



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Over dit boek

Dit is een digitale kopie van een boek dat al generaties lang op bibliotheekplanken heeft gestaan, maar nu zorgvuldig is gescand door Google. Dat doen we omdat we alle boeken ter wereld online beschikbaar willen maken.

Dit boek is zo oud dat het auteursrecht erop is verlopen, zodat het boek nu deel uitmaakt van het publieke domein. Een boek dat tot het publieke domein behoort, is een boek dat nooit onder het auteursrecht is gevallen, of waarvan de wettelijke auteursrechttermijn is verlopen. Het kan per land verschillen of een boek tot het publieke domein behoort. Boeken in het publieke domein zijn een stem uit het verleden. Ze vormen een bron van geschiedenis, cultuur en kennis die anders moeilijk te verkrijgen zou zijn.

Aantekeningen, opmerkingen en andere kanttekeningen die in het origineel stonden, worden weergegeven in dit bestand, als herinnering aan de lange reis die het boek heeft gemaakt van uitgever naar bibliotheek, en uiteindelijk naar u.

Richtlijnen voor gebruik

Google werkt samen met bibliotheken om materiaal uit het publieke domein te digitaliseren, zodat het voor iedereen beschikbaar wordt. Boeken uit het publieke domein behoren toe aan het publiek; wij bewaren ze alleen. Dit is echter een kostbaar proces. Om deze dienst te kunnen blijven leveren, hebben we maatregelen genomen om misbruik door commerciële partijen te voorkomen, zoals het plaatsen van technische beperkingen op automatisch zoeken.

Verder vragen we u het volgende:

- + *Gebruik de bestanden alleen voor niet-commerciële doeleinden* We hebben Zoeken naar boeken met Google ontworpen voor gebruik door individuen. We vragen u deze bestanden alleen te gebruiken voor persoonlijke en niet-commerciële doeleinden.
- + *Voer geen geautomatiseerde zoekopdrachten uit* Stuur geen geautomatiseerde zoekopdrachten naar het systeem van Google. Als u onderzoek doet naar computervertalingen, optische tekenherkenning of andere wetenschapsgebieden waarbij u toegang nodig heeft tot grote hoeveelheden tekst, kunt u contact met ons opnemen. We raden u aan hiervoor materiaal uit het publieke domein te gebruiken, en kunnen u misschien hiermee van dienst zijn.
- + *Laat de eigendomsverklaring staan* Het “watermerk” van Google dat u onder aan elk bestand ziet, dient om mensen informatie over het project te geven, en ze te helpen extra materiaal te vinden met Zoeken naar boeken met Google. Verwijder dit watermerk niet.
- + *Houd u aan de wet* Wat u ook doet, houd er rekening mee dat u er zelf verantwoordelijk voor bent dat alles wat u doet legaal is. U kunt er niet van uitgaan dat wanneer een werk beschikbaar lijkt te zijn voor het publieke domein in de Verenigde Staten, het ook publiek domein is voor gebruikers in andere landen. Of er nog auteursrecht op een boek rust, verschilt per land. We kunnen u niet vertellen wat u in uw geval met een bepaald boek mag doen. Neem niet zomaar aan dat u een boek overal ter wereld op allerlei manieren kunt gebruiken, wanneer het eenmaal in Zoeken naar boeken met Google staat. De wettelijke aansprakelijkheid voor auteursrechten is behoorlijk streng.

Informatie over Zoeken naar boeken met Google

Het doel van Google is om alle informatie wereldwijd toegankelijk en bruikbaar te maken. Zoeken naar boeken met Google helpt lezers boeken uit allerlei landen te ontdekken, en helpt auteurs en uitgevers om een nieuw leespubliek te bereiken. U kunt de volledige tekst van dit boek doorzoeken op het web via <http://books.google.com>



ADMIRALITEIT

VAN

AMSTERDAM

KE990

~~Fell 2173.1.1.2~~

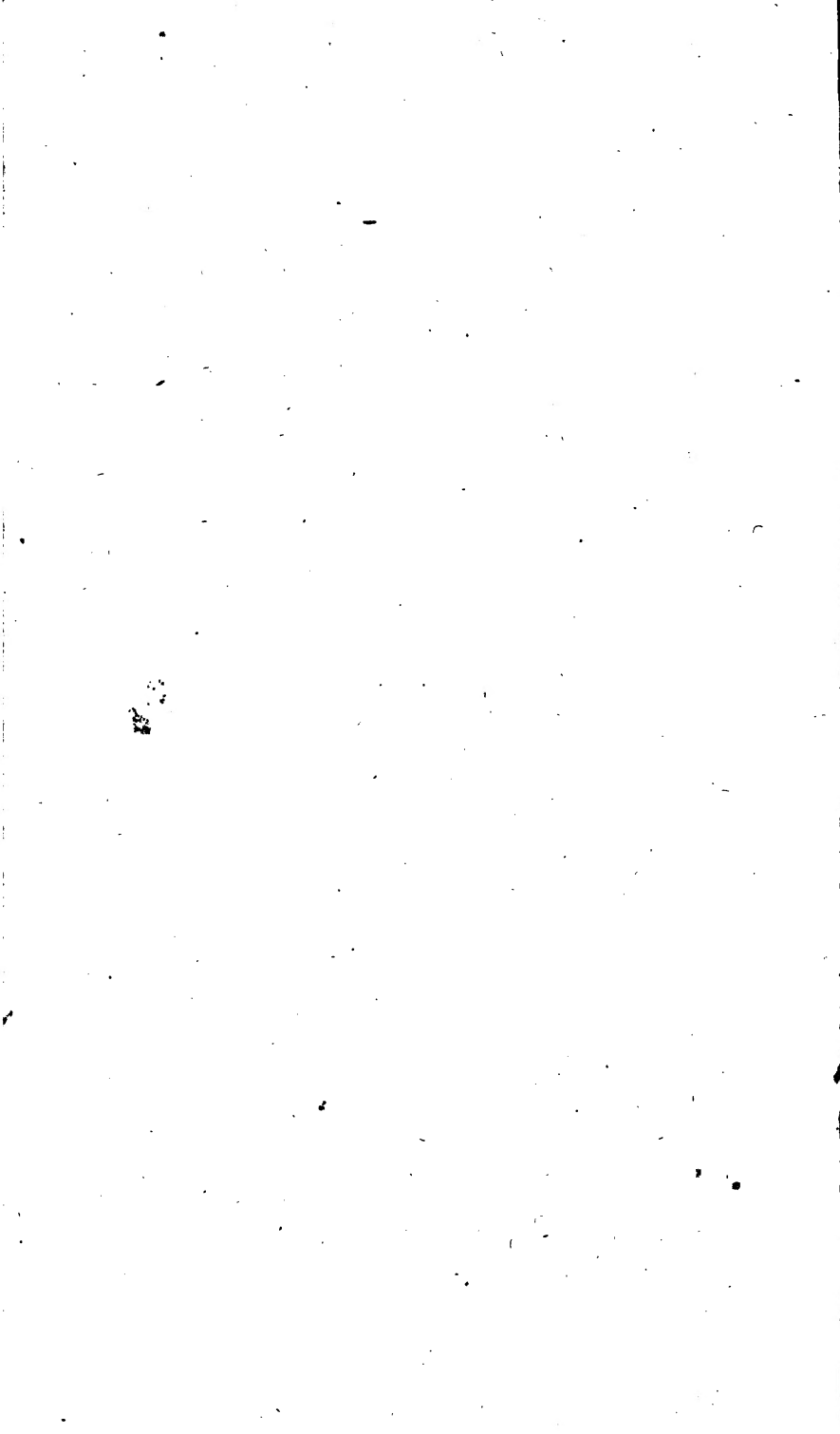
Harvard College Library



DUTCH HISTORY

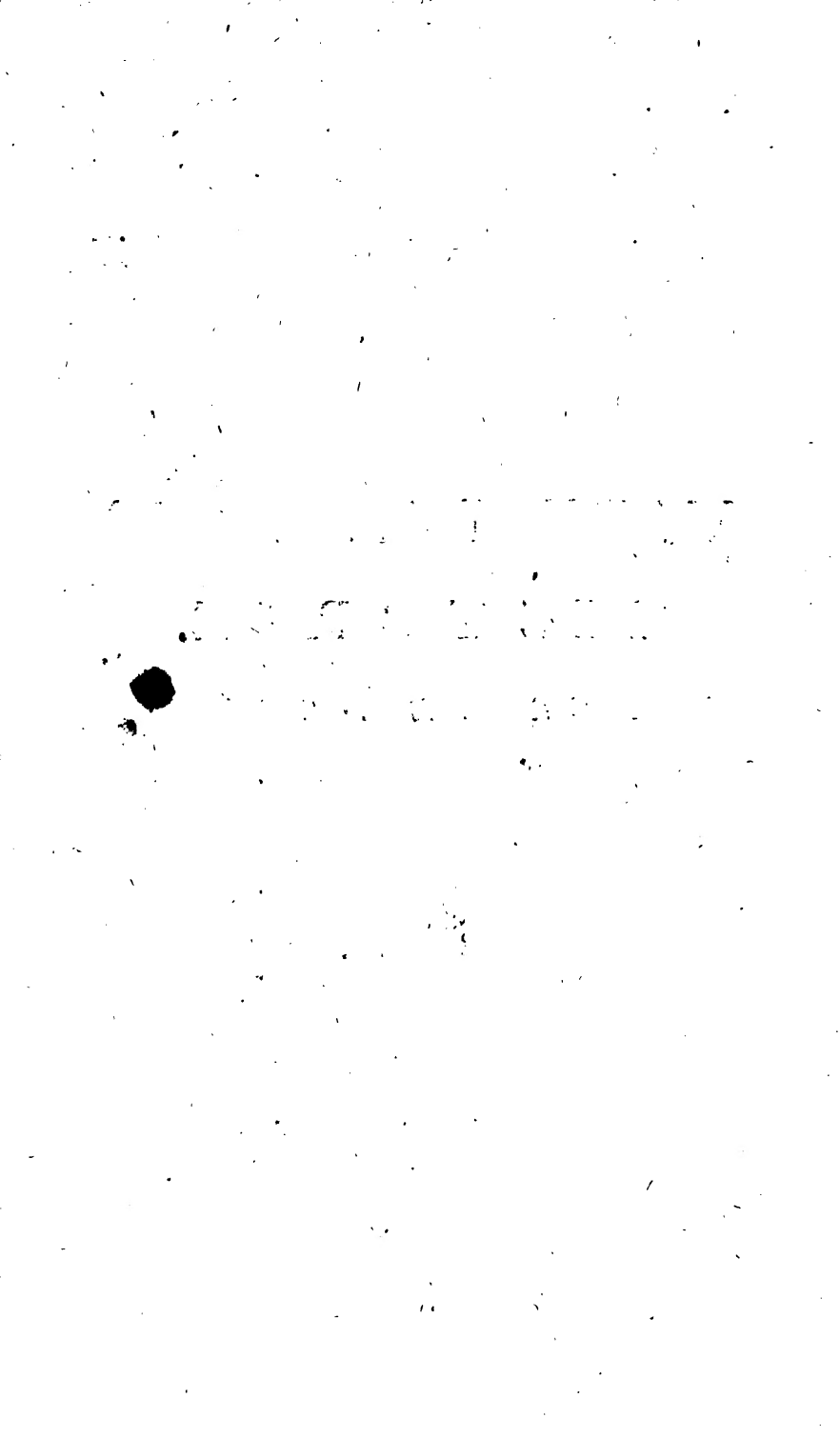
JOHN LOTHROP MOTLEY
MEMORIAL COLLECTION

FROM AN ANONYMOUS GIFT



**VADERLANDSCHE
HISTORIE.**

EERSTE DEEL.





J. F. de W. del.

THE AMSTERDAM
by Isaak Tirion MDCCLXIX.



Koloniaal Archief
**VADERLANDSCHE
HISTORIE,**
VERVATTENDE DE *1798-1800*
GESCHIEDENISSEN
DER NU

VEREENIGDE NEDERLANDEN,
INZONDERHEID DIE VAN
H O L L A N D,
VAN DE VROEGSTE TYDEN AF:

Uit de geloofwaardigste Schryvers en egte Gedenk-
stukken samengesteld.

Met Konstplaat en Kaarten opgebelderd.

E E R S T E D E E L,

*Beginnende met de aankomst der BATAVIEREN hier te
Lande, en eindigende met het Jaar 800.*

T W E E D E D R U K.

Jan Wagenaar.



Te A M S T E R D A M,
By de Wed. **ISAAK TIRION.**
*Met Privilegie van de Ed. Gr. Mog. Heeren Staaten van Holland
en Westfriesland.*

M D C C L X X.



AT THE UNIVERSITY OF CHICAGO

With 2173-1-1-2

CHICAGO, ILLINOIS

Harvard College Library
Mottley Collection
JUL 1906

CHICAGO, ILLINOIS

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
CHICAGO, ILLINOIS

CHICAGO, ILLINOIS

CHICAGO, ILLINOIS

CHICAGO, ILLINOIS

CHICAGO, ILLINOIS



VOORREDE.

DE lust der Nederlanderen tot het leezen en naspooren der oude en laaterre Geschiedenissen huns Vaderlands was, sedert lang, en is tegenwoordig inzonderheid zo algemeen, dat men byna niemant vindt, dien 't zig niet schaamen zou, geheel onkundig te zyn, van 't gene 'er, tot zynen tyd toe, in zyn Land, in zyne Stad, onder zyne Voorouders, is voorgevallen. Beroemde mannen rekenen 't zig tot eer, de Vaderlandsche Geschiedenissen, in 's Lands Hooge Schoolen, te onderwyzen. Hunne Lessen worden met smaak gehoord. Even greetiglyk leeft men, 't gene 'er, over de Vaderlandsche zaaken, in 't licht komt. Men houdt het voor eene genoegzaame aanpryzing van een werk, dat 'er de Nederlandsche Oudheden, Gewoonten, Regeering of Geschiedenissen in opgehelderd of ontvouwd worden. 't Schynt dat de zagte Regeering, onder welke wy leeven, ons zo veel belang doet neemen by het gene ons Vaderland aangaat, als of wy agtten, dat al wat wy 'er van hooren, ons zelv', ons eigen Huisgezin betref.

De regtschaapen' kennis van 's Lands aloude en laaterre geschiedenissen is egter op verre na zo algemeen niet, als de lust, van welken wy spreken: 't welk, grootendeels, toe te schryven is aan gebrek van eene algemeene Vaderland-

II. V O O R R E D E

landfche Hiftorie, die, van de vroegfte tyden beginnende, den Staat en Gefchiedeniffen des Lands door alle eeuwen, vertoont; die niet te kort is, om klaar en naauwkeurig te kunnen zyn, en niet te uitgebreid, om van alle of de meeste Liefhebberste kunnen gekogt en doorlezen worden. Onze meeste Nederlandfche Hiftorien vervatten flegts een gedeelte van 's Lands Gefchiedeniffen: sommigen alleenlyk een verhaal van weinige jaaren. En 't komt elk niet gelegen, een groot getal van groote boeken te doorlezen, om een algemeen en goed begrip van 's Lands geheele Hiftorie te verkrygen. Wy hebben hierom, al federt vyftien jaaren, onzen arbeid befteed, om aan dit gebrek te voldoen, en onze Landsluiden, in navolging van andere Hiftoriefchryvers, in nabuurige Ryken en Staaten, te voorzien van eene algemeene Hiftorie onzes Vaderlands. Tot nadere opening van ons oogmerk, en van de wyze, waarop het staat te worden uitgevoerd, hebben wy deeze Voorrede gefchikt.

Door het VADERLAND, welks HISTORIE wy befchryven, verftaan wy het Gewest, thans, onder den naam van VEREENIGDE NEDERLANDEN, vermaard: vervattende de Provinciën van GELDERLAND, HOLLAND, ZEELAND, UTRECHT, FRIESLAND, OVERYSSEL en GRONINGEN; zo nogtans, dat wy, ten opzigte der Gefchiedeniffen, voor de vereeniging

ging deezer zeven Landschappen, voorgevallen, ons byzonderlyk voorstellen de geschiedenissen van HOLLAND te ontvouwen, en die der andere Landschappen alleen maar, voor zo veel zy gemeenschap met, of invloed op de Hollandsche Geschiedenissen hebben. Wy hebben geoordeeld dat ons werk, zo wy dien voet niet volgden, bezwaarlyk buiten verwarring zou zyn te houden geweest.

Doch mooglyk verbeeldt zig iemant, dat het nutter ware, de oudste Geschiedenissen, die toch onzekerst en donkerst zyn, daar te laten, en de VADERLANDSCHE HISTORIE, met de beroerten der zestiende Eeuwe, aan te vangen; te meer, om dat men, weinige jaaren geleeden, eenige Werken over gedeelten der oude Gebeurtenissen onzes Vaderlands in 't licht gegeven heeft. 't Zal niet ondienstig zyn, deeze bedenkingen kortelyk op te lossen.

Van de onzekerheid en duisterheid der aloude Geschiedenissen onzes Vaderlands zyn wy zo zeer als iemant overtuigd. Docht 't heeft al mede zyne nuttigheid, dat men zeker en klaar weete, wat 'er al onzekers en duisters in zy. Daarenboven is 't niet alles duister en onzeker. De oude Geschiedenissen leeren ons ten minsten, van welke geringe beginsels, ons Land en Volk tot zulk eene aanzienlyke hoogte gesteegeen is. Wy merken 'er den wonderen keer in, die de menschelyke zaaken vaak neemen.

Ons Land, dit weet men zeker genoeg, was, voor eenige eeuwen, hier een woeste wildernis, daar een laag moeras, onbeschut van dyken, en bloot leggende voor de overstroming der Zee en Rivieren. Ons Volk was gering, gelyk het Land. De dappere Batavieren, van welken men zo veele doorlugtige daaden te boek gesteld vindt, wat warenze toch, dan een hoop verjaagde zwervers, die zig gelukkig rekenden, dat zy den Roomschen Keizeren, voor Lyfwagten, dienen, en de Romeinsche Legers volgen mogten. De Franken, die naderhand deeze Landen bezeten hebben, op dat wy van woester volkeren zwygen, zouden nooit grooter Luiden dan ervaaren' Zeefchuimers of behendige Landroovers geworden zyn, hadden zy geene gelegenheid gevonden, om den grondslag hunner Mogendheid op dien van het gefloopt gebouw des Westerschen Ryks te vestigen. Onze Graaven, die sedert zo zeer den meester gespeeld, en 's Lands Vryheid verkracht hebben, wie waren zy, in de oudste tyden? Dienaars, meer niet, van de Vorsten der Franken. De Steden ook, die thans 's Lands Oppermagt helpen vertoonen, waren, onder de Regeering der oudste Graaven, in zo weinig aanzien, dat zy, in zaaken, die 't Landbestier betroffen, zelden of nooit, gekend werden. De oude Geschiedenissen onzes Lands ver-

too.

toonens ons , met genoegzaame zekerheid ; hoe onze Staat allengskens grooter en grooter geworden is. En 't kan niet onnut zyn , hiervan een klaar beeld voor zyne gedagten te hebben.

't Is waar , dat 'er , weinige jaaren geleeden , eenige Boeken , over een gedeelte der oude Geschiedenissen onzes Lands , in 't licht gegeven zyn. Doch om nu niet te zeggen , dat ons oogmerkt niet tot een gedeelte , maar tot de geheele oude Historie onzes Vaderlands uitgestrekt is ; noch ook dat 'er , over oude Geschiedenissen , en vooral over die van ons Vaderland , altyd nog merkelyke naleezingen te doen zyn , en men , in eene woeste zee van oude schriften , ligtelyk iets vindt , 't welk een ander over 't hoofd heeft gezien ; zo merken wy alleenlyk aan , dat ons oogmerk met dat der gemelde Historie-werken verschilt. Daar vindt men inzonderheid de Historie der Vorsten , die over ons Land geregeerd hebben. Wy stellen ons voor , de Historie van het Volk , niet zo zeer die van den Vorst , te beschryven. Wy bekreunen ons zyner uitheemsche Oorlogen niet , dan wanneer 'er onze Staat in gemengd is. Wy maaken ons werk niet van zyne Reizen , huisfelyke bedryven en veele andere dingen , hem in zynen Persoon betreffende. Spreken wy 'er van ; 't is in 't voorbygaan , en zo , dat men

VI V O O R R E D E

merken kan, dat wy een ander hoofdoogmerk hebben. Al wat daarentegen den ouden Godsdienst, Regeeringsvorm, Gewoonten, Koophandel enz. van het Volk betreft, verhandelen wy zo naauwkeurig als ons, naar de bepaaldheid van ons bestek, mogelyk geweest is. De Geschiedenissen des Volks in 't algemeen zyn de hoofdstof van ons werk. Wy melden dus veele byzonderheden, die anderen voorbygegaan zyn, en stellen, dikwils, de zelfde zaaken, in een geheel ander licht. Ondertusschen zal ons oogmerk, om inzonderheid de Historie des Volks, niet zo zeer die der Vorsten te verhaalen, ons werk, ten minsten zo verre het de oude tyden betreft, veel beknopter maaken, dan het anders zou geweest zyn.

Wy hebben ruim zo veel belang by de Historie van het Volk als by die der Vorsten. De Historie der Vorsten is ons ten deele vreemd: de Historie des Volks is onze eigen' Historie. In deeze, zien wy, hoe onze Vryheid, van vroeg af aan, belaagd geworden is: wy zien haar nu eens tergen, schenden, verdrukken; en dan 't hoofd wederom boven haalen en over alle haare vyanden zegepraalen.

Men kan onze Historie in vyf byzondere deelen onderscheiden en den Staat en Geschiedenissen onzes Lands beschouwen 1. voor de aankomst

komst der Romeinen, hier te Lande. 2. gedurende de overmagt of overheersching der Romeinen. 3. onder het hoog gebied der Frankische of Duitſche Vorſten. 4. onder het bewind der Graaven, Hertogen, of welken naam onze byzondere Landſvorſten ook gedraagen mogen hebben. en 5. onder de Regeeringe der Staaten. 't Gene onder de vier eerſte Tydperken voorgevallen is kan men onze *nude*; 't gene onder het laaſte Tydperk gebeurd is, onze *nieuwe Hiſtorie* noemen, en dus ook onze gantsche VADERLANDSCHE HISTORIE, in twee voornaame Hoofddeelen onderſcheiden.

Doch waar men, door deeze byzondere Tydperken heen, zyne oogen wendt, overal vertoont zig 's Volks Vryheid, nu eens be-laagd en verdrukt, dan eens verreezen en op den Troon geplaatſt. In de allervroegſte tyden, ziet men het een Volk het ander van huis en have berooven; en ten lande uit jaagen. Toen de Romeinen hier voet in 't Land kreegen, hebben zy een deel des volks ten minſten volkomenlyk overheerſcht, met Krygsvolk bedwongen, met Wetten en Wethouderschap voorzien; en een ander deel, met het welk zy in verbond ſtonden, door veelerlei kneevelaaryen en geweldenaaryen, tot eenen opſtand getergd, die veel bloeds gekoſt heeft. De Franken hebben den Romeinen een deel deezes Lands uit de han-

VIN V O O R R E D E.

handen gewrongen, en toen zy naderhand tot een magtig volk waren aangegroeid, de Friezen, onder voorwenfel van hen tot den waaren Godsdienst te brengen, voor eenen tyd, geheellyk overheerscht. Onder die overheersching lagen wy nog, toen onze Graaven klein waren; doch toen zy, grooter geworden, zig van alle uitheemsche onderwerping ontslaagen hadden, waanden zy, ook omtrent het Volk, aan geene wetten verbonden te zyn. En schoon men 's Volks gedrag jegens de Graaven, in allen deele, niet behoefte te billyken, werden onze Voorouders egter, eerlang, door onze Vorstelyke Graaven, of derzelver Staatsdienaars, dermaate verdrukt, dat zy eindelyk den opstand ondernamen, die hun de Vryheid verwierf; welke wy nog heden genieten. De Nakomelingen van Filips den II. zagen zig genoodzaakt, eerst niet de Staaten der Vereenigde Nederlanden, als met een vry Gemeenebest, te handelen, en daar na dezelve, by een plegtig Vrede-Verbond, voor onafhangkelyk te erkennen.

Onze VADERLANDSCHE HISTORIE, die alle deeze dingen in 't byzonder ontvouwt, kan dus als eene *Historie der getergde, verdrukte, berleevende en zegepraalende Vryheid des Vaderlands* aangemerkt worden. In 't verhaalen der zaaken, die 't wezen van zulk eene Historie
uit

uitmaaken, stellen wy ons de onpartydigheid als eene Hoofdwet voor: van zins de waarheid der Gebeurtenissen, en vooral de bedekte oogmerken, die de groote beweegraders der voornaamste Gebeurtenissen zyn, nimmer te ontveinzen; maar klaarlyk, zo ver zy ons bekend zyn, open te leggen. Ten opzigte deezer geheime oogmerken van openbaare bedryven, agten wy 't egter nutteloos, bloote gissingen voor te stellen, en vooral zeer nadeelig aan de Geloofwaardigheid des Verhaals, die gissingen als Historiesche waarheden op te geeven. Wy gissen ook somtyds: en hoe kan men dit, vooral in 't verhaalen van oude Geschiedenissen, geheellyk myden? Doch wy doen het den Leezer altoos merken, als wy gissen, te gelyk met de redenen, op welken onze gissingen steunen. Daar wy goede Historiesche bewyzen voor ons meenen te hebben, verhaalen wy de zaaken met meerder verzekering, zonder egter ooit, voorbedagtelyk, te verzuimen naauwkeurig aan te wyzen, uit welke schryvers en stukken, wy onze bewyzen gehaald hebben. Onze Eeuw is eindelyk zo wys geworden, dat zy geenen Historieschryveren, die zaaken verhaalen, welken, voor hunnen tyd, gebeurd zyn, geloof geeft, ten zy haar blyke, dat de verhaalde zaaken, op geloofwaardige getuigenissen, steunen. Wy pryzen deeze voorzigtigheid, en willen elk gaar-

*** V O O R R E D E.**

gaarne gelegenheid geeven, om onze treden; voet voor voet, na te gaan, ons te agterhaalen, daar wy, door onkundige leidsluiden, van den regten weg afgebragt zyn, of onze goede voorgangers, door misverstand, kwalyk gevolgd hebben; of anders, in de waarheid onzer Geschiedenissen, bevestigd te worden, als men ziet, op hoe vaste bewyzen dezelve steune. Om de onpartydigheid te beter te bewaaren, en den Lezer niet voor in te neemen, onthouden wy ons, doorgaans, van het maaken van aanmerkingen. Vloeit 'er ons, nu en dan, eene uit de pen; wy vertrouwen, dat zy niemant beletten zal, onzydig te oordeelen; maar elk, in tegendeel, daar toe behulpzaam zyn.

Ons voorneemen, om de Historie onzes Lands, op goede bewyzen, te vestigen, maakt ons 't werk veel moeilyker dan het anders geweest zou zyn, vooral ten opzigte der oude tyden. Kon den wy ons vergenoegen, met het blootelyk naschryven van 't gene latere Historieschryvers voor ons geschreeven hebben; haast ware het werk afgedaan. Doch wy moeten uit onze eigene oogen zien, en tot zulke schriften gaan, die, in of naast aan de tyden, geschreeven zyn, in welken de zaaken zyn voorgevallen: liefst nog tot zulken, die, in of naby het Land, welks Historie wy beschryven, zyn opgesteld; of van zulke Schryvers, die, in het Land verkeerd heb-

hebbende, genoegzaame kundigheid van 's Lands zaaken hebben konden. Doch hier vindenwe ons zeer verlegen. De oudste Ingezetenen deezzer Landen, welker geheugenis tot ons gekomen is, verstonden, naar 't gemeen gevoelen, noch leezen noch schryven (*a*). Immers, hun eenigste slag van Jaarboeken waren zekere Gezangen, vervattende de dappere daaden des Landaarts (*b*), welken van de Ouders aan de Kinderen voortgeleerd en eeniglyk in 't geheugen bewaard werden. 't Schynt dat deeze of diergelyke gezangen, in laater tyden, toen 't volk beschaafder geworden was, door de *Barden*, eene soort van Digters, in schrift gesteld geworden zyn. Een Schryver der vierde eeuw zegt, dat de Barden gewoon waren, deeze gezangen, in Heldenverfen gesteld, onder 't speelen op de Lier, aan te heffen (*c*). Karel de Groote nam, volgens 't getuigenis zyns Geheimschryvers EGINHART (*d*), de moeite, om de barbaarsche en overoude Gedigten, uit welken de daaden en Oorlogen der oude Koningen gezongen werden, uit te doen schryven en van buiten te leeren. Doch 't is niet zeer waar-

(*a*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XIX.

(*b*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. II.

(*c*) AMMIAN. MARCELLIN. Libr. XV. Cap. IX. p. 105. Edit. Valef. Gronov.

(*d*) De Vita Caroli Magni Cap. XXIX. p. 130. Edit. Schminck.

waarschynlyk, dat deezen de oude gedigten geweest zyn, van welken TACITUS gewaagt. Veel-
 ligt zyn het de Gothifche gezangen geweest,
 van welken JORNANDES *(e)* en anderen fpreken;
 die, toen dit Volk, in den aanvang der vyfde
 eeuwe, deeze Landen overftroomde, herwaards
 gebragt zullen zyn. Tegenwoordig zyn 'er,
 onzes weetens, nergens eenige overblyffels
 van te vinden, op welken men ftaat zou dur-
 ven maaken. Want de Gedigten, van wel-
 ken JOANNES AVENTINUS, die in de vyftiende
 en zestiende eeuwe gebloeid heeft, op ver-
 fcheiden' plaatfen zyner werken *(f)*, fpreekt,
 zyn, naar alle waarschynlykheid, niet boven
 een of twee honderd jaaren oud geweest; fchoon
 zy van zaaken gewaagen, die, veele eeuwen
 vroeger, zouden voorgevallen zyn. Wy mis-
 fen derhalven het eenigfte flag van Jaarboeken,
 welk de oudfte Ingezeten en deezer Landen
 hebben konnen opftellen. Of wy 'er veel aan
 verliezen, is twyfelagtig. 't Is niet te denken,
 dat onze oude Duitfche Digters ons naauw-
 keurige berigten van den ftaat hunner zaaken ge-
 geven zouden hebben. Ook zou hunne taal be-
 zwaarlyk verftaan worden.

By

(e) De Rebus Geticis. *Cap.* IV.

(f) Annal. Boior. *Libr.* I. *Cap.* V. num. 10. & *Cap.* VII.
 num. 24. *Edit. Lipsiens.* 1710.

By gebrek van oude Schriften van Ingezeten-
nen deezer Landen , moetenwe ons tot de
Uitlanders keeren ; die , of in 't voorbygaan , of
opzettelyk , van den ouden staat en geschiede-
nissen deezer Landen gewaagd hebben. En hier
beklaagt men het verlies der twintig Boeken o-
ver de Germanische Oorlogen , door PLINIUS
den ouden opgesteld (g) , van welken TACI-
TUS zig dikwils bediend heeft (b). Ook dat van
den Historieschryver ASINIUS QUADRATUS ,
dikwils by STEPHANUS (i) , en vermoedelyk
ook , onder den naam van *Asinius* , by STRABO
(k) , vermeld , die , over de Germanische zaaken ,
naauwkeurig geschreeven hadt , en , nog in de
zesde eeuw , voor handen was. Van veele an-
dere Schryvers , die , in 't voorbygaan , iets van
onze zaaken aangeroord hebben , zyn de naa-
men naauwlyks tot ons gekomen. Onder de
overgebleevenen , zyn 'er weinigen , die van
de gelegenheid , minder nog die van de geschiede-
nissen onzes Lands geschreeven hebben. STRABO ,
PLINIUS de jonge , POMPONIUS MELA en
PTOLOMEUS beschryven ons weinig meer dan
de gelegenheid onzes Lands. Eene enkele plaats
of twee by STRABO , die de Historie , en iets
by

(g) PLINI Epist. Libr. III. Ep. V. num. 4.

(b) Annal. I. Cap. 69. XV. Cap. 53. Hist. Libr. III. Cap. 28.

(i) De Urbibus. p. 271, 743. Edit. Lugd. Batav. 1694.

(k) Libr. IV. p. 193. Edit. Parisens. [p. 294. Edit. Amstel.]

XIV V O O R R E D E.

by **PLINIUS** en **MELA**, dat de Zeden des Volks opheldert, is al wat men by deeze Schryvers vindt. **PLUTARCHUS**, **SUETONIUS**, **DIO CASSIUS** en eenige anderen geeven ook weinig aan de hand, dat onze oude Historie licht byzet. Doch de laatste, die omstandigst van **Druzus Krygstogten** geschreeven heeft, nog wel 't meest. **JULIUS CEZAR** en **TACITUS** zyn de voornaamsten, die ons de stoffe tot onze oudste Historie aan de hand geeven. Men denke egter niet, dat zy hun werk maaken, om voorbedagtelyk veel van onze zaaken te schryven. Immers **Cezar** doet zulks niet. Maar gelukkig! hebben de Romeinen hier te Lande geoorloofd. Dit heeft hun aanleiding gegeven, om iets van den staat onzer zaaken te melden, en van onze Historie alleenlyk dat deel, waarin de Romeinen gemengd geweest zyn. Ware deeze Oorlog niet voorgevallen, wy zouden, vermoedelyk, geheel niets van onzen alouden staat geweeten hebben. **TACITUS** beschryft, in 't byzonder, den Kryg, tusschen **KLAUDIUS CIVILIS** en de Romeinen, uitvoerig. En schoon het slot van zyn Verhaal verlooren is; zou men moeite hebben, om, in 't noordelyk gedeelte van Europa, een Land aan te wyzen, van geen grooter omtrek dan dat der Batavieren, waarvan ons zulk een uitvoerig Verhaal van zulk eene oude geschiedenis nagelaaten is.

Doch

Doch zo dra ons **TACITUS** begeeft, bevin-
den wy ons byna geheel in 't duister. De Ba-
tavieren en Friezen en andere Inwooners dee-
zer Landen worden , by uitheemsche Schry-
vers , en anderen hebben wy nog niet , in den
tyd van twee eeuwen , naauwlyks eens genoemd.
Men mag eenige plaatsfen uit **HERODIAAN** ,
uit **JULIUS CAPITOLINUS** , uit **TREBEL-
LIUS POLLIO** , uit **FLAVIUS VOPISCUS**
en anderen , met eenigen grond , op ons Land
en deszelfs Ingezetenen , toepassen ; doch dit
is 't al. Eene aaneengefchakelde geschiede-
nis van deeze tyden op te maaken is ondoen-
lyk. Ons Land is waarlyk gering geweest in
zig zelf : of de Romeinsche Schryvers hebben
geene gelegenheid gehad , om 'er veel van te
spreeken.

Na de invallen der Franken , omtrent het ein-
de der derde eeuwe , begint ons Land het hoofd
wederom een weinig op te beuren , in de oude
Schriften. Batavia , de Friezen en de nieuwe In-
wooners des Lands , de Franken en Saxers , wor-
den , nu en dan , eens genoemd. Men vindt
eenige dingen aangeroerd , die , hier en hier
omtrent , voorgevallen zyn. Doch naar eene
omftandige-Historie zoekt men te vergeefs. Van
eene reeks van vyftig jaaren , vindt men naauw-
lyks eenig ander bescheid , dan 't gene ons ,
niet braave Historiefchryvers , maar vleijende
Lofredenaars , **MAMERTINUS** , **EUMENIUS** ,

NAZARIUS, LATINUS PACATUS en anderen van dat slag hebben gelieven te gunnen. En nog moeten hunne berigten, die zelden naauwkeurige waarheid, veeltys grootspraak behelzen, met voorzigtigheid, gelezen worden. Wat laater, licht ons de fraaije Historieschryver AMMIANUS MARCELLINUS toe, beschryvende Juliaans Krygstogten hier te Lande, van welken JULIAAN zelf, in zynen *Brief aan die van Athene* en elders, ook eenig verslag doet. Ook hebben wy hier den Griekschcn Schryver ZOSIMUS; in naauwkeurigheid egter, by AMMIANUS, op geen' eenen dag te noemen.

Van de vyfde en zesde eeuwe, hebben wy genoegzaam geene Historische Gedenkstukken. De invallen der Gothische en Skytische Volken in deeze Landen hebben, ongetwyfeld, den lust tot nütte wetenschappen t'eenemaal uitgeblusht. Wy missen hier de Historieschryvers SULPITIUS ALEXANDER en RENATUS PROFUTURUS FRIGERIDUS, die zekerlyk dingen geschreeven zullen hebben, tot opheldering onzer Historie dienstig, en van welken GREGORIUS VAN TOURS ons alleenlyk eenige brokken bewaard heeft. Hier mogen PROKOPIUS, AGATHIAS en JORNANDES ons een weinig lights of een enkel voorval aan de hand geeven; maar buiten deezen, schiet ons niets over, dan hier en daar een regeltje uit de Kronykjes van
IDA.

IDATIUS, PROSPER, MARIUS en andere diergelyken. Biedt ons de een of ander Digter, een **KLAUDIAAN**, of een **SIDONIUS**, iets tot opheldering of bevestiging aan; wy zyn 'er blyde mede, om dát wy niets beters krygen konnen, en plaatsén hunne bloempjes gaarne, in het leevenloos weeffel eener Historie, uit dorre Kronykjes, samengesteld. Van **GREGORIUS VAN TOURS**, die eene soort van Kerkelyke en Weereldlyke Historie der Franken samengesteld heeft, maaken wy zo veel gebruik, als met ons oogmerk bestaan kan.

In de volgende eeuwen, tot aan de dertiende en veertiende toe, verliest men zig zelve in eene woeste zee van Kloosterschriften, Jaarboeken, Leevens der Heiligen, en veele diergelyken, die, verspreid in verre over de honderd stukken *in folio*, behalven een goed getal *in quarto* en *in octavo*, gelegenheid in overvloed verschaffen, tot zoeken, naspooren, vergelyken, en maaken van uittreksels en aantekeningen van alles, wat ons een eenigermate aaneengeschakeld begrip van de Historie onzes Lands, tot aan de tyden onzer Vorsten uit de Huizen van Henegouwen en Beijeren geeven kan. Doch hier moet oordeel gebruikt, geschift en gescheiden, en niet alles voor goede munt aangenomen worden, wat ons de Kerkelyken en Kloosterlingen verhaalen. Daar zy 't belang van den Godsdienst voorstaan willen, moet men

hen, inzonderheid, verdagt houden. De **LEEVENS DER HEILIGEN**, die, om dat zy fomtyds tydelyke zaaken aanroeren, met nut, kunnen worden ingezien, hangen aaneen van wonderlyke gezigten, droomen, geneezingen en wat niet al. Men moet dit alles doorzwelgen, om, hier en daar, iets te vinden, dat meer gronds heeft. Met één woord, men moet, uit deeze Schriften, alleenlyk leeren, 't gene de Schryvers niet beoogd hebben ons te leeren, en het gene zy ons eigenlyk leeren willen, ongeagt vaaren laten. De **ANNALES** of **JAARBOEKEN** zyn veelen in getal. De Schryvers derzelven hebben dikwils malkanderen uitgeschreeven. Doch sommigen zyn in Frankryk, anderen in Italie, anderen in Duitschland opgesteld. Wanneer de besten van deezen onderling overeenstemmen, wordt de Historie eerst regt geloofwaardig. Gemeenlyk geeven ons deeze Jaarboeken, 't is waar, alleenlyk een eenvoudig verhaal van gevallen, zonder dat zy ons de geheime oorzaaken der gevallen ontvouwen, en dan moet men doorgaans, of slegts naar de oorzaaken, op waarschyglyke gronden, gissen, of in zyne onkunde van die oorzaaken te vrede zyn. Doch 't gebeurt ook fomtyds, dat een veragt Kronykje ons eenig licht geeft, daar wy 't nimmer gezogt zouden hebben.

Behalven dat veele oorsprongkelyke stukken der Middel-eeuwe, *Vredebandelingen*, *Oorlogs-*

logsverklaaringen, Pleitgedingen, Handelingen der Kerkvergaderingen, Huwelyksverbanden, Uiterste Willen, Giftbrieven en veele diergelyken, die, in grooten getale, voorhanden zyn, veel opheldering geeven kunnen; zo kan men zig inzonderheid met veel nut bedienen van de BRIEVEN, door Koningen, eerste Staatsdienaars, Bisschoppen en andere voornaame Personaadjen geschreeven; die, hier en daar verspreid, by een gevoegd, een merkelyk getal uitmaaken. Men heeft nog Brieven van THEODORIK, Koning der Gothen in Italie, van KLOVIS, THEODEBERT, KAREL MARTEL, KAROLOMAN, PIPYN, KAREL DEN GROOTEN en andere Koningen en Vorsten der Franken, die, hier en daar, eenige opheldering aan de Geschiedenissen onzes Lands geeven. De Brieven van SIDONIUS APOLLINARIS, in de vyfde eeuw gescreven, van de Pausen GREGORIUS DEN GROOTEN, GREGORIUS DEN II, GREGORIUS DEN III, ZACHARIAS, STEVEN DEN III, en eenige anderen; van ALCUINUS of ALBINUS, Leermeester van Karel den Grooten, zyn ons ook van dienst geweest. Vooral hebben wy gebruik gemaakt van de Brieven van BONIFACIUS, den vermaarden Geloofsprediker onder de Friezen, en van anderen, ten zynen tyde, geschreeven. Uit deezen is, vertrouwen wy, het beste berigt te haalen van den staat des Christelyken Godsdiensts

hier te Lande , in de agtste eeuw: en wy hebben te noodiger geoordeeld , deeze Brieven vlytiglyk te doorbladeren , om dat 'er onze Nederland-sche Historieschryvers nog byna geen gebruik van gemaakt hebben , gelyk zy zig , in 't algemeen , weinig hebben toegelegd , om de oude Historie uit de Brieven op te helderen. Wy maaken geen gewag van veele andere Brieven , voor en na deezen geschreeven. Uit onze aanhaalingen is gemakkelyker te zien , dan wy 't hier zeggen kunnen , van welken wy ons bediend hebben.

Tot opheldering der zeden en gewoonten deezer tyden , dienen ook zeer de oude *Wet-ten der Franken , Friezen , Saxers* en andere Volken , die , hier of hier omtrent , gewoond hebben ; behalve dat de Historie der agtste , negende en tiende eeuw vry wat lichts ontvangt , uit de zogenoemde *Capitularia* , of *Kerkelyke en burgerlyke Instellingen der Frankische Vorsten*.

Door de tyden onzer eerste Graaven , helpen ons , behalve veele egte stukken , verspreid in de verzamelingen van MARTENE en DU ND , RYMER , DU MONT , MATTHÆUS en anderen , de Rym-Kronykschryver MELIS STOKES , die ons van de Hollandsche zaaken , ten tyde van FLORIS DEN V , JAN DEN I. en JAN DEN II , den eersten Graaf uit den Huize van Henegouwen , een tamelyk goed verslag geeft. De Latynsche Kronyk van WILLEM PROCU-

CURATOR, die onze Historiefchryvers niet genoeg gebruikt hebben, geeft ons de Gefchiedeniffen van Holland, onder WILLEM DEN GOEDEN, aan de hand. De laatftgemelde was Monik der Abtdye van Egmond, en men heeft, reeds in de veertiende eeuw, begrepen, dat wy de Historie onzer oudfte Graaven alleen aan deeze Kloosterlingen te danken hebben (1).

De Historiefchryvers der laater tyden, tot aan de Nederlandsche beroerten onder FILIPS DEN II., zyn te menigvuldig in getal, om te konnen opgenoemd te worden. De voornaamften zyn, behalven onze oude Kronyken; FROISSART, MONSTRELET, DE LA MARCHE, COMMINES, HEUTERUS, enz. Ook geeven, ten opzigt der Hollandsche zaaken onder de Regeering van Karel den V, vry wat lichts de *Registers der Dagvaarten van Holland* van Mrs. AERTEN ADRIAAN VANDER GOES, die met het jaar 1525 aanvangen: twee werken, die, op 's Lands kosten gedrukt zynde, in weinige handen zyn. Van de Historien en ftukken der volgende tyden, tot digt aan de tegenwoordigen, zul-

(1) *Quid laudis, quæ memoria, quis bonor Comitibus Hollandiæ superesset, nisi fœlix Cœnobium Sancti Adelberti in Egmonda & monastica vita pro tempore illorum facta & deinde brevi Compendio Joannes de Beka Presbyter vigiliis æternasset?* PHIL. A LEYDIS de Cura Reipubl. Caf. LX. p. 206.

zullen wy hier geen gewag maaken. De naamen en Schriften der meeste Historiefchryveren zyn onzen Landsluiden bekend genoeg: de byzondere ongedrukte stukken zullen, uit de aanhaalingen, welken wy 'er uit doen, bekend moeten worden. Wy hebben 'er een goed gedeelte van gebruikt, ook eenigen, door de gunstige mededeeling van aanzienlyke Liefhebbers onzer Vaderlandsche Geschiedenissen, wier naamen wy hier gaarne met lof zouden gedenken, hadt het hunne zedigheid willen gedoogen.

Zie daar, Leezer, een kort vertoog van de voornaamste Schriften, welken wy, tot het samenstellen deezer VADERLANDSCHE HISTORIE, hebben moeten doorbladeren. Meer zult gy 'er, met eenen opslag van 't oog, in het Werk zelf, van kunnen zien. De aanhaalingen toonen, welke oude en nieuwe Schryvers wy gebruikt hebben: van welken wy, daar 't noodig was, de drukken, en somtyds verscheiden drukken van het zelfde werk aanhaalen; op dat de Leezer de plaatsen, uit welken wy onze Historie hebben samengesteld, gemakkelyker zou kunnen vinden.

Wy hebben reeds gezeid, dat wy ons, in het opstellen deezer Historie, van Schriften van Tydgenooten bediend hebben, wanneer dezelve te bekomen waren. 't Welk egter zo niet moet opgevat worden, dat wy altoos zwaarigheid gemaakt zouden hebben, om Schryvers te volgen, die dingen verhaalen,
wel-

welken, lang voor hunnen tyd, gebeurd zyn. Zulke Schryvers hebben fomtyds ouder' fchriften vóór zig gehad, welken wy nu missen. Somtyds toont de naauwkeurigheid van hun Verhaal zelve, dat zy wel onderrigt zyn geweest. Somtyds wordt 'er eenige duisterheid, in de ons bekende fchriften van Tydgenooten, door weggenomen; zonder dat men merken kan, dat de latere Schryvers voorhebben dezelve weg te neemen. Wanneer wy deeze en diergelyke blyken van Geloofwaardigheid, in latere Schryvers, ontmoeten, verlaaten wy ons, nu en dan, gerustelyk, op hun getuigenis. Uit de fchriften van Tydgenooten, verneemt men, by voorbeeld, alleenlyk, dat de Alemannen, op 't einde der vyfde eeuw, tegen Klovis, Koning der Franken, geoorloofd hebben. Doch een Schryver der twaalfde eeuw (*m*) zegt ons, dat de Friezen en Saxers met de Alemannen verbonden waren. In zyn verhaal, is geheel geene onwaarschynlykheid. Onderstelt men de waarheid van het zelve, de Historie der volgende tyden wordt 'er, meer of min, door opgehelderd, zonder dat blyke, dat hy zulks eenigszins beoogd heeft. Men weet, dat hy zig van ouder' Schriften heeft bediend. Wat zwaarigheid steekt 'er dan in, dat men hem, en anderen, in diergelyke gevallen, geloof gee-

(*m*) *In Libro de Castro Ambasiæ Cap. IV. Nuu. 4. in Collect. LUCE, D'ACHERY Tom. III, p. 169. Edit. in Folio.*

geeeve? Zorgvuldig moet men egter letten, of het verhaal van latere Schryvers ook met dat van Tydgenooten stryde. En bespeurt men dit, hun getuigenis moet, ten zyze byzondere redenen van wetenschap geeven, zonder omzien, gewraakt worden. Dat een MARIANUS SCOTUS, Monik der Abtdye van Fulda, in de elfde eeuw, ons vry verhaale, dat Klodio, in de vyfde eeuw, over een goed gedeelte van Brabant, Vlaanderen, Gelderland en Holland; ja zelfs over het Kameryksche en Artois, en tot diep in Frankryk toe, 't gebied gevoerd heeft (*n*); wy wagten ons wel, zyn verhaal aan te neemen, om dat de oudste Schryvers deezen Klodio naauwlyks eenig gebied, ter linkerzyde des Ryns, toeschryven, en duidelyk te kennen geeven, dat een groot deel van 't gewest, welk hy zou bezeten hebben, meer dan eene halve eeuw later, door Klovis, eerst bemagtigd is (*o*).

Wy neemen zelfs somtyds onze toevlugt tot de overlevering en vertellingen der Kronykschryveren, hoe zeer ook vermengd met verdigfels, om 'er de vroegste Verhaalen uit op te helderen; schoon wy erkennen, dat zulks niet dan spaarzaam en voorzigtiglyk geschieden

(*n*) MARIANI SCOTI Chron. *Libr.* II. *Ætat.* VI. *ad annum* 438.

(*o*) GREGOR. TURON. *Libr.* II. *Cap.* 27, 40, 41. *Gesta Regum Francorum. Cap.* XIV.

den moet. Een Historiefch Digter, die, voor het einde der negende eeuw, gebloed heeft, verhaalt ons, by voorbeeld, de meeste voorwaarden van een verdrag, welk, in den aanvang dier eeuw, tuffchen Karel den Grooten en de Saxers, getroffen werdt: onder anderen behelzende „ dat de Saxers voortaan als vrye „ luiden, en één volk met de Franken zouden „ aangemerkt worden; dat zy van alle Schat- „ tingen ontheeven zouden blyven, de tienden „ aan de Geestelykheid alleenlyk uitgenomen; „ en dat zy naar hunne Vaderlyke wetten ge- „ regeerd zouden worden” (*p*). Vroeger Schryvers hebben verzuimd, ons, hiervan, zo omftandiglyk te onderrigten. EGINHART alleen rept 'er een enkel woord van (*q*). Doch onze Digter, zelf een Saxer, liet zig meer aan de Saxifche zaaken gelegen leggen. Nu weet men, hoe veel de Friefche Kronykfchryvers te vertellen hebben, van de Vryheden, den Friezen, door Karel den Grooten, vergund. Men weet, welke wanftaltige verzierfels zy voor den dag gebragt hebben, om de reden van die gunften te vinden. Of weet men't niet, men kan't ligtelyk by EGGERIK BENINGHA, WINSEMIUS en SCHOTANUS, om van vroeger' Schryvers te

Zwy.

(*p*) POËTA SAXO, de Gestis Caroli Magni *Libr. IV. ad annum*
803.
(*q*) De Vita Caroli Magni *Cap. VII. p. 48.*

zwygen, te weeten komen. Maar onze Saxifche Digter leert ons, dat alles niet verzierd is. Hy spreekt wel alleen van de Saxers; doch 't is bekend, dat de *Friezen* dikwils met den naam van *Saxers* benoemd werden. Ook weet men, uitoude Schryvers, dat de Friezen, in den Saxifchen Kryg, die met het Verdrag, van welk wy spreken, eindigde, gemengd zyn geweest (r). Vermoedelyk, zullen zy ook in het Verdrag begreepen geweest zyn. De overlevering der laaterre Kronyken spreken 'er ons uitdrukelyk van: en wy agten, dat wy haar niet te veel gezags toefchryven, wanneer wy, alles in aanmerking neemende, ftellen, dat 'er een verdrag met de Friezen gemaakt is vangelyken inhoud als dat met de Saxers, waarvan ons een oud Schryver verflag doet: terwyl wy de bygevoegde verzieringen der Friefche Kronyken, met verontwaardiging, aan een' zyde fchuiven.

Onze Lands Kronyken zyn vol van vèelerlel verdigtfels; doch wy konnen niet voorby, by deeze gelegenheid, aan te merken, dat 'er, in de meeften, eenig overblyffel of zweemfel van waarheid te befpeuren is: en dat men, niet zelden, iets, in oude Schryvers, ontdekt, welk gelegenheid, tot het verdigtfel, gegeven heeft. Niets is 'er gemeener, by voorbeeld, in onze oude

(r) *Annal. Veter. Francor. ad annum 797, in MARTEN. & DURAND. Veter. Monum. Tom. V. Col. 966.*

oude Kronyken, dan dat men de eerste Bewoonders deezer Landen en de eerste Bouwers onzer Steden, heel van Troje, herwaards bringe. 't Is een plomp verdigtsel, waarin niets minder dan de waarschynlykheid bewaard is. Doch veelligt is 'er de oorzaak van te vinden. De Romeinen rekenden 't zig tot eer, dat zy van de Trojaanen afkomstig waren. Men merkt aan, dat zy, Gallie overmeesterd hebbende, de Ingezeten en dezes Lands, in aart en zeden, zo veel mogelyk ware, naar hen wilden doen gelyken. Om dit te wege te brengen, zouden zy hun, onder anderen, ook hebben ingedrukt, dat de Romeinen en Galliers beide van de Trojaanen herkomstig waren. Dit is zeker, dat de Galliers, in de vierde en vyfde eeuw, reeds diep met dien waan waren ingenomen (s). De Franken, hunne Mogendheid in Gallie gevestigd hebbende, moesten, by latere Schryvers, van geene geringer' herkomst zyn dan de Galliers. 't Geval wilde zelfs, dat 'er, omtrent het midden der vierde eeuw, zekere *Priamus* over de Franken, die toen nog niet in Gallie gevallen waren, geregeerd hadt (t). Nooit schooner gelegenheid, om de Franken van de Trojaanen te doen afstammen. Onze eerste Graaven worden, niet geheel zonder grond, voor Bloedverwanten

(s) AMMIAN. MARCELL. *Libr. XV. Cap. IX. p. 105.* SIDON. APOLL. *Epist. VII. Epist. 7.*

(t) PROSPERI *Chronicon ad annum Gracian. & Valerian. IV. Edit. DU CHESNE Tom. I. p. 196. C.*

ten der Frankische Koningen gehouden. En zie daar de reden, waarom de Kronykschryvers, onze Graaven, uit Trojaanschen bloede, doen voortkomen, en van verscheiden' Stigters onzer Steden Grieken en Trojaanen maaken. Een ander voorbeeld, waaruit wy zien, dat de verdigtfels, meermaalen, eenigen grond in de Historie hebben, geeft ons 't gebeurde, tuschen Karel den Grooten en de Friezen, aan de hand. ANASTASIUS, de Pauselyke Leevensbeschryver, die, in de negende eeuw, bloeide, verhaalt (u), dat Karel de Groote, te Rome komende, onder anderen, van eene School van Friesche *Studenten*, met Vaandels en Wimpels uitgeruſt, werdt ingehaald. 't Schynt dat onze Friesche Kronykschryvers hiervan iets gehoord hebben. Maar zy maaken van de Friesche *Studenten* Friesche Soldaaten, en droomen van eene overwinning van den Burgt te Rome, door de Friezen, die de eerſten de vlaggen en wimpels van de Toorentrenſen waaijen lieten. Uit deeze ſtaaltjes, ziet men, dat de laater Schryvers met oordeel gelezen en gebruikt moeten worden. Onze aanhaalingen zullen een' kundig' Leezer altoos doen zien, hoe veel ſtaats hy op het gene wy verhaalen maaken kan.

Wy hebben ook eenige Aantekeningen by
 ons

(u) In Leone. III. p. 67. *Edit. Venet.* [p. 125. *Edit. Parisens.*]

ons werk gevoegd, die in 't eerste deel meest voorkomen; doch in 't gevolg allengskens verminderen zullen. In dezelfen, helderen wy fomtyds iets op, dat, in oude Schryvers, duister schein, en zoo bekwaam niet in 't lighaam der Historie kon ingevlyd worden. Doch doorgaans dienenze tot opheldering der oude Landbeschryving, waartoe ook van nut zyn de Kaarten, die wy, in 't werk, hebben ingevoegd: in het samenstellen van welken, wy van de beste Landbeschryvers gebruikt gemaakt hebben.

Wy hebben noodig geoordeeld de oude naamen der Landen en Steden te gebruiken, tot dien tyd toe, van welken ons, met genoegzaame zekerheid, bleek, dat de nieuwe naamen in gebruikt geraakt waren. Ten opzigte der Volken inzonderheid, is het niet wel mogelijk, de oude naamen altoos te verklaaren met hedendaagschen, die volkomenlyk aan dezelfen beantwoorden. De grenscheidingen der oude Volken zyn of naauwlyks bekend, of, in latere tyden, zoo zeer veranderd, dat zy geheel niet, met die der tegenwoordige Volken, overeenkomen. Wy noemen dan de *Eburonen* geene *Luikenaars*; de *Mena-piërs* geene *Brabanders*; de *Marinen* geene *Vlaamingen*; de *Kaninefaaten* geene *Kennemers* enz. om dat alle deeze Volken, op zyn best genomen, maar een gedeelte der Landen,

den, die, door de hedendaagſche naamen, uitgedrukt worden, beſlaagen, en ook, voor een gedeelte, elders gewoond hebben. Wy behouden liever de oude naamen. Zo zeggen wy ook liever *Oppeer- en Neder-Germanie* dan *Hoog- en Neder-Duiſchland*; om dat men, thans, door *Hoog- en Neder-Duiſchland*, wat anders verſtaat, dan men, oudtyds, door *Oppeer- en Neder-Germanie*, verſtondt. *Oppeer- en Neder-Germanie* was geheellyk ter linkerzyde des Ryns gelegen; daar *Hoog-Duiſchland* en *Neder-Duiſchland* of de *Nederlanden*, ter wederzyde des Ryns, gelegen zyn. Doch ſchoon wy ons van de oude naamen bedienen, laaten wy den Leezer egter niet onkundig van de wooningen der aloude Volken. Eene korte aantekening dient, gemeenlyk, om dezelve, met meer of min waarſchynlykheid, aan te wyzen, en een Naamwyzer, agter het eerſte Deel gevoegd, toont, met een' opſlag, waar deeze aanwyzingen in 't werk te vinden zyn.

Niets maakt de Landbeſchryving der Middeleeuwe moeſtyker dan dat de naamen der Volken en Plaatſen zo gebrekkelyk geſchreeven; of, in laater' tyden, zo merkelyk veranderd zyn, dat men, veeltyds, geheel niet weet, waar men dezelve vinden zal, en het, ſomtyds, alleen uit de omſtandigheden, afleidt. Wie zou, by voorbeeld, denken,
wift

wist men 't niet zeker genoeg, dat *Rynsburg*, eertyds, *Rotesnashem*; *Munster*, *Mimigardesford*; en *Desselfburg*, *Thasla* geheeten heeft? Somtyds hebben verscheiden' Plaatsen één en denzelfden naam gedraagen; zo dat het, in veele gevallen, moeilyk valt te bepaalen, van welke Plaats gesproken worde. *Utrecht*, by voorbeeld, en *Maastricht* hebben beide, in de Middel-eeuwe, den naam van *Trajectum* gedraagen: en zyn daarom, door oude en latere Schryvers, dikwils, met elkanderen verward geworden. En 't is, somtyds, moeilyk te onderscheiden, op welke van deeze twee Steden, in oude schriften, gezien worde. Wanneer men, by voorbeeld, leest (v), dat 'er, in de jaaren agthonderd zevenenveertig en agthonderd eenenvyftig, eene Byeenkomst van Keizer Lotharius, Koning Lodewyk den II. en Koning Karel den Kaalen, gehouden is, te *Marsna* by *Trajectum* [*Secus municipium Treiectum, in loco seu penes locum qui dicitur Marsna*]; twyfelt men, of men door *Marsna*, *Maarsen* by *Utrecht*; of *Meerssen* in 't Land van Valkenburg, by *Maastricht*, verstaan moet. *Maarsen* en *Meerssen* worden beiden, in oude schriften, *Marsna* genoemd (w)

en

(v) Capitul. Caroli Calvi Edit. Baluz. Tom. II. Col. 41, 45. & apud DU CHESNE Tom. II. p. 408, 410.

(w) Invent. Bonor. Traject. apud HEDAM p. 65. Diploma Gerbergæ in MIRÆI Cod. Donat. Piar. Cap. XXXVII. Opp. Diplom.

en de naam *Trajectum* is ook aan Utrecht en Maastricht gemeen. Doch alzo de Frankische Koningen in de negende eeuw meer te Maastricht dan te Utrecht verkeerd hebben, heeft men, niet zonder reden, geoordeeld, dat deeze Byeenkomsten te Meerssen by Maastricht gehouden zyn. (x). Ook komt het ons voor, dat verscheiden' geldstukken der Frankische Koningen van den eersten Stam, met het Opschrift *TRIECTO FIT*, niet te Utrecht, gelijk sommigen willen; maar te Maastricht geslaagen zyn. Men dient op deeze en verscheiden' andere zaaken tevens verdagt te zyn, om de duisterheden der oude en middel-eeuwsche Landbeschryving te ontwarren, of 'er, ten minsten, niet door misleid te worden.

In de oude Tydrekening, volgen wy gemeenlyk *PETAVIUS*: in die der Middel-eeuwe, doorgaans, de Kronyken der tyden, van welken wy spreken. In laater' tyden; moet men, in de ondertekening van oude Brieven, voor alle dingen, den styl van den Hove, volgens welken, 't jaar met Paaschen begon, van den gemeenen styl, die 't jaar met den eersten van Louwmaand aanving, onderscheiden. Veelen hebben hierop geene behoorlyke agt geslaagen,

Tom. I. p. 48. REGIN. Chron. Libr. II. ad annos 869. & 870.

(x) *MIRÆUS Cod. Donat. piar. Cap. XVII. in Opp. Diplom. Tom. I. p. 23.*

't welk hunne Tydrekening, somtyds, een jaar met die van anderen doet verschillen. 't Ontbreekt zelfs niet aan voorbeelden van bekwaame Schryveren, die, anderen meenende te kunnen verbeteren, zelven, om datze [dit onderscheid niet waarnamen, in dooling gevallen zyn. Hoe kan men ook, by voorbeeld, verstaan, dat Hertog Albrecht zig, in Augustus des jaars 1388, nog Ruwaard van Holland noemt, daar zyn Voorzaat, Hertog Willem de V., reeds in April deszelfden jaars, overleeden, en hy, terstond hierna, voor Graave erkend was; zo men niet aanmerkt, dat toen, voor Paaffchen, die, in 't jaar 1389, op den agttienden April, viel, nog 1388 geschreeven werdt? En men zou honderden voorbeelden van deeze soort, uit de oude Geschiedschriften, kunnen bybrengen. Het naspooren en vergelijken van de dagtekeningen veeler oude Brieven heeft ons gelegenheid gegeven, om der verwarde Tydrekeninge onzer oudste Schryveren, hier en daar, eenig licht toe te brengen.

Doch dit is maar een gering gedeelte van de nuttigheid, welke wy, uit het onderzoek van de oude Brieven, Handvesten, Verbonden van Vrede en Vriendschap en veelerlei andere Gedenkschriften, meenen getrokken te hebben. Onze meeste Historiefchryvers hebben te weinig gebruik gemaakt en kunnen maken van egte Stukken, die ons gediend heb-

ben, om verscheiden' punten onzer oude Historie op te helderen, en derzelver waarheid op vasten gronden te vestigen dan tot nog toe geschied is. Ook wyzen wy overal aan, by welke gelegenheid, de voornaamste Handvesten en Privilegien verkreegen zyn: 't welk den Leezer in staat stelt, om dezelveu beter te verstaan. Men verwondert zig, by voorbeeld, waarom het beroemde *Groot-Privilegie van Vrouwe Maria*, in den jaare 1477 gegeven, in laater' tyden, zo weinig gerekend is, dat eenigen der volgende Graaven het niet hebben willen bekragtigen; doch men zal zig hierover minder verwonderen, als men aanmerkt, dat het verleend werdt, door eene *minderjarige, ouderlooze en schier opgeslooten' Graavinne*, gelyk reeds, voor ons, door de Ridderfchap en Edelen van Holland, in den jaare 1728, getoond is. Andere Privilegien zyn wederom, voor geld, of ter belooninge van zekere diensten, den Graave gedaan, verkreegen: van welke omftandigheden men kennis moet hebben, om te weeten, hoe veel of hoe weinig 'er op Handvesten en Privilegien te bouwen zy.

Doch 't is de onkunde van de gelegenheid, by welke de voornaamste Handvesten en Privilegien gegeven zyn alleen niet, welke ons belet, de Historie en waaren Regeeringsvorm onzes Lands wel te verstaan; 't vooroordeel van

van veele Historiefchryvers voor de Regeeringe, onder welke zy leeven, heeft hen de Gefchiedeniffen der voorige tyden, ongevoelig, doen plooijen en hervormen naar de hunnen: even of een Land juist altoos op eenerelei wyze moest geregeerd zyn geweest, of dat het Oppergezag ten minften, altoos, in den zelfden Perfoon of Perfoonen, moest huisvesten. Hier van daan is 't gekomen, dat men, fomtyds, de Regeering der oude Batavien beschreeven heeft, als zeer na komende aan de Stadhouderlooze; fomtyds, als genoegzaame overeenkomst hebbende met de Stadhouderlyke Regeeringe, naar dat men, onder een Stadhouderlyk of Stadhouderloos bewind, leefde. Aan dit zelfde vooroordeel moet men ook toefchryven, dat veelen styf en fterk blyven beweeren, dat Holland oudtyds nooit overheerd, noch van eenige vreemde Mogendheid afhankelijk gemaakt is: even of de Vryheid, door de Wapenen en door de Munfterfche Vrede des jaars 1648 verkreegen, ons eigen goed niet zou kunnen zyn, om dat wyze niet altoos bezeten hadden. Veelen, overtuigd, dat 's Lands Oppermagt nu huisvest in 's Lands Staaten, zyn genegen om te denken, dat zulks ook ten tyde onzer oudste Graaven heeft plaats gehad, en verziern hierom, dat de Graaven, ja *Dirk de eerste* zelf, al hun gezag van 's Lands

Staatē ontleend hebben. Men vindt 'er ook, die de oudste Regeeringswys deezes Lands, naar die der Middel-eeuwe; en wederom anderen, welken de Regeeringswys der Middel-eeuwe, naar de oudste, willen geschikt en hervormd hebben: 't welk aan een diergelyk vooroordeel voor eene Regeeringswys, met welke men ingenomen is, moet worden toegeschreeven.

Elk, die de menigvuldige veranderingen, aan welken Ryken en Staatē altoos onderhevig geweest zyn, met eenige opmerking, gade geslaagen heeft, zal, ondertusschen, niet kunnen nalaaten te erkennen, dat men, uit de tegenwoordige gesteldheid der Regeeringe, niets altoos, ten opzichte der voorleedene, besluiten kan, en dat de Historie der voorige tyden zig niet schikt, naar de bevattingen, die wy maaken mogen van den tegenwoordigen Staat der Regeeringe, of van eenigen anderen, met welken wy ingenomen zyn. Wy hebben ons, hierom, in het samenstellen onzer VADERLANDSCHE HISTORIE, van alle deezee vooroordeelen tragten te ontdoen, en den Staat des Lands en der Regeeringe opgenomen, zo als hy legt, niet zo als wy hem gaarne zouden hebben.

Hieruit is ontstaan, dat wy, op den eenen tyd, eene andere wyze van Regeeringe in ons Land gevonden hebben, dan op den anderen;
wel.

welke wy beschreeven hebben, zo als wy ze, in de oudste Schryvers en stukken, beschreeven vinden, niet zo als ze ons, in latere Schryvers, wordt afgemaald. Wy vinden, hierom, onder de Batavieren, alleenlyk Koningen in naam, en dikwils slegts voor eenen tyd; en plaats en de opperste magt in de algemeene Vergaderingen van den Adel en het Volk. In later' tyd, vinden wy dien zelfden Landaart wel aangemerkt, als Vrienden en Bondgenooten des Roomschen Volks; maar als zulke Vrienden en Bondgenooten, die den Romeinen, in den Kryg, ten dienst staan moesten, en hunnen magtigen Bondgenooten Volk en Wapenen leveren, om datze, zo 't schynt, geene andere Schattingen konden opbrengen. De Friezen, de vrye Friezen, vertoonen wy, als overheerd door de Romeinen, en van Wetten en Wethouderschap voorzien, zo wel als belast met schattingen naar hun vermogen. By het aanstellen onzer oudste Graaven, kennen wy geene Staaten noch Staatsvergaderingen. Zy ontvangen, by ons, al hun gezag van de Frankische Vorsten, die ons Land overheerd hadden. En schoon wy dit niet staaven, uit de open' Brieven, by welken den Graaven eenige goederen geschonken werden, en die de meeste Schryvers niet genoeg onderscheiden hebben van Brieven, by welken, de Vorsten iemant een Graaflyk bewind of Re-

geering over eenig Land opdraagen; ontbreekt het ons egter niet aan genoegzaam bewys voor de waarheid deezer stelling. Alle 's Lands Ingezetenen, edel en onedel, vinden wy onder de verpligting, om den Graave, in den Kryg, met lyf, met goed, of met beide, te helpen, schoon deeze verpligting, in allen, niet even groot noch uitgebreid geweest is. En naar maate dat de Graaven onafhankelyker van uitheemsche magten werden, 't welk niet dan met hulp der magtigste Inwooneren geschieden kon, vertoonen wy het aanwassend gezag der Edelen, welk, by byzondere gelegenheden, zo sterk toenam, dat sommige Graaven, gelyk *Willem de I*, hunne verheffing tot de Graaflyke Waardigheid eeniglyk aan 's Lands Edelen te danken hadden. Den Koophandel, sedert, het vermogen der Steden hebbende doen aanwassen; bedienden de Graaven zig van de Steden, om 't gezag der Edelen paalen te stellen, en om zig, door uitheemsche Verbindtenissen, die dikwils langduurige Oorlogen naar zig sleepten, gedugt te maaken. Terwyl de Steden den Graave zelden buitengewoone diensten deden, zonder zig dezelve, door nieuwe Voorregten en Vryheden, wel te doen betaalen, waardoor haar aanzien, van tyd tot tyd, aanwies. *Floris de V.* is de eerste onzer Graaven, die zig, door 't begunstigen der Gemeente, den haar der

der Edelen op den hals gehaald heeft. Doch de magt der Graaven wies allengskens zo zeer, dat zy noch Gemeente, noch Edelen behoeften te ontzien. Uit de Historie onzer laatste Graaven, leert men, dat zy 's Lands Edelen, die oudtyds het meeste zeggens, nevens den Graave, over 's Lands Regeeringe gehad hadden, meer en meer, buiten bewind zогten te houden, de aanzienlykste Ampten opdraagende aan Vreemdelingen, die hun van de hand vloogen, en zig niet ontzagen, de Gemeente te verdrukken, om 's Graaven gezag hooger op te vyzelen. Doch toen men dit werk onder de knie meende gekreegen te hebben, ten tyde van *Filips den III.* van dien naam onder de Graaven van Holland, en *den II.* onder de Koningen van Spanje, opende 't gemeen de oogen, riep luidkeels over 't verkragten der bezwooren Voorregten, en greep de wapenen op, om zig van dwinglandy te verlossen. De Edelen en Grooten, die men, tegen de aloude gewoonte, te zeer buiten bewind gehouden hadt, smeeten olie in 't vuur der burgerlyke beroerte. **WILLEM DE EERSTE**, Prins van Oranje, die, door *Filips*, tot Stadhouder van Holland, Zeeland en Utrecht was aangesteld, plaatste zig, eerlang, aan 't hoofd der verdrukte Landzaaten, en, van toen af, werdt de weg gebaand, tot eene gantsch andere

II. V O O R R E D E.

dere wyze van Regeeringe dan men hier, immer te vooren, gezien hadt.

Doch 't vooroordeel heeft zig van de Regeeringe onzes Lands ten tyde van Willem den I. ook gantsch verkeerde begrippen gevormd. *Maurits*, zyn Zoon, en deszelfs Opvolgers zyn Stadhouders van Holland geweest, door aanstellinge der Staaten, in welken, toen, 's Lands Oppermagt huisveste. Hieruit besluit men, dat ook Willem de I. geen hooger gezag gehad heeft; en men telt hem voor den eersten Stadhouder, van wege de Staaten, na 't afwerpen van 't juk der Spaansche Regeeringe. Doch men bedriegt zig. Een naauwkeuriger onderzoek onzer Vaderlandsche Historie zal ons beter onderrigten. Willem de I. was wel Stadhouder uit den naam van Filips den II.; doch nooit is my gebleeken, dat 's Lands Staaten hem, naderhand, ook deeze waardigheid opgedraagen, of hem in dezelve bevestigd hebben. Men oordeelde, dat hem meer gezags dan de Stadhouders toen nog hadden moest worden gegeven. De Staaten, gewoon aan de Graaflyke Regeeringe, hadden nog geenen wil, om de opperste magt aan veelen gemeente maaken (y). Zy erkenden Prins Willem, niet voor Stadhouder uit hunnen naam; maar voor *Hoofst ende boogbste Overigheyt*, die, geduuren-

(y) Zie Groot-Plakaatb. II. Deel, Kol. 2131.

rende den Oorlog, *als Souverain ende Overhoofd*, gebieden en verbieden mogt. Hy hadt, reeds in 't jaar 1572, terwyl hy in Duitschland was, op eigen naame, orde gesteld op 's Lands Regeeringe (2). Naderhand, tot op de afzweering van Koning Filips, die, op den zesentwintigsten van Hooimaand des jaars 1581, geschiedde, gaf hy Plakaaten uit op 's Konings naam, by advis van zig zelve, als 's Konings Stadhouder; ook op den naam van zig en van de Staaten, wordende hy, in de eerste plaats, genoemd (a); doch terstond na die afzweering, verklaarde hy zig, in 't hoofd der Plakaaten, *als hebbende de hoge Overigheyt en Regeeringe van Holland, Zeeland en Friesland* (b). De algemeene Staaten hadden, zelfs aan den Aartshertog Matthias, gelyk naderhand aan den Graave van Leicester, geen' hooger' titel dan dien van *Gouverneur generaal* gegeven. Doch Prins Willem, schoon alleenlyk Stedehouder des Aartshertogs over de Vereenigde Landen in 't gemeen, oefende, in Holland en Zeeland in 't byzonder, veel grooter gezag; zelfs na dat de Hertog van Anjou, onder den naam van *Beschermer der Nederlandsche Vryheid*, tot Oppervorst over de Nederlanden, beroepen werdt, ten blyke dat men nog niet gezind was, om

(2) Groot-Plakaatb. III. Deel, bl. 32.

(a) Groot-Plakaatb. IV. Deel, bl. 57. I. Deel, Kol. 399. 1098. 2270.

(b) Groot-Plakaatb. II. Deel, Kol. 2160 en elders.

om de opperste magt onder veelen te deelen. Men weet, dat deeze den naam van *Graave van Holland en Zeeland* heeft aangenomen (c), schoon hy weinig of geen gezag hadt, in deeze twee gewesten. Sedert heeft men den Prins van Oranje tot *Graaf* willen verheffen. Doch zyn dood heeft de voltrekking van deezen toelag verhinderd. En toen eerst oordeelden de Staaten, beide algemeenen en byzonderen, dat hun de opperste magttoekwam. N U T E R T Y D, zeggen zy zelve, zyn wy *de hoogste Overigheid van den Lande* (d). Prins Maurits herinnerde de Staaten wel, tot hoe verre men, met den overleeden Prinse gevorderd was, over 't opdraagen der Graaflykheid, en betuigde zyne gezindheid om zyns Vaders voetstappen na te volgen (e); doch de Staaten, die hem tot Opperheer zouden hebben willen verheffen, ware hy magtig geweest hen te beschermen (f); stelden hem alleenlyk aan, tot Gouverneur, Kapitein Generaal en Admiraal; met bepaald gezag, dat, na 't vertrek van Leicester, in den jaare 1587, merkelyk werdt uitgebreid; terwyl egter de opperste magt bleef huisvesten by 's Lands Staaten.

De

(c) Groot-Plakaatb. I. Deel, Kol. 395. II. Deel, Kol. 43.

(d) Refol. Gener. 3 Aug. 1584. Zie ook Groot-Plakaatb. IV. Deel, bl. 35.

(e) Refol. Holl. 25 Septemb. 1584. Bor XIX. Boek, bl. 27. [488].

(f) Hoort XXI. Boek, bl. 932.

De geschiedenissen der laater tyden leveren ons meer bewyzen uit van het vooroordeel, welk sommigen verkeerde bevattingen heeft doen maaken van 's Lands Regeeringe. Doch deeze Voorrede niet, maar de volgende Historie is geschikt, om dezelve voor den bescheiden Leezer open te leggen. Wy willen hem dan, nu genoegzaam verslag gedaan hebbende van ons oogmerk en van de wyze, waarop wy het uitvoeren, van het doorbladeren derzelve niet langer afhouden. Mag zy strekken, om eenigen den waaren staat van 's Lands oude en laater Regeeringe en Geschiedenissen beter te doen verstaan; om anderen eenige nieuwe bewyzen aan de hand te geeven, voor 't gene zy reeds wel begreepen hebben; en om, in allen, eene regtschaapen Liefde tot 's Lands waaren welstand te verwekken of aan te kweeken; wy zullen onzen langduurigen en moeilyken arbeid, boven verwagting, beloond rekenen.

BERIGT VOOR DEN BINDER.

De Kaart van het OUDE NEDERLAND moet
geplaatst worden tegen over Bladzyde. 3

*NB. De Kaart moet niet op, maar tegen over de
oneven pagina gezet en aan dezelve zoo veel wit ge-
laaten worden, datze voegzaam buiten het Boek kan
uitslaan, om te gemaklyker door het gantsche Deel, te
kunnen worden ingezien.*

VADERLANDSCHE HISTORIE.

EERSTE BOEK.



I N H O U D.

- I. Onzekere Oorsprong der Germaanen. II. Ge-
legenheid van het Eiland der Batavieren. III.
Kimberische Oorlog. IV. Tweespalt tusschen de
Katten en Batavieren. Deezen neemen het Ei-
land des Ryns in bezit. V. Aart en zeden der
Batavieren. VI. Hun Godsdienst en Regee-
ringsvorm. VII. Julius Cezar komt over den
Ryn. Verbond der Batavieren met de Romei-
nen. VIII. Krygsbedryven der Batavieren in
Cezars Leger. IX. Zy worden tot Lyfwagten
van Keizer Augustus aangenomen. X. Dru-
zus Graft en Dyk. XI. De Sikambren, Friezen
en Kauchen van de Romeinen beoorloofd. XII.
Tiberius temt de Kaninefaaten. XIII. Augus-
tus dankt zyne Batavische Lyfwagt af; doch
berstelt dezelve kort daar aan. XIV. Germa-
nikus togt tegen de Germaanen. XV. Agrip-
pina's Hof. XVI. Gevaarlyke togt der Romei-
nen langs de Zuiderzee. Vloot in het Eiland
der Batavieren verzameld. XVII. Batavische
Zwemmers verdrinken in de Eems. Karival-
da, Legerhoofd der Batavieren, geslaagen.
XVIII. De Romeinsche Vloot lydt veel door een
storm. 't Britannisck Kruid den Romeinen
- I. DEEL. A ver-

vertoond. XIX. Opstand der Friezen. XX. *Kaligula's* bedryf op en omtrent het Eiland der Batavieren. XXI. De Romeinen tegen de Britten, door de Batavieren, bygestaan. XXII. De *Kaninefaaten* Zeeschuijmer *Gönnöskü* verdreeven en gedood. XXIII. De Friezen door *Korbulo* overboerd. XXIV. *Korbulo's* Graft. *Paulinus Pompejus* voltooit den Dyk van *Drusus*. XXV. Eenige Akkers door de Friezen ingenomen. Bedryf van *hunnē*. Opfferhoofden, *Verritus* en *Malorix*, in den Schouwburg te Rome. XXVI. De Batavieren helpen het Eiland *Mona* winnen. XXVII. De Batavier *Klaudius Civilis* gevangen en zyn Broeder omgebracht. XXVIII. Opstand in Gallie, met hulp der Batavieren, gedempt. XXIX. *Civilis* gestaakt. De Batavische Lyfwagt afgedankt. XXX. De Bataviënen helpen *Vitellius* aan 't Roemsche Ryk. *Julius Brigantikus*, Zusters zoon van *Civilis*, valt *Vitellius* toe. XXXI. Muijtery van agt Batavische benden gestild. XXXII. Waterstryd der Batavieren en Romeinsche Schermers. De Batavieren keeren naar hun land.

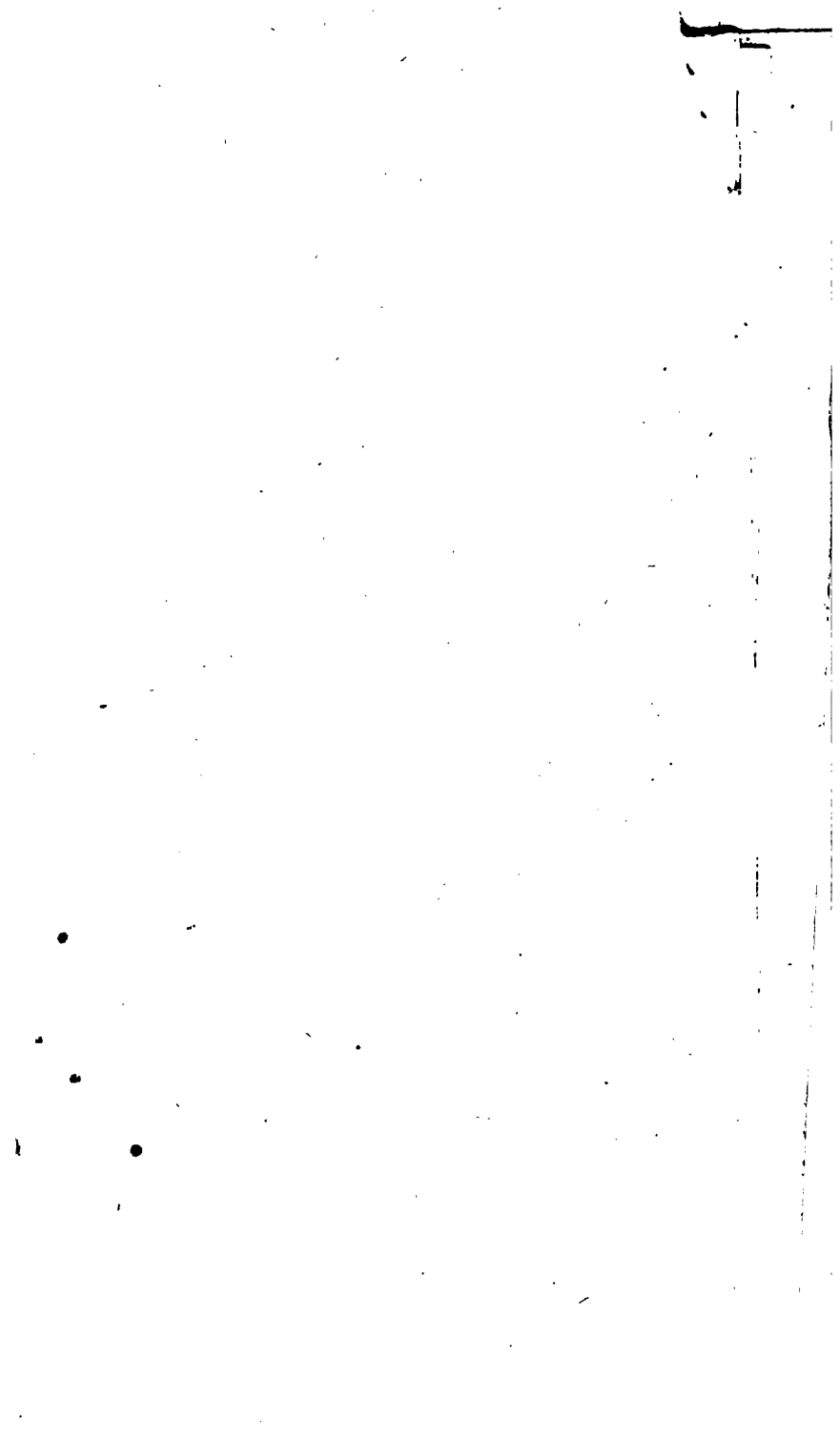
I.
Onzeke-
re Oor-
sprong
der Ger-
maanē.

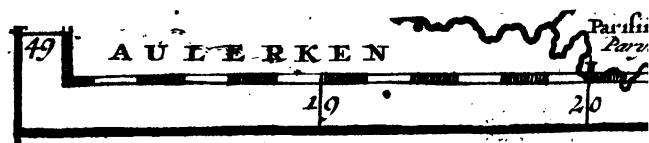


Elyk de Oorsprong der meeste al-
oude Volken onzeker is; zo is
't ook eveneens gelegen met dien
der oude *Germaanē* of *Duitschers*; een volk, welk, door
veele naamen onderscheiden (a), een groot
deel van Europa bewoond heeft. Zy zelve
hebben ondtyds geloofd, dat zy de afkomelin-
gen waren van zekeren God *Tuisto*, die uit de

aar-

(a) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXIX. & sequent.





te voortgekomen was, en wiens Zoon en
 was Zoonen Stamvaders des Volks geweest
 den zyn (b). Doch de ijdelheid deezes
 digtels toont hoe weinig dit Volk van
 z eigen herkomst geweten hebbe. De
 opische Volken en dus ook de Germaas
 , niet veelen, van eenen van Noachs
 den of Zoons Zoonen af te leiden, schynt
 de herkomst van een Volk van nieuwer
 n dan vele anderen (c) wat te hoog ge
 te wezen. Nader komt men aan de ty
 der Germaanen, wanneer men dezelve,
 sommigen, van de Keltten of Keltische
 then doet afdaalen (d), naardien zy, by
 de Schryvers (e), ook den naam van Sky
 n draagen.

Iet geweest, van de Germaanen bewoond, II.
 dt, door de stroomen den Ryn en den Do- Gelegen
 , van de Galliën, Rhetiën en Pannoniën, heid van
 or het gebergte, van de Sarmaaten van Da- het Ei
 s afgescheiden; en voorts omvangen door Batavie-
 r Oceaan of Noordzee (f). In dit ruim ren.
 west, is het thans ondoenlyk de netten
 nzen van de Landen der Krüchen, Tenke
 en, Uzipeeten, Brukeren, Cheruscen,
 tten, Hermonduuren en vele andere Ger
 nische Volken aan te wyzen. Alleen
 weet men, met genoegzaame zekerheid,
 dit komt tot ons tegenwoordig oogmerk
 ornaamlyk te pas, dat de Ryn, uit de
 Rbe-

(b) TACIT. de Morib. Germ. Cap. II.

(c) Idem, ibid. Conf. STRABON. Libr. VII. p. 444. Edit.
 Paris 1707.

(d) CLUVERII Germ. Antiq. Libr. I. Cap. II. p. 17.

(e) PLENIUS Libr. IV. Cap. 12.

(f) TACIT. de Morib. Germ. Cap. I.

Rhetische of *Zwitserfche* Alpen ontspringe na 't doorloopen van verscheiden' gewellengskens Westwaards zwaait, en zig eert niet verre van zynen uitloop in den Noord-Oceaan, in twee armen deelde, met welke een maatelyk Eiland omving, van sommigen gehouden voor het grootste, dat door Rivier gemaakt wordt, en welks lengte van ouds tagtigduizend schreeden, dat is omtrent zeven en twintig uren gaans, begroot werdt (*b*). De regter arm des Ryns, die den naam van Rijn behieldt, plagt, oudtyds, naar 't gemeen gevoelen, ter plaatse daar nu Katwyk is, in Zee te loopen; de linker arm, die den naam van Waale hadt, en tot heden toe behouden heeft, stroomde voort langs den Gallischen oever, en stortte, de Maas ontvangen en derzelver naam aangenomen hebbende, met dezelve, door eenen geweldig breedten mond, in de zelfde Noordzee (*c*). De grootste breedte des Eilands, van den mond der Waale en Maaze af, tot aan de plaats toe, alwaar de Ryn eertyds in zee viel, wordt van latere Schryvers op twee en twintig duizend schreeden, of ruim zeven uren gaans gerekend (*d*). Twyfelagtig is het, of men dit Eiland, op de grenzen van Germanie en Gallie gelegen, van ouds tot Germanie, oft tot Gallie, betrokken hebbe. 't Is zeker genoeg, dat de Ryn oudtyds aangemerkt werdt, als Germanie van Gallie scheidende (*e*); doch niet

(g) ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 6.*

(b) CÆSAR de *Bello Gall. Libr IV. Cap. 10.* TACIT. de *Mor. Germ. Cap. I.*

(i) TACIT. *Ann. II. Cap. 6.*

(k) M. ALTING *Notit. Germ. Inferior. P. I. p. 17.*

(l) TACIT. de *Morib. Germ. Cap. I.* DIO CASSIUS, *Lib. XXXIX. p. 113. E. Edit. Leunclau.*

niet zo klaar by allen, of men door den Ryn, daar hy deeze scheiding langs het Eiland maakt, den regter of den linker arm des Ryns, doorgaans de Waal genoemd, te verstaan hebbe. Ons komt egter voor, dat de regter arm des Ryns Germanie van Gallie gescheiden heeft, en derhalve, dat men, oudtyds, het Eiland tot Gallie heeft betrokken (1); schoon het, desonaangezien, zeer wel zyn kan, dat de oudste Bewooners des Eilands Germaanen van herkomst geweest zyn; want ook, in verscheiden andere deelen van Gallie, hebben zig, al vroeg, Germanische volken nedergezet (m). Het Eiland, van welk wy spreken, lag tusschen de Moerassen in, of bestondt, grootendeels, uit laag en moerig Land (n). Dikwils werdt het door de Rivieren overstroomd, en voor eenen tyd onbewoonbaar gemaakt (o). Zo dras lag het veeltyds, dat het naauwlyks betreden werd, zonder dat 'er de voetstappen in staan bleeven, en daar de grond een weinig vasterscheen;

(m) CESAR de Bello Gallico, Libr. II. Cap. IV. num. 1, 2.

(n) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 12.

(o) Idem, Libr. V. Cap. 23.

(1) Hierom worden de Bewooners deezes Eilands, de Batavieren, als, ten opzichte der Romeinen, aan deeze, dat is aan de linker zyde des Ryns woonende, by TACITUS, dikwils van de Overrinsche Volkeren onderscheiden. Hist. Libr. II, Cap. 17. Libr. IV. Cap. 73. Libr. V. Cap. 16. Somtyds niet duisterlyk tot de Galliën betrokken. Hist. Libr. IV. Cap. 17 en 32. PLINIUS (Libr. IV. Cap. 17.) en PROLOMEUS (Libr. II, Cap. 9.) plaatsten de Batavieren ook in het Belgisch Gallie, en de eerste stelt (Libr. IV. Cap. 15.) zelfs het Eiland in den Gallischen Oceaan.

6 VADERLANDSCHE I. BOEK.

schcen, gaf hy agter een hol gedreun, als 'er op gestampt werd; zo dat sommigen (p) getwyfeld hebben; of zy deeze streek Land of geen Land noemen moesten. De oudste Bewooners deezes Eilands, 't zy menze tot de Galliërs of Germanen betrekken wil, zyn ons, by hunnen byzondere naam, in de oude Geschiedschriften, niet duidelyk bekend gemaakt (2). Alleenlyk vindt men; dat het Eiland, door hen verlaaten zynde, van de Bataviëren, een zeker Germanisch Volk, ingenomen is, naar welken, het den naam van het zeer edel of zeer vermaard Eiland der Bataviëren gekreegen heeft (q). By welke gelegenheid zulks geschiedt zy, staat ons hier wat omstandiger te ontvouwen.

III.
Kimber-
sche
Oorlog.

Beneden den mond der Elve, in de Noordzee, legt een groot half Eiland, tharis *Futland* en van ouds het *Kimbrisch Hulf-eiland*, naar deszelfs Bewooners, de *Kimbren*, genaamd (r). Nog noordelyker, in Zweeden, Noorwegen, de Deensche Eilanden, of 't gene, men, al van ouds, *Scandinavia* genoemd heeft, woon- den de *Teutonen* (s). Deeze twee Volken,

de

(p) EUMENII Panegy. Constant. Cæsari Cap. VIII.

(q) PLINIIUS Lib. II. Cap. 35.

(r) CLUVER. Germ. Antiq. Lib. III. Cap. XXII. p. 595.

(s) POMP. MELA Lib. I. H. Cap. 3. & 6. CLUVER. Germ. Ant. Lib. III. Cap. XL. p. 662.

(2) DIO CASSIUS gesuigt (Lib. XXXIX, p. 114. A.) dat de Keltien, oudtyds, de beide Oevers des Ryns be- woond hebben; ook zelfs daar die stroom, Gallie „ ter linker zyde latende, in den Oceaan valt. Hier- nit hebben sommigen opgemaakt, dat de oudste Be- wooners deezes Eilands *Keltien* genaamd geweest zyn. Zie: M. VAN DER HOUVE *Handvest-Chronyk* II. Deel, III. Boek, IV. Cap. bl. 10.

de Kimbren en Tautonen, 't zy datze hun eigen Land moede of naar de Landen en bezittingen van anderen begeerig waren, spannen, om trent honderdentien jaaren voor de gemeene tydrekening der Christenen (1), samen, om hunne eigen gewesten te verlaten, en vreemden op te zoeken. Zy slaan op weg, en beweegen verscheiden volken, welken zy aantreffen, om deel te neemen in hunnen woesten toeleeg (v). Over den Ryn (w), aan de uiterste grenzen van Gallie (x) gekomen, vinden zy, volgens 't gemeen gevoelen (y), de Bewoners van het Eiland, sedert naar de Baravieren genoemd, overboodig, om hun op den togt te verzellen. Men wil, datze 'er zig te ligter toe beweegen lieten, om dat hunne Landstreek, in 't najaar, terwyl de vrugten nog op de boomen waren, van zulk eenen zwaaren watervloed overstromd was (z), dat de wooningen alomme omverre gespoeld, en de dikste boomen uit den grond geslaagen waren; zo datze zig van huis en have en van de verwagte wintersteering, ongelukkiglyk, beroofd zagen (a). In grooten getale, verlaten zy dan 't verdrooken land, en begeeven zig, met de Kimbren, Tautonen en andere Volken op weg, om veiliger woningen op te zoeken. Gallie en Spanje af-

..(1) TACIT. de Mor. Germ. Cap. XXVIII. heall; cum Excerpt Chronolog. ab FLORUS, p. 578. . . .

(v) P. OROSI Libr. V. Cap. 16. . . .

(w) VELL. PATERCILLI Libr. II. Cap. 8. . . .

(x) FLORUS Libr. III. Cap. III. num. 1. . . .

(y) G. V. LOON Aloude Holl. Hist. I. Deel ahl. 3. . . .

(z) FLORUS Libr. III. Cap. III. num. 1. . . .

(a) G. VAN LOON Aloude Holl. Historie, I. Deel, bl. 8.

afgeloopen hebbende, schoon overal niet met even gelukkigen uitflag (b), komt deeze woeste hoop aan de grenzen van Italië. De Romeinen hadden hier den zetel hunner heerschappye gevestigd, en men rekende nu zeshonderdenveertig jaaren na de bouwinge van Rome. De Burgemeesterlyke waardigheid werd door Cecilius Metellus en Papirius Carbo bekleed (c). De Kimbren en hunne medgezellen, hier stal houdende, vaardigden eenigen uit den hoop af naar de Legerplaats van Markus Junius Silanus, op de grenzen, zo't schynt, te velde leggende, en daar na aan den Roomschen Raad, met verzoek, *dat hun eenige Landen in deezen oord mogten afgestaan worden; zy wilden, in vergelding, den Romeinen met de wapenen ten dienste staan.* Doch toen hun dit geweigerd werd, poogdenze met geweld te bekomen, 't gene hun doorgebeden ondoenlyk geweest was (d). Fel was de eerste aanval der woeste Volken. Vyf of zes Romeinsche Legerhoofden werden, de een na den ander geslaagen of op de vlugt gedreeven (e). En sommigen verhaalen, dat 'er wel tachtigduizend Romeinen en Bondgenooten der Romeinen sneuvelden (f). Zelfs hier 'er de Burgemeester Markus Manlius nevens zyne twee zoonen het leeven (g). En Markus Aurelius Skau-

rus,

(b) CESAR, de Bello Gall. Libr. I. Cap. 33. & Libr. II. Cap. 4.

(c) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXXVII.

(d) FLORUS Libr. III. Cap. 3.

(e) LIVII Epitom. Cap. LXV. LXVII. TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXXVII.

(f) OROSIUS Libr. V. Cap. 16.

(g) PAULI DIACONI Historia Misc. Libr. V. Cap. 1. [p. 11. Edit. Murator. Tom. I. Ital. Script.]

rus, van de Kimbren gevangen genomen en voor hunnen Raad gebragt zynde, werdt, terwyl hy, om den Vyand te verschrikken, zig ontydig beroemde, dat de Romeinen onverwinlyk waren, van BOJORIX, Koning of Veldheer der Kimbren, eenen forschen Jongeding, met eigen' handen omgebragt (b). Hoog rees hun de moed, door zo luisterryke overwinningen. En 't Roomsch Gemeenebest zou eenen onherstelbaaren krak gekreegen hebben, was men niet te raade geworden, 't gebied over Gallie aan Kajus Marius op te draagen (c). Deeze egter agt het ongeraaden, den vyand terstond slag te leveren; maar zyne woede ontziende, liet hy 't Krygsvolk in de Legersteden, tot dat dezelve wat bedaard en gesleeten zou zyn. Twee of drie jaaren, houdt hy dus den oorlog sleepende, terwyl hem, jaar op jaar, de Burgemeesterlyke waardigheid werdt opgedraagen (k). De Barbaaren eindelyk, zig vleijende met de zegespraal over Rome zelve, rukken aan drie hoopen naar de Alpen, die Gallie van Italie scheiden. Doch Marius, hiervan verstandigd, bezet in aller yl de toegangen, en trefte de Teutonen, die voortuit gespat waren, tegen den voet van 't gebergte aan. Zy stonden in eene vlakte, van eenen stroom doorsneeden. Hy, wat hooger, daar gebrek aan water was. En, 't zy dat hy voorbedagteyk of uit onkunde deeze plaats verkooren hadt; zeker is 't, dat de nood, de dapperheid wet-

(b) LIVII Epitom. Cap. LXVII. FLORUS Libr. III. Cap. 2.

(c) SALLUST de Bello Jugurth. Cap. CXIV.

(k) EUTROPIUS, Libr. V. Cap. 1.

wetende, oorzaak van zyne overwinning was. Want den Soldaat, om drank verleegen, dreef hy toe: *Zo gy mannen zyt; daar is water*; wyzende met eenen naar de Legerplaats der Teutonen. Hevig was de aanval der Romeinen. De Teutonen werden wel haast ontſchaard en geſlaagen. TEUTOBOCH, hun Koning, in de vlugt gegreepen zynde, werdt, naderhand, te Rome in triomf omgevoerd; daar hy, ter oorzaake zyner ongemeene grootte, boven de zegetekens uitſak. Marius, de Teutonen overwonnen hebbende, hieldt het oog op de Kimbren; die reeds over 't gebergte getrokken, op den Italiaanſchen bodem gekomen, en zekeren ſtroom, die hun ſtuite, by dagte drommen, overgezwommen waren. Haddenze 't roen terſtond op Rome aangezet; de ſtad had, zo men wil, (1), gevaar geloopt; doch door de aangename Landsdouwe van Venetie bekoord, en door 't gebruik van gekookt Vleesch, Brood en Wyn weeker geworden, bleeven ze hier, zonder verder te trekken; den geheelen winter over, leggen. In 't voorjaar, zo 't ſchynst, werdenze van Marius overvallen, en zo ſel geſlaagen, dat 'er wel honderdenveertig of honderdenzeftig duizend zoud en geſnouveld en zeftigduizend gevangen genomen zyn. Bojorix, die zig in 't ſpits van 't gevégt geſteld hadt, liet 'er, hoewel niet ongewrooken, het leven. Van de Romeinen wil men dat hier meer dan driehonderd omkwamen (2). Na zulk eene deerlyke ſlag-

(1) FLORUS Libr. III. Cap. III. num. 19.

(2) EUTROPIUS Libr. V. Cap. 2. FLORUS Libr. III. Cap. 1. Vide & PLUTARCHUM in Mario, p. 416-421, Edit. Francof. 1620.

slagting, was deeze geweldige hoop volksdermate gesmolten, dat er maar weinige Kimbren naar de voorheen verhaaten Landen te rug zijn gekeerd; alwaar zy, om hunnen stouten togt tegen de Romeinen, lang vermaard gebleeven zyn (n). Een gedeelte deezer zwerveren is, vermoedelyk, hier en daar verschoold en dus onkenbaar geworden, terwijl hunne Landen, voor eenen tyd, sommigen ten deele, anderen geheel onbewoond bleeven.

Onder deeze laatste, was ook het reeds beschreeven Eiland tusschen de uitwateringen des Rynstrooms. Nogtans schynen 'er niet veele jaaren verloopen te zyn, of het zag zig wederom van Nieuwe Bewooners ingenomen. De Landstreek, die van 't *Hermsisch Woud* (3) aanvangt, en drooger en bergagtiger is dan de overige deelen van Germanie, werd oudtyds bewoond van de KATTEN, een volk, dat, in oordeelen schrandtheid, boven de andere Germaanen uitsteekende, zig, onder gekooren Opperhoofden, doorgaans bekwaamlyk bestieren liet. Waartoe, buiten twyfel, veel geholpen heeft, dat zy ons voorkomen, als bekwaam om zig naardien tyd te schikken; daar 't pas gaf te buigen, en de opwellende hevigheden in te toomen (o). Doch zo diep geworteld was egter deeze prysfelyke aart in de Katten niet, of

IV.

Tweespalt tusschen de Katten en Batavieren.

(n) Tacit. de Mor. Germ. Cap. XXXVII.

(o) Idem, Cap. XXX.

(3) Men meent dat de Boffchen in Frankeland en de Palts nog overblyffels van dit Woud zyn. Vide M. ALTING *Nor. Germ. Inf. P. I. p. 21, 69.*

zy hebben zig, t'eenigen tyde, in eene zwaare onderlinge verdeeldheid; ingewikkeld gevonden; want schoon men den netten tyd noch de gelegenheid van hunnen tweespalt niet weet (4); zeker genoeg schynt het echter, dat de meeste Katten, zig met hunne nabuuren de *Cberusfen* en *Hermonduuren* verbonden hebbende, ondernamen, een deel hunner Landsluiden, die omtrent de Rivier de *Adrana* (5) woonden, en toen met den byzonderen naam van *Batten* of *Batavieren* (6) onderscheiden waren; geweldigerhand

(4) TACITUS maakt elders (*Ann. XIII. Cap. 57.*) gewag van eenen tweespalt en Kryg, tusschen de Katten en Hermonduuren, wegens eene Rivier, die zeer veel zouts uileverde, en van welke beide deeze Volken zig 't gebruik wilden toe-eigenen. De geleerde HADRIAN JUNIUS heeft de komst der Batavieren in deeze Landen op den tyd; waarin deeze Oorlog voorviel, bepaald (*Batav. Cap. I. p. 25.*) Doch hier heeft hem zyn geheugen bedroogen. De twist om de Zout-rivier is onder Nero's Regeering voortgevallen; en de Batavieren hebben, al ten tyde van Julius Cezar, in het Eiland, dat naar hen genoemd is, gewoond. Anderen hebben dit reeds lang voor ons aangewezen. Zie J. Douze *Fil. Batavia* p. 6.

(5) De *Adrana*, nu de *Eder*, loopt door het Graafschap Waldeck en Hessenland; vereenigt zig, boven Kassel, met de *Fulda*, en treeden Mieden met de *Werra*, die daar den naam van *Wezer* aanneemt. Men besluit dat de Batavieren omtrent deeze Rivier gewoond hebben, om dat men daar nog overblyffels van hunnen alouden naam vindt in *Battenberg* en *Battenhausen*. Zie M. ALTING *Not. Germ. Inf. P. I. p. 15.*

(6) *Batten* schynt de oude naam van dit Volk te zyn geweest. Naderhand zynze van de Landeryen of *Awen*, dieze in bezit namen, *Battawen* en Batavieren genoemd geworden. Zie ALTING *Not. Germ. Inf. P. I. p. 15, 16.*

ren Lande uit te dryven. De Batavieren nogtans, hoe gering van getal en magt, zouden waarfchynlyk, als dapper uit den aart, de wapenen tegen hunne verbitterde Landsge-
nooten opgevat hebben, warenze, gelyk fom-
migen willen, niet wederhouden geworden,
door hunne Priesters, met welken zy, vol-
gens gewoonte, geraadpleegd hadden. Dee-
zen vertoonden hun, „ hoe ongeraaden het
„ ware, zig, in kleinen getale, tegen zo
„ magtige vyanden te velde te begeven. Was
„ het hun om Land te doen; daar lag 'er een
„ onbewoond, tuffchen de uitwateringen des
„ Ryns tot aan den oever der Noordzee,
„ dat, bosch- en vischryk, hun en hunnen
„ Kinderen overvloedig onderhoud verschaft-
„ fen zou (p).”

De Batavieren, fmaak in dien voorflag kry- De Bata-
gende, zonden terftond eenigen af, om de vieren
gelegenheid van 't onbekend gewest nader neemen
op te fpeuren, die 'er, te rug gekeerd, zulk het Ei-
een verflag van deeden, dat elk zig gereed land des
toonde, om zyn Vaderland, voor deeze on- Ryns in
bewoonde ftreek, te verwiffelen (q). bezit.
Straks was men in de weer, om fchepen of fchui-
ten, die men toen, onder anderen, van uit-
geholde boomen plagt te maaken, en wel-
ker sommigen wel dertig menfchen voeren
konden (r), te water te brengen, met vee
en andere tilbaare have te belaaen, en dus,
met Vrouwen en Kinderen, den Ryn af te
zak-

(p) G VAN LOON *Al. Holl. Hift. I. Deel, bl. 4.*

(q) TACIT. *Hift. Libr. IV. Cap. 12. & de Morib. Germ. Cap. XXIX.*

(r) PLINIUS *Libr. XVI. Cap. 40.*

zakken. Voet aan land gezet hebbende, maakte men zig, zonder slag of stoot, meester van het Eiland (s); welk sedert, naar deze Batavische Katten (z), het Eiland der BATAVIEREN, en naderhand BATAVIA genoemd is. Het besloeg een groot deel van het tegenwoordig Gelderland, van Holland en van de Provincie van Utrecht; gelyk uit een vergelyking der oude en nieuwe Landkaarten, ligtelyk te bespeuren is. Men vindt daarboven aangekend (t), dat de Batavieren een klein gedeelte der vaste Kust van het Belgisch Gallie in bezit gehad hebben; 't welk, naar waarschijnlijkheid, in de lengte, langs het Eiland uitgestrekt, en in de breedte, die ten meesten geene zesduizend schreden of twee uren gaans haalen mogt (v), tusschen de Waale en Maaze bepaald was: bestaande dus een klein gedeelte van het tegenwoordig Kleefs-land, Gelderland en Holland. Doch 't is twyfelagtig, of zy die vaste land, verstonde op hunne aankomst, of naderhand, by zekere byzondere gelegenheid, eerst hebben ingenomen. Het Land der Batavieren legt op de hoogte van omtrent twee-en-veertig graaden Noorderbreedte. De tyd, op welken zy 't Eiland in bezit namen, mag, niet zonder grond, tusschen de

(s) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 12.

(t) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 12. & de Morib. Germ. Cap. XXIX.

(v) ALTING Germ. Inf. P. I. p. 16, 17.

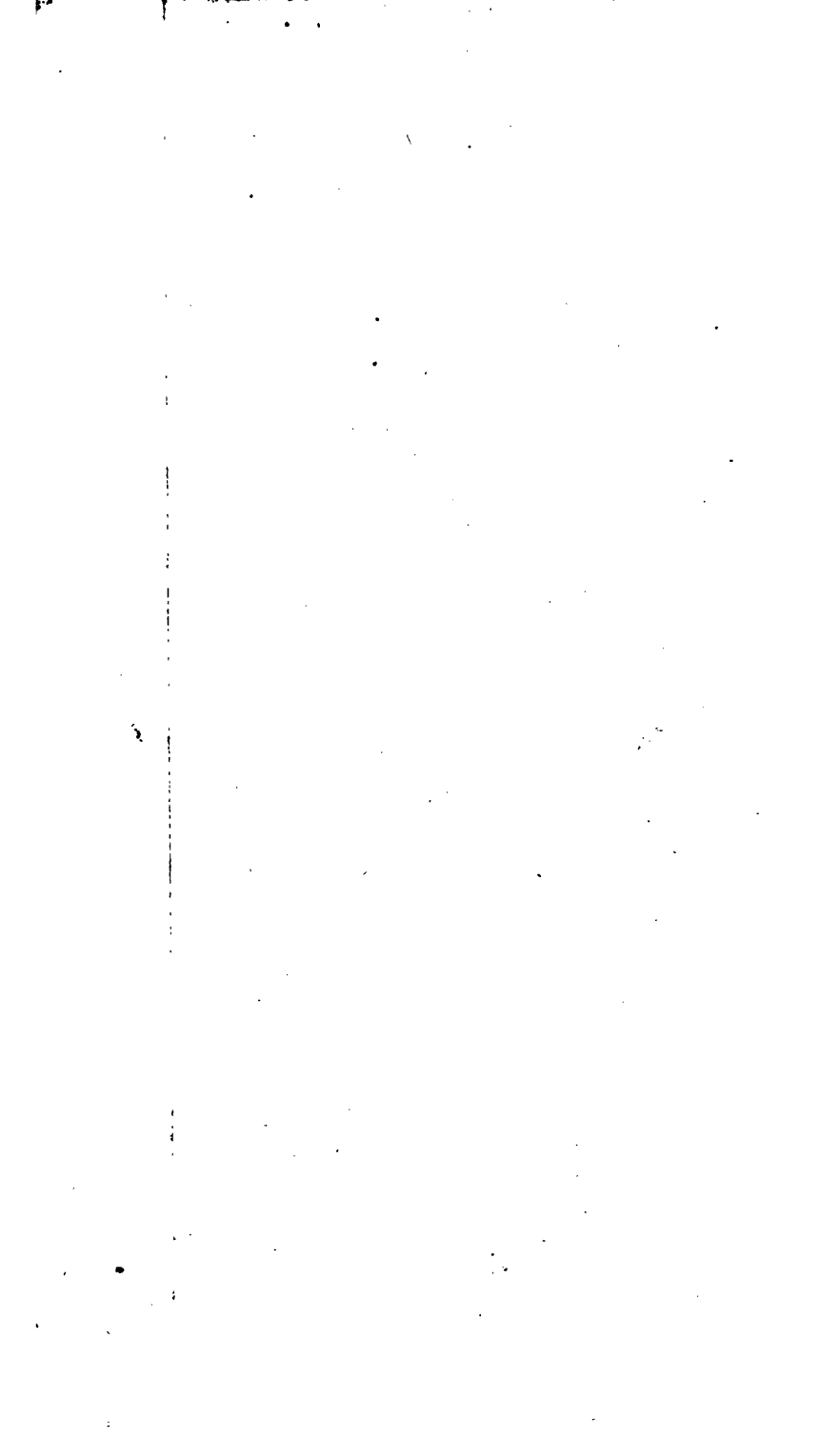
(z) Men geloof in 't algemeen, dat, van deze Batavische Katten, de volgende plaatsen haaren naam bekomen hebben; als *Katwyk aan den Ryn*, *Katwyk aan Zee*, *Kattendrecht* by Rotterdam, de *Kattenpolder* te Zevenhuizen, *Kattenbroek* by Woerden, en verscheiden anderen.



L. P. du Bourg

nde.

J. Polkema Sculp.



de zestig en honderd jaaren voor de gemeene tydrekening der Christenen bepaald worden (8). Van hun neemt onze **WADERLANDSCHE HISTORIE** haaren eigenlyken aanvang; waarom het hier ondienstig zal zyn onzen Leezeren van hunnen aart en leevenswyze, Gods dienste en Regeeringsvorm eenigt omstandig verflag te geeven.

De Batavieren, gelyk zy Germaanen van herkomst waren, en daarom dikwils Germaanen genoemd worden, hebben, in aart en gewoonten, veel met de overige Bewooners van Germanie gemeen gehad; waarom hunne zeden, by de Schryvers, die gewag van hun maaken, gemeenlyk, onder die der Germaanen in 't algemeen, beschreeven worden. Zy waren dan, gelyk het gros der Germaanen, harde en rouwe menschen, groot, grof, en sterk van lighaam (x), opgewassen tegen de ongemakken van lugt en weder (y), bekwaam tot de jagt van wilde dieren, waarmee zy zig veel ophielden (z), en gehard ten oorloge, dien zy zelden ongetergd aantevingen; maar waarin zy, eerst aangevallen, zig

V.
Aart en
Zeden
der Bata-
vieren.

(x) TACIT. de Morib. Germ. Cap. IV. & XXX. Hist. Libr. IV. Cap. 14. POMP. MELA, Libr. III. Cap. 30.

(y) TACIT. de Morib. Germ. Cap. IV.

(z) CÆSAR. de Bello Gall. Libr. VI. Cap. 21. TACIT. de Morib. Germ. Cap. XV.

(8) JULIUS CÆZAR heeft zig, omtrent vierenvyftig jaaren voor de gemeene tydrekening der Christenen, op of omtrent het Eiland der Batavieren bevonden (CÆSAR de Bello Gallico, Libr. IV. Cap. 1. & 10. verg. met PETAVIUS Rationar. Temporum, P. II. p. 79.) Het was hem toen reeds met dien naam bekend, Lib. IV. Cap. 10. Doch hy spreekt 'er niet van, als onlangs bevolkt. Mooglyk is het, al eenige jaaren voor zyne aankomst, door de Batavieren, ingenomen geweest.

zig altoos moedig kweeten (a). Voor 't overige, onder de Germaanen, uitstekend in oor-deel en schrandterheid (b), en in 't algemeen openhartig (c), trouw (d), herbergzaam (e), en zo kuisch, dat men byna van geene Hoerery onder hen hoorde. De Gehuwden be-waarden de Huwlykstrouw ook doorgaans ongeschonden (f), en de Veelwyvery was, onder dit Volk, zeer ongemeen: alleenlyk hadden eenigen van de aanzienlyksten som-tyds twee Vrouwen (g). Van Drinklust dur-ven wy de Batavieren, zo min als de overige Germaanen, vry pleiten: ten ware zy zekere soort van Sueven gelyk waren geweest; van welken men gemeld vindt, dat zy den invoer van Wyn verboden, als welke de menschen te week en onbekwaam tot den arbeid maak-te (h). En zy, die, met sommigen (i), dee-ze Sueven voor het zelfde Volk met de Kat-ten houden, zullen zelfs de Batavieren, als eene soort van Sueven, moeten aanmerken. Voorts waren de Germaanen in 't algemeen ook zo geweldig op het dobbelen verslin-gerd, dat zy zig niet ontzagen, somtyds, al-les wat zy hadden, zelfs tot hnnne eigene vryheid toe, te verspeelen (j).

De

(a) CÆSAR de Bello Gall. *Libr.* IV. *Cap.* 7.(b) TACIT. de Morib. Germ. *Cap.* XXX.(c) Idem, *Cap.* XXII.(d) TACIT. Ann. *Libr.* XIII. *Cap.* 59.(e) CÆSAR de Bell. Gall. *Libr.* VI. *Cap.* 23. TACIT. de Mor. Germ. *Cap.* XXI.(f) CÆSAR de Bell. Gall. *Libr.* VI. *Cap.* 23. TACIT. de Mor. Germ. *Cap.* XVIII. XIX.(g) CÆSAR de Bell. Gall. *Libr.* I. *Cap.* 53. TACIT. de Mor. Germ. *Cap.* XVIII.(h) TACIT. de Morib. Germ. *Cap.* XXII. vergel. Hist. *Libr.* IV. *Cap.* 14. CÆSAR de Bell. Gall. *Libr.* IV. *Cap.* 2.(i) CLUVER. Germ. ant. *Libr.* III. *Cap.* V. p. 523.(j) TACIT. de Morib. Germ. *Cap.* XXIV.

De Batavieren gingen, zo langze nog in hunne kindsche jaaren waren, en de kindscheiding duurde vry lang by dit volk, zelfs in de felste koude, moedernaakt (*k*). Ouder geworden, kleeddenze zig met een rok van beestenvellen (*l*), dien zy met een gekleurd vogt, welk de uitheemsche zeegedrogt en uitleverden, op hunne wyze, besprenkelden. De rok werdt, met eenen gesp, of by gebrek daarvan, met eenen doorn, om den hals vastgemaakt. Voor 't overige ongedekt, lagenze geheele dagen om den haard. De ryksten werden onderscheiden, door eene kleeding, die hun niet; op de wyze der Sarmaaten en Parthen, om 't lyf flodderde (*g*); maar zo naauw float, dat men 'er alle de ledemaaten door zien kon. De dragt der vrouwen was geenszins van die der mannen onderscheiden. Alleenlyk gebruiktenze doorgaans een linnen hoofddeksel, 't welk zy met purperverwe beschilderden. Ook gingenze met blooten hals en armen (*m*).

De Batavieren hadden doorgaans rosagtig of

(*k*) POMP. MELA *Libr. III. Cap. 3.*

(*l*) CÆSAR de Bell. Gallic. *Libr. VI. Cap. 21.*

(*m*) TACIT. de Morib. Gerb. *Cap. XVI.*

(*g*) Sommigen meenen, dat de Batavieren ook wyde broeken, op de wyze der Sarmaaten, gedraagen hebben. Zy besluiten het uit eene plaats van LUKANUS. (*De Bello Civili Lib. I. v. 430*). Doch 't gene daar van de wyde broeken gezeid wordt, schynt alleen op de Vangionen, en niet op de Batavieren te moeten gepast worden. Zie hier de woorden:

*Et qui te laxis imitantur, Sarmata, braccis
Vaugiones, Batavique truces, quos arc recurvo
Stridentes acuere tubæ.*

ofgoudgeel hair (*n*), welk zy met eenen knoop in den nek, of boven op 't hoofd (*o*), op welk de mans een kapje of hoedje (*p*) droegen, vastbonden. Veel roems steldenze in deeze roffe hairlokken, van welken de mannen nog meer werks maakten, dan de vrouwen (*q*); komende de natuur zelfs, door eene van kalk gemaakte loog, te hulp, om hun hair die geliefde verw te geeven (*r*). 't Sieraad bekoorde zelfs den dartelen Romeinen, by welken het goudgeel hair der Batavieren, door den tyd, zeer vermaard werdt (*s*). Den Baard en Knevels. Baard lieten sommigen onder de Germaanen glad afschrappen; anderen lang groeijen: en dit schynt de gewoonte der Batavieren geweest te zyn (*t*). Eenigen droegen groote Knevels, die in de breedte opgezet werden, of over den bovensten lip naar beneden afhingen (*v*). Somtyds lietenze hair en baard zo lang wassen, tot datze eenen vyand Huizen. verslaagen hadden (*w*). Van bemuurde Steden schynen de Batavieren, voor de aankomst der Romeinen hier te Lande, niet geweeten te

(*n*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. IV. SUTTON. in Calig. Cap. XLVII. MART. Epigr. Libr. XIV. Epigr. 176.

(*o*) SENECA de Ira Libr. III. Cap. 26. Idem Epist. 124. MART. Spectac. Epigr. 3.

(*p*) J. SMETII Antiq. Neomag. p. 70.

(*q*) PLINIUS Libr. XXVIII. Cap. 12.

(*r*) DIOD. SICUL. Libr. V. Cap. 20. MART. Epigr. Libr. XIV. Epigr. 26.

(*s*) MART. Epigr. Libr. VIII. Epigr. 33. HERODIAN. Libr. IV. Cap. 7.

(*t*) J. SMETII Antiq. Neomag. p. 70.

(*v*) DIOD. SICUL. Libr. V. Cap. 21.

(*w*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXXI. Verg. Hist. Libr. IV. Cap. 62.

te hebben (1). Zy bouwden houten hutten, welken niet dicht nevens elkanderen geplaatst; maar van elk opgeslaagen werden, daar hem de gelegenheid des oords allerbest behaagde. Ook was ieder Huis van eene ruime werf omringd; 't zy dat de bouwers voor ongeval van brand vreesden, of van al de geregelde bouwwordening t'eenemaal onkundig waren (x). Voorts waren deeze Huizen doorgaans slegts van stroo-daken voorzien (y). Ook stondenze veeltys op opgeworpen hoogten (2), *Terpen* of *Torpen* geheeten (z), waardoor de bewooners zig voor de overstromingen des waters beveiligden (a). Weinig fraais was 'er aan deeze Huizen: evenwel bestreeken zy sommige plaatsen van dezelve, tot sieraad, met zekere zuivere en blinkende aarde: hierin, het schilderwerk nabootsende (b).

Van

(x) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XVI.

(y) CÆSAR de Bello Gall. Libr. V. Cap. 43.

(z) UBB. EMMIUS Rer. Fris. Lib. I. p. 6.

(a) PLINIUS Libr. XVI. Cap. 1.

(b) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XVI.

(1) Na de aankomst der Romeinen, hebben de Batavieren Steden gebouwd. By TACITUS (*Hist. Lib. V. Cap. 19.*) wordt van eene Stad der Batavieren gesproken, en PROLOMEUS plaatst (*Libr. II. Cap. 9. p. 48, 49. Edit. Mercat.*) ook Steden in het Land der Batavieren.

(2) Deeze hoogten gaf men, in latere tyden, ook den naam van *Vliebergen*. En deeze is de oudste wyze van zeeweering geweest, welke, hier te Lande, voor dat men 't bedyken uitgevonden hadt, in gebruik was. Sommigen van deeze Vliebergen zyn nog heden ten dage te vinden. Zie ZACHAR. L'ÉPIQUE *Onderzoek over de oude en tegenwoordige gesteldheid van Holland en Westvriesland.* Bladz. 50.

Onkunde Van leezen en schryven waren, naar 't gemeen
in't lee- gevoelen, de mannen zo wel als de vrouwen
zen en t'eenemaal onkundig (c). De Romeinen hebben
schryven. hun naderhand in't een en't ander onderweezen.

Ervaaren- Veel erwaarener waren de mannen in 't
heid in't zwemmen (d) en te paardryden (e). Als 't op
zwem- een vegten ging, ontzagenze zig niet, in vol-
men en te le rusting, en te paarde, wyde stroomen,
paard ry- die hun den pas naar den vyand afsneeden,
den. over te zwemmen, en, na zulk eenen hagche-
lyken togt, den stryd, met gelyke onver-
tsaagdheid, te vervolgen (f).

Wapenen Zelden gebruiktenze zwaarden of groote
en wyze spietfen in 't gevegt. Zy bedienden zig van
van stry- eene soort van speeren, *Frameën* genoemd,
den. met welken zy, van naby en van verre, wisten
te vegten. De Ruiters vergenoegden zig
met zulk een Frameë en een schild (g); 't
welk van teenen gevlogten (h) en langwerpig
vierkant van gedaante was; doorgaans met
verschillende verwen beschilderd, en, vol-
gens de afbeeldingen, die men op de pennin-
gen vindt, met beestenkoppen, pylen,
blikfems, krygsklaroenen en andere beeldte-
nissen versierd (i). 't Voetvolk bediende zig,
behalve van deeze wapenen, van werp-
schigten, welken zy een geweldig eind hee-
nen wisten te zwaaijen. Weinigen waren 'er,
die harnassen hadden. Hier en daar zag men
'er

(c) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XIX.

(d) POMP. MELA Libr. III. Cap. 3.

(e) PLUTARCH. in Oth. p. 1072. B.

(f) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 12. Zie ook hier voor,
bl. 10.

(g) TACIT. de Morib. Germ. Cap. VI.

(h) TACIT. Ann. II. Cap. 14.

(i) QUIDAAN Roomsche Mogendheid *blad.* 133. verg. Dion.
SIEUL. Libr. V. Cap. 30.

'er een', met eenen stormhoed of helm. De grootste kragt deezer Landaarts bestondt in het voetvolk; waarom zy gewoon waren vermengd te sryden. Hunne paarden waren noch schoon noch snel, en daar by ongeleerd te wenden en te keeren. Zy dreevenze voorwaards of met eenen zwaai regtsom; wanneerze de gelederen dicht wisten geslootten te houden (*k*). Tot den sryd werdenze aangemoedigd, door hunne liefste panden, de vrouwen en kinderen, die 't gevegt van verre aanschouwden, en welker gehuil, als de nood aan den man kwam, den srydenden in de ooren klonk, en met eene woeste drift naar de overwinning vervulde. Die gekwetst waren, werden by hunne moeders en vrouwen gebragt; welken zig niet ontzagen, de wonden te tellen, en met haare eigen lippen uittezuigen: ook waren zy gewoon de aarzelen den aan te zetten, om met alle kragt voor huisgezin en vryheid te sryden (*l*).

Tegenwoordigheid der vrouwen en kinderen by 't Gevegt.

Weinig lieten zig de Batavische mannen aan het huisbestier en den landbouw, waar in zy zeer onbedreeven waren, gelegen leggen. Al de zorg daarover werdt den vrouwen en ouden mannen aanbevolen (*m*). De spys der Batavieren was ten hoogsten eenvoudig. Zy aten wilde appelen, melk, botter en kaas (*n*). Uit wilden haver en garst kooktenze pappen (*o*). Ook gebruiktenze hun

(*k*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. VI. XXX.

(*l*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. VII.

(*m*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XV.

(*n*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXIII. CÆSAR de Bello Gall. Lib. VI. Cap. 22.

(*o*) PLINIUS Libr. XVIII. Cap. 17.

Hunne
Drank.

hun eigen tam vee, en het wild, welk zy in de bosschen opvingen, tot voedsel (p). Hunne drank bestondt uit een kookfel van garst of ander graan en water, welk in smaak eenigszins naar wyn zweemde (q). De meesten zyn van gedagten, dat deeze drank ons hendaags bier gelyk geweest zy. Anderen oordeelen, dat hy meer overeenkomt met onzen moutwyn gehad hebbe (r).

Huwely-
ken.

Jong te huwen werdt onder de Germaanen in 't algemeen veroordeeld. 't Was schandelyk voor eenen jongeling, beneden de twintig jaaren, trouwverbindtenis aan te gaan (s). Met de maagden werdt ook lang gewagt. Men paarde jongelingen en maagden van gelyke jaaren en grootte. Het Huwelyk werdt, in de tegenwoordigheid der wederzydsche bloedvrienden, geslooten: het huwelyksgoed niet van de huisvrouw aan den man; maar van den man aan de huisvrouw gebragt. De giften waren geene uitgekipe pronksieraadjen; maar de bruid ontving een koppel offen, een getoomd paard, een zwaard, werpspeer en schild; en gaf daarentegen aan den bruidegom ook eenig wapentuig; waar mede het Huwelyk voltrokken was. Deeze zonderlinge bruidsgiften beduiden, gelyk men der bruid, by 't aangaan der trouwverbindtenis, wel uitdrukke-lyk, vermaande, dat zy met haaren man, in vrede en oorlog, het zelfde lyden en onder-

Bruids
giften.

(p) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXXIII. CÆSAR de Bello Gallico Libr. VI. Cap. 23. POMP. MELA Libr. III. Cap. 3.

(q) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXIII.

(r) DE LANGE Verhand. van de oude Barav. bl. 25 enz.

(s) CÆSAR de Bello Gall. Libr. VI. Cap. 21.

derneemen moest, en hem in lief en leed getrouw blyven. 't Werdt voor eene groote schendaad gehouden, dat men 't getal der kinderen bepaalen, of de jonggeboorenen ombrengen durfde. Ook werden de zuigelingen aan geene voedsters betrouwd. Elke moeder zoogde haar eigen kroost (r). Onder de gehuwden schynen de goederen gemeen gebleeven te zyn: een regt, welk, nog in onzen tyd, in verscheiden oorden onzes Lands, stand houdt (v).

Wenig werks maakten de Germaanen in 't algemeen, en dus ook de Batavieren, van het begraaven der doode lyken. De lichamen van vermaarde mannen alleenlyk plagten zy op eenen hoogen houtstapel te verbranden. De wapenen, en somtyds het paard van den overleeden werden, te gelyk met hem, in 't vuur geworpen. Voor de vrouwen werdt het betreuren, en voor de mannen het gedenken van eenen dooden loffelyk gehouden. 't Gekerm hieldt spoedig op; doch het hertenleed sleet langzaam (w).

Diep lagen de Batavieren, zo wel als de andere Noordfche Volken, in de Afgodery des Heidendoms gedompeld. De Zon en de Maan waren twee voornaame Godheden der Germaanen (x). Het vuur werdt insgelyks by de Germaanen, en waarschynlyk ook by de Batavieren, met Goddelyken eerbied gediend

(r) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XVIII. XIX. XX.

(v) DE GROOT Inl. 101 de Holl. Regtsgeel. II. Boek, II. Deel n. 8. bl. 102.

(w) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXVII.

(x) CÆSAR de Bello Gallico Libr. VI. Cap. 21.

diend (y). Zy hadden, behalve deezen, nog verscheiden' mindere Godheden, welker getal, door hunne gemeenschap met de Romeinen, niet afgenomen zal zyn. Men vindt dat Mercurius, hier te Lande, onder den naam van *Woden* of *Wodan*, gediend geweest is (z), naar wien, de *Woensdag*, vermoedelyk, zynen naam gekreegen heeft. Ook heeft men hier, of wat vroeger of wat laater, aan *Herkules*, dien men hieldt dat onder de Germaanen verkeerd hadt (a), Goddelyke eer beweezen: waarvan de oude opschriften, in den aanvang der zestiende eeuw, by Westkapelle, in 't Eiland Walcheren, gevonden, getuigenis draagen; behalve dat oude Schryvers ons verzekeren, dat beide *Herkules* en *Mars*, onder de Germaanen, met beesten-, *Mercurius* ook met menschen-offer geëerd zyn geweest (b). De bynaam *Magusanus* en *Macusanus*, dien *Herkules*, in de gemelde opschriften, en op eenige penningen van *Posthumus*, draagt, wordt, op veelerlei wyze, verklaard. Sommigen willen, dat *Magazobuis*, in 't oud Duitsch, zo veel als *Voedsterbeer* betekende. Hiervan zou men dan, naar de Latynsche taalbuiging, *Magusanus* gemaakt hebben (c). Anderen, vindende dat *Maccuvi*, in 't oud Keltisch, een' gewapend man betekent, leiden hiervan den naam *Macusa-*

(y) CÆSAR de Bello Gall. Libr. VI. Cap. 21.

(z) TACIT. de Morib. Germ. Cap. IX. KL. KOLYN bl. 256.

(a) TACIT. de Morib. Germ. Cap. II.

(b) TACIT. de Morib. Germ. Cap. IX.

(c) H. CANNEGIER de Brittenburgo p. 147.

rusanus af (*d*). Ook past deeze naam, in dien zin, zeer wel op de penningen van Posthumus, die, gelyk ons 't vervolg deezer Historie leeren zal, hier te Lande, lang verkeerd en geoorloofd heeft. In 't zelfde Eiland Walcheren, werdt, omtrent het midden der zeventiende eeuw (*e*), een groot geral van steenen met beeldtenissen en opschriften gevonden, uit welken men ontdekt heeft, dat men, oudtyds, hier te Lande, ook aan zekere Godinne *Nehalennia* Godsdienstige eere beweezen heeft. Aanmerkelyk is, dat men, onzes weetens, tot nog toe, op geene andere plaats, eenig gedenkteken deezer Godinne heeft gevonden; ten ware veelligt zekere beeldtenis, te Nimes in Neder-Languedoc ontdekt, en een oud opschrift met den naam der Godinne *Neba*, gelyk sommigen beweezen (*f*), op *Nehalennia* moesten 't huis gebragt worden. De betekenis van den naam *Nehalennia* is geheel onzeker. Eenigen willen, dat zekere nieuwe haven, of afvaart, by 't Eiland Walcheren, alwaar de vereenigde Maas en Waal, door eenen breeden mond, by oude Schryvers (*g*), *Helium* genoemd, in zee vielen, *nieuw Helium* of *nieuwe Heten* by verkorting *Ni-bel* genoemd geworden is. De Stroom-Godin deezer nieuwe haven of afvaart heeft, huns oordeels, den naam van *Ni-*

(*d*) *Voiez la Religion des Gaulois Tom. II. Livr. III. p. 29.*

(*e*) J. G. KEYSERUS de *Dea Nehalennia* § II. p. 236.

(*f*) *Voiez la Religion des Gaulois Tom. II. Livr. IV. p. 32, 33.*

(*g*) PLINIUS *Libr. IV. Cap. 15.*

Nibellinnia of *Nebalennia* gedraagen (b). Anderen agten, met geenen minderen grond, dat men de Maan, en byzonderlyk de nieuwe Maan, onder den naam van *Nehalennia*, geëerd heeft (i). Wy hebben reeds aangemerkt, dat de Germaanen Godsdienstige eer aan de Maan beweezen, en elk weet, dat de Grieken de Maan *Helene* genoemd hebben. Ook droeg zeker Meer in Gallie, alwaar, zo men wil, de Maan geëerd werdt, den naam van *Helanisch Meer* (k). By den naam *Helene*, kan men dan het woord *ni* of *ne*, dat is *nieuw*, gevoegd, en uit deeze twee woorden, *Nebalennia* gemaakt hebben. De nieuwe Maan werdt van de ouden juist zo verbeeld als *Nehalennia*. Men vertoonde haar, in witte kleederen, met gouden schoenen, brandende toortsen, en eene korf met vrugten (l). *Nehalennia* vertoont zig insgelyks gekleed en geschoeid, met eene korf met vrugten by zig: ook, zo 't schynt, met brandende toortsen, die sommigen voor hoornen van overvloed hebben aangezien. Gemeenlyk heeft zy een' hond by zig, een gewoon kenken van de Maan of Diane onder de ouden (m). 't Is niet onwaarschynlyk, dat men de Maan, in één der Zeeuwsche Eilanden gediend hebbe, also sommigen onder de ouden getuigen, dat

(b) G. VAN LOON Alonde Holl. Hist. I. Deel, bl. 294, 295.

(i) Voyez la Religion des Gaulois Tom. II. Livre IV. p. 22.

(k) La Religion des Gaulois Tom. II. Livre IV. p. 57.

(l) PORPHYRIUS apud EUSEB. Præp. Evang. Libr. III. Cap. XI. p. 113. C. D.

(m) PORPHYR. apud EUSEB. Præp. Evang. Libr. IV. Cap. XXIII. p. 175. D.

dat 'er niet verre van Britannie, verscheiden Eilanden waren, aan zekere byzondere Godheden toegewyd (n). Doch na dit alles, bekennen wy, dat ons, omtrent de naamsbekenis en dienst van Nehalennia, niets zekers voorgekomen is. Te gelyk met de beeldnissen van Nehalennia, zyn 'er ook eenige beelden van Jupiter en Neptunus, in 't Eiland Walcheren, gevonden: waaruit men vermoeden mag, dat deeze Goden, insgelyks, hier te Lande, geëerd geweest zyn. De Romeinen, die de Ingezetenen deezer Landen, buiten twyfel, verscheiden' nieuwe Godheden hebben leeren kennen, hebben hun, zo 't schynt, ook tempels, altzaren en beelden, ter eere van de Goden, leeren opregten. Want van ouds hieldt men 't hier voor onbetaamlyk, de Godheid in menschelyke gedaante te verbeelden, of binnen de wanden van Tempelen te besluiten. Hierom heiligde men haar bosschen en weiden toe: waarin de dienst, die, gelyk wy reeds hebben aangemerkt, in 't opofferen van dieren, en somtyds zelfs van menschen bestondt, verrigt werdt (o). De Priesters, die den offerdienst waarnamen, hadden daarenboven veel gezags in de bestiering van 't Volk (p). Veel eerbieds bewees men ook, onder de Batavieren (q), Waarzeg-
aan zeker slag van Waarzegsters, welken men
in de gewigtigste gevallen raadpleegde, en
wel-

(n) PLUTARCHUS de Defect. Oracul. apud EUSEB. Prep. Evang. Lib. IV. Cap. XVII. p. 207. B. C.

(o) TACIT. de Morib. Germ. Cap. IX. & XL.

(p) TACIT. de Morib. Germ. Cap. VIII. & XL.

(q) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 2.

28 VADERLANDSCHE I. BOEK.

welker antwoorden men als Godspraakken aanmerkte (r).

Barden
en hunne
gezan-
gen.

Ook hadt men hier eene soort van Zangers of Digters, *Barden* geheeten (s), die de dappere daaden der Oorlogshelden, op hunne wyze, den nakomeling in gezangen overleverden (t), welken, in 't geheugen bewaard zynde (3), het eenigst slag van Jaarboeken onder dit Volk waren (v). Uit deeze gezangen, wistenze, voor het aangaan van den stryd, ook goede en kwaade voorbeduidfels te haalen (w).

Lotraa-
mingen
det Bata-
vieren.

Andere voortekenen speurde men op uit het geluid en de vlugt der vogelen, en uit het gebriefsch van paarden, die, op gemeene kosten, in de Heilige Bosschen onderhouden, en

(r) TACIT. de Morib. Germ. Cap. VIII.

(s) AMMIAN. MARCELL. Libr. XV. Cap. IX. p. 106.

(t) LUCAN. de Bello Civil. Libr. I. vers. 449. TACIT. Ann. II. Cap. 88.

(v) TACIT. de Morib. Germ. Cap. II.

(w) TACIT. de Morib. Germ. Cap. III.

(3) 't Schynt dat deeze Bardzangen, naderhand, toen de schryfkunst onder de de Batavieren in gebruik geraakt was, in schrift gesteld zyn geworden. En vermoedelyk is hieraan toe te schryven dat onze oude Lands Kronyken, dikwils, in rym, zyn opgesteld. Ook waren de Noordsche Volken, die deeze Landen overstroomd hebben, zonderling gesteld op het bewaaren van de geheugenis der dappere daaden hunner helden in berymde gezangen, van welken Saxo Grammaticus zig in zyne Deensche Historie bediend heeft. Vide S. J. STEPHAN. ad Praefat. SAXON. GRAMMAT. p. II. OLAUS WORMIUS heeft zulk een Noordsch gedigt uitgegeven: 't welk men ook, by TEN KATE (*Aanl. tot de Nederd. taal* I. Deel, bl. 79.) leezen kan.

en als men over zaaken van Staat raadpleegde, voor eenen gewyden wagen gespannen werden; terwyl de Priester, de Koning, of de voornaamste der Burgerye op hun brieffchen en hinniken agt gaf. Dikwils werdt ook het Lot geworpen; welk, door de Priesters, op eene zeer plegtige wyze, en onder 't uitstorten van gebeden, geschiedde. Eene zonderlinge Wichelaary was 'er onder hen in gebruik, uit welke zy, over den uitflag van zwaare oorlogen, oordeelden. Zy lieten eenen gevangen van den vyand tegen eenen van de hunnen vegten, en namen de overwinning van den eenen of den anderen voor een voorteken (x).

Van Schouwspelen, naar de wyze der Ro-Schouwmeinen, aanteregten, waren de Germaanen spel zeer onkundig. Een is 'er nogtans by allen, en dus ook onder de Batavieren, in gebruik geweest. Eenige jongelingen sprongen naakt tusschen zwaarden en speeren in; met zulk eene behendigheid, dat zy doorgaans onbeschadigd bleeven. 't Vermaak der aanschouweren was het eenig loon van deeze gevaarlyke dardelheid (y).

De schets van de Regeeringsvorm der oude Rege-Batavieren hebben wy tot op 't laatst gespaard. rings-
Lang heeft men, immers hier te Lande, ge-
oordeeld, dat dit Volk, op de wyze van een Gemeenebest, door de voornaamsten met toestemminge van 't gemeen, geregeerd geweest is; doch sommigen hebben onlangs be-
weerd,

(x) TACIT. de Morib. Germ. Cap. X.

(y) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXIV.

weerd, dat de Batavieren *geenzins eenen vryen Staat maar een Koningryk gestigt hebben* (z). Evenwel vind ik nog geene genoegzame redenen, om geheellyk van het gemeen gevoelen afteawyken. Ziet hier dan, wat men, onzes oordeels, van de Regeeringswyze der Batavieren denken moet. „De opperste magt was „by de algemeene Vergaderingen van den „Adel en 't Volk, die Koningen, Krygso- „versten, Regters en Honderdmannen ver- „kooren; door welken de gemeene zaaken „doorgaans alleen bestierd werden.” Doch dit moet een weinig breeder ontvouwd worden.

Algemeene Land- De Germaanen, niet gewoon, gelyk Syrie-
dagen, en het Oosten, onder de onbepaalde magt van Koningen, te leeven (a), zyn, ten allen tyde, jookerig naar Vryheid geweest. Zy beminden in 't algemeen de regeering der Voortreffelyksten (b); doch behielden egter altoos de magt aan zig, om, over gewigtige zaaken, met gemeene stemmen, te raadpleegen (c). Den Overrynschen Volken (d), en ook den Batavieren (e), heeft deeze trek tot Vryheid ongemeen aangekleefd; en zy gaven 'er blyken van op de ALGEMEENE LANDDAGEN, die, ten zy 'er eenig gewigtig beletsel voorviel, op vastgestelde tyden, met de nieuwe of volle Maan, gehouden werden (f). Hier
kwa-

(z) G. VAN LOON *Aloude Holl. Hist. I. Deel, bl. 12.*

(a) TACIT. *Hist. Libr. IV. Cap. 17.*

(b) STRABO *Libr. IV. p. 307. B.*

(c) TACIT. *de Morib. Germ. Cap. XI.*

(d) LUCAN. *de Bello Civili Libr. VII. vers. 433.*

(e) TACIT. *Hist. Libr. IV. Cap. 17.*

(f) TACIT. *de Morib. Germ. Cap. XI.*

kwamen de edelsten van de Landzaaten en de bekwaamsten uit het Gemeen (*g*) te samen, om over Vrede en Oorlog en andere voornaame zaaken, met gemeen goetvinden, te besluiten. Men verscheen 'ergewapend (*b*), een teken van Vryheid: en om dat niemant op eenen bepaalden dag opontbouden was, werden 'er niet zelden verscheiden' dagen met marren gesleeten, terwyl de Vergadering allenskens voltallig werdt; 't welk als een gebrek, uit 's Volks onbetoomde Vryheid spruitende, werdt aangemerkt (*i*). De Priesters alleen hadden, in deeze Vergaderingen, magt, om iemant het zwygen te beveelen (*k*). In het beraadslaan, werden de Koningen, zo 'er die waren, of anders de voornaamsten des Volks, naar dat zy in jaaren, adeldom, krygsroem of welspreekendheid boven anderen uitstaken, allereerst gehoord; meer nogtans met agtbaarheid om te raaden, dan met magt om te gebieden (*l*). Zo de raad mishagde, werdt die met een algemeen gemor afgekeurd. De goedkeuring geschiedde door het schudden der speeren; 't welk onder hen de eerlykste soort van toestemmen was (*m*).

In deeze algemeene Vergaderingen, werden de zogenaamde KONINGEN der Bataviegen gekooren: die in tyden van oorlog de Le-

(*g*) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 14. Conf. CESAR de Bello Gall. Libr. I. Cap. 30. & Libr. VII. Cap. 33.

(*b*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XI. & XIII.

(*i*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XI.

(*k*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XI.

(*l*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XI.

(*m*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XI.

Legers bestierden (*n*); en zoze in Vredes-tyden hunne waardigheid behielden (*4*), regeerdenze het Volk, zo ver als de Germaanen zig lieten regeeren (*o*). Want 't was 'er zo verre van af, dat de Koningen eene onbepaalde, en vrye magt gehad zouden hebben (*p*); dat, zo dra zy zig maar een weinig te veel gezags aanmatigden, zelfs 'den naam van Koning by 't Volk gehaat was (*q*). Ja die Volken onder de Germaanen, welken strenger dan de anderen van hunne Koningen beheerscht werden, verlooren 'er nogtans hunne Vryheid niet by (*r*). Met één woord, 't was met deeze Koningen zo gelegen, dat het Volk zo veel regt over hen hadt, als zy over het Volk (*s*). In hunne verkiezing, zag men meest

(*a*) AMM. MARCELL. *Libr. XVI. Cap. 30.*

(*o*) TACIT. *Ann. XIII. Cap. 54.*

(*p*) TACIT. *de Morib. Germ. Cap. VII.*

(*q*) TACIT. *Ann. II. Cap. 44.* CÆSAR *de Bello Gallico. Libr. VII. Cap. 4.*

(*r*) TACIT. *de Morib. Germ. Cap. XLIII.*

(*s*) CÆSAR *de Bello Gallico. Libr. V. Cap. 27.*

(4) Dit gebeurde niet altyd. CÆZAR, spreekende, zo 't schynt, van 't gene doorgaans plaats hadt, zegt (*de Bello Gallico Libr. VI. Cap. 23*) „ dat de Germaanen, in Vredestyden, geene gemeene Overheid „ [*Magistratus*] hadden. En uit eene andere plaatt (*de Bello Gallico Libr. VII. Cap. 32*) blykt, dat hy, door Overheid, iemant verstaat, die Koninglyke magt [*regiam potestatem*] heeft. 't Is waar, dat sommigen hier door Overheid Krygsgezaghebber verstaan willen. Zie G. VAN LOON *Aloude Holl. Hist. I. Deel, bl. 13. Aant.* (8). Doch 't was niets byzonders, dat men, in Vredestyden, geenen gemeenen Krygsgezaghebber hadt: behalve dat het gevolg toont, dat Cezar op eene Overheid ziet, die 't Regt handhaaft en de geschillen beslegt.

meest op hunnen Adeldom (t). Dikwils behielden zy hunne waardigheid maar een jaar (v), of zo lang als de Krygstogt duurde. Sommigen willen (w), datze ook somtyds voor eenen langer' tyd, of ook wel voor hun gant-
Tche leeven verkooren werden.

Ofnu de KRYGSOVERSTEN, die ook in de algemeene Vergaderingen gekooren werden, en van sommigen *Hertogen* genoemd worden (x), altyd van de gemelde Koningen onderscheiden geweest zyn, mag men met reden in twyfel trekken. Zeker is 't, dat de Koningen aan 't hoofd van 't Volk plagten ten stryde te trekken (y), en dat de naam van *Koning* en *Krygsoverste* dikwils door elkanderen gebruikt, en op een' en denzelfden Persoon gepast werdt (z). Aan den anderen kant, schynen 'er, behalve de Koningen, ook somtyds Krygsoversten te zyn geweest; die om hunne dapperheid verkooren (a) werden (4): en wanneerze dezelve, in 't hevigst van 't ge-

(t) TACIT. de Morib. Germ. Cap. VII. Hist. Libr. IV. Cap.

11.

(v) CESAR de Bello Gall. Libr. VII. Cap. 32.

(w) DE LANGE Verh. van de oude Batav. bl. 104, 105.

(x) G. V. LOON Aloude Holl. Hist. I. Deel, bl. 13.

(y) CESAR de Bello Gall. Libr. I. Cap. 42, 44. AMM. MARCELL Libr. XVI. Cap. 30.

(z) Verg. TACIT. Ann. II. Cap. 26. & 44. en zie MATTH. de Nobilitate Libr. I. Cap. V. p. 27.

(a) TACIT. de Morib. Germ. Cap. VII.

(4) De woorden van TACITUS, uit welken wy dit afneemen, zyn dubbelzinnig. *Reges*, zegt hy, *ex nobilitate; Duces ex virtute sumunt.* „In 't kiezen der Koningen, zien zy op den Adeldom; in 't kiezen der Krygsoversten, op de dapperheid.” *De Morib. German.* Cap. VII. Met die woorden, schynt wel te ken-

te gevegt, betoonden, niet zo zeer om hunne waardigheid, als uit verwondering over hunnen heldenmoed, werden gehoorzaamd (b). De Krygsoverste, verkooren zynde, werd op een schild gezet, en daar mede, op de schouders der verkiezers, om hoog geheeven (c).

Oppers-
hoofden
en Reg-
ters.

De algemeene Volksvergadering stelde nog eene minder soort van Krygsbevelhebbers aan, die te gelyk OPPERHOOFDEN over de byzondere Landstreeken waren, en by de Romeinsche Historieschryvers den naam van [*Principes*], *Eersten* of *Voortreffelyksten*, draagen. Deezen spraken regt uit in de byzondere Samenwooningen en Gehugten (d). Zy weezen het volk jaarlyks Landeryn aan, om te bezaaijen; die elk, ten einde van het jaar, wederom afstaan moest, en zig met de Akkers vergenoegen, die hem, door de op nieuws verkooren' Regters, werden toegedeeld (e). Ieder' van deeze Hoofdregters werden HON-

Honderd-
mannen.

DERD MANNEN, uit het gemeen verkooren, toegevoegd, die hem tot Raaden verstrekten, en zynen verrigtingen gezag byzettekden (f). Deezen schynen den naam van
Hon-

(b) TACIT. de Morib. Germ. Cap. VII.

(c) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 15.

(d) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XII.

(e) CÆSAR de Bello Gallico Libr. VI. Cap. 22, 23. TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXVI.

(f) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XII.

nen gegeven te worden, dat de Krygsversten van de Koningen onderscheiden waren; doch zy zouden ook ondersellen kunnen, dat de Krygsversten uit de Koningen gekooren werden.

Honderdman, onder de hunnen; gedraagen te hebben; die, in 't eerst een getal betekende, naderhand een eernaam werdt (*g*). Zy dienden den Opperhoofden in Vredestyden tot luister, en in tyden van Oorlog, tot bescherming. Elk van deeze Honderdmannen yverde om 't naast by zynen Overste te zyn, als 't op een slyden ging, en hem in manhaftigheid te evenaaren, of te overtreffen (*b*).

Uit deeze Schets ziet men, dat de Regeering der Batavieren met den naam alleen Koninklyk, en in der daad vry geweest zy. Het Oppergezag was by de groote Vergadering, die uit den Adel, en uit de waardigsten der Gemeente bestondt. De Koningen en Krygs-oversten, 't zyze voor eenen tyd of voor altoos hunne waardigheid behielden, waren bepaald en gebonden. De opperhoofden deden, nevens de Koningen, de gemeene zaaken af, wanneer de groote Vergadering daarin niet voorzien kon. Mindere dingen bleeven deezen zelfden opperhoofden en den honderdmannen, uit het Gemeen hun toegevoegd, aanbevolen. Dus werdt de Staat door de Voortreffelyksten, met toestemming van het Gemeen, geregeerd, niet naar beschreeven wetten; maar alleenlyk naar die der natuure en der gewoonte, die by deeze volken van meer kragt waren, dan de beschreeven regten, in andere Landen (*i*). Doch de Romeinen, een deel deezer volken over-

(*g*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. VI.

(*b*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XIII.

(*i*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XIX.

overheerd hebbende, hebben hun federt beschreeven' Wetten gegeven (*k*). Wy stapten van het beschryven der zeden van de Batavieren af, met alleenlyk aan te merken, dat het gene wy van hun in 't byzonder gezegd hebben; ook, naar reden, dient gepast te worden op de Friezen, Kaninefaaten, Marezaaten, en andere bewooners der Landen, welken thans, onder den naam van VEREENIGDE NEDERLANDEN, bekend zyn.

Onder deeze drie laatstgenoemde Volken, zullen ons de FRIEZEN, in 't gevolg, meest voorkomen. Zy bewoonden een groot deel deezer Landen. Oude Schryvers, die naauwkeurigt van hen geschreeven hebben, plaatsenze over den Ryn (*l*), langs de Zee, in een gewest, doorbroken van groote Meeren (*m*). Zy onderscheidenze, in *Groote* en *kleine Friezen* (*n*). De eersten, in 't gemeen blootelyk *Friezen* genoemd, woonden beoosten de Zuiderzee, in het tegenwoordig Friesland en Groningerland. De anderen, die sommigen, zo 't schynt, *Frisiabonen* genoemd hebben, woonden tusschen den regter, by veelen den middelsten Rynmond, en het Vlie (*o*); in het tegenwoordig Holland en Westfriesland. Naderhand hebben zy zig, ten Zuidwesten en ten Oosten, nog meer uitgebreid; gelyk ons 't vervolg

(*k*) TACIT. Ann. XI. Cap. 18.

(*l*) TACIT. Annal. IV. Cap. 72. Hist. Libr. IV. Cap. 15.

(*m*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXXIV. Agricol. Cap. XXVIII.

(*n*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXXIV.

(*o*) PLINIUS Libr. IV. Cap. 15.

volg deezer Historie leeren zal. Wy hervatten den draad van ons Verhaal.

De Batavieren hadden, gelyk wy reeds hebben aangemerkt, het Eiland des Ryns warschynlyk al eenige jaaren in bezit gehad, toen zy, gelyk men, uit het gevolg der geschiedenisse, kan afneemen (p), met de Romeinen in verbond traden. Gelegenheid hiertoe gaf de aankomst van het Leger der Romeinen, onder 't bevel van KAJUS JULIUS CAESAR, omtrent en over den Rynstroom, zig bezig houdende om Gallie te overmeesteren en tegen de Germaanen te beveiligen. De Romeinen hadden van Gallie, welk, oudtyds, in *Gallie aan deeze en Gallie aan gene zyde der Alpen*, verdeeld werdt, het eerste deel, al voor veele eeuwen, bemagtigd (q). Van een goed gedeelte van het Over-Alpisch Gallie hadden zy zig, naderhand, ook meester gemaakt (r), en het sedert in de gedaante van een Romeinsch Wingewest veranderd; waarom het, al vroeg, den naam van *Provincia* kreeg, gelyk het nog *Provence* genoemd word. Voorts stonden zy in verbond met de *Eduen* (5) en eenige andere Volkeren van het *eigenlyk Gallie*; in welks overig gedeelte, zy tot nog

VII.
Gelegenheid tot het Verbond der Batavieren met de Romeinen.

(p) Zie hier na, bl. 47.

(q) FLORUS *Libr. I. Cap. 13. Libr. II. Cap. 4.*

(r) LIVII *Epitom. Cap. LX. FLORUS Libr. III. Cap. 2.*

(5) De *Eduen* woonden tusschen de Loire en de Saone, alwaar thans het Bisdum Autun is. Vide *Womensch. Geograph.* ad J. CAESAR. *Comment. & CELLARI Geogr. Libr. II. Cap. II. p. 136.*

nóg toe geen gezag altoos gehad hadden (s); zo min als in de twee andere deelen van het Over-Alpisch Gallie, *Aquitanie* en *Belgie*. De *Helvetiers*, die een gedeelte van het eigenlyk Gallie of het tegenwoordig Zwitserland bewoonden, in den zin gekreegen hebbende gantsch Gallie, zo ver het nog niet onder de Romeinen stondt, te bemagtigen, waren van voorneemen geweest, door Provence, derwaards te trekken (t). Doch de Romeinen, hiervan de lugt krygende, hadden hun den doortogt geweigerd, en te gelyk een magtig Leger te velde gebragt, over 't welk aan *Kajus Julius Cezar* het Opperbevel, door raadsbesluit, opgedraagen was (v). De *Helvetiers*, van voorneemen veranderd, sloegen op weg naar de Landstreek der *Eduen*; doch hier werden zy van *Cezar* gestuit, en tweemaal geslaagen (w); waar mede hun de lust om Gallie te overmeesteren benomen was.

Cezar
slaat de
Helvetiers.

Hy over-
wint de
Germaanen
onder
Ariovistus.

't Gezag der Romeinen dus, hand over hand, toeneemende, werdt *Cezar* van de *Eduen* gebeden, om Gallie te beschermen tegen de *Germaanen*, die, aangezocht van de *Arvernen* (6) en *Sequaanen* (7), welken nydig

Wa-

(s) *CÆSAR de Bello Gallico Libr. I. Cap. XLIV. num. 14.*

(t) *CÆSAR de Bello Gallico Libr. I. Cap. 7.*

(v) *EUTROP. Libr. VI. Cap. 17.*

(w) *CÆSAR de Bello Gallico Libr. I. Cap. 12.*

(6) Uit den naam der *Arvernen* alleen, is af te leiden, dat zy het Landschap *Auvergne* bewoond hebben. *Nomencl. Geogr. ad CÆSAREM & CELLARIUM Geogr. Lib. II. Cap. II. p. 122.*

(7) De *Sequaanen* woonden aan de grenzen der *Helvetiers* ten westen, alwaar nu het *Franche Comté* is. *JOSEPHI SCALIGERI Notitia Gall. ad calcem CÆSAR. Comment.*

waren over 't aanzien der Eduen , onder 't beleid van ARIOVISTUS , ten getale van honderdentwintigduizend , over den Ryn en in Gallie gekomen waren (x). Te schoon was deeze kans , tot uitbreiding van 't gezag der Romeinen , om verkeeken te worden. Cezar dan , eerst te vergeefs bezogt hebbende , Ariovistus , in een mondgesprek , te beweegen , om den Eduen genoeg te geeven , trekt tegen de Germanen te velde , slaat hen op de vlugt , en noodzaakt Ariovistus , met een gedeelte der zynen , over den Ryn , te rug te keeren (y). De Sueven (8) , die reeds aan den regter oever des Ryns gekomen waren , gereed om over te trekken , keerden , op 't verneemen der nederlaage van Ariovistus , schielyk naar hunne verlaaten' woonsteden te rug (z).

Ondertusschen waren de Belgen , die , in De Bel-
verscheiden' * Burgerenschappen onderscheiden , gen door
de Cezar
over-
heerd.

(x) CÆSAR de Bello Gallico Libr. I. Cap. 31.

(y) CÆSAR de Bello Gallico Libr. I. Cap. 51.

(z) CÆSAR de Bello Gallico Libr. I. Cap. 37 & 54.

* Civitates.

(8) De Sueven , van welken CÆSAR gewaagt , zyn , naar alle waarschynlykheid , een ander volk geweest dan de Sueven , van welken TACITUS (*Ann.* II. Cap. 62, 63. XII. Cap. 29. *de Morib. Germ.* Cap. XXXVIII. & XLIII. *Agricola* Cap. XXVIII.) spreekt. CLUVERIUS heeft (*Germ. Ant.* Libr. III. Cap. V. p. 523.) met vry aanneemelyke redenen getoond , dat de Sueven , by Cezar bekend , het zelfde volk met de Katten geweest zyn , en dus in en omtrent Hessenland gewoond hebben. Men moet het niet vreemd vinden , dat de Katten Sueven genoemd worden ; also de naam van Sueven ook anderen Germanischen volken gemeen geweest is. Zie TACITUS *de Morib. Germ.* Cap. II.

de noordelykste deelen van Gallie bewoonden, over den voortgang der Romeinsche wapenen ongerust geworden, en hadden zig allen, de *Remen* (9) alleenlyk uitgenomen, tegen de Romeinen verbonden. Zy waren, door de eigenlyke Galliers zelven, opgemaakt. Sommigen van deezen zagen de Romeinen zo noode in Gallie vertoeven, als de Germanen. Anderen waren uit den aart veranderlyk, en jookerig naar nieuw gebied. De Belgen zelven vreesden, dat de magt der Romeinen, na 't bevredigen of overheeren van het eigenlyk Gallie, tegen hen mogt gewend worden (a). Te velde getrokken, vallen zy eerst op hunne landsluiden de *Remen* aan. Doch Cezar, deezen te hulp komende, noodzaakte de Belgen af te trekken, en op het beschermen hunner eigene grenzen te denken (b). De *Suessones* (1), *Bellovaken* (2) en *Ambianen* (3), werden gedwongen zig te onderwerpen (c). De *Nervien* (4) en *Aduatiken*

(a) CESAR de Bello Gallico Libr. II. Cap. 1.

(b) CESAR de Bello Gallico Libr. II. Cap. 10.

(c) CESAR de Bello Gallico Libr. II. Cap. 12, 13, 14, 15.

(9) De *Remen*, gelyk uit hunnen naam, onder anderen, af te leiden is, bewoonden de Landstreek, omtrent de Stad *Reims*, in Champagne, CELLARIUS Geogr. Ant. Libr. II. Cap. III. p. 247.

(1) De *Suessones* woonden in de Landstreek omtrent *Soissons*, in *L'Isle de France*. CELLARIUS Libr. II. Cap. III. p. 249.

(2) De *Bellovaken* plaatst men in de Landstreek, thans *Le Beauvaisis* genoemd. Doch zie onder Aant. (4).

(3) De *Ambianen* woonden omtrent de Bisschoppe-lyke Stad *Amiens*, in Pikardye. CELLARIUS Libr. II. Cap. III. p. 244.

(4) De *Nervien* worden van veelen in het Doornik-
sche

ken (5), die zig, tot het uiterste toe, verweerd hadden, werden byna uitgerooid. Deeze laatsten waren afkomstig uit de Kimbren en Teutonen, die zesduizend man van de hunnen aan den Ryn, in Gallie, gelaaten hadden (4). De *Menapiërs* (6) en *Morinen* (7), die

(4) CÆSAR de Bello Gallico Libr II. Cap. 16. & seqq. Cap. 29.

sche geplaatst. Doch CÆSAR zegt (*de Bello Gallico* Libr. II. Cap. 15.) dat zy aan de Bellovaken grensden; zo dat zy zuidelyker schynen gewoond te hebben. Ondertusschen getuigt hy elders (*De Bello Gallico* Libr. II. Cap. 4.) dat de Bellovaken van de magtigsten onder de Belgen waren; dat de Nervien hun gelyk waren in magt, en zeer verre van de Remen of van Champagne af woonden. Veelligt hebben de Bellovaken zig veel noordelyker dan de Landstreek *Beauvaisis* uitgetrekt; en dan zouden de Nervien ook wel in Artois of in het Doorniksche können gewoond hebben.

(5) De *Aduatiken* worden gemeenlyk in Luikerland geplaatst. Doch uit het gene CÆSAR (*de Bello Gallico* Libr. II. Cap. 29.) van hien schryft, mag men, met grond, besluiten, dat zy tusschen den Ryn en de Maaze, vermoedelyk in Kleefsland of Gulikerland, gewoond hebben.

(6) De *Menapiërs* worden in het noordelykste van Brabant of Vlaanderen geplaatst. CLUVERII *Germ. Ant.* Libr. II. Cap. XVI. p. 393. 't Blykt uit CÆSAR (*de Bello Gallico* Libr. IV. Cap. 4.) dat zy ook benoorden de Maaze, en zelfs gedeeltelyk benoorden den Ryn of Waale, en dus op of omtrent het Eiland der Batavien, gewoond hebben.

(7) De *Morinen*, die by VIRGILIUS (*Æneid.* Libr. VIII. vers. 727.) de laatsten of uitersten der menschen [*extremi hominum*] genoemd worden, schynen langs de Zeekust van Vlaanderen gewoond te hebben. In laater tyden, werd de Bisschop van Terouanne in Artois Bisschop der Morinen genoemd. *Supplementum Mirai* P. II. Cap. CXLII. p. 1102. & J. F. FOPPENS *Nov. Diplom. Collect.* Cap. CCXXXIV. & CCXXV. p. 232, 233.

die de grenzen van Gallie, omtrent den uitloop des Ryns, bewoonden, waren de eenigsten onder de Belgen, die nog in de wapenen gebleeven waren. Wel haast egter werden zy van Cezar, tot diep in de bosschen en moerassen hunner Landstreeke, verjaagd, terwyl hy den brand in hunne gehugten stak, en hen eerlang geheel voor de overmagt der Romeinen bukken deedt (e).

De Uzipeeten en Tenkteren maakten zig van de wooningen der Menapiërs meester.

Dus hadt men de Romeinen tot digt aan het Eiland der Batavieren gezien. Eerlang kwamen zy over den Ryn of Waale, en misschien op het Eiland zelf. De Uzipeeten (8) en Tenkteren (9), Germanische Volken, van hunne magtige nabuuren, de Sueven, uit hun Vaderland verdreeven zynde, waren, in het vierenvyftigste jaar voor de gemeene tydrekening der Christenen, in aanzienlyken getale, omtrent den Rynstroom, niet verre van de Zee, en dus op of naby het Eiland der Batavieren, gekomen (f). De Menapiërs hadden hier, ter wederzyde van den Ryn of Waale, hunne Gehugten en Landeryen; doch door de aankomst der twee Volken verschrakt, had-

(e) CÆSAR de Bello Gallico Libr. III. Cap. 28, 29.

(f) CÆSAR de Bello Gallico Libr. IV. Cap. 1. & 4.

8) De Uzipeeten hebben, zo men wil, eengedeelte van Kleefsland en Munsterland bewoond gehad. Zie P. CLUVERII *Germ. Ant.* Libr. III. Cap. X. p. 543. Zy worden van DIO CASSIUS (Libr. LIV. p. 544. A.) nevens het Eiland der Batavieren geplaatst.

(9) De Tenkteren worden dikwils nevens de Uzipeeten genoemd, en waren hunne nabuuren. CLUVERIUS plaatst hen (*Germ. Ant.* Libr. III. Cap. X. p. 545.) te regt in Westfaale, aan de Rivier de Lippe.

hadden zy hunne wooningen , aan de rechter zyde des Ryns , verlaaten , en waren over den stroom geweeken , vanwaar zy den Vyand den overtocht beletteden. De Uzipeeten en Tenkteren , veinzende te willen af trekken , lokten de Menapiërs wederom terug over den stroom , waarna zy hun onverhoeds op 't lyf vielen , versloegen , en eer de Menapiërs , die aan de linker zyde der riviere gebleeven waren , ryding van deezen ramp krygen konden , met de bemagtigde Vaartuigen , over den stroom toogen , en zig van alle de Gehugten der Menapiërs , ter linkerzyde des Ryns , meester maakten (g). Zelfs breiddenze zig nog dieper in Gallie uit , stroopende , wyd en zyd , tot aan de grenzen der (1) *Eburonen* en (2) *Kondrusen* , † Bondgenooten der (3) *Treviren* (b).

Ce- † Clie-
tes,

(g) CESAR de Bello Gallico Libr. IV. Cap. 4.

(b) CESAR de Bello Gallico Libr. IV. Cap. 6.

(1) CEZAR plaatst het grootste gedeelte der *Eburonen* tusschen den Ryn en de Maaze. De *Bello Gall.* Libr. V. Cap. 24. & Libr. VI. Cap. 35. Zy besloegen derhalven een gedeelte van het tegenwoordig Kleefs-Gelder- of Gulikerland. Elders (Libr. V. Cap. 38.) geeft hy te kennen , dat de *Eburonen* aan de Aduatiken grensden ; waaruit bevestigd wordt 't gene wy boven (Bl. 41. Aant. (5)) wegens de Landstreek deezer laatste , aanmerkten.

(2) De *Kondrusen* , die , zo wel als de *Eburonen* , Germaanen van herkomst waren , worden by CEZAR tusschen de *Eburonen* en *Treviren* geplaatst. De *Bello Gallico* Libr. II. Cap. 4. & Libr. VI. Cap. 32. Westhalve zy een gedeelte van Luikerland schynen bewoond te hebben. Ook vindt men hier nog eene Landstreek , *Kondrotz* genoemd.

(3) De *Treviren* , die aan de *Kondrusen* grensden , heb-

Zy worden, door Cezar, omtrent de grenzen der Batavieren, geslaagen, en nevens de Sikambren verjaagd.

Cezar kreeg hier zo dra geene kennis van, of hy brak op met zyn Leger, om de Uzi-
 peeten en Tenkteren slag te leveren. En
 schoon hunne ruitery, in 't eerst, merkelyke
 voordeelen op de Romeinen behaalde, wer-
 den zy egter eerlang t'eenemaal geslaagen en
 over den Ryn gejaagd: 't welk niet toeging,
 zonder dat 'er veelen, door de handen der
 Romeinen, en een goed getal, door het ge-
 weld der samenvloeiende stroomen, om-
 kwamen. Want deeze slag viel voor, ter
 plaate daar de Waal en Maas zig met elkan-
 deren vermengen (i), en dus, vermoedelyk,
 of omtrent de plaats, alwaar nu Woudrichem
 is, of in dat gedeelte der Meijerye van 's Her-
 togenbosch, welk thans Maasland genoemd
 wordt; zo dat 'er de Batavieren van naby ken-
 nis van konden krygen. Een deel der Uzipee-
 ten en Tenkteren, voor 'taangaan van den slag,
 om Paardenvoeder, naar de *Ambivariten* (4),
 over de Maas getoogen zynde (k), was, de
 neêrslag der overigen verneemende, naar de
 grenzen der *Sikambren* (5) geweeken, met wel-

(i) CESAR de Bello Gallico Libr. IV. Cap. 15.

(k) CESAR de Bello Gallico Libr. VI. Cap. 9.

hebben ongetwyfeld gewoond in 't Aartsbisdom Trier; welks hoofdstad in 't Latyn nog *Treviris* heet. Ook wordenze in de Reistafel van Antonyn (p. 371. Edit. WESSELING.) geplaatst tusschen *Neuomagus* of Neumagen aan de Moezel en *Divodorum* of Mets.

(4) De *Ambivariten*, die CESAR (De Bello Gallico Libr. IV. Cap. 9.) over de Maas plaatst, hebben vermoedelyk gewoond, in het gedeelte van Gelderland, welk men nu het *Land van tusschen Waal en Maas* noemt.

(5) De *Sikambren* waren nabuuren van de Uzipee-
 ten

welken zy zig verbonden hadden. Cezar, hiervan verwittigd, liet de gevlugte Uzi-
peeten en Tenkteren van de Sikambren opei-
fchen. Doch deezen gaven zynen afgezonde-
nen ten antwoord, *dat de Ryn de fcheidpaal
des Roomfchen gebieds was. Vondt bet Cezar
onredelyk, dat de Germaanen, zyns ondanks,
in Gallie kwamen; op wat grond dan, kon by zig
eenig gezag aan de overzyde des Ryns aanmaa-
tigen?* Dit antwoord deedt Cezar befluiten, zelf
met zyn Leger over den Ryn te trekken. Hier
kwam nog by, dat de *Ubiën* (6), die, onlangs,
nevens andere Overrynfche Volken, een
verbond van vriendschap met Cezar gemaakt
hadden, hem nu verzogten, dat hy hen te-
gen de Sueven, groote verdrukkers hunner
nabuuren, wilde befchermen. Doch voor-
naamlyk werdt hy tot den togt over den Ryn
bewoogen, om de Germaanen, die zo ligt in Gal-

ten en Tenkteren, en bewoonden een groot deel van
Wefthaale, eer zy van Tiberius aan deeze zyde des
Ryns in Gallie gevoerd wierden. Zie SUTTON. in *Aug.*
Cap. XXI. en CLUVERII *Germ. Antiq.* Lib. III. Cap.
IX. p. 536.

(6) De *Ubiën* worden by CEZAR (*de Bello Gallico*
Libr. IV. Cap. 3 & 19.) langs den Ryn, op de gren-
zen der Sikambren geplaatft. Naderhand zynze door
Markus Agrippa aan deeze zyde des Ryns in Gallie o-
vergevoerd (STRABO Libr. IV. p. 295.), en na dat 'er
Julia Agrippina, Dogter van Germanikus, onder de
Ubiën gebooren, eene Volkplanting heenen gezonden
hadt, onder den naam van de *Volkplanting van Agrip-
pina* [*Colonia Agrippina*], nu *Keulen*, vermaard gewor-
den. Zie TACITUS *Annal.* XII. Cap. 27. & *de Morib.*
Germ. Cap. XXVIII. *Ubich*, in 't Land van Gulik, be-
waart veelligt den naam nog van de oude wooningen der
Ubiën.

Gallie vielen, voor de behoudenis van hun eigen land en have te doen zorgen, als zy zien zouden, dat de Romeinen ook moeds genoeg hadden, om hun, met een Leger, over den Ryn, te komen bezoeken. Hy slaat dan eene brug over den stroom, en trekt, dezelve ter wederzyde wel bezet latende, naar de grenzen der Sikambren. Binnen agttien dagen hadt hy zyn oogmerk volvoerd, de Sikambren, Uzipecten en Tenkteten verjaagd, de Ubiën verloft en de overige Germanen bevreesd gemaakt; waarna hy in Gallie te rug keerde, doende de gemaakte brug terstond daarop af breeken (1). Naderhand is hy den stroom nog eens overgetrokken (m), en deeze twee togten worden onder zyne voornaamste heldendaden gerekend.

Doch terwyl hy nog op den eersten togt tegen de Sikambren was, werden hem van verscheiden' Burgereschappen gezanten toegesonden, die, vrede en vriendschap begeerende, beleefdelyk van hem ontvangen werden, en last kreegen, om hem Pandsludentoe te schikken (n); gelyk men, tendien tyde, ter verzekeringe van de trouwe der Bondgenooten, ook onder de Germanische en Gallische Volken, te doen gewoon was (o). Onder deeze Burgereschappen, wil men (p); dat ook de Batavieren geweest zyn; die, zo wel als anderen,

(1) CÆSAR de Bello Gallico Libr. IV. Cap. 16, 17, 18 & 19.

(m) CÆSAR de Bello Gallico Libr. VI. Cap. 9.

(n) CÆSAR de Bello Gallico Libr. IV. Cap. 15.

(o) TACIT. de Morib. Germ. Cap. VIII. Hist. Libr. IV. Cap. 28. CÆSAR de Bello Gallico Libr. II. Cap. 1.

(p) Zie CLUVERIUS de tribus Rhœni Alveis, Cap. XVII.

zig onmagtig vindende, om den Romeinen 't hoofd te bieden, een verbond met hen zогten aan te gaan. Zeker is 't, dat zy, 't eenigen tyde, zulk een verbond gemaakt hebben (q). Sommigen willen (r), schoon, onzes oordeels, op geenem genoegzaamen grond, dat dit verbond, door zekeren KATTENWALD, veelligt, eenen der Batavieren (7), bewerkt werdt. De voorwaarden van het zelve schynen hier op uitgekomen te zyn.

De Batavieren beloofden, van hunnen kant, den Romeinen, met gewapende manschap, ten dienst te zullen staan (s). De Romeinen verbonden zig, de Batavieren als Vrienden en Broeders des Roomschen Volks te zullen aanmerken en behandelen, zonder hun eenige schatting af te vorderen (t); gelyk van de andere deelen van Gallie geschiedde (v). En schoon men, in Schryvers, die in, of omtrent deezen tyd geleefd hebben, van geen byzonder Verbond met de Batavieren gewaagd vindt; is 't egter ten hoogste waarschyntlyk, dat zy

zig,

(q) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 14. & 31. de Morib. German. Cap. XXIX.

(r) G. VAN LOON Al. Holl. Hist. I. Deel, bl. 24.

(s) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 12.

(t) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXIX.

(v) EUTROP. Libr. VI. Cap. 17.

(7) In deezen tyd, leefde zekere Cativulcus, Koning over de helft van de Landstreek der Eburonen. En sommigen hebben gemeend, dat deeze dezelfde als Kattenwald zou geweest zyn. Wat hier van zyn moge; Cativulcus is naderhand van de Romeinen afgevallen, en schynt, tot zynen dood toe, in de vyandschap tegen hen, volhard te hebben. Zie CESAR de Bello Gallico Libr. V. Cap. 24 & 26. & Libr. VI. Cap. 31.

zig, omtrent deezen tyd, met de Romeinen verbonden hebben. Weinige jaaren hier na, zal men de Batavieren in Cezars Legers ontmoeten (*w*); waartoe zy zig, meent men, by 't Verbond, verplicht hadden. Voor dien tyd, moet derhalve 't Verbond gemaakt zyn. En zo men 't, in deezen tyd, plaatst, kan men te ligter begrypen, waarom het, omtrent honderden vyftig jaaren hierna, een zeer oud Verbond genoemd kon worden (*x*). Welke de andere Burgerfchappen geweest zyn, die, ten zelfden tyde met de Batavieren, in 't Verbond der Romeinen zyn overgegaan, is met geene zekerheid te zeggen. Vermoedelyk zyn 'er de *Kaninefaaten* (8) en *Marezaaten* (9), die in en naby het Eiland der Batavieren woonden, onder begreepen geweest. Miffchien ook de *Mattiaken* (1), van welken men gemeld vindt, dat

(*w*) LUCAN. de Bello Civili Libr. I. Vers. 430.

(*x*) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXIX.

(8) De *Kaninefaaten* bewoonden een klein gedeelte van het Eiland der Batavieren (TACITUS *Hift.* Libr. IV. Cap. 15.) zo 't fchynt naaf den Zeekant toe. Zie TACITUS *Hift.* Libr. IV. Cap. 79. en ALTING. *Germ. Inf.* P. I. p. 25.

(9) De *Marezaaten* fchynen ook omtrent het Eiland der Batavieren, digt by de *Kaninefaaten*, gewoon te hebben. Zie TACITUS *Hift.* Libr. IV. Cap. 56. Ook heeft men hier nog een water, de *Mare* genaamd; 't welk door Leiden loopt.

(1) De *Mattiaken*, die den Batavieren in alles gelyk waren, behalve dat zy ftrenger Lugtfreek bewoonden (TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXIX.), worden van sommigen voor Inwooners van het tegenwoordig Zeeland gehouden. Doch elders leeft men, dat

dat zy , op gelyke wyze als de Batavieren , met de Romeinen verbonden waren (y). Doch deeze dingen zyn onzeker. En even zo min blykt het , of de Batavieren , door dit Verbond , gelyk het overige deel van Gallie , onder 't gebied der Romeinen geraakt zyn. Hunne kleine magt maakt het vermoedelyk , dat zy zig , zo wel als veel grooter Burgerſchappen , aan de Romeinen hebben moeten onderwerpen. Ook worden zy , by oude Schryvers , als een deel des Roomſchen gebieds , aangemerkt (2). Ondertuſſchen waren zy zekerlyk niet zo volkomen aan de Romeinen onderworpen , als andere Inwooners van Gallie.

(y) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXIX.

dat iemand Zilver-aderen in 't Land der Mattiaken gezocht heeft. TACIT. *Annal.* XI. Cap. 20. Nog , dat men 'er warme bronnen heeft. PLINIUS Lib. XXXI. Cap. 2. 't Welk niet op Zeeland paſſen kan. Sommigen plaatſen hierom de Mattiaken op de grenzen der Katten , over den Ryn , omtrent de Stad Marpurſ. Zie CLUVERIUS *Germ. Ant.* Libr. III. Cap. VII. p. 533.

(2) TACITUS getuigt , dat de Batavieren , uit het Land der Katten zynde verdreeven , een deel des Roomſchen gebieds zyn geworden. *De Morib. Germanorum* Cap. XXIX. En ZOSIMUS , die in den aanvang der vyfde eeuw geſchreeven heeft , zegt , dat het Eiland der Batavieren den Romeinen eertyds volkomen onderdaanig was. Libr. III. Cap. 6. CÆZAR zelf heeft het oog waarſchynlyk onder anderen op de Batavieren , als hy (Libr. VII. Cap. 65.) van Burgerſchappen gewaagt , die hy te vooren *bevredegt hadt* [*pacaverat*] , en welken hy nu Krygsvolk afvorderde. Men weet dat *bevredegen* , by de Romeinſche Schryvers , zo veel als *overmeesteren* betekent. Zie CÆZAR zelf *de Bello Gallico* Libr. I. Cap. num. 2. Libr. II. Cap. XXXV. num. 1. Libr. III. Cap. XXVIII. num. 1. Libr. VI. Cap. V. num. 1. Conf. Libr. VIII. Cap. I. num. 1.

lie. Hun toestand kwam het naast aan eene volkomene Vryheid (z), en daar de Galliers naderhand om de Vryheid streeden, deden zy 't voornaamlyk om de eer (a).

Wyders is 't bedenkelijk, of niet wel de Batavieren, by gelegenheid van hun verbond met Cezar, het gedeelte der vaste Kust van het Belgisch Gallie bekomen hebben, welk wy, te vooren (b), hebben aangemerkt, dat zy in bezit hadden. 't Is bekend, dat de Germaanen, met de Romeinen in onderhandeling treedende, gewoon waren hun eenige landen, om te bebouwen af te vorderen. Zo hadden de Kimbren en Teutonen gedaan, toenze op de grenzen van Italie kwamen (c). Zo deden sedert de Uzipeeten en Tenkteren (d): en in laater' tyd, ook andere Volken; gelyk ons 't gevolg deezer Historie leeren zal (e). 't Is, derhalve, niet ongelooflyk, dat hun by deeze gelegenheid, een onbewoond gedeelte der vaste kust van Gallie zy afgestaan. Waarschynlyker wordt dit, als men zig herinnert, dat de Menapiërs, voor deezen tyd, ter wederzyde van den Ryn of Waale (f), niet verre van de Zee (g), en dus juist in dat gedeelte van het Belgisch Gallie, alwaar men

(z) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 25.

(a) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 72.

(b) Bl. 14.

(c) Zie hier voor, bl. 3.

(d) CÆSAR de Bello Gallico. Libr. IV. Cap. 7.

(e) Zie hierna in 't III. Boek.

(f) CÆSAR de Bello Gallico Lib. IV. Cap. 4.

(g) CÆSAR de Bello Gallico Libr. VI. Cap. 33. coll. cum Libr. IV. Cap. 1 & 4.

men naderhand de Batavieren ontmoet, gewoond hebben. Doch van daar onlangs, door de Uzipeeten en Tenkteren, en deezen wederom, door Cezar, verdréeven zynde, is 't gelooflyk, dat hy dit ledig land aan de Batavieren, by verdrag, heeft overgelaten. Men vindt, 't is waar, by oude Schryvers (*b*), aangetekend, dat de Batavieren de vaste kust van Gallie, tevens met het Eiland, in bezit genomen hebben. Doch hunne woorden geeven niet noodzaakelyk te kennen, dat zulks op een' en den zelfden tyd gebeurd zy.

De Batavieren, om, zo 't schynt, van hunnen kant, aan de voorwaarden des opgerigten Verbonds te voldoen, lieten terstond eenigen van hunne bekwaamste Krygsbenden in Cezars Leger overgaan. Men kon hen hier toe ligtelyk beweegen, alzo de Germaanen, in Vredestyden, de gewoonte hadden, van zig in dienst van oorloegende volken te begeeven (*i*). Met hulp van deeze Batavische benden, behaalde Cezar eerlang meer dan ééne overwinning over de Britten, welken hy eene jaarlyksche schatting opleide (*k*). De Ebüronen, Eduen en Arvernen, naderhand, onder 't bevel van *Ambiorix*, *Vercingetprix* en anderen, de wapenen tegen de Romeinen opgevat hebbende, werdt deeze opstand, voornaamlyk door

VIII.
Krygsbedryven
der Batavieren in
het Leger van Julius
Cezar.

(b) TACITUS. *Hist. Libr. IV. Cap. 14.*

(i) TACIT. de *Morb. Germ. Cap. XLV.*

(k) CESAR de *Bello Gallico Libr. IV. Cap. 23, 26. & Libr. V. Cap. 17, 22.*

toedoen der Batavische Ruiteren gedempt, en dus de Gallische oorlog ten einde gebragt (l). Ja toen Cezar, daarna, met den Burgerkryg tegen *Pompejus*, wederom nieuw werk kreeg, liet hy niet na, de Batavische Hulpbenden (m), die hem nu reeds zo veel dienst gedaan hadden, met zig te voeren naar Spanje, alwaar het tooneel des oorlogs was. 't Leger van Pompejus, Cezars mededinger naar 't opperst gezag, was aan de Rivier de *Segro* in Valentia zeer naauw bezet, en begon te bezoeken of de Stroom waadbaar ware; wanneer Cezar de lichtgewapende Batavieren, en een gedeelte der Ruiteren over de Rivier zwemmen, en den overzydschen oever bezetten liet. De vyand, dus aan alle kanten bekneld, werdt genoodzaakt tot een verdrag te komen, waarby gantsch Spanje aan Cezar werdt afgestaan (n). Doch Pompejus, eerlang met zyn leger naar Griekenland geweest zynde, noodzaakte Cezar, hem derwaards te volgen: die, op deezen togt, wederom van de Germanische of Batavische hulpbenden verzeld werdt; welken hem, in eenige ontmoetingen met den vyand, niet verre van de Stad *Durazzo* in Albanie, merkelyken dienst deden (o). Terwyl de wederzydsche legers hier lagen, ontstondt 'er, by gebrek van Kooren, eene gevaarlyke ziekte onder

(l) CÆSAR de Bell. Gallico Libr. VII. Cap. 67, 68, 80. DION. CASS. Libr. XL. p. 122, 134, 135. TACIT. Hist. Libr. IV. Cap.

17.

(m) LUCAN. de Bello Civili Libr. I. vers. 430.

(n) CÆSAR de Bello Civili Libr. I. Cap. 83, 86. FLORUS Libr. IV. Cap. 2.

(o) CÆSAR de Bello Civ. Libr. III. Cap. 52.

onder Cezars benden, zo dat hy de eerste was, die besloot, af te trekken. In zynen afrogt, veroverde hy de Theffalische Stad *Gomfi*, die hy van zyne Krygsknegten plonderen liet. Deezen, verheugd met den verkreegen buit, vulden hunne verhongerde maagen zoo gulzig met spyze en griekfchen wyn, dat zy, en de Germaanen en Batavieren in 't byzonder, als uitzinnigen, langs de straaten holden, en zig, met dansen en springen, ten hoogste belagchelyk aanstelden. Wonder was 't ondertusschen, dat zy na die uitgelaatenheid, zig van hunne ziekten hersteld gevoelden, en de voorige kragten wedergekreegen hadden (p). Die hun wel haast te pas kwamen, toen zy, op nieuws, bevel kreegen, om op het magtig Leger van Pompejus, in de Farzalische vlakke, aan te vallen: 't welk zy, schoon te voet, met zoo veel vaardigheid deden, dat Pompejus Ruiters Voetelingen, en zy Ruiters geleecken (q). 't Gevolg hier van was, dat eerst 's vyands Paardenvolk, en naderhand zyn gantsche Leger t'eenemaal geslaagen werdt (r). Pompejus vlugtte naar *Larissa*, en vandaar naar Egipte, alwaar hy, op bevel van den Koning Ptolomeus, door het zwaard van den overlooper Septimius, omgebragt werdt (s). Cezar was ondertusschen, met zyn byhebbend Leger, den vyand op

(p) APPIAN. de Bello Civil. Libr. II p. 767. Ed. Steph. 1670. PLUTARCH. in Cæsar. p. 722. A. B.

(q) FLORUS Libr. IV. Cap. 2.

(r) CÆSAR de Bello Civili Libr. III. Cap. 95.

(s) CÆSAR de Bello Civili Libr. III. Cap. 96, 103, 104. FLORUS Libr. IV. Cap. 2.

op de hielen gevolgd; doch leedt, in Egypte gekomen, geenen kleinen tegenstand van hun, die Pompejus vermoord hadden (t). Zig door eenen vloed gestuit ziende, gingen de Batavische of andere Germanische benden, volgens hunne gewoonte, het overig Leger voor, in het overzwemmen van den Stroom (v), en baanden dus den weg tot eene overwinning, door welke, met Alexandrie, gantsch Egypte aan Cezars heerschappy gehegt werd: welke Vorst, twee jaaren hierna, en vier-enveertig voor de gemeene tydrekening der Christenen, eenige merkwaardige overwinningen in Azie, Afrika en Spanje behaald hebbende, een einde van den bloedigen Burgerkryg maakte (w).

IX.
De Batavieren tot Lyfwagten van Keizer Augustus aangenomen.

De Batavieren, in zo veele oorlogen beproefd, werden, toen naderhand AUGUSTUS het hoog bestier over 't Roomsche Ryk in handen gekreegen hadt, van hem, tot zyne Lyfwagten, gebruikt. Hy begon zig allereerst van hun te bedienen, toen hy de oude Krygsbenden van Cezar, onder welken, buiten twyfel, de Batavieren waren, tegen Antonius, zynen mededinger naar 't Ryk, te velde bragt (x), 't welk omtrent dertig jaaren voor de gemeene tydrekening der Christenen geweest is. Naderhand heeft hy dezelve by zig behouden.

Voorneemens van

Deeze Vorst, gezind de paalen zyns gebieds

(t) FLORUS *Libr. IV. Cap. 2.*

(v) HIRTIUS de Bellq Alexandr. *Cap. XXIX.*

(w) FLORUS *Libr. IV. Cap. 2.*

(x) DION. CASS. *Libr. LV. p. 565. A. B.*

bieds meer en meer uittebreiden, was te raadenVorst
de geworden Germanie, alwaar de Vryheid tegen
nog bewaard en boven 't leeven gewaardeerd Germa-
werdt (y), van zig afhankelijk en tot een nie.
Wingewest te maaken. Zo veel eer moest,
dagt hy, den vergooden Cezar, die hem tot
zynen Zoon aangenomen hadt (z), aangedaan
worden. Deeze was te vooren tweemaal den
Ryn overgetrokken. Men kon zyne voet-
stappen navolgen. Zo grootfch een voornee-
men werdt egter niet naar genoeg en uitge-
voerd. Dat deel van Germanie, welk voor
de Romeinsche wapenen bukken moest, is
met meer schande verlooren, dan 'er roem
in de overwinning verkreegen was. De Ger-
maanen, hoe zeer met hunne Vryheid inge-
nomen, konden de gebreken der Romeinen
minder dan hun gebied verdraagen (3). Doch
laat ons zien, hoedanig de uitflag van Augus-
tus onderneemingen geweest zy.

Aan KLAUDIUS DRUZUS; Zoon van 's X.
Keizers Huisvrouw, *Livia Druzilla*, en van Druzus
Tiberius Klaudius Nero, eenen Jongeling uit- wordt
ftee met een
Leger
tegen de
Overryn-
sche Vol-
ken ge-
zonden.

(y) TACIT. Ann. II. Cap. 15.

(z) SUTTON. in Julio Cezar. Cap. LXXXIII.

(3) Ik gebruik hier byna de eigen' woorden van den
Romeinschen Historieschryver FLORUS, die aldus lui-
den: *Germanium quoque utinam vincere tanti non putas-
set [Augustus]! magis turpiter amissa est, quam glorio-
se acquisita: sed quatenus sciebat Patrem suum Cæsa-
rem, bis trajecto ponte Rbeno, quæsisse bellum, in illius
bonorem cupiit facere Provinciam: & factum erat, si
barbari tam vitia nostra, quam imperia ferre potuissent.*
Libr. IV. Cap. 12.

steekend in beleid en dapperheid (a), werd~~e~~ het Bestier over het leger, welk tot den togt tegen de Germaanen geschikt was, opgedraagen; en eerlang zag men hem, met zyne onderhoorige benden, of telande, of mischien wel ter zee, langs de Gallische Kusten (b), naar alle waarschyndykheid, in het Eiland der Batavieren, aankomen. Zyne overkomst wordt in het tiende jaar voor de gemeene tydrekening der Christenen geplaatst. Hy was van zins de Overrynsche Germaanen te beoorloogen, en kon derhalve nergens beter over den Ryn trekken, of, zo hy ter zee gekomen is, voet aan land zetten, dan by een Volk, welk met de Romeinen in verbond stondt. Ook heeft het Batavisch Eiland doorlugtige gedenktekenen van Druzus overkomst behouden. Niet verre boven het tegenwoordig Zutphen, liep, van ouds een maatig Riviertje, nu onder den naam van den *nieuwen Yffel* bekend; welk, noordwaards stroomende, en door het ontvangen van verscheiden' mindere Riviertjes allengskens wyder wordende, zig, beneden de plaats, alwaar sedert de Stad Kampen gebouwd is, in eenen grooten binnenboezem, toen het *Meer Flevo* (c), en nu de *Zuiderzee* geheeten, ontlastte. Dit Riviertje besloot Druzus, meent men, te verwyden, en, door een' gegraaven' graft, te vereenigen met de Rivier den Yffel; die,

te-

Doet een
ne Graft
van den
Yffel in
den Ryn
graaven.

(a) SUTTON. in Aug. Cap. LXII. in Claudio Cap. I. Velle-
PATERC. Libr. II. Cap. 97.

(b) SUTTON. in Claud. Cap. I.

(c) POMPE. MELA Libr. III. Cap. 2.

tegenwoordig met den naam van *ouden Yffel* onderscheiden, zig, ter plaatse van de verval-
len' Schans Yffeloord, al van ouds, met den
Ryn vereenigde. Dit werk, voltooid zyn-
de, zou hem den oorlog tegen de Overryn-
sche Germaanen, en de Friezen, die langs
de Zuiderzee woonden, gemakkelijker maa-
ken; also hy dan de Noordzee, die toen daar
nog door niemant der Romeinen bevaaren
was (d), niet behoefde om te stevenen; maar
uit het Eiland der Batavieren den Ryn op-
vaaren, en door de nieuwe Graft en het
verwyderd Riviertje tot in de Zuiderzee toe
komen kon. Gelegenheid om zyn ontwerp te
voltrekken gaf hem, zo 't schynt, de ledig-
heid zyner krygsknegten, die, terwyl hy op
de Uzipeeten en Sikambren te loeren lag (e),
geen weêrwerk hadden. Hy steltze dan te
werk, en werdt de gemaakte Graft, naar hem,
sedert, de *Graft van Druzus* geheeten (f). Zy
was, meent men, agtduizend schreedn lang, be-
gon een weinig boven Zutphen, en liep Zuidwaards
in de bogt van den Yffel, niet verre van de Stad
Doesburg; welker naam eene verbastering
schynt van *Druzusburg*: 't zy dat hy zelf (4)
hier een' Burgt of Kasteel gebouwd, of dat
men de Stad slegts naar de nabygelegen' Dru-
ziaan-

(d) SUTTON in Claudio Cap. I.

(e) DION. CASS. Libr. LIV. p. 543. E.

(f) TACIT. ANN. II. Cap. 8. SUTTON. in Claudio Cap. I.
NUM. 3.

(4) Dit kan niet vreemd schynen, als men aanmerkt,
dat Druzus, om de Romeinsche Wingewesten tegen de
invallen der Germaanen te beschermen, een merkelyk
getal van Sterkten, FLORUS zegt (Libr. IV. Cap. 12.)
meer dan vyftig, langs den Ryn gebouwd heeft.

Keert het Rynwater door het leggen van eenen Dyk.

XI. Druzus beoorloogt de Sueven, Uzipeeten, Sikambren, Friezenen Kauchen.

ziansche Graft dus genoemd hebbe. Ook heeft Druzus, om het Eiland der Batavieren van het overstroomend winterwater te bevryden, en den Ryn, die naar Gallie helde, binnen zynen ouden kil te houden, eenen Dyk (g), tegen den linker oever van den regter of middelsten Rynarm gelegd (5). Zelfs zyn sommigen van gedagten, dat Druzus nog twee andere Graften over den Ryn gemaakt hebbe, naamlyk de *Does* boven, en de *Vliet* beneden Leiden, tot aan Vlaardingen toe (b).

Wat hier van zyn moge; Druzus, zyn werk ten deele of geheel voltrokken hebbende, toog tegen de Sueven, Uzipeeten en Sikambren te velde (i), welker landen hy t'eenaemaal verwoestte. Naderhand, waarschynlyk door zyne nieuwe vaart en het Meer Flevo, in de Noordzee gekomen zynde, overwon hy de Friezen, die beoefsten de Zuiderzee woonden, en maakteze aan het Roomsche

(g) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 19.

(b) G. VAN LOON Alonde Holl. Hist. I. Deel. bl. 46, 47.

(i) PEDON. ALBINOVANI Eleg. I. de Morte Druſi vers 17.

(5) De waare plaats en lengte van deezen Dyk is niet wel te zeggen. De Heer ALTING, zeer ervaaren in de oude en hedendaagsche gesteldheid van ons Vaderland, stelt de plaats omtrent een uur gaans beneden Reenen, alwaar tegenwoordig Remmertien legt. De regter Rynsoever is, van Arnhem af tot aan Amerongen toe, byna overal met heuveltjes beslooten, die zig, by Remmertien, noordwaards en kort daar aan noordwestwaards wenden. De Stroom neemt daar zynen loop meer naar den Gallischen bodem: waartoe het laag Eiland der Batavieren en de ongemakkelyke keer naar 't noorden gelegenheid gaf; zo dat het vry waarschynlyk is, dat Druzus Dyk daaromtrent zy opgeworpen geweest. *Notit. Germ. infer.* P. I. p. 54.

sehe Ryk synsbaar (1k). Van daar trok hy over de moerassen, naar de landen der *Kauchen*, die Oostfriesland en verscheiden' aan-gelegen' geweest in bezit hadden (6). On-

(1k) TACIT. ANN. IV. Cap. 72.

(6) TACITUS zegt, dat de Kauchen naast aan de Friezen lagen, een gedeelte van het Strand besloegen, en aan de Angrivariën, Chamaven, Dulgibinen en andere volken, die minder vermaard waren, grensden; zig verder Zuidwaards uitstreckende tot aan het Land der Katten toe. *de Morib. Germ. Cap. XXXVII.* PRO-TOMEUS verdeelt (Libr. II. Cap. 4.) de Kauchen in grooten en kleinen, en plaatste tusschen de Eems en de Elve. Men moet zig dan eenigszins verwonderen hoe vermaarde Landbeschryvers, de Kauchen bezuiden de Zuiderzee in het tegenwoordig Gooiland geplaatst hebben; doch hiertoe heeft hen buiten twyfel bewoogen eene kwalyk begreepen' plaats van PLINIUS, die den Uitleggeren veel werks verschaft heeft. Dus luidze: *In Rheno ipso, prope centum M. P. in Longitudinem, nobilissima Batavorum insula & Cannenefatum, & alia Frisorum, CAUCHORUM, Frisiabonum, Sturiorum, Marsatorum, quæ sternuntur inter Helium ac Flevum. Ita appellantur ostia, in quæ effusus Rhenus, ab Septentrione in Lacus, ab Occidente in amnem Mosam se spargit: medio inter hæc ore, modicum custodiens nomini suo al-seum.* d. i. „In den Ryn zelven, legt het zeer vermaar-
 „ de Eiland der Batavieren en Kaninefaaten, 't welk
 „ omtrent honderd duizend schreedden lang is. Tusschen
 „ Helium en Flevum (zo worden de monden genoemd,
 „ door welken de Ryn zig ten Noorden in een Meer
 „ en ten Westen in de Maas ontsaft, behoudende den
 „ middelsten mond eenen tarmelyken kil en den naan-
 „ van Ryn) leggen [de Eilanden] der Friezen, KAUC-
 „ CHEN, Frisiabonen, Sturien en Marezaaten.” Libr.
 IV. Cap. 15. Alle de volken, die Plinius hier tusschen
 de twee uiterste Rynmonden stelt, viadenwe daar, uit-
 genomen de *Kauchen*, die verre van den Ryn gewoond
 hebben. CLUVERIUS heeft daarom gesteld, dat 'er een
 mislag der uitschryveren van Plinius in deeze plaats zy-
 in-

Ondertusschen naderde de winter, wanneer Druzus naar Rome te rug keerde (1), van zins, het volgende jaar, den togt tegen de Germaanen te hervatten. Dit geschiedde, en toen bragt hy de Uzipeeten t'eenemaal onder 't juk. Vervolgens trok hy andermaal tegen de Sikambren, en door hun land tegen de *Cheruscen*, een volk dat tusschen de Wezer en Elve woonde. In eenen derden togt, de Wezer overgetrokken zynde, poogde hy ook over de Elve te trekken; doch hy veranderde van gedagten. Sommigen verhalen (m), dat hem eene uitheemsche vrouw van meer dan menschelyke grootte verscheen, die hem beval zyne heerschzugt te bepaalen, te gelyk verklaarende, dat zyn leeven ten einde liep. Doch men vindt hier van by Schryvers, die kort na Druzus dood geschreeven hebben, geen gewag altoos gemaakt (n). Druzus dan, aan den kant der Elve, een zegeteken opgeregt hebbende, keerde weder naar den Ryn te rug. Op weg werd

(1) DION. CASS. *Libr.* LIV. p. 544. A. R.

(m) DION. CASS. *Libr.* LV. p. 548. D. C.

(n) Vide not. TH. GORALLI i. e. J. CLERICI ad PEDON. ALBINOV. *Eleg.* I. de Morte Drusi vers. 409.

ingesloopen. *De Rheni Alveis* Cap. XXI. ALTING maakt van *Cauchorum*, *Auchorum*, welk Volk hy in Gooiland plaatst. *Germ. inf.* P. I. p. 12. Doch van deeze *Auchi* vindt men nergens gewag gemaakt. Indien men dan niet stellen wil, dat Plinius, in het beschryven van de wooning der Kauchen, gedoold hebbe, moet men agten dat dit groot volk ook een of meer Eilanden omtrent het Vlie hebbe in bezit gehad. Dit laatste, welk my 't waarschijnlijkst voorkomt, wordt bevestigd door de *Tabula Peutingeriana*, in welken, de *Chaci* of *Cauchi* benoemden den eigenlyken Ryn geplaatst worden.

werdt hy van eene ziekte aangetast, die hem, Zyn in het dertigste jaar zyns ouderdoms, zeven dood. jaaren voor de gemeene tydrekening, wegnam (o). Anderen (p) schryven, dat hy, door eenen val van zyn Paard, zyn been gebroken hebbende, op den dertigsten dag daarna, aan de ontvangen' wonde overleedt. De Krygsknegten regtten, niet verre van den Ryn, by Ments, een Praalgraf ter zynere gedagtenisse op; welk, in een opschrift, zyne Heldendaaden den aanschouweren vertoonde (q). Ook werdt 'er een Altaar (7) voor hem by *Elzen* gestigt (r), alwaar hy te voren eene sterkte gebouwd hadt (s). Zyn lighaam werdt gebalsemd naar Rome gebragt, en deszelfs asche, na 't verbranden, aldaar, met veel staatsie, in 't veld van Mars, begraven (t). Dit was het einde van hem, die, om zyne overwinningen op de Germaanen behaald, *Germanicus* bygenoemd is (v). Wy hebben alle de Volken, door hem in Germa-

(o) DION. CASSI *Libr. LV. p. 548. VALLEJ PATERC. Libr. II. Cap. 97.*

(p) LIVII *Epitome Cap. CXL.*

(q) EUTROP. *Libr. VII. Cap. 10. SUTTON. in Claudio Cap. I. ibid. Not. Interpr.*

(r) TACIT. *Ann. II. Cap. 7.*

(s) DION. CASS. *Libr. LIV. p. 544. D.*

(t) SUTTON. *in Claudio Cap. I. DION. CASS. Libr. LV. p. 549. B.*

(v) SUTTON. *in Claudio Cap. I.*

(7) Sommigen willen, dat Druzus zelf deezen Altaar gestigt zou hebben. G. VAN LOON *Alonde Holl. Hist. I. Deel, bladz. 45.* De woorden van TACITUS *Aram Drufo sitam* (*Ann. II. Cap. 7.*) zyn dubbelzinnig. Zie FREINSH. *Not. in hunc Locum & in Indice Floriano voce ponere.* Evenwel is de natuurlykste betekenis derzelve, dat de Altaar, door anderen, voor Druzus zy opgeregt.

Germanie beteugeld of t'ondergebragt, niet opgeteld: doch dat, onder deezen, ook de Kaninefaaten geweest zouden zyn, gelyk eenigen geoordeeld hebben (w), is ons uit oude Schryvers niet gebleeken.

XII.
Tiberius
Krygstog-
ten tegen
de Ger-
maanien.

Sedert werdt, door Augustus, het hoogbe-
wind des Germanischen Krygs aan Druzus Broe-
der *Tiberius*, omtrent ten tyde van Christus
geboorte, opgedraagen. Deeze bestierde zy-
ne zaaken zo gelukkiglyk, dat, indien men
sommige Historieschryvers (x) gelooven mag,
hy eerlang alle de deelen van Germanie zo zeer
onder bedwang bragt, dat hy 'er byna een
schatting geevend Wingewest des Roomfchen
Ryks van maakte. Tiberius zelf sprak nader-
hand egter met meer zedigheid van zyne Ger-
manische Krygstogten, en verklaarde (y), dat
by 'er, meer door beleid dan door geweld, in
verrigt hadt.

De Kani-
nefaaten
door Ti-
berius
overwon-
nen.

Ondertuffchen kreeg Tiberius gelegenheid,
om ook het Eiland der Batavieren met eene
Romeinsche Vloot te bezoeken. De Kani-
nefaaten, een volk van gelyken oorsprong,
taal en dapperheid als de Batavieren; doch
merkelyk kleiner in getal (z), hadden zig,
waardoor, weet men niet (8), de ongenade
der

(w) G. VAN LOON *Alonde Holl. Hist. I. Deel, bl. 44.*

(x) VELLEJ. PATERC. *Libr. II. Cap. 97.*

(y) TACIT. *Ann. II. Cap. 26.*

(z) TACIT. *Hist. Libr. IV. Cap. 15.*

(8) Men heeft, in de grondslagen van het Huis te
Britten, eenen steen gevonden, in welks opschrift van
een' *Altaar* schynt gewaagd te worden. Zie JUNII *Ba-*
tavia Cap. XI p. 207. SCRIVERII *Antiquit. Batav. p.*
181. en anderen. Sommigen gissen, dat deeze *Altaar*,
door Druzus, opgeregt, en sedert, door de Kani-
faa-

der Romeinen op den hals gehaald. Tiberius besloot zyne benden tegen hen aan te voeren: 't welk van dien uitflag was, dat hy dit dapper volk t'eenemaal overwon (a). De krygen de overwinning zyn zeker genoeg, schoon de oorzaak des krygs onzeker is.

Een oud gedenkftuk, voor eenige jaaren, merkelyk verbeterd, in 't licht gegeven, maakt gewag van eenen Scheepstogt der Romeinen, ten tyde van Keizer Augustus, van den mond des Ryns af, oostwaards aan, tot aan de grenzen der Kimbren en andere Germanische Volken; die, door hunne Gezanten, de vriendschap des Keizers en des Roomschen Volks zогten (b), en ook schynen verkreegen te hebben (c). 't Is ten hoogste waarschynlyk, dat men deezen Scheepstogt, tot den tyd, van welken wy spreken, brengen moet (d).

Niet zo wel slaagde de Krygstogt van Tiberius opvolger, *Quintilius Varus*. Deze laag van hadt zig, door zyne geilheid en trotsheid, by *Quintilius Varus*.

(a) VELLEJ. PATERC. *Libr. II. Cap. 105.*

(b) MONUM. Ancyran. *apud CHISHULL Antiquitat. Asiatic. p. 175. Tab. II. a dextra. Lin. 14.*

(c) STRABO *Libr. VII. p. 449.*

(d) *Voiez MR. BARBEYRAC Hist. des Anciens Traitez, Part. II. Art. II. p. 2.*

saaten om verre geworpen was; 't welk de toorn van Tiberius tegen hen ontfteken zou hebben. Vide CANNegieter. *Differt. de Brittenburgo* Cap. IX. p. 98. Dit weet men, dat een andere Altaar, by Elzen voor Druzus opgeregt, naderhand door de Katten vernield geworden is. TACIT. *Ann. II. Cap. 7.* Doch 't blykt niet, dat 'er iets diergelyks, onder de Kaninesaaten, gebeurd zy.

de Germaanen gehaat gemaakt, en zy, die volgens 't getuigenis van geloofwaardige Historiefchryvers, wel bevogten; maar geenszins onder 't juk gebragt waren, hadden, onder 't bevel van ARMINIUS, Legerhoofd der Cherusken, de wapenen tegen hem opgevat. 't Kwam tot eenen veldslag, waar in Varus de nederlaag kreeg. Drie Romeinsche Keurbenden sneuvelden 'er, nevens alle de hulpbenden en derzelver Bevelhebbers. Varus zelf benam zig uit wanhoop het leeven (e). Dit gebeurde, in 't agtste jaar van de gemeene Tydrekening der Christenen, welke wy voortaan volgen zullen.

XIII. Toen de tyding van dit verlies te Rome kwam, liep Augustus, maanden agtereen, als zinneloos door zyne Paleizen, geduuriglyk roepende: *Varus, Varus, geef my myne Keurbenden weder* (f). Zo diep trof hem dit ongeluk, dat hy, zo 't schynt, bedugt, dat de Germaanen, die zig binnen Rome bevonden, door het voordeel, welk hunne Landslieden op de Romeinen behaald hadden, aangemoedigd, iet euvels tegen den Staat onderneemen mogten, bevel gaf, dat de ongewapenden uit de Stad gaan, en de gewapenden naar hunne Eilanden te rug keeren zouden (g). Onder deeze laatsten zyn, buiten twyfel, ook 's Keizers eigen' lyfwagten (h), de Batavieren, geweest; die eger of niet

Augustus
dankt de
Batavie-
ren af.

(e) FLORUS *Libr. IV. Cap. 12.*

(f) SUTTON. *in Aug. Cap. XXIII.*

(g) DION CASS. *Libr. LVI. p. 385. D.*

(h) SUTTON. *in Aug. Cap. XLIX.*

niet vertrokken, of nog voor Augustus dood Zy wor-
wederom te rug ontbooden, en in hunne den we-
waardigheid hersteld zyn. Want naauwlyks der her-
was deeze Vorst overleeden, en den reeds-
gemelden TIBERIUS 't hooggezag in han-
den gekomen; of hy zondt, onder anderen, 't 15.
puik der Germanische, waarfchynlyk Batavi-
sche Lyfwagten naar Pannonie of Hongarye; den op-
alwaar zyn zoon, *Druzus*, eenen gevaarlyken Pannonie
opftand ging stillen: 't welk eerlang gelukte (*i*). dempen.

XIV.
Omtrent dien zelfden tyd, was 'er eene Germani-
even gevaarlyke muitery gereezen, onder de kus be-
krygsbenden, die, onder 't bevel van *Silius*, vredigt
aan den boven-, en van *Cécina* aan den bene- het Ro-
den-Ryn (*k*), gelaaten waren. GERMANI- meinfch
KUS, Zoon van Klaudius Druzus (*l*), wiens leger aan
bedryven en dood wy bovenverhaald hebben, den Ryn
bevondt zig toen in Gallie, en trok terftond
naar den Rynkant, om de rust in 't Leger te
herstellen; 't welk hy ook fpoedig genoeg uit-
voerde (*m*). Naderhand heeft hy verfccheiden'
togten tegen de Germaanen, met merkelyken
voorfpoed, ondernomen. Eenig volk, aan
deeze zyde des Ryns, vermoedelyk ook on-
der de Batavieren, geligt hebbende, heeft hy de Slaat de
Katten geflaagen, en hunne Hoofdstad *Mat-* Katten.
tium verbrand (*n*). Ook behaalde hy eenig
voordeel op Arminius (*o*). Doch deeze, de
Cherufcen op nieuws opgestookt, en zynen
Vaderlyken Oom INGUIOMER, die van
ouds

(i) TACIT. ANN. I. Cap. 24-29.

(k) TACIT. ANN. I. Cap. 31.

(l) TACIT. ANN. I. Cap. 39.

(m) TACIT. ANN. I. Cap. 34-43.

(n) TACIT. ANN. I. Cap. 36.

(o) TACIT. ANN. I. Cap. 36, 37.

ouds onder de Romeinen in aanzien gewee-
 was, in zyne belangen gebragt hebbende
 dreigde Germanikus met eenen fellen oo-
 log: die, om den last des krygs niet op éé-
 ne plaats tevens te hebben, Cécina, met veer-
 tig regimenten, naar de Eems, over de
 bodem der *Brukteren* (9), zondt. De Ruiters
 werdt, door den Overste *Pedo*, langs de
 grenzen der Friezen, ook derwaards geleid.
 Germanikus zelf volgde te schepe, met vier
 Keurbenden, welken hy, over de Meeren, naar
 de algemeene zamelplaats, aan de Eems bragt.
 Van hier, trok het Leger wederom naar
 de Lippe, in zynen weg alles verwoestende.
 wat tusschen die Rivier en de Eems lag. Doch
 de Kauchen, die bystand beloofden, wer-
 den in krygsgemeenschap aangenomen. Ger-
 manikus, eindelyk, aan 't Bosch *Teutoburg* (1),
 alwaar, zes jaaren geleeden, de slag tusschen
 Varus en Arminius voorgevallen was, ge-
 komen zynde, werdt van de begeerte be-
 kroopen, om den laatsten Lykpligt aan de
 gesneuvelden, die daar nog onbegraaven la-
 gen, te bewyzen. Cécina dan, vooruit ge-
 zonden

Bezoekt
 de Leger-
 plaats van
 Varus.

(9) De Landen der *Brukteren* lagen langs den Ryn
 of Druziaansche Graft en Yffel. Zy waren in *grooten*
 en *kleinen* verdeeld. Zie TACIT. *Annal.* I. Cap. 60.
 PROLOM. Lib. II. Cap. 2. 't Is waarschynlyk, dat zy
Brukteren, *Broekteren* of *Broekers* genoemd zyn ge-
 worden van de *broekagtige* Landen, welken zy be-
 woonden. Zie EUMENII *Panegy. Constantino.* Cap. XII.

(1) 't Bosch *Teutoburg* wordt van TACITUS niet
 verre van de Lippe geplaatst. *Annal.* I. Cap. 60. CLU-
 VERIUS besluit, dat het aan de grenzen van het Bisdum
 Paderborn gelegen heeft, alwaar hy een overblyffel van
 den naam, in het Steedje *Dietmelle*, vindt. *Germ. Anti-*
Lib. III. Cap. XIX. p. 380.

zonden zynde, werdt van 't gantsche Leger gevolgd. Men kwam aan Varus Legerplaats, alwaar zig een deerlyk schouwspel vertoonde. Hier lagen de witte doodsbeenderen op een gehoopt of verspreid, naar dat de krygsknegten, elk afzonderlyk, of by gantsche hoopen, afgemaakt waren: daar zag men 't gebroken geweer en de paardsleden onder een gemengd, en 't gene het gruwelykst was, voor de Romeinen, in de naaste bosschen, waren Altaaren opgeregt, voor welken de Germaanen, de voornaamste Legerhoofden en Honderdmanen geslagt hadden. Germanikus deedt alle deeze doodsbeenderen verzamelen, en zonder onderscheid begraaven. Hy zelf sneedt de eerste zoode, om 'er eene graftombe van opteregten, waarin hy van het gantsche Leger, vol droefenis en verbittering tegen den vyand, gevolgd werdt (p). Germanikus kwam, kort daaraan, met het Leger van Arminius, in een hevig gevegt; welk met even groot voordeel van weerskanten ten einde gebragt werdt (q). Grooter gevaar liep Cécina, die, langs de lange Dyken, eertyds door *L. Domitius*, in de moerassen der Landstreeken, die men thans Twente en Drente noemt, en nog meer oostwaards gelegd, van den Rynkant naar de Eems en Wezer te rug trok. Hier gekomen, stondt het geschaapen, dat de benden onder zyn bevel geslaagen zouden geworden zyn, hadden de Germaanen zig van het voordeel, welk zy in 't eerst behaalden, wel weten te bedienen. Maar

En begraaft de aldaar verstroo de doodsbeenderen.
Arminius Leger wordt geslaagen.

was-

(p) TACIT. I. Cap. 60, 61, 62.

(q) TACIT. Hist. ANN. I. Cap. 63.

waanende, dat zy de overwinning reeds *i* hunne hand hadden, warenze, tegen *Arminius* raad, op de verschanſing der *Romeinen* aangevallen; doch van deezen zo *dapper* afgekeerd, dat *Arminius* onbeschadigd, *en* *Inguiomer* zwaarlyk gewond ter naauwer nood ontkwamen. De ſlagting onder *de* *Germaanen* duurde zo lang als de dag *en* 's vyands woede (*r*).

XV. Terwyl de uitſlag des gevegts nog onzeker was, ging de roep aan deeze zyde des *Ryns*, omtrent het Eiland der *Batavieren*, dat het Leger bezet, *en* de *Germaanen* in aantogt waren, om gewapenderhand in *Gallie* te vallen. Dit trof sommigen zo diep, datze van zins werden, de brug, die, zo men wil (*s*), door *Druzus*, by (*2*) *Gelduba*, over den *Ryn* geſlaagen was, aftebreeken. Maar *AGRIPPINA*, Gemaalin van *Germanikus*, Vrouw van weergaloozen moed *en* kuifchheid (*t*), *en* zyne trouwe medgezellin in zyne uitheemsche krygstogten, ſtremde dit ſchandelyk voorneemen. Het ampt van Veldheer waarneemende, deelde

(*r*) *TACIT. ANN. I. Cap. 61.*

(*s*) *G VAN LOON* *Aloude Holl. Hiſt. I. Deel, bl. 54.*

(*t*) *TACIT. ANN. I. Cap. 33, 41.*

(*2*) Van *Gelduba* zal in 't vervolg deezer *Historie* meermalen moeten geſproken worden. 't Was eene Legerplaats der *Romeinen* (*TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 26, 35*) *PLINIUS* noemt het (*Libr. XIX. Cap. 15.*) een *Kaſteel op den Ryn*. De *Reiſtafelen* van *Antonyn* plaatſen het tuſſchen *Novesium* [*Nuiſ*] *en Calone* [*Kalenhuſen*]. Zie p: 255. *Edit. Weſſel.* Sommigen hebben gemeend, dat de *Stad Gelder* het oud *Gelduba* is: doch dit komt met de *Standplaats* niet overeen. Veel waarſchynlyker is het, dat men in *Gelb* of *Geldub*, aan den *Ryn*, een weinig boven *Urdingen* gelegen, de oude *Standplaats* van *Gelduba* zoeken moet.

deelde zy den berooiden en gekwetsen krygsknegten kleederen en ververschingen uit. Die overwinnaars uit den stryd keerden, ontvang zy zelve, aan de brug staande, en hoop-teze op met lofuitingen. Dit haar gedrag werdt ondertusschen by Tiberius misduid. Zy behoefde, zeide hy, de Krygsknegten niet naar baare band te gewinnen. 't Gezag des Veldbeers badt uit, als eene Vrouw de rotten-ging bezoeken, en die door geschenken poogde te winnen. Even als of zy 't Krygsvolk nog niet genoeg aanbaalde, door haaren jongen zoon Kajus, in slegte Soldaats-kleederen, door 't Leger te laten loopen, hem, om het draagen van (3) Soldaaten-schoenen (v), Cezar Kaligula willende genoemd hebben (w).

Wy maaken hier te liever van deeze Vrou- Waar het we en haar bedryf gewag, om, dat men, in Hof van. oude Gedenkstukken (x), melding vindt van Agrippina ge-weest zy. een Vorstelyk Hof hier te lande, welk, volgens sommiger gedagten, naar haar, *Prætorium Agrippinæ* of het Hof van Agrippina genoemd is (y). Anderen zyn 'er egter, dié dit gebouw aan Agrippina, de Gemaal van Klaudius, toeschryven. En 't ontbreekt ook aan zulken niet, die stellen, dat 'er Nero's Gemaal, welke dien zelfden naam

(v) TACIT. ANN. I. Cap. 41. SUTTON. in Calig. Cap. IX.

(w) TACIT. ANN. I. Cap. 69.

(x) Tabula Peutingeriana.

(y) G. VAN LOON Aloude Holl. Hist. I. Deel, blad. 55.

(3) De Romeinen noemden de Soldaaten-Schoenen of Laarzen *Caliga*. *Caligula* is hier eene verkleining van, en betekent zoo veel als *Laarsje* of *Laarsman-netje*.

naam droeg, de Stigteres van geweest zy (z) De plaats, alwaar dit gebouw gestaan heeft, aan te wyzen, is ruim zo moeilyk. 't Gemeen gevoelen stelt het te Roomburg by Leiden (a); alwaar men, in 't omspitten der aarde, Gedenktekenen der Romeinen, gevonden heeft: doch sommigen (b) hebben, onlangs, met vry schynbaare redenen, beweerd, dat het *Huis te Britten*, van welk men de overblyffels, nu en dan, by laag water, ten noordwesten van Katwyk, diep in zee, beschouwd heeft, voor het Hof van Agrippina moet gehouden worden. Hoewel anderen vermoed hebben (c), dat dit Huis eene van de sterkten geweest zy, dié Druzus langs den Ryn gebouwd heeft (4).

Gelegen-
heid van
't Huis te
Britten.

't Huis te Britten, 't zy dan het Hof van Agrippina of niet, was vierkant van gestalte, en ieder zyde tweehonderdenveertig voeten lang, hebbende ter wederzyde van den ingang eenen dubbelen hoektooren (d). De steenen van den grondslag waren vier voeten breed

(z) CLUVERIUS de tribus Rhēni Alveis, Cap. XVI.

(a) CLUVERIUS *ubi supra*. ALTING Germ. infer P. I. p. 111.

(b) G. VAN LOON Aloude Holl. Hist. I. Deel, bladz. 55.

(c) CLUVERIUS de tribus Rhēni Alveis, Cap. XIV.

(d) SCHRIEVERIUS Tab. Ant. Batav. p. 176.

(4) In het omgraaven der Grondslagen van dit overoud Kasteel, heeft men veelerlei Romeinsche oudheden gevonden, onder andere Kareelsteenen van gebakken aarde, die ieder eenen vierkanten voet groot waren, en op welken deeze Letters stonden EX. G. I. dat is, *uit Neder-Germanie*, Vaatwerk met deeze Letters EX. GERM. INF. Afgodsbeelden, Lampen, Sleutels en eenige Keizerlyke Penningen van Septimius Severus, Antoninus Pius enz. Zie SCHRIEVER. *Antiquit. Batav.* p. 180, en PARS *Katwyksche Oudheden*. bl. 95, enz.

breed en drie voeten hoog. Meer weet men van dit grootsch gebouw, welk de Zee, al voor veele eeuwen, heeft ingezwolgen, niet te zeggen. Alleenlyk verdient het onze opmerking, dat 'er, agter de overblyffels van 't Huis te Britten, somtyds oude struiken en stronken van boomen bespeurd worden; aan welken de Visschers hunne netten scheuren (e). Hieruit mag men besluiten, dat het Huis in geen onvrugtbaaren oord gestaan heeft, en mogelyk wel, dat 'er een Boomgaard agter geweest is.

Doch deeze buitentred moet ons Germani- XVI.
kus en zyn Leger niet doen vergeten. Na Gevaar-
de overwinning, op Arminius behaald, be- lyke togt
flood hy, naarden Eemsstroom terug te keeren. van twee
Doch op dat zyne Scheepsvloot te ligter op Keurben-
de waddige Zuider-Zee vloten mogt, zondt den uit
hy twee Keurbenden; onder 't beleid van Germa-
tellius, te lande derwaards. kus Le-
gedeeke van den weg veilig afgelegd; wan- ger langs
neer de noordenwind, geweldiglyk opstee- de Zui-
kende, de ongestuime zeegolven onvoor- derzee.
ziens op 't land joeg. Hier kwam het jaar-
geryde by, welk den Oceaan op 't hoogst
zwellen deedt, zynde het omtrent de Herfst-
dag-en nagts-evening (5). Wel haast stondt
alles

(e) OUDAN Roomsche Mogenth. blad. 19.

(5) Meer zegt TACITUS, niet van de gelegenheid des tyds. Doch men moet aanmerken, dat deeze togt zal voorgevallen zyn, omtrent de eerste nieuwe Maan na de Herfst-dag en nagts-evening; wanneer men het hoogste water van het gantsche jaar in de Noordzee heeft, welk daarom van onze Schippers de *Herfst- of groote Spring* genoemd wordt.

alles blank, gelyk eene baare Zee: De Voe-
knegten, die nu de harde van de weeke, e-
de ondiepe van de diepe plaatsen niet onder-
scheiden konden, werden van het water om-
ver geslaagen, of in maaltroomen wegge-
rukt. Somtyds stondenze tot aan de borst,
somtyds tot aan de keel onder, en somtyds
verloorenze grond, en werden onder de gol-
ven begraven. Vitellius, eindelyk eene hoog-
te (6) gevonden hebbende, deedt den gant-
schen troep daarop klauteren, die daar eenen
droevigen nagt, in de koude, zonder vuur,
en met naakten en bezeerden lichaame door-
bragt. Met den dag, streefden zy naar den
stroom, alwaar zy Germanikus met de Vloot
vonden, die ook niet weinig door den storm
zal geleden gehad hebben. Hy scheepte
hier de afgemaste benden, en bragtze, waar-
schynlyk, naar de eene of de andere Legerplaats
in het Eiland der Batavieren, alwaar het ge-
rugt van hunnen dood reeds geloopt hadt,
behouden te rug (f).

Germani-
kus ver-
zamelt
eene

Den Winter voorby zynde, maakte hy zig
tegen 't voorjaar gereed, om den Germani-
schen

(f) TACIT. Ann. I. Cap. 70.

(6) De Heer ALTING is van gedagten, dat dee-
ze hoogte in Groningerland, in het kwartier Hun-
singo, gezocht moet worden, en wel ter plaatse, al-
waar nu het Dorp *Laens* legt. Hy merkt aan, dat het
woord *Loe* of *Lê*, eene hoogte betekent, waarvan
men nog zegt, op 't *Leo*, en op *de Leen*, voor op *de*
hoogte, en op *de hoogten*. Het Dorp *Laens*, nu, legt
op eenen grond, die rondsom hoog verheeven is, en
schynt van die hoogte zynen naam ontleend te hebben,
Germ. infer. P. I. p. 56.

fchen Oorlog ten einde te brengen. Hy liet Vloot in
 ten dien einde, onder 't opzigt van *Antejus*, het Eiland
Silius en *Cécina*, eene Vloot van omtrent der Bata-
 duizend Schepen bouwen, behalven verschei-
 den' andere korte Vaartuigen, die, om de 16.

Zee te beter te kunnen klieven, smal van
 voor- en agtersteven en breed van buik ge-
 maakt werden. Sommigen hadden platte bo-
 dems, op datze, aan den grond raakende,
 te minder schade mogten lyden. Daar wa-
 ren 'er ook met roersten wedereinde, om, by
 't schielyk wonden van 't geroei, aan deezen
 of aan genen kant te kunnen aanleggen. Vee-
 len waren met bruggen gevloerd, om Schiet-
 gevaarten, Paarden en Lyftogt te kunnen
 draagen. Tot de algemeene Zamelplaats dee-
 zer Vloote, werdt, volgens gewoonte, het
 Eiland der Batavieren bestemd, daar men ge-
 makkelijk aankomen kon, en dat welgelegen
 was, om het Leger te ontvangen (g). Ter-
 wyl de Vloot verzameld werdt, zondt Ger-
 manikus *Silius* met eenen hoop Volks tegen
 de Katten. Hy zelf, verneemende, dat de
 sterkte, door zynen Vader *Druzus* op de Lip-
 pe gebouwd, belegerd was, voerde zes
 Keurbenden derwaards; doch de Belegers,
 zynen aantogt verneemende, braken de be-
 legering op, en trokken af; na dat zy den Al-
 taar, die, daar omtrent, voor *Druzus* opgeregt
 was, en de Graftombe, voor *Varus* Keur-
 beriden gestigt, omver geworpen hadden.
Germanikus herbouwde den Altaar; doch de
 Tombe te vernieuwen vondt hy ongeraaden.

Silius

(g) TACIT. ANN. II. Cap. 6.

Silius voerde, vermids de aanhoudende **flag**-
regens, niet anders uit, dan dat hy, **bene**-
vens de Gemaalin en Dogter van **ARPUS**,
Koning der Katten, een' maatelyken buit **be**-
kwam (*b*).

XVII.
Hy vaart
door de
Graft van
Druzus
naar de
Noord-
zee.

Komt aan
den
Eems-
stroom.

In wel-
ken ver-
scheiden
Batavie-
ren, hun-
ne zwem-
konst too-
nen wil-
lende,
verdrin-
ken.

Ondertusschen was de Vloot vervaardigd,
en aan het Eiland der Bataviëren, nevens den
vooruitgezonden lystogt, aangekomen. De
Schepen werden daar onder de Keurbenden en
Bondgenboten verdeeld; waarna de Vloot den
Ryn opvoer. De Graft van Druzus bereikt
hebbende, badt Germanikus zynen afgestor-
ven' Vader, dat hy hem, die nu zyn spoor
volgde, met de herdenkenis van zynen raad en
heldendaaden, ondersteunen wilde. Hierop zeilt
hy voort, door de Zuiderzee en Oceaan, tot
aan den Eemstroom toe. Hy ontscheepte 't
Krygsvolk, aan deeze zyde van die Rivier, 't
welk geen kleine misflag was; naardien hem
dit naderhand noodzaakte, verscheiden' dagen
met het maaken van Bruggen te spillen. De
ruitery egter en de Keurbenden geraakten,
eer de Vloed nog aanwies, gelukkiglyk, over
de eerste ondiepten. De agterhoede, onder
welke de hulpbenden waren, werdt, vermids
de Bataviëren hunne zwemkonst toonen, en
den baas in 't water speelen wilden, t'eenemaal
ontschaard; 't welk sommigen van deeze mee-
sterlyke zwemmers duur te staan kwam, also
zy in den Eemstroom ongelukkiglyk omkwa-
men (*i*).

Terwyl Germanikus zyn Leger hier ter
neder-

(*b*) TACIT. ANN. II. Cap. 7.

(*i*) TACIT. ANN. II. Cap. 8.

nederfloeg, vernam hy, hoe de *Angrivariën* (7); een Volk, welk te vooren door de Romeinen onder 't juk gebragt was, weder afgevallen waren. *Stertinius* werdt 'er in der yl met eenige ruiters en ligtgewapenden op afgezonden, die van de begaane trouwloosheid met moorden en blaaken wraak namen.

Nu was Germanikus met zyn Leger aan Germaniden Wezerstroom gekomen. Aan de overkust trekt zyde dier riviere, stonden de Cheruscen, onder 't bevel van Arminius, in slagorde (k). Germanikus vondt ongeraaden, de Keurbenden te waagen, zonder bruggen te slaan en wagtē te stellen. Hy liet dan de ruitery, onder 't bevel van *Stertinius* en *Emilius*, den stroom doorwaaden, en, om de magt des Vyands te verdeelen, op verscheiden plaatsen van deszelfs Leger, aanvallen. Daar de rivier op 't snelst afleef, brak *KARIOVALDA*, Opperhoofd der Batavieren, door; da, Open viel met de zynen terstond op de Cheruscen aan. Deezen, veinzende te vlugten, lokten hem in eene vlakte, met bosschen omheind, waarin zy zig verborgen hadden. Toen te gelyk opryzende en van alle kanten uitspattende, vallenze met veel hevigheid op derlaag gelokt.

(*) TACIT. ANN. II. Cap. 9.

(7) Uit TACITUS verhaal blykt, dat de *Angrivariën*, tusschen de Eems en Wezer, gewoond hebben. Hy zegt dat Germanikus, die nu tot aan de laatstgemeelde Rivier genaderd was, vernam dat de *Angrivariën*, *agter hem*, afgevallen waren. ANN. II. Cap. 8. CLUVERIUS vindt overblyffels van hunnen naam, in de Stad en het Dorp *Engeren*. Germ. Antiq. Lib. III. Cap. XIV. p. 553.

op Kariovalda en de Batavieren aan. Sommigen booden wederstand, eenigen vlooden, veelen hadden zig in 't ronde dicht op een ver-voegd; die van de Cherusken, van verre en van naby, getroffen werden, en eindelyk ver-
 stuiven moesten. Lang stuitte Kariovalda de woede der Vyanden, den zynen alom-
 me moed inspreekende en vermaanende om de
 Alwaar by, ne-
 vens een
 gedeelte
 van den
 Batavi-
 schen A-
 del, om-
 komt.
 kragt der aanstreevende benden te breeken, door zig in 't rond dicht in een te sluiten. Zelfs eindelyk inbarstende, daar de stryd hevigst was, snorren 'er zulk eene geweldige menig-
 te van schigten op hem af, dat hem eerst het Paard onder 't lyf gevelde, en toen zyn eigen
 leeven benomen werdt. Een goed deel des Batavischen Adels, trof dit zelfde lot. De o-
 verigen werden, door hunne eigene dapper-
 heid, of door de ruiters, die hün, met Ster-
 tinus en Emilius, te hulp kwamen, uit het
 gevaar gered (1). Doch als 'er, weinige da-
 gen daarna, een hevig gevegt tusschen bei-
 de de Legers voorviel, begunstigde het Krygs-
 lot de Romeinen. Arminius Leger werdt
 Arminius Leger
 wordt ge-
 slaagen.
 Sezithag,
 Schoon-
 zoon van
 RHOME, Dogter van UKROMIR, Leger-
 Ukromir, hoofd der Batten of Batavieren (m). Na den
 Leger-
 hoofd der
 Batavie-
 ren, wordt
 met dit trots byschrift:
 gevangen.

HET

(1) TACIT. Ann. II. Cap. II.

(m) STRABO Libr. VII. p. 447.

HET HEIR VAN TIBERIUS CEZAR, DE VOLKEN TUSSCHEN DEN RYN EN ELVE AFGE OORLOOGD HEBBENDE, HEEFT DEEZE GEDENKTEKENEN AAN MARS, JUPITER EN AUGUSTUS TOEGEHELIJD (n).

't Was nu midden in den Zomer: evenwel XVIII.
zondt Germanikus eenige Keurbenden te lan- Germani-
de naar de Winterlegeringen; het overig Le- kus vloot
ger schepte hy op de Vloot, en voerde het wordt, op
door de Eems in de Noordzee; alwaar zy eer- de Noord-
lang door eene geweldige Hagelvlaag over- zee, van
vallen werden. Ook beliep hun een zwaare eenen ge-
stormbui, die, van alle kanten opsteekende, weldigen
de Schepen wel haast in verwarring bragt; storm be-
terwyl de Soldaat het bootsvolk in den weg loopen.
liep, of verkeerden dienst deedr. Hierop,
den wind naar 't noorden zwaaijende, wer-
den de Schepen, of in volle Zee wegge-
rukt, of gesmeeten tegen de naaste Frie-
sche of Oostfriesche Eilanden, die, ver-
mids de blinde banken, gevaarlyk waren.
Die nog zee hielden, wierpen paarden,
vee, pakken, wapenen zelve overboord,
om 't hol der Schepen te verligten, welken
vast ter zyde water schepten. Verscheiden'
Schepen zyn in Zee gezonken; anderen aan
verder gelegen' onbewoonde Eilanden ge-
strand, alwaar de Krygsknegten van honger
en kommer vergingen, uitgenomen die ge-
nen, welken by de aan land gedreeven' Paar-
den het lyf gehouden hadden. De drierie-
mige Galei van Germanikus kwam in het
Land der Kauchen aan. Hy, voet aan land
gezet

gezet hebbende, was zoo mistroostig over de geleeden' schade, dat hy, dag en nacht, langs de stranden en uithoeken liep, zig zelv' de schuld van deezen ramp geevende. Zyne vrienden konden hem ter naauwer nood wederhouden, dat hy zig niet in die zelfde Zee wierp, in welke zoo veelen van de zynen sneuvelde waren. Eindelyk ging de wind leggen. Ettelyke Schepen kwamen, met het veranderen van wind en stroom, reddeloos te rug; die Germanikus, in aller yl, herstellen deedt, en heenen zondt, om de Eilanden te doorzoeken; vanwaar zy eenige Schepen en Volk te rug bragten. De Angrivariën, die onlangs wederom met de Romeinen bevredigd waren, hebben 'er ook eenigen van dieper gelegen' Volken gelöst, en aan Germanikus overgelyverd. Sommigen, die in Britannie aangedreeven waren, werden van de Koningkjes van dit Eiland te rug gezonden. Elk, naar dat hy van verre kwam, vertelde wonderen van de kragt der dwarrelwinden; van vogels, daar men nooit van gehoord hadt, en van zeegedrochten, die eene gemengde gedaante van beesten en menschen hadden (8): 't zyze die waarlyk gezien hadden, of liever uit vreeze gewaand hadden te zien (9).

't Gerugt van de zeefchade der Romeinen
hadt

(9) TACIT. ANN. II. Cap. 23, 24. Verg. de Morib. Germ. Cap. XLVI.

(8) PEDO ALBINOVANUS heeft deezen togt in digtmaat beschreeven, en zwygt niet van de vreemde Zeegedrochten en andere zeldzaamheden, die op den zelve zouden zyn gezien geweest. Doch men schynt alle deeze vertellingen voor digtkundige verziensels te moeten houden. Vide CLERIC. ad *Fragm. P. Albini* vers. 6.

hadt, ondertuffchen, de Germaanen de wapenen wederom doen opvatten, Germanikus zondt Silius met de dertigduizend knegten en drieduizend Ruiters tegen de Katten; terwyl hy zelf, met grooter magt, de *Marfen* overviel. In deezen togt, werden de Landen deezer Volken; wyd en zyd, verwoeft, en een Leger-arend der Keurbende van Varus, die in dien oord, van zyne nederlaag af, begraven geweest was, wedergekreegen. Het Krygsvolk, federt, wel gemoed in de Winterlegeringen geleid zynde, ontving van Germanikus rykelyke vergoeding voor het geleeden ongemak op zee (p).

Op eenen van Germanikus togten over De Friezen Friefchen bodem, moet hem gebeurd ^{zen wy-}zyn, 't gene men by sommige Schryvers vindt ^{zen Ger-}aangetekend. Men verhaalt (q), naamlyk, ^{manikus}het dat hy, het Leger over den Ryn gebragt ^{het Bri-}tannisch hebbende, aan den Zeekant eene bron vondt ^{kruid aan}van zoet water, welk, gedronken zynde, de kragt hadt, van, binnen twee jaaren, de tanden te doen uitvallen; en de gewrigten der knieën los te maaken. De Geneeskundigen, zo 't fchynt de Griekfche, die onder de Romeinen woonden, noemden deeze kwaal * Mondeuvel en † Schinkelfmert. * *Stoma-*De Friezen weezen Germanikus een kruid ^{cace.}aan, het *Britannifch Kruid* geheeten, welk ^{† Scele-}tegen deeze kwaale gebruikt werdt; en niet ^{tyrbe.}alleen tegen de ongemakken des monds en der zenuwen; maar zelfs tegen de fteeken van

(p) TACIT. ANN. II. Cap. 25, 26.

(q) PLINIUS Libr. XXV. Cap. 3.

van adders en slangen zeer heilzaam was. Men is 't, onder de Kruidkenners, gantsch niet eens, welk dit Brittannisch Kruid geweest zy. 't Gemeen wil 'er Lepelbladen van maaken. Anderen hebben 'er de Betonie; anderen wederom een ander gewas door verstaan (r).

Germanikus keert roem benydende, ontboodt hem te Rome, om, naar Ro- zo 't heette, de eer der Zegepraal te genieten me en (s). Hy verliet dan deeze Gewesten, na dat sterft.

17.

hy, zo men wil (t), hier te Lande, en wel niet verre van Leiden, te Roomburg of in het Huis te Britten, eene School opgeregt had, in welke de Batavische jeugd in de Romeinsche Taal en Zeden onderweezen werdt. Eerlang werdt hy naar 't Oosten gezonden (v); alwaar hy, door beftel van Tiberius, met vergif werdt omgebragt (w).

XIX. Eenige jaaren hierna, stonden de Friezen Opftand tegen de Romeinen op; meer door derzelver der Frie- gierigheid getergd, dan uit ongeduld in de ge- zen tegen hoorzaamheid. Druzus, die dit Volk aan 't de Ro- meinen. Roomsche Ryk synsbaar hadt gemaakt, hadt

28.

het, de geringheid van hun vermogen in aanmerking neemende, eene gemaatigde fchatting van Offenhuizen, ten behoeve van 't Krygsvolk, opgelegd; zonder dat iemand naauw agt gaf, wat vastigheid of grootte dezelve hadden. Naderhand kreeg *Olennius* de

(r) Zie H. CANNegiET. Dissert. de Herba Britannica &c.

p. 40.

(s) TACIT. ANN. II. Cap. 26.

(t) CORN. AURELIJ Baravia. p. 106. G. VAN LOON Aloude Holl. Hist. I. Deel, bl. 61.

(v) TACIT. ANN. II. Cap. 43.

(w) TACIT. ANNAL. II. Cap. 69, 72.

de regeering over de Friezen in handen, die scherper toezag, en ruggen van wilde Ossen uitlas; naar welken hy wilde, dat de Friezen de huiden leveren zouden. Deezen viel dit geweldig hard, alzo hun Land wel van Boschen, vol van zeer groote Dieren; maar hunne Weiden slegts van maatelyk Vee voorzien waren. Eerst leverden zy dan de Ossen zelve, toen de Akkers, en eindelyk Vrouwen en Kinderen ter slavernye over. Hieruit ontstondt verbittering en klagten. Doch deezen onverhoord blyvende, liep men te wapen. De Soldaaten, die met het innen der Schatting bezig waren, werden allereerst aangepakt, en zonder genade opgeknoopt. Olennius ontweek 's Volks woede, in eene sterkte, *Flevum* geheeten, die, volgens sommiger gedachten (x), op het thans verlaaten Eiland Grind, tusschen Flieland en ter Schelling, gebouwd was, en in welke een goed getal van Romeinen en Bondgenooten, ter beveiliging van de Noord-Zee, in bezetting lag (y). De Friezen belegerden dit slot; doch den aantogt van *Apronius* verneemende, braken zy 't beleg weder op, en trokken af, om hun eigen land te beschermen. Want deeze, wien nu het gebied in Neder-Germanie (9) aanvertrouwd

Apronius voert 'er zyne benden tegen aan, en onder dezelve, de Kani- nesaaten en Bata- vieren.

(x) Z. L'EPRE Onderz. over de Gesteldh. van Holland bl. 12, 13.

(y) TACIT. Ann. IV. Cap. 72.

(9) Door *Neder-Germanie* verstondt men, ten deezent yde, dat deel van het Belgisch Gallie, 't welk men naderhand het *tweede Germanie* genoemd heeft, zig strekkende, langs den Ryn, van de Rivieren de Moezel of Aar af, tot ver beneden Keulen toe. 't Zal hier na te pas komen, hier over nog iets aan te tekenen.

was, hadt de Standaards der Keurbenden, u
het bovenste Wingewest, en de Keurlinge
der Hulptroepen, zo Voetvolk als Ruitery
by zig ontbooden, en beide de Heiren de
Ryn afgevoerd, en in Friesland geworpen
De naaste ondiepten stevigde hy toen me
dammen en bruggen, om den zwaarsten hoop
daarover te zetten. Ondertusschen, den grond
ergens waadbaar gevonden hebbende, beval
hy aan ééne van de twee (z) thans in dienst
zynde Vleugels der Kaninefaaten, aan al het
Germanisch Voetvolk, 't welk zig toen in het
Romeinsch Leger bevondt, en gevolgelyk ook
aan de Batavieren (a), den Vyand van agteren
te omringen. De Friezen, zig in slagorde
gesteld hebbende, dreeven de Ruitery der
Bondgenooten, en die der Keurbenden, wel-
ke hun te hulp gekomen was, op de vlugt.
Naderhand kwamen 'er drie, en toen nog
twee ligte Regementen op de Friezen af, die
veel verrigt zouden hebben, haddenze een-
paarig aangevallen. Nu, het een na het
ander aantrekkende, gavenze den ontorden-
den niet alleen geen moed; maar verloo-
ren dien zelve, door de verbaasdheid der
vlugtenden. Apronius schikte de overige
hulpbenden, onder *Cetbegus Labeo*, naar den
stryd; die, 't gevaar der zynen bemerkende,
om de hulp der Keurbenden zondt. De Krygs-
knegten der vyfde Keurbende spatten voor
uit, verjaagen de Friezen, na een hevig ge-
vegt, en redden de regementen en vleugels,
die reeds mat van wonden waren. Veele O-
versten

De Ro-
meinen
en hunne
Bondge-
nooten
worden
geslaa-
gen.

(z) LIPSII not. in TACIT. Ann. II. Cap. 73.

(a) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 12.

verſten en Honderdmannen der Romeinen waren in deezen ſtryd geſneuveld. Men vernam, uit de Overloopers, dat 'er, by het Woud van *Badubenna* (1), door het rekken van den ſtryd tot 's anderen daags, negen honderd Romeinen waren afgemaakt. Vier honderd anderen, die de hoeve van Kruptorix (2), welke eertyds ſynsbaar geweest was, ingenomen hadden, voor verraad vreedende, waren op elkanderen aangevallen, en hadden de een den ander omgebracht. Apronius vindt niet geraaden, wraak over dit bedryf der Friezen te gaan vorderen, noch de geſneuvelde Lyken te begraven (b). Ondertuſſchen wordt, door dit voorval, de Frieſche naam, onder alle de Germaanen, vermaard. Tiberius ontveinsde te Rome de geleeden ſchade, om dat hy niemant den Oorlog tegen de Friezen aanbeveelen wilde; en de Raad bekreunde 't zig ook weinig, of de uiterſte grenzen des Ryks te ſchande gemaakt werden (c). Tiberius overleeden zynde, kreeg Ka-
jus, Zoon van Germanikus, het hoog ge-
zag

37.

(b) TACIT. ANN. IV. Cap. 73.

(c) TACIT. ANN. IV. Cap. 74.

(1) *Badubenna* is, naar allen ſchyn, de naam eener Godinne geweest, aan welke dit Woud toegeheiligd was. Men wil, dat het, in de Zévenwolden, niet meer dan drie uren van de Zuiderzee, gelegen hebbe, en wel in een Dorp, 't welk nog den naam van *Holspade*, dat is *Pader-*, of *Baderbout* of *Bofch*, draagt. ALTING *Notit. Germ. inf.* P. I. p. 14.

(2) *Cruptoricis Villa* of de Hoeve van Kruptorix ſchynt niet verre van het Baduhenner Woud gelegen te hebben; doch de eigenlyke plaats is onbekend.

zag in handen (*d*). Deeze, hier te Lande onder de Soldaaten verkeerende, hadt, gelijk wy te vooren reeds aantekenden, den naam van KALIGULA aangenomen, dien hy sedert behieldt. Hy was, in zyne jeugd (*e*), met de vallende ziekte gekweld geweest, en hadt daar uit, of, zo anderen willen, uit eenen Minnedrank (*f*), hem, sedert, door zyne Gemaalin Cezonia gegeven, eene soort van geraaktheid in de hersenen behouden, die hem, by vlaagen, overviel, en somtyds tot de belagchelykste buitenspoorigheden aandreef; waarvan ook het Eiland der Batavieren getuigenis heeft gedraagen.

XX. 't Liep nu in het derde jaar van zyne Regeering, en hy was uit Rome getrokken, om het bosch en den stroom Levene, gelegen omtrent het tegenwoordig Hertogdom Ferrare, te bezoeken. Doch op reis vermaand zynde, om zyne Batavische Lyfwagt voltallig te maaken, besloot hy ylings eenen togt herwaards te doen. De Keur- en hulpbenden werden, zonder uitstel, van alle kanten, by een getrokken; de nieuwelingen met veel strengheid te hoop gerukt, en overvloed van allerlei Lyftogt verzameld. Kaligula maakte dikwils zo sterken spoed, dat de Lyffschutbenden, wilden hem byhouden, genoodzaakt waren, de Legertekens, tegen alle gewoonte aan, op Lastbeesten te leggen, en zo den trein te volgen. Somtyds trok hy wederom zo langzaam

40.

(*d*) TACIT. ANN. VI. Cap. 50. EUTROP. Libr. VII. Cap. 12.

(*e*) SURTON. in Caligul. Cap. L.

(*f*) JUVEN. Sat. VI. vers. 615.

zaam voort, dat hy zig, in eenen draagzetel, van agt mannen op de schouderen torssen liet; en beval, dat het gemeene Volk, uit de Steden, welken hy voorby of doortrok, de wegen gelyk veegen en voor 't stuiven met water besproeijen zou (g). Dus kwam hy, verzeld van eenen dartelen hoop Schermers, Dansers en Vrouwvolk, omtrent den Ryn aan den Zeekant, en dus waarschyglyk in het Eiland der Batavieren aan (b), voorgeevende de Germaanen te willen beoorlogten. Niet lang hadt hy hier geweest, of ADMINIUS, Zoon van CINOBELLINUS, eenen der Koningen van Britanje, van zynen Vader uit het Ryk gejaagd zynde, kwam, met eenen kleinen aanhang, tot hem over. Kaligula nam deezzen Jongeling terstond in zyne bescherming, en schreef weidsche brieven naar Rome, als of men hem het gantsche Eiland was komen opdraagen (i). Men wil, dat Kaligula, deezzen Adminius, en zynen byhebbenden Britten, het Hof van Agrippina, 't welk aan de uitwatering des Ryns by Katwyk gebouwd was, tot hun verblyf zou afgestaan hebben, en dat het, naar hen, sedert, het *Huiste Britten* zou zyn genoemd geweest (k). En waarlyk, men heeft, onder de overblyffels van het Huis te Britten, een geldstuk gevonden, op het welk men de vier eerste Letteren van den naam CUNOBELLINUS, en van de Stad

Hy neemt den Brittanjer Adminius in zyne bescherming.

Oorsprong der benaaming van het Huis te Britten.

CAMU-

(g) SUTTON. in Caligul. Cap. XLIII.

(b) DION. Cass. Libr. LIX. pag. 656. B. C.

(i) SUTTON. in Calig. Cap. XLIV.

(k) G. VAN LOON Aloude Holl. Hist. I. Deel, bladz. 67.

CAMULODUNUM, nu *Walden* geheeten, spelt (1).

Kaligula's
gewaan-
de over-
winning
der Ger-
maan.

Kaligula ondertuffchen geen moeds genoeg hebbende, om den togt tegen de Germaan te onderneemen, hadt dwaasheids t' over, om 'er zig, door eene gewaande overwinning, de eer van toe te fchryven. Op zekeren dag, beveelt hy eenigen zyner Germanifche of Batavifche Lyftrauwanten, over den Ryn te trekken, en zig aldaar in de Boffchen te verbergen. Na het middagmaal, komen zy hem, volgens ontvangen laft, met groote verbaasdheid boodfchappen, dat de Vyand in aantogt was. Hy loopt te wapen, en rent, van zyne boezemvrienden en eenige Ruiters verzeld, naar het naafte Bosch; alwaar zig de voorgemelde Germanifche Lyftrauwanten, die de rol van Verfpieters fpeelden, verfteeken hadden. Kaligula beval hier den zynen, eenige boomen om te houwen, en van dezelve Zeegetekens op te regten. By toortslicht wederom gekeerd, beftrafte hy die genen, welken hem, op zynen roemryken togt, niet verzeld hadden, over hunne blooheid en vuidigheid. De anderen befchonk hy met Kroonen van een zonderling maakfel, welken, door de afbeeldingen der Zonne, Maane en Sterren, onderscheiden waren. Hy noemdeze *Verfpietkransfen*, om dat zy, tot eene belooning voor het verfpieten des vyands, uitgedeeld werden (m).

Kaligula
doet eeni-
ge Jonge-
lingen,

Terwyl Kaligula zig hier te Lande ophieldt, liet

(1) OUDAAK Roomfche Mogenh. *bladz. 144.*
(m) SUTTON. in *Calig. Cap. XLV.*

liet hy eenige Jongelingen , die aan de Ro- uit ver-
meinen voor Gyzelaars overgeleverd waren , maak , ge-
en , zo men wil (n), in een door Germani- vangen
kus opgeregt School , in de Romeinsche ze- zeten.
den onderweezen werden , van daar ligten
en heimelyk verzenden. Doch kort daar-
aan , over maaltyd zittende , stondt hy schiel-
lyk op , en gaf eenigen Ruiteren bevel , om de
Jongelingen , die hy voorgaf uit hunne Gy-
zeling ontflooden te zyn , na te jaagen. Dit
geschiedde , en de arme knaapen werden in
boeijen gefmeeten. Kaligula liet de Hop-
luiden , als of 'er eene gevaarlyke ondernee-
ming in til geweest was , gewapend by zig
ter tafel komen , en vermaande hun , met een
bekend vers uit Virgilius (3) : *Zy zouden maar
moed houden , en op gemakkelyker tyden wag-
ten.* Ook liet hy niet na , op den Raad en 't
Volk , in eenen brief , te schempen , dat zy , ter-
wyl de Vorst in 't oorloogen was , en voor vee-
le gevaaren bloot stondt , zig in Gastmaalen ,
Ren- en Schouwspelen , en andere vermaake-
lykbeden verlustigden (o).

Hier na liet hy , voorgeevende eenen togt Zyn bui-
naar Britanje te willen doen (p) , het leger tenspoo-
op strand in slagorde stellen , en begaf zig , rig gevegt
op eene drieriemige Galei , in Zee. Doch , tegen de
Zee , en
kort daar na , te rug keerende , klom hy op buit van
den Veldheers Zetel , deedt het stormtuig hoorens
aan- en schel-
pen.

(n) G. VAN LOON Holl. Hist. I. Deel , blad. 69.

(o) SUTTON. in Calig. Cap. XLV.

(p) DION. Cass. Libr. LIX. p. 659.

(3) Men vindt het in *Aeneid.* Libr. I. vers. 211. Dus
lijdt het :

Durate & vosmet rebus servate secundis.

aanvoeren en de krygsklaroenen steeker even als of men eene Stad belegeren ging Eindelyk beval hy, den geschaarden Krygsknegten, die geen van allen wisten **wat** de Veldheer in 't zin hadt, hunne schooten en stormhoeden met hoorens en schelpen te vul-
len. *Dit was*, zeide hy, *de buit, dienzy op den Oceaan bevogten hadden, en die waardig was naar Rome gevoerd te worden* (q). Zo belagch-
lyk kwam elk dit bedryf voor, dat 'er van zekeren Kaninefaat, Vader van eenen **BRI-**
NIO, waarschyndlyk daar omtrent woonagtig,
openlyk en ongestraft, de spot mede gedree-
ven werdt (r). Kaligula stigtte, ondertus-
schen, zo 't schynt, ter gedagtenis van het
overwinnen der Zee, eenen hoogen Tooren,
dien sommigen aan de Vlaamsche kust, by
de eerste uitwatering des Ryns, geplaatst heb-
ben (s): maar die, naar alle waarschyndlyk-
heid, nergens anders gestaan heeft, dan om-
trent het Huis te Britten. De plaats wordt
nog van de Visschers de Tooren van *Kala*, of
enkelyk *Kalla* of *Kaillart* genoemd (t), 't
welk eene baarblykelyke verkorting van *Ka-*
ligula is. Deeze Tooren diende ook tot ee-
ne Vuurbaak, naar welke de Schepen, by
nacht, hunnen koers rigtteden. Kaligula deel-
de, na dit alles, aan ieder' Soldaat, honderd
Denariën (4) uit, en even als of deeze mild-
daadig-

Hy
wordt,
om zyne
grillen,
van zake-
ren Kani-
nefaat be-
spot.
Stigt eene
vuurbaak
op strand.

(q) SUTTON. in Calig. Cap. XLVI.

(r) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 15.

(s) CLUVER. Germ. Ant. Libr. II. Cap. XXXVI. p. 490.

(t) OUDAN Roomsche Mogenth. blad. 19. A. MIRÆI
Ann. Belg. & Burg p. 12.

(4) Men rekent eenen *Denarius*, in 't gemeen, op
ruim zes Hollandse stuivers; zo dat dit geschenk wei-
nig meer dan dertig guldens beloopt heeft.

daadigheid alle paalen te boven ging, gaat *beenen*, zeide hy, *en weest blyde met deezen overvloed* (v).

Omtrent deezen tyd, deedt hy de prachtige Verkoopt kleederen en huisfieraaden van zyne ter bal- de Huis- lingschap veroordeelde zusters, benevens der- fieraaden zelve slaaven en vrye bedienden, aan den Ryn enz. van omtrent den Oceaan (w), en dus waarschyn- zyne zus- lyk in het Eiland der Batavieren, opveilen en ters, om- verkoopen. Daar was, hier te Lande, immers trent den Ryn. in Gallie, toen reeds zo veel overvloed, dat 'er, voor dit alles, geweldige sommen gelds besteed werden. Kaligula, die winziek en verkwis- tend van aart was, werdt hier door aange- moedigd, om alle de huisfieraaden van het oude Hof zynen Voorzaaten uit Rome her- waards te ontbieden, op dat hy dezelve hier ook te gelde zou kunnen maaken. Tot het vervoeren van dit alles, werden de huurwagens en Bakkers-Molenpaarden in be- slag genomen: 't welk, zegt men, van zo veel gevolg was, dat men te Rome dikwils gebrek aan brood hadt, en dat veelen hun pleitgeding verlooren, om dat ze, by mangel van Ry- tuigen, ten bestemden dage, niet voor de Regters verschynten konden (x).

Kaligula maakte, voor zyn vertrek naar Doet zig Rome, alles tot eene grootsche Zeegepraal te Rome gereed. Sommige gevangenen, misschien eene zee- wel de voorgemelde Jongelingen, en eenige gepraal bereiden, overgelopen' Germaanen zouden de staatse helpen vermeerderen. Ook moesten eeni- gen

(v) SUTTON. in Calig. Cap. XLVI.

(w) DION. CASSII Libr. LIX. p. 656. C. D. E.

(x) SUTTON. in Caligula. Cap. XXXIX.

gen van de kloekste en aanzienlykste Gallië de Personaadje van Germaanen speelen. Ten dien einde, beval hy hun, Germanische naamen aan te neemen, de Germanische taal te leeren, en hun hair op de wyze der Germaanen, lang te laten groeijen en geel te verwen. De drieriemige Galei, met welke hy in Zee gesteken was, werdt, een goed stuk wegs te lande, naar Rome gevoerd. Hy schreef aan de Verzorgers, dat men hem, met de minste kosten, eene Zeegepraal bereiden moest, die egter zoo luisterryk moest zyn, als of zy regt gehad hadden, om 'er de goederen van alle menschen toe te besteeden (y). Dus

Vertrekt
uit deeze
Landen
en word
omge-
bragt.

41.

De Ger-
manische
Lyfwagt
wreekt
zynen
dood.

verliet Kaligula deeze Landen. Te Rome gekomen, vondt hy 't Volk, om zyne euvel-
daaden tegen hem dermaate verbitterd, dat
hy, niet lang na zyne aankomst, door het
Vloekverwantschap, van welk *Kassius Cb-
rea* het hoofd was, omgebragt werdt (z).
De Germanische of Batavische Lyfwagten,
den moord van hunnen Heer vernomen heb-
bende, vatteden de wapenen tegen zyne
moorders op, en bragten niet alleen ver-
scheiden van dezelve; maar ook eenige on-
schuldige Raadsheeren, die hun in 't oog lie-
pen, om 't leeven (a).

XXI.
Klaudius
herstelt
Druzus
Altaar.

KLAUDIUS, Zoon van den berugten
Druzus en Broeder van Germanikus, kreeg,
na Kaligula, 't Ryks bestier in handen (b).
Hy

(y) SUTTON. in Calig. Cap. XLVII.

(z) SUTTON. in Calig. Cap. LVIII.

(a) Id. ibid. JOSEPH. Antiq. Jud. Libr. XII. Cap. I. p.
927. Tom. I. Edit. Haverkamp.

(b) SUTTON. in Claudio Cap. I.

Hy was nog onlangs hier te Lande by zynen Neeve Kaligula geweest, niet zonder gevaar zyns leevens, alzo Kaligula 't zeer euvel opnam, dat men hem zynen bedaagden Oom roezondt, als of 't ware om hem, eenen Jongeling, te regeeren (c). En sommigen zyn van gedagten, dat hy, kort na zyne verheffing tot de Keizerlyke Waardigheid, zekeren Altaar, van welken men een overblyffel, met een gebrekkelyk opschrift, in de grondslagen van het Huis te Britten, gevonden heeft, herbouwd zou hebben (d). Sedert ondernam hy eenen togt tegen de Britten, in welken hem de Batavieren, en onder deezen ook (5) KLAUDIUS CIVILIS, Overste eener Bende Batavische hulpelingen (e), bystonden; en door het vaardig overzwemmen der stroomen, de overwinning hielpen behaalen, over welke hy naderhand te Rome zeegepraalde (f).

De Batavieren helpen hem tegen de Britten.

44.

Weinige jaaren hier na, ondernamen de Kauchen, met hunne Rooffchepen, de Kusten van

XXII. De Kani- nefaas Gannas- kus schuimt,

(c) SUTTON. in Claudio Cap. IX.

(d) SCRIV. Tab. Antiq. Bat. p. 180.

(e) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 12. 32.

(f) DION. CASS. Libr. LX. p. 678, 679.

(5) Dat Civilis onder deeze hulpelingen geweest zy, blykt hier uit, dat hy zelf verklaart (TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 32.) vyf en twintig jaaren in de Romeinsche Legers gediend te hebben. En deeze verklaring deedt hy onder 't Burgemeesterschap van Galba en Vinius, 't welk op 't jaar 69 van de gemeene Tydrekening valt. Van hier 25 jaaren te rug rekenende, komen wy op het tegenwoordig jaar 44. Civilis schynt, in deezen Oorlog, ook vriendschap met Vespaziaan gemaakt te hebben; alzo hy, zes en twintig jaaren na deezen tyd, betuigde, dat hy Vespaziaan als Onderdaan gekend hadt, en dat zyne eerbiedenis voor dien Vorst zeer oud was. Zie TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 26.

met sche- van Gallie onveilig te maaken. Zy w
pen der bestierd door den Oversten GANNAS
Kauchen, die, een Kaninefaat van geboorte, en
langs de voor hulpfoldaat onder de Romeinen ge
Gallische hebbende, sedert tot de Kauchen overg
kusten. pen was, en zig nu, door zyne Zeefchu
ryen, begon berugt te maaken. Hy wil
de Galliërs ryk, doch magteloos ter Zee
ren, en stroomte daarom, met ligte Vaar
gen, langs hunne Kusten. Aan DOMITI
KORBULO was midlerwyl 't bestier over l
der-Germanie opgedraagen, en hy reeds h
waards op weg, toen de vyandelykheden
Kauchen (6) bekend werden. Zo dra w
hy niet, op of omtrent het Eiland der Bat
vieren, aangekomen, of hy voerde de dri
riemige Galeijen, door den Kil des Ryns, e
de overige Schepen, door de Wadden e
Stroomgaten, in Zee. Wel haast werden d
Rooffchepen van Gannaskus in den grond ge
boord, hy zelf met schande naar huis gejaagd
en alles wederom bevredigd.

Wordt
van Kor-
bulo ver-
jaagd.

XXIII. De Friezen zelve, hoe moedig zy ook, sedert
Korbulo de nederlaag van Apronius, geweest waren,
overheert zo 't schynt, verzet over het verlies, 't welk hun-
de Frie- ne
zen.

(6) TACITUS noemt de Kauchen (*de Morib. Germ.*
Cap. XXXV.) de edelsten der Germaanen, en hy zegt,
dat zy, vry van rovery en van verongelyking hunner
nabuuren, hunne grootheid door regtvaardigheid hand-
haafden. Hier ontmoetenze ons als Zeefchuimers.
Zouden ze dan van Gannaskus bedorven zyn? of heb-
ben ze eerst naderhand den roem van regtvaardigheid
verkreegen? of moet men agten, dat de grootste hoop
goed, en een klein gedeelte van 't Volk kwaad geweest
zy?

re Nabuuren, de Kauchen, geleeden hadden, zwamen nu by, en handelden met Korbulo, aan wien zy Gyzelaars overleverden. Hy wees hun Akkers aan, om te bebouwen, gaf hun Wetten en voorzag hun van Vroedschap en Majestraaten; en om hen te beter te be- teugelen, bouwde hy eene sterkte in hun Land (7). Ook zondt hy eenige Luiden af, om de En doet Kauchen tot onderwerping te lokken, en Gannas- kus om- brengen. Gannaskus, door list, van kant te helpen. Dit laatste gelukte hem; doch hierdoor werden de gemoeden der Kauchen te meer ontroerd, en 't zaad van wederspanningheid op nieuws onder hen gezaaid. Te Rome, werdt Korbulo's bedryf van sommigen gepreezen, van anderen misduid. *Waarom, morde men, baalde hy zig eenen Vyand op den bals? Verloor by'er by; de Staat zou de schade draagen moeten; en zo hem hem de overwinning te beurt viel, zou hy, in Vredesryden, al te gedugt, en den vuidigen Vorst zelfs over de hand zyn.* Klau- dius vaardigde daarom brieven aan Korbulo af, by welken hem 't geweld tegen de Ger- maanen verbooden, en bevolen werdt de bezettingen wederom aan deeze zyde des Ryns te

(7) Men wil, dat deeze Sterkte gestigt werdt ter plaatse, alwaar sedert de Stad Groningen gebouwd is ge- worden. De goede gelegenheid, die hier tot het bou- wen eener Sterkte gevonden wordt, maakt dit waar- schynlyker. 't Is zelfs ten hoogsten opmerkelyk, dat 'er, in de Regeering van Groningen en in de Groninger landswetten, veel overeenkomst met de Romeinsche Re- geeringsvorm en Wetten bespeurd wordt, 't welk men voor een gevolg houdt van de wetten, die Korbulo hier omtrent, gemaakt heeft. Zie M. ALTING *Notit. Germ. infer.* P. I. p. 48.

te brengen. Hy deedt dit niet zoi-
genoegeen, en werden dus de Frieze
om van het Romeinsch Krygsvolk
gen (*g*).

XXIV. Korbulo, die eenen strengen Ki-
Hy graaft gewoon was te onderhouden (*b*), be-
eene dat de Soldaat door ledigheïd niet on-
Graft, zou, naar 't voorbeeld van Druzus,
waar door graft uit den Ryn in de Maas te maake
Rynen een- of drie en twintig duizend schreede
Maas ver- zyn, en dienen zou, zo om de gevaarlyke
eenigd worden. reis, door de Noordzee te ontwyken, a-
te maaken, dat de twee gemelde Rivieren,
wassen van 't water, zo ligt niet over hu-
oefers zouden vloeijen; maar zig in
nieuwe Graft ontlasten konnen (*i*). Som-
geu willen ook, dat Korbulo van de aarde
gegraaven' Graft eenen Dyk tegen de Noor-
zee opgeworpen hebbe (*k*). Doch dit is on-
ker; als mede, in wat gedeelte van dit Lan-
de Graft van Korbulo gemaakt zy geweest
Daar zyn 'er, die gewild hebben, dat me-
'er de Vliet, die van Leiden, door Delft, naar
Maasland loopt, voor houden moest (*l*).
Anderen egter hebben, met meer grond, be-
weerd, dat de Lek van Wyk te Duurstede
af, tot aan het Dorp Leksmonde toe, de
Graft van Korbulo zy (*m*). Wederom an-
deren

(*g*) TACIT. ANN. XI. Cap. 18 & 19. DION. CASS. Libr. LX. p. 685. D.

(*b*) TACIT. ANN. XI. Cap. 18.

(*i*) TACIT. ANN. XI. Cap. 20. DION. CASS. Libr. LX. p. 685. E.

(*k*) ALTING Germ. inf. P. I. p. 47.

(*l*) P. CLUVERIUS de tribus Rheni Alr. Cap. VI.

(*m*) J. FLUD & GHILDE AANN. op den vertaalden Clu-
verius Hoofdst. VI. bl. 116.

deren strekken die Graft van Krimpen tot aan Leksmonde uit (n). In deeze onzekerheid, kiese elk 't gene hem best aanstaat, of stelle anders, met sommigen, dat de Graft van Korbulo, al voor veele eeuwen, wederom met aarde gevuld, en dus tegenwoordig nergens meer te vinden is (o).

Korbulo, dit gewigtig werk voltrokken hebbende; keerde naar Rome te rug, alwaar hem de eer der zeegespraal, over het beteugelen der Kauchen, werdt toegestaan (p). Na zyn vertrek, ontfonden 'er, in Britanje, alwaar *Ostorius* toen het bevel hadt, nieuwe beroerten, die, by gebrek van Romeinsche Keurbenden, alleenlyk door behulp der Bondgenooten, onder welken buiten twyfel de Batavieren zullen geweest zyn, tydig gestild werden (q).

50.

Klaudius sedert, door zyne eigene Gemalin, vergeeven zynde, werdt van NERO, haaren voorzoon, in 't Ryksbestier, opgevolgd. By deezen Vorst, bleeven de Germanische of Batavische Lyfwagten hunne waardigheid behouden (r), gelykze ook die zelfde gediensfigheid aan zyne Moeder Agrippina beweezen (s).

Nero hadt eenige maanden geregeerd, Paulinus toen PAULINUS POMPEJUS, die van zy-
nent wege 't bevel hadt over 't Leger aan
den

Pompejus
den dyk
van Dru-
den Ryn.

(n) G. VAN LOON Alonde Holl. Hist. I. Deel, bladz. 78, zus langs den Ryn.

(o) ALTING Germ. inf. P. I. p. 48.

(p) TACIT. ANN. XI. Cap. 20.

(q) TACIT. ANN. XII. Cap. 32.

(r) TACIT. ANN. XV. Cap. 51.

(s) TACIT. ANN. XIII. Cap. 18.

55.

den beneden-Ryn , een zwaarwigtig in het Eiland der Batavieren , on De Dyk, dien Druzus, drie en zefftig jaar leeden, langs den linker' oever van den kil des Ryns, gelegd hadt, was niet la noeg , om het Batavisch Eiland over de overftroomingen des Rynwaters te den. Paulinus ftelt dan zyne Soldaat werk, en doet den begonnen Dyk, zo 't tot aan de uitwatering des Ryns by Ka toe, voltrekken (t).

XXV:
De Frie-
zen nee-
men eeni-
ge akkers
in.

Ondertuffchen morde men in 't Leger den Stedehouderer 't regt benomen was, tegen den vyand te velde te trekken. I hebben de Friezen, hiervan niet onbewu de jeugd, door de Boffchen en Poelen, den onftrydbaaren ouderdom, door de M ren, tot aan den oever des Ryns gevoer en de Akkers, die men, ten behoefve der So daaten, hadt laaten ledig leggen, in bezigt nomen. Hier toe werden ze aangezet, doe VERRITUS en MALORIX, die toen ove dit Volk het gebied voerden, voor zo ve de Germaanen zig lieten regeeren. Pas had- den ze de Landen ingenomen, of ze bouw- den 'er Huizen, wierpen 't zaad in de aarde en bearbeidden die, als hunnen Vaderlyken grond. Maar *Dubius Auitus*, die, na Pau- linus, met de regeering over Neder- Ger- manie belaft was, dreigde de Friezen met de Romeinfche wapenen, zo zy niet naar hun- ne oude wooningen te rug keerden, of nieuwe akkers van den Keizer verwierven. Verri-

tus

tus en Malorix, hierdoor in verlegenheid Verritus
gebragt, trokken naar Rome, om hun beklag en Malo-
by den Keizer te doen. Daar gekomen, rix, Or-
werden zy, terwyl Nero ander werk hadt, perhoof-
in den Schouwburg van Pompejus geleid, den der
om daar eene vertooning van de Roomsche trekken
grootheid te aanschouwen. Hier zaten de naar Ro-
Friezen ledig rondsomme te zien; want in 't me.
speelen, waarvan zy geen verstand hadden,
vondenze ook geen vermaak. Zy vraagden Hun zont-
ondertusschen die genen, welken hen geleid-derling
den, naar de personen, die in 't ruim za-gedrag in
ten, naar het onderscheid des rangs, wie de den
Ridderschap, en waar de Raad ware? ein-Schouw-
delyk, zagenze eenigen, in uitheemsch ge-burg.
waad, in de zetels der Raadsperfoonen zitten,
en gevraagd hebbende, wie dezelve waren,
kreegenze tot antwoord, dat men doeze eer
bewees aan Gezanten van Volken, die, in
dapperheid en vriendschap jegens de Romei-
nen, uitsaken. *Geenerlei menschen*, riepen-
ze daar op uit, *gaan de Germaanen in wa-
penen of trouwe te boven*. Met treedenze van
hunne plaatsen af, en gaan onder de Raads-
heeren zitten. 't Welk, smaakende naar ee-
ne aloude bruskheid en prysselyken naaryver,
van niemant euvel werdt opgenomen. Ne- De Frie-
ro zelf beschonk hen beide sedert met het zen moe-
Roomsch Burgerregt; doch beval, dat hun-ten de in
ne Landsgenooten de ingenomen' akkers we-bezit ge-
derom ruimen moesten. De Friezen, op akkers-nomen'
dit bevel weinig passende, werden door weder af-
de hulpruiters, misschien de Batavische, staan.
die de hardnekkigsten versloegen, of gevan-
gen namen, genoodzaakt zig naar 's Keizers
I. DEEL. G wil

wil te voegen (v). De ontruimde akkers den sedert door de *Anzibariën* (8), die de Kauchen uit hun Land gedreeven waren ingenomen; doch Avitus, dit niet gedoorende, jaagde 'er hen met geweld wuit (w).

XXVI.
De Batavieren helpen het Eiland Mona overmeesteren.

Niet lang hierna, werdt 'er wederom e overwinning op de Britten behaald. *Pannus Suetonius*, beslooten hebbende het *Eiland Mona* (9), welk de gewoone schuilplaats overlooperen was, te overmeesteren, welk daarin van de hulpruiters, onder welke waarschiynlyk Batavieren waren (x), zo troef welyk bygestaan, dat de vyand geslaagen, e het gantsche Eiland onder zyne magt gebrag werdt (y).

Nero, die zig, door allerlei gruweldaaden, onder de Romeinen gehaat maakte, was nu

100

(v) TACIT. Ann. XIII. Cap. 54.

(w) TACIT. Ann. XIII. Cap. 55, 56.

(x) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 12.

(y) TACIT. Ann. XIV. Cap. 29, 30.

(8) De *Anzibariën* of *Amzibariën*, dat is, zomen wil, *Eemsbauren*, schynen over de Boertange in de Friesche Moerassen aan den oever van de Eems gewoond te hebben, alwaar nog eene lange en smalle streek Lands legt, welker Bewooners *Eemslanders* en *Eemsboeren* genoemd worden: doch, door de Kauchen verdreeven, hebben zy de Landen, langs den regter oever der Druziaansche Graft, gelegen, in bezit genomen. ALTING *Germ. infer.* P. I. p. 6.

(9) CEZAR plaatst het Eiland Mona tusschen Engeland en Ierland: *Dé Bello Gallico* Libr. V. Cap. 13. 't Is twyfelagtig, of men 'er het Eiland *Anglesey*, dat by de Inwooners *Mon* heet, dan of men 'er het Eiland *Man*, dat de Inwooners *Menau* noemen, voor hebbe te houden: 't Eerste is my waarschiynlykst. Sommigen zyn van gedagten, dat TACITUS van een ander *Mona* spreekt dan CEZAR. Zie CELLARIUS Libr. II. Cap. IV. p. 282.

ot die uitſpoorigheid geſteegen, dat hy zyne Moeder eerst haare Germaniſche of Bataviſche yſwagt benam (z), en naderhand, door zekeren *Anicetus*, moorddaadig ombrengen liet (a). Dit verbitterde veelen dermaate tegen den Keizer, dat 'er eene ſamenzweering tegen zyn leeven geſmeed werdt. Doch dien aanſlag ontdekt zynde, werden 'er verſcheiden' medepligtigen gevat.

68.

Nero hadt ondertuſſchen de Stad met zyne Bataviſche en andere Lyſſchutbenden bezet, als op welkẽ vreemden hy zig nu meer dan op de Romeinen verliet: en deezen betoonden ook hunnen yver in zynen dienſt, met door de ſtraaten en wyken der Stad, en vervolgens langs 't platte land, en door de naaſte Steden te rennen, om elk, die men verdagt hielt, ter ſtraffe te ſleepen (b).

En den
toeleg op
Nero's
leeven
wreeken.

Fontejus Kapito hadt federt het Stedehouderschap van Neder-Germanie bekomen, en, 't zy om Nero in zyne wreedheid te believen, of om eenige andere reden, den Batavier JULIUS PAULUS, Broeder van Klaudius Civilis, eerst valſchelyk van mittery beſchuldigd, en toen laaten ombrengen. Civilis zelf, die, voor eenige jaaren, in Britannie, blyken van zyne trouwe, in dienſt der Romeinen, gegeven hadt, werdt nu in boeijen geſlaagen, en naar Rome aan Nero gezonden, alwaar hy, geduurende de regeering van dien wreedten Vorſt, gevangen bleef (c).

XXVII.
Klaudius
Civilis
wordt ge-
vangke-
lyk naar
Rome ge-
voerd, en
zyn broe-
der Julius
Paulus
omge-
bragt.

Daar

(z) TACIT. ANN. XIII. Cap. 18.

(a) TACIT. ANN. XIV. Cap. 3.

(b) TACIT. ANN. XV. Cap. 18.

(c) TACIT. HIST. LIBR. IV. Cap. 18.

XXVIII.
Opstand
in Gallie
onder 't
beleid
van Vin-
dex.

Daar zulke euveldaaden aan Bon-
des Ryks gepleegd werden, kan n-
lyk vermoeden, dat het, in de Wing-
niet beter hebbe toegegaan. De G-
't byzonder hadden al overlang veel g-
van Nero's strenge kneveleryen, di-
zonder eenige hoop van verbetering,
duuren. Aan KAJUS JULIUS VIND-
eenen Galliër van Koningklyke afkomst
Vader van Raadsheerlyken rang wa-
weest, was, uit hoofde van zyne aa-
lyke geboorte, de regeering in Gallie
vertrouwd. Sterk was hy van ligh-
schrander, voorzigtig, ervaren in kryg-
ken, en stout van onderneemingen. De-
verdrooten de verdrukkingen, die zyne La-
luiden van de Romeinen leeden, zo ze-
dat hy besloot, hun 't Roomsche juk van
hals te schuiven, en Nero selv' van kant
helpen. Hy roept dan de menigte byee-
en stelt, op den Regterstoel gezeten, hi-
den aanslag voor, met breede uitmeetin-
van Nero's wreedheden en aspersinger-
Kortom, hy beweegtze allen tot toestem-
ming, en de afval wordt beslooten (d). Nero
hadt hiervan zo dra geene kennis gekree-
gen, of hy ontbiedt de veertiende Keurben-
de en de Batavische hulptroepen uit Britan-
nie (e), alwaar zy tot nog toe geweest waren;
om den afval van Vindex te wreeken. *Ver-*
ginius Rufus ook, die van Nero's we-
ge over het Leger in Germanie gebodt,
rukt

(d) DION. Excerpt. Libr. LXIII. p. 724, 725.

(e) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 66.

rukt zyne Romeinen, de Batavische Ruiters en andere Germanische hulpbenden (f) te hoop, om Vindex en den Galliërs den oorlog aan te doen. Hy staat zyn Leger voor *Vezontio* of *Bezancón*; welke Stad Vindex party gekoozen en de poorten voor Rufus geslooten hadt. Vindex begaf zig wel haast op weg, om *Vezontio* te ontzetten, en sloeg zyn Leger neder in het gezigt van die Stad. Ondertusschen nodigde hy Rufus, door brieven, tot een heimelyk mondgefprek, en men meent dat beide de Legerhoofden, sedert byeen gekomen zynde, Nero's ondergang gezworen hebben. Vindex doet daarop zyn Leger voorttrekken, even als of hy voorhadt, de belegeraars van voor *Vezontio* te verdryven. En deezen, waanende dat Vindex hen waarlyk bevegten kwam, vatten, buiten bevel van Rufus, de wapenen tegen hem op, en storten met zoo veel gewelds op de Galliërs in, dat zy, die deezen tegenstand geenszins verwacht hadden, wyken moesten, en in grooten getale afgemaakt werden. De Batavische Ruiters betoonden, by deeze gelegenheid, wederom hunne gewoonlyke dapperheid. Vindex, raadeloos en wanhoopig, over dit onvoorziën toeval, benam zig met eigen' handen het leeven (g).

Nero's zaak werdt hier door egter niet veel bevoordeeld, Galba was reeds, door de Krygsknegten in Spanje, voor Keizer uitgeroepen, Verginius Rufus afgefallen (h), en

agt

(f) TACITUS Hist. Libr. IV. Cap. 17.

(g) DION. Excerpt. Libr. LXIII. p. 725. D. E.

(h) DION. Excerpt. Libr. LXIII. p. 726.

Die de
veertien-
de Keur-
bende
helpen
tegen-
staan, en
Italië van
Nero ver-
vreem-
den.

agt Batavische Ruiterbenden, die ui-
nie ontbooden, en nu in Italië aang-
waren, hadden zig ook, in zo verre
Nero verklaard, dat zy de veertiend-
bende, die iets ten zynen behoefte
neemen wilde, daarin gedwarsboond,
roegebragt hadden, om gantsch Ita-
Nero te vervreemden (i). Dit alles ti-
rampzaligen wreedaard zo diep, dat h-
vreeze en mistroostigheid, ter Stad uit v-
en zig naar de Landhoeve van zekeren
begaf. Daar vernieemende, hoe de
hem voor Vyand des Vaderlands verkle-
en Ruiters uitgezonden hadt, om hem te
ten, stak hy zig zelv', alzo zyne gunste-
gen hem dien wreeden dienst weigerden,
wanhoop den strot af, wordende zyne b-
vende hand door den schandjongen Sporot-
stierd (k).

XXIX.
Civilis
wordt in
vryheid
gesteld.

GALBA, Nero's opvolger, was zo drani-
te Rome gekomen, of de gevangen Bat-
vier Civilis (1), werdt door hem in vry-
heid

(i) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 27.

(k) DION. Excerpt. Libr. LXIII. p. 726, 727. AUKL. VIOT. Epit. Cap. V.

(1) Dien TACITUS altoos *Klaudius Civilis* noemt, geeft hy hier (Hist. Libr. I. Cap. 59.) den naam van *Julius Civilis*. 't Zy dat hem zyn geheugen bedroogen, en hy den voornaam van Klaudius Broeder, dien hy elders (Hist. Libr. IV. Cap. 13. coll. cum Cap. 32.) *Julius Paulus* noemt, aan Klaudius gegeven hebbe; 't zy dat Civilis naam waarlyk Julius geweest zy. Ten minsten heeft men een oud opschrift ontdekt, in welk de naam van JULIUS CIVILIS gespeld wordt. Zie VOSSIUS de *Idolatris* Libr. II. in *Notis Gronovii* ad TACT. Hist. Lib. I. Cap. 59.

heid gesteld (1). De Keizer vreesde dat de Batavieren, een forsse Landaart, door het straffen van eenen hunner Edelen, van 't Roomsche volk vervreemden mogten. Ook zondt hy de voorgemelde Batavische hulptroepen, die met de veertiende Keurbende nu oneenig geworden waren, door hun Land, naar Britannië te rug (m). Deezen, in Germanie aangekomen, vernamen daar, hoe misnoegd de Germaanen in 't algemeen, en ook hunne Landsgenooten waren; om dat dezelve zig, door Galba's gierigheid, van de vrugt der overwinninge, op Vindex en de Galliërs behaald, versteeken zagen. Dit trof hun zo diep, dat zy de eersten waren, die, met den aanvang des volgenden jaars, den eed, anders dan in den naam des Romeinschen Raads, weigerden te doen. Zelfsvaardigdenze, aan de Batavische en andere Lyf-schutbenden te Rome, boden af, die uit hunnen naam verklaarden, dat hun een Keizer, in Spanje gemaakt, mishaaagde, en dat zy zelve eenen anderen stonden te kiezen, die alle de heiren zouden goedkeuren (n). Welk stout bedryf waarschynlyk oorzaak geweest is, dat Galba de Germanische en Batavische Lyf-schutbenden, die, jaaren agereen, proeven van hunne onverbreekelyke trouwe in Keizerlyken dienst gegeven hadden, van die waardigheid afzetté, en, zonder eenige belooning, naar hunne Landen, te rug zondt

69.

De Batavische
Lyfwagt
wordt afgedankt.

(1) TACIT. Hist. Lib. I. Cap. 59. & Lib. IV. Cap. 13.

(m) TACIT. Hist. Lib. II. Cap. 27.

(n) SUTTON. in Galba Cap. XVI.

zondt (o). Kort hierna werdt Galba zynen ouderdom en gierigheid, by 't veragting geraakt zynde, van de Krygs ten omgebragt (p).

Otho en Vitellius byna op eenen tyd voor Keizer uitgeroepen.

De Bata-
vieren
verklaa-
ren zig
voor Vi-
tellius.

Otho, die den aanslag tegen Galba ven bestierd hadt (q), werdt tot zynen volger verklaard. Doch aan den Neef was AULUS VITELLIVS, die daan Galba's wege 't gebied voerde, al by zelfs leeven, voor Keizer uitgeroepen. Ondertusschen waren de voorgemelde ag-
tavische Ruitersbenden, in de Landen Lingeonen (2), aangekomen. Elk hadt oog op hen geslaagen, om te zien, wat zy dit ervaaren Krygsvolk, in deezen om-
zwaai der dingen, kiezen zou. Zy valle-
gelyk hunne Landsgenooten gedaan hadden Vitellius toe, die, zig door zulk een magti-
Bondgenootschap gesterkt vindende, alles ge-
reed maakte, om Otho in Italie te beoorloo-
gen (s).

Hy bragt twee Legers op de been. Het één, welk omtrent dertigduizend man sterk was, werdt onder 't beleid van Cécina gesteld. Over het ander, welk uit veer-
tigduizend man bestondt, kreeg Fabius Va-
lens het bevel. Beider deeze Legers waren
van

(o) SUTTON. in Galba Cap. XII.

(p) TACIT. Hist. Libr. I. Cap. 5. SUTTON. in Galba Cap. XXIII.

(q) AUREL. VICT. Cap. VI.

(r) SUTTON. in Vitellio Cap. VII. TACIT. Hist. Libr. I. Cap. 57.

(s) TACIT. Hist. Libr. I. Cap. 57 & 59.

(2) Men is 't eens, dat de Lingeonen in 't Biscdom Langres in Champagne gewoond hebben. Zie CELLARIUS Lib. II. Cap. III. p. 184.

van Germanische hulphenden voorzien. En onder dat van Valens, bevonden zig de gedagte Batavische Ruiterbenden. Valens moest den weg langs (3) *Lugdunum* neemen, de Galliërs, in 't doortrekken, met verdrag of geweld, in Vitellius belang brengen, en door Savoye en Piemont, in Italie dringen. Cécina zou nader' weg opslaan, en door Germanie en het Peniner gebergte in Italie komen (r). Op den togt van Valens, rees on-
 eenigheid tusschen de Batavieren en de vyf-
 de Keurbende. Wat 'er de oorzaak van ge-
 weest zy, wordt niet gemeld; maar wel, dat
 men van kyven haast tot vegten kwam, 't
 gene, vermids 'er de Soldaaten onder roei-
 den, op een' volslaagen stryd zou uitgeloo-
 pen zyn, ten ware Valens, door het straf-
 fen van eenige weinigen, de Batavieren hadt
 doen denken aan zyn oppergezag, welk zy
 scheenen vergeeten te hebben (v). Cécina,
 met zyn Leger in Zwitserland aangekomen,
 ontfing daar de blyde ryding uit Italie, dat
 zig eenige benden, die omtrent de *Padus* of
 Po gelegerd waren, onder den eed van Vitel-
 lius begeben hadden. Hunne eigen' Honderd-
 mannen, die Orho niet kenden en aan Vitel-
 lius verplicht waren, hadden, van de kragt
 der aankomende Keurbenden en den roem des
 Germanischen heirs, zo breed by hen opge-
 geven,

(r) TACIT. Hist. Lib. I. Cap. 61 & 64.

(v) TACIT. Hist. Lib. I. Cap. 64.

(3) *Lugdunum* of Lions in Frankryk is eene overou-
 de Stad, en, zo men wil, tweeënveertig jaaren voor de
 gemeene Tydrekening, door de Romeinen, gebouwd.
 Zie CELLARIUS Lib. II. Cap. II. p. 138, 139.

geven, dat zy tot de party van Vitellius overgingen, en verscheiden aanzienlyke Steden over de Po gelegen, aan Cécina afftonden (w). Dus viel alles wat tusschen de Po en het Alpisch gebergte gelegen was, het bloeiendste deel van Italie, Vitellius in handen. Zyne benden onderschepten, tusschen Placentie en Pavië, honderd Ruiters en duizend Vlootelingen; en behaalden nog eenige andere voordeelen op Otho's aanhangers; t welk hen zo zeer aanmoedigde, datze zig langer door stroomen noch oevers hoeren lieten.

XXX.
De Batavieren
zwemmen over
de Po en
verwekken schrik
onder
Otho's
benden.

De Batavieren en de andere Overrynsche Germaanen, die onder Cécinas benden waren, want Valens bevondt zig toen in 't Narbonenzer Gallie, werden zoo heer op 't vegten, dat zy ondernamen de Po, tegen over Placentie, over te zwemmen. Omrent welke Stad, zy eenige verspieters van Otho's party opvingen, en de anderen zulk eenen schrik aanjogen, dat dezelve den hunnen al bevende boodschapten, hoe Cécina met het gantsche heir in aantogt was (x).

't Leedt ook niet lang, of hy toog met zyne benden over de Po, en sloeg het beleg voor Placentie (y). Die ronde Schouwburg, die buiten de Stad stondt, en het grootste gebouw van gantsch Italie was, werdt terstond in brand gesteken (z). 's Daags daaraan, zag men, met den morgenstond, de velden vol van voorvegrers, terwyl de velden van

(w) TACIT. Hist. Libr. I. Cap. 70.

(x) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 17.

(y) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 20.

(z) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 21.

van gewapende mannen blonken. De Keurbenden stonden in eenen digten drom; de hulptroepen waren verspreid, Men schoot en wierp er, met pylen en steenen, naar 't hoogste der muuren. De belegerden troffen, van om hooge, de Germanische en Batavische Regementen; die, naar de wyze hunnes Lands met naakte lighaamen en de schilden boven de schouders, onder 't aanheffen van een nois Krygsgezag, en 't rammelen der schilden, roekelooslyk roelielen. De Keurbendelingen, met berden en horden gedekt, poogden de muuren te ondermynen, en de poorten te overweldigen. Doch van binnen hielt men zwaare molensteen gereed, die men op de aanvallers van boven neder ploffen liet, waardoor veelen verpletterd werden. Men boodt zo dappere tegenweer van de vesten, dat Cécina zig genoodzaakt vondt, het beleg op te breeken, en over de Po naar Kremone te rug te keeren. In 't afstrekken, ga- Julius Br- ven zig aan hem over *Terullius Cerialis* met gantikus; veele Vlootelingen, en JULIUS BRIGAN- Zusters, TIKUS, met een klein getal van Ruiteren. De Zoon van laatste was een Batavier van geboorte, Zus- Civilis, ters Zoon van Klaudius Civilis, en hadt, se- gaat tot de party dert eenigen tyd, het bevel over een vleugel van Vitel- der hulptroepen gehad (2). lius over.

Valens, sedert met zyn Leger te Pavia ge- XXXI. komen, kreeg daar de handen vol werks aan Trotse het stillen eener muiterye, die lang onder zyne benden gesmeuld hadt, en nu op 't hevigst agt Bata- was uitgeborsten. De agt Batavische Rege- vische Rege- menten.

menten, die zig, van 't Land der Lingoone af, by Valens Leger gevoegd hadden, begon den zig hoe langer hoe trofser aan te stellen. Langs de Tenten der Keurbenden liepenze stoffen, *hoe zy 't waren, die de Veertien delingen ingetoomd, Nero van Italie beroofd en 't gantsch geluk des Oorlogs in hunne band hadden.* Hard viel dit smaalen den Soldaat en den Veldheer, terwijl de tugt, door kyven en twisten, bedorven werdt. Valens begon zelfs te vermoeden, dat 'er, onder deeze ongebondenheid, heimelyke ontrouw school (b). Wel te pas werdt hem geboodschapt, hoe Otho's Vloot eene Vleugel der Treviren en (4) *Tongeren* verjaagd hadt, en hoe 't Narbopenzer Gallie vast omringd werdt. Hier heenen beveelt hy een gedeelte der onrustige Batavieren te trekken, zo 't heette, om deeze Volken, die met Vitellius verbonden waren, by te springen; doch inderdaad, om de oproerige Regementen te verspreiden en hunne magt dus te verdeelen. Doch naauwlyks was dit bevel rugtbaar geworden, of hunne Medgezellen begonden te klaagen; en de Keurbenden zelven sloegen aan 't morren, *dat men ben van den bystand, dier aller dapperste Mannen beroofde; dat die oude Krygsluiden, overwinnaars in zo veele Oorlogen, nu men den Vyand voor zig zag, gelyk als uit de spits weggeleid werden.* Zo het Gallisch Wingewest van
meer

Valens
hun Veld-
heer wil
ken uit
het Leger
verzen-
den.

Daar zig
de Keur-
benden
tegen
kanton.

(b) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 27.

(4) De naam der *Tongeren* geeft genoeg te kennen, dat zy omtrent de Stad Tongeren, in Luikerland, gewoond hebben. Zie CELLARIUS Libr. II. Cap. III. p. 216, 217, 232.

meer belang was, dan Rome en de behoudenis des Ryks; men mogt hen allen derwaards zenden: doch zo de ziel der zeege aan't overmeesteren van Italie bing, dan moest men de sterkste leden niet van het ligbaam des Legers afscheuren (c). Valens, die hen dit forselyk hoorde uitslaan, beval zynen trauwanten, op hen los te gaan, en het gemor te stillen. Doch hierdoor nog meer ontfteken, randenze hem aan, en smyten met steenen. Hy neemt de vlugt; doch Zyran-
 zy zetten hem agter na; roepende, *dat by* den hun-
den roof der Galliën, en 't loon van al bun- nen Veld-
nen arbeid agter de band bieldt. In zyne Le- heer aan
 gertent gekomen, rukkenze de pakken los, en door- en door-
 en doorwroeten de aarde met schigten en wroeten
 spietfen. Valens hadt zig ondertusschen, in zyne Le-
 't gewaad van eenen Slaave, by eenen Tien- gertent.
 deman der ruiteren verborgen. De Leger- Zy wor-
 meester *Alfenus Varus*, ziende dat de mui- den door
 tery een weinig begon te bedaaren, bedien- list tot
 de zig van deeze list, om dezelve nog ver- stilstand
 der te stillen. Hy verboodt den Honderd- gebracht.
 mannen ronde te doen, en deedt de trom-
 petten zwygen. De muiters, die dit niet ge-
 woon waren, stonden als versuft, en zagen
 elkanderen met verbaasdheid aan, merken-
 de dat hen nu niemant regeerde. 't Leedt
 niet lang, of zy verzogten, eerst met zwy-
 gen en berouw, en eindelyk met bidden en
 traanen om vergiffenis van den gepleegden
 moedwil. Toen kwam Valens, dien zy ver-
 looren waanden, wanhavenig en schreijen-
 de te voorschyn, en verwekte zo veel erbar-
 ming,

ming, gunst en vreugde in de gemoeden der Krygsknegten, dat zy hem, omringd van Arenden en Legertekenen, al juichende naar den Spreekzetel voerden. Hy gedroeg zig zeer gemaatigd, en heeft 'er slegts weinigen beschuldigd en niemant ter straffe gevorderd: waarmede deeze gevaarlyke oproer gelukkig gestild werd (d).

XXXII. Terwyl Valens zyn Leger by Pavia nederfloeg, ontving hy de ryding van Cécina's ongelukkig gevegt. 't Scheelde weinig, of de pas gedempte muitery was by deeze gelegenheid wederom ontfteken, want de Soldaaten begonden te morren, dat zy, door 't bedrog en sukkelen van Valens, uit den stryd gebleeven waren. Nu haddenze rust noch duur, maar rukken, zonder den Veldheer af te wagten, voor de Legertekens heenen, en vervoegen zig by Cécina's heir (e). De vereenigde Legers beslooten den kryg tegen Otho's aanhang met alle kragt voort te zetten (f). Men slaat eene brug over de Po, ter plaatse daar, in 't midden van dien stroom, een Eiland was. De Schermers van Otho's Leger wenden al hunnen vlyt aan, om zig, met schuiten, van dit Eiland meester te maken, en van daar het bouwen der brugge te verydelen. Maar de Batavische en andere Germanische Hulpbenden waren hun te gaauw, en kwamen zwemmende op het Eiland. De Schermers, met hunne schuiten naderende,

poog-

(d) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 29.

(e) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 30.

(f) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 31.

poogden de Germaanen wel wederom te verdryven; doch deēzen, die 't Land onder de voeten hadden, streeiden met meer voordeel dan de aanvallers uit hunne schuitjes, en troffen hen met hunne pylen veel wissel van den oever. De bateuterde Schermers deden vast hunne schuiten hellen, doordien zy elkanderen, om de pylen te ontwyken, naar éenen kant drongen. 't Welk geene kleine verwarring onder de roeijers veroorzaakte. De Germaanen en Batavieren, hierdoor aangemoedigd, hadden de stouthēid van tot den middel toe in 't water te springen, de schuiten by de agterstevens te grypen, te beklimmen, en sommigen geheel onder water te haalen. Dit zeldzaam gevegt geschiedde in 't gezigt van de wederzydsche Legers, en naar maate dat de Vitelliaanen zig meer over den gelukkigen uitslag daarvan verblydden; scholden die van Otho's aanhang te vinniger op den uitvinder van deeze mislukte onderneeming. De schuiten werden eindelyk t'eenemaal ontsnoerd, en de vlugt der aanvalleren maakte een einde van deezen waterstryd (g).

Niet lang hier na werden de Legers, om-Neder-trent *Bedriakum* (g), handgemeen (h). Ot-laag van ho's benden behaalden in 't eerst eenig voor-Otho's deel: doch Alfenus Varus, sedert, de Batavi-Leger. sche

(g) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 35.

(h) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 39 & 41.

(5) Anderen schryven *Bebriacum* of *Betriacum*. Men wil, dat de plaats tusschen Kremona en Verona gelegen hebbe. Vide EUTROPII Libr. VII. Cap. 17. *ibidemque* Not. ANNE TANAQUILLI FABRI F.

sche Ruiters op de Schermers van Otho, di over den stroom geraakt waren, afgezonder hebbende (i), werden deezen niet alleen in den stroom te rug gejaagd en daar afgemaakt; maar de gantsche magt van Vitellius's vyands Leger van ter zyde aangevallen zynde, vlooden de Othoniaanen, van alle kanten, naar Bedriakum. Zy werden van de overwinnaars vervolgd, die eene geweldige slagting onder hen maakten, en den weg stopten met doode lighaamen (k). Otho, de nederlaag der zynen verneemende, benam zig met eigen handen het leeven; waardoor Vitellius het Ryksgebied alleen in zyne magt kreeg, en van den Raad en 't Volk voor Keizer erkend werd (l).

De Germaanen worden van wege den Raad bedankt voor de beweezen' oorlogsdiensten.

De Germanische heiren, die zo veel deel in deeze overwinning gehad hadden, werden, van wege den Raad, door eene staatelyke bezending, met lof en dankzegging begroet (m). Vitellius was onderrusschen niet zonder vreeze voor den moed der Keurbenden, die wel gekneusd, maar geenszins verbroken was. Verspreid door Italie, en onder de verwinnaars gemengd, sloegen zy vyandelyke taal uit. De Veertiendelingen in 't byzonder loochenden openlyk overwonnen te zyn; beweerende, dat de Keurbenden, in den stryd by Bedriakum, niet tegenwoordig geweest, en de togtpligtige Soldaaten alleen uit

(i) PLUTARCH. in Othone p. 1072. B.

(k) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 43.

(l) SÜETON. in Othone Cap. XI.

(m) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 55.

uit het veld gedreeven waren. Hierom vondt Vitellius Vitellius goed, hen wederom naar Britannie zondt de te zenden, vanwaar hen Nero opontbooden Batavieren, nevens de hadt. De Batavische Regementen, die, onder Nero, reeds tweedragtig tegen hen geveertienweeft waren, moesten zig, om derzelver overde Keurbende, vermoed in te toomen, op Vitellius last, nevens hen legeren (n). En de vrede duurde naar Britannie. niet lang, onder zulke afkeerige benden. 't Doch Gebeurde, te *Augusta Taurinorum* (6), dat deezen zeker Batavier eenen Ambagtsman, dien hy op weg voor eenen bedrieger hieldt, najaagde, terwyl oneenig dezelve van eenen Keurbendeling, die by hem worden t'huis lag, beschermd wierdt. De spitsbroescheidt ders van weerskanten liepen daarop toe. Men hy de Bakwam van schelden tot doodslaan, en daar Batavieren zou een felle stryd ontstaan zyn, ten wavan hun re twee Hofregementen, zig de zaak der af, en Veertiendelingen aantrekkende, deezen een zendtze naar Gerhert onder den riem gesteken, en den Batamanie. vieren schrik aangejaagd hadden. Vitellius, dien tweespalt verneemende, beval den Veertiendelingen alleen naar Britannie te trekken, en voegde de Batavieren, om hunne beproefde trouwe, eerst by zyn eigen Leger (o); doch vreezende, dat zy iet geweldigs tegen de Keurbenden onderneemen mogten, zondt hyze, niet lang daarna, naar Germanie (p), al-

(n) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 66.

(o) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 66.

(p) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 69.

(6) Niemand twyfelt, of *Augusta Taurinorum* heet thans *Turin*, zynde de Hoofdstad van Piemont. CELLARIUS Libr. II. Cap. IX. p. 410.

alwaar zy den Romeinen, die nog met den
burgerkryg belemmerd waren, eerlang, ook
eenen uitheemschen Oorlog hielpen berok-
kenen.



VADER.

VADERLANDSCHE HISTORIE.

TWEEDE BOEK.



I. N H O U D.

- I. Oorlog tusschen de Batavieren, onder *Klaudius Civilis*, en de Romeinen. II. Verbond der Batavieren en *Kaninefaaten*. *Brinio*, door de laatsten, tot Legerhoofd verbeeven. Twee Romeinsche Legerplaatsen verbrand.
- III. De Romeinen, door de Batavieren, *Kaninefaaten* en *Friezen*, geslaagen. IV. Andermaal verjaagd. V. *Bataviesche* benden verlaaten den dienst der Romeinen. Slag by *Bonna*. VI. *Civilis* bestormt *Vetera*, en belegert het naderhand. VII. Zonderling stormtuig der Batavieren. *Civilis* dringt de *Treviren* tot den afval. VIII. Hy overmeestert *Afciburgium*; en wordt van *Vokula's* heir overvallen. IX. Gevegt met de Romeinsche *Koorensaalers*. *Civilis* neemt *Gelduba* in. X. Verklaart zig vyand der Romeinen, en beweegt de *Galliërs* tot den afval. XI. De *Kaninefaaten* en *Marezaaten*, door *Klaudius Labeo*, overvallen. XII. Hongersnood te *Vetera*; welk ingenomen wordt. Ontrouw der *Germaanen*. *Velleda*, *Germanische Waar-*

alwaar zy den Romeinen, die nog met den burgerkryg belemmerd waren, eerlang, om eenen uitheemschen Oorlog hielpen beroken.



VADER.

VADERLANDSCHE HISTORIE.

TWEEDE BOEK.



I N H O U D.

- I. Oorlog tusschen de Batavieren, onder Klaudius Civilis, en de Romeinen. II. Verbond der Batavieren en Kaninesaaten. Brinio, door de laatsten, tot Legerboofd verbeeven. Twee Romeinsche Legerplaatsen verbrand.
- III. De Romeinen, door de Batavieren, Kaninesaaten en Friezen, geslaagen. IV. Andermaal verjaagd. V. Bataviesche benden verlaaten den dienst der Romeinen. Slag by Bonna. VI. Civilis bestormt Vetera, en belegert het naderhand. VII. Zonderling stormtuig der Batavieren. Civilis dringt de Treviren tot den afval. VIII. Hy overmeestert Asciburgium; en wordt van Vokula's heir overvallen. IX. Gevegt met de Romeinsche Koorenbaalers. Civilis neemt Gelduba in. X. Verklaart zig vyand der Romeinen, en beweegt de Galliërs tot den afval. XI. De Kaninesaaten en Marezaaten, door Klaudius Labeo, overvallen. XII. Hongersnood te Vetera; welk ingenomen wordt. Ontrouw der Germaanen. Velleda, Germanische Waar-

te Rome in veel aanzien (e); die hem vermaande, *hy zou de hulp troepen, die Vitellius uit Germania ontboden hadt, en, onder schyn van eenen geurets den oproer onder de Germania, de Keurbenden zelven te rug houden. Hordeonius Flakkus, Bevelhebber over 't Leger aan den Nederryn (f), die naar Vespaziaan helde, hadt Civilis ook, in persoon, hiertoe opgehitst (g). Midlerwyl hieldt Civilis het geheim van zynen aanslag verborgen; doch kreeg eerlang gelegenheid, om dien in 't werk te stellen.*

Vitellius
beveelt
eene wer-
ving te
doen in
het Ei-
land der
Batavie-
ren.

Vitellius hadt bevolen eene werving, tot het voltallig maaken zyner Troepen, onder de Batavieren, te doen. Gaarne zou dit oorlogszugtig Volk dien last gedraagen hebben, was dezelve niet merkelyk verzwaaard geworden, door de gierigheid en overdaad der werveren. Deezen genoegden zig niet, met klooke jongelingen tot den Krygsdienst te vorderen; maar zy persten 'er ook oude en magtelooze luiden toe, op dat zyze naderhand, om geld, wederom ontslaan mogten: De onbejaarden zelven, als zy maar van eenne, schoone en ryzige gestalte waren, gelyk de Batavische jeugd doorgaans was, werden tot onkuyschheid weggesleept. Dit wangedrag verwekte wrevel en afkeer onder de Landzaaten. En de aanstigters van den opstand tegen de Romeinen bragten 't daar toe, dat de begonnen' werving alomme verboden werdt.

Staat van
de krygs-
magt der

Civilis bediende zig van deeze gunstige gelegen-

(e) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 2, 4.

(f) TACIT. Hist. Libr. II. Cap. 57.

(g) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 13.

egenheid. Hy kende den zwakken staat der Romeinſche krygsmagt, hier te Lande. Hy wift, dat de Keurbenden, thans langs den linker' oever des Ryns gelegd, niet voltallig waren (b). Daar lagen 'er, naamlyk, zes in 't geheel; twee te Maguntiakum (i), eene te Bonna (k), en eene te Novesium (l). De twee overigen sloegen zig eerlang te (m) Vetera neder (1). Ieder Keurbende bestondt, voltallig zynde, uit zesduizend man (n). Doch de Keurbende, te Bonna gelegd, ſchynt maar uit weinig meer dan drieduizend man beſtaan te hebben (o); en die te Vetera kwamen, waren ieder niet boven de tweeduizend vyfhonderd man ſterk (p). De Romeinen hadden, daarenboven, nog agt Bataviſche * Ruiterbenden in dienſt (q); die, met elkanderen, op verre na, geene drieduizend man konden uitmaaken (r). Ook hadt Civilis hoop, om hen van de zyde der Romeinen af te trekken. De gantsche Krygsmagt der Romeinen; langs den Rynkant, zal dus, vermoedelyk, ten deezen tyde, want

(b) TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 36.

(i) TACIT. Hiſt. Libr. I. Cap. 9. Libr. IV. Cap. 18, 24, 33, 59, 71.

(k) TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 19, 25.

(l) TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 26, 33.

(m) TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 18, 35.

(n) VEGETIUS de Re militari Libr. II. Cap. 2 & 6.

(o) TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 20.

(p) TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 22.

(q) TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 13. verg. Libr. I. Cap. 59. en Libr. IV. Cap. 17 & 19.

(r) TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 20.

(1) Wy zullen in 't vervolg aanwyzen, waar deeze vier Legerplaatsen der Romeinen gelégen hebben.

want tegen het einde des Krygs, is zy nog met vier Keurbenden en eenig Paardenvol versterkt geworden (1), geene twintigduizend man hebben kunnen uitmaaken. Dit Krygsvolk lag, in verscheiden' Legerplaatsen, van tegen over den Meinstroom af, tot in het Eiland der Batavieren, aan den Zee-kant, toe, verspreid; en was, dus verdeeld, te onbekwaamer, om behoorlyken tegenstand te bieden.

Civills
blyft de
Batavie-
ren op
ten oor-
log.

Civills, van dit alles niet onbewust, roept, onder schyn van een Gastmaal, de aanzienlyksten des Landaatts en de wakkersten der Gemeente, in een Heilig Woud (2), by een. En hen, door den nagt en vrolykheid, verhit ziende, heft hy aan van den krygsroem des Volks, en telt op, tot den einde toe, het onregt, de rooveryen en de andere ongemakken der dienstbaarheid, die hun nu van de Romeinen scheen gedreigd

(1) TACIT. *Hist. Libr. V. Cap. 14 & 19.*

(2) Welk dit *Heilig Woud* geweest zy, is geheel onzeker. Sommigen verstaan 'er het *Haagsche Bosch* door. Anderen het *Schaakenbosch*, tusschen den Haage en Leiden, welk, na het midden der zestiende eeuw, uitgerooid zynde, thans niets meer van zyne oude gedaante heeft overbehouden. Zie G. VAN LOON *Al-oude Holl. Hist. I. Deel*, bl. 99. Anderen wederom oordeelen, dat men dit Woud niet in het Eiland der Batavieren; maar tusschen de Waal en de Maaze zoeken moet. Zie PH. CLUVERIUS *Germ. Ant. Libr. II. Cap. XXXVI. p. 496.* en M. ALTING *Notit. Germ. infer. P. I. p. 103.* TACITUS beschryft het niet nader, dan met den naam van *Heilig Woud*; en Heilige Wouden, alwaar Offerdiensden geschiedden, waren 'er, ten deezen tyde, in overvloed, hier te Lande. Zie TACIT. *Hist. Libr. IV. Cap. 22.*

dreigd te worden. Zy werden, sprak hy, nu niet langer als Bondgenooten, gelyk eertyds; maar als Slaaven behandeld. Zelden kwamen de Stedehouders om kennis te neemen van de roof- en bloedgierigheid der Oversten en Honderdman-
nen, aan welken men ben overleverde. Nu was 'er wederom eene werving bestemd, door welke de ouders van de kinderen, en de broeders van de broeders, als voor 't laast, werden afgescheiden. Nimmer was de Romeinsche Staat kranker geweest, en in de winterlegeringen niets dan buit en oude luiden. Zy moesten slegts de oogen opslaan, en zig, door de ydele naamen der Keurbenden, niet verschrikken laten. Hun schoot puik van Voetvolk en Ruiters over; de Germaanen waren bunne Bloedverwanten, de Galliërs hadden éenen zin met hen. Zelfs was de Oorlog den Romeinen niet onaangenaam, van welken de ongelukkige uitslag aan Vespaziaan geweest zou worden; terwyl men van de overwinning niemant rekenfchap verschuldigd was (1).

Civilis rede met volkomen' toestemming van de vergaderde Batavieren aangehoord II. zynde, beëedigde hy hen al te samen, naar De Kani-
's Lands gewoonte, met den voorouderlyken nefaaten
vloek. Men zondt vervolgens naar de Ka- verbin-
ninefaaten, om dezelve ook in 't verbond den zig
te brengen. Civilis nodigde daarenboven, met Civi-
door heimelyke boden, de agt Batavische stellen
Ruiterbenden, die door Vitellius naar Ger- Brinio
manie gezonden en nu te Maguntiakum (3) tot hun
aan. Leger-
aan. hoofd
aan.

(1) TAGIT. Hist. Libr. IV. Cap. 14.

(3) Maguntiakum is zekerlyk Ments, eene over-
oude Stad, aan den linker' oever des Ryns, tegen o-
ver

aangekomen waren, om ééne lyn met hem trekken. Onder de Kaninefaaten, bevon zig zekere BRINIO, die stout van inborst, daar by van eene aanzienlyke afkomst was. Zyn Vader hadt veel vyandelykheids durve onderneemen, en, gelyk wy boven. (v) verhaalden, Kaligula's belagchelyke togten ongestraft bespot. Deeze Brinio beviel zynen Landsluiden te meer, om de weerspannigheid zyns Vaders tegen de Romeinen. Ook werdth volgens 't gebruik dier tyden, in een schild gezet, op de schouders der draageren gezwenkt, en tot Hoofdman over 't Kaninefaats Krygsvolk verkooren. Brinio ontboodt terstondt de Friezen, die over den Ryn, welke door het tegenwoordig Leiden loopt, woonden, en valt, niet verre van de Noordzee, op de naastgelegen twee Romeinsche Winterlegeringen aan, welken men meent in 't Huis te Britten en te Roomburg geweest te zyn (w). De Soldaaten, die deezen overval niet verwacht hadden, verlieten de Legers, die van de Kaninefaaten en Friezen geplonderd werden. De Burgten der Romeinen werden met gelyke verdelging gedreigd; doch, als niet te verdedigen, door de Romeinsche Oversten zelven, in brand gesteken.

Die, nevens de Friezen, twee Winterlegeringen der Romeinen verbrandt.

*Castella.

Deeze Burgten dienden, gelyk men, uit de

(v) I. Bick, *Wadz.* 88.

(w) G. VAN LOON *Aloude Holl. Hist.* I. Deel, bl. 101.

ver de plaats, daar de Mein in den zelven valt, gelegen. De Stad is vermaard by de oude Landbeschryvers. Zie CELLARIUS *Geogr. Ant. Libr.* II. Cap. III. p. 199.

e woorden eens Digtters der vierde eeuw (x),
 neemt, den Romeinen, in tyden van oor-
 og, voor Wapenhuizen, in tyden van Vre-
 ie, voor Koorenschuuren of Pakhuizen.
 Men hadt 'er verscheiden hier te Lande (y).
 En 't is niet onwaarschynlyk, dat zy ook tot
 Bewaarplaatsen van de goederen der Ro-
 meinsche Koopluiden gesterkt hebben. Ten
 deezen tyde, bevonden zig, behalve de
 Zoetelaars, een goed getal van Romeinsche
 Koopluiden, in het Eiland der Batavieren.
 De gelegenheid des Lands heeft 'er hen, bui-
 ten twyfel, heenen gelokt, en den grond ge-
 legd van den alouden Koophandel hier te
 Lande. Het Batavisch Eiland lag tusschen
 Gallie, een ryk Roomsch Wingewest, en
 Germanie, welk ten deele verwonnen was,
 ten deele geduüryglyk beoorloogd werdt. Het
 werdt, van tyd tot tyd, bezogt van Romein-
 sche Legers en Vlooten, die, by 't afgaan
 en aankomen, merkelyke verriering in het
 Eiland bragten. Een goed deel Romeinsche
 Krygsknegten lag 'er altoos in bezetting. De
 Veldoversten hielden 'er zig dikwils op. Dee-
 ze en andere redenen hebben, waarschynlyk,
 de Romeinsche Koopluiden bewoogen, om
 zig hier neder te slaan. Zy waren, in dee-
 zen vredestryd, door het gantsche Eiland,
 verspreid; en 't zy men wist, dat 'er goe-
 de buit by hen te behaalen was, 't zy men
 zulks waande; de Kaninefaaten en Friezen
 vallen op de onweerbaare Zoetelaars en Koop-
 lui-

(x) AUSENIUS in Mosell. versf. 457. p. 433. Edit. Tollii.

(y) OUDAAK Roomsche Mogent. bl. 17, 18.

luiden aan, die of omgebragt of geplonderd werden. Ondertuffchen hadt *Aquilius* de krygstekens en vendels, en 't gene 'er van Soldaaten was, aan het bovenste gedeelte des Eilands, byeen verzameld. Meer hadt dit volk egter den naam van een heir, dan de kragt; alzo *Vitellius* de beste benden weggevoerd, en eenen luien hoop uit de naaste gehugten der Germaanen en Nervien van wapenen voorzien hadt (z).

Civilis, oordeelende, dat hem nog geraaden was te veinzen, hieldt zig als of hy geene kennis van *Brinio's* aanslag gehad hadt, en berispte zelfs de Overften, dat zy de Burgten verlaaten hadden. *Elk moest*, zeide hy, *maar wederom naar zyn winterleger keeren, terwyl hy, met de bende, die onder bem stondt, den oproer der Kaninefaaten dempen zou.* Hy hadt, naamlyk, voor, de Romeinsche benden, dus vaneen verspreid en in hunne winterlegeringen, af te maaken. Doch alzo Civilis aanhang, blyde met den begonnen kryg, geen groot geheim van zynen toelag maakte, bleek wel haast, dat niet *Brinio*, maar Civilis de Hoofdaanleider van deezen opstand was.

Civilis
veinzery
wordt
ontdekt.

III.
De Bata-
vieren,
Kanine-
faaten en
Friezen
slaan de
Romei-

Civilis dan, ziende dat zyne list niet gelukken wilde, nam zyne roevlugt tot het geweld. Hy rukt de benden der Kaninefaaten, Friezen en Batavieren by een, en voertze, behoorlyk verdeeld, tegen de Romeinen aan. Deezen waren niet verre van den Rynstroom gelegerd, op welken, zy zig, tegen den vyand, bedienen wil-
den

len van eenige Schepen , aldaar , na 't verbranden der Burgten , aangekomen. Niet lang hadt men gevogten , of het Regiment der Tongren droeg de krygstekens tot Civilis over , en de bedremmelde Romeinen werden beide van vyanden en bondgenooten geslaagen. Die zelfde trouwloosheid , naar 't oordeel der Romeinen , beweezen ook de Romeinsche schepen , die op Civilis benden afgezonden waren. Een deel van de roeijers bestondt uit Batavieren , die , als ware 't uit onervaarenheid , in 't eerst , de diensten van 't Bootsvolk en de voorvegters verhinderden , en toen , zig tegen dezelve aankantende , de agterstevens tegen den Germanischen oever aanwierpen. Ten laastten , vermoorden zy de Stuurlieden en Honderdmans , uitgezeid de genen , die éénen wil met hen hadden ; tot dat de gantsche vloot van vierëntwintig schepen of van zelve tot Civilis overkwam , of genomen werdt (a). Doorlugtig was deeze overwinning voor Civilis en de zynen , die daar door wapenen en schepen bekwamen , en , onder de Germaanen en Galliërs , voor *oorzaaken der Vryheid* , met lof gemeld werden.

De Germaanen schikten , daarop , Civilis ^{Civilis} Gezanten toe , met aanbod van hulpe. Hy poogt de zelf stondt naar het bondgenootschap der Gal- ^{Galliërs} liërs , door treeken en gaaven. De Hoofd- ^{in zyn} luiden van dien Landaart , die in dienst der ^{verbond} Romeinen geweest en zyne krygsgevangenen ^{over te} geworden waren , zondt hy , zonder losgeld te eischen , naar hun Vaderland te rug. Hun-

(a) TACIT. HIST. LIBR. IV. CAP. 16.

Hunne benden gaf hy keur van blyven of vetrekken. Den blyvenden boodt hy eenen eerlyken krygsdienst onder de zynen aan : en die vertrokken beloofde hy zelfs zeker aandeel in den buit van de Romeinen. Deezen nogtans, stelde hy, in een geheim gesprek, de elenden voor oogen, die zy zo veele jaaren geleeden hadden, en poogdeze over te haalen, om 't juk der Romeinen van hunnen hals te schuiven, en nevens zyne benden, welker dapperheid hy hemelhoog verhief, de wapenen tegen hunne gemeene beheerschers op te vatten (b). Doch, terwyl hy dus de gemeene vryheid scheen te zoeken, vlamde hy, zo men wil, zelf op 't gebied over de Galliën en Germaniën, ryke en magtige gewesten.

IV. Hordeonius Flakkus hadt het eerste bestaan van Civilis met oogluikinge aangezien; doch De Ro-
meinen
zenden
een Leger
op de Batavieren
af. nu, verneemende, hoe 't Leger veroverd, de benden verslaagen, en de naam der Romeinen uit het Eiland der Batavieren verdreeven ware, beval hy den Stedehouder *Mumius Luperkus*, Overste van twee Keurbenden, die reeds in de winterlegeringen lagen, op den vyand aan te trekken. Deeze zondt de Keurbendelingen, die tegenwoordig waren, terstond af, nevens de Ubiën, de Trevirsche Ruiters, en eene (4) Vleugel van

(b) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 17.

(4) Vleugels waren *Kompagnien* Paardenvolk, zo genoemd, om dat zy ter regter- en ter linker zyde des Legers geplaatst, de Keurbenden, gelyk vleugels 't gevogelte doen, dekten en beschermden. AUL. GELL. Noët. Attic. Libr. XVI. Cap. 4. VEGETIUS de Re militari Libr. II. Cap. 1.

van Batavieren, die, reeds door Civilis van de zyde der Romeinen afgetroond, zig nog getrouw veinsden, op dat zy, hen in 't begin van den sryd verlaatende, met meerder voordeel, tot hunnen Landsman zouden konnen overgaan. Met deeze benden, trekt Luperkus tegen Civilis op, die, tot aanmoediging van zynen en tot verbaazing der vyandelyke Soldaaten, van de veroverde Legertekens omringd, zynen Moeder en Zusters, en aller Huisvrouwen en kleine Kinderen beval agter 't Leger te staan, op dat zy de srydenden tot de zege aanspooren, en de vliedenden beschaamd maaken zouden. Straks heffen de mannen het gewoone krygsgezing aan, daar 't gehuil der vrouwen onder giert: 't welk van de Romeinen en hunne hulptroepen geenszins met gelyk gekrys beantwoord werdt. De Baravische vleugel, daarop overlopende, wendt het geweer tegen de Romeinen. De Keurbenden hielden stal. Doch de Ubiënen en Treviren werden, wyd en zyd, over 't veld gedreeven. Eindelyk, deinsden ook de Keurbendingen af, en weeken naar de Legerplaats (5) *Vetera*.

KLAUDIUS LABEO, Overste der over-De Ro-
gelopen Batavische vleugel, in een bur-
gerlyk geschil met Civilis geraakt zynde, worden
verjaagd.
werdt

(5) De gelegenheid deezer Plaats, zo als dezelve door TACITUS (*Hist. Libri IV. Cap. 22.*) beschreeven wordt, maakt het waarschynlyk, dat men haar, in of omtrent de Stad *Zante*, aan de linkerzyde des Ryns, in Kleefland, gelegen, zoeken moet. Zie CLUVERII *Germ. Ant. Libri II. Cap. XVIII. p. 412.* CELLARIJ *Geogr. Libri II. Cap. III. p. 214.*

werdt, op dat hy, omgebragt, geenen haat by zyné Landsluiden, of in 't Leger behouden, geene tweedragt verwekken zou, naar de Friezen weggevoerd (c).

v.
Agt Batavische benden, in Romeinschen dienst, verlaaten dien en slaan op weg naar Neder-Germanie.

Ten dien zelfden tyde, agterhaalde de bode, door Civilis afgevaardigd, de agt benden der Batavieren, by welken TACITUS, die dit verhaalt, nu ook van Kaninefaaten gewaagt, die te vooren niet genoemd waren. Deeze benden, eerst van Vitellius naar Germanie gezonden, hadden nu, op zyn bevel, hunnen weg wederom naar Rome genomen. Naauwlyks haddenze Civilis boodschap gehoord, of de moed zwol hun dermaate, dat zy, oorzaak tot geschil zoekende, den loon voor hunnen togt, geschenken, dubbele soldye en vermeerdering van 't getal der paarden, al het welk hun door Vitellius beloofd was, vrymoediglyk eischen durfden. Hordeonius Flakkus, die over hengeboodt, maakte, met hun veel toetestaan, dat zy eindelyk begeerden 't gene zy wisten, dat hy weigeren zou. Eerlang verlietenze hem, en sloegen naar Neder-Germanie (6)
op

(c) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 18.

(6) Sedert dat zig verscheiden' Germanische Volken, over den Ryn, in Gallie begeven hadden, heeft een gedeelte van Gallie, langs den linker' Ryns-oever, den naam van *Germanie aan deezc zyde des Ryns*, of *Germania Cisrhenana*, gelyk de Romeinen spraken (CÆSAR de Bell. Gall. Libr. II. Cap. 3. & Libr. VI. Cap. 2.) aangenomen. Dio CASSIUS Lib. LIII. p. 503. E. Dit Gallisch Germanie werdt in *Oppe-* en *Neder Germanie* onderscheiden. AMMIAN. MARCELL. Libr. XV. Cap. 9. Volgens PROLOMEUS (Libr. II. Cap. 9.) strekte *Neder-Germanie* zig langs den Rynkant uit, van de

op weg. Flakkus besloot eerst hun den af-
ogt niet te beletten; doch hiervan haast be-
ouw krygende, schreef hy aan *Herennius Gal-*
lus, Bevelhebber over de eerste Keurbende,
die te *Bonna* (7) in bezetting lag, dat men de
Batavieren daar tegen houden moest, terwyl hy
zelf hen van agteren op de hielen zou zitten.
En zy waren, meent men, verdelgd geweest,
zo Flakkus en Gallus, elk van zynen kant, hen
ingeslooten hadden; maar de eerste liet zyn
voorneemen vaaren, en vermaande Gallus,
by nadere brieven, dat hy de weggaanden
niet houden zou. Hieruit rees vermoeden,
dat de Hoofdluiden zelven deel aan den op-
stand hadden, en dat hunne ontrouw oorzaak
ware van alles wat 'er gebeurd was of gevreesd
werdt (d).

On

(d) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 19.

de Zee, tot aan de Rivier *Obringa*, waar door men de
Aar schynt te moeten verstaan, die, by Rynmagen,
tusschen Bon en Andernach, in den Ryn valt. Van de
gemelde Rivier af, zuidwaards, strekte zig *Oppen-Ger-*
manie, en wel, volgens Dio, op de aangehaalde plaat-
se, tot dicht aan den oorsprong des Rynstrooms. Wy
zeggen liever *Oppen-* en *Neder-Germanie*, dan, met
sommigen, *Hoog-* en *Neder-Duitschland*, om dat men,
door *Hoog-* en *Neder-Duitschland*, thans ook Landen
verstaat, die ter regter zyde des Ryns gelegen zyn, en
van ouds in 't geheel niet tot *Oppen-* of *Neder-Germanie*
behoorden. *Germanie ter regterzyde des Ryns* werdt
Overrynsch Germanie [*Germania Transrhenana*] en ook
wel groot *Germanie* genoemd. CÆSAR de *Bello Gallico*
Lib. I. Cap. 1. & Libr. V. Cap. 2. PTOLOMÆUS Libr. II.
Cap. 11. in *Cod. Palat.*

(7) *Bonna* lag, buiten tegenspraak, ter plaatse, al-
waar nu de Stad *Bon* is; volgens de bovengemelde ver-
deeling in *Neder-Germanie*, thans in het Aartsbist Kew-
len.

I. DEEL.

I

Ondertusschen waren deeze Batavische kenden tot dicht by Bonna gekomen, wannee eenigen uit hen afvaardigden, om Herenn Gallus aan te zeggen, dat zy geenen oorlog den zin hadden tegen de Romeinen, voor wken zy zo dikwils hadden gevoerlogd; maar, dalangen en verlooren Krygsdienst afgemat, baden zy begeerte naar Vaderland en rust. Wader stondt hun niemant; zy zouden vredig voortrekken; doch indien hun de weg met geweld betwist wierdt; zouden zy zig dien, door 't staal, openen. Gallus, bedugt wat hem te doen stondt, werdt door zyne Soldaaten overgehaald, om 't geluk van den sryd te verzoeken. Drieduizend Keurbendelingen, eenige schielyk geworven' Regementen van (8) Belgen, nevens eenen hoop boeren en zoetlaars barsten tot alle poorten uit, en poogen de Batavieren, eenen veel kleiner' hoop, te omringen. Deezen sluiten zig beitelswyze in een, en breeken door de dunne spits der vyanden. De Belgen wyken, de Keurbende volgt hen, en de bedremmelden worden naar den wal en poorten gejaagd. Groot was daar de nederlaag der Romeinen. De grafsten werden opgehoopt met lyken. Veelen sneuvelden 'er door vyandelyke wonden; veel door den val in de grafsten en hun eigen geweer. De verwinnaars, de (9) Agrip-

Zy ver-
sleen de
Romei-
nen by
Bonna.

(8) De Belgen of Inwooners van het Belgisch Gallie, die met de Romeinen in verbond stonden, waren de Ubiën, Treviren, Nervien en anderen.

(9) Colonia Agrippinensium of de Agrippiner Bouwstad heet thans Keulen. Zie hier voor I. Boek, bl. 45. Aant. (6).

grippiner Bouwstadt voorby trekkende, ondernamen niets vyandelyks op hunnen verderen togt, en verschoonden den fryd by Bonna met te zeggen, dat, hun de Vrede, welke zy verzogten, geweigerd zynde, zy zig genoodzaakt hadden gevonden, hun eigen lyf te beschermen (e).

Civilis vondt zig nu, sedert de aankomst Civilis deezer ervaaren' Krygsbenden, aan 't hoofd brengt van een aanzienlyk Leger. Bedugt nogtans zyne benden onder den voor de magt der Romeinen, bragt hy al zyn eed van Volk onder den eed van Vespaziaan, en zondt Gezanten aan de twee Keurbenden, die, Vespaziaan. in 't voorig gevegt verdreeven zynde, zig in de Legerplaats te Vetera vervoegd hadden, op dat zy dien zelfden eed aannamen. Doch zy antwoordden, *dat zy geen raad van eenen verrader, noch van vyanden behoeften. Vitellius was hun Vorst, wien zy, tot den uitersten adem toe, getrouw wilden blyven. Een Batavische overlooper hadt zig niet in de Romeinsche zaaken te steeken; maar de straf zyner schelmerye te wagten.*

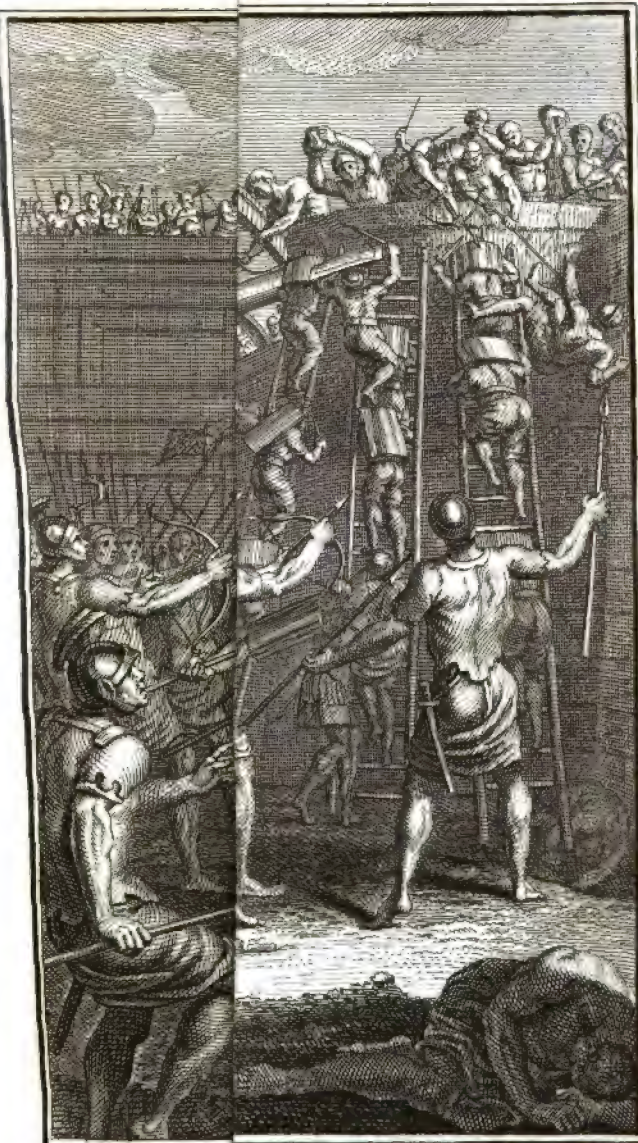
Civilis, dit smaadelyk bescheid ontvangen hebbende, rukt, ziedende van gramschap, het gantsche Volk der Batavieren in de wapenen, en doet den Germaanen, door boden, begeerte naar buit en Krygsroem inboezemen, terwijl de Brukteren en Tenkteren zig by hem vervoegen (f). Midlerwyl de Bevelhebbers der Keurbenden, die nu te Vetera lagen, den wal en muuren der Legerplaats ver-

(e) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 20.

(f) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 21.

Bestormt
de Ro-
meinsche
Leger-
plaats te
Vetera.

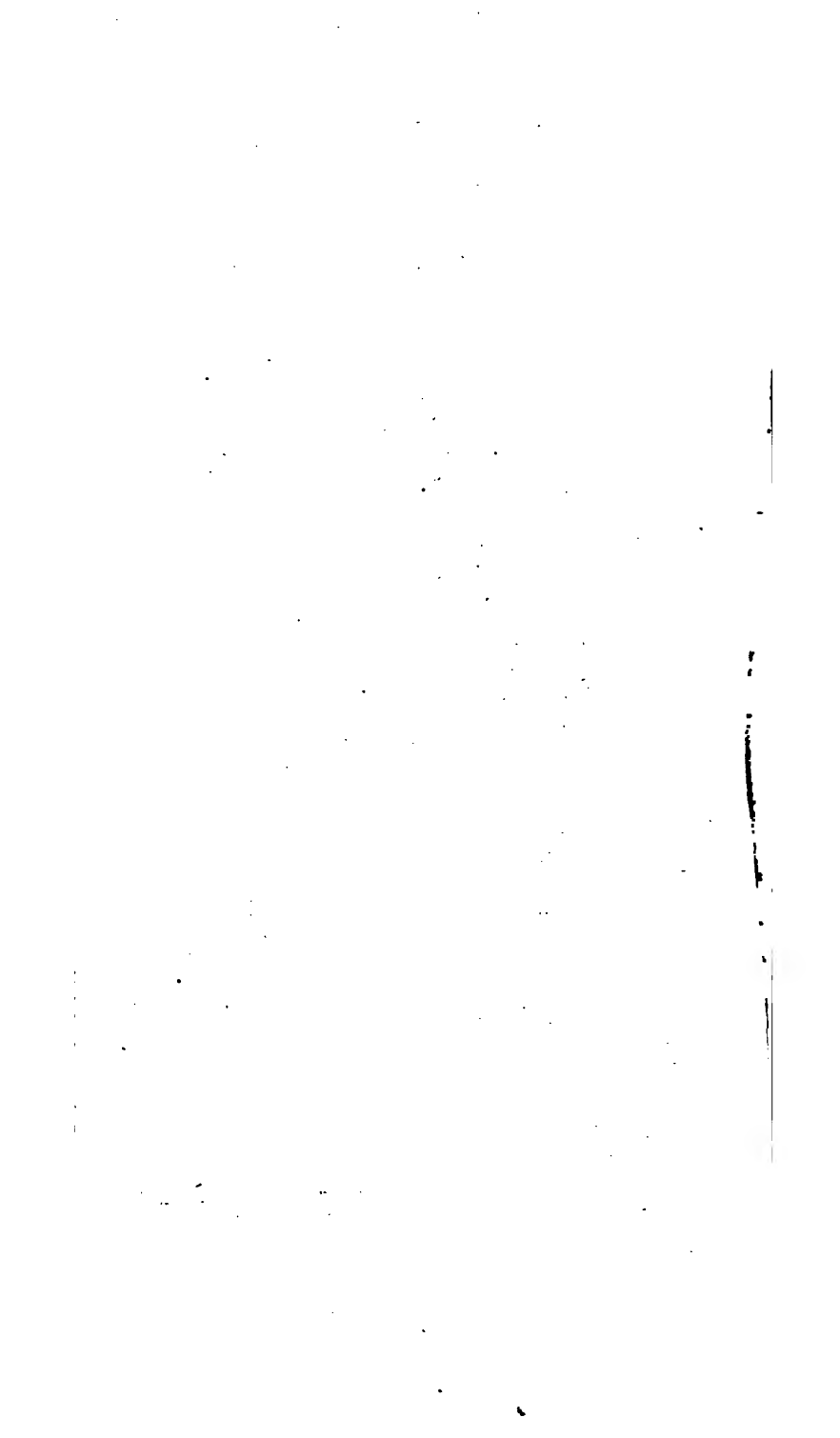
versterken. Niet verre van daar, **hadt** men gedurende de vrede, eene soort van **Bo**stad, ten dienste, zo 't schynt, der koopden en zoetelaars, die 't leger volgden (en begonnen te stigten. Deeze werd nu gronde toe geslegt, op dat 'er de **Batavien** en derzelver Bondgenooten niet in zouden nestelen. Den **Lyftogt**, van welken de **R**omeinen hunne **Legerplaats** hadden **behoor**te voorzien, lieten zy van elk, die wilde als ware 't roofgoed geweest, **weghaalen** waardoor in weinige dagen **verteerd** werd 't gene voor eenen geruimen tyd **had kon** strekken. **Civilis**, nu beslooten **hebbende** **Vetera** te bestormen, stelde zig aan 't **hoofd** der **Batavieren**, in 't midden des **Leger**s. De **hulpbenden** der **Germaanen** liet hy **langs** de beide oevers des **Ryns** trekken, **draavende** den **Ruiter** daarnevens door de velden. **Te gelyk** doet hy de **Schepen** tegen den **stroom** opvoeren. Geen kleine schrik werd 'er in de **Keurbenden** verwekt, aan de eene zyde, door de **Krygstekens** der overgelopen **Batavieren**, en aan de andere, door de beelden van **wilde** beesten, die elk Volk, volgens zyn **bysonder** gebruik, uit de heilige **Boschen** **hervoor** gehaald hadt: eene vertooning van **burgerlyken** en **uitheemschen** oorlog tevens. De **Legerplaats** rees, ten deele, zagtelyk **langs** eenen heuvel, en hadt, ten deele, eenen **effen** toegang. Zy was voor twee **Keurbenden** of twaalfduizend mannen geschikt, en werd nu slegts van vyfduizend beschermd. Doch de



J. J. de Bourg del.

te Vetera .

J. Folkema Sculp.



de menigte der zoetelaaren hadt zig daar by een vervoegd, en stondt den kryg ten dienste (b). De vestingen waren ook niet behoortlyk voorzien, alzo Augustus, voorhebbende dit winterleger slegts tot eene beteugeling der Germaanen te doen dienen, nimmer gedagt hadt, dat de Germaanen zelve de Romeinsche Keurbenden daar zouden komen aanvallen. Dit alles deedt midlerwyl den moed der bestormeren niet weinig wakkeren. De Batavieren en Overrynsche Germaanen stelden zig, op dat elks dapperheid openlyker aanschouwd wierdt, ieder Volk afzonderlyk, voor de Legerplaats. Eerst spilden zy, vergeefs, een groot deel werpschigten, die in de toorens en kanteelen der vesten hangen bleeven, terwijl zy, van boven, met steenen gewond werden. Toen vielen zy, met een geweldig gekrys, op den wal aan. De ladders werden opgeregt, langs welken, sommigen opklommen; anderen klauterden over de langwerpige schilden; met welke hunne Spitsbroeders, dicht byeen gebukt, zig den rug bedekt hadden. Doch men ging hun, van de vesten, zo fors met zwaarden en ander wapentuig te keer, dat zy, van boven neder tuimelende, van stokken en pylen overstelpt werden. Daarna bestonden zy een ongewoon werk, het maaken van een Stormgevaarte, op de wyze der Romeinen. De overloopers en gevangenen leerden hun eene brug toefstellen, die op wielen voortgeschooven werdt, en van welke eenigen, als van eenen dyk, streeden, terwijl anderen, daar onder

ge-

(b) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 22.

geplaatst, de muuren der Vesting zoudens afbreken. Doch 't werk was zo gebrekkelyk gemaakt, dat het wel haast door de steenen, * *Balijstæ*, welken die van binnen uit hunne * *Blyden* wierpen, geveld werdt. De aanvallers voerden ook horden en rysbossen aan, die hun voor borstweeringen dienden; doch deezen werden, door de brandende spietfen, die men hun uit de schietgevaarten toedreef, verteerd. Eindelijk wanhoopende van de Vesting met geweld in te neemen, en wetende dat 'er weinig voorraad en veel onstrydbaar volk in was, keerden zy zig tot beleg (i).

Wordt
afgeslaa-
gen, en
keert zig
tot beleg.

Vokula
wordt af-
gezon-
den, om
Vetera te
ontzet-
ten.

Flakkus, hiervan tyding gekreegen hebbende, vaardigde eenige luiden af, die in Gallie hulp zoeken zouden, en leverde aan *Dilius Vokula*, Bevelhebber der agttiende Keurbende, de uitgelezenste Keurbendelingen over, om aan 't hoofd derzelven, met groote dagreizen, langs den Ryns-oever, naar Vetera te spoeijen. Flakkus zelf was vreesagtig van aart, en deswege, van overlang, in den haat der Soldaaten (k), die merkelyk toenam, wanneer verscheiden Burgerschappen der Galliën, die eerst den Romeinen waren toegegaan geweest, zig nu, mids het aanwassen van de magt der Germaanen, tegen hen wapenden. Zy vorderen dan eenstemmelyk Vokula tot hunnen Hoofdman, dien Flakkus terstond het hoogbewind der zaaken overgaf (l).

Den Romeinen liep het lot midlerwyl al-
lenzins

(i) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 23.

(k) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 24.

(l) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 25.

lenzins tegen. De Galliën hadden schatting en werving geweigerd. De Ryn was, vermits de droogte, op verscheiden' plaatsen, niet te bevaaren. Men moest wagten langs den gantschen oever stellen, om te beletten, dat de Germaanen niet over de. ondiepten kwamen. Daar was gebrek aan geld en graanen, en overvloed van behoeftige eeters. Vokula slaat ondertusschen op weg. Te (1) *Novesium* voegt zig de dertiende Keurbende by hem. Herennius Gallus was hem ook bygezet, om den last des krygs te helpen draagen. De Romeinen, den vyand niet durvende tegentrekken, sloegen zig by Gelduba ter neder, vanwaar Vokula een gedeelte des Legers, in de naaste gehugten der (2) *Gugernen*, die met Civilis verbonden waren, om buit zondt. Hy zelf trok mede (m), en liet het ander deel des Legers daar 't was, onder 't opzigt van Herennius Gallus. 't Gebeurde, De Germaanen, dat een schip der Romeinen, zwaar met Kooren geladen, in den ondiepen Ryn steeken bleef, en van de Overrynsche Germaanen, naar hunnen oever toe, gesleept werd. Gallus leedt dit niet, en zondt eene bende te hulpe. 't Geal der Germaanen

Legert
zig te
Gelduba.
De Ger-
maanen
sleepten
een vyan-
delyk
Kooren-
schip
weg.

wies

(m) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 26.

(1) *Novesium* is nog de Latynsche naam van het Steedje *Neus* of *Nuys* in 't Aartsbisdom Keulen, tegen over *Dusseldorp*, gelegen.

(2) De *Gugernen*, *Cugernen* of *Gubernen* worden, by *PLINIUS* (Lib. IV. Cap. 17.), tusschen de *Ubiën* en *Bavieren*, langs den Ryn, geplaatst. En uit het gene wy hier van Vokula's togt, uit *TACITUS*, aanhaalen, wordt dit duidelyk genoeg bevestigd.

wies ook aan; de hulptroepen schooten toe, en daar werd't hevig, van weerskanten, gestreed. Doch de Romeinen de nederlaag krygende, werd't het Schip van de Germaanen weggerukt. Gallus kreeg van de zynen de schuld van 't verlies. Men trok hem uit zyne tent, sloeg hem en smeet hem in boeijen, terwyl men hem geboodt te zeggen, *voor welk loon, en met wiens medeweeten hy 't heir ver-raaden hadt*. Hordeonius werd't, by deeze gelegenheid, de aanstigter, hy de uitvoerder van 't schelmstuk genoemd. Doch Vokula, sedert te rug gekeerd, deedt Gallus los-maaken, en de hoofden der muiterye met de dood straffen (n).

VII,
Civilis
zet het
beleg
voor Ve-
tera
voort.

Gantsch Germanie hadt zig nu met Civilis verbonden, en ter bevestiging des Bondgenootschaps, de edelsten des Lands tot gyze-laars overgeleverd. Des beval hy den Germaanen, de Ubiën en Treviren, naar dat het ieder naast was, te verwoesten, en met eenen anderen troep over de Maaze te zetten, om de uiterste grenzen der Galliën, de Menapiërs en Morinen, te doen daveren. De Ubiën leeden 't meest, door deeze invallen, en hun tegenspoed maakte Civilis moediger. Hy zette dan 't beleg voor Vetera dapper voort, en liet scherpe wagt houden, op dat de belegerden geene kondschap der komende hulpe kreegen. Den Batavieren beval hy het stormtuig te vervaardigen. De Overrynschen, heet op 't vegten, liet hy den wal beklimmen, en, na dat zy afgewezen waren,

waren, den ftryd vernieuwen, alzo hem volk overfchoot, en de fchade klein was. De nagt maakte geen einde van 't gevegt (o). De Germaanen droegen hoopen houtsamen, ftaken 'er den brand in, en hielden 'er hunne flemppmaalen by; waarna zy, door den wyn verhit, den ftryd roekelooslyk hervat-ten. Doch hunne werpſchigten miſten 't doel, gemerkt de duifternis. De Romeinen daarentegen troffen hen, die van 't licht der brandende houthoopen beſcheenen werden, te wiſſer, en mikten op zulken, die, door ſtouthed of eertekens, boven anderen uitſtaken.

Civilis, dit verneemende, liet de vuuren bluffchen, en 't gevegt in 't donker zynen gang gaan. Toen goldt 'er geene dapperheid. De moedigſten werden dikwils door 't geweer van bloodaarts geveld. Daar 't gekrys van daan kwam, keerde men zig heenen. De Germaanen vogten met onberaaden gramſchap. De Romeinen, zig beter op de gevaarlykheden verſtaande, wierpen met yzerpuntige ſtaven en zwaare ſteenen: en daar zy den naderenden vyand, uit het geſchreeuw van de aanvoerders der ſtormgevaarten, of uit de aangezette ladders vernamen, ſtieten zy hem met de ſchildpen naar om laag, en wierpen hem eene ſchigt agter na. Veelen, die reeds op de veſten geklommen waren, werden met daggen doorreegen. Met den dag, ontdekte zig een
nieuw

(o) TAÇIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 28.

Zonder-
ling
stormtuig
der Bata-
vieren.

nieuw stormgevaarte (p). De Batavieren hadden eenen tooren van twee verdiepingen op geregt, dien zy tegen de (3) Hofpoort, daar de grond vlakst was, aanvoerden. Doch hy werd't haast doorbroken, door sterke berden en balken, die men 'er tegen aanstiet, tot bederf der genen, die 'er op stonden. Daarop dedden de Romeinen eenen schielyken uitval, die veelen van de belegeraars het leeven kostte. De belegerden daarentegen, die hun in konst en nyverheid te boven gingen, stelden veele schadelyke krygsgevaarten toe: en onder deezen, een zeker hangend en wippend oorlogstuig, dat, schielyk nedergelaten, één of meer vyanden om hoog rukte, en, door 't omslaan des gewigts, binnen de legerplaats nederfmeete. Hierdoor werd't den belegeraaren de meeste schrik aangejaagd; des Civilis de hoop, om de vesting door bestormen te overweldigen, wederom zakken liet, tragtende ondertusschen de trouw der Keurbendingen, door boden en beloften, te doen wankelen (q).

De slag by Kremona (4), eene Stad aan de

(p) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 29.

(q) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 30.

(3) De Hofpoort [*Porta praetoria*] was de Poort, door welke het krygsvolk ten stryde gevoerd werd't; of, zo anderen willen, de Poort van de Tent of verblyfplaats des Veldheers. *Vide Not. Interpr. ad TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 30. VEGET. de Re militari Libr. I. Cap. 23.*

(4) Deeze was op den laatsten van Wynmaand van dit zelfde jaar 69. voorgevallen. *Vide Not. Interpret. ad TACIT. Hist. Lib. IV. Cap. 31.*

aan de Po, in 't Milaneefche, auffchen de
 aanhangers van Vitellius en Vespaziaan, was
 voor den eerften ongelukkig uitgevallen (r).
 De ryding hiervan baarde verſcheiden be-
 weegingen, in de Romeinfche Legers, hier
 te Lande. De Gallifche hulptroepen vielen,
 op aanmaaning der Overften, terftond van
 Vitellius af. De oude Romeinfche Soldaa-
 ten marden; doch als hun van Hordeonius
 Flakkus de eed voorgehouden werdt, deden
 zy dien met een wankelend gemoed, welk
 ten aangezichte uitblonk, en floegen, al ſta-
 melende, of met een zagt gemommel, en dik-
 wils met zwygen, den naam van *Vespazianus*
 over (s). Antonius Primus, Bevelhebber in
 Vespaziaans Leger, hadt brieven aan Civilis
 gefchreeven; die Flakkus benden voorgele-
 zen; doch van hun met verdriet gehoord
 werden; alzo Civilis in dezelfen als Bondge-
 noot, de Germaanen als vyanden werden
 aangemerkt. Thans kwam de ryding van
 Vitellius onſpoed in 't leger te Gelduba, al-
 waar men Flakkus voorbeeld volgde, en de
 Soldaaten onder den eed van Vespaziaan
 bragt. *Alpinus Montanus*, die over eene ben-
 de van Vitellius 't bevel gevoerd, en de ry-
 ding van zyne nederlaag uit Italie herwaards
 overgebragt hadt, werdt nu aan Civilis gezon-
 den, om hem aan te zeggen, *dat by den oorlog*
badt te ſtaaken, en de uitheemfche wapenen
niet langer met eenen valſchen ſchyn te be-
wimpelen. Zo by beſtaan badt Vespaziaan te
 bel-

(r) TACIT. HIF. Libr. III. Cap. 29, 30, 31.

(s) TACIT. HIF. Libr. IV. Cap. 31.

Civilis
zoekt de
Treviren
tot den
afval te
bewee-
gen.

belpen; nu was zyn oogmerk bereikt. Civilis antwoordde in 't eerst bedektelyk; doch, bespeurende, dat Montanus zeer fors van aart, en jookerig naar nieuwigheid was, hief hy aan met klaagen over zynen lastigen vyfentwintigjaarigen dienst, in de Legers der Romeinen. En wat loon, vervolgde hy, heb ik voor mynen arbeid ontvangen? den dood myns broeders, eigen gevangenis, en 't wreed roepen deezes Leegers, by 't welk ik ter lyfstraffe gevorderd ben; waarvan ik nu, volgens 't regt der Volken, wraak eisch. O gy Treviren, zeyde hy voorts, zig tot Montanus, een' Trevir (t), keerende, en andere slaavende zielen, wat loon verwacht gy voor uw zo dikwils vergooten bloed, anders dan ondank, geduurige schattingen, roeden, bylen en den lastigen aart uwer Bebeerscheren? Ik, Overste éener bende, en de Kaninesaaten en Batavieren, een klein gedeelte der Galliën, hebben de Romeinsche Legers uitgerooid, of prangenze hier met bonger en wapenen. Hebt gy dan nevens ons moed, vryheid zal ons geworden; en zo wy al verwonnen worden, we zullen nog dezelfde zyn. Montanus dus tot handhaving der vryheid aangezet hebbende, liet hy hem te rug gaan, met bevel nogtans van de zaaken ten zagstten over te draagen. Deeze veinft, onverrigter boodschap te rug te keeren, en zwygt het overige; 't welk sedert genoeg uitlekte (v).

VIII.
Civilis
over-
meestert

Civilis, daarna, een deel zyner troepen by zig houdende, zondt de oude Batavische ben-

(t) TACIT. Hist. Libr. III. Cap. 35.

(v) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 32.

benden en 't gene hy van Germaanen by der hand hadt, onder de Hoofdluiden *Julius Maximus* en *KLAUDIUS VIKTOR*, den Zoon zyner Zufter, tegen *Vokula* en zyn heir, welk te *Gelduba* lag, In 't doortrekken, fleepen zy de winterlegering weg van eene Vleugel, die te (5) *Asciburgium* gelegerd was. Zo fchielyk vloogenze toen ten Leger in, dat *Vokula* de zynen niet aanspreken, noch in flagorde fteflen kon. Alleenlyk plaatfte hy de Soldaaten, die onder de krygstekens behoorden, in 't midden; de hulptroepen aan alle kanten rondsom. De Romeinfche Ruitery, allereerst uitgeborften, werdt van de regelde ordeningen der vyanden zo wel ontvangen, dat zy wel haast te rug keerde. Toen was 't doodflaan, geen vegten. De hulptroepen der Nervien verlieten, uit vreeze of ontrouw, de zyde der Romeinen en fteden 't op een vlugten. Eerlang verlooren ook de Keurbenden hunne krygstekens, en werden, by menigten, binnen den wal afgemaakt. Onvoorziens keerde toen de kans, door de aankomft der (6) *Vaskonfche* Hulpbenden, wordr,

de Leger-
plaats te
Ascibur-
gium.

Overvalt
Vokula's
hier te
Gelduba.

Doch
die door het
bykomen
der Vas-
konfche
hulpben-
den, ver-
dreeven.

(5) Civilis volk trekt van *Vetera* of *Zante* naar *Gelduba* of *Gelb*, alwaar *Vokula* gelegerd was. *Asciburgium* moet derhalve op den weg, tuffchen *Zante* en *Gelb*, gelegen geweest zyn. Ook ontmoet men hier nog een overblyffel deezes naams, in het Dorpje *Asburg*.

(6) De *Vascones* bewoonden een gedeelte van het Koningryk *Navarre*, in Spanje. *PROLUMÆUS* Lib. II. Cap. VI. p. m. 39 & 44. *Galba* hadt, onder anderen, dit gedeelte van Spanje tot een Wingewest gemaakt, en, in zyn agtjaarig verblyf aldaar, eenig Krygsvolk uit 's Lands Ingezetenen geworven. *SUETONIUS in Galba* Cap. VIII.

die van Galba geworven en toen oponden waren. Deezen naderen 't Leger, ren 't gekrys der ftrydenden, en vallen op den Batavieren en derzelver helpere agteren aan. Gering van getal, verwekt groote vreeze. Men dagt, dat alle de be van Novesium of Maguntiakum aangeko waren. Deez' dooling gaf den Rome moed, en terwyl zy op de kragten van an ren vertrouwden, kreegen zy de hunnen der. De dapperften der Batavieren, alle Voetknegten, werden geveld; doch hun Ruiters ontkwamen 't met de Legertekens gevangen, welken zy, in den eerften za val, bekomen hadden. Aan de zyde der R meinen, was, ten dien dage, het grootft onftrydbaarft getal; by de aanvallers 't pui der benden verflaagen (w). Beide de Hooft luiden hadden zig vergreepen, en verdiende den tegenspoed. Vokula hadt verzuimd den vyand te befpieden, en zo Civilis den ftryk met meer volks aangevangen hadt, zou hy van weinige benden zo ligt niet hebben konnen omringd worden.

Civilis
poogt de
Keurben-
den te
Vetera
tot afval
te bren-
gen.

Daarentuffchen hadt Civilis getragt de keurbenden te Vetera om te zetten, door hun diets te maaken, dat het met de zaaken der Ro.

(w) TACIT. Hift. Libr. II. Cap. 33.

VIII. IX. & X. Buiten twyfel, zyn hier deeze Vaskonfche hulpbenden een gedeelte van geweest. De Vaskones, of een gedeelte der zelve, zyn, in de vyfde eeuw, over het Pyreneefch gebergte, metter woon, in Aquitanie, gekomen, welk Landfchap, federt, naar hen, de naam van *Gascogne* by gebleeven is. CÉLLARI *Geogr. Ant. Libr. II. Cap. II. p. 124.*

Romeinen omgekomen, en hem de zege te
 heurt gevallen was. De veroverde krygs-
 tekens en vendels werden omher gevoerd,
 en de gevangenen ten toon gesteld. Een der
 welken de koenheid hadt van met luider
 stemme te openbaaren, hoe de stryd afgeloop-
 pen ware. 't Welk de Germaanen dermaa-
 te verbitterde, dat zy hem, op staandevoet,
 van 't leeven beroofden, waardoor zyn zeg-
 gen nog te meer geloofd werdt. Te gelyk Hy wordt
 van Vo-
 kula's
 heir over-
 vallen.
 vernam men, uit de opgaande vlam der
 brandende hoeven, dat het leger van Voku-
 la aankwam; want deeze, eenige dagen ge-
 mard hebbende, was eindelyk te raade ge-
 worden, tegen den vyand op te trekken, en
 hem by Vetera te overvallen. Hier aange-
 komen, beval hy de krygtekens in 't gezigt
 der belegerden te stellen, en graft en wal om
 dezelve te slaan. Toen ging de kreet onder
 zyne benden op, dat men den stryd hadt
 aan te vangen. En zonder te wagten, dat
 zy geschaard werden, vallen zy in 't wild en
 met vermoeide leden op den vyand aan. Ci-
 vilis was by der hand, en steunde niet min
 op de gebreken der vyanden, dan op de deugd
 der zynen. Daar werdt hevig gevogten. On-
 der de Romeinen, waren de grootste mui-
 ters de grootste bloodaarts. Sommigen, der
 versche overwinninge gedagtig, hielden post,
 troffen op den vyand, moedigden zig zelven
 en hunne spitsbroeders geduuriglyk aan, en
 staken, zig in slagorde gesteld hebbende, de
 handen op naar de belegerden, om hun het
 teken van uitvallen te geeven. Deezen, al-
 les van de muuren zien konnende, bersten
 daar

daarop ter poorten uit, en mengen zig in 't gevegt. Wel haast werden toen de Germaanen op de vlugt gedreeven.

Geraakt
in groot
gevaar
door het
struikel-
en van
zyn
Paard.
Vetera
wordt
ontzet.

Civilis was, by geval, door 't struikelen zyns paards, ter aarde geworpen; de roep ging door beide de legers, dat hy gewond of dood was; en 't is niet te zeggen, welk een schrik onder de zynen, en welk een moed onder de vyanden hierdoor veroorzaakt werdt (x). Volkula bekreunde zig niet met het vervolgen der vlugtenden; maar versterkte den wal en toorens der Legerplaats, even of 'er wederom beleg op handen geweest ware; zulks men, niet zonder grond, vermoedde, dat hy, die zo dikwils de zege verwaarloosde, lieft oorlog hadt.

IX.
De Koo-
renhaa-
lers der
Romei-
nen wor-
den van
Civilis
overval-
len.

In de Romeinsche Legers, was nog gebrek aan lyftogt. Des werden de legerwagens der Keurbenden met den onstrydbaaren hoop naar Novesium gezonden, om van daar te lande kooren aan te voeren; also de Germaanen den stroom bezet hielden. Zy kwamen voor de eerstemaal veilig te rug, mids Civilis van zynen val nog niet volkomen hersteld was. Doch toen hy federt vernam, dat de Koorenhaalers wederom naar Novesium gezonden waren; dat de benden, die hen geleidden, de wapenen op de wagens gesmeeten hadden, en lui en onagtzaam nevens dezelve voortflenterden, en dat 'er maar weinige Soldaaten by de krygtekens waren; bestondt hy hun, in goede orde, aan te randen, hebbende volk vooruit gezonden, om de

(x) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 34.

de bruggen en engten te bezetten. Men vogt met den hoop in 't lange uitgestrekt, en met twyfelagtigen uitslag, tot dat de nagt den ftryd fcheidde. De Romeinfche benden trokken naar Gelduba; welke Legerplaats, met de Soldaaten, die 'er gebleeven waren, nog bezet gehouden werd.

Vokula, federt, duizend Keurbendelingen uit Vetera geligt en by zyn heir gevoegd hebbende (y), gaf dit Civilis wederom gelegenheid, om deeze Legerplaats te omfingelen. Daar na nam hy Gelduba in; alwaar Vokula geweest, doch federt van daan en naar Novesium getrokken was. Derwaards van Civilis gevolgd zynde, valt 'er, niet verre van de Stad, een gevegt tuffchen de Ruitery voor, welk ten nadeele der Romeinen afliep; die toen weder aan 't muiten floegen; geld eifchten, en als hun dat gegeven was, nog niet bedaard, by nagt in de Legertent van Hordeonius Flakkus vielen, hem ten bedde uit rukten, en wreedelyk vermoordden. Vokula zou dit zelfde lot getroffen hebben, ware hy niet, in een Slaafs kleed en door de duifternis, onbekend, ontkomen.

Civilis omringt Vetera en neemt Gelduba in.

Zyne Ruitery flaat de Romeinfche.

Met het bedaaren der hevigheid, keerde de vrees. Het hoofdeloos Leger zondt naar de Gallifche Burgerfchappen, om hulp en soldye (z). Civilis aankomft joeg de Romeinen in de wapenen, welken zy, ftraks daaraan, al vluggende verlieten. Sedert hebben zig de Romeinen, die tot het Leger onder Vokula be-

hoor-

(y) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 35.

(z) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 36.

hoorden, van de anderen afgescheiden, en zyn, berouw toonende, hunnen te rug gekeerden Bevelhebber gevolgd, van wien zy, den eed aan Vespaziaan op nieuws afgelegd hebbende, heen geleid werden, om Maguntia-kum, dat van een heir van Katten, Uzipeeten en Mattiaken belegerd was, te ontzetten. De Belegeraars waren, op hunne aankomst, reeds met buit vertrokken; doch niet zonder dat het hun bloed gekost hadt, alzo zy, door de Romeinen, in 't afrekken, onvoorziens waren aangevallen geweest. De Treviren ook, den Romeinen tot nog toe getrouw blyvende, hadden, langs hunne grenzen, eenen legerwal opgeworpen, en verscheiden' reizen, met merkelyk verlies van weerskanten, tegen de Germaanen gestreeden (a). En hier mede liep het negenenzeftigste jaar van de gemeene tydrekening ten einde.

X. In 't volgende jaar, hadt men zo dra de
 Civilis verklaart, dat Vitellius dood hier te Lande niet
 vernomen, zynde hy, door 't woedend graauw,
 te Rome, op eene smaadelyke wyze, omge-
 bragt (b); of Civilis ligtte 't momtuig af, en
 verklaarde zig openlyk vyand der Romei-
 nen. De Vitelliaansche Keurbenden hadden
 de uitheemsche slaaverny liever, dan Vespaziaan tot hunnen Veldheer. De Galliërs lieten zig ook, door verscheiden' losse gerugten, diers maaken, dat het Roomsche Ryk alomme gevaarlyk stondt. De brand van 't Kapitoel, onzeker of hy door Vespazianus of

(a) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 37.

(b) TACIT. Hist. Libr. III. Cap. 55.

of Vitellius aanhang verwekt ware (c), werd hier te Lande voor een zigtbaar bewys der Hemelsche gramfchap genomen; en men besloot 'er uit, dat het einde des Ryks voor handeh was. De Gallifche Druïden, eene foort van Priefterlyke Digters (d); zongen; *dat de beerschappy der mænfehelyke dingen den Volken aan deeze zyde der Alpen werdt toegefchikt*. Ook liepen 'er gerugten, dat de voornaamften der Galliërs, die van Otho tegen Vitellius gezonden waren, voor hun vertrek, zig verbonden hadden, dat zy niet verzuimen zouden, hunne vryheid te herneemen, indien de kragten des Roomfchen Ryks eens, door geduurige Burgeroorlogen en inwendige elenden, verbroken werden (e). Evenwel was, voor het Smeedt ombrengen van Hordeonius Flakkus, nog niets een eed- van eenig eedverwantfchap uitgelekt. Doch verwant- terftond daarna, gingen de boden over en fchap met weder, tuffchen Civilis en *Klaßikus*, Overfte Klaßikus, van eene vleugel Treviren. *Tutor en Sabinus*. Klaßikus was Sabinus. van een Koningklyk geflagt, welk zig, in vrede en oorlog, altyd vermaard gemaakt hadt; en overtrof alle zyne landfcluiden, in adel en rykdom. Hy beroemde zig, met opzigt op zyne voorouders, meer Vyand dan Bondgenoot des Roomfchen Volks te zyn. In den geheimen handel tuffchen hem en Civilis, ftaken zig ook *Julius Tutor* en *Julius Sabinus*. De eerfte, mede een Trevir, was van Vitellius over den oever des Ryns gefield. De laafte, een

(c) TACIT. Hift. Libr. III. Cap. 71.

(d) CESAR de Bello Gallico Libr. VI. Cap. 13, 14.

(e) TACIT. Hift. Libr. IV. Cap. 54.

een Lingoon, was, trots uit den aart, nog opgeblaazener geworden, doordien hy zig beroemde, dat zyne Overgrootmoeder den Veldheer Julius Cezar, toen deeze in Gallie oordeelde, door overspel behaagd hadt. Deezen peilden in 't heimelyk de gemoeden der anderen. En eenigen van de bekwaamsten aan zig verbonden hebbende, kwamen zy in de Agrippiner Bouwstad, in eens Burgers huis, by een. Hier verscheenen eenige Ubiën en Tongren onder hen; doch de Treviren en Lingoonen waren de grootsten van getal en magt. Men hitste elkanderen op tot den afval (f), die kort daarna beslooten werdt. 't Overschot van 't Vitelliaansche heir, welk sommigen afmaaken wilden, besloot men, met meerderheid van stemmen, te spaaren; agtende genoeg verrigt te hebben, als de Hoofdluiden der Keurbenden van kant geholpen waren.

De Galliërs worden tot den afval aangezigt.

't Besluit deezer vergaderinge werdt geheim gehouden, en vaardigde men ondertusschen boden af, om de Galliërs tot den afval te bewegen, terwyl men veinsde Vokula gehoorzaam te willen blyven. Deeze kreeg wel kennis van 't opgestemd verraad; doch vondt zig onmagtig om het zelve met geweld te stuiten, alzo de Keurbenden niet voltallig en ongetrouw waren. Hy ontmoet dan de weifelende Soldaaten en verborgen' vyanden met gelyke ontveinzing, 't best dat hy doen kon, en begeeft zig, met zyne benden, naar de Agrippiner Bouwstad.

XI.
Klaudius

Derwaards was Klaudius Labeo, geweest,

(f) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 55.

zen' Overste eener overgelopen' Batavische Labeo, Vleugel, komen vlugten. Hy, gelykwe te valt in de vooren (g) verhaalden, by de Friezen gevangen landen der Kani- nefaaten en Mare- gezet, hadt zyne wagers weeten om te koopen; en was dus uit de gevangenis ontkomen. Nu sloeg hy Vokula voor, dat, zo zaaten. men hem bystand gawe, hy naar de Batavieren gaan, en het grootste deel derzelve wederom tot het Bondgenootschap der Romeinen brengen zou. Men stelde dan een maatelyk getal Voetknegten en Ruiters onder zyn bevel. Hy rukt daar benevens eenige Nervien en (7) *Betassen* in de wapenen: doch niets regens de Batavieren onderneemen durvende, doorliep hy, meer steekswyze dan met oorlog, de landen der Kaninefaaten en Marezaaten.

Vokula ondertusschen, door de ontrouwe Klassikus Galliërs, die in zyn leger waren, aangelokt, en Tutor toog naar den vyand toe (b). En hy was niet gaan met verre van Vetera, wanneer Klassikus en Tutor, nevens hunne landsluiden, vooruit trokken, in schyn, om den vyand te verspieden; de Trevi- ren en Lingoo- nen tot doch inderdaad, om 't Verbond tusschen hen Civilis over. en Civilis te bevestigen. Van toen aan, zonden zy zig af van de Romeinen, en omringden

(g) *Bladz. 127.*

(b) *TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 56.*

(7) De *Betassen* schynen, niet verre van de Nervien, in het tegenwoordig Brabant of Vlaanderen, gewoon te hebben. *PLINIUS Libr. IV. Cap. 17. TACIT, Hist. Libr. IV. Cap. 66.* Sommigen vermoeden, dat zy van *CÆSAR Aduatiken* genoemd zyn. *CLUVERII Germ. ant. Libr. II. Cap. XXI. p. 429.* Wy hebben I. Boek, bl. 41. Aant. (5) de Aduatiken een weinig oostelyker geplaatst.

ringden hun Leger met een' wal op zig zelve. Vokula hadt wel gepoogd, door eene forse aanspraak, hunnen afval te voorkomen; doch te vergeefs. Des keerde hy met zyne benden naar Novesium te rug. De afgeweeken' Galliërs sloegen zig, tweeduizend schreedden van daar, in zekere velden ter neder. Daar werden de over- en wedergaande Honderdmannen en Soldaaten der Romeinen omgekogt; op dat het heir zig onder den eed van uitheemschen begave, en ten onderpand hunner nieuwe verbindtenisse de Bevelhebbers ombragte, of in boeijen smeete. Vokula, 't gevaar, waarin hy was, verneemende, kon egter niet bewoogen worden tot vlugten *(i)*; maar deedt, om den Soldaaten hunnen plicht voortehouden, eene deftige redevoering; waarin hy, beginnende van den alouden en verschen roem, dien de Romeinen, onder Hoofdluiden van hunnen eigen landaart, bevogten hadden; de schandelykheid van eenen Batavier of Trevirten dienst te staan, op 't loevendigst vertoonde, sluitende met eene bede, dat de Goden, den Romeinschen Soldaat in zyne onnozelheid handhaaven, of een tydig berouw verleenen wilden *(k)*. Zyne aanspraak werdt van elk niet eveneens opgenomen. De Soldaat dobberde tusschen hoop en vrees en schaamte. Hy ondertusschen, van daar gegaan, werdt, door zyne Vryelingen en Slaaven, belet de handen aan zig zelve te slaan, en eerlang door *Emilius*

(i) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 57.

(k) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 38.

milius Longinus, verlaater der eerste Keurbende, die van Klassikus ten dien einde afgezonderd was, moorddaadig omgebragt. De Bevelhebbers Herennius en Numisus werden geboeid.

Klassikus, de tekens der Roomsche Veldheerschappy aangenomen hebbende, kwam, in eigener persoon, in 't Leger, en las den Romeinen den eed voor; waar by hy egter, hoe afgeregt ook, geene aanspraak voegen kon. De Soldaaten, die tegenwoordig waren, zwoeren voor 't Ryk der Galliën. Elk werdt beloond, naar dat hy zig in 't bewerken van den afval gekweeten hadt, en de ombrenger van Vokula tot een aanzienlyk krygsampt verheeven. Daarna werdt de zorg des oorlogs tusschen Tutor en Klassikus verdeeld. De Agrippiners, eene Romeinsche volkplanting, en al wat 'er van Soldaaten aan den Bovenryn was, werdt door Tutor ook onder den zelfden eed gebragt. En Klassikus, de Legerhoofden te Maguntiakum, die weigerden te zweeren, omgebragt hebbende, beval den wankelbaarsten onder 't krygsvolk naar Vetera te trekken, en de Keurbenden, met beloften, bedreigingen en hun eigen voorbeeld, tot onderwerping te beweegen (1).

De Keurbenden worden onder den eed der Galliën gebragt.

De belegerden werden, aan de eene zyde, door eerlykheid, aan de andere, door Hongersnood in de legerplaats Vetera; die

(1) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 59.

eindelyk
overge-
geven
wordt.

gon te ontbreken. De lastbeesten verteerd zynde, hadt men de paarden en andere onreine dieren te lyf geslaagen, en eindelyk spruiten, struiken en kruiden, die tusschen de steenen groeiden, greetiglyk uitgepluift. Zo lang gaven de belegerde Keurbenden merkwaardige proeven van geduld en standvastigheid, tot dat zy den behaalden lof, door eene eindelyke overgaave, uitwischten. Zy zonden gezanten aan Civilis, die, uit aller naam, om lyfsgena baden. Hun verzoek werdt niet verhoord, voor dat zy den eed der Galliën gezworen hadden. Toen, den buit der legerplaatse voor de zynen bedongen hebbende, gaf hy hun wagters, die 't geld, de zoetelaars en pakken aanhouden, en hen, die ligt gelaaden wegtrokken, geleiden zouden. Doch als zy omtrent (8) vyf my-

(8) *Ad quintum fere Lapidem*, dat is, omtrent aan den vyfden Steen, zegt TACITUS. De Romeinen waren gewoon, langs de Straatwegen, op den afstand van ieder duizend schreeden, zynde eene myl, eenen steenen Mylpaal op te regten, op welken, men zien kon, hoe verre zulk eene Stad van Rome af lag. Dit nuttig werk was door Kajus Gracchus uitgevonden (PLUTARCHUS in *Gracchis* p. 837. E. 838. A.), en door Augustus voltooid, die, op de Markt te Rome, een' gulden kolom deedt stellen, op welken, alle de Italiaansche wegen uitliepen. PLUTARCHUS in *Galba*. p. 1064. B. C. In de Provinciën, waren ook zulke wegen en mylpaalen. Misschien ook hier te Lande: hoewel 't anders bekend is, dat de Romeinen gewoon waren te zeggen, by voorbeeld, dat zyaan den vyfden mylpaal, of blootelyk aan den vyfden, met uitlating van 't woord, mylpaal gekomen waren, om alleenlyk te kennen te geeven, dat zy vyf mylen wegs hadden afgelegd. TACITUS *Hist. Libr. II. Cap. 24. Lib. III. Cap. 15.* Vide &

mylen wegs afgelegd hadden, ryzen de Ger-
maanen schielyk op, en vallen den onver-
hoedschen hoop aan. De strydbaarsten wer-
den, daar zy stonden, veele anderen in de
vlugt geveld. De overigen snelden te rug naar
de legerplaats, die uitgeplonderd en in brand
gesteken werd; waardoor de elendige Keur-
bendingen, die van den stryd overge-
schooten waren, verteerd werden. Civilis
beschuldigde, van zyne zyde, de Germaan-
nen, als of zy, uit schelmery, 't gegeven
woord gebroken hadden. Doch of dit ge-
veinsd werk geweest zy, dan of hy de woe-
denden niet hebbe konnen wederhouden, blyft
onzeker (m).

By 't opvatten der wapenen tegen de Ro-
meinen, hadt Civilis, volgens eene gebruike-
lyke gelofte, zyn hair, uitgekemd en opge-
kruld, gedraagen: welk hy nu, na het uit-
rooijen der Keurbenden te Vetera eerst aflei-
de. Men gaf hem na, dat hy zyn klein zoont-
je eenigen der gevangenen voorgesteld hadt,
om dezelve met kinderpylen en schigten te
doorgrieven. Wyders heeft hy, noch zig
zelven, noch iemand der Batavieren onder
den eed der Galliën gebragt, steunende op
de magt der Germaanen en zyne eigen' ver-
maardheid, waarin hy en de zynen de Gal-
liërs

(m) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 60.

& ALTING. Germ. Infer. P. I. p. 1. Voc. AD DUODECIMUM.
En in geen en anderen zin, konnen de woorden hier geno-
men worden; om dat, uit eene andere plaats van TACITUS
(Annal. I. Cap. 45.) blykt, dat Vetera aan den zelfigsten
pylpaal lag.

liërs, zo men met hen om 't oppergebied te
stryden hadt, overtroffen.

Mumius Luperkus, Bevelhebber over (9)
eene of twee Keurbenden, werdt, onder an-
dere geschenken, gezonden aan *Velleda*, ee-
ne Maagd, van de Brukten afkomstig,
die veel gezags onder de Batavieren en Ger-
maanen hadt, en by hen voor eene waar-
zegster gehouden werdt: gelyk de Germaa-
nen van ouds veele vrouwen voor verklaar-
sters van 't noodlot, en by 't aanwassen des
bygeloofs, voor Godinnen plagten aan te zien.
Velleda hadt nu den Germaanen hunnen
voorspoed, en 't uitrooijen der Keurbenden
voorspeld, en hier door was de agting voor
haar merkelyk toegenomen. Des schonk men
haar *Luperkus*; die egter, eer hy by haar
kwam, omgebragt werdt. Eenige weinige
Honderdmannen en Hoofdluiden, in Gallie
gebooren, spaarde men, ten onderpand des
Bondgenootschaps. Alle de winterlegers der
Romeinen, uitgenomen *Maguntiakum* en
(1) *Vindonissa*, werden uitgerooid en ver-
brand (n).

Velleda,
eene
Maagd
by de Ba-
tavieren
en Ger-
maanen
in hooge
agting.

De

(n) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 61.

(9) Hier (*Hist. Libr. IV. Cap. 61*) noemt *TACITUS*
Luperkus Bevelhebber van ééne; elders (*Hist. Libr. IV.*
Cap. 18.) van twee Keurbenden. Doch misschien
moet men, uit een derde plaats (*Hist. Libr. IV. Cap.*
22.) besluiten, dat het bevel over eene deezer twee
Keurbenden, sedert, aan *Numisius Rufus* opgedragen
was.

(1) *Vindonissa* wordt in Zwitserland, in 't Kanton
van Bern, gesteld: Hier vindt men nog een Plaatsje,
Windsch genoemd. *CLUVIER Germ. Ant. Libr. II.*
Cap.

De dertiende Keurbende, die te Novesium lag, zig, nevens de hulptroepen, overgegeven hebbende, kreeg bevel, om van daar naar de (2) *Bouwstad der Treviren* te vertrekken. Een schandelyke togt voor de Romeinen, die, ontbloot van de beelden hunner vorige Veldheeren, en met ongesierde krygstekens, voort moesten, terwyl de vendels der Galliërs aan alle kanten gezwaaid wierden. Zy werden geleid door *Klaudius Sanctus*; wien een oog uitgesteken, en die daar door gruwzaam van aanschyn; doch nog zwakker van inborst was. De eerste Keurbende, haare legerplaats te Bonna (o) verlaaten hebbende, hadt zig by hen vervoegd. In 't voorttrekken, werden zy van 't nieuwsgierig graauw, uit alle hoeken saamengevloeid, met vermaak en terging, aanschouwd. Zekere * vleugel Ruiters, * *Ala Pl. centina.* dit niet veelen konnende, ging door, en trok naar Maguntiakum. Op weg, ontmoette hun, by geval, Longinus, de ombrenger van Vokula, dien zy, als wildenze een begin maaken, van zig voortaan van hunnen pligt omtrent hunne vorige Bevelhebbers te kwyten, met hunne werpschigten, van 't leeven beroofden. De Keurbenden ondertusschen wegspoedende, sloegen zig voor de Trevirische vesten neder (p).
Cij

(o) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 25.

(p) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 62.

Cap. IV. p. 349. De afgelegenheid deezer Legerplaats zal, onder anderen, oorzaak geweest zyn, dat zy van de Germanen verschoond werd.

(2) *Colonia Treviorum*, of de *Bouwstad der Treviren*, by POMP. MELA (Libr. III. Cap. 2.) en by PROLOMEUS (Libr. II. Cap. 9.) *Augusta*, wordt, van allen, voor de Stad Trier, op de Moezel, gehouden.

XIII. Overleg tusschen Civilis en Klassikus om de Agrippiner bouwstad te plonderen.

Civilis en Klassikus, trots op hunnen voor- spoed, namen in beraad, of zy hunne benden zouden toelaaten de Agrippiner Bouwstad te plonderen. Hunne ingeaarde strengheid en de begeerte naar buit drongen hen tot het uitrooijen dier stad. Dan de overweeging, dat hieruit wederom oorlog zou ontstaan, en dat de naam van zagtmoedigheid nuttig was voor de aanvangs eener nieuwe heerschappye, neeg hen tot verschooning. Civilis was ook der weldaad gedagtig, door de Agrippiners aan zynen Zoon beweezen, die in den aanvang der beroerten, in hunne stad achterhaald zynde, van hun eerlyk bewaard was. Doch de Bouwstad werdt om haaren rykdom en aanwas benyd van de Overynsche volken, die waanden, dat de oorlog niet eindigen kon, ten ware die stad, welke nu alleen van Ubiën en Romeinen bewoond werdt, allen Germaanen wierdt open gezet; of anders dat dezelve om verre geworpen, en de Ubiën verdreeven wierden (q). De Tenkten zonden dan gezanten aan de Agrippiners, begeerende, *dat de muuren der bouwstad afgeworpen; de Romeinen, die binnen bunne grenzen waren, om bals gebragt, en derzelver goederen verbeurd verklaard zouden worden; als mede, dat men, wederzyds, gelyk van ouds, vryheid hadde, om elkanders oevers te bebouwen* (r). De Agrippiners, tyd tot beraad genomen hebbende, antwoordden voorzigtiglyk, *dat bet voor bunne veiligheid noodiger was, bunne*

Handeling tusschen de Tenkten en Agrippiners.

muu-

(q) TACIT. HIST. LIBR. IV. CAP. 63.

(r) TACIT. HIST. LIBR. IV. CAP. 64.

muuren te sterken, dan dezelve aftebreeken; mids het verzamelen des Roomschen Legers; dat de Romeinen, die binnen bunne grenzen waren geweest, of door den oorlog verteerd of door buwelyk met hen vermengd waren, en dat men hun niet zou willen vergen, bunne bloedverwanten omtebrengen: vryelyk mogt men over en weder trekken; doch by dag en zonder wapenen. Wyders, verkoorenze Civilis en Velleda tot midde- laars, door welken't verdrag zou bevestigd worden. De Tenkteren dus zagter gemaakt zynde; zo hebben de Agrippiner gezanten, die met geschenken aan Civilis en Velleda gezonden werden, alles tot genoegen der Agrippiners verrigt. 't Hadt hun eger niet vry gestaan, by Velleda in persoon te komen, of haar aan te spreken. Dit was zy gewoon te weigeren, om 't volk in te dieper eerbiedenis te houden. Zy onthieldt zig op eenen hoogen tooren, en iemant uit haare nabestaanden, droeg, als tusschenbode der Godinne, de raadvraagen en antwoorden over en weder (s).

Civilis, nu met het bondgenootschap der *Civilis* Agrippiners gesterkt, nam voor, de naaste *wordt, in* Landenschappen, ook overtehaalen, of anders *zynen* te beoorloogen. Hy overmeesterde de (3) *Su-* *voor-* *spoedi-* *gen togt,* *nien*, en vlydde hunne jonge manschap aan *van Klau-* *dius La-* *beo ge-* *stuit.* benden. Verder had hy getrokken, was hy *niet*

(s) TACIT. Hist. Lib. IV. Cap. 65.

(3) Uit het gene TACITUS hier (*Hist. Lib. IV. Cap. 65.*) wegens de *Sunien*, en het geeft, tusschen Civilis en Labeo, schryft, mag men afneemen, dat zy, boven Keulen, tusschen den Ryn en de Maaze, gewoond hebben.

niet wederstaan geweest van Klaudius Labeo, die over een' schielijk opgestommelden troep van Betasiën, Tongren en Nerviën geboodt. Deeze hadt éene (4) brug, die over de Maaze lag, ingenomen, en verliet zig op de voordeelige gelegenheid der plaats. Ook werdt 'er, in de engten, eenen geruimen tyd, twyfelagtig gevogten; tot dat de Germanen, over den stroom gezwommen, Labeo's leger van agteren aanvielen. Met werpt zig Civilis, 't zy dat het koenheid of besteken werk ware, tusschen den troep der Tongren in, luidskeels roepende, *dat zy den oorlog niet begonnen hadden op dat de Batavieren en Treverien over de volken heerschen zouden. Verre, vervolgt hy, is van ons deeze verwaandheid. Neemt het bondgenootschap aan. Ik kom tot u over, 's zy gy my tot Veldbeer, of liever tot Soldaat begeere.*

XIV.
De Tongren
gaan tot
Civille
over.

Hierdoor werdt het graauw bewoogen. Zy staken de zwaarden in de scheef, en *Kampanus* en *Juvenalis*, de edelsten des landmarcs, gaven het gantsche volk der Tongren aan Civilis over. Labeo vloodt weg, vreesende omringd te worden. Vervolgens voegden zig de voorgemelde Nerviën en Betasiën ook by Civilis benden. De volken waren alomme ontzet door zyne dapperheid, of neigden van zelve tot het Bondgenootschap met hem (1).

Midlerwyl liet Julius Sabinus, veragtede het

(1) TACIT. HIST. LIB. IV. CAP. 66.

(4) Sommigen vermoeden, dat deeze brug gelegen heeft ter plaats, alwaar sedert de stad *Maastricht* gebouwd is. ALTUNG *Germ. infer.* P. I. p. 106.

het verbond, welk zyne landsluiden, de Lin- Sabinus
goonen, met de Romeinen gemaakt hadden, ongeluk-
zig uis verwaandheid *Cezar* noemen, en rukte kige togt
met een' grooten en wanschikkelyken hoop zy- tegen de
ner landsluiden tegen de Sequaanen, die de Sequa-
belangen der Romeinen aankleefden. Zy boo- nen.
den dapperen tegenstand, en dreeven Sabinus
en de zynen op de vlugt. Deez' verborg zig
eerst op zekere hoeve, die hy, eerlang, om 't
gerugt van zynen dood te verspreiden, in den
brand stak. Men geloofde, in 't gemeen, dat
hy zig zelve hadt omgebracht. Evenwel heeft
hy zyn leeven, door de standvastigheid zyner
vrienden en de trouwe zyner Gemaalinne
Epponine of *Peponile*, nog negen jaaren lang,
weeten te rekken. Waarna zy beide, gevang-
kelyk naar Rome gevoerd zynde, op bevel van
Vespaziaan, gedood zyn (v).

De voorspoedige uitslag van 't gevegt der
Sequaanen bragt de Galliërs niet weinig aan 't
bedaaren. Men gedagt der voorige verbonden
met de Romeinen. De Remen vermaanden
de Galliërs alomme, dat men afgevaardigden
moest laten byeenkomen, om te beraadslaa-
gen, of men vryheid of vrede te kiezen had-
de (w).

Te Rome, alwaar de staat der zaaken ten XV.
ergsten overgebracht werdt, rustte men zig toe Krygstoe-
ten slyde. 't Opperbevel over 't Leger werdt rustingen
aan *Gallus Annius* en *Petilius Cerialis* toever- der Ro-
trouwd. Vier Keurbenden werden over 't meinen.
gebergte herwaards gevoerd. De veertiende
Keur-

(s) DION. Excerpt. *Libr. LXVI.* p. 745. D. E. 752. D. &
TACIT. *Hist. Libr. IV. Cap. 67.*

(w) TACIT. *Hist. Libr. IV. Cap. 67.*

Keurbende ontboodt men uit Britannie, de zesde en tiende uit Spanje. De Galliërs, de aankomst deezer legers verneemende, kwamen in 't gewest der Remen by een. Hier werden zy van de afgevaardigden der Treviren ingewagt, onder welken, *Tullius Valentinus* de Galliërs, met eene voorbedagte rede, tot den oorlog ophitste (x). Zy werden daarentegen van *Julius Auspex*, eenen der edelsten onder de Remen, in toom gehouden, en tot de vrede vermaand. De Galliërs preezen den moed van Valentinus; doch volgden den raad van Julius. Men schreef brieven aan de Treviren, om hen de wapenen te doen nederleggen; 't welk Valentinus met alle kragt belette (y). Ondertusschen, droegen zig de Treviren en Lingoonen geenszins zo voorzigtig, als het hun, in dien gevaarlyken toestand, betaamd hadt; houdende de Hoofdluiden zelve geene gemeenschap van raad.

De Keurbenden komen in Germania.

Civilis yverde sterker, en trok langs de buitenwegen der Belgen, om Klaudius Labeo te vangen, of te verdryven. Klassikus sleeft zynen tyd in ledigheid, en nam zo goede dagen van de heerschappye, als wareze reeds gewonnen geweest. Ook Tutor haastte zig niet, om den Bovenryn en het Alpisch gebirge te bezetten. Ondertusschen was de eenentwintigste Keurbende, door Vindonissa, alwaar nog Romeinsche bezetting lag (z), en

Sex-

(x) TACIT. HIST. LIBR. IV. CAP. 68.

(y) TACIT. HIST. LIBR. IV. CAP. 69.

(z) TACIT. HIST. LIBR. IV. CAP. 61.

Sextilius Felix met de hulpbenden, door (5) *Rhetie*, tot in Germanie doorgebroken. By deezē hadt zig eene * vleugel Ruiteren ge-^{* Ala Singula-}voegd, die, eertyds door *Vitellius* opontboor-^{rium.}den, sedert tot *Vespaziaans* party was overgegaan. De Overste derzelve was de meergemelde *Julius Brigantikus*, Zufters Zoon van *Civilis*, en, gelyk gemeenlyk de haat tuffchen Bloed-^{Julius Brigantikus be- vindt 'er zig onder.}verwanten de heftigste is, benyd van zynen Oom, en gebeeten op denzelven. De *Trevir-*De *Treviren* fche benden waren door de hulptroepen der (6) *Vangionen*, (7) *Karakaaten* en (8) *Triboken*,^{worden geflaa- gen.}vermeerderd, en zelfs door eenige Keurbendingen, die van *Sextilius Felix* vooruitgezonden waren, gesterkt. Doch als de Romeinfche heiren nu genaakten, liepen deezē wederom tot de hunnen over; wordende van de gemelde hulpbenden der *Treviren* gevolgd. Tutor en zyne landsluiden weeken naar *Bingium* of *Bing*, over den ſtroom *Nave*. Hier meende hy veilig te zyn, vermids hy de brug, die 'er

(5) Voor *Rhetie* wordt het tegenwoordig Graauwbunderland gehouden.

(6) De *Vangionen* hebben, buiten twyfel, langs den linker Rynsoever, omtrent den ſtroom *Nave*, gewoond. De Stad *Worms*, hier gelegen, draagt, zelfs in ſchriften der middeleeuwe, den naam nog van de Stad der *Vangionen*. Zie *Aſtronomi Vita Ludov. Pii* ad Annum 835. *NITHARDI Hiſt. Libr. I. ad Ann. 840.*

(7) De *Karakaaten* ſchynen omtrent de *Triboken* gewoond te hebben. Doch alzo zynergens, dan hier by *TACITUS*, gemeld worden, is hunne Landſtreek niet net aan te wyzen.

(8) De *Triboken* zyn, naar het getuigenis van *STRABO* (*Libr. IV. p. 295. Ed. Amſt. p. 193, 194. Edit. Paris.*) van over den Ryn, in het land der *Mediomatriken*, komen woenen. Volgens *PTOLOMEUS* plaatſing (*Libr. II. Cap. 9.*), hebben zy in de *Elſas* gewoond.

'er over lag, afgebroken hadt. Doch Sextilius geraakte met eenige vendels over eene ondiepte, en dreef de Treviren op de vlugt. De Keurbenden, die uit Novesium en Bonna by hen gevoegd waren, bragten zig zelv' onder den eed van Vespaziaan, en trokken, niet lang daarna, naar de (9) *Mediomatriken*, die met de Romeinen in een verbond stonden (a). Ondertusschen was Valentinus by de zynen aangekomen, raazende van spyt over 't verlies, en van begeerte naar den stryd. Hy rukt, nevens Tutor, de Treviren wederom in de wapenen, en doet de Romeinsche Bevelhebbers, Herennius en Numisius, ombrengen; op dat, door minder hoop van vergiffenis, de benden te kragtiger, tot het volharden in den begonnen opstand, zouden aangezet worden (b).

XVI.
De Romeinsche
Bevelhebber
Cerialis
komt in
Germanie.

Zo stondt de Staat des oorlogs als Petilius Cerialis te Maguntiakum kwam. Graag naar den stryd, en bekwaamer om den vyand te versmaaden, dan om zig van hem te wagten, ontfak hy den Soldaat met forsheid van woorden. Het volk, welk in de Galliën geworven was, zondt hy naar hunne Landschappen te rug, zeggende: *dat het Ryk genoeg badt aan de Keurbenden*. Maar Civilis en Klassikus, verneemende dat Tutor verjaagd en de Trevi-

ren

(a) TACIT. Hist. Libr. I. Cap. 63.

(b) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 70.

(9) TACITUS gewaagt (*Hist. Libr. I. Cap. 63.*) van eene stad der *Mediomatriken*, *Divodurum* genaamd. En uit de *Kaart van Peutinger* en de *Reistafelen van Antonyn* blykt, dat deeze Stad de zelfde is, die thans *Mets* heet; zo dat men de *Mediomatriken*, in het Bisdóm-Mets, moet plaatsen.

ren geslaagen waren, vonden zig niet weinig verlegen. Zy vermaanden Valentinus, dat hy 't uiterste der zaaken niet in de waagschaal zou stellen, en rukten, in alleryl, hunne verspreide benden te hoop. Terwyl Gallus Annius aan den Bovenryn bleef (c), was Cerialis, met zo veel te meer spoed, te *Rigodulum* gekomen, alwaar Valentinus, met eenen grooten hoop Treviren, zig ter neder geslaagen hadt. De plaats, thans, zo men wil, *Rigol* genaamd, werd'ten deele door 't gebergte, ten deele door de Rivier de Moezel gedekt. Valentinus hadt 'er daarenboven graffen omgegraaven, en de toegangen met steenhoo-
pen belemmerd. Cerialis hadt eenigen naar de Mediomatriken gezonden, om de Keurbenden, van daar, langs eenen korter' weg, naar den vyand te doen trekken. Voorts hadt hy alle de Soldaaten, die te Maguntiakum lagen, en allen, die hy met zig gevoerd hadt, byeen getrokken. Hy viel dan, met een aan-Verdryft
zienlyk Leger, op de Treviren aan, die wel de Trevi-
haast uit hunne verschanfing verdreeven wer-
den. Eenigen van de edelsten der Belgen werden gevangen (d). Ook Valentinus, die naar
Italië gevoerd, en eerlang ter dood veroordeeld werd't (e). De Romeinsche Soldaaten, vlam-
mende op het uitrooijen van de Bouwstad der Treviren, daar Cerialis 's anderendaags bin-
nen kwam, werden door hem met rede-
nen beteugeld. De eerste en dertiende Keurbenden, uit het gewest der Mediomatriken
op-

(c) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 19.

(d) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 71.

(e) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 85.

opontbooden, waren nog zoo beschaamd over hunnen afval, datze zig in hunne tenten verborgen hielden, of met neêrgeflaagen' oogen voor den dag kwamen. Evenwel werdenze in genade aangenomen van Cerialis; die door 't Leger liet uitroepen, *dat niemand, in twiſt of gekyſ, zynen ſpitsbroeder de muitery of neêr-laag verwyten moeſt* (f). Daarna de Treviren en Lingoonen byeen geroepen hebbende, vermaande hyze zagtelyk tot vrede en gehoorzaamheid (g), 't welk hen, die zwaarder vreesden, verkwikte en tot bedaaren bragt (h).

XVII. Civilis en Klaſſikus, nu vernomen hebbende, dat Cerialis het land der Treviren inhadt, zonden hem brieven toe van deezen inhoud: *dat Vespaziaan, of men ſchoon de tyding verborgen bieldt, uit het leeven geſcheiden, en Rome en gantsch Italie, door inwendige oorlogen, verteerd was; en dat, zo Cerialis de heerſchappy over de Galliën aanneemen wilde, zy zig binnen de grenzen hunner landen te vrede houden zouden; doch verkoos hy liever te ſtryden; daar hadden zy ook niet tegen.* Cerialis antwoordde niets altoos op deeze brieven, en zondt zelfs de bren-
gers aan Domitiaan, Zoon van Vespaziaan, die te Rome zyn deel droeg van den laſt der regeeringe (i). Het Leger der Romeinen hadt zig, op eene onveilige plaats, nedergeflaagen; doch werdt nu met graſt en wal omringd en verſterkt. Civilis en zyne Bondgenooten,

(f) TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 72.

(g) TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 73.

(h) TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 74.

(i) TACIT. Hiſt. Libr. IV. Cap. 39, 68, 86.

nooten, hunne magt verdeeld hebbende, trok- Civilis
ken, van alle kanten, op de Romeinen aan. trekt te-
Veelen beschuldigden Cerialis, dat hy hun 't gen Ce-
verzamenen hadt toegelaaten; daar hy hen rialis op.
anders ligtelyk hadt kunnen onderscheppen.
Ondertusschen was men in 't Germanische Le-
ger oneens (k). Civilis, oordeelende dat men Raadt tot
op de Galliërs en Belgen, die in zyn Leger het uit-
waren, geenens staat maaken kon; also zy, stellen
of openlyk of heimelyk, betoonden tot de van 't ge-
Romeinen genegen te zyn, beweerde, dat vegt.
men den stryd uitsstellen moest, tot de aan-
komst der Overrynsche Germaanen, die de ge-
kneusde kragten des Roomschen volks vertree-
den zouden. Tutor riedt tot haasten, voor re- Tutor wil
den geëvende, dat het Romeinsche Leger, eer- daarente-
lang, door eervarene Keurbenden, opontboo- gen spoed
den uit Spanje, Britannie en Italie, stondt ver- gemaakt
sterkt te worden; en dat de Overrynsche Ger- hebben;
maanen, op welken men steunde, zig niet wiens
lieten regeeren; maar alles naar hun welge- raad ge-
vallen deden. Hy bevestigde zyn gevoelen volgd
nog door andere redenen, en werd van Klas- wordt.
fikus toegestemd; waarop men terstond ge-
reedheid maakte, om de Romeinen te over-
vallen (l).

De Ubiërs en Lingoonen werden in 't mid- De Ro-
den des legers geplaatst; de Ruitersbenden der meinen
Batavieren voegden zig in de regter, en die worden
der Tenkteren en Brukteren in de linker vleu- overval-
gel. Een deel trok langs 't gebergte, een
ander tusschen den weg en den Moezelstroom;
en

{k} TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 75.

{l} TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 76.

Wordt
van de
Kanine-
faaten
met voor-
deel aan-
gevallen.

gren; welke volken van de Romeinen in genade werden aangenomen. De Kaninefaaten ransten, van zelve, de vloot aan, en 't grootste deel der schepen werdt gezonken of genomen. De Nerviën, die de wapenen voor de Romeinen opgevát hadden, werden, door dezelfde Kaninefaaten, op de vlugt gedreeven. Klassikus heeft ook tegen de Ruiters, die van Cerialis voor uit naar Novesium gezonden waren, met voorspoed, gevogten. Door welke kleine nadeelen, den Romeinen toegebracht, om dat zy de eenen op de anderen kwamen, de luister der onlangs behaalde zege niet weinig bezwakt werdt (*o*).

XX.
Gevegt
in 't wa-
ter tus-
schen de
benden
van Ce-
rialis en
Civilis.

Civilis, de Agrippiner-Bouwstad verlatende, trok, na dat hy zyn heir met Germanische benden vermeerderd hadt, naar Vetera te rug, en sloeg zig, zo men wil (*p*), ter plaatse, daar sedert het Klooster *Furstenbach* gebouwd is, ter neder; zo om de veiligheid dier stede, als om den zynen den moed te doen wassen, door het herdenken der zege, hier te vooren behaald. Cerialis volgde hem op de hielen, hebbende zyn leger gesterkt met drie Keurbenden en verscheiden opontbouden regementen en vleugels. Beide de Hoofdluiden haakten naar 't gevegt. Doch werden, door wyde velden, die, vogtig uit den aart, van Civilis, door het leggen van eenen dwarsdam in den Ryn, onder water gezet waren, van elkanderen gescheiden. Zig over 't verdrongen land te begeeven was

ge-

(*o*) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 79.

(*p*) G. VAN LOON Aloude Holl. Hist. I. Deel, bl. 143.

Na deeze overwinning, werd Cerialis van de Agrippiners om hulpe tegen Civilis aangezocht. Zy booden hem de Gemaal en Zuster van Civilis en de Dogter van Klaffikus aan, die hun tot onderpanden des Bondgenootschaps, tusschen hen en Civilis, overgegeven waren. Ook hadden zy de Germaanen, die, hier en daar, in de huizen verspreid waren, om hals gebragt; over welk bedryf zy de wraak van Civilis vreesden. Deeze hadt zig reeds derwaards op weg begeven, met eenen magtigen troep van Kanchen en Friezen, en hieldt zig te (1) *Tolbiakum*, op de grenzen der Agrippiners. Doch verneemende, hoe de bende Germaanen, binnen de Agrippiner-Bouwtad gelegerd; van de stedelingen, terwyl zy, door gulzig brassen en zuipen, in slaap gevallen waren, met gestooten deuren, waren verbrand; werd hy van verder te trekken afschrikt. Cerialis kwam de Agrippiners ook schielyk met eenen hoop volks te hulpe.

Daarenboven prangde Civilis eene andere vrees. Hy was bedugt, dat de veertiende Keurbende, uit Britannie opontbooden, en de daarby gevoegde Britannische vloot, die dezelve overbragt, de Batavieren, langs den zeekant, beschadigen mogte. Doch deeze vrees verdween, also de Keurbende waarschyglyk aan den mond der Maaze ontscheept, langs den landweg, geleid werd naar 't gewest der Nerviën en Tongren;

De Ubiën
verlaaten
Civilis
party.

XIX.
De Bri-
tannische
vloot
komt om-
trent het
Eiland
der Batavieren.

(1) Uit deeze Plaatsbeschryving van *Tolbiakum*, vergeleeken met de *Reisstafelen van Antony*, is af te nemen, dat *Zwispich* het oud *Tolbiakum* is.

De we-
derzyd-
sche le-
gers wor-
den op
nieuws in
slagorde
gesteld.

Civilis
moedigt
zyn leger
aan ten
stryde.

De uitkomst van dit gevegt ontstak beide de Hoofdluiden met verscheiden' beweegingen van gemoed, tot het voortzetten van den kryg. Civilis wilde zyne fortuin vervolgen; Cerialis de behaalde schande afwischen. De Germaanen werden door den voorspoed; de Romeinen door de schaamte aangemoedigd (r). Met den dag dan, stelt Cerialis zyn leger in slagorde. Vooraan plaatst hy de ruiters en hulproepen; daar na de Keurbenden. Eenige uitgelezen' mannen hieldt by onder zig, tegen een' onvoorziene toeval. In de aanspraak, die hy deedt, om zyn leger tot den stryd aan te zetten, prikkelde hy ieder Keurbende, door het optellen en roemen hunner krygsbedryven. Civilis, daarentegen, stelde zyne benden niet in eene uitgestrekte orde, maar by hoopen: de Batavieren en Gugernen aan de regter, en de Overynschen aan de linker zyde, en dus naast aan den Rynsoever (s). Ook schaarde hy zyn leger niet stilzwygends; maar roepende de plaats zelve tot getuige van de manhaftigheid der zynen, zeide hy: *Hier, Germaanen en Batavieren, hier staat gy op den grond, alwaar gy onlangs gloria bevochten hebt; de asch en 't gebeente der Keurbenden treedt gy hier met voeten. Waar de Romeinen kunne oogen wenden, overal zienze de overblyffels der gevangenis, neêr laag en elende hunner spitsbroederen. Schrikt niet; om den ongelukkigen uitslag van den Trevirischen stryd. Uwe overwinning zaloe is u daar in den weg geweest, naardien gy, 't ge-*

vegt

(r) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 15.

(s) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 16.

vegt nalaatende, u met den roef opbieldt. Thans is u alles meê, en den vyand tegen geloopt. 't Gene door Hoofdmans list verzorgd moest worden, beh ik verzorgd, verdronken velden, u wel bekend, diepe poelen, schadelyk voor de vyanden. Gy hebt den Ryn en de Goden van Germanie in 't gezigt. Vangt den stryd, onder hunne bescherming, aan: en gedenkt aan uw eegtgenooten, ouders en vaderland; zo zal deeze dag loflyker dan al de voorigen, of versmaad by den nakomeling zyn.

Als men, door het rammelen der wapen en huppelen, getoond hadt, dat de woorden behaagden, werdt de stryd met steenen, kogels, en ander werpgeweer aangegeven. De Romeinen, schoon van de Germaanen daar toe getergd, traden niet in 't water (t), Toen 't werpgeweer verbezigt was, werdt de stryd op zyn hevigst. De Germaanen met hunne groote lighaamen en lange spietfen stieten geweldiglyk op de Romeinen, en troffen den vlottenden en zwigten den Soldaat van verre. Met zwom de hoop Brukteren over van den dam, die in den Ryn gelegd was, en dreef de Romeinsche hulpbenden van haare plaats. Doch deezen werden van de Keurbenden ingevolgd, door welken de forsheid der Germaanen gestuit, en de kans wederzyds evenschoon gemaakt werdt. Ondertusschen kwam 'er een Batavische overlooper by Cerialis, voorgeevende dat men de vyanden van agteren overvallen kon, indien men de Ruiters door 't uiterste des poels

Aanvang
des ge-
vechts.

Een Bata-
vische o-
verloo-
per ver-
raadt de
zynen by
Cerialis,
en is

(t) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 17.

oorzaak
van hun-
ne neder-
laag.

zondt, alwaar de grond hardst was. Hy voegde 'er by, dat de Gugernen, die de wagt hielden, weinig op hun stuk pasten. Twee vleugels, met den overlooper afgezonden, omringen toen den onverhoedschen vyand; 't welk uit het geschreeuw vernomen zynde, zo vielen 'er de Keurbenden van vooren op in, en dedden de verdreeven' Germaanen de vlugt naar den Ryn neemen. 't Was ten dien dage met den oorlog uit geweest, zo de Romeinsche vloot gespoeid hadt met volgen. Ook vervolgden de Ruiters den vyand niet, mids een schielyk opkomenden plasregen, en het vallen van den nacht (v). Des anderendaags werdt den veertiende Keurbende naar den Bo-venryn aan Gallus Annius gezonden; alzo de tiende Keurbende uit Spanje, in het leger van Cerialis, aangekomen was.

XXI.
Civilis
verbrandt
de Stad
der Bata-
vieren en
wykt op
het Ei-
land.

Civilis kreeg ook hulptroepen van de Kau-chen. Durvende egter de (2) STAD DER BATAVIEREN niet met de wapenen verdedigen, rukte

(v) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 12.

(2) De *Stad der Batavieren*, zo men anders, met de meesten, by TACITUS (*Hist. Libr. V. Cap. 19.*) *Opidum*, *Stad*, en niet *Opida*, *Steden*, leezen wil, schynt de eenigste Stad geweest te zyn, die de Batavieren toen hadden, en daarom de *Stad der Batavieren*, by uitsteekendheid, genoemd te worden. Onzeker is 't, waar men dezelve plaatsen moet. Sommigen verstaan 'er *Wyk te Duursfede* aan den Ryn door; anderen *Nieuwmege* aan de Waal; anderen *Batenburg* aan de Maaze: allen drie, buiten twyfel, oude Plaatsen. Doch als men aanmerkt, dat Civilis, de Stad der Batavieren verbrand hebbende, op het Eiland week, zo volgt, dat zy niet ter plaatse van *Wyk te Duursfede* moet gezocht worden, welk in het Eiland,

rukte hy meê al wat tilbaar was, stak den brand in het overige, en week op het Eiland: werwaards hy wel wist, dat het Romeische leger hem zo spoedig niet volgen zou; also 'er schepen ontbraken, om eene brug te maaken, en 'er voor de Romeinen geen andere kans was, om over den Ryn te geraaken (3).

Daar brak hy den Dyk af, die door Druzus, ^{Slegt den Dyk van} langs den linker' oever van den middelkil des Ryns, gelegd was, en heeft dus de Rivier, ^{Druzus, en ver-} die reeds naar Gallie helde, door 't wegneemen ^{oorzaakt} van 't gene haar stuitte, nog meer daar heenen ^{daar door} afgeleid. Waardoor gebeurd is, dat de mid- ^{het droo-} delste ^{ger wor-} den van

aan den linkeroever des Ryns legt. Ongetwyfeld lag zy, ^{den mid-} in het gedeelte der vaste kust van Gallie, welk de Bata- ^{delften} vieren bezaten, en dat tusschen de Maaze en Waale uit- ^{Rynkil.} gestrekt was. TACT. *de Morib. Germ.* Cap. XXIX. *Hist. Libr.* IV. Cap. 12. *Ann.* II. Cap. 6. *Nieuwmegen*, aan den linker oever der Waale gelegen, komt derhalve nader in aanmerking. Nog waarschynlyker is het ons egter, dat *Batenburg* de Stad der Batavieren is. PROLOMEUS stelt hier (*Libr.* II. Cap. 9. & *Europa Tabula* III.) eene Stad, welke hy *Batavodurum* noemt, en welke waarschynlyk de verbrandde Stad der Batavieren van TACTUS is, die men dan, binnen weinige jaaren, wederom herbouwd moet gehad hebben. Zie CLUVERII *Germ. Ant.* Libr. II. Cap. XXXV. p. 481. en ALTINO *Germ. infer.* P. I. p. 18.

(3) Men vindt deeze reden van Civilis wyken op het Eiland by TACTUS. Doch hier doet zig eene zwaarigheid op. Immers lagen 'er thans meer dan twee Keurbenden, in het Eiland, in bezetting. (TACT. *Hist. Libr.* V. Cap. 20.) Liep, mag men vraagen, Civilis dit Krygsvolk niet in den mond? Doch als men onderstelt, dat hy, naar het beneden deel des Eilands, geweeken is, en dat de Romeinen zig in het bovenste gedeelte onthielden, heeft hy hen van zig afgesneeden, door het wegneemen van Druzus Dyk, waardoor het middelste gedeelte des Eilands zal ondergeloopen zyn.

delste Rynkil, van Wyk te Duurstede af tot aan Katwyk toe, hoe langer hoe meer van water beroofd geworden zynde, de gemeenschap tusschen de Batavieren en Overynsche Volken veel nader gemaakt heeft. Tutor en Klassikus weeken ook over den Ryn, nevens honderdendertien Raadsmannen der Treviren; onder welken zig de voorgemelde Alpinus Montanus ook bevondt (*w*).

XXII. Civilis, wederom eenige benden by een geruikt hebbende, deedt eenen aanval op de Romeinsche bezettingen, die in vier byzonder Legerplaatsen lagen. Te (4) *Arenakum* over-

Leger-
plaatsen

(*) TACIT. *Hist. Libr. V. Cap. 19.*

te Arenakum, Batavodurum, Grinnes en Vada.

(4) Van deeze vier plaatsen, *Arenakum*, *Batavodurum*, *Grinnes* en *Vada*, worden 'er, in de *Peutingerische Reiskaart*, twee in het Land der Batavieren, dat PATAVIA genoemd, geplaatst; te weten *Arenacum* of *Arenatio*, en *Grinnes* of *Grinnibus*. *Arenatio* is de eerste plaats beneden *Burginatio*; alwaar men, in de *Reistafel van Antonyn*, ook een *Harenacium* gesteld vindt. Men kan, uit de *Peutingerische Reiskaart*, niet opmaaken, of deeze plaatsen in het Eiland of in het vaste Land der Batavieren gesteld worden, alsoo daar, langs den zuidkant van BATAVIA, maar eene Rivier geplaatst wordt, met den naam van *Patabus*, zonder dat blyke, of 'er de *Waal* of de *Maas* door verstaan worde. Doch als men agt geeft op het verhaal van TACITUS, die te vooren (*Hist. Libr. IV. Cap. 15.*) gezeid hadt, dat Aquilius, aan het bovenste deel des Batavischen Eilands, eenig Krygsvolk by een hadt verzameld, en die hier (*Libr. V. Cap. 20.*) zegt, dat Civilis op deeze Legerplaatsen aanviel, na dat hy (*Cap. 19.*) in het Eiland geweeken was, wordt het waarschynlyk, dat men deeze Legerplaatsen, in het bovenste deel des Eilands, zoeken moest. De eigenlyke plaats is thans niet aan te wyzen: doch 't is zeker, dat *Arenacum* *Arnhem* niet zy, alsoo deeze Stad, aan den regter oever des Ryns, buiten

overviel hy de tiende; te (5) *Batavodurum* de tweede Keurbende, en te (6) *Grinnes* en te (7) *Vada*, eenige regementen en vleugels (8). Hy hadt zyne magt zo verdeeld, dat hy

buiten het Eiland, legt: en men vindt zo veel overeenkomst tusschen *Arenacum* en *Aart*, een Dorp in de O-verbetuwe, en dus in het Eiland, als tusschen *Arenacum* en *Arnhem*. Zie ALTING *Germ. infer.* P. I. p. 8.

(5) *Batavodurum*, welk niemand dan TACITUS in het Eiland plaatst, wordt gemeenlyk voor *Wyk te Duurstede*, zekerlyk eene overoude Stad, gehouden. Het *Batavodurum* van PROLOMEUS (zie boven Aant. (2) bl. 173.) heeft niet in het Eiland gelegen. Ook geeft TACITUS, aan ieder deezer vier Legerplaatsen, en dus ook aan *Batavodurum* den naam van *Wyk* [*Vicus*]; welke naam men insgelyks op penningen vindt, die, in de negende eeuw, te Duurstede gemunt zyn. *Voiez BOUTERQUE Recherch. des Monn. de France* p. 351. Zie ook *Epist.* II. ALBINI sive ALCUINI apud DU CHESNE Tom. II. p. 669.

(6) *Grinnes* wordt van sommigen voor *Rheenen* gehouden; van anderen voor *Gorinchem*. Anderen plaatsen het, tegen over de Buurt *Rammerten*, een weinig beneden Rheenen gelegen. Zie M. ALTING *Germ. infer.* P. I. p. 80. CLUVERII *Germ. Ant. Libr.* II. Cap. XXXVI. p. 484. G. VAN LOON *Aloude Holl. Hist.* I. Deel, bl. 147 en 181. Te *Rheenen*, als buiten het Eiland gelegen, kan de plaats van *Grinnes* niet zyn; waarom CLUVERIUS gist, dat *Grinnes*, uit het Eiland, derwaards verplaatst is. Het zelfde vermoedt hy ook, wegens *Arenacum* en *Vada*.

(7) Immers zo onzeker is de plaats van *Vada*, die sommigen te *Wageningen*, ook al buiten het Eiland; anderen te *Waardenburg*, in de Tielerwaard; anderen een weinig beneden Arnhem, doch in het Eiland, omtrent *Meyerik* stellen. CLUVERII *Germ. Ant. Libr.* II. Cap. XXXVI. p. 482. 484. ALTING. *Germ. infer.* P. I. p. 127. VAN LOON *Aloude Holl. Hist.* I. Deel, bl. 149. 182.

(8) Dit Krygsvolk, immers het grootste gedeelte des zelfs, is hier, in het begin des oorlogs, niet gelegerd geweest.

hy en VERAX, die uit zyne Zuster gebooren was, nevens Tutor en Klassikus, elk een bende geleidden; op hoop dat hun 't geluk ergens mede loopen, en Cerialis, die onvoorzigtig genoeg herwaards en derwaards liep, in hunne handen vallen mogt. Die op de Legerplaats der tiendelingen, te Arenakum, aanvielen, bragten den Soldaat, bezig met hout te houwen, in verwarring, versloegen den Bevelhebber, vyf der voornaamste Honderdmannen en eenige weinige Soldaaten. De overigen beschermden zig binnen de vesten. Ondertusschen poogde een hoop Germaanen, te Batavodurum, de brug, die de Romeinen daar hadden begonnen te maaken, te overweldigen. Doch terwyl 't gevegt nog in de waagschaal hing, werdt het door den nacht gescheiden (x). Grooter was 't gevaar by Grinnes en Vada. Civilis tastte Vada, Klassikus Grinnes aan. Zy waren niet te stuiten. De dappersten der Romeinen werden verslaagen, en onder deezen ook Julius Brigantikus, Overste eener vleugel Ruiteren, die, gelyk wy te vooren verhaalden, den Romeinen getrouw gebleeven, en op

Julius
Briganti-
kus sneu-
velt.

(x) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 20.

weest. De tweede en tiende Keurbende waren, na Cerialis komt hier te Lande, eerst herwaards gekomen. Ook eenige Ruiterbenden en Vleugels. TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 14 & 19. Waarschynlyk is het, terstond na de nederlaag van Civilis by Vetera, hier gelegd geworden, ten zelfden tyde, als de veertiende Keurbende naar den Bovenryn geschikt werdt. TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 19.

op Civilis, zynen moederlyken Oom, zeer verbitterd was. Doch toen Cerialis, met eene bende Ruiteren, aankwam, keerde de kans. De Germaanen werden, hals over hoofd, Neder- in den stroom gedreeven. Civilis, de vlugten- laag van den wederhoudende, werdt bekend by den Civilis. vyand, die, met werpgeweer, op hem mikte: des sprong hy van 't paard, en zwom over den Ryn. Tutor en Klassikus werden in gereed leggende schuiten overgevoerd. De Romeinsche vloot was toen niet by der hand, gelyk bevolen was, wordende, door vreeze, en om dat men den roeijeren ander werk gegeven hadt, wederhouden (y).

Cerialis, weinige dagen hierna, naar Novesium en Bonna gereisd zynde, om de Leger- XXIII.
 steden te bezigtigen, die aldaar, tot overwin- Cerialis
 tering der Keurbenden, opgeregt werden, en de Ro-
 keerde te schepe wederom, begeleid van een' meinsche
 verspreiden hoop volks, die langs den oever vloot
 trok, en zorgelooze wagt hieldt. De Germaa- worden,
 nen, dit verneemende, koozen eenen pekdon- van de
 keren nacht uit, en kwamen den stroom af, Germaa-
 zonder iemants belet, tot binnen den vyande- nen, by
 lyken Legerwal. De touwen der tenten af- nacht,
 gesneeden hebbende, lieten zy dezelve op overval-
 de slaapende Soldaaten nedervallen; welken, len.
 in de uiterste bedremmeldheid wakker gewor-
 den, ligtelyk afgemaakt werden. Een ande-
 re hoop overviel de vloot, en wierp touwen
 uit, om de schepen op 't drooge te sleepen.
 In 't eerst hadden zy zig stil gehouden; doch
 toen de slagting begonnen was, stelden zy
 alles

(y) TACIT. HIST. LIBR. V. CAP. 21.

I. DEEL.

M

alles met schreeuwen in rep en roer. De Romeinen, door de bekomen' wonden opgewekt, liepen te wapen, en streefden de wegen langs, de meesten ongeharnast, met het kleed om den arm geslingerd, en bloote zwaarden in de hand. Cerialis, half slaapende, en byna naakt, werdt door eene dooling der aanvalleren behouden. Want zy, waanende dat hy zig op zyne hoofdgalei bevondt, die door haare vlag uitstak, sleepten die weg. Ondertusschen hadt hy den nagt elders, en, zo de meesten geloofden, by *Claudia Sacra*, een Ubiër wyf, doorgebracht. De waakers verschoonden hunne onagtzaamheid met de schande des Bevelhebbers; want om zyne rust niet te stooren, was 't hun bevolen geweest te zwygen, en zy, midts nu 't geeven der leuze en 't roepen ophieldt, zelve in slaap gevallen. Hoe 't zy, toen 't hoog dag was, voeren de Germaanen met de genomen' schepen te rug. De galei van Cerialis sleepten zy, langs de Lippe, tot een geschenk aan Velleda (z).

De hoofdgalei van Cerialis wordt genomen.

En tot een geschenk naar Velleda gevoerd.

XXIV. Civilis werdt midlerwyl van de begeerte bekroopen, om eene Krygsvloot tegen de Romeinen uit te rusten. Al wat 'er van twee-en-enkelriemige Galeien voorhanden was, vult hy met manschap. Daar werdt eene groote menigte van roeischuiten bygevoegd. Dertig of veertig hadt hy 'er, op de (9) *Liburnische*

(z) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 22.

(9) De *Liburnen*, die een gedeelte van Dalmatie bewoonden, bedienden zig van een soort van ligte vaartuigen, die, onder de Romeinen, in gebruik raakten, na dat Augustus, in den slag by Aktium, met hulp der zelve, An-

~~stee~~ wyze, toegerust. De genomen' schuiten
 behielpen zig niet veelkleurige wapenrokjes, in
 plaats van zeilen, 't welk niet onaartig stondt.
 Civilis bragt deeze vloot ter plaatse, daar de
 Ryn den stroom der Maaze ontvangt, en in
 zee stort, alwaar ruimte genoeg tot eenen
 Scheepsstryd was. Ook hadt hy voor, den
 toevoer, dien de Romeinen uit Gallie kreegen,
 te onderscheppen. Cerialis zondt 'er eene vloot
 tegen, die kleiner van getal; doch van er-
 vaarer roeijers en stuurluiden voorzien was, en
 ook uit grooter schepen bestondt. Civilis vloot
 hadt voor wind; die der Romeinen voor stroom.
 Men dreef elkanderen eenig werpgeweër toe;
 waarna de vlooten vaneen scheidden. Civilis
 week over den Ryn naar Germanie, zonder
 iet te durven onderneemen. Cerialis viel in
 het Eiland der Batavieren, welk hy vyandelyk
 plonderde, latende egter, volgens eene be-
 kende list der Legerhoofden, de hoeven en
 akkers van Civilis ongeroerd. Doch terwyl
 hy hier vertoefde, wérdt het laag en moer-
 assig Eiland, met den keer van den Herfst,
 door het vallen van slagregens, en voor-
 al door den overstroomenden Ryn met wa-
 ter bedekt, en gelyk als tot een' poel ge-
 maakt. De Romeinen, die in de vlakke ge-
 legerd waren, werden herwaards en der-
 waards verspreid, terwyl het hun ontbrak
 aan toevoer en schepen (a). Toen hadden
 de

Cerialis
 plondert
 het Eiland
 der Bata-
 vieren.

(a) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 23.

Antonius overwonnen hadt. VEGETIUS beschryft derzel-
 ver gedaante omstandiglyk. *De Re militari* Libr. IV.
 Cap. 32, 33, 34, 35, 36, 37.

de Germaanen de Keurbenden konnen verdelgen. Ook waren zy 't van zins geweest; doch door Civilis omgezet. Ten minsten zegt hy zelf dit, sedert, den Romeinen te doen gelooven.

XXV. Ondertusschen liet Cerialis, door heimelyke boden, den Batavieren vrede, en Civilis vergiffenis aanbieden. Ook vermaande hy Velleda en haare vrienden, *dat zy hunne neêrlaagen met de vriendschap des Roomscben volks behoorden te verwisselen. De Treviren waren geslaagen, de Ubiën wedergekreegen; den Batavieren 't vaderland ontroofd. Van 't verbond met Civilis hadden zy geen ander genot gehad, dan wonden, vlugt en smert. Hy, die nu balling 's lands zworf, was een last voor hun, die hem ontvingen. Zy hadden genoeg misdaan, met zo menigmaal over den Ryn te komen. Zo zy zig verder iets onderwonden; by hen zou de schuld, by de Romeinen de wraak en de gunst der Goden wezen (b).* Met deeze bedreigingen wist Cerialis beloften te mengen, en als nu de Overrynschen begonden te wankelen, reezen 'er ook onder de Batavieren overleggingen: *Dat men den val niet verder moest laten komen. Een Landaart kon de slaaverny niet van den gantschen aardbodem dryven. Wat was 'er uitgeregt, met het vermoorden en verbranden der Keurbenden; dan dat men 'er meer en magtiger ontbooden badt. Hadden zy den oorlog, om Vespaziaans wille gevoerd; by was nu meester van 't Ryk: maar zo zy 't Roomsche volk hadden willen overwel-*

XXV.
Hy laat
den Bata-
vieren
vrede en
Civilis
vergiffe-
nis aan-
bieden.

Gemor-
der Bata-
vieren te-
gen den
oorlog en
tegen Ci-
vilis.

(b) TACIT. Hist. Lib. V. Cap. 24.

weldigen; 't boemenigste gedeelte van 't menschelyk geslagt waren toch de Batavieren? Men moest slegts het oog slaan op de lasten der Rheten, (1) Noricen, en andere Bondgenooten. Daarentegen werden van hun geen schattingen; maar alleen manschap en wapenen gevorderd. Dit kwam 't naast aan eene volslaagen' vryheid. En zomen keur tusschen Heeren moest maaken; dan was 't nog eerlyker de Vorsten der Romeinen dan de Waarzegsters der Germaanen te verdraagen. Zo sprak het gemeene volk: doch de edelsten zeiden, dat zy door de raazerny van Civilis in de wapenen waren gerukt; dat hy de ongevallen van zyn huis, door het uitrooijen des Landaarts, baat poogen te weeren. Toen de Keurbenden belegerd, de Bevelhebbers omgebracht werden, en toen een oorlog, voor hem alleen noodig, voor hun verderfelyk, aanvaard werdt, waren de Goden op de Batavieren gestoord geweest. 't Was nu tot het uiterste gekomen, ten ware zy zig bezinden, en door het straffen van Civilis hun berouw beleeden (c).

Zo dra kreeg Civilis geene tyding, dat de De vrede Batavieren zulke voorneemens tegen hem tusschen smeedden, of hy verzogt, verdriet in de geleeden' elenden, en liefde tot zyn leeven heb- de Ro- meinen en Bata- vieren
komen. De brug dan over de (2) Naauwaa- wordt ge- troffen.

(c) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 25.

(1) Noricum besloeg oudtyds een groot deel van Oostenryk, het Aartsbisdom Salzburg, Stiermark en Karinthie. CLUVERII *Vindel. & Noricum*. Cap. V.

(2) Zo noemden, vermoedelyk, onze Landsluiden, den stro m, dien TACITUS *Nabalia* heet. PTOLOMEUS plaatst (A. br. II. Cap. X. & *Europa Tab. III.*) nevens den Yssel, daar de zelve, noordwaards, naar de Zuiderzee stroomt, eene Stad

le, in 't midden doorgesneeden zynde (d). Tegen den Civilis en Cerialis, ter wederzyde, tot aan de afbreuken. Hier werdt over de voorwaarden des verdrags gehandeld. Civilis beweerde, dat hy tegen Vitellius, niet tegen 't Ryk geoorloofd hadt; dat hy, hier toe, schriftelyk en by monde, door Primus Antonius en Hordeonius Flakkus, was aangezocht, en dat hy meer niet in Germanie gedaan hadt, dan andere Legerhoofden, in Syrie, in Myzie en in Pannonie (e). Ook zal hy, by deeze gelegenheid, Cerialis hebben voorgehouden, dat men 't hem danken moest, dat de Germaanen de Keurbenden, onlangs, in 't overstroemd Eiland der Batavieren, niet overvallen en verdelgd hadden (f). Doch het overige van dit mondgefprek is ons, by gebrek van oude Gerdenkschriften, onbekend gebleeven. Dit weet men, dat het van een onderling verdrag gevolgd is (g), by welk Civilis zig verbondt, de wapenen neder te leggen (h). Buiten twyfel, heeft hem Cerialis de beloofde vergiffenis (i) toegestaan. De verdere inhoud des verdrags is niet tot onze kennis gekomen. Nogtans blykt het, dat de Batavieren, wien te vooren reeds vrede aangebooden was (k), by het zelve, niet van hunne oude waardigheid van Vrienden en Bondgenooten

(d) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 26.

(e) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 26.

(f) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 24.

(g) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 24.

(h) JOSEPH. de Bello jud. Libr. VII. Cap. IV. p. 401. Edit. Haverkamp. Tom. II.

(i) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 24.

(k) TACIT. Hist. Libr. V. Cap. 24.

stad *Naualia*. Veelligt heeft deeze Stroom ook *Naualia*, dat is, *Naauw-Waale* geheeten.

ten des Roomfchen Ryks zyn beroofd geworden. De eer des alouden Bondgenootfchaps is hun federt bygebleeven, en zy werden al zo min als te vooren verpligt, eenige fchatting te betaalen aan de Romeinen, die zig genoe- gen lieten, met den dienst, dien zy van hun- nen ftrydbaar Manfchap in den oorlog hadden (l). In het verdrag met de Batavieren getroffen zyn hunne Germanifche Bondgenooten, naar alle waarfchynlykheid, ook begreepen geweest.

Het leedt, ondertuffchen, niet veele jaaren, XXVI. of de Batavieren bevonden zig wederom on- der de hulpbenden des Romeinfchen Legers. Zy waren, naar alle waarfchynlykheid, dat De Bata- vieren helpen de Romei- nen eerft Monn, en daar na Britannie over- meefte- ren. puik der hulpelingen, ervaren in 't zwem- men, en kundig van de ondiepten, welk, on- der 't beleid van *Julius Agrikola*, het Eiland Monn in Britannie andermaal hielp overmee- fteren (m). Doch daar waren ook andere Ger- maanen in Britannie in Romeinfchen dienst. En onder deezen, bevondt zig eene bende Uzi- piërs, 79. of Uzipeeten; van welken men iet gedenkwaar- digf verhaald vindt. Den Honderdman en de Romeinfche Soldaaten, die, om hun de krygs- kunde te leeren, onder de rotten vermengd waren, omgebragt hebbende, maakten zy zig 84. meester van drie Liburnifche vaartuigen, en dwongen de Stuurliiden, met hen van land te fteeken. Doch eenen van de drie zig t'zoek maakende, krygen zy agterdenken op de twee anderen, die terftond van kant geholpen werden. 't Was midden in den zomer, des waa- gen zy 't, zee te kiezen, eer 't fchelmftuk rugt-

(l) TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXIX.
(m) TACIT. Agric. Cap. XVII & XVIII.

rugtbaar wierdt; en schuimende langs de kusten van Britannie, raakten zy dikwils in gevegt met de Britannen, nu met voor dan met tegenſpoed. Eerlang vervielen zy tot zulk eene armoede, dat zy eerſt de zwakſten onder hen, toen de genen, op welken 't lot viel, van 't leeven beroofden, en opaten. Britannie omgeſtevend zynde, 't welk, ten dien tyde, voor eenen gevaarlyken togt gehouden werdt, en de Schepen, door onkunde van 't ſtuuren, verlooren hebbende, werden zy, eerſt van de *Sueven* (2), toen van de Friezen onderſchept en als zeeroovers opgebracht. Eenigen voor ſlaaven verkogt, en by wiſſeling van koopers, aan den Rynkant gekomen zynde, hebben hun zonderling geval, onder de Romeinen, bekend gemaakt (n).

86. Niet lang hierna, onder de regeeringe van DOMITIAAN, wien, na de dood van Veſpaſiaan zynen Vader en TITUS zynen Broeder, het Ryk in handen vervallen was, hebben de Batavieren de volkomen' nederlaag der Britannen helpen bevorderen. Deezen waren, met veel hevigheid, op het Leger van Agrikola aangevallen, en hy hadt, daarop, drie benden Batavieren en twee benden Tongren afgezonden, om hun 't hoofd te bieden, en 't werk tot handgemeenſchap te brengen: waar in zy, door langen krygsdienſt, zonderling geoefend waren. De vyanden daarentegen, die
klei-

(n) TACIT. Agric. Cap. XXVIII. *ibid.* Not. B *Rhenani*.

(2) Deeze *Sueven*, onderſcheiden van die, aan welken wy te vooren I. Boek, bl. 39. Aant. (8). hebben gedagt, hebben tuſſchen de Elve en den Weiſſel gewoond, *Cluverii Germ. Ant. Libr. II. Cap. XXIV. p. 527.*

kleine schilden en grootē zwaarden zonder punt voerden, waren onbekwaam, om, in een gedrongen gevegt, te stryden. De Batavieren vongen dan den stryd aan, stieten met de schildpennen en schonden de aangezigten der Britannen. Eerst verdreeven zy die genen, welken hun in de vlakte tegen gestaan hadden; daarna beürdenze de spits tegen de heuvels op: wanneer de andere benden, hun byspringende, eerlang eene geweldige slagting onder de Britannen hielpen veroorzaaken (o). De nagt maakte een einde van 't gevegt, en men telde tienduizend verslaagenen van 's Vyands zyde, terwyl 'er van de Romeinen of derzelve Bondgenooten maar driehonderd en veertig bleeven (p). Agrikola, sedert door Domitiaan t' huis ontbooden, werden, om deeze overwinning, alle de eertekens der zegepraal toegekeurd.

Pragtiger wel, doch op verre na zo we- XXVII.
zendlyk niet, was de zegepraal, die Domi- Domi-
tiaan, kortst te vooren, over de Germaanen tiaans be-
en Batavieren, vertoond hadt. In 't zelfde jaar, lagchely-
in welk Cerialis de vrede met de Batavie- ke zege-
ren getroffen hadt, doch voor dat de tyding praal
daarvan te Rome kwam, was Domitiaan met over de
een leger na Germanie gereisd (q), voorgee- Germaa-
vende dien Landaart, zo wel als de Galliërs, nen en
te willen t'onderbrengen. Doch niet verder, Batavie-
zo 't schynt, dan te Lugdunum of Lions ge-
komen zynde, was hy, vandaar, zonder den
vyand

(o) TACIT. Agricol. Cap. XXXVI.

(p) TACIT. Agricol. Cap. XXXVII.

(q) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 26. SUTTON, in Domit. Cap. II.

vyand eens gezien te hebben, te rug gekeerd (r). Eenige jaaren hierna, wanneer men hem de Keizerlyke waardigheid reeds opgedraagen hadt, trok hy wederom op tegen eenige Germanische Volken, en onder anderen tegen de Katten en (3) *Daciërs* (s). Doch 't is geheel onzeker, of hy met de Katten gestreden hebbe: maar de *Daciërs* heeft hy, door de (4) *Markomannen* geslaagen zynde, zelf om de vrede aangazogt; en die ook van hunnen Koning *Decabalus*, door magt van geschenken, verkreegen (t). Na zulke schandelyke Krygstogten, was hy verwaand genoeg, om zig de eer der zegespraal toe te eigenen. Eenige gekogte luiden moesten hun gewaad en hair op de wyze van gevangenen schikken, en de staatsie bywoonen, die niet weinig belagt werdt (u). Domitiaan egter liet zig sedert den bynaam van *Daciër* en *Germanikus* geeven, en wilde de maanden *September* en *Oktober Germanikus* of Duitscher en *Domitianus* vernoemd hebben (v). Doch zyne uitspoorigheid, in welke hy Kaligula gelyk was, werdt van niemant gepreezen; dan van Schryvers, die van de waare geschapenheid der

222-

(r) DIONIS EXCERPT. *Libr.* LXVII. p. 760. B.

(s) SUTTON. in *Domit. Cap.* VI. EUTROPE. *Libr.* VIII. *Cap.* 24.

(t) DIONIS EXCERPT. *Libr.* LXVII. p. 762.

(u) TACIT. *Agricol. Cap.* XXXIX.

(v) SUTTON. in *Domit. Cap.* VI & XIII.

(3) De *Daciërs* bewoonden de landstreeken, die thans Moldavie en Wallachye heeten. CELLARIUS *Libr.* II. *Cap.* VIII. p. 377.

(4) De *Markomannen* bewoonden een gedeelte van Boheeme. CELLARIUS *Libr.* II. *Cap.* V. p. 308.

zaaken onkundig waren of schynen wilden (w),
 en van eenige vleijende Digtters, die hem den
 schrik (x) en temmer der Batavieren (y) en
 andere Bewooneren van den Ryn (z) genoemd
 hebben.

- (w) JOSEPH. de Bello Judaico *Libr.* VII. *Cap.* IV. p. 410.
 (x) SILIUS ITALIC. *Lib.* III. vers. 607.
 (y) JUVENAL. *Satyr.* VIII. vers. 51.
 (z) MARTIAL. *Epigr.* *Libr.* VII. *Epigr.* 6.



VADER:

VADERLANDSCHE HISTORIE

DERDE BOEK.



I N H O U D.

- I. *Trajaans bedryf in Germanie.* II. *Batavieren zwemmen over den Donauw. Soranus. Markt van Adrianus.* III. *Friezen of Germaanen door Kommodus bestreeden. Albiniana.* IV. *Voorregten der Batavieren, onder Septimius Severus. Wapenhuis. Oude Op-schriften.* V. *Germanische Lyfwagt doodt Alexander Severus.* VI. *Maximyns togten over den Ryn.* VII. *Franken in Batavia.* VIII. *Posthumus bedryf omtrent den Ryn.* IX. *Aureliaan overwint de Franken.* X. *Zy vestigen zig in Batavia. Probus Brief.* XI. *Verdrag tusschen de Romeinen en Franken.* XII. *Romeinsche schepen, door de Franken, in brand gesteken.* XIII. *Krygstogten van Maximiaan Herkulus.* XIV. *Karausius gedrag omtrent de Zeeschuimers. Konstantius Chlorus slaat de Franken in Batavia en verjaagt dezelve.* XV. *De Franken, door Konstantyn, geslaagen.* XVI. *De Rynstroom met schepen en bezetting voorzien.* XVII. *Juliaans Krygstogten tegen de Germaanen.* XVIII. *De Saliërs,*
in

in Batavia, door Juliaan, bedwongen. XIX. De Chamaven beteugeld. XX. Graanen uit Britannie herwaards gevoerd. XXI. De Quaden verdryven de Saliërs uit Batavia, en slaan zig omtrent den Ryn neder. XXII. De Batavische benden weigeren over de Alpen te trekken. De Attuarien overwonnen. XXIII. Verbond der Germaanen tegen de Romeinen. Wederzydsche overwinningen. XXIV. Batavia tot een tooneel des oorlogs gemaakt. XXV. Franken en Saxers door Valentiniaan beteugeld. XXVI. Skytben in Gallië. Westgothen in Gallië. XXVII. Sueven, Slaaven, Wilten enz. bier te Lande. XXVIII. De Armorichen regten eene Vrye - Staats - Regeering op. XXIX. Zy onderwerpen zig, voor een gedeelte, aan 't Roomsche Ryk. XXX. Beveegingen in Gallië, door Aëtius gestild. XXXI. De Armorichen gedreigd. Verdrag der Romeinen met hen en de Franken. XXXII. De Saxers en Friezen steeken over naar Britannie. Avitus bedwingt de zeeſchuimende Saxers. XXXIII. Laatste Berigt van de Batavieren.



A Domitiaan en NERVA, I. werd het Ryksbewind aan Trajanus ULPIUS TRAJANUS opbedryfgedraagen, terwyl hy, aan in Germa- den Ryn, in Gallië, 't gebiednie. voerde (a). In zynen tyd, 97. zyn de Batavieren nog in de oude agtinge geweest, genietende alle de voordeelen van hun Verbond met de Romeinen,

(a) EUTROP. Lib. VIII. Cap. 2.

nen, terwyl zy alleenlyk verplicht bleêven; het Ryk met de wapenen ten dienſt te ſtaan (*b*). Van Trajaan vindt men aangetekend, dat hy, ſtaande zyne regeeringe, de ſteden in Germanie, over den Ryn, herſteld heeft (*c*); zonder dat ons met naame gemeld wordt; welken deeze ſteden geweest zyn. Alleenlyk vindt men van een *Kaſteel van Trajanus*, volgens ſommigen, tegen over Maguntiakum gelegen, gewag gemaakt (*d*). Ook van eene *Volkplanting van Trajanus* [*Colonia Trajana*] aan den Ryn (*e*); hoewel het twyfelagtig zy, of men dezelve in het land der Batavieren of in het Land der Gugernen plaatſen moet (*f*).

II. Onder Trajaans opvolger ADRIAAN, vindt men de Bataviſche Ruitery wederom in de Legers der Romeinen. Ook verzelde zy den Keizer, in zyne Reistogten, naar het Oosten. Men vindt, in 't byzonder, aangetekend, dat Adriaan, omtrent den Donauw, zynen byhebbenden Bataviſchen Ruiterbenden beval, die Rivier gewapend en te paarde over te zwemmen; 't welk zo vaardiglyk verrigt werdt, dat 'er de woefte Inwooners dier gewesten zelve over verbaasd ſtonden (*g*). Zekere Batavier, SORANUS genoemd (*h*), kon zo behendiglyk met den boog omgaan, dat hy eenen pyl, door hem eerſt opgefchooten, in 't nederdaalen, met eenen anderen,

De Bataviſche Ruitery zwemt over den Donauw.
120.

Behendigheid van den Batavier Soranus.

20

(*b*) TACIT. de Morib. German. Cap. XXIX.

(*c*) EUTROP. Libr. VIII. Cap. 2.

(*d*) AMM. MARCELLINUS Libr. XVII. Cap. 3.

(*e*) ANTONINI Itinerarium & Tabula Peutingeriana.

(*f*) ALTING. Germ. infer. P. I. p. 45.

(*g*) DION. Excerpt. Libr. LXIX. p. 792. B.

(*h*) SUIDAS apud JUNIUM Batav. Cap. VI. p. 91.

zo wis wist te treffen, dat hy hem aan tweeën schoot. De Keizer zelf, die 'er aanschouwer van was, verwonderde zig over de behendigheid van Soranus. En men wil, dat hy de gedagtenis van Soranus bedryf, in een omstandig Gruffschrift, welk nog voor handen is, bewaard heeft (i). Adriaan, sedert Germanië bezoekende (k), heeft zig, vermoedelyk, ook eenigen tyd, in het Eiland der Batavieren, opgehouden; en alzo hier de Koophandel reeds merkelyk aan 't bloeijen was (l), is 't niet onwaarschyntlyk, dat hy, om den Handelaaren te begunstigen, ten deezen tyde, in dit Eiland, eene ruime Markt gestigt heeft. Immers men vindt, in oude Reiskaarten (m), eene *Markt van Adrianus* [*Forum Adriani*] Markt van Adrianus. gesteld niet verre van de plaats, alwaar thans het Dorp Voorburg is; welk den naam van *Forum* of *Markt* nog eenigszins schynt behouden te hebben. Onder hem, en zyne Romein-opvolgers, MARKUS AURELIUS en LUCIUS VERUS, schynen 'er ook openbaare Romeinsche Wegen. wegen hier te Lande aangelegd te zyn geweest: of misschien zyn de ouden toen alleenlyk verbeterd geworden. Immers men heeft, omtrent den aanvang der zestiende eeuw, in een moeras, by het Dorp Naaldwyk, eenen Myl- of Grenspaal gevonden (n), in welks opschrift, van de Keizers Markus Aurelius en Lucius Verus gewaagd wordt,

ten

(i) GER. NOVIOMAGI Batav. p. 12.

(k) ELLI SPARTIANI Adrian. Caesar Cap. X.

(l) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 15. en hier voor Bl. 19.

(m) PEUTINGERI Tabula.

(n) W. HEDDE Hist. Ulsterj. p. 19.

ten blyke, dat dezelve, voor de openbaare wegen, zorg gedragen hadden. Het opschrift zelf wordt verscheidenlyk verklaard. Ook wordt de loop der openbaare wegen door deeze landen zo verschillend beschreeven, dat wy niet onderneemen durven, onzen Leezers van 't een of van 't ander eenig gegrond berigt te geeven.

Ten tyde van Markus Aurelius, werden de Katten en Kauchen, die over den Ryn getrokken, en onder anderen, in Belgie gevallen waren, onder 't bevel van *Aufidius Victorinus* en van *DIDIUS JULIANUS*, geslaagen. De laatste voerde, sedert, het gebied, wegens de Romeinen, in Neder-Germanie (o), en werdt, eerlang, tot de Keizerlyke waardigheid verheeven.

III.
Friezen
of Ger-
maanen,
onder
Kommo-
dus be-
streedten.

183.

Indien men op de gemeene leezing eens ouden Historieschryvers kon aangaan, zouden de Overrynsche Friezen, onder de regeeringe van *LUCIUS ANTONINUS KOMMODUS*, door *Klodius Albinus*, geslaagen en verjaagd zyn (p). Doch sommigen merken aan, dat de naam van Friezen, in de oude Handschriften, niet gespeld wordt (q). Dit is zeker, dat Kommodus, door afgezonden' Bevelhebbers, of wel door Albinus, gelukkiglyk tegen de Germaanen gestreedten (r), en het Roomsche gebied, in weêrwil van de Bewoonders der Wingewesten, met geweld bevestigd heeft

(o) *JULIUS CAPITOLIN. in Marco Anton. Philos. Cap. VIII. JULIUS SPARTIAN. in Didio Julian. Cap. I.*

(p) *JUL. CAPITOLINI Cl. Albinus Cap. VI.*

(q) *CL. SALMASIUS ad locum citat.*

(r) *EUTROP. Libr. VIII. Cap. 15.*

heeft (s). Doch welke Germaanen deezen geweest zyn, blykt niet klaar: veel min nog, waarom hun de oorlog werdt aangedaan; want dat zy de Batavieren zouden ontrufft hebben, en daarom van derzelver Bondgenooten, de Romeinen, aangetast geworden zyn, gelyk sommigen verhaalen, is ons uit geene oude Schryvers gebleeken. De gemeene reden voor de Germaanen, om in Gallie te vallen, was de vrugtbaarheid dier Landstreeke (t). 't Kan zyn, dat deeze hen nu ook bewoogen heeft, om deezen inval te doen.

Zo *Albiniana*, welk men, in oude Reistafelen en Kaarten, schoon een weinig anders gespeld; aan den Ryn, in het Eiland der Batavieren, daar nu Alfen is, geplaatst vindt, zynen naam naar Klodius Albinus, van welken wy spreken; gekreegen heeft (v), 't welk egter onzeker is; zou hy, onder de Batavieren, eene Legerplaats schynen gehad te hebben. Dit weet men, dat te Alfen veele Romeinsche penningen gevonden zyn: ook, in de voorgaande eeuw; by 't opdelven van den grond des Burgts aldaar, half verbrande en hard gezengde tarw; waaruit sommigen hebben afgeleid, dat hier oudryds eene Voorraadschuur voor de Romeinen of voor de landzaaten in 't algemeen geweest zy (w).

Alfen, of naar Albinus zynen naam heeft.

De Batavische Lyfwagt was, onder de IV.

Re-Voorregten der

(s) *ÆLIJ LAMPRIDIJ Commodus Cap. XIII.*

(t) *TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 73.*

(v) *ALTING Germ. inf. P. I. p. 2.*

(w) *OUDAAN Roomsche Mogentheid. bl. 18.*

Batavie- Regeeringe van LUCIUS SEPTIMIUS SE-
ren onder VERUS, by den Keizer in merkelyke agting:
Septimius 't zy om datze hem de moorders van zynen
Severus. voorzaat PERTINAX hadden helpen ontwa-

197.

penen (x); 't zy om eenige andere reden. Immers men vindt aangetekend, dat de Batavieren, ten deezen tyde eene byzondere Keurbende uitmaakende, het voorregt hadden, om Wyngaardstokken, even als de Honderdman-
nen der Romeinen, in de hand te mogen draa-
gen (y); of om 'er de traage Krygsknegten mede voort te dryven, of om dezelve, als de Krygsknegten gestraft werden, ten teken van Regterlyk gezag, vast te houden.

Wapen-
huis van
Sept. Se-
verus, in
het Eiland
der Bata-
vieren.

Severus, schoon spaarzaam uit den aart, heeft egter, in verscheiden' steden, een aan-
merkelyk getal van nieuwe gebouwen gestigt,
of ouden hersteld (z). Waarom men het geens-
zins vreemd vinden moet, dat hy, zig by de
volken, die langs den Ryn woonden, op-
houdende (a), in het Eiland der Batavieren,
een Wapenhuis voor de vyftiende Keurben-
de der Vrywilligen (1), welk door ouder-
dom

(x) HERODIAN. *Libr. VIII. Cap. VIII. p. 379. Edit. Schreidii.*

(y) DION. CASSII *Libr. LV. p. 563. B.*

(z) DION. *Excerpt. Libr. LXXVI. p. 269. B. ZOSIM. Libr. I. Cap. 9. ELII SPARTIAN. Septim. Sever. Cap. IV. p. 595.*

(a) ZOSIM. *Libr. I. Cap. 13.*

(1) *Voluntarii* of *Vrywilligen* waren, onder de Romeinen, Krygsknegten, die, noch uit hoofde van hunnen ouderdom, noch uit kragte van bedongen' soldye, tot den Krygsdienst konnende gedwongen worden, egter vrywillig dienden. Zulken waren, onder anderen, eenige Germanische hulpbenden. Zie AMMIAN. MARCELL. *Libr. XX. Cap. IV. p. 260. Edit. Vales. Gronov.*
Mar-

dom vervallen was, onder 't beleid van den Overste CECILIUS BATO, heeft doen herstellen. Immers men heeft, in den jaare vyftienhonderd en twee, te Roomburg by Leiden, eenen steen gevonden, in de grondslagen van een ruim vierkant gebouw, welks Opschrift al het gemelde aan Lucius Septimus Severus en deszelfs Zoon, MARKUS AURELIUS ANTONINUS, toeschryft (b). De steen, die vermoedelyk in den voorgevel van 't gebouw gestaan heeft, moet 'er, na het jaar honderd zesennegentig, geplaatst zyn; also de Raad, eerst in dat jaar, den bynaam van *Antoninus*, dien Severus Zoon, in het opschrift, draagt, aan hem gegeven hadt (c). Meer andere steenen, hier te Lande gevonden, bewyzen, dat Severus zig hier opgehouden heeft. In het opschrift van eenen deezer steenen, schynt gewaagd te worden van eenen Altaar, door hem hersteld (d). Een ander opschrift spreekt van de geloften, door *de Batavische Burgers, Broeders en Vrienden des Roomschen Volks*, gedaan, voor de behouden^{been}

(b) CORN. AURELIJ Batav. Libr. I. p. 97, 98.

(c) EUTROP. Libr. VIII. Cap. 17.

(d) P. SCRIVERII Antiq. p. 180, 184.

Markus Aurelius hadt ook slaaven tot den Krygsdienst bekwaam gemaakt, welken hy insgelyks den naam van *Vrywilligen* gaf, en die onderscheiden waren van zekeren krygsdienst aangenomen' zwaardschermers, welken hy *Obsequentes* of *Geboorzaamenden*, noemde. Vide JULII CAPITOLINI M. Antonin. Philosoph. Cap. XXI. p. 396. *ibidemque* Not. CASAUBONI. Welke van deeze twee soorten van Vrywilligen, hier te Lande, in bezetting gelegen hebben, beken ik niet te weeten.

been- en weêr-reize van bunne Heeren, **M A R K U S A U R E L I U S A N T O N I N U S P I U S A u g u s t u s** en **P U B L I U S S E P T I M I U S G E T A C a e s a r**, beide Zoonen van Severus. 't Is ten hoogsten waarfchynlyk, dat hier gezien worde op den togt naar Britannie, door Severus, eenige jaaren laater, ondernomen: op welken hy, door zyne Zoonen fchynt verzeld te zyn geweest: 't zy dat zy van het Eiland der Batavieren uit den Ryn, of uit den mond der Maaze, van ouds *Helium* genoemd (*e*), of van elders (*2*) overgefteken zyn.

V. **A N T O N I N U S** of **B A S S I A N U S** en **G E T A**, de twee reeds gemelde Zoonen van Severus, hebben, na de dood huns Vaders, aan 't Ryks beftier geraakt zynde, ieder eene afzonderlyke Lyfwagt gehad. Antoninus was in 't byzonder gefteeld op eene Lyfwagt van Germaanen, mogelyk wel van Batavieren. Zelfs kleeedde hy zig fomtyds in een Germaansch gewaad, zyn hoofd hullende met de goudgeele hairlokken deezes Landaarts; door welk gedrag, hy zig zonderling bemind by hen wift te maaken (*f*). Ook heeft hy zig, in zyne

(*e*) **PLINIUS** *Libr. IV. Cap. 15.*

(*f*) **HERODIAN.** *Libr. IV. Cap. 7.*

(2) **STRABO** zegt (*Libr. IV. p. 305. Edit. Amst.*) [*p. 199. Edit. Paris.*] „ dat 'er vier gewoonlyke overvaarten naar Britannie waren, te weeten uit den mond der Rivieren den Ryn, de Seine, de Loire en de Garonne. Doch hy voegt 'er by, dat zy, die van de kuft, omtrent den Ryn gelegen, overftaken, niet gewoon waren uit den Rynmond zelve, maar van de kuft der Morinen [zie hier voor *L. Boek, bl. 41.*] aftevaaren.”

ne Krygstogten aan den Donauw, van Germaanen bediend (*g*). Sommigen besluiten, uit zeker oud opschrift (*b*), dat 'er, ten zynen tyde, een Regiment van Batavieren in 't Huis te Britten gelegen heeft. Ook zou hy, volgens een ander gebrekkelyk oud opschrift, den Altaar, door zynen Vader, in het Eiland der Batavieren, hersteld, plegtiglyk hebben ingewyd (*i*).

Omtrent deezen tyd, heeft hy met de (3) *Alemannen* en Katten geoorloofd, op welken 214. hy, omtrent den Meinstroom, eenige voordeelen behaalde (*k*); doch die hem naderhand noodzaakten, de vrede met geld van hun te koopen. Eenige volken, die, langs de zee, omtrent den mond der Elve, woonden, zonden hem sedert gezanten toe, om op gelyken voet met hem te handelen. 't Gelukte. Hy gaf hun het geld, welk zy begeerden, in goede munt, daar hy gewoon was de Romeinen in verzilverd lood en verguld koper te betaalen (*l*).

On-

(*g*) HERODIAN, *Libr.* IV. *Cap.* 7.

(*b*) H. CANNEGIETER de Brittenburgo p. 15.

(*i*) VAN LOON *Aloude Holl. Hist.* I. *Deel.* bl. 193.

(*k*) AUREL. VICT. de Cæsarib. *Cap.* XXI. ÆLII SPARTIANI *Ca'acalla Cap.* X.

(*l*) VALESII *Excerpta ex DIONE* p. 749, 750.

(3) De *Alemannen* woonden tusschen den Mein, den Ryn, en den Donauw; doch hebben zig naderhand wyder uitgestrekt. CLUVERII *Germ. Ant. Libr.* III. *Cap.* IV. p. 515. Een oud Schryver zegt ons, dat zy uit *allerlei* volken zyn samengevloeid; 't welk ook hun naam te kennen zou geeven. ASINIUS QUADRATUS *apud AGATHIAM Libr.* I. p. 13. *Edit. Vener.* [p. 17. *Edit. Paris.*]

Alexander Severus van de Germanische Lyfwagt omgebragt.

235.

Onder de Regeeringe van ALEXANDER SEVERUS, was 'er nog eene Lyfwagt van Germaanen, waarschynlyk van Batavieren. Men leeft, dat deeze Vorst, zig by 't Krygsvolk gehaat gemaakt hebbende, van de Germanische Lyfwagten, terwyl hy in Gallië, welk door de Germaanen afgeloopen werdt, oorloogde (*m*), is omgebragt geworden. Een hunner kwam, kort na de middag-maaltijd, in 's Keizers Legertent, meenende den Vorst in den slaap om te brengen. Doch hem wakker vindende, tradt hy, verbaasd, te rug. By zyne medgezellen gekomen, hilde hy hen aan tot het vermoorden van den Keizer; waarop zy, gelykerhand toeschietende, eerst eenige ongewapenden, die hun tegenstonden, en naderhand den Vorst zelve, met verscheiden steeken, van 't leeven beroofden (*n*). MAXIMINUS werdt, daarop, door het Leger in Gallië, tot de Keizerlyke waardigheid verheeven (*o*). Hy heeft tegen de Overrynsche Germaanen gelukkiglyk geoorloofd (*p*), zig, in den kryg bedienende niet alleen van zulke Germaanen, met welken hy een verbond van vriendschap gemaakt hadt; maar ook van Mauren en Parthen en andere Oostersche hulpbenden; also hy beweerde, dat men, tegen Germaanen, geen beter volk dan handige Boogschutters gebruiken kon (*q*); gelyk deeze Oosterlingen waren.

Met

(*m*) HERODIAN. *Libr.* VI. *Cap.* 7. ELII LAMPRIDIJ Alexand. Severus *Cap.* LIX. p. 1025.

(*n*) ELII LAMPRIDIJ Alexand. Severus *Cap.* LXL. p. 1030. *ibidemque* Not. SALMASII.

(*o*) J. CAPITOLINI Maximini duo *Cap.* VII.

(*p*) EUTROP. *Libr.* IX. *Cap.* 1.

(*q*) HERODIAN. *Libr.* VII. *Cap.* 2.

Met zulk eene magt gesterkt, over den Ryn VI.
 gekomen, heeft hy een geweldig getal van Germanische gehugten afgebrand. Veele Germaanen sneuvelden: veele anderen werden gevangen genomen. De Krygsknegten keerden rykelyk met buit beladen te rug. Men wil, dat Maximyn geheel Germanie aan het Roomsche Ryk onderworpen zou gehad hebben; hadden de Germaanen zig niet over hunne stroomen begeven, en zig versteken in de poelen en bosschen, van welken hun Land vol was. Hy zelf, hen derwaards volgende, liep groot gevaar van door hen omsingeld te worden; terwijl hy, met zyn paard, in een moeras blyvende steeken, ter naauwer nood, van de zynen gered werdt. Naderhand waagde hy nog eene soort van eenen scheepsstryd tegen de Germaanen, in welken hy veelen van hun ombragt. Eindelyk herstelde hy de rust in Germanie (r). Wy maaken hier te liever van Maximyns Krygstogten tegen de Germaanen gewag; zo om dat 'er vermoedelyk Batavieren in zyn Leger geweest zullen zyn, als ook om dat, uit de beschryving van de gelegenheid der plaats des gevegts, niet zonder grond, af te neemen is, dat het zelve, niet verre van het Eiland der Batavieren is voorgevallen: hoewel wy niet ontkennen willen, dat diergelyke Landstreeken, ook hooger op, omtrent den Rynstroom, te vinden zyn. Maximyn is, terwijl hy *Aquileja*, in 't Landschap Friuli, thans onder 't gebied der Venetiaanen, belegerd hieldt, van het Krygsvolk, welk hy tegen Pupiënus

(r) J. CAPITOLINI Maximini duq. Cap. XII. & XIII.

en Balbinus aanvoerde, nevens den jongen MAXIMYN, zynen Zoon en Ryksgenoot, omgebragt (s).

De Germanische Lyfwagt van Maximyn terstond toeviel, voerde het, met zig, naar Rome. Hy en BALBINUS verkooren, uit de Germanische hulpbenden, als op welken zy zig voornaamlyk verlaaten durfden, eene Lyfwagt. Egter niet zonder dat 'er de gewoonlyke Lyfwagten op smaalden, die reeds ongaarne gezien hadden, dat de Raad, zonder hen te kennen, Pupiënus en Balbinus tot de Keizerlyke waardigheid hadt verheeven (t). Zy besluiten dan de Vorsten van kant te helpen. Doch in eenen geruimen tyd, deedt zig hiertoe geene gelegenheid voor, zynde zy geduurig van hunne Germanische Lyfwagten verzeld. De eenentwintigste van Zomermaand, dag op welken met de Kapitolynsche spelen te Rome hieldt, werdt eindelyk, tot uitvoering van 't schenstuk, bestemd. De meeste Hovelingen waren elders onledig, de Vorsten alleen in 't Paleis, bewaard van hunne getrouwe Germaanen, die zig egter, ten deezen tyde, of allen, of voor 't grootste gedeelte, by Balbinus bevonden. 't Romeinsch Krygsvolk was zo dra niet omtrent het Paleis samengeschoold, of Pupiënus kreeg 'er kennis van, en zondt, iet args vermoedende, aan Balbinus, om de Germaanen, zonder welker hulp, hy zag, dat het oproer niet te stillen was. Doch Balbinus,

(s) EUTROP. *Libr.* IX. *Cap.* 5.

(t) HERODIAN. *Libr.* VII. *Cap.* 10. & *Libr.* VIII. *Cap.* 7, 8.

binus, zynen Ryksgenoot zelven mistrouwen-
de, hieldt de Germaanen by zig. En terwyl de
Vorsten hier over aan 't twisten raaken, wor-
denze, onverhoeds, van 't Romeinsch Krygs-
volk overvallen, naakt uitgeschud en midden
door de stad naar de Legerplaats gesleept. De
Germaanen waren ondertusschen in aantogt,
om hunne Vorsten te ontzetten. Doch zy von-
den hen reeds vermoord, en den jongen GOR-
DIAAN tot Keizer uitgeroepen, eer zy iets tot
hunne redding konden toebrengen: waarop
zy, geen nutteloos gevegt willende aanregten,
zig ter stad uit en by de hulpbenden hunner
landsluiden begaven (v).

Het ombrengen der Vorsten door het Krygs-
volk, en het opwerpen van nieuwen, naar den
zin der Legeren, begon nu, in 't Roomsche
Ryk, sterk in zwang te gaan. Zelfs werdt,
door de byzondere Legers, in de byzondere
deelen des Roomschen gebieds, de een Kei-
zer tegen den anderen opgeworpen; tot zo
veelen in getal, dat 'er, onder de Regee-
ring van VALERIAAN en GALLIEEN,
meer dan dertig van deeze Keizers, gemeen-
lyk by den naam van de *dertig Dwingelanden*
bekend (w), opgestaan, en de een vroe-
ger, de ander laater wederom verdweenen zyn.
De meesten ondertusschen werden, eenen ge-
ruimen tyd, van de Legers, over welken zy
't gebied voerden, gedraagen, en hebben
niet dan door geweld bedwongen konnen
worden. Lichtelyk is het te denken, dat de

VII.
Gelegen-
heid tot
den inval
der Fran-
ken in
Batavia.
253.

(v) HERODIAN. *Libr. VIII. Cap. 8.* JULII CAPITOLINI
Maximus & Balbinus *Cap. XIV. p. 156.*

(w) TREBELL. POLLION. *Trigint. Tyrann. initio.*

kragten des Ryks hier door geweldig geknakt geworden zyn. Ook gaf het verscheiden' onbeschaafden volken, by de Romeinen met den naam van *Barbaaren* betekend, aanleiding, om de grenzen des Ryks, aan verscheiden' oorden, te ontruften. De Roomsche Wingewesten leeden den eersten aanval, en in 't byzonder Gallië, welk door de Germaanen overstroomd en deerlyk verwoest werd. By deeze gelegenheid, zyn ook, naar veeler gedagten (x), de FRANKEN (4) in het Eiland der Batavieren gevallen. Zeker is het, ten

(x) MONTFAUCON *Monum. de la Monarchie François. Tom. I. p. 4.*

(4) Onzeker is, onzes oordeels, of en van waar de Franken zig omtrent den Ryn hebben komen nederstaan. Sommige Frankische Schryvers haalen den oorsprong deezes volks van de Trojaanen af. AMOIN. *de Gest. Francor.* Libr. I. Cap. 1 & 2. Anderen willen, met meer schyn, dat de Franken, uit Pannonie of Hongarye, herwaards gekomen zyn. GREGOR. TURON. Libr. II. Cap. 9. DANIEL *Hist. de France* Pref. Hist. Art. I. p. LXXXV. Doch hier op vraagt men, hoe't mag bygekomen zyn, dat STRABO, PLINIUS, POMPONIUS MELA, TACITUS en PTOLOMEUS, in hunne beschryvingen der oude Germanische volken, van de Franken geen woord gerept hebben? En om deeze vraag op te lossen, hebben sommigen gegist, dat zy, ten tyde deezzer Schryveren, onder eenen of meer andere naamen, bekend geweest zyn. Sommigen meenen dat de Franken oudtyds *Kauchen* genoemd zyn geweest. URBON. EMMII *Rerum Prisc.* Libr. I. p. 10. Anderen houden de Franken voor de oude *Kaninefaaten*. Wederom anderen voor de oude *Sikambren*. Ook vindt men, zelfs in Schryvers der vierde en vyfde Eeuwe, de *Saliërs*, de *Sikambren*, de *Brukteren*, de *Attuarien* en andere oude volken, als byzondere soorten van Franken, aangemerkt. AMMIAN, MARCELL. Libr.

ten minsten, dat het Eiland, omtrent dertig jaaren laater, reeds van verscheiden' Frankische volken bezeten werdt (x). Zy hebben het veele jaaren lang in bezit gehad. En schoon men den netten tyd, noch omstandigheeden van hunnen inval niet weet, kan men egter, uit het gene men, hier en daar, aangetekend vindt, opmaaken, by welke gelegenheid, zulks geschied zy. Zie hier, wat wy 'er van hebben kunnen opsporen.

Valeriaan, in eenen slag tegen *Sapor*, Koning der Perfen, gevangen genomen zyn- de, bleef het Ryksbewind in handen van zynen Zoon Gallieen, die, verzoopen in wellust en vadzig uit den aart, tot niets minder dan

Gallieens
togten te-
gen de
Germa-
nen.
260.

tot

(x) EUMENII Panegy. Constantino Aug. Cap. V. num. 3.

Libr. XVII. Cap. VIII. p. 186. Libr. XX. Cap. X. p. 277. SULPITIUS ALEXANDER *apud* GREGOR. TURON. Libr. II. Cap. 9. CLAUDIAN. in *I. Conf. Stilichon*. Libr. I. *vers.* 221. & *seqq.* Ons komt derhalve gegrondst voor het gevoelen der zulken, die oordeelen, dat de Franken een volk zyn, uit verscheiden' Germanische volken, samengevloeid. Deezen, in de vroegste tyden, in het Overrynsch Germanie, gewoond hebbende, schynen zig, in de derde eeuw, samen verbonden te hebben, en van toen af den algemeenen naam van *Franken* of *vryen* te hebben gekreegen, onder welken, zy, sedert, in Gallië gevallen zyn. 't Vervolg deezer Historie zal den Leezer, vertrouw ik, in deeze gedagten, bevestigen. Men zie ondertusschen, wegens dit alles, CLUVERII *Germ. Antiq.* Libr. III. Cap. XX. p. 583. NIC. VIGNERII *de Origine Veter. Francorum*, p. 135, 136. *Edit. Du Chesne* Tom. I. HERMANNI COM. NUENARII *de Origine & sedib. prisce. Francorum*. p. 172. *Edit. esusd.* ALTING *Germ. infer.* P. I. p. 68. L'ABBÉ DUBOS *Hist. Critique de L'Etablissement de la Monarchie Française*, Livr. I. Chap. 16. en anderen.

tot regeeren/bekwaam was. Geen wonder, dat 'er, aan alle oorden, Keizers tegen hem opgeworpen werden, en dat het een Wingewest na het ander van hem afviel: rampen egter, van welken hy de eerste ryding sportende plagt aantehooren (y); zo weinig werks maakte hy van 's Ryks welstand. Toen Valeriaan na 't Oosten trok, hadt Gallieen ondernomen, de Gallische Volken; die langs den Ryn woonden, onder welken men de Batavieren ook schynt te moeten rekenen, voor de kwellingen der Overrynsche Germaanen, die geduurig in hunne landen vielen, te beveiligen. Zelf omtrent den Ryn gekomen, was het hem ook somtyds gelukt, den Germaanen den overtocht met geweld te beletten. Doch alzo hy zyne magt te klein vondt, om tegen de geweldige menigte der Germaanen eenen slag te waagen, hadt hy zig genoodzaakt gezien, om met sommigen hunner Koningen een verbond aan te gaan; terwyl hy de anderen, door bedreigingen, van het trekken over den Rynstroom poogde af te schrikken (z). Vermoedelyk is het, dat den Germaanen, by dit Verbond, eenige landen in Gallië, moogelyk wel in het Eiland der Batavieren, of in het gedeelte der vaste kust van Gallië, welk deezen bezaten, zyn afgestaan. Zy zullen zig, daartegen, verplicht hebben, om geene verdere invallen in de Romeinsche Wingewesten te doen, en om de Romeinen met de wapenen by te staan. Zo veel nog hadt

(y) TREBELL. POLLIONIS Gallieni duo, Cap. VI. p. 200.

(z) ZOSIMUS Libr. I. Cap. 30.

hadt Gallieen kunnen doen , in den aanvang zyn^{er} Regeeringe. Minder deedt hy, toen hem 't Ryksbewind alleen in handen gekomen was. Het Stedehouderschap over Gallië en de Overynsche grenzen des Ryks wasal door Valeriaan opgedraagen aan *Junius Posthumus*, man van geringe afkomst, doch van eenen standvastigen en kloekmoedigen aart, en deftig van gedrag (a). Gallieen, met zyn Leger uit Gallië vertrekkende, om een Leger van Barbaaren, die in aantogt naar Rome waren, te keer te gaan, liet zynen jongen Zoon *Saloninus* in het Wingewest, om, onder 't opzigt van Posthumus, de Regeering, uit zynen naam, waar te neemen (b).

De Galliërs ondertusschen, te onvrede dat een kind over hen 't gebied voeren zou, en daarom, of om andere redenen, met haat tegen Gallieen ingenomen, droegen Posthumus, die alles naar hun genoegen bestierde, des te meer liefde toe. ^{VIII. Bedryf van Posthumus, omtrent den Ryn.} Byzonderlyk wist hy hunne gunst te winnen, door het verdryven der Germanische volken, die, kort na 't vertrek van Gallieen, wederom in Gallië schynen gevallen te zyn geweest. Doch Posthumus, dezelve allen verjaagd hebbende, hadt de voorige veiligheid en rust in 't ryk hersteld (c). Steunende dan op de gunst des volks, en op het leger, over welk hy gebodt, onderneemt hy den jongen Salonyn, binnen Agrippine, eene groote Stad aan den Ryn, thans Keulen genoemd, te belegeren; verklaaren-

(a) TREBELLII POLLION. *Triginta Tyranni in Posthumio* p. 658, 259. EUTROP. *Libr. IX. Cap. 9.*

(b) ZOSIMUS *Libr. I. Cap. XXXVII. p. 61. 62.*

(c) TREBELL. POLL. *Trigint. Tyranni in Posthumio. p. 258.*

de, het beleg niet te zullen opbreken, dan na dat hem de jongeling zou overgeleverd zyn. De bezetting werdt hier eerlang toe gedwongen. Salonyn en de Hoofdman zyn'er Lyfwagt, *Silvaan*, werden den Belegeraar in handen gesteld, en beide, op zyn bevel, ter dood gebragt (*d*). Hoewel anderen willen, dat de Galliërs Salonyn hebben doen dooden (*e*).

Toen werdt Posthumus voor Keizer uitgeroepen en door gansch Gallië erkend. Men bragt Gallieen zo dra geene tyding, dat Gallië verlooren was, of hy dreef 'er, volgens zyne gewoonte, den spot mede, zeggende, al lagchende, *Kan dan de Staat, zonder de Atrebatiscbe * rokken, niet staande blyven (f)?* Welk hier inzonderheid aangemerkt zy, om te doen zien, dat de weeveryen van wollenstoffen toen, hier te Lande, al in zwang gingen (*5*): en dat de *Atrebaten*, die omtrent Arrecht in Artois gewoond hebben, rokken verschaften, welken te Rome vermaard waren. Men leest ook elders van eene andere soort van *† Birri*. Atrebatiscbe *†* rokken, die, in de Tooneelspeelen, gebruikt werden (*g*),

Gal-

(*d*) ZOSIMUS *Libr. I. Cap. 39.*

(*e*) TREBELL. POLL. in Posthumio. p. 259.

(*f*) TREBELL. POLL. Gallieni dno. Cap. VI. 200.

(*g*) FLAV. VOPISCI Carinus. Cap. XX. p. 861.

(*5*) Men hadt, al veel vroeger, te Rome kennis aan de Gallische wollenstoffen. STRABO heeft (*Libr. IV. p. 301. B.*) reeds aangetekend, dat men, in Gallië, zo veele Schaapen hadt, dat Rome niet alleen; maar een goed deel van Italie van Gallische *Saga* of Rokken voorzien werdt.

Gallieen bragt egter terstond een leger tegen Posthumus te velde; doch deeze werdt van de Kelten of Galliërs, en van de Franken, die, vermoedelyk, nu reeds het Eiland der Batavieren of meer in bezit hadden, zo trouwelyk bygestaan, dat hy wel met voordeel bevogten (*b*); doch niet overmeesterd werdt. Zelfs wist hy zig, 't welk in deezen tyd iet vreemds was, zeven, anderen (*i*) schryven tien jaaren lang, in de aangenomen waardigheid, te handhaaven. In welken tyd, hy, op den Barbarischen, dat is, op den Overrynschen grond, verscheiden Legersteden gebouwd heeft (*k*). Eindelyk werdt hem, na dit alles, door *Lollianus* de voer geligt. Deeze wist zig van de jookerigheid naar verandering, den Galliërs meer dan anderen eigan (*l*), zo wel te bedienen, dat Posthumus, door zekeren *Viktoryn*, van kant geholpen, en hem de Keizerlyke waardigheid opgedragen werdt.

Doch zo dra hadden de Overrynsche Germaanen het ombrengen van Posthumus niet vernomen, of zy bestonden niet alleen de sterkten, door hem, op hunnen bodem, gestigt, om verre te haalen en te verbranden (*m*); maar schielyk over den Ryn getrokken, valenze in Gallië en maaken zig wel van zestig steden meester (*n*). *Lollianus* herstelde sedert eeni-

(*b*) TREBELL. POLL. Gallieni duo. Cap. VII. p. 201. & Victorin. p. 264.

(*i*) EUTROP. Libr. IX. Cap. 9.

(*k*) TREBELL. POLL. Trigint. Tyranni in Lolliano. p. 261.

(*l*) TREBELL. POLL. in Posthumio. p. 259.

(*m*) TREBELL. POLL. in Lolliano. p. 251.

(*n*) FLAVII VOPISCI Probus Imp. Cap. XIII. p. 661.

eenigen deezer Steden in den voorigen staat. Ook herbouwde hy de sterkten; eertyds door Posthumus gestigt. Doch niet lang hierna, door het Krygsvolk, omgebragt zynde, werdt hy van Viktoryn, die Posthumus omgebragt hadt, daarna van *Tetrikus*, en eenige anderen opgevolgd. En ten ware deeze opgeworpen' Keizers de vervallen' zaaken der Romeinen in Gallië meer of min gered hadden, de Germaanen zouden al wat de Romeinen hier bezaten bemagtigd, en van hun gedugt gebied, in deezen oord, nog veel vroeger dan zy deden, een einde gemaakt hebben (o).

IX.
Aureli-
aan over-
wint de
Franken.

Omtrent deezen tyd, moet het gebeurd zyn, dat AURELIAN, die naderhand Keizer werdt, en nu nog maar Bevelhebber over de zesde Gallikaanſche Keurbende was, de Franken; die gantsch Gallië afliepen, by Maguntiakum, zo fel sloeg, dat 'er zevenhonderd sneuvelde en driehonderd gevangen genomen werden, welken hy openlykt tot slaaven verkoopen liet (p). Hy heeft ook, sedert, tegen de Sueven, Sarmaaten en andere volken voorſpoediglyk geoorloofd (q): op welke zyne Krygsbedryven, dit deuntje gezongen werdt:

*Mille Francos, mille Sarmatas semel occidimus:
Mille, mille, mille, mille, mille Persas quaerimus (r).*

't Welk

(o) TREBELL. POLL. in Lolliano. p. 261, 262. in Victorino. p. 264.

(p) FL. VOPISCUS in Aureliano. Cap. VII. p. 432.

(q) Id. Cap. XVIII. p. 455. Cap. XXIII. p. 494. Cap. XXXV. p. 509.

(r) Id. Cap. VII. p. 433.

't Welk wy ergens (s) dus vertaald vinden:

- „ Duyzend Franken, en Sarmaten duyzend,
 „ hebbenw' eens verflagen,
 „ Die na duyzend, duyzend, duyzend, duy-
 „ zend, duyzend Perfen vragen.

Toen men TACITUS de Keizerlyke waar- 275.
 digheid opdroeg, waren de Germaanen we-
 derom over den Ryn, de grensfcheiding des
 Roomschen Ryks, gekomen, en hadden zig
 van sterke, vermaarde, ryke en magtige ste-
 den in Gallië meester gemaakt (s). En men
 vindt verhaald, dat, deezen Vorst en zynen
 Broeder en Opvolger FLORIAAN overleeden
 zynde, de Wichelaars voorspeld zouden heb-
 ben, dat 'er, na duizend jaaren, een Vorst uit
 hun geslagt zou voortkomen, die, over de Fran-
 ken en Alemannen, welken waarfchynlyk de
 voorgemelde invallen gedaan hadden, volgens
 de Romeinsche wetten, gebieden zou (u). 't
 Welk hier alleenlyk aangehaald zy, om te
 toonen, hoe verre het 'er nog van af ware,
 dat men de Germaanen thans onder 't Romein-
 sche juk zou gebragt hebben.

Wy hebben reeds aangemerkt, dat zy, ter-
 stond na de dood van Posthumus, een goed
 deel van Gallië bemagtigd hadden; welk
 hun, door Lolliaan, alleenlyk voor een ge-
 deelte, wederom af handig gemaakt was. PRO-
 BUS dan, het Ryksbewind in handen gekree-
 gen hebbende, ondernam terstond den togt
 tegen

(s) OUDAAAN Roomfche Mogentheid. bl. 137.

(i) FL. VOPISCUS in Tacito Cap. III. p. 599.

(u) FL. VOPISCUS in Floriano Cap. II. p. 622.

tegen de Germaanen, en trok, in eigener perfoon, naar den Rynkant (v). En zo zeer diende hem 't geluk, dat hy wel zestig vermaarde steden, die door de Germaanen in bezit genomen waren, bemagtigde. Te gelyk ontweldigde hy hun den buit, dien zy op de Galliërs behaald hadden, en door welken, zy ryk en trots geworden waren. Men wil, dat 'er, in verscheiden ontmoetingen, byna viermaal honderdduizend Germaanen, die zig, op den Romeinschen bodem, langs den oever des Ryns, ja door gantsch Gallië, neder gezet hadden, zouden gesneuveld zyn (w): 't welk genoegzaam ongelooflyk voorkomt. Het overschot werdt, ten deele, over de Elve en Nekkar gedreeven; ten deele, met verlof des Keizers, in Gallië, of langs de beide oevers des Ryns, geplaatst (x).

X. Dit laatste was het lot der Franken, die, ten minsten van deezen tyd af, als vaste Bewoonders der Landen, omtrent den Ryn, naar den Zeekant, gelegen, en ook als Bewoonders van Batavia moeten aangemerkt worden (6). Of zy

(v) ZOSYMUS *Libr. I. Cap. 67.*

(w) FLAVIUS VOPISCI Probus *Imp. Cap. XIII.*

(x) *Id. ibid.*

(6) In de *Reiskaart van Peutinger*, een werk, zo men agt, van de vyfde eeuw, worden de Franken, langs den regter oever des Ryns, naar de zee toe, geplaatst. De Lofredenaar EUMENIUS, spreekende van 't gene in zynen tyd hadt plaats gehad, getuigt (*Panegy. Constantino Aug. Cap. V. num. 3.*) dat Batavia, voor het einde der derde eeuw, van verscheiden Frankische volken bezeten werdt. Naderhand zynze wel eens wederom verdreeven geweest; doch zy hebben de voorige wooningen, meer dan eens, wederom

zy zig hier, te vooren, met bewilliging der Batavieren, nedergeslaagen hadden; dan of zy deezen Landaart met geweld hadden gedwongen, om hun wooningen en akkers af te staan, blykt, onzes weetens, nergens.

Dit weet men, dat de Franken, door Probus, in hunne moerassen, overvallen en geslaagen zynde (y); genoodzaakt werden om vrede te smeeken, en te gelyk, dat hun een deel des Lands, door hen ingenomen, ter wooninge mogt afgestaan worden. 't Een en 't ander werd't hun van den Keizer vergund (z): die, daarenboven, volgens de gewoonte der Romeinen, bedong, dat hy zig van hunne hulp, in den oorlog, zou mogen bedienen. Sommigen verhaalen, dat hy hun scherpelyk beval, zig tegen hunne byzondere vyanden van geene wapenen te bedienen; maar alleenlyk op de bescherming der Romeinen te vertrouwen, wanneer zy aangevallen werden. Doch dit schynt, volgens anderen, niet te hebben kunnen geschieden, dan na dat men de Ryks grenzen verder uitgezet, en gantsch Germanie, in de gedaante van een Wingewest, gebragt zou hebben (a), 't welk 'er, gelyk wy terstond aanmerkten, ten deezen tyde, nog wel verre van af was. De Franken dan, akkers, en schuuren,

277.

(y) ZOSIM. *Libr. I. Cap. LXVIII. p. 109.* FLAV. VOPISCI *Probus Imp. Cap. XII. p. 658.*

(z) ZOSIM. *Libr. I. Cap. LXXI. p. 116.*

(a) FL. VOPISCI *Probus Cap. XIV. p. 663, 665.*

derom ingenomen, gelyk ons 't vervolg deezer Historie leeren zal. Men zie ondertusschen ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 6.* en PROKOPIUS *de Bello Gotthico Libr. I. Cap. 12.*

ren, en wooningen, zo in alsomtrent het Eiland der Batavieren, bekomen hebbende, schikten zig tot rust. Probus stigtte Romeinsche steden en sterkten op den Barbaarischen of Overyrnschen bodem, in welken hy Krygsvolk plaatste, aan hetzelfde ook eenige landeryen, ten onderhoud, afstaande. Dit Krygsvolk bestondt wel grootendeels uit Romeinen; doch Probus verdeelde, onder elke Keurbende, die ter bescherminge der Ryksgrenzen gebruikt werdt, vyf of zeshonderd Germanische Hulpelingen, die zig, ten getale van zestienduizend, in zynen dienst begeven hadden (b). De Batavieren hebben zig moeten laten genoeg met de beschikking, die zig de Romeinen, hunne oude Bondgenooten, over hunne Landen aanmaatigden, vermoedelyk uit vreeze voor zwaarer overlast, dien zy anders van de Franken zouden te dugten gehad hebben. Probus, de zaaken in Gallië hersteld hebbende, deedt den Raad van zyne verrigtingen verslag, in eenen Brief, dien wy, als behelzende verscheiden' merkwaardige zaaken, den Leezer, vertaald, mededeelen.

Brief van „ Ik dank de onsterflyke Goden, Be-
 Probus, „ SCHREEVEN' VADERS, om dat zy uw
 over zy- „ gunstig oordeel over my hebben goedge-
 nen „ keurd. Gantsch Germanie, zo wyd als het
 Krygs- „ zig uitstrekt, is te onder gebragt. Negen
 rogt tegen „ Koningen van onderscheiden' volken heb-
 de Ger- „ ben zig deemoediglyk voor myne voeten,
 maanen. „ of liever voor de uwen, nedergeworpen.
 „ Alle de Barbaaren ploegen nu voor U, zaai-
 „ jea

(b) FL. VOPISCI Probus Imp. Cap. XIV. p. 662. 663.

„ jen voor U, en ftryden ten uwen behoe-
 „ ve, tegen de binnenlandsche volken. Geeft
 „ dan, volgens uwe gewoonte, bevel tot het
 „ houden van openbaare Bedestonden. Vier-
 „ maal honderd duizend vyanden zyn 'er ver-
 „ slaagen. Men heeft ons zestienduizend ge-
 „ wapenden aangeboden. Zeventig ver-
 „ maarde steden zyn den vyand uit de han-
 „ den gewrongen. Gantsch Gallië is vry ge-
 „ maakt. De gouden Kroonen, welken my,
 „ door alle de Gallische steden, aangeboo-
 „ den zyn, heb ik Uwer doorlugtigheid wil-
 „ len opdraagen. Gy wydtze den besten en
 „ grootsten Jupiter en den anderen onsterffer-
 „ lyken Goden en Godinnen, uwen bescherm-
 „ geesten, toe. De buit is weérgekreegen, en
 „ nog een andere en grooter dan ons ontno-
 „ men was daarenboven. De Gallische akkers
 „ worden met Barbaarische ossen beploegd,
 „ en onze Bouwluiden bedienen zig van de
 „ Jokbeesten der Germaanen. Het vee van
 „ verscheiden' volken wordt om ons te voe-
 „ den aangefokt. Onze Ruitery wordt ry-
 „ kelyk van Paarden uit de Germanische wei-
 „ den voorzien. Onze schuuren zyn vol uit-
 „ heemsch Graan (7). Wat wilt gy meer?
 „ wy

(7) Zeer waren 'er de Romeinen op gesteld, dat de Germanische volken, ten hunnen behoefte, vee aanfokten en akkers bezaaiden, en zy stelden 'er veel roems in, wanneer zy eenig volk hier toe hadden konnen noodzaaken. Vide CLAUDIAN. in 1. *Consul. Stilich.* Libr. I. vers. 220. Duidelyk blykt dit ook, uit de afbeeldsels, op eene prachtige Gedenkzuil, omtrent eene eeuw hierna, door Keizer Arkadius, ter eere van zynen Vader, Theodosius den Grooten, te Konstantinopole.

„ wy bezitten al het hunne, en hebben hun
 „ niet meer dan den blooten grond laten be-
 „ houden. Wy hadden voorgenomen, eenen
 „ nieuwen Landvoogd over Germanie aan te
 „ stellen; doch hebben het uitgesteld, tot dat
 „ wy onzen verderen wensch zullen verkree-
 „ gen hebben; 't welk, meenen wy, zyn zal
 „ als de Goddelyke voorzienigheid onzen
 „ Krygstogt verder zal hebben gezegend (c).”

XI.
 Redenen
 voor het
 verdrag
 tusschen
 de Ro-
 meinen
 en Fran-
 ken.

Schoon niemand der ouden ons een afschrift nagelaaten heeft van het verdrag, welk, by deeze gelegenheid, met de Franken en andere Germaanen gemaakt werdt; het afschrift van deezen brief, vergeleeken met het gene men verder by de Historieschryvers vindt aangetekend, leert ons, wat 'er de Staatskunde der Romeinen mede beoogde. De grenzen des Ryks liepen min gevaar van ontruft te worden, wanneer de Franken, in hun eigen land, mids het behoorlyk bebouwd wierdt, vinden konden, 't gene zy tot hun onderhoud behoeften: behalve dat de landbouw hun ge- duurig werk verschaffen en dus ongenegener maaken zou, om de nabuurige landen, door invallen en strooperyen, te beroeren. De Romeinen, die op de grenzen in bezettinge la- gen

(c) FL, VOTISCI Probus Imp. Cap. p. 665.

opgeregt. De geleerde Monnik ANSELMUS BANDURIUS heeft 'er *Comment. in Antiquitat. Constantin.* Libr. I. p. 380. Edit. Venet. [p. 508. Edit. Paris.] in agttien Tafels, eene aftekening van in 't licht gegeven. Hier ziet men, inzonderheid Tab. V, VIII, en XVI. de Skythen en andere Germaanen, in 't veld, by het rund- vee, de paarden en gelten, afgebeeld.

gen, werden ook, met gemak en tot eenen maatigen prys, uit de akkers der Franken, van hooren, uit hunne weiden, van paarden en ander vee voorzien. In de Legers, be- dienden de Romeinen zig van Frankische en andere Germanische hulpbenden, waarschyn- lyk, om deeze oorlogszugtige volken van hun- ne srydbaarste manschap te ontblooten, en dus allengskens buiten staat te stellen, om iet euvels tegen de onderdaanen des Roomschen Ryks te onderneemen. Ten zelfden einde, gavenze ook aan verscheiden Volkplantingen van Germaanen, hier en daar, Landen op den Romeinschen bodem in bezitting. Van de verdeelde kragten eens Volks was minder dan van de vereenigden te dugten. Somtyds ont- zagenze zig niet, 't welk ondryds ook reeds ge- schied was (d), de rust des Ryks van de Ger- maanen, en in 't byzonder van de Franken, door geschenken, te koopen (e), ten bewyze, dat zy geene middelen onbezogt wilden laten, om de Wingewesten, tegen de invallen der Germaanen, te beveiligen. De Franken en andere Germaanen hadden ondertusschen ook hunne redenen, om een verdrag met de Ro- meinen, op billyke voorwaarden, aan te gaan. De vrugtbaarheid van Gallië was; gelykwe reeds by eene andere gelegenheid, hebben aan- gemerkt, al vroeg, de voornaamste reden, waarom de Germaanen zo dikwils hunne bos-

(d) CÆSAR de Bello Gall. Libr. I. Cap. 43. Zie ook hier voor, II. Boek 61, 126.

(e) CLAUDIAN. in I. Consul. Stilichonis Libr. I. vers. 209, 210.

bosschen en poelen (*f*), daar het hun veeltyds aan kooren, altoos aan wyn ontbrak (*g*), verlieten, om, aan den anderen kant des Rynstrooms, overvloed van beide te vinden. De moeite en 't gevaar, welk hier noodzaakelyk aan vast was, ontgingen zy, wanneerze, zig met de Romeinen verdraagende, in het land, dat hun afgestaan werdt, veelerlei noodbehoefsten bekomen konden. En konden 'er sommigen niet aangekweekt worden; dezelve zouden hun, gelyk men weet, dat ten opzigt van den wyn geschied is (*b*), door hunne nabuuren, worden toegevoerd. Moestenze, in de Romeinsche legers, dienen; zy kreegen 'er gelegenheid door, om tot aanzienlyke en voordeelige ampten bevorderd te worden. Kortom, was het verdrag wel onderhouden geworden; 't zou beide den Franken en Romeinen voordeelig geweest zyn.

Probus genoot 'er al vroeg de vrugten van. Want *Proculus*, die voor eenen Frank van herkomst gaan wilde, door de Lugdunenzen, tot Keizer opgeworpen, en van Probus, tot aan de uiterste grenzen van Gallië, verjaagd zynde, werdt, toen hy daar hulp by de Franken zocht, door hen verraaden, en vervolgens, door Probus, omgebragt (*i*).

Naderhand werdt *Bonofus* tot Keizer opgeworpen. Doch men vindt aangetekend, dat

(*f*) TACIT. Hist. Libr. IV. Cap. 73.

(*g*) SIDONII APOLLIN. Carm. II. seu Panegyrl. Anth. vers. 278. Edit. Sirmendi. p. 298.

(*b*) COD. JUSTIN. Libr. IV. Tit. XLI. Laga 1.

(*i*) FL. VOPISCI Proculus p. 762.

dat alle de Germaanen Probus liever dan Proculus of Bonofus dienen wilden. Ook won Probus de gunst der Galliërs, door hun het planten van den wynstok toe te staan (*k*); 't welk, door Domitiaan verboden zynde (*l*), noch in Italië, noch in de wingewesten, zonder byzonder verlof, geschieden mogt.

Ondertusschen hielden de Franken, die, zo men getuigd vindt, het breeken der beloofde trouwe voor spel aanzagen (*m*); het gemaakt verdrag niet lang. De gelegenheid des Lands, alwaar zy hun verblyf hielden, maakt het vermoedelyk, dat zy de Germaanen geweest zyn, dié eenige Romeinsche (8) Schepen, in den Ryn leggende, nog onder de Regeeringe van Probus, in den brand gesteken hebben (*n*). Dit was 't minst. Zy maakten zig meester van een goed getal van Schepen, met welken zy in zee staken, zeilende, door het naauw van de Straat, naar de stad *Tarragone* in Spanje, die met geweld overmeesterd en geheel uitgeplonderd werdt (*o*). Vervolgens den steven naar

(*k*) FL. VOPISCI Probus Cap. XVIII. p. 671, *ibidemque* Not. CASSAUBONI.

(*l*) SUTTONIUS in Domitiano. Cap. VII.

(*m*) FL. VOPISCI Proculus p. 762.

(*n*) FL. VOPISCI Bonofus p. 767.

(*o*) EUTROP. Libr. IX. Cap. 8. AURELIUS VICTOR de Casaub. Cap. XXXIX.

(8) *Luforia* zegt Vopiscus in *Bonofus* p. 767. De Romeinen hadden tweeërlei soort van Oorlogschepen, *Liburna* en *Luforia*. Van de eerste soort, hebben wy boven (II. boek, bl. 178.) met een woord, gewag gemaakt. Van de andere soort, spreekt VEGETIUS (*de Re militari*, Libr. II. Cap. 1, & Libr. IV. Cap. 46.) zeggende, dat zy veel op den Donauw gebruikt werden: doch hy geeft 'er geene beschryving van, om dat 'er de ouden, voor hem, van gezweegen hadden.

naar *Sicilië* gewend hebbende, vallenze in de Stad *Sirakuze*, en regten 'er eene geweldige verwoesting aan. Van hier zeilenze naar Afrika, stroopende, schoon niet ongestraft, langs de kusten van Lybie. Zy hadden 't oog inzonderheid op *Karthago*; doch werden afgewezen. Na 't aandoen van verscheiden kusten, kwamenze, van zulk eenen langen en gevaarlyken togt, zonder eenig merkelyk verlies geleeeden te hebben, behouden aan hun Eiland Baravia te rug (p). Het zeefchuimen was hun onderusschen zo wel bevallen, dat zy, van dien tyd af, met de (9) SAXERS samenlopende, de Gallische kusten alomme onveilig maakten (q).

XIII. In deezen tyd, wordt DIOKLETIAAN, door het Leger, tot Keizer verklaard, die *Maximiaan Herkulus*, welken hy tot *Cezar* benoemd hadt, met een leger, naar Gallië zondt,

Togten van Maximiaan Herkulus tegen eenige Germanische volken.

(p) EUMENII Panegyri. Constant. Cæsari. Cap. XII. p. 99. *ibidemque* Not. ZOSIMUS Libr. I. Cap. 71.

(q) EUTROPI. Libr. IX. Cap. 21.

284.

(9) De Saxers worden van PROLOMEUS (Libr. II. Cap. 11.) over de Elve, langs de Noordzee, geplaatst. Naderhand hebben zy ook digter naar den Rynkant, op de grenzen der Franken gewoond. Zie CLUVER. *Germ. Ant.* Libr. III. Cap. XXI. p. 588. En nog laater zullenze ons, in het Land beneden Nieuwmege, voorkomen. Zy waren, in de vierde en vyfde eeuw inzonderheid, vermaard, wegens hunne zeefchuimeryen, in welken zy zig bedienden van ligte vaartuigen, ten deele van hout, ten deele van leër toegefeld, met welken zy de Britannische zee, zonder weêr of wind te ontzien, doorkruiften. SIDONIUS APOLLIN. *Epist.* Libr. VIII. Ep. 6. & *Carm.* VII. seu *Panegyri. Aviti* vers. 369. In 't volgende Boek, zullen wy de Saxers nog nader leeren kennen.

zondt, om den opstand der landluiden, die zig (1) *Bagauden* noemden, te dempen; waarin hy zo wel slaagde, dat dit Volk overwonnen, en de rust in een gedeelte van Gallië hersteld werdt (r). Daarna den Ryn overgetrokken, wilde hy doen zien, dat deeze stroom, niet langer tot eene grenscheiding des Ryks zou strekken; maar dat, gelyk het een oud Lofredenaar uitdrukte, het Ryk geen paalen hadt dan die van zyne wapenen (s). Zeker genoeg is het, dat hy verscheiden' Overrynsche Volken overwonnen heeft: de (2) *Burgondiërs* en Alemannen door uit-hongering, de (3) *Chaibonen* of *Cavionen*,
en

(r) EUTROP. *Libr. IX. Cap. 20.*

(s) CÉ. MAMERTINI Panegy. Maximiano Herc. *Cap. VII.*
NUM. 3.

(1) DU CANGE leidt het woord *Bagauden* af van het oud Gallisch woord *Bagat* of *Bagad*; 't welk eene *Ver-gadering des Volks* betekent. *Glossartum mediae & infimae Latinitatis.* VOC. BAGAUDÆ. Voyez aussi. L'AMÉ DUBOS *Hist. Crit. de la Monarchie Franç.* Livre II. Ch. II. p. 282. *Edit. d'Amst.*

(2) De *Burgondiërs* worden van PLINIUS (*Libr. IV. Cap. 14.*) een gedeelte der *Vindilen* of *Wandaalen* genoemd, en zouden dus, gelyk deezen, in Poolen schynen gewoond te hebben. Zeker is 't ondertusschen, dat zy, naderhand, eer zy nog in Gallië gevallen waren, digter aan den Ryn, omtrent den Meinstroom, gewoond hebben. OROSIUS zegt zelfs (*Libr. VII. Cap. 19.*) dat zy hier, door Druzus en Tiberius, zouden geplaatst zyn geweest, en, langs de grenzen, *Burgten* gestigt hebben, naar welken zy den naam van *Burgondiërs*, als of men zeide *Burgwoonders*, zouden gekreegen hebben. SOKRATES plaatst (*Hist. Eccl. Libr. VII. Cap. 30.*) de *Burgondiërs* ook over den Ryn, en zegt, dat zy zig meest met het timmeren, of het maaken van houtwerk geneerden.

(3) TACITUS plaatst (*de Morib. Germ. Cap. XL.*)
een

en (4) *Herulen* in een fel gevegt; waaruit 'er zelfs, zegt men, niet een eenige ontkwam, om tyding van de nederlaag te brengen (†). 't Schynt, dat deeze volken, by eenen droogen Zomer, over den Ryn getrokken en in Gallië gevallen waren; also men gemeld vindt, dat de Galliërs, na de overwinningen, door Maximiaan behaald, hunne veiligheid niet meer in het sterk wassen van het Rynwater zouden behoeven te stellen, of bevreesd te zyn, als de stroom, door de Zomer-hitte byna uitgedroogd, zo traaglyk liep, dat 'er de kleinste keijen, die, door de heldere golfjes heenen, op den grond ligtelyk te zien waren, niet door konden voortgedreeven worden. 't Gene men 'er bygevoegd vindt, dat Maximiaan al het Overrynsch gewest aan het Romeinsch gebied onderworpen hadt (v), schynt voor-grootpraak te moeten gehouden worden. En 'is dit geenszins te verwonderen, daar hem de oude Lofredenaars zelfs hebben dur-

(†) CL. MAMERTINI Panegy. Maxim. Hercul. Cap. V. & ejusdem Genethliacus Cap. VII. num. 2.

(v) Id. Panegy. Maximiano Herc. Cap. VII. num. 4, 7. Ejusdemque Genethliacus eidem Cap. VI. num. 6.

een volk over de Elve, 't welk hy *Avionen* noemt. Of deezen de *Chaiwonen* of *Cavionen* zyn, van welken MAMERTINUS spreekt, beken ik niet te weeten.

(4) De *Herulen* hebben, oudtyds, naar 't getuigenis van PROKOPJUS (*de Bella Gotthico* Libr. II. Cap. 14.), ten noorden van den Donauw gewoond; en zyn, eerst in de zesde eeuwe, ten zuiden dier Riviere geplaatst geworden. Wy zullen deezen Landaart, eerlang, nevens de Batavieren gevoegd, in de Romeinsche Legers, ontmoeten.

durven toeschryven, dat hy de eerste zou geweest zyn, die de Romeinsche Legertekens over den Ryn gevoerd hadt (w): even of men de oude Overrynsche togten van Cezar, van Druzus, van Germanikus, van Trajaan en van anderen voor loutere verdigtsels moest houden. Doch 't gaat wat zekerer, dat hy de Franken, in deezen togt, overwonnen, en derzelve zeefchuimeryen belet heeft (x). Zelfs noodzaakte hy hen om, verzeld van hunnen Koning, hem om de vrede te komen smeecken (y). Vermoedelyk is deeze Koning toen van hem in zyn gebied bevestigd geworden. Ten minsten vindt men duidelyk genoeg getuigd, dat Maximiaan, over deeze en gene overwonnen' of bevredigde volken, Koningen aangesteld, of de reeds aangestelden, in hun gezag, bevestigd heeft: onder welken, zekere EZATECH of ATECH en GENOBON of GENOBAUDES met naame genoemd worden (z). Van welken laatsten, de Trierfche Jaarboekschryver aantekent, dat hy over de Franken, die zig in Batavia neder gezet hadden, het gebied voerde (a). Maximiaan plaatste wyders eenige Franken, in de ledige landen der Nervien en Treviren, alwaar hun akkers om te bebouwen werden afgestaan, mids

(w) Incerti Epithalamius Maximiano & Constantino, *Cap. VIII. num. 4.*

(x) CL. MAMERTINI Genethliacus Maximiano Herculeo, *Cap. VII. num. 2.*

(y) CL. MAMERTINI Genethliacus Maximiano Herculeo, *Cap. V. num. 4.*

(z) Id. Panegy. Maximian. Hercul. *Cap. X. num. 3.*

(a) BROWER Annal. Trevir. *Tom. I. p. 198.*

mids zy zig verbonden, naar de Romeinsche wetten, te leeven (b). Te gelyk werdt den gantschen Landaart verzekering gedaan van de vriendschap der Romeinen, wanneer men zig in rust hieldt, en naliet de stroomen over te trekken, om de Wingewesten des Ryks te beroeren (c).

XIV. Zo weinig staats maakten egter de Romeinen, op het verdrag, met de Franken getroffen, dat zy niet nalieten geduuriglyk een waakend oog te houden over de Frankische en Saxische zeefchuimers, die haast wederom zee koozen. De zorg voor de zeekust van Gallië, die 't meest van hunne strooperyen te lyden hadt, werdt toevertrouwd aan *Karaufius*, een' Menapischen Burger (d), van geringe afkomst (e); doch die Voedsterheer geweest was van *Konstantius Chlorus* (f), naderhand tot *Cezar* verklaard, en zig in den oorlog zeer beroemd gemaakt hadt. Deez' begeeft zig naar Bologne, en past, van daar, met de vloot, over welke hy 't gebied hadt, zo wel op de Vrybuiters, dat hy, van tyd tot tyd, veelen van hunne Schepen wegneemt en buit op buit behaalt (g). Doch in plaats van den buit den Galliërs, dien zy ontroofd was, wederom ter hand te stellen, of den Keizeren toe te zenden, verrykte hy 'er zig zelve

(b) EUMENII Panegyri. Constantio Cæsari Cap. XXI. num. 1.

(c) Incerti Epithalamius Maximiano & Constantino, Cap. VIII. num. 5.

(d) AUR. VICTOR de Cæsar. Cap. XXXIX.

(e) EUTROP Libr. IX. Cap. 21.

(f) EUMENII Panegyri. Constantino Cap. V. num. 3.

(g) AUR. VICTOR de Cæsar. Cap. XXXIX.

zelve mede. Zelfs hieldt men hem verdagt, dat hy de Zeeschuimers, onverhinderd, op buit liet uitvaaren, om hen, alsze wel voorzien wederkeerden, te onderscheppen, en zig den roof uit de Wingewesten des Ryks toe te eigenen (b). Zulk een gedrag, gelyk het den Inwooneren van Gallië ten hoogsten nadeelig was, kon niet nalaaten Maximiaan, die de zorg voor dit deel des Ryks op zig genomen hadt, zeer in 't oog te loopen. Ook gaf hy bevel, om Karaufius van kant te helpen (i): die hier van zo dra de lugt niet kreeg, of hy bewoog Genobon, die, gelyk wy zeiden, naar sommiger aantekening, thans het gebied voerde over de Franken in Batavia, om het verbond, met Maximiaan gemaakt, te schenden, en hem, met volk en andere noodwendigheden, by te springen (k). Met deeze hulp gesterkt, en zig van alle de voor handen zynde schepen meester gemaakt hebbende, steekt hy van Bologne naar Britannië over, alwaar hy zig wel haast tot Keizer liet verklaaren (l), doende, ten teken zynen nieuwe waardigheid, terstond eenige geldstukken munten (m).

287.

Na dat men hiervan te Rome ryding gekreegen hadt, vondt Diokletiaan goed, MAXIMIAAN, die tot nog toe alleenlyk de waardigheid van *Cesar* gehadt hadt, tot zynen Ryksge-
noot te verklaaren, en te gelyk Konstantius Chlo-

(b) EUTROP. *Libr. IX. Cap. 21.*

(i) Idem *ibid.*

(k) BROWER *Ann. Trevir. Tom. I. p. 198.*

(l) EUTROP. *Libr. IX. Cap. 21.*

(m) OUDAAN *Roemsche Mogenth. Bl. 90.*

Chlorus en *Kajus Galerius Maximianus* tot *Cezars* te verheffen. Terftond hierna, nam Konftantius Chlorus den laft op zig, om Karaufius en de Franken, die met hem in verbond ftonden, tot reden te brengen (*n*). 't Zeil gegaan, maakt hy zig eerft meester van Bologne, welke Stad Karaufius, voor zyn vertrek, met Krygsvolk van zynen aanhang ſterk bezet gelaaten hadt (*o*). En terwyl hy, tot het vervaardigen eener magtige ſcheepsvloote, orde ſtelt, wendt hy den ſteven naar Batavia, dat toen van verſcheiden Frankiſche volken bezeten werdt (*p*), die daarenboven nog andere Landen, aan den linker oever des Ryns gelegen, bewoonden (*q*). Het verbond van hunnen Koning Genobon met Karaufius was redens genoeg, om hun den oorlog aan te doen. De gelegenheid des Lands, welk van meeren en poelen omringd en vervuld, en van de wydeftroomen, den Ryn en de Waale, doorſneeden was, ſcheen naauwlyks eenigen anderen ſtryd dan te ſchepe toetelaaten. Doch de digte boſſchen, in welken de Franken, alleenlyk te water aangetaſt, zig terftond verſchoolen zouden hebben, gaven wederom reden aan de hand, om 't gevegt te lande te onderneemen (*r*). Konftantius dan, voet aan land gezet hebbende, valt den Franken, met

e

(*n*) EUTROP. *Libr. IX. Cap. 22.*(*o*) EUMENII Panegyric. Constantio Cæsari *Cap. VI.*(*p*) Id. Panegyric. Constantino Aug. *Cap. V. num. 3.*(*q*) Incerti Epithalam. Maximiano & Constantino *Cap. IV. num. 2.*(*r*) EUMENII Panegyric. Constantino Cæsari, *Cap. VIII.*

met zyne geregelde Krygsmagt, zo onzagt op 't lyf, dat 'er veele duizeriden gedood, verjaagd, gevangen genomen en weggevoerd werden (s). Waarschynlyk is het, dat hy, omtrent deezen tyd, dieper in Gallië getrokken zynde, de zonderlinge ontmoeting hadt, welke men, by sommige Historieschryvers, geboekt vindt. Omtrent de Stad der Lingoonen, thans *Langres* genaamd, tegen de Alemannen strydende, liep hem, op éenen dag, 't geluk eerst tegen, toen mede. Hy bevondt zig binnen de gemelde Stad, toen 'er de Alemannen, op 't onvoorziens, inrukten, en hem, door het sluiten der Poorten, zo zeer benaauwdten, dat hy, niet zonder zichtbaar gevaar, ter naauwernood, met een touw over den muur gelaaten, naar buiten en by zyn Leger kwam; welk, in minder dan vyf uren, de Stad genaderd zynde, op de Alemannen aanviel, en 'er omtrent zestigduizend van versloeg (t).

't Schynt dat Konstantius, met al dit werk, De Fran- tot in den winter, bezig geweest is. Immers ken groo- men vindt aangetekend, dat 'er eene gewel- tendeels dige menigte van Germaanen, misschien van uit Bata- de korts te vooren verdreeven' Franken, via ver- ter- jaagd. wyl de Ryn toegevrooren lag, te voet, over 't ys, in het Eiland der Batavieren, gevallen zyn; doch met het ontlaaten van 't weder, by gebrek van Schepen, dermaate bezet raakten, dat zy gedwongen werden, zig aan Kon-

(s) Incerti Epithalam. Maximiano & Constantino Cap. IV. anno. 2.

(t) EUTROPIUS Libr. IX. Cap. 21.

Konstantius, die hun te schepe aanviel, over te geeven. Hy noodzaakte hen vervolgens, eenigen uit den hoop by hem gevangen te laten blyven, doende de overigen, met de schande van de overlevering hunner Spitsbroederen, t'huiswaards keeren (v). Doch volgens sommige gedagten, zou dit drie of vier jaaren laater gebeurd zyn (w). Wat hiervan zyn moge; Batavia werdt eerlang van den overvloed der Franken gezuiverd (x), en mogt nu, op dat wy ons van de digtkundige uitdrukkingen eens ouden Lofredenaars bedienen, door Konstantius beschermd, den bemosten kruin, midden uit zyne bosschen en stroomen, blymoediglyk, om hoog heffen.

De voorige verbonden met de Franken, die niet allen verdreeven waren, werden vernieuwd. Een goed deel hunner werdt, met Vrouwen en Kinderen en al wat zy hadden, verplaatst, in de onbewoonde streken der Ambiaanen, Bellovaken, (5) *Tricassinen*, Lin-

(v) EUMENII Panegyri. Constantino, Cap. VI. num. 4.

(w) G. VAN LOON Aloude Holl. Hist. I. Deel, bl. 205.

(x) EUMENII Panegyricus Constantino Aug. Cap. V. num. 3. Incerti Panegyri. Constantino Cap. XXV. num. 2.

(y) EUMEN. Panegyri. pro restaurandis Scholis Cap. XXI. num. 2.

(5) De *Tricassinen*, die EUMENIUS, hier, nevens eenige andere volken van het Belgisch Gallië, optelt, moeten, naar 't schynt, onderscheiden worden van de *Tricassinen*, van welken LIVIUS (Libr. III. Cap. 31.); SILIUS ITALICUS (Libr. III. vers. 466.) en anderen gewaagen. Men plaatst deezen, in het Narbonenzer Gallië, of in het Dauphiné, aan de Rivier de Rhône. Doch onze *Tricassinen* woonden in Champagne. De Stad *Troijes*, hier gelegen, draagt, in schriften der Middel-eeuwe, den naam van *Civitas Tricassina*. Zie *Annal. Bertinian.* ad annum 861. Men noemtze nog, in 't Latyn, *Trece* en *Tricassa*.

Lingoonen en andere inwooneren van Gallië (z), om daar, als onderdaanen des Roomschen Ryks, te leeven (a), de ledige akkers te bebouwen, en, in plaats van de zee, door rooveryen, onveilig te maaken, den Romeinschen Krygsknegten leeftogt te verschaffen, en hun vet geweid vee, in de naaste Steden, ter markt te brengen. Ook zag men, eerlang, de (6) *Chamaven*, en Friezen, en andere volken,

(z.) EUMENI. Panegy. Constant. Cesari, Cap. VIII. num. 2. Cap. XXI. num. 1.

(a.) Id. Panegy. Constantino Aug. Cap. V. num. 3.

(6) Onder Trajaans Regèeringe, woonden de *Chamaven* in eene Landstreek, die eertyds door de Brukeren bezeten (Zie TACIT. de Morib. Germ. Cap. XXXIII.), en dus een stuk wege van den regter oever des Ryns en Ysselstrooms gelegen was. Nog vroeger, hadden zy eenige akkers ingehad, die digter aan den Ryn lagen, en naderhand van de Tubanten, Uzipeeten en Anzibarien, na elkanderen, ingenomen werden. TACIT. Ann. XIII. Cap. 54, 55. 't Schynt, dat zy zig, sedert, meer langs den regter Rynsoever, tot aan de zee toe, hebben uitgebreid. In de *Reiskaart van Peutinger*, leeft men, onmiddelyk nevens den regter Rynsoever, aan den zeekant,

Chamavi. qui ei pranci

waar voor men, ongetwyfeld, leezen moet

CHAMAVI, QUI ET FRANCI.

dat is:

Chamaven, die ook Franken [genoemd worden.]

Want, dat de Chamaven eene byzondere soort van Franken geweest zyn, zal, uit het gevolg deezer Historie, blyken. Men zie midlerwyl *Incerti Panegy. Constantino* Cap. XXII. num. 3. vergeleeken met *NAZARI Panegy. Constantino* Cap. XVIII.

ken, die in en omtrent Batavia gewoond hadden, ten behoeve der Romeinen, ploegen en zaaijen (*b*). En gelyk de verscheiden' Frankische andere Germanische volken den Roomschen Ryke in vredestyd met den Landbouw dienstig waren; zo werden 'er, in tyden van oorlog, ook nog, gelyk eertyds, Krygsbenden, uit hunne strydbaarste manschap, gekooren (*c*).

Konstantius, de Franken dus genoodzaakt hebbende, tot het afleggen der wapenen, en hun gelegenheid hebbende gegeven, om tevens hunne woestheid af te leggen (*d*), stak, waar-schynlyk van het Eiland der Batavieren of uit den mond der Maaze, over naar Britannie, om Karaufius op te zoeken. Met wien hy, een en andermaal vrugteloos gestreeden hebbende, eindelyk een verdrag aanging, by welk het Eiland Britannie aan Karaufius werdt afge-staan. Nog zeven jaaren, hieldt deeze het in, wanneer hy van *Alectus* omgebragt werdt, die, drie jaaren geregeerd hebbende, insge-lyks van kant werdt geholpen; waarna Britan-nie zig wederom den Roomschen Keizer on-derwierp (*e*).

XV.
De Fran-
ken val-
len in
Gallië.

306.

De rust onder de Franken bleef ondertus-schen maar eenen korten tyd duuren. Nog by 't leeven van Konstantius, of kort na zy-nen dood, die in 't jaar driehonderd en zes
voor-

(*b*) EUMENII Panegy. Constant. Cæsari, Cap. IX. num. 3.

(*c*) Id. ibid. num. 4. *Vide & ejusdem* Panegy. Constantino Aug. Cap. VI. num. 2.

(*d*) Id. Panegy. Constantino Aug. Cap. V. num. 3.

(*e*) AUREL. VICT. de Cæsar. Cap. XXXIX. EUTROP. Libr. IX. Cap. 22.

voorviel, ondernamen zy wederom het gemaakt Verbond te schenden, en, even als by 't afzyn of afterven van andere Vorsten, die hen bevredigd hadden, over den Ryn te trekken, en in Gallië te vallen (*f*).

De byzondere Frankische (*g*) en misschien ook andere Germanische Volken waren in een onderling Verbond getreden. Men vindt ten minsten aangetekend, dat de Brukeren, Chamaiven, Cheruscen, Vangionen, Alemannen en (*7*) *Tubanten* samenpanden, om, met vereenigde kragten, de Romeinsche Wingewesten te overvallen (*b*). Zy hadden zig, volgens de aloude gewoonte der Germaanen, voor het onderneemen van deezen togt, twee Koningen of Veldoversten, ASKARIKUS en REGAIZUS, verkooren: onder welker geleide, zy, tot aan den oever des Ryns, gekomen waren (*i*), toen zy van KONSTANTYN, Zoon van Konstantius, die, na zyns Vaders dood, in Britannie, tot Keizer verklaard (*k*), en, ongetwyfeld al vroeg van de beweegingen der Franken kennis bekomen heb-

(*f*) Inceiti Panegy. Constantino, Cap. XXII. num. 3. EUMENII Panegy. Constantino, Cap. XI. num. 3.

(*g*) LACTANT. de Mortib. Persecut. Cap. XXIX.

(*b*) NAZARIJ Panegy. Constantino, Cap. XVIII.

(*i*) EUMENII Panegy. Constantino, Cap. XI. num. 6. Inceiti Panegy. Constantino, Cap. XXII. num. 3.

(*k*) EUTROP. Libr. X. Cap. 8 & 3.

(*7*) De *Tubanten* worden, dikwils, nevens de Chamaiven, Brukeren en Uzipeeten genoemd. TACIT. Ann. I. Cap. 51. & XIII. Cap. 55. Zy worden, van sommigen, in Twente; van anderen, wat zuidelyker, geplaatst. M. ALTING *Germ. infer.* P. I. p. 125. CLÜVERII *Germ. ant.* Libr. III. Cap. XII. p. 549.

Worden
door
Konstan-
tyn ge-
slaagen.

hebbende, herwaards getrokken was, voor den stroom gestuit, en dermaate met schrik geslaagen werden, dat zy den overtocht niet waagen durfden (1). Vervolgens heeft hy, oordeelende, dat hy niet kon gerekend worden de Franken overwonnen te hebben, wanneer hy hun slegts den overtocht belet hadt, en veinzende af te trekken, terwyl hy een gedeelte des Leegers, in eene hinderlaage, leggen liet, de Franken, aan den Bovenryn, over den stroom gelokt: waarna hy hen, die nergens minder op verdagt waren, schielyk overviel (m). Veele Franken sneuvelden in den stryd (n). Veele anderen vielen Konstantyn leevende in handen, en onder dezen de twee Koningen, Askarikus en Regaizus (o), die hy, zo wel als een goed getal hunner onderzaaten, den wilden beesten voorwerpen, en dus, op eene allerfmetelykste wyze, van 't leeven berooven liet (p). Eene zonderlinge vertooning van wreedheid, en een bewys, dat Konstantyn, die naderhand belydenis van den Christelyken Godsdienst deedt, toen ten minsten nog weinig Christelyks bezat, en den naam van *bloeddorstig*, die hem van sommigen gegeven werdt (q), niet ten onregte gedraagen heeft (8). Want deeze straf werdt, vol-

(1) Incerti Panegy. Constantino Cap. XXIII. num. 3.

(m) Id. ibid. num. 4, 5.

(n) EUTROP. Libr. X. Cap. 3.

(o) NAZARIJ Panegy. Constantino Cap. XVI.

(p) EUMENIJ Panegy. Constantino Aug. Cap. XI. num. 3.

6, 7. EUTROP. Libr. X. Cap. 3.

(q) JULIANI Czar. p. 336. Edit. Spanhemii.

(8) De Beschryver van Konstantyns Leeven, of liever zyn Lofredenaar EUZEBIUS, verhaalt „ dat deeze „ Vorst

volgens de wreede gewoonte der Romeinen,
 by wyze van Schouwſpel, uitgevoerd. En vindt
 men aangetekend, dat de elendige Franken,
 het ſterven zelf min ſmettelyk agtende, dan
 dat zy dus ſpottelyk ten toon geſteld werden,
 zig verſtond van 't raazend gedierte zulke won-
 den lieten geeven, die hun eenen gewiſſen
 dood aanbragten (r). Konſtantyn, te ſchepe
 over den Ryn gekomen, valt vervolgens in
 de wyken der Franken, alwaar hy eenen
 weerloozen hoop, over de neerlaag hunner
 Landſkiden bedrukt en neerſlagtig, onver-
 hoeds op 't lyf komt, en byna t'eenemaal
 uitrooit (s). De Brukteren in 't byzonder wer-
 den zo ſchielyk overvallen, dat zy geenen
 ryd hadden, om zig, in hunne moeraſſen en
 boſſchen, te verſteeken. Een groot deel hun-
 ner werdt omgebracht: een groot deel gevan-
 gen genomen. Al hun vee werdt weggevoerd
 of gedood: alle hunne gehugten in den brand
 ge-

(r) Incerti Panegyri, Conſtantino, Cap. XXIII. num. 3, 4.

(s) Incerti Panegyri Conſtantino, Cap. XXII. num. 6. vide
 & EUSEB. de Vita Conſtant. Libr. I. Cap. 25.

„Vorſt zwaarigheid maakte, om een groot getal van
 „menſchen om te brengen; dat hy, zo wel voor den
 „welſtand zyner vyanden, als voor dien van zyn eigen
 „krygsvolk bezorgd was; dat hy, de zege behaald heb-
 „bende, den zynen beval, de overwonnelingen te ſpaar-
 „ren, en dat hy hun geld gaf, om hen hier toe te be-
 „weegen: zo dat, voegt hy 'er by, veele Barbaaren,
 „door 's Keizers goud vry gekogt, by 't leeven behou-
 „den zyn geworden.” *De Vita Conſtantini* Libr. II. Cap.
 13. Elders (Libr. I. Cap. 46.) noemt hy hem den zagt-
 moedigſten en goedaartigſten van alle menſchen. Men
 toone ons de blyken van Konſtantyns goedaartigheid eens,
 in zyn bedryf hier te Lande.

gesteken. En die men, onder hen, te trouwloos tot den Krygsdienst, en te slug tot de slaavernye hieldt, werden, even gelyk de andere Franken, den verslindenden beesten ter spyze gegeven (t).

XVI.
De Ryn-
stroom,
door
Konstan-
tyn met
schepen
en bezet-
ting ver-
zorgd.

Konstantyn hieldt, na dit alles, om zig te beter tegen de invallen der Germaanen te verzekeren, den Rynstroom, vermoedelyk naar den zeekant toe, en dus langs het Eiland der Batavieren, vervuld met Schepen. Hooger op, by Agrippina of Keulen, begon hy eene Brug over de Rivier te leggen, als ware hy, op nieuws, van zins geweest, de hier woonende Overrynsche volken te beoorloogen. Doch deezen zonden hem, eer nog 't werk voltopid ware, eenige aanzienlyke Pandsluiden toe, die vrede begeerden en verkreegen. Hy deedt meer. De sterkten, die, langs den Rynkant, tot aan de Noordzee toe, en dus ook in of nevens het Eiland der Batavieren, gestigt waren, voorzag hy allen van talryke bezettingen (v). Kortom, hy stelde de grenzen des Ryks eerlang in zo goeden staat van tegenweer, dat men, noch des zomers by 't uitdroogen, noch des winters by 't toevriezen des Rynstrooms, voor geenen vyandelyken inval meer scheen te dugten te hebben (w).

Te minder nog, na dat de Franken, door Konstantyns Zoon, *Krispus*, kort na dat dezelve tot Cezar verklaard was, in 't self van den winter, nog eens overvallen en geslaagen

(t) EUMENII Panegyri. Constantino, Cap. XII. num. 1, 2, 3.

(v) Id. ibid. Cap. XIII.

(w) Id. ibid. Cap. XI. num. 1.

gen waren. (x). De vyandschap van Konstantyn tegen de Franken verdween ook allengskens; tot zo verre, dat hy, eerlang, in eene openbaare Wet, den Romeinen het trouwen met alle ongeloovige Barbaaren verbiedende, hun egter het Huwelyk met de Franken vry liet, alzo deezen thans veel met de Romeinen omgingen en handelden (y). En uit deeze byzondere agting van Konstantyn voor de Franken, mag men vermoeden, dat zy de Barbaaren geweest zyn, welker Tempels, in de steden, dorpen, velden en woestenyen, hy Godde toegewyd en in Christelyke Kerken veranderd heeft (z). Doch of deeze verandering ook plaats gehad hebbe, in de landen der Franken, welken digt aan den Ryn en de Noordzee gelegen waren, is met geene zekerheid te zeggen.

De Broederkryg, die, na Konstantyns dood, voorgevallen in het jaar driehonderdenvēertig, tusschen zyne Zopnen, ontstondt, gaf mogelijk aanleiding, dat de grenzen des Ryks van Krygsvolk ontbloot werden. Immers de Franken, 't zy hier door of om andere redenen, stoutere geworden, ondernamen, in 't volgende jaar, wederom eenen inval in Gallië (a). Zy werden eerlang van KONSTANS, eenen dezer Zoonen, beoorloogd. De vyandelykheden eindigden met een vredesverdrag (b), volgens welk

341.

(x) NAZARIJ Panegyric. Constantino. Cap. XVII & XXXVI.

(y) CONSTANT. PORPHYROGEN. de administrando Imp. Part. II. p. 54. Edit. Venet. [p. 65. Edit. Parisiens.]

(z) EUSEBIJ Orat. de Laud Constant. Cap. XVII.

(a) SOCRAT. Hist. Eccl. Libr. II. Cap. 10. SOZOMEN. Libr. III. Cap. 6.

(b) HIERON. Chronic. Libr. II. ad annum 342. p. 182. Edit. Senlig.

welk de Franken tot het Bondgenootschap des Roomfchen Volks overgingen (c). Men wil, dat Konftans zelf de Franken, door aanzienlyke gefchenken, in zyne belangen hadt overgehaald, om zig, door middel van hen, tegen zekeren opgeworpen Keizer, *Magnentius*, te verfterken (d).

XVII. Doch de vrede duurde maar weinige jaaren. Na 't omkomen van KONSTANTYN den jongen en van Konftans (e), en toen nu hun Broeder, KONSTANTIUS, alleen 't gebied in handen gekreegen hadt, ondernamen de Franken, Alemannen en Saxers, onder bevel van verfcheiden' Koningen (f), wederom hunne voorige togten over den Ryn, zig meester maakende van wel vyf-enveertig oude en bloeiende fteden, die langs den froom gelegen waren; en allen uitgeplonderd en verwoeft werden, waarna zy den behaalden buit, benevens een groot getal der Ingezetenen, over den froom, met zig, te rug voerden (g). De befte Gallifche Adel werdt omgebracht, of genoodzaakt ftrengte Heeren te dienen. De verwoefte fteden lagen onbewoond (h), of waren van de Germaanen in bezit genomen. En die wat te afgelegen waren, om verwoeft te kunnen

WOR-

(c) SOCRAT. *Libr. II. Cap. 13.*

(d) ZOSIM. *Libr. II. Cap. 53.*

(e) EUTROP. *Ljbr. X. Cap. 9.*

(f) AMM. MARCELL. *Libr. XIV. Cap. X. p. 52. Libr. XVI. Cap. XII. p. 151.*

(g) ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 1. MAMERTINI Panegyricus Juliano Cap. IV. num. 1. JULIANI Orat. I. in Laudem Constantii p. 34. ejusdemque Epist. ad Athenienf. p. 279. Edit. Spanh.*

(h) JULIANI *Epist. ad Athenienfes. p. 279.*

worden, lieten zy in de magt van knevelagtige Regters, door hen derwaards afgezonden; die de arme Inwooners, tot op het gebeente toe, uitmergelden, zelfs tot zo verre, dat vee- len liever wenschten, door de Barbaaren ge- dood, of gevangelyk weggevoerd te mogen worden. (i). Het Land, door hen, aan den linker' oever des Ryns, bezeten, strekte zig, van den oorsprong dier Riviere, tot aan de zee toe, uit; en die zig digst aan de grenzen van Italië nedergeslaagen hadden, lagen driehon- derd stadiën van den Rynstroom af. Driemaal zo veel lands nog was 'er door deeze volken afgeloopen en verwoest, welk men den Gal- liërs niet toelaaten wilde op nieuws te behou- wen (k). Konstantius, die dit alles geenszins verwagt haadt, ontbiedt, zo dra hy 'er tyding van bekomt, zynen Neef *Juliaan* van *Athe- ne*, dien hy eerst tot *Cezar* verklaart, en daer- na, met een Leger, ter betengeling der Ger- manische volken, naar Gallië zendt (l).

Juliaan, in Gallië gekomen, vindt de zaken aldaar in eenen hagchelyken toestand. In 't kort egter, maakte hy zig, zonder slag of stoot, meester van (9) *Augustodunum*, (1) *Brocoma-*
gum 356.

(i) MAMERTINI Panegyri. *Juliano* Cap. IV. num. 1, 2.

(k) JULIANI Epist. ad Athenienses p. 279.

(l) EUTROP. *Libr. X. Cap. 14.* ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 2.*

(9) *Augustodunum*, de Hoofdstad der Eduen, vol- gens TACITUS (*Ann. III. Cap. 43.*) is de Stad *Autun*, in het Bisdóm van dien naam, in Bourgogne gelegen.

(1) *Brocomagum* wordt, in de Reiskaart van *Pen- tinger*, zeventuizend schreeden beneden Straatsburg ge- steld, alwaar men eene Plaats ontmoet, tegenwoordig *Brumt* of *Brumat* genaamd. Vide CELLARI *Geogr. ant. Libr. II. Cap. III. p. 191.*

gum en eenige andere ſteden, voorheen door de Barbaaren bemagtigd (*m*). Daarna trekt hy naar Agrippine, eene ſterke ſtad, die, omtrent tien maanden geleeden, door de Franken overmeesterd, de eerſte was, welke, eenigen tyd belegerd geweest zynde, van hem, na 't maaken van een verdrag met hunne Koningen, ingenomen werdt (*n*). Vervolgens zig naar de (2) *Stad der Senonen* begeeven hebbende, om aldaar te overwinteren, werdt hy daar van de Barbaaren belegerd; die eger, na den dertigſten dag, vrugteloos moeſten af-trekken (*o*). Sedert werdt hy te raade, de overal herom zwervende Alemannen, met een verſpreid Leger, in te ſluiten, om dezelve, dus in 't naauw geraakt, te zekerer op de ſlagtbank te brengen (*p*). Zy hadden zig, langs den linker oever des Ryns, ter neder geſlaagen; en vernamen de aankomſt des Romeinſchen Legers zo dra niet, of een gedeelte maakt de enge en moeilyke wegen, door het omver houwen van zwaare boomen, t'eenemaal onbruikbaar, terwyl een ander gedeelte, zig op de Eilandjes begeeven hebben-de, welken, hier en daar in den Ryn, en zo men wil (*q*), niet verre van Bazel, verſpreid lagen,

(*m*) AMM. MARCELL. *Libr. XVI. Cap. 2.* JULIANI *Epist. ad Athenienſ.* p. 279.

(*n*) AMM. MARCELL. *Libr. XVI. Cap. 3.*

(*o*) *Id. Libr. XVI. Cap. 10.*

(*p*) *Id. Libr. XVI. Cap. XI. p. 146.*

(*q*) CLOVERII *German. ant. Libr. II. Cap. XII. p. 371.*

(2) De *Stad der Senonen* is, buiten twyfel, *Sens*, in Champagne, aan de Rivier de Yonne, die, eenige mylen beneden de Stad, in de Seine valt. CELLARIUS *Libr. II. Cap. II. p. 133.*

gen, den Romeinen en Juliaan zelve, van daar onder een bitter gehuil, de schamperste scheldwoorden toedreef. Juliaan, hierdoor nog meer in toorn ontsteken, en verneemende, uit eenige gevangenen, dat de stroom, in zulk heet weder als men toen hadt, ligtelyk doorwaad kon worden, beveelt eenige ligtgewapende hulpbenden, mogelyk Batavien, over de riviere te trekken, dië, nu al waadende over de ondiepten, dan al zwemmende, met de schilden onder 't lyf, aan het naaste Eiland kwamen (r). Yffelyk was toen de slagting onder de Alemannen. Jong en oud, vrouwen zo wel als mannen, werden, zonder onderscheid, omgebragt. De Romeinen, eenige ledige Schuitjes magtig geworden zynde, schooven 'er, al hobbelen- de, mede van het één Eiland naar het ander: en toen zy zat van doodstaan waren, keerden zy allen, rykelyk met buit belaaden, waarvan hun egter een gedeelte, door den sterk afloopen- den stroom, ontvoerd werdt, aan den linker oever des Ryns te rug (s).

In 't volgende jaar, trok Juliaan af op eenen Slag by geweldigen hoop van Alemannen, die by (3) Argentoratum. *Argentoratum* gelegerd waren. Deezen weder- stonden kloekmoediglyk den eersten aanval 357. der Romeinen; welker Ruitery reeds begon te

(r) AMM. MARCELL. *Libr. XVI. Cap. XI. p. 149.*

(s) *Id. ibid.*

(3) *Argentoratum*, by de meeste oude Landbeschryvers bekend, is *Straatsburg* in de Neder-Elzas, welk in 't Latyn, nog deezen naam voert.

te deinzten, toen de Alemannen, hunnen yver verdubbende, met zo fel eene woede, op het Voetvolk aanvielen, dat de overwinning volkomen aan hunne zyde scheen te staan (†).

Doch, in dit uiterste, komen de Batavieren, die tot hier toe buiten den strijd gebleeven waren, onder 't geleide hunner Koningen, als in welker gezigt zy van ouds dapperst plagten te strijden, snellyk aanrennen, om de Romeinsche Ruitery by te springen. Toen werdt 'er met verdubbelde krachten gestreed. De schigten en 't werpgeweer werden van weerskanten rykelyk gespild. En daar men elkanderen naast was, vogt men met korte opsteekers. De gekwetsten stonden, eerze nog bloed gestort hadden, wederom op ten strijde. Men scheen elkanderen te evenaaren in dapperheid. De Alemannen streden wel woest en ongeregeld; maar waren wederom sterker en grooter van lighaam dan de Romeinen. En deezen, in geregelde Krygskonst dooroefend, vogten bedaard en voorzigtig. Zy vertrouwden op hunnen moed, de Alemannen op hunne grove lighaamen. Dikwils herstelden zig de Romeinen wederom, na datze, door het geweld der wapenen, uit hunne plaats gedrongen waren. De Barbaaren, van vermoeidheid niet konnende staande blyven, zag men, met de linker knie op den grond, den vyand ten strijde uitdaagen; een bewys, voorwaar, van de uiterste ver twyfeldheid. Schielyk daar op, doet zig een drom

(†) AMM. MARCELL, *Libr. XVI. Cap. XII. p. 151-152.*

drom voor van de voornaamste Alemannen, onder welken ook de Koningen waren, die, van den gemeenen hoop gevolgd, op de Romeinen inbreeken, en tot in 't midden des Lagers doordringen. Hier stondt de Soldaat dicht geschaard, en trof daarom de Alemannen, die zig te veel bloot gaven om de orde der Romeinen te breeken, te wissel in de zyden. Wel haast werdt de groote hoop, na 't ombrengen van veelen, op de vlugt gedreeven. En 't viel meer naar wensch dan naar verwagting uit, dat hun, van alle kanten langs den stroom, vaartuigen te gemoet kwamen, die veele vlugtenden ontvingen. Zy werden ondertusschen van de Romeinen, tot aan het Herfinische woud toe (v), op de hielen gevolgd, en by gebrek van scherpe zwaarden, met hunne eigene pylen gegriefd. Veelen, doodelyk gewond, smeekten om een schielyk einde. Anderen, reeds zieltoogende, baden, met stervende oogen, om het leeven. Eenigen, die, ongewond, langs den glibberigen kleigrond, vlooden, stortten in het bloed hunner spitsbroederen, en werden, de een door den anderen, verpletterd. Anderen, die, den stroom bereikt hebbende, poogden over te zwemmen, verdronken, eer zy de overzyde behaalen konden, of werden, door de Romeinen, van den oever, met pylen doorschooten. Sommigen, in 't zwemmen onervaaren, hielden zig vast aan ervaarener, of lagen eene poos te dobberen, als zy van hunne spitsbroeders los gelaa-

ten

(v) ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 4.*

ten werden; tot dat zy, worstelende met de golven, of van de zelve ingezwolgen werden, of op een schild, onder 't moeilyk arbeiden tegen den afloopenden stroom, allengskens, in de schuinte voort, ter naauwer nood behouden aan den overzydschen oever geraakten. Koning CHNODOMER, zyn aangezicht bedekt hebbende, om onbekend te blyven, vloodt te paard naar de Rivier, alwaar vaartuigen besteld waaren, om hem over te voeren: doch in de moerassen blyvende steeken, werdt hy genoodzaakt, den weg langs eene hoogte te neemen, alwaar hy, door de Romeinen, van verre gezien, gekend, agterhaald en gevangen genomen werdt. Men vondt hem van tweehonderd mannen en drie boezemvrienden verzeld, die 't allen voor een schelmstuk hielden, na den Koning te leeven, of niet voor hem te sterven: weshalve zy zig met hem binden lieten. Hy werdt, sedert, door Juliaan, aan den Keizer gezonden, om ten zichtbaaren blyke van de behaalde overwinning der Romeinen te strekken (w). Dus eindigde dit bloedig gevegt. Men vindt aangekend, dat 'er van de Romeinen niet meer dan tweehonderd drieënveertig man en drie Hoofdluiden sneuvelden. Van de Alemanen zouden zesduizend lyken (4) op het slagveld

(w) JULIANI Epist. ad Athenienses, p. 279. ZOSIMUS Libr. III. Cap. 4.

(4) ZOSIMUS schryft (Libr. III. Cap. 3.), gantsch ten onregte, dat 'er zestigduizend in 't gevegt, en even zo veel, door het water, omkwamen. Want AMMIANUS MARCELLINUS, die deezen gantschen krygstogt omstandig

veld geteld zyn; behalven eene groote menigte, die in den stroom omkwam (x).

Wy hebben deezen stryd, schoon buiten ons Vaderland voorgevallen, wat omstandiger te boek gesteld, om dat 'er de Batavieren in gemengd geweest zyn. Haast zullen we de Romeinen aan onze grenzen zien. Juliaan, over den Ryn getrokken, en wederom eenen hoop Alemannen geslaagen hebbende, herstelde de sterkte, die, door Trajaan, gelyk wy te vooren (y) aanweezen, zo 't schynt, tegen over Maguntiakum, gestigt was (z). Daar na beteugelde hy eenen hoop van byna zeshonderd Franken, die omtrent Agrippine en (5) *Juliakum* stroopten (a). Den winter te Parys overgebragt hebbende, besloot hy, den vyand, vroeg in 't voorjaar, en eer dezelve zyne magt zou byeen gebragt hebben, op 't lyf te vallen. Ondertusschen scheen hy niet te velde te kunnen trekken, dan na dat het wintergraan ingezameld, en uit *Aquitanie* of *Gascogne*, in 't Leger

(x) AMM. MARCELL. *Libr. XVI. Cap. XII. p. 159-164.*

(y) *Bl. 190.*

(z) AMM. MARCELL. *Libr. XVII. Cap. I. p. 169.*

(a) *Id. Libr. XVII. Cap. II. p. 170.*

standig te boek gesteld heeft, verklaart uitdrukkelijk, dat het gantsche Leger der Alemannen uit niet meer dan vyfenderigduizend mannen bestondt. *Libr. XVI. Cap. XII. p. 156.* Doch 't zy eens voor al aangemerkt, dat men op 't getal der gesneuvelden in eenen stryd doorgaans geenen staat maaken kan.

(5) *Juliakum*, veelligt zo genoemd naar *Julia Agrippina*, (zie CLUVERII *Germ. ant. Libr. II. Cap. XVII. p. 408.*) en in de *Reistafelen van Antonyn* en in de *Kaart van Peutinger* bekend, is, buiten twyfel, de Stad *Gulik*, in 't Hertogdom van dien naam gelegen.

358.

ger gebragt zou zyn; 't welk eerst diep in voorjaar zou kunnen geschieden. Doch Juliaan overwon deeze zwaarigheid, doende van het graan, dat anders in de Winterlegeringen zo verteerd zyn geworden, hard brood bakken; welk den willigen Soldaat op de schouders gelaaden werdt. Dus voor vyf of zes maanden voorzien (b), brak hy op, trekkende naar de uiterste grenzen van Gallië, aan den zeekant, alwaar de Ryn uitliep (c), van zins om eerst de SALIËRS, daar na de Chamaven tot reden te brengen.

XVIII. De Saliërs waren eene byzondere soort van Franken, die eertyds omtrent de Rivier de *Sala*, in Frankenland, schynen gewoond te hebben (d), vanwaar zy, door hunne nabuuren, de Saxers, verdreeven zynde, zig, al voor lang, in het Eiland Batavia nedergeslaagen hadden (e). Zy waren, daarenboven, eenen geruimen tyd geleeden, over de Maaze, op den Romeinschen bodem, gekomen, en hadden zig ook in (6) *Toxandrie*, met der woonne-

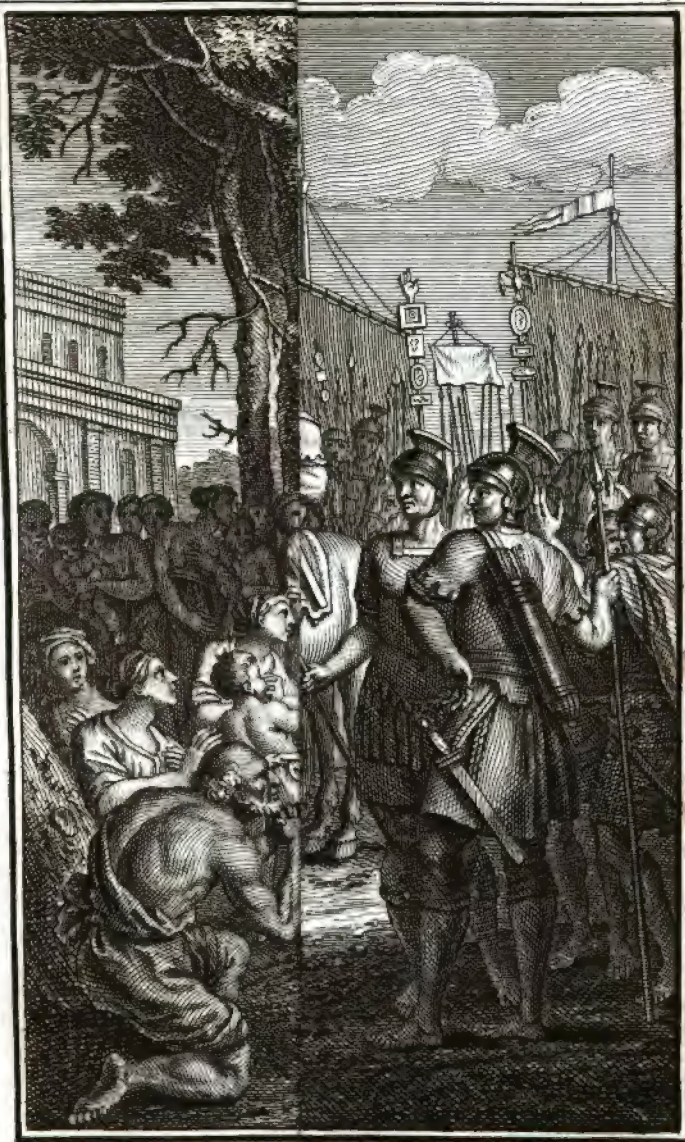
(b) AMM. MARCELL. *Libr. XVII. Cap. VIII. p. 181.*

(c) ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 5 & 6.*

(d) CLUVERII *Germ. ant. Libr. III. Cap. XVII. p. 363.*

(e) ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 6.*

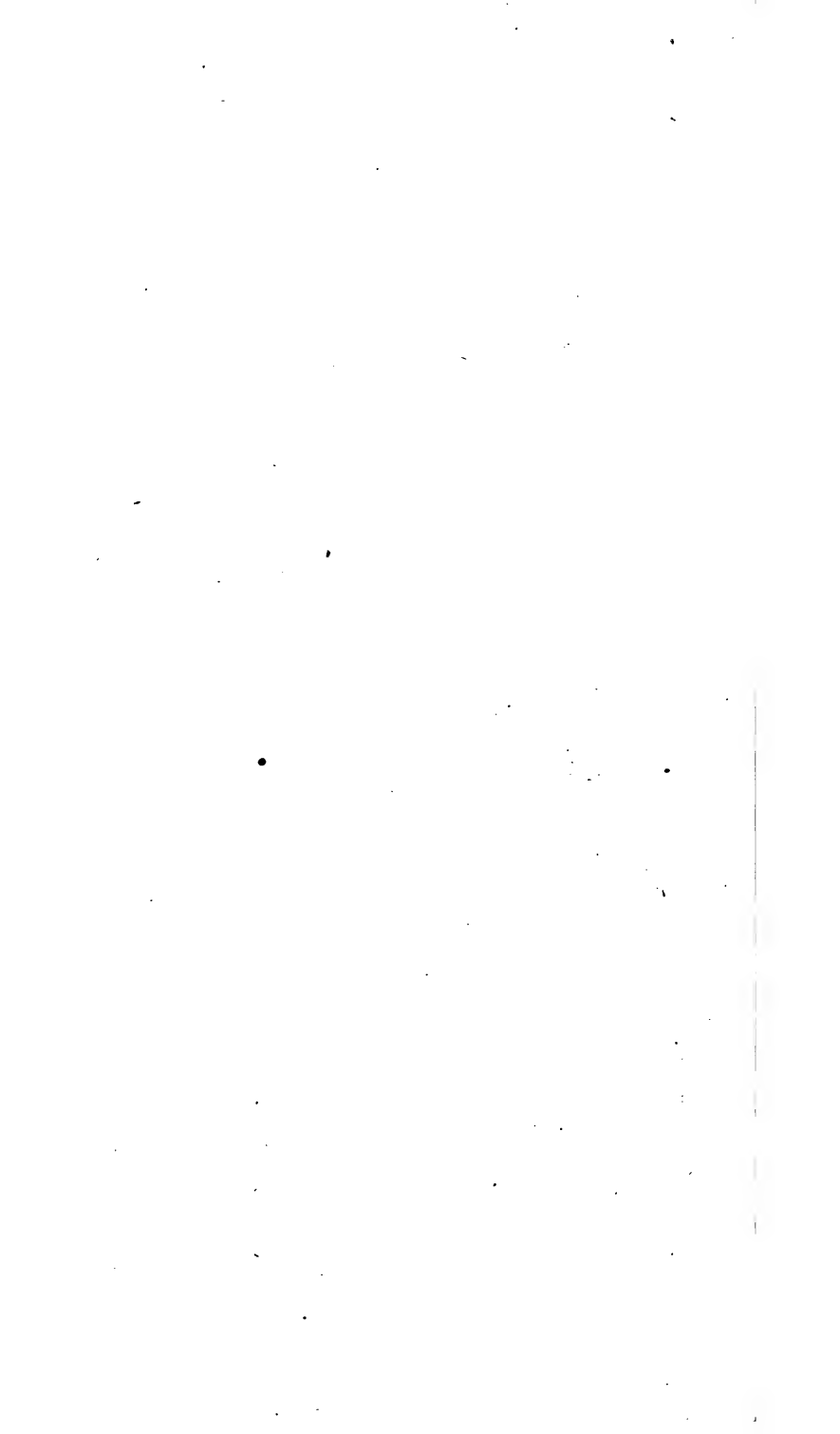
(6) Vermaarde Landbeschryvers agten dat *Toxandrie* het tegenwoordig *Zeeland* is. CLUVERIUS *Germ. ant. Libr. II. Cap. XXIX. p. 449.* ALTING. *Germ. infer. P. I. p. 121.* Doch in 't volgende Boek, zullen wy zien, dat men, in de zevende of agste eeuw, deezen naam aan een gedeelte der Meijerye van 's Hertogenbosch gegeven heeft. En daar is niets, in de woorden van AMMIANUS MARCELLINUS, 't welk men ook niet op deeze Landstreek passen kan.



L. F. du Bourc del.

DEULLAAN.

J. Valkema Sculp.



nedergezet (*f*). Begeerig om deeze hunne wooningen te behouden, zonden zy gezanten aan Juliaan, dien zy nog in de winterlegering meenden aan te treffen; doch wiens Leger reeds omtrent Tongere genaderd was. 't Verzoek was, dat zy, zig geruſt houdende, ook door niemant, in hunne bezittingen, mogten geſtoord worden: 't welk van Juliaan en zynen Raad te dubbelzinnig gekeurd werdt, om niet met gelyke munt betaald te worden. Hy vaardigt dan de gezanten af met onwiſſe hoop en geſchenken, doch zendt hun eenig volk, onder 't geleide van *Severus*, langs den oever des Ryns, agterna, terwyl hy, met eene vloot van zeshonderd Schepen, van welken hy 'er vierhonderd, in minder dan tien maanden, hadt doen timmeren, den Ryn afzakte, om den vyand, in zyn eigen land, by te komen (*g*). De Saliërs werden, eerlang, 't zy door hem, door *Severus*, of door beide, zo onverhoeds overvallen, dat zy, van verbaasheid raadeloos, eer ſmeekende dan wederſtand biedende, zig met Vrouwen en Kinderen, en al wat zy hadden, overgaven (*h*). Juliaan heeft hun daarna eenige Landen afgestaan (*i*), waarſchynlyk dezelfden, die zy reeds bezaten, en onder deezen ook een gedeelte ten minſten van Batavia, gelyk uit het vervolg deezer geſchiedenis nader zal kunnen afgenomen worden.

Toen

(*f*) AMM. MARCELLIN. *Libr. XVII. Cap. VIII. p. 136.*

(*g*) JULIANI *Epiſt. ad Athenienſes, p. 279.*

(*h*) AMM. MARCELL. *Libr. XVII. Cap. VIII. p. 136.*

(*i*) LIBANIUS de *Laudib. Juliani, in Notis VALESII ad AMM. MARCELL. Libr. XVII. Cap. VIII. p. 136.*

XIX.
Juliaan
beteugelt
de Chamaven.

Toen lagen de Chamaven aan de beurt. Deezen waren ook eene soort van Franken (*k*). In oude Reiskaarten, wordenze geplaatst langs den regter oever des Ryns, tot dicht aan de Noordzee (*l*). En dat zy hier omtrent gewoond hebben; wordt bevestigd, doordien zy somtyds nevens de Friezen, die de Gallische akkers bebouwden, en die men derhalve hier zekerlyk plaatsfen moet, genoemd worden (*m*). De Chamaven hadden, even als de Saliërs, ongevraagd, een gedeelte van den Romeinschen bodem durven betrekken (*n*). Redens genoeg om hen met de wapenen aan te tasten. Doch hier kwam nog by, dat de Chamaven den overtocht der Romeinen, uit het Eiland der Batavieren naar Britannie, als zy wilden, beletten, en dus den toevoer van graanen, uit dit Wingewest, naar de Romeinsche Volkplantingen, stremmen konden (*o*). Juliaan dan overvalt hen, even onverwagt, in hunne ingenomene Landen. Zy worden ten deele verslaagen, ten deele gevangen genomen; terwyl een gedeelte zig met de vlugt over den Rynstroom redt (*p*). De Chamaven, zig dus overwonnen ziende, zenden Juliaan, kort hierna, gezanten toe, beloovende den Romeinen getrouw te willen blyven, mids men hen in hunne bezittingen ongestoord liet. Juliaan staat hun de vrede toe, op dien voet; doch

(*k*) Zie hier voor, bl. 227.

(*l*) Tabula PEUTINGERI.

(*m*) EUMENII Panegyri. Constant. Cæsari, Cap. IX. num. 4.

(*n*) AMM. MARCELLIN. Libr. XVII. Cap. VIII. p. 186.

(*o*) Excerpt. de Legationibus ex EUNATII Hist. p. II. Ed. Venet. 1729.

(*p*) AMM. MARCELLIN. Libr. XVII. Cap. VIII. p. 186.

doch eifcht vooraf, dat hun Koning, voor hem verfchyne. Deez', tot aan den overzydfchen oever des Rynftrooms gekomen zynde, terwyl Juliaan, van den anderen kant, hem, op een wel gewapend fchip, genaderd was, wordt de onderhandeling, door tolken, aangevangen. Haaft was men 't eens over de voorwaarde der vrede; doch Juliaan begeerde des Konings eenigen Zoon tot pandsman, dien de Koning verklaarde, in 't gevegt, gefneuveld te zyn. Doch als Juliaan voorgaf, de vrede op geen en anderen voet te willen fluiten, ontftondt 'er een naar gehuil onder alle de Chamaven, die zig, langs den oever, op de knieën nederwierpen, smeekende, dat hun niets onmogelyks mogt afgevergd worden. De Koning zelf fmolt in traanen, betuigende nu eerft te ondervinden, hoe veel hem 't verlies zyns Zoons kosten zou. Toen werden Juliaan zelve de traanen uit de oogen geperft. De Jongeling, dien men dood waande, doch die door Juliaan gevangen genomen, en naar zynen ftaat behandeld geworden was, werdt leevende te voorfchyn gebragt, niet zonder verwondering en vreugde van alle de Chamaven, en van den bedrukten Vader inzonderheid. Juliaan, verklaard hebbende, dat hy den Jongeling, niet zo zeer tot een onderpand der geflooten vrede, als ten gedenkteken zyner edelmoedigheid, by zig wilde houden, befloot de onderhandeling met ernftige bedreigingen aan de Chamaven, indien zy 't Verbond op nieuws durfden fchenden. Voorts de Moeder van NEBIGASTES, die, of de Koning, of 's Konings Zoon

fchynt geweest te zyn, ten onderpand begeerd hebbende, welke hem terstond werdt overgeleverd, keerde hy, onder 't gejuich der Chamaven, die hem alles goeds toewenschten, aan de Gallische zyde des Rynstrooms, te rug (*q*), inzonderheid hier over voldaan, dat hy het herwaards voeren van leeftogt uit Britannie in veiligheid gesteld hadt (*r*).

XX. De voorraad, in Juliaans Leger, begon nu allengskens te minderen, en schoot den Soldaat nog maar weinig leeftogts over, toen 'er Juliaan nog een gedeelte van wegnam, om 'er drie Sterkten aan de Maaze, te voeren door de Alemannen verwoest, doch door hem wederom hersteld, mede te voorzien. Hy was wel terstond bedagt, om Graanen, uit de overwonnen of bevredigde Landen, te doen overbrengen; doch by de Chamaven was geen voorraad, en 't gene op 't veld stondt nog niet ingeogft (*s*). De landeryen der andere volken waren meest verwoest, Juliaan besluit dan, een groot deel der bosschen, die omtrent den Rynstroom, daar dezelve in den Oceaan stort, gelegen waren, om verre te doen houwen, en van het hout, in alleryl, agthonderd Vaartuigen, wat grooter dan Visschers pinken, te laten timmeren: welken hy, alzo nu de overtogt, door het beyredigen der Chamaven, veilig was, niet allen gelyk, is 't denkelyk, maar nu

(*q*) Excerpt. de Legationib. ex EUNAPIO p. 11, 12. ZOSIMUS Libr. III. Cap. 7.

(*r*) JULIANI Epist. ad Athenienses, p. 220.

(*s*) AMM. MARCELLIN. Libr. XVII. Cap. IX. p. 184, 187.

nu en dan eenigen, naar maate datze voltimmerd waren, naar Britannie zendt. Vanwaar eerlang, overmids de togt dikwils herhaald en in korten tyd volbragt werdt, zulk een overvloed van graanen herwaards werdt gevoerd, dat het Krygsvolk niet slegts voorzien werdt; maar ook de Voorraadshuuren, die Juliaan langs den Ryn ten spoedigsten bouwen liet (t), wel haast opgepropt raakten. Zelfs kreegen de Inwooners der naaste Landen gelegenheid, om zig uit deezen overvloed, te voeden, en hunne verwoeste akkers daarenboven op nieuws te bezaaijen; naardien Juliaan eene soort van Vaartuigen uitvondt, bekwaam om de Rivieren te bevaa- ren, in welken, hy den bekomen voorraad, waarschyntlyk aan het Eiland Batavia, deedt overscheepen, en vervolgens den Ryn opvoeren (v).

Nu scheen de rust, in deezen oord, genoegzaam hersteld te zyn. Doch zy werdt, in 't volgende jaar, wederom gestoord. De Saxers, die voor de schranderste, sterkste en dapperste volken hier omrent gekhouden werden, bestonden, by welke gelegenheid weet men niet, de *Quaden* (7), volgens sommigen, eene byzon-
XXI.
De Saliërs
worden
door de
Quaden
uit Bata-
via ver-
dreeven.
359.

(t) AMM. MARCELLIN. *Libr. XVIII. Cap. II. p. 204.*
(v) ZOSIMUS *Libr. III. Cap. V. p. 249, 250.*

(7) De *Quaden* woonden niet verre van den Do-
nauw. DION. CASSII *Excerpt. Libr. LXXI. p. 804,*
805. AMMIAN. MARCELL. *Libr. XVII. Cap. XII. p.*
191. Keizer Kommodus hadt, in 't jaar 181, reeds een
verdrag met hen gemaakt, by welk zy zig verbon-
den hadden, den Ryke dertienduizend man te leve-

dere soort van Saxers (*w*), te noodzaaken, om hunne eigene wooningen te verlaten, en een gedeelte van den Romeinschen bodem in te neemen. Deezen poogen eerst te lande, door het gewest der Franken, voort te trekken; doch worden gestuit door de Franken, die bedugt waren, dat de Romeinen anders, op nieuws, ongenoegen tegen hen opvatten zouden. De Quaden, vervolgens eenige schepen gereed gemaakt hebbende, zakten den Ryn af voorby het gewest der Franken, en stappen in het Eiland Batavia, op Romeinschen bodem, aan land, alwaar zy de Salliërs, die hier, gelyk wy boven (*x*) aantekenden, eerst uit nood, en naderhand, zo 't schynt, by vergunning van Juliaan, hun verblyf genomen hadden, met geweld op 't lyf vallen en uit derzelver bezittingen verdryven. Juliaan, hiervan kennis gekreegen hebbende, geeft terstond bevel, om de Quaden met geweld te keer te gaan, en ondertusschen de Salliërs niet te beschadigen; maar vryelyk, aan deeze zyde des Ryns, op den Romeinschen bodem, te laten wyken, willende hy, dat men in aanmerking name, dat zy daar niet kwamen als vyanden; maar als verjaagden, door vyanden der Romeinen. De Salliërs,

(*w*) ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 6.*

(*x*) *Bl. 242, 243.*

ren, zig niet verder dan tot twee mylen van den Donauw uit te breiden, en maar eens ter maand, op den Romeinschen bodem, te komen, om Koophandel te dryven. DIONIS *Excerpt. Libr. LXXII. p. 817.* D. *Voiez aussi BARBEYRAC Histoire des Anciens Traittez Part. II. Art. XXXV. p. 31.*

liërs, hierdoor op nieuws van Juliaans heuschheid overtuigd, begaven zig, voor een gedeelte, van hunnen Koning verzeld, met al wat zy hadden, over den Rynstroom, zig t'eenemaal op Juliaan verlaatende. Een ander gedeelte was naar den zeekant gevliet, en hieldt zig daar, zo veel mogelyk ware, tusschen de Duinen verschoolen. Veel werks was 'er ondertusschen aan het beteugelen der Quaden, die tot geen openbaar gevegt te brengen waren; maar 't land alomme afsliepen, beroofden en onveilig maakten. Meest hielden zy zig in de bosschen, des nagts op roof uittrekkende: 't welk, naar alle waarschyntlykheid, gelegenheid gegeven heeft tot de verdigtfels van het *wilde woud zonder genade*, waarin, volgens onze oude Kronyken, de *wilde Nederassen* woonden, die naar niemand ter weereld vraagden (y).

Juliaan besluit midlerwyl, zig, tegen de schalkheid der Quaden, van gelyke list te dienen (z). Hiertoe deedt zig eerlang van zelve gunstige gelegenheid op; want zekere CHARIETTO, een Frank, zo men wil (a), immers een Barbaar van herkomst, en van eene meer dan gemeene grootte en dapperheid, terwyl hy onder de Treviren woonde, voor Juliaans komst in Gallië, reeds zyn werk gemaakt hebbende, om de Overrynsche volken, die de Gallische steden afsliepen, by

Strooperen der Quaden.

nagt

(y) Zie G. VAN LOON *Aloude Holl. Historie*, I. Deel, bl. 215.

(z) ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 6.*

(a) H. VALESIUS ad AMM. MARCELLIN. *Libr. XVII. Cap. XI. p. 132.*

nagt, in den slaap, te overvallen en om te brengen; boodt zig nu aan, om gelyke behevigheid tegen de Quaden in 't werk te stellen, mids hem van Juliaan, by de bende, die zig reeds onder zyn gebied begeven hadt, nog eenig volk wierdt afgeftaan. Juliaan, buiten staat, om, met zyne geregelde Krygsknegten, de Quaden eenigszins te bedwingen, beflout te ligter, om, tegen nagtroovers, de list en 't geweld van nagtroovers te gebruiken. Men voegt Charietto een goed getal van Saliërs toe, die, reeds zo merkelyk door de Quaden beledigd, zig hiertoe ligtelyk zullen hebben laten beweegen. Hy zendt dan deezen hoop, gefleeven op 't rooven, by nagt, op de Quaden af, die, onverhoeds overvallen, by menigten werden omgebragt. Die gevangen tot Charietto gebragt werden, deedt hy meestt allen by dage dooden. Kortom hy bragt de Quaden in zo groot eene engte, dat zy beflouten Juliaan gezanten toe te zenden; die zig bevredigen liet, onder voorwaarde (b), dat de Quaden nimmer de wapenen tegen de Romeinen zouden opvatten (8). 't Schynt dat

Zy slaan
zig om-
trent den
Ryn ne-
der.

(b) ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 7.*

(8) ZOSIMUS verhaalt hier (*Libr. III. Cap. 7.*) kortelyk, het geval van des Konings Zoon, door Juliaan gevangen, welk wy hier voor (bl. 245.) te boek gesteld hebben, even of het, by deeze gelegenheid, en onder de Quaden gebeurd ware, schryvende dus aan dit volk toe, 't gene onder de Chamaven is voorgevallen. Nademaal nu de beste hedendaagsche Landbeschryvers niet alleen (zie CLUVER. *Germ. ant.* *Libr. III. Cap. XIV. p. 553.* & *Libr. III. Cap. XXXI. p. 616.*); maar ook een egt Gedenkstuk der vyfde eeuw (Notit. *Dignit.*

dat deeze Quaden of Saxers zig, federt, be-
noorden den Rynstroom, in Rynland, neder-
geslaagen hebben, alwaar men nog een over-
blyffel van hunnen naam, in het Dorp *Sassem*
of *Sassen-beim*, dat is *wooning* of liever *omtuin-
ning der Saxers* (c), schynt te vinden. Vermoe-
delyk hebben zy zig naderhand meer uitge-
breid, also onze oude Kronyken verzekeren,
dat al het land beneden Nieuwmegen, en
zels al wat naderhand door de Westfriezen
bewoond werdt, eertyds den naam van *Neder-
sassen* gedraagen heeft (d). De naam van
Batavia begon allengskens te verdwynen, en
wordt thans alleenlyk in een klein gedeelte des
Eilands, de *Betuwe* genoemd, bewaard. Eg-
ter zyn de Batavieren, by hunnen byzonde-
ren naam, nog in den aanvang der volgende
eeuwe, vermaard geweest (e).

De Vrede federt met de Alemannen aan den XXII.
Bovenryn geslooten hebbende (f), vermeer- De Bata-
derde vische derde

(c) *Vide J. DOUTÆ Anal. Libr. II. p. 26.*

(d) *MELIS STOKES Int. bl. 3.*

(e) *Notit. Dignit. Imp. Sect. IV. V. XXVIII. XXIX. XL. LXIII.*

(f) *AMM. MARCELLIN. Libr. XVIII. Cap. 2.*

Dignit. Imper. Romani, Sect. XX. p. 34, 35. Edit. Labb.)
in welk van eene eerste Vleugel der Quaden en eene elfde
bende der Chamaven gewaagd wordt, van de Quaden en
Chamaven twee onderscheiden Volken maaken: 't welk
ook hier uit bevestigd wordt, dat de Chamaven altoos
eene soort van Franken, de Quaden eene soort van Sa-
xers genoemd worden (*Vide Tabul. Peutinger.*) en dat
de Franken en Saxers altoos van elkanderen onderschei-
den geweest zyn (*EUTROP. Libr. IX. Cap. 21. AUR.*
VICTOR de Cesar. Cap. XXXIX.); zo agten wy dat
ZOSIMUS, ten onregte, een geval onder de Chamaven
gebeurd, aan de Quaden toegeschreeven heeft.

hulpben-
den wei-
geren o-
ver de Al-
pen te
trekken.

360.

derde Juliaan zyné Krygsmagt, en inzonder-
heid de oude Batavische benden, ten deele
uit Saliërs, ten deele uit Quaden, en ten deele
uit oude Inwooners van Batavia (g), van
zins om ten eersten naar Britannie over te
steeken, also hy vernomen hadt, dat de
Wingewesten des Ryks, in dit Eiland, door
geduurige invallen der *Schotten* en *Pikten*,
beroerd werden. Te Boulogne werden de
schepen gereed gemaakt. En onder de
Krygsbenden, tot deezen togt geschikt, be-
vonden zig ook ligtgewapende Herulen en
Batavieren. Doch eer de togt voltrokken
werdt, kwam 'er bevel van Konstantius, die
Juliaans kloeke bedryven lang met nydige
oogen beschouwd hadt, dat men hem ter-
stond eenige hulpbenden, byzonderlyk de
Herulen en Batavieren, zou toezenden, al-
zo hy vastgesteld hadt, tegen de Persen ten
stryde te trekken. Euvel werdt dit van de
hulpbenden opgenomen, die zig niet in den
Krygsdienst begeven hadden, dan onder dee-
ze uitdrukkelyke voorwaarde, dat zy niet
over het Alpisch gebergte zouden behoeven
te trekken (9). Te Parys gekomen; alwaar
Juliaan overwinterd hadt, werdt hun deeze
togt zo wars gemaakt, dat zy 'er zig gantsch
ongenegen toe toonden. De haat tegen Kon-
stantius, die 'er bevel toe gegeven hadt,
nam dermaate toe, dat men JULIAAN voor
Kei-

(g) ZOSIMUS *Libr.* III. *Cap.* 2.

(9) Dit beding schynen de Batavieren, in vroeger
tyd, ook al gemaakt te hebben. Zie TACITUS *Hist.*
Libr. V. *Cap.* 26.

Keizer uitriep, terwyl hy, op een schild gezet, op de schouders der Krygsknegten, herom gedraagen werdt (*b*): welke byzonderheid schynt te kennen te geeven, dat de Batavische en andere Germanische hulpbenden, by welken dit een oud Landsgebruik was (*i*), boven anderen, de hand in deeze verheffing gehad hebben.

Ondertuffchen was zeker byzonder foort De At-
van Franken, met den naam van *Attuariën* tuariën
(1) onderscheiden, wederom over den Ryn door Juli-
gekomen en in Gallië gevallen. Keizer Ju- aan over-
liaan dan, steunende op de trouwe zyns Krygs- wonnen.
volks, trekt, zyne benden byeen gerukt
hebbende, schielyk naar de grenzen van het
tweede Germanie, en aldaar, vermoedelyk op
de hoogte van de Stad Maastricht, over den
Ryn. De Attuariën, die nergens min op ver-
dacht waren, dan dat zy, in hun eigen Land,
welk, om de moeilyke wegen, byna ontoe-
gangkelyk gekeurd werdt, zouden overvallen
worden, werden ligtelyk overwonnen en be-
vre-

(*b*) AMM. MARCELLIN. *Libr. XX. Cap. 4.* ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 11.*

(*i*) Zie TACIT. *Mist. Libr. IV. Cap. 15.*

(1) De *Attuariën* worden by VELLEJUS PATERKULUS (*Libr. II. Cap. 105.*) nevens de Brukteren en Cheruscen genoemd. CLUVERIUS, die (*Germ. ant. Libr. III. Cap. XV. p. 557.*) by VELLEJUS *Cattuariën* leezen wil, vergift zig, als hy zegt, dat de Attuariën nergens dan by deezen Schryver genoemd worden. AMMIANUS gewaagt 'er ook van, en, in laater tyd, de oude Frankische Schryvers, GREGOR. TURON. *Libr. III. Cap. 3. Gesta Regum Francorum Cap. XLX.* 't Schynt dat zy, in Gelderland of in 't Graaffchap Zutphen, gewoond hebben.

vredigd. Juliaan, even schielyk over den stroom te rug getrokken, bezigtigde en verbeterde alle de sterkten, die langs de grenzen gestigt waren, en maakte zig meester van de plaatsen in Gallië, die door de Attuariëen bemagtigd waren geweest, dezelve te gelyk in beter' staat van tegenweer stellende (*k*). Naderhand de Alemannen, die, onder Koning *Vadomar*, in Rhetie gevallen waren, tot reden gebragt (*l*) en voorts orde op alle zaaken in Gallië gesteld hebbende (*m*), trok hy, in 't volgende jaar, met zyn Leger, naar Italië. Twee jaaren laater, sneuvelde hy, in eenen stryd tegen de Perfen (*n*). Konstantius was reeds voor hem overleeden. Juliaan is, om het verzaaken van den Christelyken Godsdienst, onder de Christenen, met den naam van *Afvallige*; doch hier te Lande, door zyne dappere daaden, vermaard geworden. „ Zo dra hadt hy geen mannelijken ouderdom bereikt”, (wy bedienen ons hier genoegzaam van zyne eigene woorden) „ of hy werdt naar de Galliërs, „ Germaanen en 't Herfinisch woud gezonden, „ alwaar hy, vier jaaren agter een, als een „ jager met het wild, gestreeden heeft (*o*). „ Driemaal is hy, nog Cezar zynde, den „ Ryn overgetrokken”. Tot Keizer verheeven, heeft hy 't voor de vierde reize gedaan. „ Hy heeft den Overrynschen Barbaaren twintigduizend gevangenen ontweldigd. Uit „ twee stryden en eene belegering, heeft hy „ dui-

(*k*) AMM. MARCELL. *Libr. XX. Cap. 10.*

(*l*) Id. *Libr. XXI. Cap. 3, 4.*

(*m*) Id. *Libr. XXI. Cap. 8.*

(*n*) Id. *Libr. XXV. Cap. 3.*

(*o*) JULIANI *Misopogon*, p. 359. *Edit. Spanch.*

„ duizend menschen in zyne magt gekreegen;
 „ geene ouden en zwakken, maar jongen;
 „ behalven vier benden uitgelezen voetvolk
 „ en drie even schoone Ruiterbenden. Hy
 „ heeft Konstantius twee aanzienlyke (2) *School-*
 „ *len* van Krygsvolk toegezonden, en terwyl
 „ hy in Gallië was, weinig min dan veertig,
 „ naderhand alle de bemagtigde steden weder-
 „ gekreegen. Een deel der Saliërs heeft zig aan
 „ hem overgegeven. De Chamaven heeft hy
 „ op de vlugt gejaagd, en eene ontelbaare
 „ menigte van beesten, en vrouwen en kin-
 „ deren weggenomen. Zo bevreesd heeft hy
 „ alle de Overynschen voor zyne aanvallen
 „ gemaakt, dat zy hem terstond Pandsluiden
 „ hebben toegeschikt. Eindelyk hy heeft hen
 „ vervoeren van leefstogt uit Britannie, naar
 „ de Wingewesten en Volkplantingen, vol-
 „ komen beveiligd (p).”

Na hem werdt JUVIAAN, onaangezien hy XXIII.

zig De Bata-
 vieren
 toonen
 hun on-

(p) JULIANI Epist. ad Athenienses, p. 280.

(2) De Lyfwagten der latere Roomsche Keizeren
 droegen den naam van *Schoolieren*. Hunne verscheiden
 benden werden *Schoolen* genoemd. Zie AMMIAN. MAR-
 CELLIN. Libr. XXVI. Cap. V. p. 496. PROKOPIUS klaagt
 (*Hist. Arcana*, Cap. XXIV.) dat deeze *Schoolen*, ten
 ryde van Keizer Justiniaan, uit weinig en ongeoeffend
 volk, bestonden. Voorts waren, ten deezen ryde, on-
 der de Romeinen, ook *Schoolen van Schildenmaakers*,
Schoolen van Harnasmaakers enz. Vide *Notit. Dignit.*
Imperii, Sect. IX. p. 16, 17. & Sect. XLJ. p. 80.
Edit. Labb. Welken van deeze *Schoolen*, Juliaan, van
 hier, naar Rome geschikt hebbe, is my niet klaar ge-
 bleeken; hoewel 't waarschynlyk is, dat hy, gelyk van
 ouds, den Vorst van Germanische Lyfwagten zal voor-
 zien hebben.

genoegen
 over Jo-
 viaans
 verhef-
 363.

zig Christensch verklaarde, door het Leger in 't Oosten, tot Keizer verheeven (q); die, terstond op alles orde stellende, zynen Schoonvader, *Lucilliaan*, benevens *Prokopius* en *Valentiaan*, naar het Leger in Pannonie afvaardigde, om aldaar kennis van zyne verheffing te geeven. Te *Sirmie*, eene stad in Neder-Pannonie aan de Sau, lagen thans Batavieren, mogelyk met Juliaan herwaards gekomen, in bezetting, die de tyding van Joviaans verheffing, 't zy om zyne belydenis van den Christelyken Godsdienst, 't zy om eenige andere reden, zo ongaarne hoorden, dat zy Lucilliaan, zonder zyn verwantschap met den Keizer te ontzien, terstond, in euvelen moede, van 't leeven beroofden. Prokopius, die van Juliaans maagschap was, lieten zy, om deeze reden, ongemoeid vertrekken. Doch VALENTINIAAN, een' gewissen doot te gemoet ziende, bergde zig tydig door de vlugt (r). : Eerlang werdt hem, na Joviaans dood, die, in de zevende maand zynner regeeringe, voorviel (s), de Keizerlyke waardigheid opgedraagen (t).

Verbond
van eeni-
ge Ger-
manische
volken
tegen de
Romei-
nen.

Ondertusschen hadden de Overrynsche Germaanen, by welken de naam der Romeinen, zo lang Juliaan leefde, gedugt geweest was, zo dra geene kennis van zynen dood gekreegen, of zy herinnerden zig, 't gene zy voorheen van hem geleeden hadden, en alle vrees

VOOR

(q) EUTROP. *Libr. X. Cap. 17.* PAUL. DIAC. *Hist. Misc. Libr. XI. Cap. 45.*

(r) ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 35.*

(s) EUTROP. *Libr. X. Cap. 18.*

(t) ZOSIMUS *Libr. III. Cap. 36.*

voor de Romeinsche overmagt verbannende, hiernamen zy hunne ingeaarde kloekmoedigheid, verbonden zig onderling, en ondernamen, volgens hunne gewoonte, over den Ryn te trekken, en de gewesten, die onder 't gebied der Romeinen stonden, te overvallen (v). De gelegenheid tot hunnen opstand was, dat men hunne gezanten by de Romeinen onwaardiglyk ontvangen, en veel geringer geschenken dan naar gewoonte gegeven hadt, tot zo verre dat dezelve, hierdoor in toorn ontsteken, den Staatsdienaar *Ursacius* de ontvangen geschenken wederom voor de voeten nedergevoeren, en voorts van deeze ontmoeting zulk een verslag gedaan hadden (w), dat men besloot, den Romeinen met vereenigde kragten alle mogelyke afbreuk te doen. Welke byzondere volken in dit Verbond begreepen waren, is bezwaarlyk te zeggen. Sommige Historieschryvers verzekeren, dat alle de Germanische volken zig tegen de Romeinen verbonden (x). Onze oudste en beste Kronykschryvers noemen, in 't byzonder, de Neder-Saxers of Friezen (y): waarschynlyk, hebben zig, by deezen, nog andere volken gevoegd; die, naar 't getuigenis der oudste Historieschryveren (z), op de Romeinen gebeeten waren, om 't gene zy, ten tyde van Juliaan, van dezelve geleeden hadden. Of 'er ook Batavieren onder geweest zyn, is twyfelagtig, schoon

(v) ZOSIMUS *Libr. IV. Cap. 3 & 9.*(w) AMM. MARCELLIN. *Libr. XXVI. Cap. 5.*(x) ZOSIMUS *Libr. IV. Cap. 9.*(y) MELIS STOKK *Inl. bl. 3.*(z) ZOSIMUS *Libr. IV. Cap. 9.*

schoon 't sommigen waarschyglyk is voorgekomen.

Die eenen inval wegen, door de koude, waren hard geworden, in Gallië en de Rynstroom, vermoedelyk, ook toegedoen, en vrooren was, komen deeze samengespannen' de Romeinen volken, aan verscheiden' hoopen, over den slaan. Ryn, vallen in Gallië, en verwoesten, wyd en

366.

zyd, de grenzen des Roomschen Ryks. Charietto, zeer waarschyglyk dezelfde, van wiens behendigheid, om de Quaden, by nagt, te overvallen, wy te vooren (a) gesproken hebben, gebodt, ten deezen tyde, van wege de Romeinen, onder den naam van *Comes* of Graaf (3), over het eerste en tweede Germanie, twee deelen van het Belgisch Gallië (4). Deeze, geholpen van *Severiaan*, een' zwak en afgeleefd' man, die, insgelyks als Graaf, over een gedeelte van Gallië gebodt, valt op de eerste bende der Bondgenooten aan, en gaat vervolgens, in alleryl eene brug over den Ryn geslaagen hebbende, den vyand, op deszelfs ei-

(a) Zie bl. 249.

(3) In den aanvang des vyfden Boeks, zullen wy een omstandig berigt geeven van het Ampt van *Comes* of Graaf, en van de verschillende betekenissen, welken dit woord, van tyd tot tyd, gekreegen heeft.

(4) In het EERSTE GERMANIE lagen volgens AMMIANUS MARCELLINUS, de Steden *Mogontiacus* [Mentz], *Vangiones* [Worms], *Nemetæ* [Spiers], en *Argentoratus* [Straatsburg]. In het TWEEDE GERMANIE, gewaagt hy alleen van *Agrippina* [Keulen] en *Tungri* [Tongren]. Zie Libr. XV. Cap. IX. p. 105. Meer steden vindt men, in deeze twee deelen van Gallië, opgeteld, in de *Notit. Provinc. & Civitat. Gallie* by DU CHESNE, TOM. I. p. 14, 15.

eigen bodem, van verre, met pylen en ander ligt werpgeweer, te keer; die zig, met diergelyk wapentuig, in 't eerst, verdedigde. Doch toen men handgemeen geworden was, werdt 'er sel met korte opsteekers gevogten. De Romeinen geraakten wel haast buiten staat, om zig te beschermen, ver van dat zy den vyand afbreuk zouden hebben kunnen doen. Eene schielyke vrees dreef hen tot vlugten (b). De Batavieren, die onder de Romeinsche hulpe-lingen streeden, misschien uit ongeneigdheid om tegen hunne Landsluiden te dienen, waren de eersten in 't wyken (c). Severiaan, van een werpschigt getroffen, stortte van zyn paard ter aarde: en Charietto zelf werdt, terwyl hy de vlugtenden, met geweld en roepen, tegenhieldt, op gelyke wyze, doodelyk gegriefd. De Overynschen bemagtigden het vendel der Herulen en Batavieren; welk zy, al huppelende, om hoog staken en bespotteden (d). Met één woord, het Romeinsche Leger werdt verjaagd en de Overynschen behielden het slagveld.

Valentiniaan, sedert, zo 't schynt, in 't Leger gekomen zynde, en verneemende, dat de Ben-De Bata-
de der Batavieren de eerste in 't vlugten ge- vifche
weest was, en daardoor de nederlaag zyns Le- hulpen-
gers veroorzaakt hadt, deedt al het Krygsvolk den wor-
gewapend voor hem verschynen, en beval ter- den over
stond, dat de Batavieren, de wapenen afge- hunne
legd hebbende, als weggelooopen' slaaven', vlugt
lyk be- scherpe-
dreigd.
in

(b) AMM. MARCELLIN. *Libr. XXVII. Cap. 1.*

(c) ZOSIMUS *Libr. IV. Cap. 9.*

(d) AMM. MARCELLIN. *Libr. XXVII. Cap. 1.*

De Ro-
meinen
brengen
den
Bondge-
nooten
eenige
nadeelen
toe.

in 't openbaar, opgeveild en verkogt zouden worden. Hard klonk dit vonnis den Batavieren in de ooren. Tot één toe, smeetenze zig voor 's Keizers voeten ter aarde, smeekende „ dat hy hun en 't Leger toch voor zulke eenen „ hoon bevryden wilde. Zy zouden zig, in „ 't toekomende, als mannen en als Romei- „ nen gedraagen.” De Keizer, door hunne duitse betuigingen bewoogen, gebodt hun, de wapenen wederom op te neemen, en de gedaane belofte met de daad te vervullen (e). Waartoe zig haast gelegenheid opdeedt. *Jovinus*, Overste der Ruiterye, overviel, niet verre van eene plaats, *Scarponna* genoemd, die, naar sommiger schryven (f), twaalf mylen van Mets gelegen was; eene bende ongewapende Germaanen, die allen gedood werden. Daarna, van eene hoogte beschouwd hebbende, hoe een andere hoop, na 't verwoesten der naaste vlekken, zig, langs den stroom, te rusten gelegd hadt, voert hy zyne bende, vol moeds en vreugde, over 't voorig schadeloos gevegt, langs eene vlakke, met kreupelbosch omzet, in stilte, derwaards. Nader gekomen, vondt hy eenigen uit den hoop bezig, met zig in den stroom te baaden, anderen, met hun hair, volgens gebruik, goudgeel te verwen, sommigen met drinken. In deezen staat, wordenze overvallen; en onmagtig, om de verstrooide wapenen spoedig genoeg byeen te brengen, voor 't groot-
ste

(e) ZOSIMUS *Libr. IV. Cap. 9.*

(f) PAUL. DIACONUS de *Episcop. Metens* in *Notis ad ANN. MARCELL. Libr. XXVII. Cap. II. p. 519. Vide & Itinera. ANTONINI.*

ste gedeelte, binnen kort, verflaagen. Eenigen, die fchielyk over einde gesprongen waren, wisten zig, langs enge en kromme wegen, met de vlugt te bergen. Daarna trekt Jovinus op eenen derden hoop af, die, beter op zyne hoede, de Romeinen noodzaakte, tot eenen openlyken slag te komen. In welken het Krygs-geluk, eenen tyd lang wapperende, den Romeinen eindelyk medeliiep. Zesduizend Germaanen werden 'er gedood; vierduizend gekwetst. Van de Romeinen sneuvelten 'er maar twaalfhonderd, terwyl 'er tweehonderd gekwetst werden. De Overste eener Romeinsche hulpbende, den Koning des Germanischen Legers gevangen genomen hebbende, deedt hem terstond ophangen; welke daad hem egter van Jovinus zeer kwalyk werdt afgenomen (g).

Ook schynt, omtrent deezen tyd, gebeurd te zyn, dat *Theodosius*, de Vader van Keizer Theodosius den Grooten, Bevelhebber over de Ruiterye ten tyde van Valentiniaan, en hem van veel dienst in de Germanischen kryg (b), vermoedelyk te schepe, in Batavia kwam, en dit Eiland, door herhaalde gevechten te voet, zo 't schynt, tegen de Franken en Saxers, die hier hun verblyf hadden, tot een schrikkelyk tooneel des oorlogs maakte. Men vindt ook van Theodosius aangerekend, dat hy de Saxers te schepe beoorloogd, en merkelyke afbreuk gedaan heeft (i). Doch van de byzondere om-

XXIV.
Theodo-
sius
maakt Ba-
tavia tot
een too-
neel des
oorlogs.

(g) AMM. MARCELLIN. *Libr. XXVII. Cap. 2.*

(b) Id. *Libr. XXIX. Cap. 5.*

(i) LATINI PACATI Panegyricus Theodosio, *Cap. V.*

standigheden deezer ftryden , in en omtrent Batavia voorgevallen , is ons niets in gefchrift nagelaaten.

368.

Omtrent twee jaaren laater , kwam Valentiniaan zelf over den Ryn , ftrydende met veel voordeel tegen de Alemannen , wier Koning *Rando* , onder het bedryven van andere baldaadigheden , te Maguntiakum in eene Chriftelyke Kerk gevallen was , en de weerlooze menigte van mannen en vrouwen , te gelyk met alle de Kerkfieraaden , met zig gevoerd hadt (*k*) ; 't welk alleen genoeg was om zig den haat van Valentiniaan , die voor een yverig' Chriften gaan wilde , op den hals te haalen.

Krygsbedryven der Batavifche hulptropen.

In eenigen deezer en diergelyke ftryden , fchynen zig de Batavifche hulptropen , als van ouds , dapperlyk gekweeten , en daar door hunnen voorgigen goeden naam , by de Romeinen , wedergekreegen te hebben. Immers men vind niet alleen aangetekend , dat zy , na veel ftrydens , hun verlooren vendel wederom heroverd hebben (*l*) ; maar ook , dat zy , omtrent deezen tyd , naar Britannie overgevoerd zyn , om de Schotten en Pikten , die nog al niet nalieten dit Wingewest te beroeren , eens voor goed te helpen beteugelen ; ten blyke , dat de Romeinen zig wederom , als voorheen , op de trouwe hunner Batavifche hulptropen verlieten. Ook gelukte deeze togt zo wel , dat de oude ftad *Londen* herwonnen , de rust in Britannie herfteld , en de Land-

(*k*) AMM. MARCELLIN. *Libr. XXVII. Cap. 10.*

(*l*) *Id. Libr. XXVII. Cap. 1.*

Landvoogdy over het zelve aan zekeren CIVILIS, een' schrander' en streng regtvaardig' man, dien sommigen voor een' Batavier houden, opgedraagen werdt (*m*).

Ondertusschen lieten de Franken en Saxers XXV. nog al niet na, de Gallische gewesten, die aan hunne landen grensden, niet slegts te lande; maar inzonderheid langs den zeekant met roofsche-en Saxers
door Va-
lentiniaanpen te ontruften. Het plonderen, brandstigten, en dooden der gevangenen ging al-beteu-
geld.omme in zwang (*n*). Zelfs schynen de Saxers hunne schepen den Ryn opgevoerd te hebben, om, langs de oevers dier Riviere, de onderdaanen des Roomschen ryks te overvallen en den bekomen buit, terstond, te schepe, naar hunne byna ontoegangkelyke landen, midden in de moerassen aan de Noordzee gelegen, te rug te voeren (*o*). Valentiniaan, hiervan kennis gekreegen hebbende, onderneemt hen, in hun eigen Land, aan te vallen, met zo goeden uitslag, dat hy een goed getal van gevangenen bekomt en verscheiden' schepen bemagtigt (*p*). Zelfs overweldigde hy het gedeelte huns lands, welk aan dat der Franken grensde (*q*), en derhalven een gedeelte van het tegenwoordig Holland schynt geweest te zyn. Om deeze volken, voor het toekomende, te beter te bedwingen, deedt hy verscheiden' legersteden; sterk-

(*m*) AMM. MARCELLIN. *Libr.* XXVII. *Cap.* 2.

(*n*) Id. *Libr.* XXVII. *Cap.* VIII. p. 539. *Libr.* XXVIII. *Cap.* II. p. 569.

(*o*) OROSIUS *Libr.* VII. *Cap.* 32. MELIS STOKES *Inleid.* bl. 3.

(*p*) MELIS STOKES *Inl.* bl. 3.

(*q*) OROSIUS *Libr.* VII. *Cap.* 32.

sterkten en toorens, langs den Rynkant tot aan de Noordzee toe, stigten. Hier en daar, wierp hy zelfs sterkten op, aan de overzyde des Rynstrooms, op den Germanischen bodem (r). Alle deeze sterkten werden van behoortlyke bezetting voorzien (s). En schoon, door deeze middelen, de Nederfaxers, die, ten deézen tyde, hier te Lande woonden, voor eene wyle tyds, beteugeld geweest zyn, leeft men egter, dat deeze zelfde Landaart, die ook omtrent de Elve woonde (t), de Noordzee omstevenende, de grenzen des Roomschen Ryks in Gallië beroerd heeft. *Nannenus*, Graaf in deezen oord, een dooroefend Krygsoverste, was de eerste, die hun tegenstondt. Naderhand werdt hy bygestaan van *Severus*, Bevelhebber over 't Voetvolk, die de Saxers eindelyk dwong, om vrede te smeeken. Zy moesten den Romeinen eehige jongelingen, bekwaam tot den Krygsdienst, ten onderpand afstaan, Doch naar hun land te rug keerende, werden zy van de Romeinen overvallen en zo fel geslaagen, dat 'er naauwlyks een behouden bleef (v). De slag viel voor, in het Land der Franken, naby *Deufone* (w), welk men meent *Duits*, tegen over Keulen, geweest te zyn.

Valentiniaan heeft, omtrent deezen tyd, ook zyne Krygsmagt vermeerderd uit de Barbaaren, die den Rynkant bewoonden, vermoedelyk

370.

(r) AMM. MARCELLIN. *Libr. XXVIII. Cap. 2.*

(s) MELIS STOKES *Inl. bl. 3.*

(t) CLUVENII *Germ. Ant. Libr. III. Cap. XXIII. p. 597.*

(v) AMM. MARCELLIN. *Libr. XXVIII. Cap. 5.*

(w) HIERON. *Chron. p. 187. OROSIIUS Libr. VII. Cap. 32.*

delyk de Franken en Saxers, en te gelyk uit de Landluiden van Gallie, die allen, binnen korten tyd, in den Krygshandel zo dooroefend werden, dat de Overrynsche Germaanen, in lang niet durfden onderneemen, de Gallische steden te overvallen (x). Niet lang voor 's Keizers dood, die in 't jaar driehonderdvynzeventig voorviel, sloot hy een plegtig Verbond met *Makriaan*, Koning der Alemannen, die naderhand, tegen den inhoud des Verbonds, in 't Land der Franken [*Francia*] gevallen zynde, door de behendigheid van *MELLOBAUDES*, Koning der Franken en Bondgenoot der Romeinen, betrapt, het leeven verloor (y). 374.

Terwyl *Valentiniaan* dus bezig was met het beteugelen der Germanische volken, hadt zyn Ryksgenoot, *VALENS*, de handen vol werks aan 't bedwingen der Gothen, die de Romeinsche Wingewesten omtrent *Thracie*, door geduurige invallen, beroerden. Men vindt, dat 'er, in het Leger, welk *Valens* tegen hen te velde bragt, *Batavische* hulpbenden geweest zyn, die onder 't bevel stonden van zekeren Graaf *VIKTOR* (z), een' (5) *Sarmaat* van geboorte (a); indien men anders op de verbeterde leezing eens ouden *Geschiedfchryvers* staat maaken kan. Batavische hulpbenden tegen de Gothen in Thracie aangevoerd. 378.

De

(x) *ZOSIMUS Libr. IV. Cap. 12.*

(y) *AMM. MARCELLIN. Libr. XXX. Cap. 3. Libr. XXXI. Cap. 10.*

(z) *Id. Libr. XXXI. Cap. 13.*

(a) *Id. ibid. Cap. 12.*

(5) De *Sarmaaten* woonden oudtyds in *Muskovie*. Vide *CELLARIJ Georg. Libr. II. Cap. VI. p. 313.*

Rust in
de Lan-
den omtrent den
Ryngele-
gen.

De landen omtrent den Ryn gelegen geno-
ten nu, jaaren agter een, eene gewenschte
rust. Immers 't ontbreekt ons aan Geschied-
schryvers, die ons van het tegendeel kennis
hebben gegeven. Ook is 't gantsch niet on-
waarschynlyk, dat de meer dan gemeene voor-
zorg van Valentiniaan, om de grenzen des
Ryks, in staat van tegenweer, te stellen, de
Overrynsche Volken belet heeft, de gewoone
invallen in Gallië te doen. Daarenboven ge-
tuigt een Digter, die deeze tyden beleeft heeft,
dat de beide oevers des Rynstrooms thans den
Roomschen Ryke onderdaanig waren (*b*).
Doch in den aanvang der vyfde eeuwe, lee-
den deeze Landen eenen nieuwen en geweldi-
gen inval van veel afgelegener volken. 't Is
der moeite wel waardig na te spooren, hoe zig
dit toedroeg, en wat 'er aanleiding toegaf.

XXVI.
Gelegen-
heid tot
den inval
der Skyti-
sche vol-
ken in
Gallië.

395.

Keizer THEODOSIUS den Grooten, in 't
jaar driehonderdvysfennegentig, overleeden
zynde, werdt het Ryk 'onder zyne twee
Zoonen, ARKADIUS en HONORIUS, ver-
deeld. Arkadius regeerde in 't Oosten, Ho-
norijs in 't Westen. Beide warenze nog jong;
en Honorius in 't byzonder van eenen zagten
aart, die hem genoegzaam onbekwaam tot
de regeering maakte. En schynt Theodo-
sius hierom, voor zyn afsterven, het bewind der
Regeeringe, geduurende de minderjaargheid
van Honorius, in handen gesteld te hebben
van *Stiliko*, een' Wandaal van herkomst (*c*),
die

(*b*) CLAUDIAN. in Probini & Olybrii Conf. vers. 161. & in
Mall. Theod. Conf. vers. 54.

(*c*) OROSIUS Libr. VII. Cap. 18.

die eerste Staatsdienaar en gunsteling van Honorius was, en al het gezag over de Krygsmagt hadt. Duur egter kwam dit aanzien van Stiliko den Ryke te staan. Het maakte hem opgeblaazen. Zyne heerschezugt werdt 'er door gevoed. En niet vergenoegd, dat hy alleen den klem der regeeringe in handen hadt (*d*), terwyl 'er Honorius slegts den naam van voerde, deedt hy den laffen Keizer twee zynere Dogteren, de eene na de andere, ten Huwelyk neemen (*e*), poogende zelfs zynen Zoon *Eucherius*, tot Ryksgenoot van Honorius, te doen verklaren (*f*). Niet lang, zo 't schynt, na de dood van Theodosius, was hy, onverzeld, den Ryn, van zynen oorsprong af, tot daar hy zig in twee armen verdeeld, en, in zee vallende, verscheiden' moerassen maakt, langs getrokken. Hy hadt, op deezen togt, een verdrag getroffen met verscheiden' Germanische volken, onder welken de Franken, Saksambren, Brukteren, Sueven, Alemannen, Saxers, (*6*) *Bastarnen*, Kimbren en Cherusken met naame genoemd worden.

Een Digter, die ten tyde van deezen togt geleefd, doch zeer tot lof van Stiliko geschreeven heeft, verbeeldt ons de Koningen deezer volken, als Stiliko te gemoet gaande, en deemoet-

(*d*) OROSIUS *Libr. VII. Cap. 38.*

(*e*) JORNANDES de Rebus Geticis *Cap. XXX. p. 653. Edit. Grotii.*

(*f*) OROSIUS *Libr. VII. Cap. 38.*

(*6*) De *Bastarnen* worden, by TACITUS, over den Weissel geplaatst. *de Morib. Germ. Cap. XLVI.* Zy schynen zig, tot aan den Donauw toe, uitgestrekt te hebben. CELLARI *Geogr. ant. Libr. II. Cap. V. p. 309.*

deemoediglyk om vrede smeekende, *terwyl* zy hem hunne eigen' kinderen tot pandsluïden aanbieden. De grenzen van Gallië, en de zee, die door de Saxers onveilig gemaakt was, werden dus door hem bevredigd en in veiligheid gesteld (*g*). Niet lang egter liep het aan, of MARKOMER en SUNNO, Koningen of Onderkoningen der Franken (*h*), ondernamen eenige vyandelykheden tegen de onderdaanen des Roomschen Ryks te pleegen; doch schooten 'er de vryheid en 't leeven by in. De een werdt naar Toskane in ballingschap verzonden; de ander van de zynen omgebragt. 't Schynt dat deeze Koningen, door Stiliko, uit Honorius naam, aangesteld waren (*i*); gelyk naderhand wederom geschiedde. Ondertusschen diende dit alles om Stiliko's gezag in top te vyzelen. Hy was, daarenboven, tot in den aanvang der vyfde eeuwe, de geessel der (*7*) *Gotben*, (*8*) *Skyten* en andere afge-

(*g*) CLAUDIAN. de IV. Consul. Honor. *vers.* 440. & *seqq.* in I. Consul. Stilichon. *Libr.* I. *vers.* 190. & *seqq.* *Libr.* II. *vers.* 254. & in Eutrop. *Libr.* I. *vers.* 392.

(*h*) GREGOR. TURON. *Libr.* II. Cap. 9.

(*i*) CLAUDIAN. in I. Consul. Stilichonis *Libr.* I. *vers.* 235. & *seqq.* & in Eutrop. *Libr.* I. *vers.* 381.

(*7*) TACITUS gewaagt (*de Morib. Germ.* Cap. XLIII.) van *Gotbonen*, welken sommigen voor één Volk met de *Gotben* houden (CLUVERII *Germ. ant.* *Libr.* III. Cap. XXXIV. p. 625.); hoewel zulks van anderen, (CELLARIJ *Geogr. ant.* *Libr.* II. Cap. V. p. 305) mer reden, in twyfel getrokken word. JORNANDES (*de Rebus Geticis* Cap. III & IV.) plaatst de Gothen in *Jutland*, welke naam genoegzaam dezelfde is, als *Gotland*. PROKOPJUS zegt (*de Bello Vandalico*, *Libr.* I. Cap. 2.) dat de Gothen oudtyds *Sauromaaten* of *Sarmaaten* en *Melanbtenen* genoemd werden, en benoorden

afgelegene volken (*k*). Doch toen veranderde hy t'eenemaal van gedrag. Hy hiftte, door heimelyke afgezonden, de (9) *Alaanen*, *Sueven*, (1) *Wandaalen* en andere Barbaaren, omtrent den Donauw, in Skythie en Germanie, woonende, op, om in Gallie te vallen (*l*); met geen ander oogmerk, zo 't fchynt, dan

(*k*) CLAUDIAN. *de Bello Getico* vers. 31. & seqq.

(1) PAUL. DIACON. *Hift. Misc. Libr. XIII. Cap. 29.*

den den Donauw woonden: welke plaatfing wat te onbepaald is, zo zy in Jutland gewoond hebben. Doch zulks is den ouden wel toe te geeven. Voorts mag men vermoeden, dat dit magtig volk zig, ten deezen tyde, ook in het Zweedfch Landfchap *Gotland* nedergeflaagen hadt.

(8) De *Skyten*, ook *Sarmaaten* genoemd, die oudryds eene geweldige ftrek Lands in Europa en Azia beflaagen, welke thans onder *Tartarye* begreepen wordt, waren in verfcheiden volken onderfcheiden, die by HERODOTUS (Libr. IV. Cap. 19 & 20.) PLINIUS (Libr. IV. Cap. 12.) en POMPONIUS MELA (Libr. II. Cap. 1.) opgeteld worden.

(9) De *Alaanen* waren het voornaamfte der Skytifche volken. AMMIANUS MARCELLINUS zegt van hen, dat zy, de omleggende volken overwonnen hebbende, dezelve noodzaakten, den naam van *Alaanen* aan te nemen. Libr. XXXI. Cap. II. p. 670. Zy woonden in *Tartarye*, omtrent de Rivier de Don en het Meotifch Meer. JOSEPH. *de Bello Judaico* Libr. VII. Cap. VII. §. 4. CLAUDIAN. Libr. I. in *Rufinum* vers. 314.

(1) De *Wandalen*, die TACITUS (*de Morib. Germ.* Cap. II.), zo 't fchynt, *Vandalien*, en PLINIUS (Libr. IV. Cap. 14.) *Vindilen* noemt, waren eene foort van *Gotben*, en woonden, volgens PROKOPIUS (*de Bello Vandalico*, Libr. I. Cap. 2 & 3.) omtrent het Meotifch Meer. Zy fchynten egter, in vroeger tyd, noordelyker, CLUVERIUS meent (*Germ. ant.* Libr. III. Cap. XLVI. p. 697.) tot aan de Ooftzee, gewoond te hebben. Men zie wyders, wegens dit volk, H. GROTH *Proleg. ad Hift. Gotthor. & Vandal.* p. 23. & seqq.

dan om zyne of zyns Zoons verheffing, terwijl het Ryk, aan alle kanten tevens, beroerd werd, noodzaakelyk te maaken.

De Aka-
nen,
Wandaa-
len enz.
komen
aan en
over den
Ryn in
Gallië.
406.

Tegen het einde des jaars vierhonderdenzes, sloegen deeze volken op weg, gangnemmende naar den Rynkant (*m*). Doch voor den stroom gekomen, werdenze in 't eerst gestuit, door de Franken, die langs den regter oever des Ryns, tot aan de zee toe, woon- den, en nu met de Romeinen in verbond ston- den. Wel haast egter werden de Franken overwonnen. De woefte hoop trok, volgens sommigen, op den laatsten dag des jaars vier- honderd enzes (*n*), volgens anderen, een dag vroeger (*o*), over den Ryn. Men zou met reden verwacht hebben, dat zy hier, door de Romeinsche bezetting, die, in voorige ty- den, langs den Ryn, op den Gallischen niet slegts; maar zelfs op den Germanischen bo- dem, in wel bevestigde sterkten, te leggen plagt (*p*), zouden gestuit geweest zyn. Doch de looze Stiliko hadt hier zorg voor gedraa- gen. Een gedigt tot zynen lof, omrent dee- zen tyd (*q*), opgesteld, leert ons, dat hy het Krygsvolk, welk langs den Ryn lag, om tegen de invallen der Sikambren, Kat- ten, Cherusken en andere Germanische vol- ken te waaken, uit de bezettingen geligt, en naar den Donauw, tegen de *West-Gothen*, die

(*m*) PROCOPIUS de Bello Vandalico, Libr. I. Cap. 3.

(*n*) PROSPER. Fast. Arcad. VI. & Probo Cess. p. 203. Edit. Du Chesne Tom. I.

(*o*) HERMANN CONTRACT. ad Annum. 406.

(*p*) Zie hier voor, bl. 263, 264.

(*q*) M. A. CASSIODOR. Chronic. Olybr. & Probia. Cess. p. 366. Edit. Vener.

die zig derwaards begeven hadden, doen optrekken hadt (r). De woefte menigte vondt dan weinigen of geeneten tegenstand. Gantsch Gallië werdt afgeloopen en verwoest. In de Kerk van Maguntiakum, eertyds zulk eene vermaarde stad, werden veele duizenden van Christenen gedood. De stad werdt t'eenemaal verdelgd. Gelyk lot trof veelen anderen steden, langs de zeekust van het tegenwoordig Vlaanderen en dieper in Gallië gelegen. Toulouse alleen bleef, of geheel, of ten minsten eenen tyd lang verschoond (s). Hoe 't, hier te Lande, in deeze algemeene verwoefing, gegaan zy, weet men niet zeker. Doch 't is ten hoogste waarschynlyk, en komt met het verhaal van sommigen zeer wel overeen, dat de stroopende menigte, ook hier, groote verwoefingen heeft aangeregt (t). Ook verzeeken ons geloofwaardige Schryvers, die deezen droevigen tyd beleefd hebben, dat de landen, tusschen de Alpische en Pyreneische gebergten, den Oceaan en den Ryn gelegen, eene prooije geworden waren van de Quaden, Wandaalen, Sarmaaten, Aalaanen, (2) *Gepiden*, Herulen, Saxers, Burgondiërs

407.

(r) CLAUDIAN. de Bello Getico. vers. 419. & seqq. & in I. Consul. Stilich. Libr. I. vers. 186.

(s) HIERONYMUS Epist. XI ad Ageruntianum.

(t) PAUL. DIAC. Libr. XIII. Cap. 29.

(2) De *Gepiden* zyn, volgens JORNANDES (*de Rebus Geticis* Cap. XVII.), eene byzondere soort van Gothen geweest. In de vyfde en zesde eeuw, hebben zy zig in *Dacie* of Zevenbergen, en in *Pannonie* of Hongarye nedergeslaagen. JORNANDES ubi supra. Cap. L. & LVIII. PROKOPPIUS *de Bello Vandalico* Libr. I. Cap. 2.

gondiërs en Pannoniërs (v). Anderen melden, in 't byzonder, dat het gedeelte van Gallië, welk voorheen door de Saxers overvallen was, nu door de Wandaalen en Alaanen verwoest werdt; 't welk, mogelyk, ook op een gedeelte der Landen omtrent den Ryn gelegen, en thans tot Gelderland of Holland behorende, gepast moet worden. Na 't verwoesten van Gallië, drongen deeze volken door tot in Spanje, alwaar zy zig nederfloegen (w).

De West-Gothen waren, ondertusschen, langs Pannonie, in Italie gevallen (x), Honorius, buiten staat om hun het hoofd te bieden, besluit, eerlang, de Gallische gewesten, die door de Wandaalen en andere Volken reeds verwoest waren, aan de West-Gothen af te staan. Zy ondertusschen, zig derwaards op weg begeevende, worden van Stiliko, tegen 't gemaakt verdrag, in het Alpisch gebergte, overvallen; doch met geen' voorpoedigen uitslag, alzo zyn leger t'eenemaal verslaagen werdt. Toen trekkenze, onder 't geleide van *Alarik*, hunnen Koning, te rug naar Rome, en die stad bemagtigd hebbende (y), in 't volgende jaar, wederom naar Gallië, alwaar zy, geen en tegenstand ontmoetende, zig wyd en zyd neder slaan (z).

XXVII. Onder deeze West-Gothen, bevonden zig Sueven, ook eenige andere volken, als Herulen, Slaa-
 Slaaven, Wilten
 enz. slaan

zig hier
 te Lande
 neder.

(v) HIERONYM. Epist. XI. ad Ageruntiam.

(w) PROSPERI Chonicon ad annum XVI Honorii, p. 198. Edit. Du Chesne. Tom. I.

(x) JORNANDES de Rebus Geticis, Cap. XXXI.

(y) Id. Cap. XXX.

(z) Id. Cap. XXXI.

(3) *Sclaaven*, (4) *Veneten*, of *Veneden*, of *Wiltten*, en diergelyken meer (a). En gelyk sommigen van gedagten zyn, dat de Sueven, die, nevens de Wandaalen, in deeze landen gevallen waren, zig in de Zeeuwsche Eilanden nedergeslaagen, en den naam van *Zeeuwen* gedraagen hebben (b); zo is 't ook niet onwaarschynlyk, dat een gedeelte deezer andere volken, met de Gothen herwaards gekomen, hier te Lande, gebleeven is. Immers eenige Kronykschryvers verzekeren, dat de stad *Vlaardingen* eertyds den naam van *Slaavenburg*, waarschynlyk naar de hier te Lande woonende *Sclaaven*, gedraagen heeft (c). Anderen verhaalen, dat de *Sclaaven* of *Wiltten* gantsch Holland gewonnen hebben (d). Ook leeft

(a) JORNANDES de Rebus Geticis, Cap. XXIII.

(b) A. MATTHÆUS de Nobilitate, Libr. II. Cap. V. p. 181.

(c) Chronicon de Traiecto, p. 310. Edit. Matth. in Anal. Tom.

V.

(d) Ongenoemde Klerk. bl. 7.

(3) PROKOPIUS plaatst (*de Bello Gotthico*, Libr. II. Cap. 26. & Libr. III. Cap. 14.) de *Sclaaven* benoorden den Donauw. Hy zegt van hen, dat zy, van ouds, eene Volksregeering gehad hebben, en, in dezesde eeuw, den Romeinen, door herhaalde invallen, verscheiden nadeelen toebagten. Libr. III. Cap. 14, 29, 38, 40. & Lib. IV. Cap. 25.

(4) TACITUS stelt (*de Morib. Germ.* Cap. XLVI.) de *Veneden* nog onder de Germanische volken; hoewel hy twyfelagtig was, ofze ook tot de Sarmaaten behoorden. Laater Schryvers spreken van de *Winiden*, het zelfde volk, zo 't schynt, als van eene soort van *Sclaaven*. FREDGARII *Chronic.* Cap. XLVIII. CLUVERIUS agt, dat de Landstreek, door dit Volk, bewoond, nog *Windischmark* genoemd word. *Germ. ant.* Libr. III. Cap. XLIV. p. 682. Zy behoort tot Karniola, en legt aan de grenzen van Kroatie.

leest men, in schriften der tiende eeuw, van eene vermaarde Koopstad aan den Mond der Maaze, zo 't schynt, naar deze *Wiltē*, *Witlam* genoemd (e). Misschien hebben de *Wiltseenen*, in Rynland, ook hunnen naam naar dit volk bekomen (f).

De menigvuldige overstromingen deezer vreemde volken deden het Westersche Keizerryk sterk naar zynen ondergang hellen. Want schoon de West-Gothen eerlang Gallië, voor een groot gedeelte, verlieten, zig alleenlyk vergenoegende met het bezit van Aquitanie, welk hun, by verdrag, afgestaan was (g); diende hun vertrek, zo 't scheen, alleen om de Overrynsche Germaanen al wederom op hunne oude invallen in Gallië bedagt te doen zyn (h). Nog meer gelegenheid kreegenze hiertoe, doordien zekere KONSTANTYN, in 't jaar vierhonderd en zeven, door het Leger in Britannie, tot Keizer opgeworpen (i), en sedert met zyne magt naar Gallië overgesteken zynde, eerst wel den Rynkant sterk met Krygsvolk bezet (k); doch naderhand zyne meeste magt wederom byeen gerukt hadt, om dezelve tegen die van Honorius, in Spanje, te gebruiken (l). Hier kwam eindelyk nog by, dat *Gerontius*, die voor Konstanryn in Spanje gebodt, dughtende dat men voorhadt, hem zyn Ampt te ontnemen, van Konstanryn afviel,

(e) *Annal. Fuldens. ad annum 936.*

(f) Zie G. VAN LOON *Aloude Holl. Hist. I. Deel, bl. 232.*

(g) *PROSPER. Chron. ad annum XXI. Pontii p. 198.*

(h) *ZOSIMUS Libr. VI. Cap. 8.*

(i) *Id. Libr. VI. Cap. 3.*

(k) *Id. Libr. VI. Cap. III. p. 653.*

(l) *Id. Libr. VI. Cap. 5.*

viel, en de Overrynschen zelfs tegen hem op-
 hitte. Zy dan, geenen tegenstand ontmoeten-
 de, vielen, aan alle oorden tevens, in Gallië
 (m). Konstantyn wist toen geenen beteren raad,
 dan zyne toevlugt tot zulke volken te neemen,
 die met de Romeinen in verbond staande, zy-
 ne zyde hielden. Hy zendt dan *Edobinchus*,
 een' Frank van herkomst, doch in Britannie
 geboren (n), naar zyne Landsluiden, de Fran-
 ken, om onder hen en by de Alemannen, ee-
 nige hulpbenden ten zynen dienste te werven
 (o). Doch 't schynt, dat hy, in zyn oogmerk,
 gantsch kwalyk geslaagd is. Immers men vindt
 aangetekend, dat Konstantyn zo weinig in staat
 was om de Gallische volken te beschermen,
 dat sommigen van hun, op hunne eigene vei-
 ligheid bedagt, zig de heerschappy der Romei-
 nen t'eenemaal onttrokken, en onderling eene
 vrye Staatsregeering opregteden (p).

Byzonderlyk vindt men dit verhaald van de XXVIII.
 ARMORICHEN. De verandering der Regee- De Armo-
 ringe onder hen voorgevallen, is van sommi- richen
 gen (q), niet geheel ten onregte, vergeleeken, regten
 met de verandering der Regeeringe over de eene vrye
 Nederlanden in de zestiende eeuw; waarom, Staats-
 en vooral, om dat zy een gedeelte der Landen, Regee-
 omtrent den Ryn gelegen, schynen bewoond ring op.
 te hebben, het te nuttiger moet geoordeeld
 worden, dat wy 'er den Lezer eenig verslag
 van doen.

In

- (m) ZOSIMUS *Libr. VI. Cap. 5.*
- (n) Id. *Libr. VI. Cap. 2.*
- (o) GREGOR. TURON. *Libr. II, Cap. 9.*
- (p) ZOSIMUS *Libr. VI. Cap. V. p. 657.*
- (q) DUBOS *Hist. de l'Etabliss. de la Monarchie Française.*
Livr. II. Ch. 3.

Gelegen-
heid van
hun Land.

In overoude tyden, verftondt men, door de *Burgerschappen der Armorichen*, dat gedeelte van 't eigenlyk Gallië, welk, aan den zee kant gelegen zynde (r), tegenwoordig *Bretagne* genoemd wordt. De naam *Armorichen* en *Armorische Landstreek* [*Tractus Armoricanus*] betekent ook, zo men wil (s), in 't oud Keltisch, *een Volk en Landstreek aan de zee* gelegen. Naderhand heeft men deeze benaaming ook wyder uitgestrekt; onder de Landstreek der *Armorichen*, welke, met die der *Nerviën*, onder één' Bevelhebber van wege de Romeinen, stondt, begrypende de gantsche Zeekust van het eigenlyk en Belgisch Gallië tot aan den Rynkant toe; behalven verscheiden' meer landwaards in gelegen' gewesten; die, schoon verre van zee, egter, om datze onder éenen Bevelhebber stonden, met eenen gemeenen naam, onder de *Tractus Armoricanus* of *aan zee gelegen' Landstreek*, begreepen waren (t). De gewesten, die naderhand by de oude *Armorische Landstreek* gevoegd werden, schynen met den naam van *nieuwe Armorische Landstreek* onderscheiden geweest te zyn. Immers men vindt, in Gedenkschriften der vyfde eeuw, gewaagd van eene *nieuwe Armorische Bende*, die onder den Bevelhebber der *Armorische* en *Nervische Landstreek* stondt, en te *Grannon* op den *Saxischen Oever* in bezetting lag (v). Veelligt zou men

(r) CÆSAR de Bello Gallico Libr. VII. Cap. 75.

(s) Fragment. post ANTONIN. Itinerar. Edit. Wessl. pag. 617.

(t) Notitia Dignitat. Imperii, Scd. XXXIV & LXL.

(v) Notitia Dignitat. Imperii, Scd. LXL.

men den *Saxifchen Oever*, voor den Oever der Maaze of Waale (5), konnen neemen, welke Rivieren langs en door *Nedersaxen* liepen, waardoor, gelyk wy boven (w) aanmerkten, ten deezen tyde, al het land beneden Nieuw-megen verftaan werdt. Doch anderen (x) zyn van gedagten, dat men, door den *Saxifchen Oever*, de Zeekuft van Normandye, by de ftad Bayeux, verftaan moet (6); alwaar, nog in de zesde eeuw, Saxers gevonden werden (y).
Hoe

(w) Zie bl. 251.

(x) DUBOS Hist. de la Monarch. François, Livre I. Ch. VIII. Tom. I. p. 62. Edit. d'Amft.

(y) GREGOR. TURON. Libr. V. Cap. 27. Libr. X. Cap. 9.

(5) Dat 'er een *Saxifche Oever* omtrent de Maaze geweest moet zyn, is, uit de *Notit. Dignit. Imperii*, af te neemen: in welke (Sect. LXII.), onder opzigt van den Landvoogd van het tweede Belgie, welk zig tot over deeze Riviere uitftrekte, Ruiters geplaatst worden, te Marche, in 't Hertogdom Luxemburg, tuffchen de Maaze en den Ryn, *aan den Saxifchen Oever*. Immers zo vatten wy de volgende woorden op, welken wy hier byvoegen, op dat 'er de kundige Leezer van oordeele. *Sub dispositione viri spectabilis Ducis Belgicae secundae. Equites Dalmatae Marcis in Littore Saxonico*. Wy verftaan, door *Marcis*, Marche in Luxemburg, eene overoude Stad, en al in fchriften van de zevende eeuw bekend (Voiez LONGUERVE, *Description de la France*, P. II. p. 119.) Doch veelligt zou men 'er ook *Marchienne*, in Luikerland, aan de Rivier de Sambre, gelegen, door konnen verftaan. Immers, onmiddelyk na de aangehaalde woorden, ult de *Notitia Dignit. Imperii*; leeft men van eene Romeinfche Scheepsvloot, op de Sambre. *Praefectus Classis Sambricae, in loco Quartensis fvee Hornensis*.

(6) De Romeinen fchynen den naam van *Saxifchen Oever* in 't gemeen gegeven te hebben aan de Landen, langs de Zee of Rivieren gelegen, alwaar zig de Saxers nedergeslaagen hadden. In de *Notitia Dignitat. Imperii*,

Hoe, 't hier ook mede zy; de Armorichen (7) worden ons beschreeven, als grenzende aan de Franken, toen deezen de moerassen bewoonden, ter plaatse, daar de Ryn in den Oceaan stort (z); weshalve men naauwlyks twyfelden kan, of zy hebben, onder anderen, een gedeelte van het tegenwoordig Brabant en Vlaanderen, mogelyk ook van Holland en Zeeland bewoond gehad.

Deeze Armorichen, ten deele wanhoopig, door de geduurige invallen der Overrynsche volken, ten deele overtuigd van het onvermogen der Romeinen, om hen te beschermen, besluiten, in het jaar vierhonderd en tien, op het voorbeeld van Britannie, alwaar men zig, onlangs, ook van het juk der Romeinen ontslaagen hadt, eene vrye Staatsregeering, onafhankelyk van de Romeinen, op te regten. Doch op welk eene wyze zy hun nieuw Gemeenebest geschikt hebben; of de byzondere Landschappen der Armorichen ieder de oppermagt in zig zelf behouden, dan of zy dezelve aan eene algemeene Vergadering opgedraagen hebben;

(z) PROCOPIUS de Bello Gotthico, *Libr. I. Cap. 12.*

rii, Sect. XXXIV. XXXVIII. LII. wordt ook gewaagd van den *Saxischen Oever* in Britannie.

(7) PROCOPIUS noemt, ter aangehaalde plaatse, geene *Armorichen* maar *Arberichen*. Doch alzo men van deeze laatste nergens meer gewaagd vindt, zyn 't verscheiden geleerden eens, dat hy het zelfde volk beoogt, welk alle anderen *Armorichen* noemen. VIGNIER *Ancien Etat de la petite Bretagne* p. 35. VALESII *Rerum Francic.* Tom. I. p. 278. & *Notit. Galliae* p. 44. DUBOS *Hist. de l'Establiss. de la Monarch. Française*, Livre IV. Ch. III. Tom. II. p. 561.

ben; of hun verbond flegts een verbond van onderlinge befcherming geweest zy, dan of de verſcheiden' Landſchappen des verbonds, gelyk als één Landſchap, onder ééne opperſte Regeering ſtaande, geworden zyn; op welk eene wyze, de onderlinge geſchillen tuſſchen deeze Landſchappen werden afgedaan, en hoe zy, in 't maaken van vrede en oorlog, te werk gingen; van dit alles is ons niets, in de oude Gedenkschriften, nagelaaten. Ook vindt men niet aangetekend, wie de eerſte aanleider tot het opregten van deezen vryen ſtaat geweest zy, en welke zwaarigheden men hebbe moeten te boven komen, eer de zelve opgerigt ware. Dit weet men, dat de gantſche Armorifche Landſtreek, zo wel als verſcheiden' andere Gallifche Landſchappen, de Regters en andere Amptenaars der Romeinen afgezet en verjaagd heeft; 't welk, vermoedelyk, niet zonder veel opſchudding, zal toegegaan zyn. Van de ſchikking des nieuwen Gemeenebeſts, weet men niet meer, dan dat de Armorichen, daarin, naar hunne eigene zinnelykheid, te werk gingen (a); als die zig van de afhangelykheid van de Romeinen t'eennemaal ontslaagen hadden.

Doch niet alle de Landſchappen van Gallië volgden dit voorbeeld. In de twee Germanien (b), beide Gallifche Landſchappen, werdt *Jovinus*, één der aanzienlykſte Gallifche Grooten (c), tot Keizer opgeworpen.
Deez'

(a) ZOSIMUS *Libr. VI. Cap. 5.*

(b) OLYMPIOD. *apud PHOTIUM Cod. LXXX.*

(c) OROSIUS *Libr. VII. Cap. 42.*

413.

De Burgondiërs slaan zig in Gallië neder.

Deez' wist terstond de Franken, Burgondiërs, Alemannen en Alaanen, in zyne belangen, over te haalen (*d*): en schoon hy eerlang van kant geholpen werdt, schynen egter der Burgondiërs, om zynen wille, in den jaare vierhonderd en dertien, over den Ryn gekomen te zyn (*e*). Zy sloegen zig, langs die Rivier, ter neder; en 't is niet onwaarschynlyk, dat zy de Landstreeken innamen, welken men sedert de *Elfas* en het *Franche Comté* genoemd heeft. Hier gavenze het begin aan het naderhand zo vermaard geworden Burgondisch Ryk. De Franken hebben zig toen ook van een gedeelte van Gallië, omtrent de Rivieren de Moezel en den Ryn, meester gemaakt (*f*).

XXIX.

Een gedeelte der Armorichen onderwerpt zig wederom aan 't Roomsche Ryk.

Weinige jaaren laater, poogde Honorius de Armorichen te beweegen, om zig den Roomschen Ryke, als eertyds, wederom te onderwerpen. Hy bediende zig van zekeren *Exsuperantius*, die hen, immers voor een gedeelte, ook wederom tot het gebied der Romeinen deedt overgaan. Zyn bedryf kreeg, midlerwyl, den schoonen naam van *Wetten berstellen* en *Vryheid berbrengen* (*g*).

417.

Veranderingen in Gallië na de dood van Honorius.

Honorius gestorven zynde, werdt JOANNES, door het Leger in Italie, tot zynen Opvolger verklaard (*b*), terwyl THEODOSIUS DE II, Zoon van Arkadius, in 't Oosten regeerde. Deez' wist zig, door middel van *Placidia*,

423.

(*d*) GREGOR TURON *Libr. II. Cap. 9.*

(*e*) PROSPER. *Fast. Lucio V. C. Conf. p. 203.*

(*f*) GREGOR TURON. *Libr. II. Cap. 9.*

(*g*) RUTILII *Itinerar. Libr. I. v. f. 213 & seqq.*

(*b*) PROSPER. *Fast. Mariano & Ajelep. Conf. p. 204.*

cidia, Dogter van Theodosius den Grooten, welke hy, nevens haaren Zoon *Valentiniaan*, eerst door hem *Cezar* gemaakt, naar het Westen zondt, binnen twee jaaren, van Joannes te ontslaan (*i*); waarna deeze mannelyke Vrouw, onder den naam van haaren Zoon, **VALENTINIAAN DEN III**, toen tot Keizer verklaard (*k*), het Westersch Ryk regeerde. *Valentiniaan*, of *Placidia* onder zynen naam, zondt, sedert, *Flavius Gaudentius Aëtius* met een Leger naar Gallie, om de rust aldaar te herstellen. 't Is buiten ons bestek, van alle zyne krygsbedryven te gewaagen. Alleenlyk tekenen wy aan, dat hy de Belgen, die, door de Burgondiërs, verdrukt werden, verlost heeft. De Franken, die zig in Gallie nedergeslaagen hadden, werden van hem, in eenen waterstryd; de Saliërs, in een gevegt te voet; overwonnen (*l*). De Burgondiërs schynen egter het Land, welk zy, in Gallie, ingenomen hadden, in bezit gehouden te hebben. Doch van de Franken wordt verhaald, dat hun het Land, welk zy aan den linker oever des Ryns hadden ingenomen, door Aëtius, wederom ontweldigd is (*m*). Na verloop van eenige jaaren, werd 'er een verdrag met de Franken getroffen (*n*). De Koning, die, ten deezen tyde, over hen regeerde, en die geen ander dan **KLODIUS** of **KLODIO** schynt

427.

428.

432.

Klodio
regeert
over de
Franken.

(*i*) PROSPER. Fast. Theod. XI & Valent. Cess. Cess. p. 204.

(*k*) IDATIUS Chronicon, p. 187. Edit. Du Chesne Tom. I.

(*l*) SIDON. APOLLINAR. Carim. VII. seu Panegy. Aviti. vers. 236.

(*m*) PROSPER. Fast. Felice & Tauro Cess. p. 205. CASSIODOR. Chronic. iisd. Cess. p. 367. Tom. I. Oper.

(*n*) IDATIUS Chronicon, ad annum Valent. VIII. p. 188. B.

schynt te kunnen geweest zyn (o), zondt, zomen wil, zynen Zoon naar Rome, om de vrede te bewerken. Ten minsten verzekert ons een Schryver, die deezen tyd beleeft heeft, dat hy den Zoon eens Frankischen Konings, in gezantschap, te Rome heeft gezien. Hy beschryft hem als eenen baardeloozen jongeling, met zwaar en lang goudgeel hair, welk hem langs de schouders zwierde. Ook stondt deeze Frankische Prins diep in de gunst van Aëtius, die hem tot zoon aangenomen, en, met geschenken overlaaden, aan Valentiniaan gezonden hadt, met wien hy een verbond van vriendschap sloot (p). Van dien tyd af, vindt men, dat de Franken den Romeinen, nu en dan, met de wapenen, ten dienst hebben gestaan (q).

Klodio schynt alleenlyk over een gedeelte der Franken, vermoedelyk over de Saliërs, geregeerd te hebben. Hy hadt zyn verblyf, in eene sterkte, *Dispargum* genaamd, gelegen op de grenzen van het gewest der Tongren (8); welk

(o) PROSPER Chronic. ad annum Valent. V. p. 190. B.

(p) Fragment. PRISCI Rhetor. p. 40. Edit. Paris. [p. 27. Edit. Venet.]

(q) JORNANDES de Rebus Greticis, Cap. XXXIV.

(8) In de meeste oude Handschriften van GREGORIUS VAN TOURS, leest men *Thoringen* en niet *Tongren*: in sommigen vindt men egter *Tongren*. Wy hebben deeze laatste leezing gevolgd, en dus geoordeeld, dat GREGORIUS hier van het Gallisch gewest der Tongren, ter linkerzyde van den Ryn gelegen, spreekt, en niet van het Landschap *Turingen*, ter regterzyde dier Riviere. Doch al volgde men de gemeenste leezing, zou men, door *Turingen* of *Thoringen*, ook *Tongren* kunnen verstaan; also sommigen getoond hebben, dat de Schry-

welk door de Overrynsche Franken ingenomen was (r). 't Kan zyn, dat men hem, by 't verdrag, deeze sterkte heeft laten behouden, en ondertusschen een goed gedeelte der Franken genoodzaakt, wederom over den Ryn te vertrekken, van waar zy gekomen waren.

Doch 't is verre van de waarheid en strydig met het getuigenis van ouder' Schryveren, dat Klodio, gelyk men, in een' Schryver der elfde

(r) GREGOR. TURON. *Libr. II. Cap. 9.* PROSPER. CHRON. *ad annum Valent. V. p. 199. B.*

Schryvers der middeleeuwe de woorden *Thoringen* en *Tongren*, dikwils, by verwisseling, hebben gebruikt, om *Tongren* te betekenen. Voiez DUBOS *Hist. de la Monarch. Française*, Livr. II. Ch. VI. Tom. I. p. 394. *Dispargum* schynt een overblyffel zyns naams gelaaten te hebben, in de Stad *Diest*, aan de Demer, in Brabant. Ook vindt men, hier omtrent, nog twee plaatsen, die *Frankryk*, en eene, die het *Fransbroek* genaamd is: nog de *Saalbeemden* en *Salebeim*, als of men zeide, *Beemden* en *verblyf de Saliërs*. MANTELLI *Histor. Lossens.* p. 6. Ten blyke, dat GREGORIUS van eene landstreek, ter linkerzyde van den Ryn gelegen, spreekt, dienen de woorden, welken hy, onmiddelyk op de aangehaalden, volgen laat, behelzende, dat het gebied der Romeinen zig, bezuiden dat van Klodio, tot aan de Rivier de Loire toe, uitstreckte: *In his autem partibus, id est ad meridionalem plagam, habitabant Romani usque Ligérim fluvium.* GREGOR. TURON. *Libr. II. Cap. IX. p. 279. C. Edit. du Chesne* Tom. I. Vader DANIEL, die (*Hist. de France*, Pref. Hist. Art. I. p. LXXI. & Tom. I. p. 3.) beweert, dat Klodio geen gebied ter linkerzyde des Ryns gehad, immers niet behouden heeft, en die *Dispargum*, ter regterzyde dier Riviere, plaatst; schynt op de zwaarigheid, die, uit deeze woorden, tegen zyne stelling, te maaken is, niet gedacht te hebben.

elfde eeuw (s), vindt aangerekend, 't gebied der Franken, tot over de landen der Batavieren, Tongren, Menapiërs, Terouanen, Morinen, Ambionen, Kamerykers en Doornikers; over Artois en Beauvais, ja zelf tot over de Seine en Loire zou uitgebreid hebben. Alleenlyk is 't niet onwaarschynlyk, dat deeze Koning, zo men anders stelt, dat hy over de Saliërs geregeerd heeft, gebied heeft gevoerd in Batavia, alwaar deeze soort van Franken, al voor lang, haar verblyf gehad hadt.

XXX. In 't jaar vierhonderdvysfendertig, werden Beweegingen in de afgelegenste gewesten van Gallie, Gallie, door men misschen de twee Germanien verstaan moet, welken, gelyk wy te vooren (t) door Aëtius geantekenden, de zyde der Romeinen hielden, geftild. door zekeren *Tibato*, bewoogen, om het verbond te breeken, en van de Romeinen af te vallen; welk van zulk een gevolg was, dat het graauw van byna gantsch Gallie aan 't muiten sloeg (v). Sommigen vermoeden, dat de afgevallen Landschappen zig ook in een onderling verbond van bescherming met de Armorichen begaven. De Burgondiërs, die nu in Gallie woonden, ook tegen de Romeinen opgestaan zynde, werden, niet lang hierna, door Aëtius overwonnen (w). Hun Koning, *Gundikar*, sneuvelde in den stryd, en 't volk werdt byna t'eenemaal uitgerooid (x).

In

(s) MARIANI SCOTI Chron. Libr. II. *Etat. VI. ad annum* 438.

(t) Zie bl. 279.

(v) PROSPER. Chronicon *ad annum Valent. XII. p. 199. C.*

(w) IDATII Chronicon *ad annum Valent. XII p. 188. C.*

(x) PROSPER Chronicon *ad annum Valent. XIII. p. 199. C. & Fast. Theod. XV. & Valent. IV. Cass. p. 205. C.*

In 't jaar vierhonderdzesendertig of vierhonderdzevenendertig, werd Tibato, waarschynlyk ook door Aëtius, gevangen geuomen. Meer andere hoofden van den opstand, door hem aangevangen, werden ingelyks overwonnen: waardoor deeze nieuwe beweegingen in Gallië, eerlang, t'eenemaal gestild werden (y).

Omtrent deezen tyd, werden de zeekusten Zee-wederom door Barbaaren, die 't verbond met schuimende Romeinen geschonden hadden, onveilig gemaakt (z). 't Is ren hoogsten waarschynlyk, dat deeze Barbaaren de Saxers geweest zullen zyn, die zig, beneden Nieuwmegen, tot aan de zee toe, neêrgeslaagen hadden; alzô men, in Schryvers van deezen tyd, van derzelve behendigheid, om de Britannische zee met ligte vaartuigen te doorkruiffen, omstandig gewaagd vindt (a). In 't volgende jaar, maakten deeze Zeeschuimers zig van verscheiden Eilanden meester, onder anderen Sicilie deerlyk verwoestende (b).

437.

438.

Nierlang hierna, besloot Aëtius, die 't Westersch Ryk genoegzaam alleen regeerde, een inval te doen in 't Land der Armorichen, om deezen vryen staat, ware 't mogelyk, wederom aan 't Roomsche Ryk te onderwerpen. 't Bevel over den togt geeft hy aan Eokarich, Koning der Akaanen, die met de Romeinen

XXXI. De Armorichen bedreigd met eenen inval, die door den Bisschop in Germanus belet

(y) PROSPER. *Chronicon ad annum Valent. XIV. p. 199. C. wordt.*

(z) PROSPER. *Faßt. Aëtio II. & Sigisv. Cess. p. 206. B.*

(a) SIDON. APOLL. *Garmen VII. seu Panegyri. Aviti vers. 376.* Ejusdemque *Epist. Libr. VIII. Ep. VI. p. 223.*

(b) PROSPER. *Faßt. Theod. VI. & Faust. Cess. p. 206. B.*

in verbond stonden (s), en een gedeelte van Gallië, omtrent de Rivier de Loire, bewoonden (d). De Alaanen slaan terstond op weg naar den zeekant, en belooven zig reeds eenen ryken buit uit het Land der Armorichen; die, midlerwyl, kennis van deeze onderneming gekreegen hebbende, van verlegenheid raadeloos waren, Zy besluiten egter, in alleyl, eenigen aftevaardigen naar *Germanus* of *Germain*, Bisschop van Auxerre, vermaard wegens zyne heiligheid, en onlangs uit Britannie te rug gekeerd. Deez' laat zig, schoon reeds hoog bejaard, door het aanhouden der Armorichen, beweegen, om het Leger der Alaanen, ongewapend en alleen, te gemoet te gaan en den Afgodischen Koning van besluit te doen veranderen. Ongetwyfeld deden de Armorichen toen reeds belydenis van den Christelyken Godsdienst, gelyk men vindt dat zy, in de volgende eeuw, gedaan hebben (e). Een Christen Bisschop zou zig niet ligt hebben laten beweegen, om voor ongelooovigen te spreken. Doch hoe ver zig de Christelyke Godsdienst, door de Landstreek der Armorichen, hebbe uitgestrekt, blykt niet. De Bisschop van Auxerre, de Alaanen op weg aangetroffen hebbende, dringt, onbelet, door de Ruitery, tot by den Koning, die van eenen hoop gewapenden omringd was. Hier valt hy, eerst aan 't smeeken, toen aan 't drin-

(c) ERICI Vita S. Germani, *apud* DUBOS Hist. de la Monarch. Franç. Livr. II. Ch. X. Tom. I. p. 456.

(d) JORNANDES de Rebns Geticia, Cap. XLIII.

(e) FORTUNAT. Carm. Mif. *apud* DU GHESNE Tom. I. p. 468. PROCOF. de Bello Gotthico, Libr. I. Cap. 12.

dringen, al zyne welspreekendheid te werk stellende, om Eokarich den togt tegen de Armorichen te doen staaken. Eindelyk, vat hy 's Konings paard by den toom, en doet hem en 't gantsche Leger met hem stal houden. Men treedt in onderhandeling. Eokarich wordt bewoogen, om te rug te trekken, mids het gemaakt verdrag, door den Keizer of door Aëtius, bekrachtigd wierdt (*f*). De Bisschop begeeft zig daarop, in eigener persoon, naar Ravenne; alwaar toen het Hof gehouden werdt. Hy wordt 'er van Keizer Valentiniaan, en deszelfs Moeder Placidia minzaamlyk ontvangen. Ook zou hy, in zyne verrigtingen, wel geslaagd hebben, indien de Armorichen zelven, nu geene vrees meer hebbende voor de Alaanen, het bestand niet verbroken hadden. Ondertusschen stierf de Bisschop te Ravenne (*g*).

Omtrent deezen tyd, maakten de Franken, onder Klodio, zig meester van Kameryk en eenige omgelegene gewesten van het Land der Atrebaaren of Artois, en gaven Aëtius, die wederom in Gallië gekomen was, de handen vol werks (*b*). Veelligt zyn sommige andere volken, hierdoor, onder anderen, bewoogen geworden, om tegen de Romeinen op te staan. Immers men leeft, dat 'er, onder de Bagauden, waardoor men, of de Armorichen, of de andere Ingezetenen van Gallië, die

445.

der Armori-
VOOR chen.

(*f*) CONSTANT. Vita S. Germani, *Libr. I. Cap. 19. & Libr. II. Cap. 5.*

(*g*) BEDA Hist. Eccl. *Libr. I. Cap. 21.*

(*b*) GREG. TURON. *Libr. II. Cap. 9.* SIDON. APOLLIN. *Carmin. V. seu Panegyri. Majorian. vers. 212. & seqq.*

voor eenige jaaren, ook eenen opstand verwekten, verstaan moet, merkelyke opschuddingen plaats hadden. Zeker Geneesmeester, *Eudoxius* genoemd, schrander doch van eenen boozen aart, roeide hier onder. Sommigen vermoeden, dat hy de Armorichen, tegen dank der tegenwoordige Regeeringe, onder 't gebied der Romeinen, herbrenge wilde (i). Doch wat hier van zyn moge; *Eudoxius*, zyne aanslagen ontdekt ziende, nam de vlugt naar de Hunnen (k); door welken men, waarschyntlyk, de Alaanen, die in Gallië woonden, verstaan moet. De Armorichen of eenige andere Inwooners van Gallië, die tegen de Romeinen opgestaan waren (9), ondernamen ook, in 't jaar vierhonderdzesveertig, eenen aanslag op Tours; doch werden gestuit door *Majoriaan* (l), die, sedert, *Aëtius* verzellende, den Franken by de vesting *Helene*, welke men voor het oud Hesdin in Artois houdt, slag leverde en overwon (m). Ondertusschen, schynen de Romeinen, niet lang hier na, een verdrag met de Armorichen, zo wel

Verdrag
der Ro-
meinen
met de
Armor-
ichen en
Franken.

(i) DUBOS *Hist. de la Monarch. Françoisse. Livr. II. Ch. XIII. Tom. I. p. 503.*

(k) PROSPER. *Chronic. ad annum Valent XXV. p. 200. A.*

(l) SIDONII APOLLIN. *Carm. V. seu Panegyri. Majoriani. vers. 211.*

(m) *Id. ibid.*

(9) SIDONIUS; APOLLINARIS noemt (*Carm. V. seu Panegyri. Majoriani*, vers. 211.) het volk niet, welk deezen aanslag gesmeed hadt; doch schynt het egter van de Franken te onderscheiden. De Abt DUBOS meent (*Hist. de la Monarchie Françoisse Livr. II. Ch. XIV. Tom. I. p. 504.*) na Vader SIRMOND (*Not. in SIDONIUM APOLL. p. 119.*), dat het de Armorichen geweest zyn.

wel als met de Franken, geslooten te hebben. 't Welk hier uit op te maaken is, dat men deeze beide volken, weinige jaaren laater, onder de hulpbenden der Romeinen, vindt opgeteld. De Saxers, Burgondiërs en (8) *Ripariolen*, anders *Ripuariërs*, waren ook onder de Romeinsche hulpbenden, ten deezen tyde: en van alle deeze volken wordt aangetekend, dat zy, eertyds onderdaanen des Roomschen Ryks geweest zynde, toen als Bondgenooten werden aangemerkt (n).

451.

Wy hebben reeds, in 't voorbygaan, gezegd, dat de Britten, niet lang voor de Armo- XXXII. richen, zig van de heerschappy der Romeinen ontslaagen hadden. Sedert vonden zy, onder hunnen Koning *Vortigernus*, werks t'over, om zig, tegen de invallen der Pikten en Schotten, te handhaaven. Zy beslooten dan,

De Saxers en Friezen steeken, onder Hengist en Floria, over naar zig Britannie.

(n) JORNANDES de Rebus Geticis, Cap. XXXVI.

(8) De *Ripuariërs*, die JORNANDES (*de Rebus Geticis*, Cap. XXXVI.) *Ripariolen* noemt, waren éene byzondere soort van Franken. Zie GREG. TURON. Libr. II. Cap. 40. vergel. met N. VIGNER. *de Origine veterum Franc.* p. 145. Edit. Du Chesne Tom. I. Zy woon- den tusschen de Schelde, den Benedenryn en de Benedenmaaze. Zeker oud Digter schryft, dat de *Repheërs* of *Ripuariërs* de steden Tiel en Nieuwmegen en de uiterste grenzen des Frankischen Ryks bewoonden. *Hist. Belli Saxon.* verf. 82. in Collect. J. REUBERI. Zyschy- nen den naam van *Ripuariërs* gekreegen te hebben, om dat zy, langs de boorden [*Ripæ*] der Rivieren, hun verblyf hadden. Hunne Landstreek heeft, eeuwen agtereen, den zelfden naam behouden. Zie VIGNER. ubi supra. *Diploma Pipini Reg. Anni 760.* apud. FOPPENS. *Nova Diplom. Collect.* Cap. IV. p. 3. & *Annal. Fuldens.* ad annum 881. In 't vervolg deezer Historie, zullen zy ons meermaalen ontmoeten.

I. DEEL.

T

zig wederom by de Romeinen te vervoegen, om onderstand te bekomen. Doch hier niet naar genoegten te regt geraakt (o), wendende zig naar de Saxers, die, aan de andere zyde van de zee, in het Land beneden Nieuwme- gen, toen Neder-saxen genoemd, woonagtig waren; met verzoek, dat deezen oversteeken en hunnen nabuuren bystaan wilden (p). De Saxers, die, om dat hun Land, naderhand, den naam van *Friesland* kreeg, of om dat zy, van hunne nabuuren, de Friezen, verzeld werden, in eenigen van onze Kronyken, *Friezen* genoemd worden (q), laaten zig ligtelyk beweegen, en steeken, onder 't bevel van hunnen Koning, of Hertog, HENGIST, en deszelfs Broeder, Horsa, in drie lange schepen, *Ciulen* in hunne taale genoemd (s), naar Britannie over. Zy worden, door Vortigernus, in 't Zuiderdeel des Eilands, geplaatst, en vinden daar 't Land zo vrugtbaar, de Britten zo traag en vadzig, dat hun de lust bekruipt, om het Eiland te bemagtigen. Zy ontbieden dan eene talryke vloot schepen, en voeren een geheel Leger van hunne landsluiden, niet slegts uit Neder-saxen, maar, zo 't schynt, ook dieper uit Germanie naar Britannie. De *Anglen* en *Juten* of *Jutten* (9) hadden

(o) BEDA Hist. Eccl. Libr. I. Cap. 12. *Ejusdemque* Chronicon, p. 26. Edit. Smith.

(p) BEDA Libr. I. Cap. 14. WITICHINDI Annal. Libr. I. p. 25.

(q) Chronyk van CLAAS GOETZ by VAN LOON, Aloude Holl. Hist. I. Deel, 236.

(s) GILDAS Epist. Cap. XXIII.

(9) In alle de uitgaaven van BEDA, leeft men geene *Jute*

den deel in Neezen togt. Beide warenze eenne soort van Saxers, en de Anglen woon- den tusschen de eigenlyke Saxers en Jutten in. De Friezen zullen zig hier ook, in grooten getale, bygevoegd hebben, alzo men, in oude Schryvers (1), vindt aangetekend, dat de Engelschen van de Friezen en Saxers afkomstig waren (1); 't welk daarenboven nog, uit de overeenkomst tusschen de Engelsche taal en het eigenlyk Friesch, af te leiden is. Eerlang werdt Britannie geheel overstroombd van de overzeesche volken. De Britten zagen te laat, dat zy schadelyke nabuuren hadden ingehaald. Hengist deedt Vortigernus vangen, zyne Raadsluiden van kant helpen, en wendde sedert, een verdrag met de Pikten geslooten hebbende, alle zyne poogingen aan, om de Britten t'onder te brengen (v). Veelen werden gedood, een groot getal verdreeven; van welke laatsten zig veelen, huns ondanks, te

(1) MARCELLINI *Vita Suidberti apud UBB. EMMIUM Rer. Friis. Libr. III. p. 41. coll. cum BEDÆ Hist. Eccles. Libr. V. Cap. 9.*

(v) GILDAS *Epist. Cap. XXIII. NENNIUS Hist. Brit. Cap. XLVIII. BEDA Libr. I. Cap. 15.*

Juta of *Jutten*; maar *Vita*, *Viten* of *Wiltan*, behalven in de laatste en beste, die, naar de oudste Handschriften, in den jaare 1722. door JOANNES SMITH, of liever door deszelven Zoon, GEORGE SMITH, in 't licht gebragt is. Men behoeft niet te twyfelen, of deeze Jutten zyn, uit het Deensch Half-Eiland Jutland, naar Britannie overgesteken.

(1) Indien PROKOPÍUS, door *Britia*, *Britannia* verstaat, gelyk ons, om redenen, hierna te geeven, waarschynlykft dunkt; dan plaatst deeze oude Schryver (*Libr. IV. Cap. 20. de Bello Gotthico*) nevens de Anglen en Britten, ook de *Friezen* in dit Eiland.

te ſchepe naar de overzeefche gewesten be-
gaven (w), en volgens 't getuigenis onzer
Kronyken, den Ryn by Katwyk invoeren,
alwaar zy, 't Land alomte afgehoopen heb-
bende, sedert de ſterkte ſigten, die, naar
hen, *Britton*, *Brittenburg* en 't *Huis te Britten*
genoemd werdt; met welke zy 't naaſte Land
onder bedwang hielden (x). Het gewest, door
de Saxers ontruimd, is, volgens onze oud-
ſte Kronyken, ingenomen door de Friezen;
die, de overgebleevenen van dien Landart,
byzonderlyk de Wilten, welken 't ſlot of de
ſtad *Wiltensburg*, naderhand *Utrecht* genoemd,
geſtig en in bezit hadden (y), genoodzaakt
hebbende, om over zee, zo 't ſchrymt, naar
Britannie, by hunne Landslieden, de wyke
neemen, aan al het Land, beneoonden de Maas
en Ryn gelegen, en weſtwaards door de Schel-
de, en ooftwaards door de Lauwers en Elve
bepaald, den naam van FRIESLAND gegeven
hebben (z). Men vindt niet net aangete-
kend, wanneer alle deeze dingen gebeurd zyn.
Doch de overtocht van Hengift en Horfa wordt,
in ſommige Kronyken (a), in het jaar vier-
honderd zesenveertig geſteld. Onder Krony-
ken plaatſen dien drie of vier jaaren vroeger
(b). En de Engelsche Kerkelyke Hiftorie-
ſchryver BEDA (c), in het jaar vierhonderd ne-
gen-

(w) BEDA *Libr. I. Cap. 15.*(x) JOHANN. A. LEYDUS *Libr. I. Cap. 13.*(y) BEDA *Libr. V. Cap. 11.*(z) MELIS STOKER *Ind. M. 3.*(a) *Vide Fragm. veter. Chron. in Prefat. J. SMITH et BE-
DAM en CLAAS GORTS by VAN LOON I. Deel, bl. 236.*(b) PROSPER. *Chronicon ad annum Falens, XVIII. p. 199. C.*(c) *Libr. I. Cap. 15.*

genenveertig. 't Bedryf der Saxers in Britannie is, buiten twyfel, by de Romeinen euvel opgenomen. En is hier uit, naar alle waarschynlykheid, nieuw ongenoegen tusschen deeze twee volken gereezen. Immers, na dat Aëtius door Valentiniaan, en deeze wederom, door zekeren *Occylla*, gedood was, namen de Saxers, uit de beroerten, in welken het Ryk toen verviel, gelegenheid, om de kusten der Armorichen, die nu met de Romeinen in verbond stonden, met hunne ligte Rooffchepen, te ontruften. Ten zelfden tyde, deden de Franken en andere Germanische volken nieuw we invallen in Gallie. MAXIMUS, die, na Valentiniaan, tot Keizer verklaard was, zondt *Avitus* met een Leger derwaards, die de Germanische volken beteugelde, en de Saxers, in 't byzonder, noodzaakte van hunne rooveryen af te laten (d).

De zee-
schuimende
Saxers
door Avitus be-
dwon-
gen.

455.

In of omtrent het jaar vierhonderd drie-enzestig, maakten de Franken zig meester van de stad Agrippina, die zy naderhand *Colonia* of Keulen genoemd hebben. Ook namen zy Trier in, welke stad deerlyk verwoest werdt. De reden deezer vyandelykheiden schynt geene andere geweest te zyn, dan dat EGIDIUS, dien de Franken, na 't afzetten van CHILDERIK, tot Koning verkooren (3); doch sedert de herstelling van den

Krygsbedryven
der Franken.

463.

(d) SIDONII APOLL. Carm. VII. *sen* Panegy. Aviti, vers. 368, 390.

(3) Sommigen trekken dit afzetten van Childerik en de daar op gevolgde verkiezing van Egidius in twyfel.

De Saxers
door de
Franken
overwon-
nen.

den verjaagden Vorst, wederom verworpen hadden (*d*), zig in Keulen ophieldt (*e*). Ver-
moedelyk heeft hy ook aanhang binnen Trier
gehad. De Saxers ondernamen, omtrent
deezen tyd, wederom eenen inval in Gallie.
Zy deden, onder hunnen Koning AUDO-
GER, eene landing omtrent Angers, van
zins zig van die stad meester te maaken. Doch
zy werden gestuit door Childerik, die nog in
verbond met de Romeinen schynt gestaan te
hebben. Ook viel het Romeinsch Krygs-
volk, welk hier byeen gerukt was, zo he-
vig op hen aan, dat zy, met groot verlies,
wyken moesten. De Franken overmeester-
den sedert de (4) *Eilanden der Saxers*, die
deer-

(*d*) GREGOR. TURON. *Libr. II. Cap. 11, 12.*

(*e*) *Gesta Regum Francorum, Cap. VII. & VIII.*

fel. DANIEL *Hist. de France* Pref. Histor. Art. II. p. CXVIII. Doch onzes oordeels zonder genoegzaamen grond.

(4) PROLOMEUS gewaagt (*Libr. II. Cap. 11.*) van drie Eilanden aan den mond der Elve, die *Eilanden der Saxers* genoemd werden. OLUVERIUS *xvii* (*Germ. ant. Libr. III. Cap. XXIII, p. 597.*) dat deeze Eilanden *Strand, Busen en Heilige Land* geweest zyn. De vraag is, of zy dezelfde Eilanden zyn geweest, welken, ten deezen tyde, naar 't verhaal van GREGORIUS VAN TOURS (*Libr. II. Cap. 19.*), overmeesterd werden. Sommigen verzekeren zulks. Voiez DUBOS *Hist. de la Monarch. Francoise* Livr. I. Ch. XVI. Tom. I. p. 196. & Livr. III. Ch. X. Tom. II. p. 182. Doch is 't wel waarschylyk dat de Franken, ten deezen tyde, zo verre getrokken zyn? En zou men niet, even zo voegzaam, door de *Eilanden der Saxers*, van welken GREGORIUS spreekt, de Eilanden des Ryns, 't zy Batavia of de Zeeuwsche Eilanden, kunnen verstaan? In 't voorbygaan, merken wy aan, dat de Abt DUBOS, ter laast aangehaalde plaatse, het zeggen van GREGORIUS, dat de Eilanden der Saxers

deerlyk verwoest worden. Veele Ingezetenen werden gevangen genomen. De vyandelykheden eindigden met een verdrag, waarby de Saxers zig aan Childerik schynen onderworpen te hebben (*f*), also men den oorlog, dien zy, in vervolg van tyd, tegen de Franken ondernamen, by verscheiden Schryvers, eenen opstand genoemd vindt.

Gedurende alle deeze omkeeringen, hier XXXIII. te Lande, vindt men geheel geen gewag meer van de Batavieren. Ten tyde van Honorius, hebben 'er nog oude en jonge Batavische Rusters, ten dienste der Romeinen, in Gallie, in Italië, en zelfs in 't Oosten, in bezetting gelegen: ook, zo 't schynt, voetknegten (*g*). Insgelyks vindt men, dat aan sommige Batavieren, vermoedelyk oude Krygsknegten, eenige landen, om te bebouwen, in Gallie zyn afgestaan (*b*). Ook heeft, ten deezen tyde, nog eene bende van Batavieren, te Batavië in Rhetie, in bezetting, gelegen (*i*). En sommigen oordeelen (*k*), niet zonder grond, dat hun ook omtrent den Donauw eenig land afgestaan is; welk, naar hen genoemd zynde, een gedenkteken huns naams,

(*f*) GREGOR. TURON. *Libr.* II. *Cap.* 18 & 19.

(*g*) Notitia Dignitat. Imper. *Secl.* IV. V. XXXVIII. XXXIX. XL. LXIII.

(*b*) Notitia Dignit. Imper. *Secl.* LXV.

(*i*) Notitia Dignit. Imper. *Secl.* LIX.

(*k*) G. VAN LOON *Aloude Holl. Hist.* I. *Deel*, bl. 233.

Saxers omgekeerd of verwoest werden [*subversa sunt*;] vertaalt, dat 'er de Dyken werden doorgebroken, [*ou ils rompirent les Digues*], even als of hy *submersæ*, niet *subversa* gelezen hadt. Doch waren 'er thans Dyken, in de Noordsche Eilanden?

naams, in de vermaarde stad *Passau*, van sommigen *Patavi* en *Batavia* genoemd, en gelegen daar de Inn in den Donauw valt, overgelaaten heeft.

Doch dit is 't laatste berigt van de *Batavieren*, welk ons, in oude Gedenkschriften, voorgelaten is. Deeze Landaart schynt, ten deele in de Romeinsche Legers gesneuveld, ten deele door de Romeinen verplaatst, ten deele door de vreemde volken gedood of uit hun Land gejaagd, en ten deele, onder de Franken, Saxers en Friezen, versmolten te zyn; tot zo verre, dat hun naam, eerlang, hier te Lande, geheel buiten gebruik geraakt is.



VADERLANDSCHE HISTORIE.

VIERDE BOEK.



I N H O U D.

- I. *Ondergang van 't Westerscb Keizerryk.* II. *Staat deezer Landen. Overwinningen van Klovis.* III. *Verdrag der Armorichen met hem.* IV. *Ryksverdeeling na Klovis dood. Deenen in Gallie.* V. *Gevegt in 't Land der Warners aan den Ryn.* VI. *Klotaris overwint de Saxers, en wordt door hen overwonnen.* VII. *Kryg tusschen de Saxers en Sueven.* VIII. *Childebert de II. rooit de Warners uit.* IX. *Staatswisselingen in Frankryk.* X. *De Saxers en Friezen, door Klotaris den II. en Dagobert, overwonnen.* XI. *Kerk te Utrecht, door Dagobert gestigt, en door de ongelooovigen wederom verwoest. Onderzoek, of de Christelyke Godsdienst toen eerst of vroeger hier te Lande ingevoerd zy. Geertruids Kapel te Geertruidenberg.* XII. *Eligius predikt het Geloof onder de Friezen en elders.* XIII. *Byzonderheden van Wilfrid, Geloofs-prediker onder de Friezen.* XIV. *Wigbert predikt in Friesland. Overkomst van Willebrord.*

brord. XV. De Friezen door Pipyn overwonnen. Willebrords Prediking. XVI. Radbouds invallen in Frankryk. Zwitbert stigt eenige Kerken. Grimoald gedood. XVII. Nederlaag der Friezen. XVIII. Wolfrans Prediking. Dood van Radboud. XIX. Giften aan Willebrord en de Utrechtsche Kerke. Adalberts dood. XX. Opstand der Friezen onder Poppo, die door Karel Martel geslaagen wordt. XXI. Willebrords uiterste wil en dood. XXII. Leevensbyzonderheden van Bonifacius. Staat van den Christelyken Godsdiens, hier te Lande. XXIII. Karoloman slaat de Saxers en Friezen. XXIV. Pipyn wordt Koning van Frankryk. XXV. Geschil met den Bisschop van Keulen, over het Regt tot de Utrechtsche Kerke. XXVI. Bonifacius wordt, door de ongelooovigen, omgebracht. XXVII. Karel de Groote overwint de Saxers. XXVIII. Hy stigt een Hof te Nieuwmegen. Zyne giften aan de Utrechtsche Kerke. XXIX. Zyn krygstogt naar Spanje, op welken Gundebold, Koning der Friezen, sneuvelt. XXX. De Saxers vallen in Deventer, en worden, door zekeren Graave Dirk, geslaagen. XXXI. De Saxers en een gedeelte der Friezen, door de Franken, overwonnen. XXXII. Ook de Wilzen, met hulp der Friezen. Graaf Dirk trekt tegen de Hunnen, die geslaagen worden. XXXIII. Inval der Deenen in Friesland en Engeland. Graaf Dirk van de Saxers geslaagen. XXXIV. Verdrag met de Saxers en Friezen. Karel de Groote wordt Keizer.

Het Roomsch Keizerryk in 't Westen, welk reeds lang naar zynen ondergang geheld hadt, stortte nu eenslags te gronde. JULIUS NEPOS, die de Keizerlyke waardigheid, in 't jaar vierhonderdviereu-
 I. Ondergang van het Westersche Keizer-
 ryk. 474.
 enzeventig bekwam, werdt genoodzaakt, gantsch Gallie aan *Evarik*, Koning der Westergothen, af te staan. Hy bezat 'er reeds een goed gedeelte van, en hieldt, ten deezent yde, zyn Hof te Toulouse (a). AUGUSTULUS, Opvolger van Nepos, scheen egrer deezèn afstand niet te hebben willen bevestigen. Ten minsten men vindt aantekend, dat de Gallien, tot aan den Rynkant toe, zyn gezag erkend hebben, zo lang hy meester van Rome was (b). Doch toen hem deezè Stad, door *Odoaker*, Koning der *Turcilingiërs*, eene soort van Gothen, ontweldigd, en hy van de Keizerlyke waardigheid beroofd was, kreeg *Evarik* gelegenheid, tot eene onderhandeling met *Odoaker*, waarby de afstand der Gallien, door Nepos gedaan, bevestigd schynt geweest te zyn. Immers sommigen getuigen, dat de Westergothen, de Gallien, tot de Alpen toe, uit kragte van den afstand van *Odoaker*, in bezit gehad hebben (c). Het Westersche Ryk nam met het afzetten van *Augustulus* een einde. De Ingezeten en van Gallie, die ondertus-

476.

(a) ENNODII Vita Epiphani p. 343. Edit. 1611.

(b) PROCOPII de Bello Gothico, Libr. I. Cap. 12.

(c) Id. ibid.

deruffchen met de Westergothen overhoop lagen, vervoegden zig by ZENO, die in Oosten regeerde, onderftand tegen Evarik en Odoaker begeerende. Doch deeze Vorft vondt zig buiten ftaat, om den twee Gothifchen volken het hoofd te bieden. Ook riedt hem zyn belang en genegenheid, om een verdrag met Odoaker aan te gaan (d): en federt dien tyd, heeft Odoaker, onder den naam van *Koning*, in Italie geheerfcht. In Gallie maakten de Burgondiërs, Franken, Saxers en andere volken, die zig aldaar nedergeslaagen hadden, een verdrag met Evarik, *Koning* der Westergothen (e): in welk, onder anderen, bedongen zal geweeft zyn, dat ieder volk de Landen, welken het reeds bezat, in bezit zou blyven houden.

De Ingezetenen der Landen omtrent den Ryn gelegen maaken een verdrag met de Westergothen.

De Landen omtrent den Ryn gelegen zyn, vermoedelyk, in dit verdrag begreepen geweeft. Immers de Franken, die tot het zelve behoorden, draagen, by Schryvers, die deezen tyd beleefd hebben, den naam van Sikambren (f); welken men weet, dat langs den Ryn gewoond hebben. Elders heetenze Barbaaren, die langs de Waal woonen (g). De Saxers, in 't zelfde verbond begreepen, komen ons voor, als gewoon ter zee te vaaren (h); eene eigenaartige befchryving der Ingezetenen van Nederfaxenland, beneden Nieuw-

(d) CANDID. ISAUROS in PHOTII Biblioth. LXXIX.

(e) SIDON. APOLLIN. Epist. Libr. VIII. Ep. 9. Libr. IX. Ep. III. p. 253. Edit. Sicmond.

(f) Id. Libr. VIII. Ep. 9.

(g) Id. Libr. VIII. Ep. 3.

(h) Id. Libr. VIII. Ep. 9.

Nieuwmegen. Voorts blykt niet duisterlyk, dat deeze volken den Koning der Westergothen eene soort van oppergezag toeschreeven (i).

Dus zag men dan 't Westersfch Ryk geheel II. veranderd van gedaante, en aan verfchei-
den' stukken gefcheurd. In eenige deelen ^{Staat} van Gallie en daar omtrent, vondt men by-
na geene oude Ingezetenen meer. In de Lan-
den tuffchen de Rhône, de Middellandsche
Zee, het Pyreneifch gebergte, den Oceaar
en de Loire, waren de Westergothen volko-
men meester. Zelfs bezatenze eene ftrek
Lands over de Rhône, thans onder den naam
van *Neder-Provence* bekend. De Burgondi-
ërs hadden de gewesten tuffchen de Duran-
ce, de Rhône en de Alpen in bezit (k). Ver-
fcheiden' foorten van Franken woonden tus-
fchen de Schelde, den Benedenrym, de Be-
nedenmaaze en de Somme. De zeekuft van
Gallie, zo 't fchynt, tot aan den Rym en
de wooningen der Franken toe, werdt be-
woond door de Armorichen (l), die, gelyk-
we te vooren (m) hebben aangetekend, eene
vrye Staats-regeering opgerecht hadden. In
de Landftreken, thans onder den naam van
Vereenigde Nederlanden bekend, woonden de
Friezen, waarfchynlyk ook nog eenige Sa-
xers en Franken. Of'er, ten deezen tyde, nog
eenige Britten, omtrent de Rymonden, ge-
woond

(i) SIDON. APOLL. Epist. Libr. VIII. Ep. 3. JORNAND. de Rebus Geticis, Cap. XLV. & XLVII.

(k) GREG. TURON. Libr. II. Cap. 9.

(l) PROCOPIUS de Bello Gothico, Libr. I. Cap. 12.

(m) III. Boek, bl. 275.

woond hebben , dan of zy, gelyk sommigen willen (*n*) , nu reeds naar het Landschap Bretagne in Gallie afgevaaren waren, is onzeker. Vast gaat het wel , dat 'er reeds Britten in het Gallisch Landschap Bretagne woonden (*o*). Doch 't kan zyn, dat deezen 'er niet van het Land omtrent de Rynmonden; maar regelregt uit het Overzeesche Britannie gekomen waren. Van den Regeeringsvorm deezer byzondere volken , ten deezen tyde , heeft men geen duidelyk bescheid. Doch uit het gene , voor en na deezen tyd , van hen aangetekend wordt, mag men afneemen , dat zy , onder byzondere Koningen of Opperhoofden , naar onderscheiden' wetten , geregeerd werden. In de Landen omtrent den Ryn , eertyds onder 't gebied der Romeinen behoord hebbende, werden, wat 'er ook sommigen (*p*) van mogen aangetekend hebben , na 't afzetten van Augustulus , de bevelen der Romeinen niet meer gehoorzaamd (*q*). In eenige andere Landschappen van Gallie , schynen de Bevelhebbers der Romeinen , van wege het Ryk, nog eenen tyd lang, 't gebied gevoerd te hebben , terwyl sommigen , zo 't schynt, zig tot onafhangkelyke Regeerders , over de Landstreeken , hun toevertrouwd, hebben opgeworpen: onder welke laatste , zekere

SYA-

(*n*) *Voyez* DUBOS Hist. Crit. de la Mon. Franç. Livr. IV. Ch. VII. p. 407.

(*o*) *Voyez* BARBEYRAC Hist. des anciens Traitez. Part. II. Art. CLV. p. 134. cui adde Epist. ad Nomen. Prior. Gent. Britan. apud DU CHESNE Tom. II. p. 770. A.

(*p*) AÏMON. Libr. I. Cap. 5.

(*q*) SIDON. APOLL. Epist. Libr. IV. Ep. 17.

SYAGRIUS schynt geweest te zyn, die te Soissons zyn Hof hieldt, en by de oude Schryvers (r), den naam van *Koning der Romeinen* draagt.

Syagrius was de Zoon van dien Egidius, Klovis, welken de Franken, in Childeriks plaats, tot Koning verheeven; doch naderhand wederom afgezet hadden. Hy was in groote agting, by de Burgondiërs en Franken, die hem gebruikten, om hunne geschillen te beslegten (s). Doch zyn aanzien schynt KLOVIS, die, na zynen Vader, Childerik, over de Franken, en, zo 't schynt, in 't byzonder over de Saliërs (i), regeerde, in de oogen gesteken te hebben.

(r) GREGOR. TURON. *Libr. II. Cap. 27.*

(i) SIDON. APOLL. *Epist. Libr. V. Epist. 5.*

(I) De redenen om te besluiten dat Klovis thans over het byzondere soort van Franken, welken men *Sa-Hërs* noemde, en welken ons al in de vierde eeuw (zie III. Boek, bl. 242.) in Batavia voorgekomen zyn, regeerde, zyn kortelyk deezen. 1. De Franken hadden twee byzondere Wetten, de *Salische* en de *Ripuatische*. EGINHART. *de Vita Caroli magni*. Cap. XXIX. Hieruit is af te neemen, dat de *Saliërs* en *Ripuariërs* de hoofdsoorten geweest zyn, in welken thans de Franken onderscheiden waren. Het aanzien van Klovis toont genoeg, dat hy over eene hoofdsoort van Franken geregeerd heeft. Maar over de Ripuariërs regeerde thans Sigebert. Zie GREGOR. TURON. *Libr. II. Cap. 40.* & VIGNERIUS *de Origine veter. Francorum*. p. 145. Derhalven heeft Klovis over de Saliërs geregeerd. 2. In een oud Geschrift, tot lof der Franken, niet lang na Klovis bekeering en dood opgesteld, alzo 'er in gezeld wordt, dat de Franken ONLANGS [*nuper*] het algemeen Geloof hadden aangenomen, en van gelijken inhoud met de Voorrede der Salische Wet, wordt verhaald, dat deeze Wet, door de voornaamsten der Saliërs, toen nog ongeloovig, opgesteld zynde, naderhand,

486. ben. Veelligt heeft hy gevreesd, dat men hem, om Syagrius, afzetten zou, gelyk men Childerik, om Egidius, gedaan hadt. Doch wat hem ook in Syagrius moge mishaaagd hebben; hy bragt eerlang een Leger tegen hem te velde, overwon hem, en maakte zig van alle de Landen, onder deszelven gebied, volkomen meester. Zelfs deedt hy den ongelukigen Syagrius, niet lang hierna, 't hoofd voor de voeten leggen (t). Klovis werd, in deezen kryg, van RAGNARIUS, Koning over een gedeelte der Franken, bygestaan. KARARIK, die ook over een deel der Franken regeerde, hieldt zig onzydig; tot dat hy, na de overwinningen van Klovis, een Verbond
491. van vriendschap met hem maakte (v). Klovis maakte zig, eenige jaaren laater, volkomen meester van het gewest der Tongren, of, volgens anderen, van het Ryk der Turingers, aan de andere zyde des Ryns (w); zonder dat men weet, wat hem hier toe bewoog, of wien hy dit gewest benam. Die van gedagten zyn, dat hy het Overrynsch Turingen bemagtigd heeft, besluiten, uit vergelyking van

(t) GREGOR. TURON. *Libr. II. Cap. 27.*(v) Id. *ibid. Cap. 41.*(w) Id. *ibid. Cap. 27.*

derhand, door Klovis en zyne Zoonen, verbeterd geworden is. Vide *Fragm. vet. à Bibliotheca Thuana* apud DU CHESNE Tom. I. p. 250. verg. met *Gest. Reg. Franc.* Cap. IV. Op wat grond LE C. DE BOULAINVILLIERS (*Hist. du Gouvernem. de la France* Tom. I. p. 17.) stelle, dat Klovis, zo wel als Childerik, zyn Vader, Koning der Ripuariërs geweest zy, heb ik niet konnen vinden.

van twee plaatfen eens ouden Hiftoriefchryvers (x), dat *Basin*, Koning der Turingers, eenen inval in 't Ryk van Klovis gedaan, en de vrede, die hierop volgde, onregtvaardiglyk verbroken hadt; 't welk Klovis bewoogen zou hebben, hem den oorlog aan te doen (y). Niet lang hierna, hebben verfcheiden' andere Gallifche gewelften, die, tot nu toe, onder Romeinfche Bevelhebbers, geftaan hadden, zig aan Klovis onderworpen (z).

Doch eenige jaaren laater, verbonden zig verfcheiden' Germanifche volken tegen Klovis, wiens magt nu voor hun ook gedugt begon te worden. Een Schryver der twaalfde eeuwe (a) noemt, onder deeze volken, behalven de Alemannen, de Friezen en Saxers; doch in ouder' Schryvers, vind ik van deeze twee laaften geen onderscheidenlyk gewag gemaakt. Onder tuffchen is 'er geene onwaarfchynlykheid altoos in, dat de Friezen, zo wel als andere Germanifche volken, zig tegen de aanwaffende magt der Franken gekant hebben; fchoon wy 'er, in fchrieten van Tydgenooten, geen blyk van vinden. Wy zouden niet weeten, dat 'er, voor de zevende eeuwe (b), iets tuffchen de Franken en Friezen voorgevallen ware, hadt een enkel woord in 't voorbygaan van een' Digter der zesde eeuwe (c), ons de lugt niet gegeven

(x) GREGOR. TURON. *Libr. II. Cap. 12. & Libr. III. Cap. 7.*

(y) Voiez P. DANIEL *Hift. de France, Tom. I. p. 14, 15.*

(z) *Gesta Regum Francorum, Cap. XIV.*

(a) *Liber de Castro Ambafiz & ipf. Domin. Gelfis, Cap. VI. num. 4. apud D'ACHERY Tom. III. p. 269.*

(b) Zie hier na num. X

(c) FORTUNAT. *Carm. Libr. IX. Carm. 1.*

ven van eene vroegere oneenigheid tusschen deeze twee volken. Hunne belangen waren ook zo strydig, dat men zig niet wel verbeelden kan, dat de Friezen de grootheid der Franken, met goede oogen, hebben kunnen aanzien. De Franken en Friezen waren beide Overrynsche volken. Beide even zeer bekoord, door de vrugbaarheid der Gallische gewesten, hadden zy, al voor meer dan twee eeuwen, invallen in Gallie gedaan. Ieder van hun, was hier, door de Romeinen, een goed deel lands afgestaan. Om meer te bekomen, hadden zy zig beide, somtyds, met andere volken, tegen de Romeinen verbonden. Nu was de kans veranderd. De Franken hadden nu alleen middel gevonden, om zig, wyd en zyd, door Gallie, uit te breiden. Het een volk na het ander onderwierp zig aan hun, of begaf zig met hen in verbond. 't Stondt geschaapen, dat gantsch Gallie eerlang in een Wingewest der Franken zou veranderen; en dat de Friezen en andere Germanische volken, die zig, eerlyds, met of tegen den wil der Romeinen, in Gallie nedergeslaagen hadden, genoodzaakt zouden worden, of om over den Ryn te rug te trekken, of om zig den Franken te onderwerpen. Geen wonder, dat verscheiden volken, die zig in Gallie gevestigd hadden, of zig daar gaarne wilden vestigen, hunne magt vereenigden, om die der Franken te wederstaan. Stelt men nu, dat de Friezen, onder deeze verbonden volken, geweest zyn; dan ziet men hier den eigenlyken grond van de

de langdurige vyandschap tusschen hen en de Franken.

De aangehaalde Schryver der twaalfde eeuw verhaalt wyders, dat de Friezen, Alemannen en Saxers eenen inval in Klovis Ryk deden. En uit hem, zo wel als uit de Schriften van Tydgenooten, verneemt men, dat Klovis de Alemannen, die over den Ryn gekomen waren, by *Tolbiak* of Zulpik, zo geheellyk geslaagen heeft, dat dit moedig volk zig t'eenemaal aan hem onderwierp. Doch hoe 't met de Friezen en Saxers afliep meldt niemant. Gedurende deezen slag, bewoog men Klovis, om belydenis van den Christelyken Godsdienst te doen, en niet lang daarna, werdt hy, nevens drie duizend Franken, gedoopt (d). Diep geraakte hy, door deeze verandering, in de gunst der Geestelyken. *Avitus*, Bisschop van Vienne, hem, in eenen Brief, die nog voor handen is, over zyne bekeering, geluk wenschende, liet zig door vleizugt zo ver vervoe- ren, dat hy het geluk, welk het volk, uit 's Konings Doop, die juist op den dag van 's Heeren geboorte geschied was, te wagten hadt, wel by het geluk, welk het menschedom, door de geboorte des grootsten Verlossers, te beurt gevallen was, vergelyken durfde (e). De Geestelyken zогten en vonden midlerwyl ook hunne rekening, by Klovis bekeering. En *Remigius*, Bisschop van Reims, vermaande hem schriftelyk (f), dat

De Alemannen, Friezen en Saxers verbin- den zig tegen Klovis; doch worden overwon- nen. 496.

(d) CASSIODOR. *Variar. Libr. II. Ep. 41.* GREGOR. TURON. *Libr. II. Cap. 30 & 31.*

(e) Epist. AVITI apud DU CHESNE *Tom. I. p. 235.*

(f) Epistola REMIG. II. apud DU CHESNE *Tom. I. p. 249.*

dat hy niet verzuimen moest „ den Priesteren „ behoorlyke eere te bewyzen, en hunnen „ raad, in alle gevallen, in te neemen, hem ver- „ zekerende, dat zyn Ryk bestendiger zyn zou, „ zo hy wel met de Geestelykheid stondt.”

III.
De Arm-
richen
maaken
een ver-
drag met
Klovis,
en wor-
den één
volk met
de Fran-
ken.

497.

Klovis deedt, niet lang, zo 't schynt, na zyne bekeering, den Armorichen, die zig onafhankelyk wilden houden, den oorlog aan, na dat hy hun eerst, te vergeefs, door onverhoedsche invallen, ontrufft hadt. De Armorichen booden zo dapperen tegenstand, dat Klovis genoodzaakt werdt, tot een verdrag met hen te komen; waartoe zy zig ligter be- weegen lieten, doordien de Franken nu Chris- tenen, gelyk zy, geworden waren (g). Ook werden de Armorichen en Franken, van dien tyd af, als één volk aangemerkt. De Romein- sche Krygsknegten, die op de grenzen van Gallie in bezetting lagen, niet konnende be- sluiten, om zig den Gothen te onderwerpen, begaven zig in dienst der Armorichen en Fran- ken, aan welken zy de Landen, hun toever- trouwd, inruimden, behoudende egter, in al- les, hunne oude gewoonten (h).

Klovis
neemt de
waardig-
heid van
Consul of
Burge-
meester
aan.

509.

of

510.

Klovis, de eigenlyke Grondlegger van het Ryk der Franken in Gallie, ontzag zig niet, schoon hy den naam van *Koning* voerde, de waardigheid van *Consul* of *Burgemeester* des Roomschen Ryks in 't Westen te aanvaarden (2). Dit aanzienlyk Ampt werdt hem van

ANA-

(g) PROCOF. de Belle Gotth. *Libr. I. Cap. 12.*

(h) *Id. ibid.*

(2) Aanmerkelyk is nogtans, dat men den naam van Klovis, in de Lysten der Roomsche Burgemeesteren, die

ANASTASIUS, die 't Ryk in 't Opsten regeerde, opgedraagen (*i*). Het stelde hem in staat, om, met Roomsche-Keizerlyk gezag, in Gallie te regeeren. Ondertusschen scheen dit gezag niet genoeg bevestigd, zo lang hy slegts over de Franken, die men Saliërs noemde, regeerde. Hy bediende zig dan van list en geweld, om eerst **SIGEBERT**, Koning der Ripuariërs, en deszelfs Zoon, *Kloderik*, van kant te helpen. Hy kreeg van beider dood de tyding, terwyl hy eene reis langs de Schelde deedt, en werdt terstond voor Sigeberts Opvolger erkend (*k*). Daarna deedt hy *Kararik*, die, over eene soort van Franken, welken zig in Artois schynen nedergeslaagen gehad te hebben, het gebied voerde, gevangen neemen, den kruin scheeren en in een Klooster steeken (*l*).
Ragna-

(*i*) GREGOR. TURON. *Lib. II. Cap. 38. HINCMAR. Vita S. Remigii, apud DU CHESNE. Tom. I. p. 530.*

(*k*) GREGOR. TURON. *Lib. II. Cap. 40.*

(*l*) Id. *Lib. II. Cap. 41.*

die thans voor handen zyn, niet gespeld vindt. Hieruit hebben sommigen beslooten, dat Klovis alleenlyk de waardigheid van *Patricius* gehad heeft; te meer, om dat men eenen *Patricius* ook somtyds *Consul* of *Burgemeester* noemde. Zo worden, in de *Brieven van BONIFACIUS*, de woorden *Consulatus* en *Patricatus*, door malkanderen, gebruikt. Zie p. 163, 170, 171, 172. Voiez aussi BARBEYRAC *Histoire des anciens Traitez* Part. II. Art. CLX. p. 140. Doch anderen neemen den naam van *Consul* in zyne eigenlyke betekenis, en geeven eenige reden, waarom men Klovis naam niet in de Lyften der Burgemeesteren vindt. Voiez L'ABBÉ DUBOS *Histoire Crit. de L'Etablissement de la Monarchie Franç. dans les Gaules*. Livr. V. Ch. I. Tom. III. p. 1. Wy zullen, hierna, gelegenheid hebben, om iets over de waardigheid van *Patricius* aan te tekenen.

Ragnakarius, insgelyks een Koning der Franken, die zyn Hof te Kameryk hieldt, in den Kryg gevangen genomen zynde, werdt, door Flovis, met een' heirbyl van 't leeven beroofd. REGNOMER, Broeder van Ragnakarius, die, over de Franken in het Landschap Maine, gebodt, werdt ook, op bevel van Klovis, omgebragt (m). Door deeze en diergelyke middelen, maakte hy zig van verscheiden Landen meester, en vestigde, voor zynen dood, die, in 't jaar vyfhonderd en elf, voorviel, de heerschappy der Franken in Gallie zo vast, dat zy 'er, tot op deezen dag toe, stand gegreepen heeft.

§ 11.

IV. Na Klovis dood, werden zyne Landen, onder zyne vier Zoonen, THEODORIK, *Klodomir*, *Childebert* en *Klotaris* verdeeld. Theodorik, de oudste, was uit eene byzit gebooren. Hem vielen de Landen ten deel, die, ter wederzyde van den Ryn gelegen, en al voorlang door de Franken ingenomen waren, te gelyk met een gedeelte der beide Aanden Ryn. quitanien. En nademaal hy, ten deezen tyde, niet veel Lands aan de regter zyde des Ryns schynt bezeten te hebben, wordt deeze Rivier, by oude Schryvers, gemeenlyk, als de grenscheiding van 't gewest der Franken, aangemerkt (n). Waaruit volgt, dat de Zeeuwsche Eilanden, benevens een gedeelte van Gelderland en Holland, onder het gebied van Theodorik stonden. Men heeft, sedert, zyn

Ryks

(m) GREGOR. TURON. *Libr.* II. *Cap.* 42.

(n) PROCOPI. de Bello Gothico, *Libr.* IV. *Cap.* 19.

Ryks aandeel *Austrasia* of Oostfrankryk genoemd, De Hoofdstad zyns gebieds was Mets (*o*), alwaar men wil (*p*), dat hy verscheiden' geldstukken heeft doen munten.

In het jaar vyfhonderd en dertien, of, volgens anderen, omtrent zeven jaaren laater, werden de Gallische kusten, door een nieuw slag van zeeschuimers, ontruft. De Deenen deden, onder hunnen Koning *Kochiliak*, eene landing in Oostfrankryk. Eene gantsche Landstreek, onder 't gebied van Theodorik gelegen, werdt door hen afgeloopen en verwoest (*q*). En 't zy, dat zy den Ryn by Katwyk invoeren, 't zy dat zy, meer zuidwaards geland zynde, te lande voorttrokken; men vindt aangetekend, dat zy, tot in het Land der Atuariën, die, zo 't schynt, een gedeelte van het tegenwoordig Gelderland bewoonden, zyn doorgedrongen, alwaar zy insgelyks eene deerlyke verwoesting aanregteden (*r*). Zy vulden hunne schepen met buit en een groot getal van gevangenen, van zins, om naar hun Vaderland te rug te keeren. Theodorik ondertusschen, kennis van deeze vyandelykheden bekomen hebbende, zondt zynen Zoon *Theodebert*, met een magtig Leger, op den Vyand af. De Prins naderde het strand, terwijl het grootste deel der Deensche Vloote in zee stak. Kochiliak egter bevondt zig nog op den oever, van voorneemen, om, bin-

(*o*) GREGOR. TURON. *Libr.* IV. *Cap.* 22. FREDEGAR. *Epist.* Cap. XXX.

(*p*) LE BLANC *Monnoyes de France*, p. 50.

(*q*) GREGOR. TURON. *Libr.* III. *Cap.* 3.

(*r*) *Gesta Regum Francorum*, *Cap.* XIX.

binnen kort, met de overige schepen, te vol-
doen. Doch hy werd't van Theodebert overval-
len en gedood. De Oostfrankische Vloot, die
ook by der hand moet geweest zyn, tastte se-
dert de Deensche aan, en overwon dezelve.
De geroofde buit werd't geloft en den regten
eigenaaren wederom ter hand gesteld (s). In
het gemelde jaar vyfhonderd en dertien, plaat-
sen eenige Kronykschryvers den overtocht der
Britten naar het Landschap Bretagne (t). Doch,
uit het gene wy boven (v) aantekenden, blykt,
dat zulks de eerste overtocht niet kan geweest
zyn.

534.

Theodorik, in het drie-entwintigste jaar zy-
ner regeeringe, overleeden zynde, werd't,
door zynen Zoon, THEODEBERT, opge-
volgd (w). Van deezen Theodebert is nog
een brief voor handen (3), geschreeven aan
Keizer JUSTINIAAN, die thans in 't Oosten
regeerde, in welken hy verslag doet van de
uitgestrektheid zyns gebieds, en onder an-
deren te kennen geeft, dat de Noormannen
en een zeker slag van Saxers * zig aan hem
on-

* Saxo-
nes Eucii
vel Ende-
fi.

(s) GREGOR. TURON. *Libr. III. Cap. 3.*

(t) CHRON. BRITANN. *ad annum 513.* CHRON. MONTIS S. MICH. *ad annum 513.*

(v) *Bl. 302.*

(w) GREGOR. TURON. *Libr. III. Cap. 23.*

(3) Sommigen hebben deezen Brief aan Theodebert
den II. toegeschreeven. Vide H. VALESII *Rerum Fran-
cic*, *Libr. VIII. p. 438.* Doch anderen hebben, met
bondige redenen getoond, dat onze Theodebert voor
den Schryver moet gehouden worden. Voiez L'Abbé
DUBOS *Hist. Critique de l'Etabl. de la Monarch. Franç.*
Livre V. Ch. I. Tom. III. p. 16.

onderworpen hadden (x). Veelligt is de onderwerping der Noormannen op de nederlaag van Kochiliak gevolgd. Onder de regeeringe van Theodebert, viel 'er, omtrent den Rynmonden, een zonderling gevegt voor, van welk de oorzaak en uitflag wat breeder ontvouwd moet worden.

Ten deezen tyde, woonde, ter regter zyde van den Ryn, niet verre van den Oceaan, een volk, by oude Schryvers, onder den naam van *Varni* of *Warners*, bekend, op gelijke wyze als de andere Germanische volken, door Koningen (4) en door de voornameften des volks, geregeerd wordende. Uit de beschryving van de gelegenheid hunnes Lands, in de egtste Gedenkschriften (y), kan men ligtelyk opmaaken, dat deeze Warners, in het tegenwoordig Rynland, gewoond hebben. En vermoedelyk wordt hun naam,

V. Gelegenheid van het geweest der Warners en gevegt in het zelve.

(x) Epist. Francor. Regum aliorumque num. XX. apud DU CHESNE Tom. I. p. 861. G.

(y) PROCOR. de Bello Gotthico, Libr. IV. Cap. 20.

(4) Daar is nog een Brief voor handen, omtrent veertig jaaren voor deezen tyd, door Theodorik, Koning der Gothen, in Italie, geschreeven aan den Koning der Herulen, den KONING DER WARNERS, en den Koning der Turingers; in welken, hy dezelve vermaant, om, door hunne Gezanten, de gestoorde vrede tusschen Alarik, Koning der Westergothen, en Klovvis, Koning der Franken, te helpen herstellen. Zie CASSIODORI Varior. Libr. III. Epist. 3. vergel. met Epist. 1, 2 & 4. Men vindt deeze Brieven ook by DU CHESNE Tom. I. p. 838, 839, 840. Men ziet 'er, onder anderen, uit, dat de Warners toen reeds geoordeeld werden, eenige byzondere gemeenschap met de Franken te hebben.

naam, tot heden toe, nog bewaard, in dien van het overoud Dorp *Warmond*. Vanwaar zy herkomstig zyn, en wanneer zy zig omtrent den Ryn nedergeflaagen hebben, is met geene zekerheid aan te wyzen. Zo zy de *Varinën* zyn, van welken TACITUS (z) en PTOLOMEUS (a) gewaagen, hebben zy, oudtyds, niet verre van de Anglen, tusschen de Elve en de Weiffel, gewoond. Ook stroomt hier de Rivier de *War*, by de Stad *Warnemund*, in de Oostzee; in welken men een overblyffel van den naam der Warners schynt te ontdekken. Misschien zynze, al in het midden der vierde eeuwe, te gelyk met de Saxers, vandaar westwaards aan getrokken, om zig omtrent de Rynmonden, neder te slaan. Zeker is 't, dat zy hier, in de zesde eeuwe, gewoond hebben. HERMEGISKEL, Koning der Warners, was in een tweede Huwelyk getreden met eene Dogter van Theodorik, Koning van Oost-frankryk, alzo hy 't voor het belang zynner onderzaaten dienstig keurde, dat hy op 't naauwst met de Franken, wier Ryk alleenlyk door den Ryn van 't zyne afgescheiden werdt, verbonden was. 't Is ten hoogsten waarschyndlyk, dat deeze Dogter *Theodecbilde* zal geweest zyn, gelyk uit het gevolg af te neemen is. Hermegiskel, dus met de Franken vermaagschapt, hadt voor zynen Zoon *Radigis*, by zyne eerste Vrouwe verwekt; toen dezelve nog een kind was, de

Zus-

(z) De Morib. Germ. Cap. XL.

(a) Libr. II. Cap. 2.

Zuster van zekeren Koning der overzeefche Anglen of Engelschen tot eene Vrouwe verkooren, aan welke haar Broeder eene aanzienlyke Bruidfchat toegelegd hadt. De voltrekking van het Huwelyk werdt egter, of om de jonge jaaren van 't Paar, of om eenige andere reden, eenen geruimen tyd, uitgesteld. Radigis bleef by de Warners en zyne Bruid in Engeland. Hermegiskel, ondertuffchen zynen dood voelende naderen, en zig in 't gezelschap van de voornaamften der Warners bevindende, verklaart hun, „ dat de zugt om 's Lands „ welstand te bevorderen, en eene vaste vre- „ de met de nabuuren te behouden, hem al- „ leen hadt doen besluiten, om voor zig ee- „ ne Vrouw uit het nabuurig Oostfrankryk te „ zoeken, en zynen Zoon eene Bruid uit het „ overzeefch Eiland Britannie toe te fchikken. „ Doch dat hy, geene Kinderen by zyne „ Frankifche Egade verwekt hebbende, voor- „ zag, dat de vriendschap tuffchen de War- „ ners en Franken, te zeer verkoelen zou, „ wanneer het Huwelyk van Radigis met de „ Britfche Prinfes voortgang hadt. 't Was, „ ondertuffchen, zyns oordeels, het belang „ der Warners, met de Franken liever dan „ met de Britten vermaagschapt te zyn. „ Met de laaftten zoudenze, uit hoofde van „ de verder afgelegenheid, zig niet dan met „ veel moeite en na verloop van eenen ge- „ ruimen tyd, konnen vermaagschappen. „ De Franken werden alleenlyk door den „ Rynftroom van hun afgefcheiden. Ook „ waren de Franken veel magtiger dan de „ Brit-

„ Britten, en konden den Warners daarom
 „ veel voordeels of nadeels toebrengen, naar
 „ dat hen 't Staatsbelang dryven zou. Onder-
 „ linge Huwelyken waren bekwaamst, om de
 „ vriendschap der Franken te verkrygen. *Werdt*
 „ deeze band niet tusschen de twee volken ge-
 „ legd, de Franken, als de magtigsten, zou-
 „ den wel haast gelegenheid vinden, om hun-
 „ ne grenzen, tot in het Land hunner mag-
 „ telooze nabuuren, uittebreiden, of hun,
 „ onder 't een of 't ander voorwendfel, den
 „ oorlog aan te doen”. *Hermegiskel*, den
 edelen onder de Warners deeze zwaarigheeden
 op 't nadrukkelykst hebbende voorge-
 steld, maakte hen begeerig om te weten,
 wat hy, tot wegneeming derzelven, wist aan
 de hand te geeven. Hy raade hun dan, dat
 zy, na zyn affterven, zynen Zoon beweegen,
 om de Trouwbeloften, aan de Britsche Prin-
 ses gedaan, te breeken, en zyne Stiefmoe-
 der, volgens Lands gebruik, ten *Huwelyk*
 te neemen. Kort daaraan sterft *Hermegis-*
kel. *RADIGIS* volgt hem op in de Regee-
 ring, en geeft terstond, op den raad der voor-
 naamsten onder de Warners, de Britsche Prin-
 ses te kennen, dat hy ongezind was, om
 het *Huwelyk* met haar te voltrekken. Kort
 daarop, trouwd hy met de Weduwe zyns
 Vaders. Wel haast kreeg de Britsche Prin-
 ses hier kennis van. De hoon, haar door *Ra-*
digis aangedaan, trof haar te dieper, om dat
 eene verstootten Bruid, schoon ongerept, ten
 dien tyde, onder deeze volken, als geschonden
 werdt aangemerkt. Zy was dan op middelen be-
 be-

bedagt, om zig te wreken. Vooraf egter zondt zy eenigen van haare vertrouwdste vrienden naar 't Land der Warners; om Radigis rekenschap van zyn bedryf af te vorderen. Doch toen deezen zonder voldoening te rug keerden, nam zy 't mannelyk besluit, om haaren Bruidgom den oorlog aan te doen. Men verhaalt, dat zy, in aller yl, vierhonderd ligte Roeischeepen deedt uitrusten, met welken, niet min dan honderdduizend Krygsknegten overgevoerd werden. Zelve stelde zy zig aan 't hoofd van dit leger. Een haarer Broederen, die tot nog tõe buiten Staatsbediening leefde, verzelde haar op den togt. Voet aan land gezet hebbende, deedt de Prinses, omtrent den uitloop des Ryns, eene verschanfing opwerpen, binnen welke zy zig, met een klein gedeelte volks, begaf, zendende haaren Broeder, met het grós des legers, op den vyand af; die, ten deezen tyde, aan den zee kant, insgelyks niet verre van de Rynmonden, gelegerd was. De Anglen of Engelschen vielen terstond op de Warners aan, met zulk een' gewenschten uitflag; dat veele Warners verslagen, de overigen, met den Koning, op de vlugt gedreeven werden. Met deeze blyde tyding, keerde het leger, vermoeid van 't najaagen des vyands, in de opgeworpen' legerplaats te rug. De Prinses egter oordeelde, dat 'er niets verrigt was, zolang men haar Radigis niet geleverd hadt. Zy zendt dan terstond eenige uitgelezen' manschap af, met bevel, om haar, 't kostte wat het wilde, den Koning gevangen in handen te stellen. Radigis wordt,

na

na veel omzoekens, in een dicht bewaſſen woud, betrapt, en voor zyne verlaaten' Bruid gebragt; die hem, terwyl hy, beevende van vreeze, niet anders dan eenen geweldigen dood te gemoet zag, alleenlyk afvraagde, waarom hy, de beloofde trouwe ſchendende, zig in een ander Huwelyk hadt durven be-geven, terwyl hy op haare eerlykheid niets te zeggen wiſt. Radigis verſchoonde zig met het bevel zyns Vaders en den raad der Warperſche edelen. Voorts berouw van zynen misſlag betuigende en om vergeeving ſmeekende, beloofde hy voortaan met haar, als met zyne Egtgenoot, te willen leeven. De Maagd, geenszins met zynen dood beholpen, beval hem te ontbinden, vergaf hem de misdaad, en bejegende hem vriendelyk. Radigis, hier door t'eenemaal met genegenheid tot de Britſche Prinſes ingenomen, voltrok zyn Huwelyk met haar, na dat hy zyne tegenwoordige Egtgenoot aan haaren Broeder Theodebert, die thans over het Ooſtfrankiſch Ryk regeerde, te rug gezonden hadt (c). Zo deeze verſtooten' Vorſtin Theodechilde geweest is, heeft zy zig ſedert op het ſtigten en begifugen van Klooſters en Kerken toegelegd; is, in hoogen ouderdom, omtrent het jaar vyfhonderd agtennegentig geſtorven, en naderhand, in de Abtdy van Sens, die door haar geſtigd was, die eene Heilige, geëerd geworden (d). Het Graſſchrift van Theodechilde, in Latynſche verſen, door Fortunatus, Bis-

(c) PROCOP. de Beſlo Gotthico, *Libr. IV. Cap. 20.*

(d) J. ECKHART de Reb. Francicis, *Tom. I. p. 79, 80.*

Bisschop van Poiétiers, den besten Digterzyner eeuw, opgesteld, is nog voor handen. Zy wordt 'er in beschreeven als de Kleindogter, Dogter, Vrouw en Zuster eens Konings: welke byzonderheden, zo veel men weet, op geene Frankische Prinses, die ten deezen tyde leefde, dan op de Gemaalin van Hermegiskel en Radigis konnen gepast worden. Voorts wordt zy hoog geroemd, wegens haare Christelyke liefdewerken (e). Al het welke wy hier te liever aanmerken, om dat het ten hoogsten waarschyntlyk is, dat deeze Christensche Vorstin, terwyl zy met twee Koningen der Warners gehuwd was, de kennis van den Christelyken Godsdienst, in het land, omtrent de Rynmonden gelegen, ten minsten aan deezen en genen, zal medegedeeld hebben.

Haar Broeder, Theodebert, is, lang voor VI. haar, in 't jaar vyfhonderd zevenenveertig, overleeden (f). Hy liet eenen zoon na, THEODEBALD genoemd, die zynen Vader in 't gebied over Oostfrankryk opvolgde, en, in den jaare vyfhonderd negenenveertig, een plegtig gezantschap naar Konstantinopole zondt, om, met den Keizer Justiniaan, een Verbond van vriendschap te sluiten (g); in welks gevolg, eenige Anglen of Engelschen waren, niet uit het tegenwoordig Zuidholland, gelyk sommigen willen; maar uit het Eiland *Brittia*, dat, niet verre van den oever der Noordzee, tegen over de Rynmonden gelegen

Theodebald, Koning van Oostfrankryk, maakt een vertooning, als of hy over de Engelschen gebied voerde.

549.

(e) FORTUNATI Carm. Hist. Libr. IV. Carm. 25.

(f) AGATHIAS Libr. I. p. 12. B. C. Edit. Venet.

(g) PROCOPIUS de Bello Gothico, Libr. IV. Cap. 24.

gen was, veel verder van de grenzen der Warners dan de Franken, die 'er, alleenlyk door den Rynstroom, van afgescheiden waren (*b*): eene beschryving, die geenszins op Zuidholland, maar eeniglyk op het tegenwoordig Engeland schynt te kunnen gepast worden; schoon iemant onder de ouden dit *Brittia*, ten onregte, van *Britannia* onderscheidt (*i*). De Anglen of Engelschen staken, jaarlyks, in grooten getale, met vrouwen en kinderen, naar Oostfrankryk over, alwaar hun Land om te bebouwen werdt aangewezen. En Theodebald voegde eenige Engelschen by zyn Gezantschap, om daardoor eene vertooning te maaken, als of hy ook gebied voerde over het Eiland, welk, door dit volk, door de Britten, en door de Friezen of Saxers bewoond werdt (*k*). Doch of deeze ydele roem ontdekt, of hoe de komst der Engelschen in 't Oosten opgenomen wierdt, is, onzes weetens, door geen der oude Schryverren, aangetekend.

554. Theodebald overleedt in 't zevende jaar zynner regeeringe, zonder Zoonen na te laten. Zyne Oud-oomen, Childebert en Klotaris, Zoonen van Klovis, beweerden beide regte hebben op Oostfrankryk. KLOTARIS, de jongste, stelde zig egter, eerlang, met be-williging zyns Broeders, in 't bezit van het zelve (*l*). Doch eer dit gebeurde, heeft hy,

een

(*b*) PROCOPIUS de Bello Gothico, *Libr. IV. Cap. 20.*

(*i*) Id. *ibid.*

(*k*) Id. *ibid.*

(*l*) AGATHIAS *Libr. II. p. 36, 37.* GREG. TURON. *Libr. IV. Cap. 9.*

een en andermaal, met de Saxers gestreeden. Klotaris, Koning van Oost-frankryk overwint de Savers. Dit volk was, gelyk wy boven (m) aantekenden, door de Friezen, uit het Land beneden Nieuwmegen, verdreeven, en woonde thans, niet omtrent het Rynlands Sassenheim, gelyk sommigen gewild hebben; maar, zo als duide-lyk, door oude Schryvers, te boek gesteld is, omtrent de Rivier de Wezer (n). Zy hadden zig, gelyk ook reeds gezeid is (o), door Childerik overwonnen zynde, aan de Franken onderworpen; doch scheenen zig nu, terstond na de dood van Théodebald, veelligt om dat hy zonder Zoönen overleeden was, van alle onderwerping ontslaagen te rekenen. Zy stonden dan op tegen de Franken, en, zig met eenige hulpbenden der Turingers, hunne nabuuren, gesterkt hebbende, deden zy, zo 't schynt, eenen inval in 't Frankisch gebied. Klotaris bragt terstond een magtig Leger tegen hen 'op de been (p). Niet verre van de Wezer, viel een felle veldslag voor, in welken eene groote menigte van Franken en Saxers sneuvelde. Eindelyk behaalde Klotaris de overwinning. Een groot deel der Saxers werd uitgerooid, en de overigen, die reeds te vooren den Frankischen Ryke synsbaar geweest waren, tegenwoordig, op nieuws, verplicht, den Frankischen Koning eene jaar-lyk-

(m) III. Boek, bl. 292.

(n) Append. ad MARCELL. *Comitis Chronicon Edit. Scalig.* p. 55. & *apud DU CHESNE Tom. I. p. 217.*

(o) Zie III. BOEK, bl. 295.

(p) *MARIJ Episcopi Chronic. P. C. Basilii Ann. XIV. Ind. III. ap. DU CHESNE Tom. I. p. 214.*

555.

lyksche schatting van vyfhonderd Koeijen op te brengen (q). Het Land der Turingers, die de Saxers bygestaan hadden, werdt, door de Franken, in den te rug togt, t'eenemaal verwoest. Doch, in 't jaar vyfhonderd vyfenvyftig, weigerden de Saxers de opgelegde schatting te voldoen. Zy waren, gelyk men, ten dien tyde, verzekerde, door Childebert, die nog met Klotaris, over de nalaatenschap van Theodebald, oneens was, tegen deezen opgehitst, en trokken, in grooten getale, naar Frankryk, het gantsche Land, tot aan de Stad Nuis (5) toe, deerlyk verwoestende (r). Rykelyk met buit beladen, waren zy wederom te rug gekeerd, toen Klotaris, in alleryl, wederom met een Leger naar hunne grenzen trok. De Saxers, voor zyn geweld bedugt, zonden hem Gezanten toe, smeekten om vrede, en beloofden, de geëischte schatting en nog meer daartoe gewilliglyk te zullen opbrengen. Klotaris zou zig hebben laten beweegen, om af te trekken. Doch de Franken, de Saxers mistrouwende, rukten zyns ondanks voort. Zo groot werdt toen de verlegenheid onder de Saxers, dat zy Klotaris eerst de helft van hunne goederen, en toen de helft van hun Land, met al hun vee,

(q) GREGOR. TURON. *Libr. IV. Cap. 10 & 14.* FREDGARII Chron. *Cap. LXXIV.*

(r) GREGOR. TURON. *Libr. IV. Cap. 16.*

(5) *Divitia* of *Duits* leezen sommigen in GREGORIUS VAN TOURS, *Libr. IV. Cap. XVI. p. 313. C.* Anderen leezen *Nutia* of *Nuis*. Wy volgen de tweede lezing.

vee, kleederen, en verdere bezittingen aanboonden, om vrede te bekomen. Dit alles egter was niet in staat, om het verbitterd gemoed der Franken te vermurwen. Klotaris verklaarde hun, dat hy ongezind was, hen te volgen, zo zy, onaan gezien alle deeze aanbiedingen, de Saxers te lyve wilden. Doch deeze verklaring hadt hem byna 't leeven gekost. Zyn eigen volk viel op hem aan, scheurde zyne Legertent open, en zou hem, buiten twyfel, hebben omgebragt, indien hy niet beslooten hadt, hen tegen de Saxers aan te voeren. De stryd was hevig. De Saxers, door wanhoop vervoerd, maakten eene geweldige slagting onder de Franken. Kortom, Klotaris werd genoodzaakt de vrede te zoeken, die de zynen, te vooren, zo stoutmoediglyk vermaad hadden. Men kwam tot een verdrag, by welk, de Saxers, vermoedelyk, eenige voordeelen zullen bedongen hebben, schoon men zulks, onzes weetens, nergens verhaald vindt: waarna het Frankisch Leger aftrok (s).

En wordt
door hen
overwon-
nen.

Klotaris bekwam, sedert, met het overlyden van zynen Broeder Childebert, het gebied over gantsch Frankryk (t). Hy zelf overleedt, twee of drie jaaren laater, nalaatende vier Zoonen, *Charibert, Guntram, Sigebert* en *Chilperik*, onder welken zyne wyduitgestrekte staaten verdeeld werden. Oostfrankryk en dus ook de Landen

558.

561.

(s) *MARI Episc. Chronic. P. C. Basilii Ann. XIV. Ind. III.*
and DU CHESNE. Tom. I. p. 214. A. GREGOR. TURON. Lib.
IV. Cap. 14.

(t) *GREGOR. TURON. Lib. IV. Cap. 18.*

den omtrent den Ryn gelegen, vielen SIGEBERT ten deel, die nu te Reims zyn Hofhieldt (v).

VII. De Saxers, onder zyne Regeeringe, met de
Kryg tus- (6) *Langobarden*, in Italie gevallen zynde (w),
schen de stroopten, sedert, in de Landen, die onder 't
Saxers en Ryks aandeel van Guntram behoorden, doch,
Sueven. van daar verjaagd, keerden zy naar Oostfrank-
572. ryk te rug. Sigebert gaf hun verlof, om het
Land, welk zy te vooren bewoond hadden,
wederom te betrekken. Doch het was, sedert,
door de Sueven en andere volken, ingenomen.
Met deezen raakten de Saxers terstond hand-
gemeen. Men boodt hun eerst een derde, daar
na de helft, eindelyk twee derde deelen van
het

(v) GREGOR. TURON. *Libr. IV. Cap. 22.*

(w) PAULUS WARNEFRID. *de Gestis Langobard. Libr. III. Cap. 5, 6, 7.*

(6) De *Langobarden* of *Longobarden*, dat is, *Lang-Baarden*, waren eertyds *Winilen* genoemd. PAUL. WARNEFR. *de Gestis Longobard. Libr. I. Cap. 9.* Zy worden van TACITUS, onder de Suevische volken, geplaatst. *Ann. II. Cap. 45. XI. Cap. 17. de Moribus Germ. Cap. XL.* Sommigen agten, dat zy, oudtyds, tusschen de Elve en de Oder, in 't Mark Brandenburg, gewoond hebben. CLUVERIUS *Germ. ant. Libr. III. Cap. XXVI. p. 602.* Hoewel anderen, steunende op 't getuigenis van PAULUS WARNEFRID, zelv' een Langobard (*de Gestis Langobard. Libr. I. Cap. 2.*), beweeren, dat zy noordelyker, in Jutland of Zweeden, of in 't Land, welk men, van ouds, *Scandinavia* genoemd heeft, gewoond hebben. H. GROTIUS *Prolog. ad Hist. Goth. Vandal. & Langobard. p. 28. & seqq.* Eenige jaaren geleden, haddenze zig in Pannonie of Hongarye nedergeflaagen. PROCOPIUS *de Bello Gotthico, Libr. III. Cap. 33.* Van daar, deden zy hunne invallen in Italie, en verkreegen sedert het Land, dat, naar hen, *Lombardy* genoemd is.

het Land aan; doch vergeefs. Zy scheenen vastgesteld te hebben, om het geschil met de Sueven, door de wapenen, te beslegten. En zo zeer hielden zy zig van de overwinning verzekerd, dat zy de Suevische vrouwen reeds onder zig verdeelden. Doch zy vonden zig bedroogen, in hunne verwagting. Van zesentwintigduizend man, uit welken hun Leger bestondt, sneuvelden 'er twintigduizend; terwyl 'er, van de Sueven, die maar zesduizend sterk waren, niet meer dan vierhonderd en tagtig bleeven. Het overschot der Saxers, wanhoopig geworden, deedt, volgens de aloude gewoonte der Germaanen (x), eenen eed, dat zy hair en baard zouden groeijen laten, tot dat zy zig aan hunne vyanden gewrooken hadden. Men kwam wederom tot een gevegt; doch de magt der Saxers werdt eerlang dermaate geknakt, dat zy zig in rust hielden (y).

Veel oneenigheid was 'er, ondertusschen, onder de Frankische Vorsten, over de Ryksverdeeling. Chilperik, de jongste en onrustigste, te onvrede met zyn aandeel, maakte zig meester, nu van de ééne dan van de andere Plaats, onder het aandeel zyner Broederen behoorende. Van Sigebert veroverde hy *Tours* en *Poitiers* en verscheiden' andere Steden. Doch deeze, een magtig Leger, aan de regterzyde des Ryns, byeen 574. verzameld hebbende, trok met hetzelfde te rug

(x) TACIT. de Morib. German. Cap. XXXL

(y) GREGOR. TURON. Libr. V. Cap. 15. FORTUNAT. CAEM. Libr. VIII. Carm. 7.

575.

rug over die Riviere, en dreef Chilperik tot over de Seine, terwyl deszelfs Landen, alomme, door de Overrynsche Krygsknegten, geplonderd en verwoest werden (z). Chilperik begaf zig, met zyne Gemaalin en Kinderen, in 't volgende jaar, binnen *Doornik*, welke Stad hy versterken deedt (a). Doch hy werd, wel haast, door Sigebert, belegerd, die eger hier, op 't onverhoedst, aan zyn einde kwam. *Fredegunde*, Gemaalin van Chilperik, liet hem, door twee omgekogte jongelingen, gewapend met messen met venyn bestreeken, ten aanschouwen van zynen gantschen Hofftoet, moorddaadglyk, van 't leeven be-rooven (b).

De Friezen durven niets vyandelyks tegen Chilperik onderneemen.

De dood van Sigebert bragt geene kleine verandering in de Frankische zaaken te wege. CHILPERIK stelde zig in 't bezit van Oostfrankryk. De Friezen en andere Overrynsche volken werden dermaate van ontzag voor zyne aanwassende magt getroffen, dat zy, die te vooren Sigebert schynen bygestaan te hebben, nu niet vyandelyks meer tegen Chilperik onderneemen durfden (c). Ook hadt hy zig terstond van zyns Broeders Weduwe en Kinderen verzekerd, die eenen tyd lang te Parys gevangen gehouden werden. Doch één deezer Kinderen, uit zyne gevangenis ontvlugt en te Mets gekomen zynde, werd daar, tot zyn Vaders Opvolger verklaard

(z) GREGOR, TURON, *Libr. IV. Cap. 44.*

(a) Id. *Libr. IV. Cap. 45.*

(b) Id. *Libr. IV. Cap. 46.*

(c) FORTUNATI CAUM, *Libr. IX, Carm. 2.*

klaard (d). Chilperik sloot sedert een verdrag met deezen zynen Neef, CHILDEBERT DEN II, waarby hy hem, voor wettigen Koning van Oostfrankryk, erkende. *Brunehilde*, Weduwe van Sigebert, behieldt, onaan gezien zy uit de gevangenis ontslaagen, en met Chilperiks Zoon, *Meroveus*, doch tegen zyns Vaders zin, herhuwd was geweest (e), zulk eenen onverzoenlyken haat tegen Chilperik, dat zy hem, naar sommiger getuigenis, in zyn Leger voor Toulouse, door zekeren *Falko*, verraaderlyk deedt ombrengen (f). Anderen beschuldigen Chilperiks eigen Gemaalin, Fredegunde, met deezen moord (g). De oudste Frankische Schryvers verhalen alleenlyk, dat Chilperik, terwyl hy van 't paard klom, door eene onbekende hand, met twee steeken, gedood werde (h).

583.

584.

Terwyl Childebert de II. Oostfrankryk regeerde, ondernamen de Warners, die over den Ryn, in of omtrent het tegenwoordig Rynland, woonden, tegen de Franken op te staan. Nergens wordt gemeld, by welke gelegenheid, dit volk zig den Franken onderworpen hadt. Doch alzo de Warners, als eene soort van Saxers, schynen te moeten aangemerkt worden, is 't niet onwaarschynlyk, dat zy, te gelyk met de Saxers,

VIII.

De Warners door Childebert den II. uitgerooid.

595.

(d) FREDEGAR. Epit. Cap. LXXII.

(e) Passio S. DESIDERII Episc. Vienn. in H. CANISIUS Lect. Tom. II. P. III. p. 5.

(f) FREDEGAR. Epit. Cap. XCIII.

(g) Gest. Regum Francorum, Cap. XXIV.

(h) GREGOR. TURON. Libr. VI. Cap. 46.

Saxers, aan 't Frankisch Ryk onderdaanig gemaakt zyn. Hunne geringe magt, in vergelyking van die der Franken (i), heeft hen, hiertoe, buiten twyfel, genoodzaakt. Van hunnen opstand, ten deezen tyde, vindt men ook luttel bescheids. Veelligt hebbenze, gelyk de Saxers eertyds, hier of daar, eenen inval gedaan, of geweigerd schatting te betalen. Doch wat zy ook mogen ondernomen hebben; blykbaar genoeg is 't, dat zy weinig hebben kunnen uitvoeren. Het Leger van Childebert den II. viel hun zo onzagt op 't lyf, dat de gantsche Landaart, die nooit groot van getal of magt schynt geweest te zyn, op eenige weinigen na, verdelgd werdt (k). Het elendig overschot der Warners schynt sedert onder de Friezen versmolten te zyn. Immers men vindt, na deezen tyd, nergens, onzes weetens, van hen eenig gewag gemaakt. Childebert overleedt, niet lang na het onderbrengen der Warners, in het jaar vyfhonderd zennegentig (l).

596.

Men heeft nog eenige Ordonnantien van Childebert, gemaakt in eene Byeenkomst van 's Lands Grooten, die, een of twee jaaren voor 's Konings dood, te *Trajectum* gehouden werdt (m). 't Is twyfelagtig, of men, door *Trajectum*, Utrecht of Maastricht moet verstaan. 't Laatste is egter waarschynlykft,

(i) PROCOP. de Bello Gotthico, Libr. IV. Cap. 29.

(k) FREDEGAR. Chronicon Cap. XV. AIMONIUS Libr. III, Cap. 83.

(l) Gesta Regum Francorum, Cap. XXXVII.

(m) Decret. Childeb. num. III. inter Capitul. Reg. Franc. col. 474. Edit. Georgisib. [col. 17. Tom. I. Edit. Baluz.].

lykt, alzo de Friezen, zo veel men weet, thans nog meester van Utrecht waren (n).

Het Ryk van Childebert werd onder zyne IX.
ne twee Zoonen *Theodebert* en *Theodorik* ver- Staats-
deeld. Oostfrankryk viel THEODEBERT wisselin-
DEN II. ten deel. Sommige Schryvers ge- gen in
waagen van eenen slag tusschen de Fran- Frank-
ken en Saxers, die, omtrent het jaar zes- 605.

honderd en vyf, zou voorgevallen zyn, in wel-
ken beide die volken veel geleden zouden
hebben (o). Doch de Frankische Jaarboe-
ken spreken, onzes weetens, niet van dee-
zen slag, veelligt, om dat 'er de Franken
meer nadeel dan voordeel in behaalden. In
't jaar zeshonderd en tien, ontstondt 'er een 610.

felle kryg tusschen de twee Broeders, door-
dien Theodebert zig van de Elzas meester
gemaakt hadt, op welke Landschap, Theo-
dorik, uit kragte van een' uitersten wil
zyns Vaders, oordeelde regt te hebben (p).
Men kwam, in 't volgende jaar, tot een 611.
hoofdtreffen omtrent Zulpich. Theodebert
kreeg de nederlaag, werd in de vlugt ge-
greepen, en aan zyne Grootmoeder Brune-
childe, die Theodoriks zyde hieldt, gezon-
den. *Meroveus*, een jong Zoontje van Theo-
debert, op bevel van Theodorik, aange-
houden zynde, werd, door iemand, by de
beenen gevat, en met het hoofd tegen de
steen en dood gesmeeten (q). Brunechilde,
die

(n) Zie III. Boek, bl. 292.

(o) PAULUS WARNEFRID. de Gestis Langobard. Libr. IV
Cap. 32.

(p) FREDEGAR. Chron. Cap. XXXVII.

(q) Id. Chron. Cap. XXXVIII.

613.

die haaren Kleinzoon, Theodorik, niet wyken wilde in wreedheid, deedt Theodebert terftond den kruin fcheeren, en den geestelyken staat, gedwongen, aanneemen; doch niet lang daarna, moorddaadiglyk, van kant helpen (r). Theodorik overleefde zynen ongelukkigen Broeder nog geen jaar, en liet vier Zoonen na, onder de bestiering zynen Grootmoeder Brunechilde. Hy hadt zig in eenen oorlog ingewikkeld (s), met zynen Neeve, *Klotaris den II*, Zoon van Chilperik, die een gedeelte van 't Frankische Ryk regeerde, en te Soissons zyn Hof hieldt. Die oorlog werdt, na zynen dood, agtervolgd. Drie van Theodoriks Zoonen werden van Klotaris, nevens hunne Overgrootmoeder, Brunechilde, in eenen veldslag, gevangen. Van den vierden, *Childebert* genoemd, die uit den stryd ontvloeden was, werdt sedert niets meer vernomen. Klotaris deedt de twee oudsten, *Sigebert* en *Klodus*, terftond van kant helpen, den jongsten, *Meroveus* genoemd; van wien hy Doopheffer geweest was, buiten Staatsbediening opvoeden, en Brunechilde, op eene smaadelyke wyze, naakt, met den eenen arm en voet, by 't hoofdhair, aan de staart eens Paards gebonden, te pletteren sleepen (t).

KLOTARIS DE II. bleef dus alleen in 't bestier van 't gantsche Frankische Ryk. Doch in 't jaar

(r) Vita S. COLUMBANI Cap. XXX. THEOD. CAMPEDON. Vita S. Magni Cap. VI. in H. CANISIÏ Lectiō. Tom. I. p. 657, 658.

(s) FREDEGAR. Chron. Cap. XXXIX.

(t) Id. Chronic. Cap. XLII.

't jaar zeshonderd twee-entwintig, droeg hy de Dagobert Regeering over Oostfrankryk, en gevolgelyk wordt ook over de Landen, omtrent den Ryn gelegden, op aan zynen oudsten Zoon, DAGO-BERT, die van de Oostfranken, eenpaarig, tot Koning werdt aangenomen (v). Vier of vyf jaaren, hadt hy geregeerd, toen hy, naar 't verhaal van sommige latere Schryvers, met de Saxers in oorlog raakte. Onze oudste Kronyken maaken ook gewag van deezen Kryg, en schoon hun verhaal met eenige fabelagtige omstandigheden doormengd schynt, vindt men 'er egter eenige andere omstandigheden in, die gegrond voorkomen. Wy deelen de byzonderheden van deezen oorlog den Leezer mede, zo als wyze gevonden hebben. Elk schifte, zo veel doenlyk zy, het waare van het valsche.

De Saxers, die, gelyk wy boven (w) hebben aangemerkt, den Oostfrankischen Ryke synsbaar geworden waren, ondernamen nu tegen Dagobert en Klotaris op te staan. Zy gaven den laatsten, door hunne Afgezanten, te kennen, dat zy voortaan onder niemant staan wilden. Zy voegden 'er verscheiden' trofse uitdrukkingen by, en tergden den Frankischen Koning zo zeer, dat hy, door eenige zyner Hovelingen, en inzonderheid door Faro, Bisschop van Meaux, niet dan met veel moeite wederhouden werdt, van het Regt der volken te schenden, en deezen Gezan-

X.
De Saxers
en Frie-
zen, door
Klotaris
den II. en
Dago-
bert, o-
verwon-
nen.

(v) FREDEGAR. Chron. Cap. XLVII. Gesta Regum Franco-
rum, Cap. XLI.
(w) Bl. 321.

ten eenen onwaardigen dood aan te doen. De Bisschop bewoog de Gezanten, om *zig* te laten doopen, en wist toen den Koning diets te maaken, dat zy, nu Christenen, of gantsch andere menschen dan *zy* te vooren waren, geworden zynde, de misdaden *nier* boeten moesten, die zy, nog ongeloovig zynde, begaan hadden. Zy werden dan, met geschenken overlaaden, te rug gezonden. En men vindt aangetekend, dat zy de *eersten* geweest zyn, die de kennis van den Christelyken Godsdienst onder de Saxers hebben gebragt (x). Ondertusschen, bleeven de Saxers by hun voorneemen, om *zig* van de Frankische heerschappy te ontslaan. Zy verbonden *zig* met verscheiden' omgelegen' volken, onder anderen met de Friezen (y), en bragten eene aanzienlyke magt op de been. Dagobert trok hun, over den Ryn gekomen, met een magtig Leger tegen. Zy streeden dapperlyk, onder 't bevel van BERTHOLD, *hunnen* Koning of Hertog, want hy draagt beide deeze naamen by de Frankische Schryvers. Dagobert kreeg eenen houw op 't hoofd, waardoor hem een gedeelte van zyne lange lokken weggenomen werdt. Hy liet dezelve, door zynen Wapendraager, byeen raapen, en aan Klotaris, zynen Vader, brengen, om te kennen te geeven, in hoe groot een gevaar, hy geweest ware, en hoe zeer hy zyns Vaders hulp behoefde. Klotaris rukt, op 't zien dezer hairlokken, ook in aller yl een leger by

(x) Vita S. FARONIS Episc. Meldensis, Cap. LXXI-LXXVI.

(y) Zie beneden bl. 337.

byeen, trekt over den Ryn, en vereenigt zig met het leger zyns Zoons. De Franken dringen door, diep in 't Land der Saxers, tot aan de Rivier de Wezer toe. Berthold, die zig aan de overzyde der Riviere onthieldt, vraagde, op 't verneemen van een groot gerugt in 't Leger der Franken, wat 'er gaans ware. Men riep hem toe, dat Koning Klotaris aangekomen was. En toen hy weigerde hieraan geloof te slaan, voorgeevende, dat hy tyding van Klotaris afsterven hadt, kwam de oude Koning voor den dag, en vertoonde, zynen helm opschuivende, den Saxers zyne gryze lange hairlokken, het gewoonlyk sieraad en kenteken der Frankische Koningen (7). Berthold, hem kennende, hadt de onbescheidenheid van hem eenige plumpe scheldwoorden toe te dryven; des Klotaris, ziedende van gramschap, te paard in den Wezer sprong, en, overgezwommen, Berthold, die gevlooden was, narende, aantrof en van 't leeven

(7) De oude Frankische Koningen en derzelver Zoonen werden, aan hun lang hair, van het gemeene volk, onderscheiden. Nimmer werdt hun het hair geschooren, dan wanneer men hen, te gelyk, van den Koninglyke waardigheid of van het Regt tot de opvolging in 't Ryk versteeken wilde (GREGOR. TURON. Libr. III. Cap. 18. & Libr. VI. Cap. 24.) Anders hingen hun de lange hairlokken, die veeltyds blond waren, lugtig langs de schouders, maakende zy 'er veel werks van, om dezelve zuiver te houden, van vooren netjes van een te scheiden, en nederwaards te kemmen. Men leert dit uit AGATHIAS Libr. I. p. 11. *Edit. Venet.* [p. 14. *Edit. Paris.*] Zie ook *Fragment. PRISCI Rhetoris* p. 27. *Edit. Venet.* [p. 40. *Edit. Paris.*] en hier voor III. Boek, bl. 282.

't leeven beroofde. Dagobert en de Franken, midlerwyl ook over den stroom gekomen, vielen zo hevig op de Saxers aan, dat dezelve t'eenemaal geslaagen werden. Hun Land werdt alomme, te vuur en te zwaard, verwoest. Het Saxisch en Friesch manvolk, welk grooter dan Klotaris of Dagoberts slagzwaard, en dus bekwaam was, om de wapenen te voeren, werdt, zonder verschooning, ten minsten voor een groot gedeelte, van kant geholpen (z). De jonge manschap en de vrouwen, misschien ook eenige krygsgevangenen, die by 't leeven gespaard waren, werden t'schepe, 'tzy over zee of langs den Rynstroom, naar Frankryk gezonden, en ten behoeve des Konings verkogt. Een Schryver, die deeze tyden beleefd heeft, tekent aan (a), dat de uit hun Land verdreeven Saxers, onder Dagoberts regeeringe, in zo grooten getale naar Frankryk gevoerd en in 't openbaar verkogt werden, dat zekere Eligius, een beroemd Goudsmid en Muntmeester des Konings (b), bekend onder den naam van den Heiligen Eloy, dikwils twintig, dertig, vyftig, en enkele reizen honderd gevangenen te gelyk van verschillenden Landaart, doch meest Saxers, kocht, en vryheid gaf, of om weer naar hun Vaderland te keeren, wanneer hy hun van 't noodige verzorgde;

(z) *Gesta Reg. Francor. Cap. XLI. Gesta DAGOBERTI I. Cap. XIV. Vita S. FARONIS, Cap. LXXVIII.*

(a) *Vita S. ELIGII, Libr. I. Cap. 10. apud D'ACHERY, Tom. II. p. 81. Edit. in Folio.*

(b) *Zie G. VAN LOON Aloude Holl. Hist. I. Deel, bl. 273, 274.*

zorgde; of om, by hem, te verblyven, wanneer zy, den Christelyken Godsdienst omhelzende, eer als Broeders dan als Slaaven, van hem behandeld werden. En gelyk men niet twyfelen kan, of veelen zyn, by deeze gelegenheid, naar hun Vaderland, te rug getrokken; zo zyn 'er ook verscheiden' geweest, die in dienst van Eligius overgingen. Men vindt aangetekend, dat hy, onder anderen, zeke-
ren *Tbille*, eenen Saxer van herkomst, in zynen dienst hadt, die, nevens hem, voor den Koning arbeidde, en zo veel voordeels trok uit de onderwyzingen zyns meesters, dat hy naderhand ook een voorbeeldelyk Christelyk leeven geleid heeft (c).

Dusdanig was de uitflag van den Saxifchen Onder- en Friefchen Oorlog, die, ten deele om dat zoek o- hy van geene Schryvers verhaald wordt, die ver de den tyd beleefd hebben, in welken hy zou waarheid voorgevallen zyn; ten deele, om dat het ver- deezes haal deezes Krygs van de latere Schryvers met veele beuzelagtige omftandigheden fchynt opgefchikt te zyn; van veelen onder de verdigtfels gesteld wordt. Wat ons aan- gaat, fchoon wy geenszins voor de waarheid der omftandigheden zouden willen inftaan, durven wy egter den gantschen Kryg niet voor verdigt houden; zo om dat *Audoënus*, Biffchop van Rouan, die, onder Klotaris en Dagobert, gebloeid heeft (8), en zaaken ver-

(c) Vita S. ELIGII, *Libr. I. Cap. 10.*

(8) Wy fchryven, gelyk van allen, zo ver wy weeten, gefchiedt, *het Leeven van Eligius* aan zynen Tydgenoot *AUDOËNUS*, Biffchop van Rouan, toe. 't is waar,

verhaalt, die, in zyne tegenwoordigheid, ten hove gebeurd zyn (*d*), uitdrukkelyk van het opveilen der vervoerde Saxers gewaagt (*e*); als ook, om dat men, in een Geschrift, welk wel in laater' tyd, doch uit ouder' stukken, schynt opgesteld te zyn, zeker Lied aangehaald vindt, welk, eertyds, door 't gantsche Land gezongen werdt, en vanden Oorlog, tegen de Saxers, door Klotaris ten einde gebragt, handelde (*f*). Men schynt het

(*d*) Vita S. ELIGII Libr. I. Cap. 6.

(*e*) Id. Libr. I. Cap. 10.

(*f*) Vita S. FARONIS Episc. Meldensis, Cap. LXXVIII.

waar, dat 'er, in dit *Leeven van Eligius*, dikwils van Audoenus, in den derden persoon, gesproken wordt. Zie Libr. I. Cap. 8. Libr. II. Cap. 1 & 2. Doch de Schryver geeft somtyds ook duidelyk te kennen, dat hy zelf Audoenus is. Verhaald hebbende (Libr. II. Cap. II.) dat Eligius, tot Bisschop van Noyon, en Audoenus, tot Bisschop van Rouan, verheeven werdt, zegt hy, een weinig verder: „ Samen te Rouan ge-
„ komen zynde - - zyn wy beide tot Bisschoppen ge-
„ wyd - - ik van Rouan, hy van Noyon”. *Conve-*
„ *nientes igitur simul in Civitatem Rotomagensem - -*
„ *consecrati sumus - - Episcopi, ego Radomo, ille Novio-*
„ *mo.* Sommigen hebben beweerd, dat het werk, door inlaffingen van eene latere hand, vervalscht is, voornaamlyk, om dat de Schryver somtyds uitdrukkingen gebruikt, die te verstaan geeven, dat hy, eenen geruimen tyd, na dat de gevallen gebeurd waren, geschreeven heeft; gelyk, *tot op deezen dag toe, usque bodie, usque in bodiurnum diem* en diergelyken. DE LA BARRE *Not. ad Vitam ELIGII* Libr. I. Cap. 32. Doch als men aanmerkt, dat Audoenus nog zeer jong [*puerulus*] was, toen Eligius reeds [*virilem ageret etatem*] tot mannelijken ouderdom was gekomen (Libr. I. Cap. 6 & 7); bewyzen zulke uitdrukkingen juist geene inlaffingen. Audoenus kan zelf zo, eenen geruimen tyd na Eligius overlyden, geschreeven hebben.

het beleg en de overmeestering van het Slot Wiltenburg te Utrecht, door Koning Dagobert, waarvan onze oude Kronyken gewaagen (g), ook tot deezen oorlog te moeten brengen. Wy hebben te vooren (h) aangemerkt, dat de Friezen eertyds de Wilten uit dit Slot verdreeven hadden. De verdere gevolgen van deezen kryg, zyn, onzes weetens, nergens aangetekend. De Friezen, immers de Koning en de voornaamsten des volks, zig Utrecht ontweldigd ziende, zullen zig, naar alle waarfchynlykheid, voor eenen tyd, noordwaards op, naar het tegenwoordig Holland of Westfriesland, begeven hebben; tot dat zy, naderhand, de gelegenheid waarnamen, en Utrecht wederom bemagtigden.

Terwyl de Franken nog meester van Utrecht waren, zal ook gebeurd zyn, 't welk men, in Dagobert Gedenkschriften der agtste eeuw, vindt aangetekend, dat Dagobert, te Utrecht, toen nog geheel of voor 't grootste gedeelte ongeloovig, eene Christelyke Kerk of Kapel deedt opregten (i), die, naar 't getuigenis der oudste Schryveren (j), aan den Heiligen Apostel Thomas werd toegewyd. Sommigen hebben geschreeven, dat 'er, voor Dagoberts tyd, reeds eene Kerk te Utrecht geweest was; die, door zynen Vader Klotaris, en zelfs door Theodebert, zo 't schynt, Theodebert den II, begiftigd was

XI.
Dagobert
stigt eene
Kerk te
Utrecht,
die eer-
lang we-
derom
vernield
wordt.

(g) KLAAS GOETE by VAN LOON I. Deel, bl. 268.

(h) III. Boek, bl. 292

(i) Epist. BONIFACI XCVII. p. 132. Edit. Serrar. & in MARI Codic. Donat piarum. Cap. X. p. 13.

(j) MARCELLINI Vita S. Suisberti apud HEDAM p. 18.

was geworden (*k*). Doch wat hier van *zyn* moge; Dagobert, nog zo overtuigd niet, als *zyne* opvolgers sedert werden, van het oppergezag des Bisschops van Rome over alle Christelyke Kerken, stelde de Utrechtsche Kerk onder het Bisdóm van Keulen, onder voorwaarde, dat de Bisschop de ongeloofige Friezen, die, in en omtrent Utrecht, woonden, in eigener persoon, tot het omhelzen van den Christelyken Godsdienst, zou trachten te beweegen. Doch hy en *zyne* opvolgers schynen hiervan weinig of geen werk gemaakt te hebben. Ten minsten men zag, na verloop van eenigen tyd, de Kerk te Utrecht, door de ongeloofigen, wederom omverre haalen en vernielen (*l*). Wyders verhaalen sommige Kronyken, dat Dagobert ook een Tolhuise te Utrecht opgeregt heeft, alwaar men tol betaalen moest van alle goederen, die den Ryn afgevoerd werden (*m*). Ook blykt, uit egte Gedenkschriften van Dagoberts regeeringe, dat de Haven van Wyk [*Wicus Portus*], veelligt, Wyk te Duurstede, thans reeds sterk van overzeesche Koopvaardyschepen bezogt werdt; en dat Dagobert Hertogen, Graaven en andere Staatsdienaars, ter wederzyde van den Ryn, 'en dus, waarschynlyk, ook in een gedeelte deezer Landen, aangesteld hadt (*n*).

Onderzoek, of de Chris-

Ter gelegenheid van de stigting deezer Ker-

(*k*) HEDA p. 19. coll. cum Diplom. PIPINI Regis, apud eund. p. 35.

(*l*) Epist. BONIFACI XCII. ubi supra.

(*m*) KLAAS GOETE by VAN LOON Aloude Holl. Historie, I. Deel, 270.

(*n*) Diplomata Dagoberti I. apud MUSEUM Diplom. Belg. Litt. II. Cap. 1 & 2. p. 241, 242. Tom. I. Oper. Diplom.

Kerke, te Utrecht, zal 't niet ondienstig zyn, telyke kortelyk te onderzoeken, of de Christelyke Gods- dienft, Godsdiens, toen eerst of vroeger, in deeze dienft, Landen, bekond geworden zy. Men moet, in eerst ten dit onderzoek, onderscheid maaken, tusschen deezen tyde, of het gedeelte deezer Landen, welk ter linker vroeger, zyde, en het gedeelte deezer Landen, welk hier te ter regter zyde des Rynstrooms gelegen was. Lande, in- Het eerste is, naar alle waarschijnlijkheid, al gevoerd zy. vroeg, met het licht der Evangelie-leere, be- straald geworden: het laatste is langer onge- loovig gebleeven. In Gallie, hadt de Christe- lyke Godsdiens, reeds vroeg in de tweede eeuwe, zynen zetel gevestigd. De Germaniën zelve, waardoor men ten minsten een deel van het eerste en tweede Germanie, welk zig, langs den Ryn, tot ver beneden Keulen, uit- strekte, verstaan moet, hadden, voor het ein- de dier eeuwe, reeds Christelyke Kerken. Een Bisschop van Lions getuigt het (o). En een an- der Schryver, die niet lang na hem geleefd heeft, zegt, dat de verscheiden' Gallische vol- ken, de afgelegenste deelen van Britannie, en de Germaanen, ten zynen tyde, in Christus geloofden (p). Zy melden wel niet byzonder- lyk, welke deelen van Gallie en Germanie zy op 't oog hebben; doch uit eenen Schryver der vierde eeuwe (q), zien wy, dat 'er toen ten min- sten Bisschoppen geweest zyn, in het eerste en tweede Germanie, en in het eerste en tweede Bel-

(o) IRYNÆUS *Libr. I. Cap. X. n. 2. p. 49. Edit. Massuet.*(p) TERTULLIAN. *advers. Judæos, Cap. VII.*(q) HILARIUS de Synod. *adv. Arian. apud SMETIUM Antiq. Neom. p. 61.*

Belgie, welke Landschappen zig, langs den linker' oever des Ryns, tot aan de Zee toe, uitstrekten. En voor zo ver een gedeelte van Gelderland en van Holland, ter linkerzyde des Ryns of der Waale, legt, is 't gantsch niet ongelooflyk, en 't komt sommigen zelfs ontwyfelbaar voor (r), dat dit deel onzes Lands, welk, van ouds, door de Batavieren, bewoond werdt, in de vierde eeuw of vroeger, meer of min, met het Evangelie-Licht bescheenen geweest is. Ook leert men, uit een' ander' Schryver der vierde eeuw, dat zekere Maternus, in den aanvang derzelve, Bisschop van Keulen geweest is (s); tusschen welke Stad en de andere Plaatsen langs den Beneden-Ryn, naar den Zeekant, al van ouds, veel gemeenschap was. De Romeinen, hier te Lande verkeerende, hebben, waarschynlyk, eenige kennis van den Christelyken Godsdienst met zig gebragt. Hunne Legers zelve waren, volgens 't getuigenis eens ouden Schryvers (t), niet onvoorzien van Christenen.

Doch onder de Overrynsche volken is het Evangelie laater bekend geworden. Een Dichter der vierde eeuw zegt ons wel, dat de Evangelische waarheid tot in de yskoude landen erkend werdt (v). Doch hy ziet, waarschynlyk, alleen op de Skythen en Gothen, die, voor het einde der vierde eeuw, het Geloof omhelsd hebben. Een Schryver, die

toen

(r) J. SMETII Antiq. Neomag. p. 60.

(s) OPTAT. MILEV de Schism. Donatist. Libr. I. Cap. XXIII. p. 22. Edit. du Pin.

(t) TERTULLIANI Apolog. Cap. XXXVII. p. 310. Edit. H. Vercamp.

(v) PRUDENT. Apotheos. vers. 426 & seqq.

toen leefde, spreekt 'er, met deeze woorden,
 van: „ De Hunnen oefenen zig in 't Psalm-
 „ boek: het koude Skythie gloeit door de
 „ hitte des Geloofs: het geel- en roshairig
 „ Leger der Geten of Gothen voert de Tent-
 „ kerken met zig herom: en veelligt bestry-
 „ den zy ons, met gelyk voordeel, om dat
 „ zy, met ons, op eenen Godsdienst vertrou-
 „ wen (w).”

Men schynt ondertusschen niet te kunnen
 ontkennen, dat ook den Franken, en anderen
 Overrynschen volken, in de vierde of vyfde
 eeuw, nu en dan, eenig flauw schemerlicht
 der Evangelische kennisse opgegaan zy. Veel-
 ligt, hebben de invallen der Gothische volken,
 in den aanvang der vyfde eeuw, en hun ver-
 blyf, hier te Lande, hiertoe iets medegewerkt.
 Maar al vroeger, poogde Konstantyn de Groo-
 te den Christelyken Godsdienst alomme in te
 voeren. Hy gaf het bestier over de Winge-
 westen des Ryks aan Christenen (x); die, on-
 getwyfeld, eenige kennis van het Evangelie
 onder de overwonnen' volken verspreid zullen
 hebben. Hy stigtte Kerken onder de Barbaa-
 ren, welker Landen hy overweldigd hadt (y).
 En nademaal hy, onder andere Overrynsche
 volken, ook de Franken overwonnen heeft, en
 voor dezelve byzondere agting hadt (z), is
 't gantschelyk te vermoeden, dat hy hun niet ge-
 heel ontbloot van de kennis der Evangelie-leere
 gelaaten zal hebben. Zyne Krygsknegten zel-
 ven

(w) HIERONYM. Epist. LVII. ad Lucam.

(x) EUSEBII Vita Constantini Libr. II. Cap. 44.

(y) Id. Orat. in Laudem Constant. Cap. XVII.

(z) Zie hier voor III. Boek, bl. 233.

ven konden hier toe behulpzaam zyn, alzo h
zyn werk maakte, om hen Christelyke gebede
te doen leeren (a). In de vyfde eeuw, vind
men Franken in Romeinschen dienst, die be
lydenis van den Christelyken Godsdienst dee
den, en dagelyks, met hunne Landslieden,
toen nog, grootendeels, over den Ryn woon
agtig, gemeenschap hielden (b). En voor 't
einde dier eeuw, omhelsden de Franken vry
algemeen den Christelyken Godsdienst (c).
Sedert ontmoet ons eene Christensche *Prinses*,
onder de Warners, benoorden den Ryn, niet
verre van de Zee (d).

De Friezen schynen, van alle de volken
deezzer Landen, 't langst ongeloovig gebleeven
te zyn. Volgens veeler gedagten, zouden zy,
eerst tegen het einde der zevende eeuw, door
Willebrord, kennis aan het Evangelie gekree
gen hebben. Doch behalven 't gene Dagoben,
tot voortplanting van 't Geloof, te Utrecht,
verrigt heeft, zullen wy, in 't vervolg dee
zer Historie, voor Willebrordstyd, nog ver
scheiden' Geloofspredikers, in Friesland, ont
moeten. Ook is 't te vermoeden, dat 'er al
vroeger wel eenige kennis van het Evangelie
onder dit Volk zal geweest zyn, schoon de
zelfde, voor de zevende en agtste eeuw,
weinig opgang gemaakt heeft. Zeker ge
noeg is het wel, en 't zal uit het gevolg
blyken, dat 'er, ten deezen tyde, nog
veele ongeloofigen, en inzonderheid veele
by.

(a) EUSEBII Vita Constant. Libr. IV. Cap. 19, 20.

(b) Epist. AUSPICII ad Arbogast. apud DU CHESNE Tom. I.
p. 264. SIDON. APOLL. Epist. Libr. IV. Ep. 17 & Not. 318.
MONDI. p. 49.

(c) Zie hier voor, bl. 307.

(d) Zie hier voor, bl. 313.

bygeloovigen en Afgodendienaars, onder de Friezen, geweest zyn. Doch deezen hadt men ook onder de Franken, zelfs na dat het volk, in 't algemeen, het geloof omhelsd hadt (e). Ook waren de Geloofspredikers der agtste eeuw gewoon, zulken, die aan grove bygeloovigheden vast waren, al waren zy schoon gedoopt, den naam van ongeloofigen te geeven, en wederom op nieuws te doopen (f). De eerste bekeeringen waren ook zo gebrekkelyk, dat zy, zelfs in de agtste eeuw, van een geduurig afvallen gevolgd werden.

Weinige jaaren na de dood van Klotaris, die in 't jaar zeshonderd agtentwintig voorviel, werden de Saxers, door Dagobert, ontslaagen van het opbrengen der jaarlyksche schatting van vyfhonderd Koeijen, hun, door Klotaris den I, opgelegd. Zy hadden zig verbonden, om de grenzen des Frankischen gebieds te beschermen, tegen de vyandelykheden van eene zekere soort van Slaaven, *Winiden* genaamd; en op hunne wapenen, volgens landsgebruik, gezworen, zig aan 't gemaakt verdrag te zullen houden. Dagobert werdt hierdoor bewoogen, om hun de schatting kwyt te schelden. En schoon zy weinig tegen de Winiden uitvoerden, bleeven zy egter van den ouden last ontheeven (g). Of de Friezen, by deeze of by eene andere gelegenheid, Utrecht ook wederom gekraegen hebben, is my niet geble-

631.

(e) Vide Epist. GREGOR. MAGNI P. ad BRUNICHILD. Reg. Franc. apud DU CHENE Tom. I. p. 399.

(f) Vide GREGOR. P. Epist. inter BONIFAC. Epist. CXXII. p. 163.

(g) FREDEGARII Chronicon. Cap. LXXIV.

ken; doch voor 't einde deezer eeuw, zullen wy 'er hen wederom meester van zien.

638.

Dagobert stierf in 't jaar zeshonderd agtendertig. Twee jaaren voor zynen dood, zag hy zig, door het overlyden van zynen Broeder, *Charibert*, en van deszelfs Zoontje, *Chilperik*, in 't bezit gesteld van gantsch Frankryk en van verscheiden' aangewonnen' Landen (*b*). Ook hadt hy zig, niet lang hierna, voor een gedeelte, van den last der regeeringe ontslaagen, en 't gebied over Oostfrankryk, aan zyn' oudsten Zoon, *SIGEBERT*, dat over Westfrankryk aan zynen jongsten Zoon, *Klovis*, opgedraagen (*i*). De Landen, omtrent den Ryn gelegen, behoorden dus tot het Ryks aandeel van Sigebert. Deez' liet de zorg der Regeeringe meest aankomen op zynen Groothofmeester *Grimoald*, wiens Vader, *Pepyn van Landen*, die zelfde waardigheid bekleedt hadt. Zelf hieldt hy zig bezig met het bouwen van Kloosters en andere Godsdienstige *gestigten*, waarom zyn naam, by de Geestelyken *zyner* eeuw, in gezegende gedagtenisse geweest is (*k*): schoon hy zig zo niet door hen regeeren liet, of hy wist, somtyds, zyn Koninglyk gezag te bewaaren: want, uit éenen *zyner* Brieven blykt, dat hy het houden van zekere Kerkelyke Vergadering weigerde toe te staan, eeniglyk om dat zy, door de Geestelykheid, zonder hem vooraf te kennen, beschree-

(*b*) *FREDERICII Chronicon, Cap. LXVII.*

(*i*) *Vita SIGEBERTI Regis, apud DU CHESNE, Tom. I, p. 592. B.*

(*k*) *Vita SIGEBERTI Regis, ubi supra p. 593, A, B.*

schreeven was (l). Grimoalds Zusters, *Begga* en *Geertruid*, hebben zig ook, door het zelfde slag van Godvrugtigheid, vermaard gemaakt. *Begga* heeft, naar sommigér gevoelen (m), de orde der Begynen ingesteld. En *Geertruid*, die, na haare Moeder, *Itta*, Abdis te Nivelles in Brabant geweest is, heeft, in 't Land van Stryen, alwaar zy zig dikwils onthieldt, naar alle waarschyndykheid, ter plaatse daar nu *Geertruidenberg* is, eene Kapel gestigt, die, door *Amandus*, Bisschop van Maastricht, werdt ingewyd (n). Men heeft haar, naderhand, als eene Heilige geëerd, en, verscheiden' eeuwen agtereen, ter haarer gedachtenisse, op de gastsmaalen en by andere gelegenheden, in deeze Landen, eenen braaven teug gedronken, bekend by den naam van *Sinte Geerden minne* (o).

Men maakte, onder Sigeberts regeeringe, XII. zyn werk ook van het bekeeren der ongeloovigen deezer Landen. De Goudsmid en Muntmeester *Eligius*, van wien wy reeds boven (p) gewaagd hebben, werdt, om zyne uitmuntende kennis en deugd, tot Bisschop van Noyon verheeven. Te gelyk werdt hem de zorg voor de bekeeringe der Steden Gend en Kortryk en eenige anderé deelen van Vlaanderen opgegeven.

(l) *Epist. LXXIX. inter Epist. Franc. Regum aliorumque apud DU CHESNE Tom. I. p. 227.*

(m) *Apud A. MIRÆUM Fast. Belg. & Burg. ad diem 17. Dec. p. 744. Vide & Supplement. MIRÆI Part. II. Cap. XXVI. p. 242.*

(n) *Diploma Hilfundis apud MIRÆUM Dipl. Belg. Libr. I. Cap. XXIV. p. 146.*

(o) *MÆLIS STOKER bl. 121. Add. Epist. ALCUINI in CAPELLI Lect. Tom. II. P. I. p. 411. ibidemque not.*

(p) Zie hier voor, bl. 334.

opgedraagen. De meeste ingezetenen **deezet** Landstreeken waren nog ongeloovig of aan veele dwaaze bygeloovigheden verslaafd. **Eli-**gius stelde dan al zynen vlyt in 't werk, om hun de waarheid te verkondigen. Zelfs ver-
genoegde hy zig niet met den Vlaamingen en Antwerpenaaren het Evangelie te prediken; maar hy begaf zig ook naar de Friezen, de Sueven, door welken sommigen de Zeeuwen verstaan (4), en andere Barbaaren, die, in eenen afgelegen' oord, langs den Zeekant, woonagtig, nog geene, of byna geene ge-
legenheid gehad hadden, om kennis van den Christelyken Godsdienst te bekomen. Ook was zyne prediking hier van zo veel vrugt, dat een groot deel van deezen woesten Landaart den dienst der Afgoden verliet en het Evangelie omhelsde. Veele Sueven of Zeeuwen werden door zyne prediking be-
keerd. Hy verdelgde hunne Tempels, verbrak hunne Afgodsbeelden, en bragt, door vriendelyke en ernstige vermaaningen, eene merkelyke verbetering in de zeden deezes volks te wege (5). Doch na zynen dood of vertrek, schynt de meeste hoop wederom tot de oude bygeloovigheden vervallen te we-
zen.

656.

Sigebert in 't jaar zeshonderd zesenvyf-
tig overleeden zynde (1), stelde de Groot-
hofmeester Grimoald den jongen **D A G O-**
BERT DEN II, Zoon van Sigebert, op den Oost-

(4) MIRÆI Fasti Belgici & Burg. ad 7. Nov. p. 659.

(5) Vita S. ELIGII, Libr. II. Cap. 2, 3 & 8.

(1) Vita SIGEBERTI Regis *ubi supra* p. 593. B.

Oostfrankischen troon, zelf midlerwyl al het gezag in handen houdende. 't Leedt zelfs niet lang, of hy liet Dagobert, voorwendende, eerst dat dezelve gevaarlyk ziek, en roen dat dezelve overleeden was, heimelyk den kruin scheeren, en in ballingschap naar Ierland verzenden (s). Vervolgens verklaarde hy zynen eigen Zoon, CHILDEBERT, tot Opvolger van Dagobert den II; zig, om dit bedryf eenen glimp te geeven, beroepende op eene verklaring van Sigebert, by welke deeze Childebert tot zynen Zoon aangenomen hadt (v). Klovís de II, Broeder van Sigebert, die het overig deel des Frankischen Ryks regeerde, kon deezen handel met geene goede oogen aanzien. Zelfs spanden eenige Oostfrankische Grooten samen tegen Grimoald, overvielen hem onverhoeds, en voerden hem naar Parys, alwaar hy, in den kerker, onder 't lyden van geweldige folteringén, den geest gaf (w). Wat Grimoalds Zoon Childebert betreft; ten hoogsten waarschynlyk is 't, dat men hem ook gedood, of in een Klooster gesteecken zal hebben; hoewel 't ons niet verhaald wordt. KLOVIS DE II. regeerde gantsch Frankryk maar eenen korten tyd. Hy overleedt nog voor 't einde des jaars zeshonderd zesenvyftig (x).

Hy

(s) *Vita SIGEBERTI Regis ubi supra* Fragment. Hist. Auctoris incerti, apud DU CHESNE Tom. I. p. 782.

(v) *Vita SIGEBERTI Regis ubi supra*. p. 593. A. B.

(w) *Vita SIGEBERTI Regis ubi supra*. p. 593. C.

(x) *WANDREGISILLI Abbatis Vita, Cap. XIV. apud DU CHESNE Tom. I. p. 840. B.*

- Hy liet drie jonge Zoonen na, *Klotaris*, *Childerik* en *Theodorik*. KLOTARIS werd eerst tot Koning van gantsch Frankryk aangesteld (y). Doch in 't jaar zeshonderd en zestig, verkooren de Oostfranken CHILDERIK tot hunnen Koning (z). Theodorik geraakte, eenige jaaren laater, by 't 't overlyden van Klotaris, aan 't bestier van Westfrankryk; doch maakte 't volk haast zo wars van zyne regeering, dat hy afgezet, en, met zynen Groothofmeester *Ebroin*, in een
660. Klooster gesteecken werdt. Gantsch Frankryk kwam toen onder 't bestier van Childerik, die, zig even zo gehaat gemaakt hebbende als zyn Broeder, door zekeren *Bodilo*, dien hy, tegen het regt der Franken, hadt doen geesselen, en door eenigen van deszelfs medestanderen, op de jagt overvallen en van
669. kant geholpen werdt. Zyne zwangere Gemaal *Bilichilde* werdt, te gelyk met hem, omgebragt (a).
670. De Groothofmeester Ebroin bediende zig van deeze verwarringen. Hy ontvloodt uit het Klooster, kwam in Oostfrankryk, en stelde zekeren KLOVIS, dien hy voorgaf eenen Zoon te zyn van Klotaris den III, op den Oostfrankischen zetel (b), zig zelv' midlerwyl, onder den naam van Groothofmeester, al het gezag der regeeringe aanmaatigende.
673. De

(y) WANDREGISILI Abbatis Vita. Cap. XIV. *ubi supra*.

(z) Vita SIGBERTI Regis, p. 593. C. Vita S. LEODEGARII Cap. IV. apud DU CHESNE Tom. I. p. 612.

(a) FREDEGARII Chronic. I. Continuas. Cap. XCLIII. & XCV.

(b) SIGBERT. GEMBLAC. Chronicon ad annum 680.

De Westfranken hadden ondertusschen zynen geweezen Meester Theodorik uit het Klooster gehaald, en tot Koning van Westfrankryk verklaard (c). En Theodorik, te onvrede over 't gedrag van Ebroin, die hem van zyn regt op het Oostfrankische Ryk poogde te versteeken, hadt de wapenen tegen hem opgevat. De oorlog eindigde met een verdrag, volgens welk de opgeworpen' Klovis afgezet, Theodorik tot Koning van Oostfrankryk verklaard, en Ebroin tot deszelfs Groothofmeester aangesteld werdt (d).

Theodorik bleef egter niet lang in het bestier der twee Ryken. Men vernam, omtrent deesen tyd, uit Schippers, die van Ierland of Engeland in Oostfrankryk aankwamen, dat Dagobert de II. nog leefde, en baling's Lands in Ierland herom zworft. Zyne Bloedverwanten en goede vrienden zonden daarop eenige Persoonen af aan WILFRID, Bisschop van Jork in Nordhumberland, om zyne hulp te verzoeken, ten einde Dagobert, door hem, uit Ierland ontbooden en naar Frankryk gezonden mogt worden, op dat men hem, op den vaderlyken troon, zou kunnen herstellen. De Bisschop liet zich beweegen. Dagobert, uit Ierland naar Engeland overgesteken, werdt te Jork minzaamlyk van hem ontvangen. Hy begaf zig, voor zyn vertrek, in 't Huwelyk met *Magteld*, Dogter van eenen Hertog der Angelsaxers (e).
Wil-

(c) FREDEGARII Chronicon I. Contin. Cap. XCVI.

(d) Vita S. LEODEGARII Cap. XII. apud DUCHESNE Tom. I. p. 608.

(e) J. AB ECKHART de Reb. Franc. Orient. Tom. I. p. 239.

Wilfrid verzorgde hem een wel toegerust Schip; met welk hy, eerlang, naar Oostfrankryk overstak, alwaar hy terstond wederom tot Koning aangenomen werdt (f).

Niet lang hierna, viel 'er, ten Hove van EGFRIED, Koning van Nordhumberland, iets voor, 't welk Wilfrid noodzaakte uit het Ryk te vlugten. In zyne vlugt, bezocht hy Friesland, alwaar hy, zo men getuigd vindt, aan veelen het Evangelie gepredikt heeft. Hy wordt, van sommigen, voordien eersten Geloofsverkondiger onder de Friezen gehouden, weshalve het niet onnut zyn zal, dat wy hem onzen Leezeren wat nader doen kennen.

XIII.
Byzonderheden
van Wilfrid, Geloofspre-
diker onder de
Friezen.

Wilfrid hadt zig, te Rome, in de Godgeleerdheid geoëffend, en was sedert Leermeester geworden van ALFRED, Koning van Deïre, een gedeelte van Nordhumberland. Hy maakte zig, nog Priester zynde, allereerst vermaard in de Kerkvergadering van Whitby, die in 't jaar zeshonderd vierenzeftig gehouden werdt. Hier dreef hy, met veel hevigheid, dat men de Kerk van Rome behoorde te volgen, in den tyd van het vieren des Paaschfeests, en niet de Oosterfche Kerken; naar welker gewoonte, men zig, in Schotland en in Nordhumberland, tot nu toe, geschikt hadt (g). Zyn gevoelen dreef boven. Eerlang geraakte hy, in zo groot eene agting by OSWY, Koning van Bernicie, zo wel als by Alfred, Koning van Deïre

(f) EDDIE Vita S. WILFRIDI. Cap. XXVIII. in Collect. THOM. GALE p. 65.

(g) BEDA Libr. III. Cap. 25. Libr. V. Cap. 20.

Deire, dat hy, door hunne bewerking, op den Bisschoppelyken zetel van Jork verheeven werd. Bezwaarlyk wist hy zig in deezee hoogheid te maatigen. Trots uit den aart, bediende hy zig van het aanzien, welk hy by de Nordhumberlandsche Koningen hadt, om over anderen te heerschen, leidende voorts een Vorstelyk leeven; tot zo verre, dat hy zelden uitging dan omringd van eenen stoet van bedienden, en zig, in gouden schotelen, deedt opdisschen. Doch toen Egfrid naderhand de regeering over gantsch Nordhumberland in handen kreeg, verminderde Wilfrids gezag niet weinig. Egfrid, door zyne Gemaalinne, *Irmenberg*, opgehitst, betoonde op verre na zo veel agting niet voor Wilfrid als zyne voorzaaten. Zelfs klaagde hy over zyn trots en ergarlyk gedrag by *Theodorus*, Aartsbisschop van Kantorberri, die beweerde, dat het Bisdum van Jork onder hem stondt. Wilfrid werd afgezet (b); en begaf zig, voor erger bedugt, terstond op reis naar Rome, om by den Paus zyn beklag te doen. Men meende, ten hove, dat hy 't op zekere haven van Westfrankryk gemunt hadt; weshalven 'er eenige gezanten, met aanzienlyke geschenken, aan Koning Theodorik en aan den Groothofmeester Ebroin gezonden werden, met verzoek, dat Wilfrid, in 't doortrekken, mogt aangehouden en gebannen, of, na 't ombrengen zynner Reisgezellen, van al het zyne beroofd worden. Doch Wilfrid was, met eenen gunstigen

(b) *SSA Libr. IV. Cap. 52.*

stigen Westenwind, in Friesland, welk nu, voor een gedeelte ten minsten, tot het Oostfrankisch Ryk behoorde, aangeland, alwaar hy, door ADGILLUS, Koning der Friezen, met de uiterste hoogagting, ontvangen werdt (i). Ebroin hadt Adgillus wel schriftelyk en door afgezondenen laten verzoeken, om Wilfrid te doen ombrengen, of hem gevangelyk toe te zenden. Doch Adgillus betoonde hiervan zo groot een' afkeer, dat hy den brief, by welken hem dit verzoek gedaan was, eerst Wilfrid en zynen Reisgezellen, onder welken ook de Schryver was, uit wien wy dit verhaal ontleenen, met verontwaardiging, voorlas, en daarna, voor hunne oogen, in 't vuur wierp (k).

Ebroin hadt reden, om op Wilfrid gebeten te zyn, doordien men 't hem wyten moest, dat Dagobert de II. uit Ierland gehaald, en, tegen Ebroins belang aan, op den Oostfrankischen troon, geplaatst was. Adgillus schynt zig daarentegen verplicht gerekend te hebben, om den weldoener des Oostfrankischen Konings, van wien hy meer of min afhangelyk was, allen mogelyken dienst te doen. Zelfs gaf hy Wilfrid vryheid, om het Evangelie, gedurende den winter, die niet zeer bekwaam was, tot het voortzetten zyner reize naar Rome, aan de ongeloovige Friezen te prediken; 't welk met zulk eenen gewenschten uitslag geschiedde, dat de aanzienlyksten

1. (i) EDDII Vita S. WILFRIDI, Cap. XXIV -- XXVI. BEDA Libr. V. Cap. 19.

(k) EDDII Vita S. WILFRIDI, Cap. XXVI. [sen XXVII.]

ften des Volks, eenige weinigen uitgezonderd, en veele duizenden uit den gemeenen hoop, den Christelyken Godsdienst aannamen en in 't openbaar gedoopt werden (1). Buiten twyfel, heeft Wilfrid deezen nieuwbekeerden de Roomsche Kerkgebruiken ingescherpt, en de opperhoofdigheid des Roomschen Bisschops, met welke hy zeer ingenomen was (m); onder hen voortgeleerd. Ten minsten men vindt, dat de Ingezeten en deezer Landen, in volgende eeuwen, zo zeer als anderen, aan de Roomsche Kerkgebruiken verslaafd en met de opperhoofdigheid des Roomschen Bisschops ingenomen geweest zyn. Ook werden deeze Landen, omtrent deezen tyd en sedert aangemerkt, als, in 't geestelyke, onder den Paus van Rome staande (9).
In

(1) EDDIE Vita S. WILFRIDI, Cap. XXV. XXVIII.

(m) Id. Cap. XLII.

(9) Onder anderen, blykt dit, uit eene *Korte Beschryving der uitgestrektbeid van de Patriarchschappen of Apostolische Bisschoppelyke zetels*, eest door Vader CAROLUS A S. PAULO, uit een Vatikansche Handschrift, en daarna, door Vader JACOBUS GOAR, agter GEORG. CODINUS *de Officiis Eccles. & Aulae Constantinop.* in 't licht gegeven. Dus vangt deeze Beschryving aan: „ De eerste zetel van 't hoofd der Apostelen, Petrus wordt bekleed, door den oudsten Kerkvoogd te Rome - -. Onder den zelven, behooren de Sazers, [misschien de Saxers], de Galliërs, - - de Franken, en andere volken, van den Zeekant in 't Westen af; „ alwaar de wateren doods en drabbig zyn, en alwaar men, aan 't uiterst einde des Oceaans, een Eiland heeft, [waarschynlyk Engeland of Ierland], vrugtbbaar van wakkere manschap en vol van Christenen, die „ groot, grof en sterk van lighaam zyn, enz.” *Brevis Descript. Sancti Patriarch. post CODINUM p. 313. Edit. Venet. [p. 363. Edit. Paris.]*

In de Lente des volgende[n] jaars, vervorderde Wilfrid zyne reis. In 't voorttrekken, bezocht hy Koning Dagobert, die hem, met alle tekenen van hoogagting, ontving. Zelfs poogde hy hem in zyn Ryk te houden, ten welken einde, hy hem het Bisdom van Straatsburg aanboodt. Doch Wilfrid wees deeze aanbieding van de hand, en trok, met geschenken overlaaden, naar Rome, werwaards hem Koning Dagobert, door *Adeodatus*, Bisschop van Toul, geleiden deedt (*n*). Hier wist hy zig, by Paus *Agatho*, zo wel te verdedigen, dat hy, door hem in zynen zetel hersteld, eerlang naar Nordhumberland te rug toog (*o*). Egter geraakte hy, eerst na Egfrids dood, in 't bezit van zyn Bisdom (*p*). Ondertusschen lag hy, die alles naar den Roomschen leest geschoeid wilde hebben, geduurig met de andere Geestelykheid overhoop. Na verloop van eenige jaaren, werdt deeze ongeruste geest, door eene Kerkelyke Vergadering, andermaal van de Bisschoppelyke waardigheid ontzet. Hy trok wederom naar Rome, en wist zig, door 's Paussen gezag, andermaal te doen herstellen (*q*). Eindelyk is hy, in 't jaar zevenhonderd en negen, in hoogen oudom, overleeden (*r*).

Niet lang na 't vertrek van Wilfrid uit Oostfrankryk, werdt Dagobert de II, nevens zynen Zoon *Sigebert*, door bestel van den

(*n*) EDDII Vita S. WILFRIDII, Cap. XXVII.

(*o*) Id. Cap. XXVIII. XXXI.

(*p*) Id. Cap. XLI. XLII.

(*q*) Id. Cap. L.

(*r*) Id. Cap. LXII. BEDA Libr. V. Cap. 20.

den heerschezugtigen Staatsdienaar Ebroin, op de jagt, vermoord (*s*). De Oostfranken verklaarden daar op terstond THEODORIK, anderen Zoon van Dagobert, die in een Klooster opgevoed was, tot hunnen Koning (*t*), te gelyk den gantschen klem der regeeringe in handen stellende van twee Frankische Edelen, *Pipyn van Herstal* of *den Dikken*, Zusters Zoon van den Groothofmeester Grimoald, en *Martyn*, Neeve van Pipyn (*v*). De Westfrankische Koning Theodorik hadt zig, midlerwyl, tot Opvolger van den vermoorden Dagobert opgeworpen, en deedt, onder 't beleid van zynen Groothofmeester Ebroin, den Oostfrankischen Regeerderen, Pipyn en Martyn, terstond den oorlog aan. Martyn werdt, eerlang, op eene verraaderlyke wyze, omgebracht (*w*). Doch Pipyn voerde den oorlog, jaaren agter een, met zo veel moed en beleid, dat hy, na de dood van Ebroin, die in 't jaar zeshonderd eenentagtig voorviel, het Leger van Theodorik t'eene-maal versloeg, den Koning zelf' gevangen nam, en zegepraalend in Oostfrankryk terug keerde. Van dien tyd af, zag men hem, onder den naam van *Groothofmeester*, het Westfrankisch, zo wel als het Oostfrankisch Ryk, met een volstrekt gezag, bestuuren (*x*).

686.

687.

Om-

(*s*) ADONIS Martyrologium; apud G. VAN LOON. Aloude Holl. Hist. I. Deel, bl. 287.

(*t*) Gesta Regum Francorum, Cap. LII.

(*v*) FREDEGARII Chronic. II. Contin. Cap. XCVII.

(*w*) Id. ibid.

(*x*) Id. Cap. C. Annal. Metenf. ad annum 690.

XIV.
Wigbert
predikt
het Evan-
gelie in
Friesland
en aan
Koning
Rad-
boud.

688.

Wille-
brord
komt in
Fries-
land.

Omtrent deezen tyd, besloot *Egbert*, Monnik uit een adelyk Engelsch geslagt gesprootten, die zig thans in zeker Klooster in Ierland ophieldt, over zee te steeken, en den Godsdienst onder de Friezen voort te planten. Scheep gegaan zynde, wordt hy, nog op de reede, van eenen geweldigen storm beloopten, die het schip op strand smyt, en Egbert met zulk eenen diepen schrik slaat, dat hy besluit den togt te staaken. *Wigbert* egter, één zyner Reisgezellen, zet, na 't herstellen van 't schip, de voorgenomen' reize voort; en predikt, in Friesland aangekomen, het Evangelie, twee jaaren agter een, aan de ongelooovige Friezen en aan Koning RADBOUD, die 't Land, na de dood van Adgilus, bestierde. Weinig vrugt egter deedt zyne prediking. De Koning volhardde in 't ongehoof, en Wigbert keerde eerlang in Ierlandte rug (y).

Egbert was terstond bedagt, om eenen anderen Monnik naar Friesland te zenden (z), en verkoor daar toe zekeren WILLEBRORD, Zoon van *Wilgis*, een' Nederfaxer van herkomst, wien deeze Zoon, in Nordhumberland, geboren was. Hy was, in een Klooster, *Herpenge*noemd, opgevoed, en toen hy den ouderdom van twintig jaaren bereikt hadt, tot Priester ingewyd (a). Men hieldt hem te bekwaamer, om het

(y) BEDA *Libr. V. Cap. 9.*

(z) Id. *Libr. V. Cap. 10.*

(a) Elegia ALCUINI de S. Wilgifo *apud CANIS. Tom. II. p. 470. Chronicon de Trajecto, apud MATTHEUM Tom. V. p. 307.*

het Evangelie onder de Friezen te prediken, doordien hy hunne taal ten vollen kundig was (b). De Nederſaxers, uit welken Willebrord geſprooten was, ſpraken, ten dien tyde, genoegzaam ééne taal met de Friezen. Hy laat zig dan beweegen tot het onderneemen van deezen togt, en vertrekt, in 't geſelſchap van den Diaken *Adelbert*, en nog tien andere Monniken (c), in 't jaar zeshonderd en negentig, naar Friesland. De wind was hun gunſtig, en voerde hen, binnen korten tyd, over zee, tot voor den mond des Ryns, die toen nog by Katwyk uitliep. Zy voeren den ſtroom op tot aan Utrecht; welk aan of ter wederzyde van denzelven gelegen (d), en nu wederom in de magt van Koning Radboud geraakt was. Willebrord vindt hier de Friezen, die, onder Dagobert den I, het Geloof, in merkelyken getale, hadden aangenomen, grootendeels afgefallen. De Kapel of het Kerkje, door den Frankiſchen Koning opgeregt, was, door de ongelooovige Friezen, wederom verwoeft. De Frieſche Koning Radboud toonde zig gantſch ongenegen, om de prediking der Evangelieleere te begunſtigen. Ook hadt de Biſſchop van Keulen, wien de zorg voor de nieuwlings geſtigte Gemeente te Utrecht opgedraagen was, zig weinig bekreund met het verſterken der nieuwbekeerden en het verder

690.

(b) MELIS STORKE bl. 4.

(c) Vita S. ADALBERTI Cap. II.

(d) ALGUINI Vita S. Willibrordi, Cap. VI.

der uitbreiden der Evangelische waarheid (e). Willebrord, van dit alles verftendigd, befloot, zig, eer hy verder voortvoer, ten Hove van Pipyn, Groothofmeester van Frankryk, te ver-voegen, om aldaar de vereifchte ondersteuning, tot het voltrekken van zyn oogmerk, te verwerven (f). Hier werd't hy minzaamlyk ont-vangen, en met een Klooster en eenige Lan-deryen, omtrent den ftroom *Suefre*, by het tegenwoordig *Roermonde*, gelegen, door *Plech-trude*, Gemaalin van Pipyn, begiftigd (g). Voorts werden hem, binnen de grenzen des Ryks, verfcheiden' ftrecken aangewezen, al-waar hy gelegenheid hadt, om de overblyffels der Afgoderye uit te rooijen, en de Evangelie-leer voort te planten (h).

XV.
De Frie-
zen wor-
den door
Pipyn o-
verwon-
nen.

691.

Eerlang werd't hy zelfs aangemoedigd, om dit werk wederom in Friesland te ondernee-men. Pipyn befloot, omtrent-deezen tyd, de Friezen te beoorloogen, die, zo wel als de Saxers en verfcheiden' andere volken, eertyds door de Franken overheerd geweest zynde, zig nu, onder de laffe regeering der voorige Koningen, der onderwerpinge aan 't Frankifche Ryk wederom onttrokken hadden (i). Met den aanvang des jaars zeshon-derd tweeënnegentig, bragt de oorlogszugtige Groothofmeester een magtig Leger op de been,

692.

(e) Epist. BONIFACII XCVII. p. 132. Edit. Serar. & apud MIRÆUM Cod. Donat. piarum. Cap. X. p. 13.

(f) ALCUINI Vita S. Willibrordi, Cap. VI.

(g) Diploma PIPINI in Coll. Veter. Monum. E. MARTENS & U. DURAND Tom. I. col. 20.

(h) ALCUINI Vita S. Willibrordi, Cap. VI.

(i) Annales Metenses, ad annum 691.

been. Radboud, wetende dat het op hem gemunt was, rustte zig insgelyks toe ten stryde. Men kwam tot een' openbaaren Veldslag, in welken de Friezen de nederlaag kreegen, en met merkelyk verlies op de vlugt gedreeven werden. Radboud was genoodzaakt, Gezanten aan Pipyn te zenden, om overeen verdrag te handelen, by welk de Friezen aan 't Frankische Ryk onderworpen en synsbaar gemaakt werden (k).

De Frankische Historieschryvers spreken zo algemeen van de nederlaag der Friezen, en hunne daar op gevolgde onderwerping, als wy hier doen. Doch een oud Engelsch Schryver (l) zegt alleenlyk, dat Pipyn het *naastgelegen Friesland*, of *Friesland aan deeze zyde* [*citarior Fresia*] ingenomen, en Radboud van daar verdreeven heeft. Deez' Schryver heeft omtrent deezen tyd geleefd, en zo men zyn verhaal geloof geeft, zal 'er maar een gedeelte van Friesland aan Pipyn synsbaar gemaakt zyn. Doch hoe ver heeft zig dit gedeelte uitgestrekt? Ten Westen, waarschyndlyk, tot aan de Schelde. Oude Schryvers plaatsfen de Friezen nevens de Antwerpenaars (m), en gewaagen van eene Plaats *Schaltheim*, by den *mond der Schelde*, *aan de Zeekust van 't gewest der Friezen* gelegen (n). Doch hoe ver dit *Friesland aan deeze zyde* zig ten Oosten uit

(k) *Annales Metenses ad annum 692. Vita PIPINI DUCIS, apud DU CHESNE Tom. I. p. 599.*

(l) *BEDA Libr. V. Cap. 10.*

(m) *AUDOËNI Vita S. Eligii Libr. II. Cap. 3.*

(n) *EGINHART. de Translat. SS. Marcellini & Petri Libr. IV. Cap. 19.*

uitstrekke, is niet klaar. Misschien tot aan het Vlie. Men vindt, in de oude Friesche Wetten (o), een deel der Friezen, *Cis fl.*, dat is, *Friezen aan deeze zyde van het Vlie*, genoemd. Doch veelligt heeft *Friesland aan deeze zyde* zig maar tot aan den middelsten Rynmond, die by Katwyk uitliep, uitgestrekt. Immers, volgens 't getuigenis onzer Kronyken (p), is Utrecht, aan den middelsten Rynmond gelegen, noch eenige jaaren hierna, in de magt der Friezen, geweest.

Prediking van Willebrord. Na deeze overwinning, zondt Pipyn Willebrord, om het Evangelie onder de Friezen te prediken (q). Deeze egter, 't zy dat hy de zending van eenen weereldlyken Vorst niet wettig hieldt, 't zy dat hy oordeelde, dat dezelve, door Kerkelyk gezag, behoorde bevestigd te worden, ondernam het werk der prediking niet, voor dat hy zig naar Rome begeven, en de Pausselyke goedkeuring

695.

en zegen verworven hadt. *Sergius de I.* bekleedde toen den Pausselyken zetel, die Willebrord minzaamlyk ontving, en, onder den naam van *Klemens*, tot Aartsbisschop over de Friezen, inwydde (r), met geen ander oogmerk egter, dan op dat 'er, in deeze Landen, ook een Aartsbisdom of Bisdom zyn zou, afhangkelyk van den Roomschen Stoel (s).

Met

(o) Leg. Frison. Tit. I. Leg. 3, 4 & 5.

(p) JOANN. A. LEYDIS Libr. II. Cap. 2.

(q) Chronica S. Benigni Divionensis, apud D'ACHERY Tom. II. p. 370. BEDA Libr. V. Cap. 10.

(r) BEDA Libr. V. Cap. 11. ANASTAS. Biblioth. in Sergio p. 34. Edit. Pnnet.

(s) Epist. Bonifacii XCII. p. 122. Edit. Serar. & apud MIRAEUM Cod. Donat. piar. Cap. X. p. 11.

Met zulk eene waardigheid beschonken, keerde Willebrord wederom herwaards. Onze Kronyken verhaalen, uit ouder' Schriften (t), dat hy, aan 't Zeeuwsch Eiland *Walcheren*, geland zynde, te *Westkapelle*, de ongeloovigen bezig vondt met Godsdienstige eere te bewyzen aan het beeld van Mercurius, die hier, naar 't gemeen gevoelen (v), onder den naam van *Godan* of *Wodan*, geëerd werdt: op welk gezigt, hy zo verre door yver werdt vervoerd, dat hy het beeld verbrak, en den ongeloóvigen hunne Afgodery scherpelyk verweet. Men voegt 'er by, dat één der bewaarderen of dienaaren van het Beeld den Prediker zynen yver duur genoeg betaald zette (w), geevende hem, met zyn zwaard, een' zwaaren houw in 't hoofd; van welke wonde hy egter, binnen korten tyd, gelukkiglyk hersteld werdt (x). Doch veelen van deeze byzonderheden steunen op het gezag van Schryveren, die lang na den tyd geleefd hebben, in welken dezelve zouden gebeurd zyn. Men moet egter erkennen, dat 'er niets onwaarschynlyks in is. Al van ouds werdt, naar het getuigenis der Romeinsche Schryveren, Mercurius onder de Germaanen geëerd (y). En de gedenktekenen en opschriften van Herkules Magusanus en van de Godinne Nehalennia, in Zeeland ontdekt, be-

(t) *Vide inter al.* ALQUINI Vita Willibr. Cap. XIV.

(v) GOBELIN. PERSON. Cosmodrom. *Etat VI.* Cap. 38.

(w) MELIS STORKE *Inl. bl. 4*

(x) Chron. de Traiecto, *apud* MATTHEUM Tom. V. p. 309.

(y) TACIT. de Morib. Germ. Cap. IX. CÆSAR de Belle Gallico, *Libr. VI.* Cap. 16.

bewyzen, dat men 'er ook andere Godheden gediend heeft. Doch indien Willebrord de Zeeuwen nog zo afgodisch gevonden heeft, moet de prediking van Eligius onder hen van zo veel vrugt niet geweest zyn, als men getuigd vindt, of zy moeten, gelyk wy boven (z) reeds hebben te kennen gegeven, kort na zynen dood of vertrek, wederom tot den vorigen Afgodendienst vervallen geweest zyn.

Voorts vindt men verhaald, dat Willebrord, hier te Lande, verscheiden' Kerken gestigt heeft: onder anderen, te *Vlaardingen*, te *Velzerburg*, misschien Velzen, te *Petten* en te *Heiligerlo* of Heilo (a). Ter laatstgenoemder plaatse, wordt nog eene Put gevonden, *Sint Willebrords Put* genoemd, die, naar 't gemeen gevoelen, op zyn bevel, zou gegraaven zyn (b). Men vertelt verscheiden' wonderwerken van deezen Willebrord, die, weinig schyn van waarheid hebbende, van ons onaangemerkt voorbygegaan worden. Ook maaken wy geen gewag van zyne reis naar het onbekend *Fositenland* (c), also het verhaal, welk men 'er van vindt (d), met te beuzelagtige omstandigheden opgeschikt is, om geloof te verdienen.

XVI. De Friezen vergenoegden zich niet, met de voortplanting der Evangelie-leere te stuiten, ten,

Radboud doet invallen in Frankryk.

(z) Zie bl. 346.

(a) JOANN. A LEYDIS *Libr. II. Cap. 23.*

(b) *Id. Cap. 26.*

(c) Vide UBB. EMMII *Res. Frisc. Libr. II. p. 31. & Libr. IV. p. 52.*

(d) *Apud* ALCUINUM *Vita Willibrordi Cap. X, XI.*

ten, onaangezien de Predikers door Pipyn gehandhaafd werden; maar Radboud ondernam zelfs, gelyk van ouds, van tyd tot tyd, de grenzen des Frankischen gebieds, door onverhoedsche invallen, te ontruften, be- toonende dus de zichtbaarste kleinagting van 't gezag der Franken, van welken hy afhangkelyk gemaakt was (e). 't Schynt dat hy, om zyne banden te vaster te leggen, een verdrag aangegaan hadt, met zekeren *Everard*, Heer van zeker Dorp of Landgoed, *Elst* genoemd, en in de Betuwe gelegen. Ten minsten men vindt *Everard*, in egte gedenkstukken van deezen tyd, beschuldigd, dat hy zig verbonden hadt met de ongeloovigen (f), welke geene anderen dan de Friezen schynen geweest te zyn. Doch wat hier van zyn moge; Pipyn besloot eerlang de Friezen te beoorloogen. Omtrent de vesting *Dorestat*, dat is, Duurstede aan den Ryn, en niet Batenburg aan de Maaze, gelyk sommigen schryven (g), viel een hevig gevegt voor. De Friezen kreegen de nederlaag. Radboud werdt op de vlugt gedreeven en genoodzaakt diep in Friesland te wyken. Pipyn en de Franken keerden, rykelyk met buit beladen, te rug (h). Men wil, dat de stad of sterkte Utrecht, by deeze gelegenheid, Pipyn in handen viel (i). De goederen van *Everard* wer-

697.

(e) Annal. Merensf. ad annum 697.

(f) Diploma CAROLI MARTELLI apud HEDAM p. 30.

(g) Le P. DANIEL Hist. de France Tom. I. p. 451.

(h) FREDEGARII Chronic. II. Cont. Cap. CII. Annal. Merensf. ad annum 697.

(i) JOANN. A LEYDIS Libr. II. Cap. 2.

werden toen ook allen, ten behoeve van de Koningklyke Schatkist, verbeurd verklaard; eerlang aan Pipyn, en door deezen sedert aan zynen natuurlyken Zoon *Karel*, weggeschonken (*k*).

De Friesche kryg is, naar alle waarschyndlykheid, ten deezen tyde, met een verdrag, geëindigd: also men, niet lang hierna, gemeld vindt, dat *Grimoald*, tweede Zoon van Pipyn by zyne Gemaalin Plechtrude, een Huwelyk aangegaan heeft met *Tbeudesinde*, Dogter van den Frieschen Koning Radboud (*l*). Vermoedelyk is dit Huwelyk eene van de voorwaarden des verdrags geweest.

698.

Zwitbert
stigt eeni-
ge Kerken
hier te
Lande.

Willebrord en zyne Medgezellen voeren toen wederom voort met prediken. Te Utrecht werdt, onttrent deezen tyd, zo men wil, een Bedehuis en een Doopvont gebouwd. Zwitbert, één der Medgezellen van Willebrord, en reeds tot Bisschop verheeven (*m*), zou thans ook verscheiden Kerken hier te Lande ingewyd hebben, als te *Duurstede*, te *Woudrichem*, te *Ryswyk*, in *Haagestein*, te *Zandwyk*, te *Malsen*, te *Oud Heusden*, te *Schoonderwoerd*, te *Arkel*, en op eenige andere plaatsen. Pipyn gaf hem een Eilandje in den Ryn, *Weerd* genoemd, alwaar hy een Klooster gestigt heeft. Te vooren hadt hy den *Boruktuarien* of *Brukteren*

(*k*) Diploma CAROL. MARTELLI apud HEDAM. p. 30.

(*l*) FREDEGARIJ Chronic. II. Continuat. Cap. CIV. Annal. Veter. Franc. apud MARTEN. & DUBAND. Monum. Vet. Tom. V. col. 226.

(*m*) Vide UBB. EMM. Rer. Friisic. Libr. IV. p. 52.

teren het Evangelie gepredikt (*n*). Hy is in 't jaar zevenhonderdenzeventien, te Weerd overleeden (*o*).

Theodorik de III, na eene regeering van veertien jaaren, overleeden zynde, werd van zynen jongen Zoon, KLOVIS DEN III, opgevolgd; die vier jaaren den naam van Koning gedraagen hebbende, terwyl de gantsche klem der Regeeringe in handen van den Groothofmeester Pipyn bleef, van zynen Broeder CHILDEBERT DEN III. opgevolgd werd. Hy bekleedde den Troon zestien jaaren.

Zyn Zoon DAGOBERT DE III volgde hem op. En omtrent deezen tyd werd Grimoald, ^{Rad-}bouds ^{haars}Pipyns Zoon, terwyl hy, in de S. Lamberts ^{Dogter}Kerke te Luik, zyne gebeden deedt, door ze- ^{doet}doen Grikeren Lyfstrawant van Koning Radboud, ^{Ran-}moald ^{haars}*garius den Fries* genoemd (*p*), verraaderlyk om- ^{Egtge-}gebragt (*q*). Theudefinde, Grimoalds Gemaa- ^{noot}noot om- ^{lin,}lin, hadt, of door aandryven van haaren Va- ^{brenge-}brenge-der Radboud, of uit eigen' beweeging, dit gru- 714.welftuk bewerkt. De regte oorzaak is by niemant der Tydgenooten, die tot ons gekomen zyn, aangetekend. Doch men vindt, dat Pipyn allen, die deel aan 't kwaad hadden, naar verdiensten en met de dood gestraft heeft (*r*).
Theu-

(*n*) BEDA *Libr. V. Cap. 11.* JOANN. A LEYDIS *Libr. II. Cap. 12.*

(*o*) UBB. EMM. *Rer. Frif. Libr. IV. p. 58.*

(*p*) De Majorib. Dom. Libell. *apud DU CHESNE Tom. II. p. 2. B.*

(*q*) Annal. Metens. *ad annum 714.* J. IPERII *Chronicon S. Bertin. Cap. III. Part. 2. apud MARTEN. & DURAND. The-
saur. Anecd. Tom III. p. 478. C.*

(*r*) Annal. Metens. *ad annum 714.*

Theudefinde zal, by deeze gelegenheid, dan ook omgekomen zyn Pipyn overleedt in Wintermaand deezes zelfden jaars (s).

Hy hadt, voor zynen dood, den jongen *Theobald*, natuurlyken Zoon van *Grimoald*, tot Groothofmeester van *Dagobert den III* aangesteld, en na zyn overlyden, nam zyne Gemalin *Plechtrude*, als Voogdes van *Theobald*, het Ryksbewind in handen. Zy verze-kerde zig terstond van haaren Stiefzoon *Karel* (f), die te Keulen gevangen gehouden werdt (t). Doch eenige misnoegden, de wapen-ten tegen haar opgevat hebbende, sloegen haar Leger en dreeven *Theobald* op de vlugt; se-derd zekeren *Raganfrid* tot Groothofmeester aanstellende, die, min voor *Plechtrude* bedugt dan voor *Karel*, welke sedert uit zyne gevangenis ontkomen was, een verbond van vrien-schap en onderlinge bescherming sloot met *Radboud*, Koning of Hertog der Friezen (v), die, buiten twyfel, uit een' ingewortelden haat tegen *Pipyns* Geslagt, al zyne magt byeen trok, om *Raganfrid* te ondersteunen.

Ragan-
frid en
Radboud
staan Ka-
rel.

Karel, midlerwyl voor Opvolger zyns Va-
ders in Oostfrankryk erkend zynde (w), stel-
de zig insgelyks, zo veel hem de korte ryd
toeliet, in staat, om *Raganfrid* en *Radboud*
het hoofd te bieden. *Radboud* voerde zyne
benden, te schepe, den Ryn op tot Keulen
toe (x), alwaar hy, te land gestapt, van Ka-
rel,

(s) *Annal. Fuldens. ad annum 714.*

(f) *FREDEGARII Chronic. II. Cont. Cap. CIV, CV.*

(t) *IPERII Chronic. S. Bertin. Cap. III. Part. 2.*

(v) *FREDEGARII Chronic. II. Cont. Cap. CV.*

(w) *Annal. Metens. ad annum 716.*

(x) *Chronicon Fontanell. Cap. III. apud D'ACHERY Tom. II. p. 268.*

rel, met kleine magt, tegen getrokken werdt. Naby de gemelde stad, viel, in Lentemaand des jaars zevenhonderdenzeftien, een bloedig gevegt voor (y), in welk de Friezen de overhand behielden. Een groot deel van Karel's benden sneuvelde hier. Hy zelf bergde zig, ter naauwer nood, door de vlugt (z). De opkomende nagt maakte een einde van den ftryd, en begunftigde de vlugt van Karel, die, zo dra hy tyd hadt om zig te herftellen, met een veel magtiger Leger, in 't veld verfcheen (a).

716.

Raganfrid was, midlerwyl, met het Leger van Koning CHILPERIK DEN II, dien hy, De Friezen door de dood van Dagobert den III, op den troon geplaatst hadt (b), het wyd uitgestrekt (1) *Ardenner Woud* doorgetrokken, om zig met de zegepraalende Friezen, onder Radboud, te vereenigen. De famengevoegde Legers, als of zy geenen vyand te dugten hadden, liepen het platte land omtrent Keulen, wyd en zyd af. Pipyns Weduwe Plechtrude, die zig, ten deezen tyde, te Keulen ophieldt, werdt genoodzaakt, haare veiligheid

XVII.

Karel Martel overwonnen.

(y) Annal. Fuldens. ad annum 715.

(z) Gesta Regum Francorum, Cap. LI.

(a) Annal. Metens. ad annum 716.

(b) FREDEGARIJ Chronic. II. Contin. Cap. CVI.

(1) Het *Ardenner Woud* heeft zig, door gantsch Belgien en het tweede Germanie, uitgestrekt. Zie CLUVERIUS *Germ. Ant. Libr. II. Cap. XXXVIII.* p. 503. Het befloeg dus een goed deel van Vlaanderen, Brabant, Luxemburg, en waarschynlyk ook een gedeelte van Gelderland. Het Sonien-Bosch by Brussel is 'er, zo men wil, nog een overblyffel van.

heid met aanzienlyke schatten te koopen (c). De stroopende Franken en Friezen werden, niet lang hierna, door vyfhonderd man uit Karels Leger, welken hy zelf aanvoerde, by de hoeve *Amblef*, niet verre van de Abtly van Stablo, in Luikerland op de Luxemburgsche grenzen, overvallen en op de vlugt gejaagd (d). 't Is te vermoeden, dat de Friezen, by deeze gelegenheid, naar huis gekeerd zullen zyn. In 't volgende jaar, op 717. Palm-zondag, behaalde Karel, by het Dorp *Vinci*, niet verre van Kameryk, eene volkomene overwinning op het Leger van Chilperik en Raganfrid. De Koning ontkwam het met de vlugt (e). Ook werdt Raganfrid, door hulp van *Wando*, Abt der Abtdye van Fontanelle, aan de Seine, die hem een paard verschaft, weggeholpen: welke dienst den Abt duur genoeg te staan kwam, alzo Karel hem terstond uit de Abtdye zette, en volgens 't gemeen gevoelen naar Utrecht, doch zo 't ons voorkomt, naar Maastricht, in 't Klooster van S. Servaas (2), in ballingschap verzondt (f). Omtrent deezen tyd, schaynt Karel ook de

(c) FREDEGARIJ Chronon II. Contin. Cap. CVI.

(d) Annal. Metens. ad annum 716.

(e) FREDEGARIJ Chronon II. Contin. Cap. CVI.

(f) Chronicon Fontanell. Cap. III. XII. & XIII.

(2) Zo men stelt, dat Wando naar Utrecht vervoerd is, doen zig terstond eenige zwaarigheden op. 1. De *Kronyk der Abtdye van Fontanelle* zegt duidelyk, (Cap. XII. & XIII.) dat Wando in een Klooster van S. Servaas gesteken werdt. Doch men vindt geen Klooster van S. Servaas te Utrecht, voor de dertiende eeuwe; wanneer 'er, naar sommiger verhaal, eene Nonnen-Abtdy van dien naam werdt gesticht. Zie BUCHEL. ad BEKAN

de overwinning op Radboud, in Friesland, van welke onze Kronyken gewaagen, behaald te hebben (g).

Men wil, dat de kryg tegen de Friezen met XVIII. een verdrag eindigde, by welk Radboud, on- Wolfran, der anderen, zig verbondt, den Christelyken Bisschop Godsdienst te zullen omhelzen (b). Ook schynt deeze belofte en de vryheid voor de Geloofs- van Sens, verkondigers, die 'er op volgde, WO LFRAN, in Friesland, Bisschop van Sens in Champagne, bewoogen te hebben, om zig, te schepe, uit den mond der Seine (i), naar Friesland te begeven, en Willebrord, in 't voortplanten der Evangelie-lee- re, de hand te bieden (k), met zo gewenschten

(g) Chronica de Traiecto, apud MATTHEUM, Tom. V. p. 311.

(h) JOANN. A. LEYDIS Chronicon, Libr. II. Cap. 28.

(i) Append. II. ad Chron. Fontanell. Cap. I.

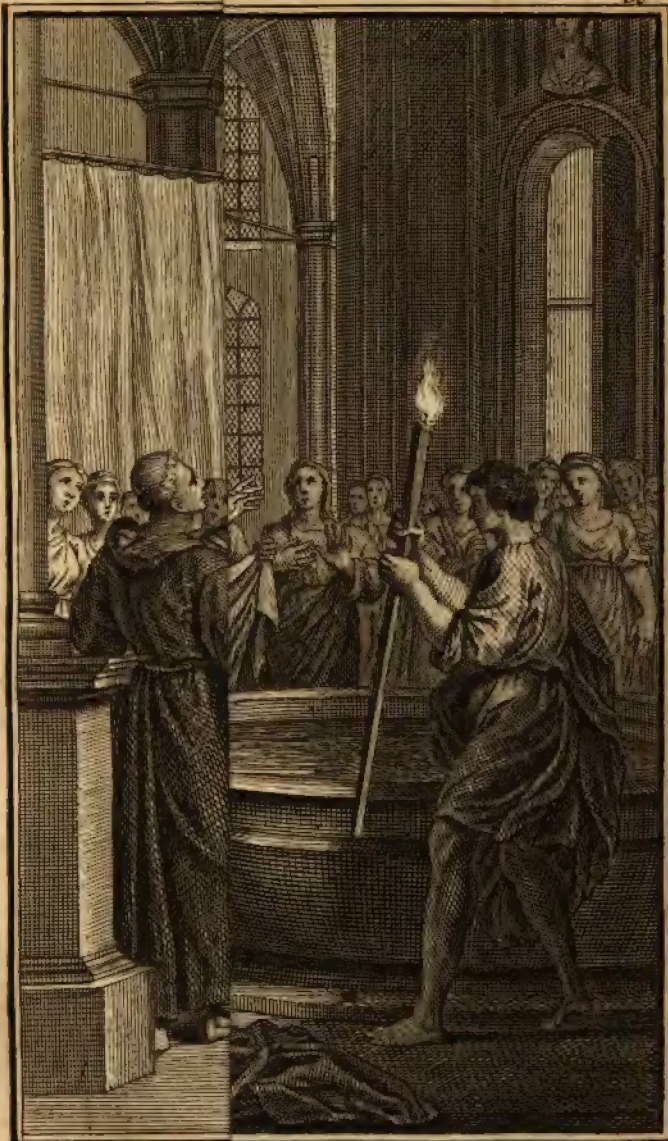
(k) WANDREGISILI Abbatis Vita, Cap. XXIII. apud DU CHE- NE Tom. I. p. 642. A.

in Willibrando p. 73. not. (g). en VAN HEUSSEN en VAN RYN Kerkel. Oudbed. II. Deel bl. 90. Doch te Maastricht, ook Traiectum genoemd, zo wel als Utrecht, was, ten deezen tyde, reeds een Klooster van S. Servaas. 2. Men leest (Chron. Fontanell. Cap. XIII.) dat Wando, in 't jaar 742 uit zyne ballingschap te rug keerende, eenige overblyffels van S. Servaas medebragt. Doch men heeft, onzes weetens, nooit voorgegeven, die overblyffels te Utrecht te hebben; maar wel te Maastricht. 't Is waar, dat men, in de gemelde Kronyk (Cap. III.), leest, dat het Traiectum, werwaards Wando vervoerd werd, eertyds Wiltenburg werd genoemd, 't welk alleen op Utrecht past. Doch men schynt dit zeggen voor een byvoegfel van eene onkundige hand moeten houden, die diergelyke woorden by BEDA (Libr. V. Cap. II.) wegens Traiectum, dat is, Utrecht, gelezen hebbende, dezelve op een gantsch ander Traiectum, naamlyk, Maastricht, toegepast heeft.

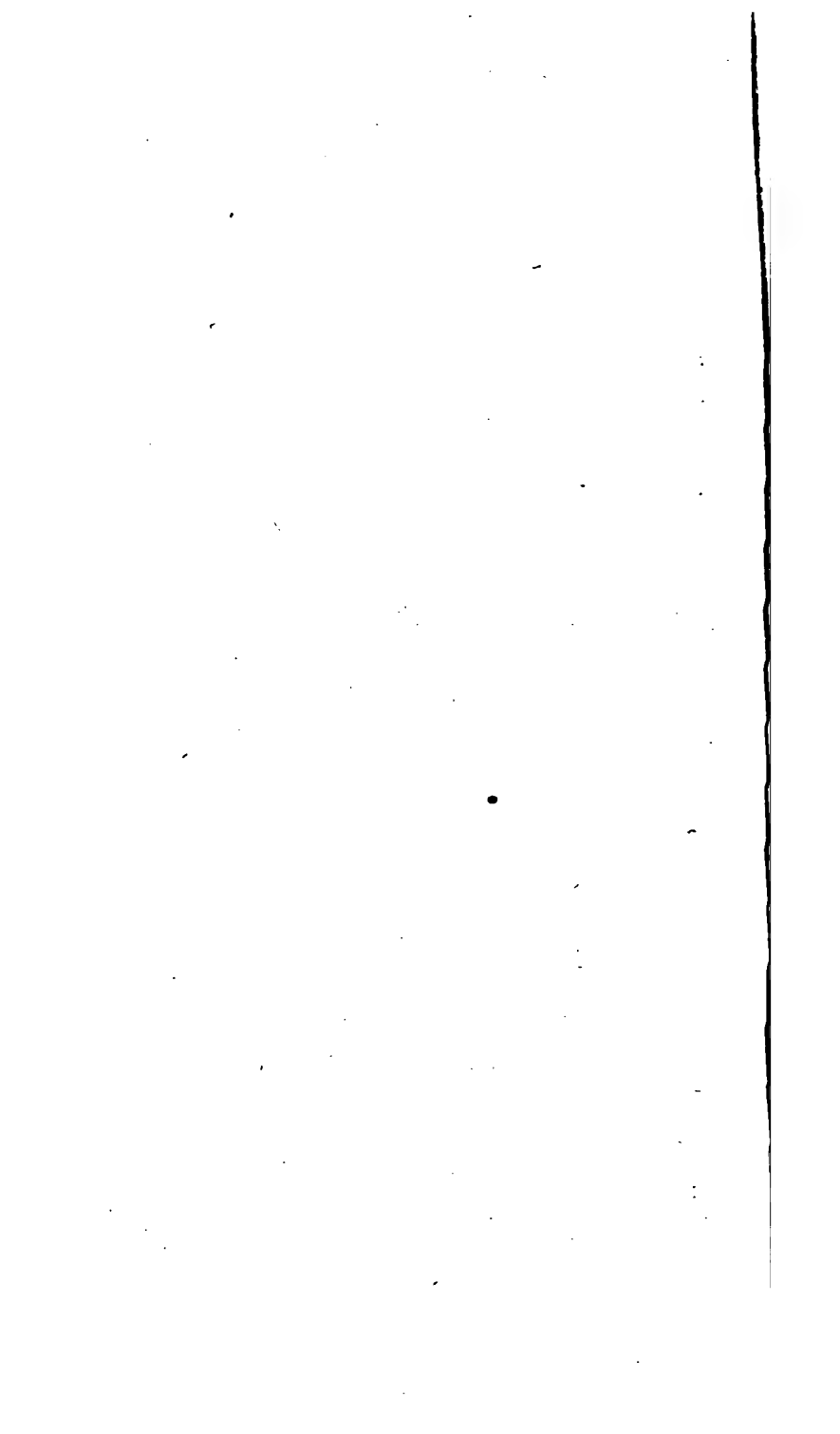
ten uitflag, dat een goed getal van Friezen onder welken Radbouds eigen Zoon was, he-
 719. Geloof omhelsden en zig doopen liepen. Rad-
 boud zelf werdt byna bewoogen, om zyne ge-
 daane belofte te voltrekken. Men maakte,
 naar 't verhaal onzer Kronyken (1), te Hoogt-
 woude, anderen (m) fchryven te Medenblik,
 Radboud eene Doopvont gereed. Hy hadt 'er den een-
 weigert enen voet reeds in gezet, en Wolfran stondt
 zig te laa- vaardig om hem te doopen, wanneer hy, op
 ten doo- zyne vraag, „ waar het groot getal der af-
 pen en „ gestorven' Friefche Grooten, zyne Voor-
 fterft. „ ouderen, vervaaren ware?” ten antwoord
 krygende, *dat alle ongedoopten zekerlyk ver-
 looren waren*, zynen voet wederom te rug
 trok, verklaarende „ dat hy liever, met de
 „ menigte zyner Voorouderen, in het zalig
 „ gewest van Wodan, dan met den geringen
 „ hoop der Christenen, in den Hemel zyn wil-
 „ de (n).” Wolfran vertrok hierop, en Rad-
 boud, die reeds, verscheiden' jaaren, aan ee-
 ne fleepende ziekte gekwynd hadt (o), ftierf
 zo kort hierna, dat hy op denderden dag be-
 graaven werdt (p). POPPO volgde hem op:
 onder wiens Regeeringe, Willebrord en de
 andere Predikers volkomen' vryheid kree-
 gen, om het Evangelie, wyd en zyd, te ver-
 kondigen (q), en de Kerken, die, onder de
 voorige Regeeringe, tot den Afgodendienft,

mā-

(1) JOANN. A LEYDIS *Libr. II. Cap. 21.*(m) URB. EMMII *Ret. Frific. Libr. IV. p. 53.*(n) JOANN. DE BEKA *p. 7.*(o) VITA LUDGERI *Libr. I. Cap. 4.*(p) JOANN. DE BEKA *p. 7.*(q) JOANN. A LEYDIS *Libr. II. Cap. 23.*



LT de Bourg del. De FRAN. te laten doopen. J. Tolboom Sculp.



misbruikt waren (r), wederom tot den Christelyken dienst te gebruiken. Omtrent deezen tyd, schynt Willebrord, te Utrecht, een Klooster en eene Kerk, ter eere van den Zaligmaaker Jezus Christus en van de Heilige Maagd, gestigt te hebben (s). Ook heeft hy, naar waar-schynlykheid, nu eerst, den zetel zyns Bisdoms te Utrecht gevestigd, en zig, ernstelyk, op het prediken onder de ongelooovige Friezen, toegelegd (t).

Karel hadt, even als Groothofmeesters te doengewoon waren, zekeren KLOTARIS tot Koning verklaard, die in 't jaar zevenhonderd negentien overleedt (v). Chilperik overleedt omtrent twee jaaren laater, in wiens plaats, THEODORIK DE III, Zoon van Dagobert den III. tot Koning verheeven werd (w). Karel, die de waardigheid van Groothofmeester nu in zyne handen gesteld zag, sloot eerlang een verdrag met Raganfrid, by welk, het Graaffschap Angers aan deezen voor zyn leeven werd afgestaan (x). Te voren hadt Karel zyne Stiefmoeder Plechtrude al genoodzaakt, om hem de nagelaatene schatten van zynen Vader Pipyn over te leveren (y). Zo zeer nam zyn rykdom en magt, hand over hand, toe, dat hy, met de daad, schoon niet met den naam, Koning der Franken

721.

(r) Legend. S. BONIFACII Cap. I.

(s) Diploma CAROLI MART. apud HEDAM, p. 30.

(t) Fragm. Hist. Aufl. incerti, apud DU CHESNE Tom. I.

p. 723. C. BEDA Libr. V. Cap. 11.

(v) FREDEGAR. Chronic. II. Cont. Cap. CVII.

(w) Id. ibid.

(x) Annal. Metens. ad annum 718.

(y) Annal. Fuldens. ad annum 718.

ken was. Des zag men hem ook wel haast, volgens de gewoonte dier tyden, eenigen zyner goederen aan de Geestelykheid wegschenken.

Giften
aan Willebrord
en de
Kerk te
Utrecht.

722.

Willebrord kreeg 'er zyn aandeel van. By eenen Giftbrief, gedagtekend den eersten van Louwmaand, in het tweede jaar der Regeeringe van Koning Theodorik, werdt het Klooster, welk hy binnen de muuren van Utrecht, gestigt hadt, en welk nu onder zyn opzigt stondt, begiftigd met al wat der Koningklyke Schatkist, zo in als om Utrecht, toekwam, mer naame de Weide-Graveningen en het Dorp of Slot *Fetbna*, en alle de wooningen, landen, hutten, huizen, gebouwen en derzelver inwooners, zo wel dienstknegten als lyfeigenen: voorts de beemden, weiden, bosschen, wateren, vaarten, benevens al het vee en de veehoeders van beiderlei kunne (z). Deeze Gift lei den eigenlyken grond van de aanzienlyke bezittingen des Utrechtschen Bisdoms, die, van tyd tot tyd, aangroeiden. Karel gaf ook, weinige jaaren later, aan de Kerk, die, te Utrecht, ter eere van den Zaligmaaker en van de Heilige Maagd, gestigt was, de verbeurd-verklaarde goederen van Everard, te Elst in de Betuwe gelegen, en hem voorheen door Pipyn geschonken, gelyk wy boven aantekenden (a). Willebrord werdt in 't vol bezit van alle deeze goederen gesteld (b). 's Jaars daaraan, werden aan eene Kerk te *Reynaren*, behoorende onder

(z) Diploma CAROL. MART. apud HEDAM, p. 28.

(a) Zie bl. 364.

(b) Diploma CAROL. MART. apud HEDAM. p. 30.

der 't Bisdom van Willebrord, door zekeren Graaf *Ebroin*, ook eenige hoeven, bosschen, boerenwoningen, slaaven en slaavinnen en eene Lieve Vrouwen Kerk, te *Millingen* in de Betuwe, geschonken (*c*). Onze Kronykschryvers willen, dat de bestiering der Gemeente te Elst, door Bisschop Willebrord, aan zekeren *Werenfrid*, opgedraagen werdt, die, niet lang hierna, te *Westervoort* overleeden zynde, te Elst begraven werdt (*d*). Omtrent deezen Dood van tyd, of wat laater, overleedt ook Willebrords Adelbert. Reisgenoot, de Diaken Adelbert, die het Evangelie in *Kennemerland* gepredikt heeft. Hy werdt te *Egmond*, toen *Hallem* genoemd (*e*), begraven. De Christenen van dien oord stigten eene houten Kapel over zyne Grafftede, in welke zy, van tyd tot tyd, zyne gedagtenis vierden (*f*).

Midlerwyl deedt Karel verscheiden' volken XX.
het geweld zyner wapenen gevoelen. De Saxers, Krygsbedryven
die tegen hem opstonden, werden overwonnen. van Karel
In eenen volgenden Veldtocht, trok hy over Martel.
den Ryn, bezocht de Alemannen en Zwaaben,
en voerde zyn zegepraalend Leger tot aan den
Donauw, alwaar hy zig van een gedeelte van
Beijeren meester maakte. De afval van *Eudo*,
Hertog van Aquitanie, noodzaakte hem, sedert,
naar Frankryk te rug te trekken. Over de
Loire

(*c*) Diploma EBROINI apud VAN LOON Aloud. Holl. Hist. 1. Deel, bl. 320

(*d*) J. DE BEKA p. 10.

(*e*) JOANN. A LEYDIS Annal. Egmon. Cap. I. p. 2.

(*f*) Vita S. ADELBERTI Cap. V. VII. JOANN. A LEYDIS Libr. II. Cap. 41.

732.

Loire gekomen, dreef hy Eudo wel haast op de vlugt; die naderhand hulp van de Sarrafy-
nen in Spanje zocht, en dezelve, tegen Karel
en de Franken, dermaate wist op te hitfen,
dat men eerlang een magtig Leger van deezen
ongeloovigen Landaart in Frankryk zag vallen,
Karel egter trok hun tegen, leverde hun slag,
en behaalde eene volkomene overwinning op
hen. Eudo, Karels voorspoed bemerkende,
koos zyne zyde, en hielp hem de Sarrafy-
nen, die hy, te vooren, naar Frankryk getroond
hadt, wederom ten lande uit jaagen (g). Men
wil, dat Karel, sedert deeze overwinning der
Sarrafynen, den bynaam van *Martel* of *Hamer*
verkreegen heeft.

Opftand
der Frie-
zen onder
Poppo.

Doch terwyl de Groothofmeester des Fran-
kifchen Ryks dus de handen vol werks hadt,
oordeelden de Friezen, die langs de Noordzee
woonden, dat hun gewenschte gelegenheid ge-
geven werdt, om zig van de Frankifche heer-
fchappy te ontfiaan. Poppo, die thans over
de Friezen regeerde, porde hen aan tot den
afval. De redenen, welken hy hier toe ge-
bruikte, zyn, onzes weetens, van niemand
der oude geloofwaardige Schryveren aangete-
kend. Sommigen giffen, dat de Friezen, te
zeer aan den Afgodendienft gehegt, het juk
van den Christelyken Godsdienst, welk hun
door de Franken was opgelegd, niet hebben
konnen of willen draagen (h). Doch onze
Kro-

(g) FREDEGARII Chronic. II. Contin. Cap. CVIII. Annal.
Francorum Tilian. apud DU CHESNE Tom. II. p. 7. B.

(h) Vide URB. EMMII Rer. Friſic. Libr. IV. p. 57, 58.

Kronyken getuigen, dat Poppo den Geloofs-
predikeren, terstond na Radbouds dood, vry-
heid gaf, om het Evangelie te verkondigen
(*z*), en men leeft, onzes weetens, nergens,
dat hy sedert van gedrag veranderd is. De
strengheid der Frankische heerschappye, of de
ingewortelde begeerte naar vryheid, of nog
andere redenen, ons thans onbekend, konnen
de Friezen tot den opstand gebragt hebben.
Welke byzondere blyken zy van hunnen afval
gegeven hebben, wordt ook niet verhaald. 't
Zy dan dat zy, volgens de aloude gewoonte
der Germanische volken, over den Ryn trok-
ken en in de Landen der Franken vielen; 't zy
dat zy de zee en zeekusten door rooveryen on-
veilig maakten, 't zy dat zy de gewoonlyke
schattingen weigerden te betalen; de Franki-
sche Historieschryvers beschuldigen hen van
verbreekinge der beloofde trouwe (*k*) en van
wreede vyandelykheden tegen de Franken (*l*).
Karel Martel hadt hier zo dra geene kennis
van, of hy was op middelen bedagt, om de
Friezen eens vooral te bedwingen. Hy besloot
hen, niet meer te lande, gelyk voor deezen
geschied was, maar te water aan te tasten. Zy-
ne Vloot, behoorlyk bemand, voert hy uit de
havens van Oostfrankryk, langs de Kusten van
het tegenwoordig Holland, Oostwaards aan,
naar het gedeelte van Friesland, welk be-
oosten de Zuiderzee lag, en thans nog Fries-
land

736.

(i) JOANN. A LETDIS *Libr. I. Cap. 23.*(k) *Annal. Metens. ad annum 736.*(l) FREDGARII *Chron. III. Contin. Cap. CIX.*

land genoemd wordt. Deeze Landstreek wordt, toen, van een gescheiden, door een groot binnenmeer, welk *Borndiep* genoemd wordt, en welks overblyffel nu nog den naam van *Boerdiep* draagt. In dit Meer, welk sommigen door den naam *Burdone* en *Burdine* schynen te betekenen, ankerde de Vloot, tusschen twee Friese Eilanden, die, by oude Schryvers, verscheidenlyk benoemd worden; doch geene anderen schynen geweest te zyn, dan de tegenwoordige twee deelen van Friesland, *Oostergo* en *Westergo* (3), die, voor het bedyken van den gemelden binnenboezem, 't welk

(3) De Vervolger van FREDEGARIUS *Kronyk* noemt deeze Eilanden (*Chron. Cap. CIX.*) *Anistarchia* en *Westarchia*: de Jaarboeken van Mets (*ad annum 736.*) *Wistramchi* en *Wastrachia*. Doch drie oude Frankische *Kronyken* schynen den regten naam van één deezer Eilanden, want van het andere spreken zy niet, best bewaard te hebben, noemende het zelve *Wistragon* en *Wistrigon*, dat is *Westergo*. Vide *Annal. Tilian. auctior.* ad Annum 733 apud DU CHESNE Tom. II. p. 11. *Annal. Tilian.* ad Annum 733, apud eundem, Tom. H. p. 7. *Chron. breve S. Dionysii* ad Annum 734, apud eund. Tom. III. p. 127. De Heer BARBEYRAC besluit van de tegenwoordige tot de aloude gedaante van Friesland, als hy zegt, dat de *Vervolger van FREDEGARIUS Kronyk* niet van *Oostergo* en *Westergo* kan spreken, om dat deeze twee deelen van Friesland thans geene Eilanden zyn. *Hist. des anciens Traittez* Part. II. Art. CCCII. Not. (2) p. 281, UBBO EMMIUS hadt het onderscheid, tusschen den ouden en tegenwoordigen Staat van *Oostergo* en *Westergo*, reeds aangewezen. *Rerum Friesicar. Libr. I. p. 16. Edit. Lugd. Bat. 1616.* De geleerde WESSELING heeft, onlangs, byna een geheel Hoofdstuk van zeker Werk besteed, om de gelegenheid deezer twee Eilanden aan te toonen. Hy verstaat 'er ook *Oostergo* en *Westergo* door; doch hy agt, dat deeze deelen van Friesland *Eilanden* genoemd zyn

't welk niet voor den jaare twaalfhonderdtweeëntwintig geschiedde (*m*), met regt den naam van Eilanden draagen mogten. Karel Martel, zyn Leger hier, langs 't Meer op Westergo (*n*), in slagorde geschaard hebbende, viel zo fel op de Friezen aan, dat dezelve eerlang de volkomen' nederlaag kreegen. Poppo zelf, de Koning der Friezen, sneuvelde in den stryd. De Franken, de vlugtende Friezen agterna jaagende, maakten 'er eene geweldige slagting onder. Zy gunden zig geene rust, voor dat zy 't Land alomme afgeloopen, de Tempels om verre gehaald en verbrand, de gewyde bosschen uitgerooid, en de moedige Friezen genoodzaakt hadden, om zig, op nieuws, den Frankischen Ryke te onderwerpen. Toen eerst keerden zy, rykelyk met buit beladen, naar de Vloot, en met dezelve naar Oostfrankryk te rug (*o*).

Zy worden geslaagen, en Poppo sneuvelt.

Sommige hedendaagfche Schryvers willen, dat de Friezen, van deezen tyd af, door Hertogen, die de Frankische Vorften aanstelden, geregeerd zyn geworden (*p*). Doch hiervan is

(*m*) M. S. Chron. van Vriesland, by VAN LOON Aloude Holl. Hist. I. Deel, bl. 324.

(*n*) Annal. Francor. Tilian. apud DU CHESNE Tom. II. p. 7, 11.

(*o*) FREDEGARII Chronic. III. Contin. Cap. CIX. Annal. Merens. ad annum 716. Annal. Fuldens. ad annum 729.

(*p*) Le P. DANIEL Hist. de France, Tom. I. p. 479.

zyn, of om dat zy eene soort van halve Eilanden, of alleenlyk aan Zee gelegen' Landstreeken waren; en hy wyft aan, dat men het woord *Eilanden*, in beiderlei zin, plagt te gebruiken. Vide PETRI WESSLINGII *Probabil.* Cap. XXXVIII.

is ons geen duidelyk blyk, in oude Schryvers, voorgekomen. Wy zullen in 't gevolg zien, dat onze Kronyken, in laater' tyd, nog van Koningen der Friezen gewaagen, van welken niet blykt, dat zy, door de Frankische Vorsten, aangesteld zyn. Na verloop van eenige jaaren, hebben egter de Hertogen of Graaven, die, over deeze en gene deelen van Friesland, bewind gevoerd hebben, hun gezag van de Vorsten der Franken ontleend. Dit zal, hierna, klaar genoeg blyken.

XXI. Waarschynlyk is 't ondertusschen, dat de Dood van Willebrord. Zyn Uiterste wil. 737. nederlaag der Friezen, van welke wy spreken, de prediking der Evangelie-leere in Friesland niet weinig bevorderd heeft. Doch Willebrord hadt geene gelegenheid meer, om 'er lang in te arbeiden. Hy overleedt op den zesden van Slagtmaand des volgenden jaars, en

werdt, in de Abtdye van *Epternach*, by Trier, die hy, uiteene gifte van *Irminda*, Dogter van Dagobert den II, gestigt (*q*), en in welke hy zig veeltyds opgehouden (*r*) hadt, begraven (*s*). In zynen Uitersten wil, die nog voor handen is, vindt men eene optelling der goederen, welken hem, door de vrygebooren' Franken en eenige grooten onder dezelve, geschonken waren. Binnen Antwerpen, was hem eene Kerk met het gene 'er toe behoorde, benevens een derde van den tol en nog drie * hoeven of dorpen †, door zekeren *Robing*,

* *Villa*.
† *Bacwalde*,
Winne-
linchien-
ne, Fur-
galare.

(*q*) Diplom. vide *apud* E. MARTEN. & U. DURAND. *Veter. Monum. Tom. I. col. 9, 10, 12.*

(*r*) Diploma PIPINI R. *apud* MIRÆUM *Not. Eccles. Belgii Cap. VIII. p. m. 641.*

(*s*) J. DE BEKA *Chron. p. 10.*

ding, geschonken (r). *Heribald*, een Geestelyke, hadt hem begiftigd met eene Kerk in 't Land *Marsum*, alwaar de Maas in Zee stort, en met zekere plek Lands, of Moeras daartoe behoorende (4). Van *Angilbald* was hy beschonken met de hoeve *Wadradoch* of *Waderlo* in 't Landschap *Taxandrie* aan de Rivier de *Dommel* (v). In 't zelfde Landschap, hadt hem *Ansbald* begiftigd met zyn aandeel in de hoeve *Busloch* of *Haasloos*, en met nog eene hoeve

Dios-

(r) Cartes Vide apud MÆRÆUM Cod. Donat. piar. Cap. VI. VII. p. 10, 11.

(v) Cartam Aengilbaldi vide apud E. MARTENS & U. DURAND Veter. Monum. Tom. I. col. 14.

(4) De woorden van den Uitersten wil, voor welchen wy *zekere plek Lands of Moeras* gesteld hebben, komen ons duister voor. Dus staat 'er: *tradidit - - Mariscum, unde Berbices nascuntur*; 't welk, naar sommiger Vertaaling, betekenen zou, *de Moeren, in de welken barbeelvisfen [of barmen] voortfokken*. Dat *Mariscus*, in het Latyn der Middel-eeuwe, een *Moeras* betekende, is bekend. Doch dat men immer voor een *Barbeel*, *Berbex* of *Berbix* gezeid hebbe, is my niet gebleeken. In 't *Glossarium* van DU CANGE, wordt 'er alleenlyk deeze plaats, uit den Uitersten wil van Willebrord, toe bygehaald. Gemeenlyk zeide men, in de Middel-eeuwe, *Berbices* voor *Vervices*, om *Schaapen* te betekenen. Ook werdt het woord *Mariscus* wel voor *Heide* gebruikt, immers voor eene plek, alwaar *Schaapen* geweid worden. DU CANGE haalt (Voce BERCHARIA) eene plaats aan, uit eenen ouden Brief, in welchen, het zo voorkomt: *Noveris, staat 'er, Universitas vestra nos concessisse - - BERCHARIAM nostram ducentarum ovium, scilicet medietatem de Osmundeseie, in terra & MARISCO*. Zo ik de duistere woorden van den Uitersten wil vertaalen moest, zou ik voor *nascuntur*, *pasuntur* leezen, en agten dat 'er gesproken werdt van eene *Heide* of *andere plek Lands, alwaar Schaa-pen geweid worden*.

Diosna of *Diefen* genoemd en op den stroom *Digena* gelegen (w). De Nonne *Bertbinde* of *Bertilinde* hadt hem beschonken met haar gantsche aandeel in de hoeve *Bobanscbot* of *Hoccascaute*, al mede in Taxandrie gelegen (x). Van *Henrik* hadt hy een gedeelte van de hoeve *Pieplo* gekreegen, en van *Engelbert* (y) deszelfs gantsche aandeel in de hoeve *Hinesflooten*, benevens de gantsche hoeve *Alphen*, in 't Landschap Taxandrie (5). *Tbietbald* hadt hem zekere Kerk geschonken, gelegen in 't Dorp *Montnabeim* en *Araride* genoemd. Van den doorlugtigen *Hede-*

nus

(w) *Cartas Aensbaldi* vide *apud* E. MARTENE & U. DURAND, *Veter. Monum. Tom. I. col. 18 & 19.*

(x) *Cartam Bertilendis* vide *apud* E. MARTENE & U. DURAND *Veter. Monum. Tom. I. col. 17.*

(y) *Cartas Aengelberti* vide *apud* E. MARTENE & DURAND, *Veter. Monum. Tom. I. col. 16 & 19.*

(5) 't Blykt, uit de plaatsen, die hier in Taxandrie geteld worden, dat deeze Landstreek, onder anderen, een goed deel van de *Meyerye van 's Hertogenbosch* en van de *Baronye van Breda* beslaagen heeft: ook 't gene men thans de *Brabantsche Kempen* noemt. Een overblyffel des ouden naams vindt men hier nog, in het Dorp *Tessenderlo*, by Dieft aan de Demer. Niet lang, zo 't schynt, voor de komst van Willebrord hier te Lande, was het geloof in Taxandrie gepredikt, door Lambert, Bisschop van Maastricht, die hier een groot getal van beelden en tempels vernield hadt. *Vita S. LAMBERTI Martyris* Cap. VI. in H. CANISI *Lectien.* Tom. II. p. I. p. 142. De voortgang van den Christelyken Godsdienst in deeze Landstreek schynt gelegenheid te hebben gegeven, dat Willebrord met veele hoeven en gehugten, hier gelegen, beschonken is geweest. De Heeren en Inwooners der plaatsen zullen, in grooten getale, het Evangelie omhelsd gehad hebben.

nus (z) was hy begiftigd met deszelfs aandeel in zekere hoeve *, in Turingasne.

De goederen, door Pipyn, door Plechtrude ^{* Aimi-} ^{stads su-} ^{perfluio} ^{Wielbeo.} zyne Gemaalin en door Karel zynen Zoon, aan Willebrord geschonken, worden wel in

den Uitersten wil niet duidelyk genoemd; doch uit de Giftbrieven zelve (*a*) blykt, dat 'er de goederen, in en om Utrecht, tot de Koningklyke Schatkist behoorende, en de aangestaagen' goederen van Graaf Everard in de Betuwe onder begreepen geweest zyn. Ook leeft men, in egte Gedenkschriften der elfde Eeuwe (*b*), dat de Moederkerken *Vlaardingen*, *Kerkwerve*, *Velzereburg* of *Velzen*, *Heilegelo* of *Heilo* en *Pethem* of *Petten*, door Karel, en deszelfs geloovige Voorouders, aan Willebrord geschonken geweest zyn.

Alle deeze goederen, of de meesten werden nu, by deezen Uitersten wil, aan de Abdye van Epternach gemaakt (*c*). Wy maaken 'er te liever een weinig omstandiger gewag van, om dat deeze goederen, of allen of voor een groot gedeelte, door Gerard, Abt van Epternach, in den jaare elfhonderdzesenvyftig, wederom aan Dirk den VI, Graave van Holland, by vermangeling, zyn afgestaan geworden (*d*).

En gelyk uit deezen Uitersten wil af te nemen

(z) Cartam Hedeni vide *apud* E. MARTENE & U. DURAND. *Vet. Monum. Tom. I. col. 13 & 22.*

(a) *Apud* HEDAM p. 28, 30. Vide & E. MARTENE & U. DURAND, *Tom. I. col. 15.*

(b) Diploma Wilh. Episcopi *apud* HEDAM p. 132.

(c) Testament S. Willibrordi *apud* MIRÆUM *Codic. Dorat. piar. Cap. VIII. p. 11.*

(d) BROUWERI *Annal. Trevirenf. Tom. II. p. 62.*

men is, dat veele of de meeste goederen des Bisschops aan zyn geliefd Klooster te Epternach, en niet aan de Utrechtsche Kerke weggeschonken zyn; zo ziet men 'er ook uit, dat dezelve grootendeels in Brabant, alwaar het Landschap Taxandrie gezogt moet worden, in Holland en in Gelderland, gelegen zyn geweest.

Veranderingen in Frankryk. 741. Karel Martel, de Groothofmeesterlyke waardigheid, meer dan zesentwintig jaaren, met roem, ten minste naar 't oordeel der Weereldlyken (6), bekleed hebbende, overleedt op den tweeëntwintigsten van Wynmaand des jaars zevenhonderd eenenveertig (e). Op zyn sterfbedde, verdeelde hy het Ryksbewind, ten overstaan der Frankische Grooten, onder zyne twee wetlige Zoonen, *Karoloman* en *Pipyn*. Den eersten werdt het bestier over Oostfrankryk, Alemannie en Turingen opgedraagen. Pipyn kreeg het bewind over Westfrankryk, Burgondie en Provence. Deez' stelde, in de plaats van Theodorik den III, die in 't jaar zevenhonderd

(e) Anhal. Metenl. ad annum 741.

(6) De Geestelyken hebben allen zo gunstig niet van hem geoordeeld. Sommigen hebben hem eenen dwingeland genoemd, en verteld, dat men, eenigen tyd na zynen dood, zyn graf openende, eene groote Slang, in de plaats van zyn lighaam, vondt. Geen wonder dat men hem niet lyden mogt. Hy hadt niet alleen Bisdommen aan Leeken gegeven; maar ook veele Kerkelyke goederen aangetast en verscheiden' Kloosters verwoest. Zie *Historia Trevirensis* in Collect. L. d'ACHERY, Tom. II. p. 212. Edit. in folio, en JOH. IPERII *Chron. S. Bertini* Cap. VI. Part. I. in *Thef. Anecd.* E. MARTEN, & U. DURAND. Tom. III. col. 485.

derdzevenendertig overleeden was, en na wiens dood niemand den naam van Koning gevoerd hadt, CHILDERIK DEN III, die, zo men wil, van Koningklyke afkomst was, op den Westfrankischen Troon (*f*), terwyl hy zelf, met een volstrekt gezag, over Childeriks Ryks aandeel heerlichte. Karoloman vondt zelfs niet eens goed, den Koningklyken titel aan iemand op te draagen: hy regeerde, op zynen eigen naam, en noemde zig *Hertogen-Prins der Franken* (*g*).

In den aanvang zyner Regeeringe, gaf hy **XXII.** aan BONIFACIUS, Bisschop van Ments, bevel, om eenen nieuwen Bisschop van Utrecht in te wyden (*h*), die, terstond daarop, GREGOOR, eenen Trierenaar van Vorstelyke afkomst, met het Bisdóm, voorzag (*i*). **742.** Deeze Bonifacius, een Engelsche of Schotische Monnik, ook *Winfried* genoemd, was, al in 't jaar zevenhonderd zeventien, herwaards overgekomen. Hy hadt zig, eerst, eenigen tyd, te Wyk te Duurstede opgehouden. Van daar was hy naar Utrecht terug gekeerd, en hadt Koning Radboud, die toen met Karel Martel in oorlog was, te vergeefs vermaand, om de Afgodery te laten vaaren. Na een verblyf van weinige dagen, was hy wederom naar zyn Vaderland vertrok-

(*f*) De Mariob. Domus Libell. apud DU CHESNE Tom. II.

p. 2.

(*g*) Capit. Reg. Franc. Edit. Baluzii. Tom. I. col. 145. [col. 486. Edit. Georgisch.]

(*h*) Epist. BONIFACII XCVII. p. 132. Edit. Serar. & apud MIRÆUM Cod. Donat. piar. Cap. X. p. 13.

(*i*) OTHLONI Vita Bonif. Libr. I. Cap. 38. LUDGERI Vita Gregorii Cap. III. & IV.

trokken; doch eerlang, van daar, naar Rome gereisd (*k*), alwaar hem Paus Gregoor de II. in 't jaar zevenhonderd negentien (*l*), volle magt gegeven hadt, om het Evangelie onder de ongelooovigen in Germanie te prediken (*m*), schryvende te gelyk Brieven, niet alleen aan de Geestelykheid en geloovigen (*n*); maar aan het gantsche Volk der Turingers (*o*), als mede aan het Volk van het Landschap der oude Saxers (*p*), onder welken, men de Friezen moet agten begreepen te zyn (*q*); vervuld met vermaaningen, aan de Christenen tot standvastigheid, aan de ongelooovigen tot omhelzinge der Evangelie leere, aan allen, tot het aanneemen van Bonifacius, voor hunnen Herder en Leeraar. Bonifacius, van Rome, door Tirolen Beijeren, in Turingen, en na een kort verblyf, in Frankryk gekomen, hadt hier vernomen, dat Radboud overleeden en Utrecht wederom in de magt der Franken geraakt was. Men oordeelde, dat hy, by deezen dood, zo veel belang hadt, dat men hem, omtrent deezen ryd, Brieven toezondt, in welken, God gedankt werdt „ dat Hy Radboud, den Vyand „ der algemeene Kerke, als voor 's Bisschops „ voeten, ter aarde geworpen hadt (*r*).” Terstond

(*k*) WILLIBALDI Vita S BONIFACII Cap. IV. & V. apud H. CANISIUM Tom. II. P. I. p. 236. 237

(*l*) Epist. GREGORII Papæ inter Epist. Bonif. CXVIII. p. 164. & apud. SIRMOND. Concil. Gall. Tom. I. p. 511.

(*m*) ANASTAS. Biblioth. in Gregor. II. p. 36.

(*n*) Epist. CXIX. inter Epist. BONIF. p. 165.

(*o*) Epist. CXX. Ubi supra.

(*p*) Epist. CXXI. Ubi supra p. 166.

(*q*) Vide UBBON. EMMII Rex. Frific. Libr. I. p. 11. & Epist. ZACH. inter BONIF. CXXXVIII. p. 201.

(*r*) Epist. BUGGE Abbatis. inter Epist. BONIF. XXXV. p. 45.

ftond hierop, was ook de voorige yver, om het Evangelie onder de Friezen te prediken, wederom in hem opgekomen. Te fchepe den Ryn afgezakt zynde, hadt hy te Utrecht voet aan land gezet, en was beleefdelyk van Willebrord ontvangen, dien hy, drie jaaren, bygeftaan hadt, in het draagen van den laft der Biffchoppelyke bedieninge; in het verdelgen van Afgods-tempels; in het ftigten van Kerken en in het prediken der Evangelieleere (s). Vervolgens naar Rome ontbooden, was hy, op den dertigften van Slagtmaand des jaars zevenhonderd drieëntwintig, tot Biffchop verheeven: en, met Brieven van voorfchryving, onder anderen aan Karel Martel (t), te rug gezonden zynde, was hy, door deezen, terftond in befcherming genomen (v), in 't jaar zevenhonderd zevenendertig, met het opengevallen Bifdom van Ments befchonken (w), en naderhand, door Paus Gregoor den III, tot de waardigheid van Aartsbiffchop verheeven (x), zonder dat hem egter eenige byzondere Aartsbiffchoppelyke zetel toegevoegd werdt. Na 't overlyden van Willebrord, heeft hy het Utrechtsch Bifdom, in de hoedaanigheid, zo 't fchynt, van ^{** Coadju-} Hulp-biffchop, beftierd (y), waarom hy door-^{tor.} gaans,

(s) WILLIBALDI Vita S. BONIF. Cap. VI. p. 239.

(t) SIRMOND. Conc. Gall. Tom. I. p. 512.

(v) CAPOLI Major Dom. Epist. ad Episc. Duc. Com. & Vicar. inter. Epist. BONIF. XXXII. p. 42. & apud DU CHESNE Tom. II. p. 661.

(w) Legenda S. BONIF. Cap. XVII.

(x) SIRMOND. Concil. Gall. Tom. I. p. 521.

(y) Epist. BONIF. XCVII. p. 132. & apud MIRÆUM Cod. Donat. piar. Cap. X. p. 13.

gaans; als tweede Bisschop van Utrecht aangemerkt (z), en zelfs, in openbaare schriften, met dien naam benoemd wordt (a). Hy gaf zig, somtyds, den titel van *Universalis Ecclesiae Legatus Germanicus & Sacerdos Sedis Apostolicae*: dat is, *Zendeling der Algemeene Kerke in Duitschland en Dienaar des Apostolischen Stoels* (b).

Staat van
den
Christe-
lyken
Gods-
dienst,
hier te
Lande,
ten zy-
nen tyde.

Doch nademaal een aanzienlyke Bondel Brieven, van en aan Bonifacius en eenige anderen ten zynen tyde geschreeven, ons vry wat lichts geeven, wegens den Staat van den Godsdienst deezer Landen en de Leer- en handelwyze van onzen Bisschop, zal 't niet ondienstig zyn, van dit alles eenig omstandig verslag te doen.

Bonifacius vondt, al op zyne eerste aankomst, Christenen hier te Lande. Zy waren 'er, ten tyde van Willebrord, en hoe veel vroeger, is met geene zekerheid te zeggen. Doch hun getal was thans nog zeer gering, in vergelyking van dat der ongeloovigen. Zelfs nam het, op veele plaatsen, meer af dan toe, doordien de geloovigen geduuriglyk, tot de voorige Afgoderye, werden aangelokt. En weinigen waren standvastig genoeg, om deeze verzoeking te wederstaan (c). Veelen vervielen tot het oude bygeloof, of paarden den Afgodendienst met de belydenis der waarheid. Hierin werden zy van hunne Priesters voorgegaan. Men zag deezen dan eens bezig met

(z) BEKA p. 14. HEDA p. 33.

(a) Apud HEDAM, p. 35, 36.

(b) Epist. BONIF. VI. p. 10. VIII. p. 11.

(c) Epist. GREG. inter Epist. BONIF. CXIX. p. 165.

met doopen, naar de wyze der Christenen (*d*), dan met offeren van stieren en bokken aan Jupiter (*e*); en andere Heidensche Afgoden (*f*), en met eeten van 't gene den Afgoden geofferd was: 't welk sommigen, door het maaken van een kruis, meenden te kunnen heiligen (*g*). Men vindt Christenen, die hunne slaaven den Heidenen verkogten, om opgeofferd te worden (*h*). De onbeschaafde menigte hadt, met het aanneemen van den Christelyken Godsdienst, de oude woestheid niet kunnen afleggen. Voor een overblyffel deezer woestheid houd ik, 't welk, by de Pausen van deezen tyd, als eene afschuwelyke zonde, werdt aangemerkt, dat de Christenen deezer landen het vleesch van wilde, zo wel als van tamme, paarden greetiglyk aten (*i*). Ook aten zy gaarne raauw spek; daar zy 't; volgens de Pauselyke Instellingen, of gekookt, of gerookt, immers niet, dan na 't Paaschfeest, raauw eeten mogten (*k*). Onder deeze onbeschaafde nieuwbekeerden, waren de Priesters weinig in getal, en somtyds aan grove gebreken schuldig (*l*); zo dat Bonifacius, in eenen zyner Brieven (*m*), de bestraffingen der Israëlitische Priesteren, door de oude Profeeten, op hen past. Elders verklaart

(*d*) Epist. ZACH. inter Epist. BONIF. CXXXIV. p. 185.

(*e*) Epist. GREGOR. inter Epist. BONIF. CXXII. p. 168.

(*f*) Epist. ZACH. inter BONIF. CXL. p. 205.

(*g*) Epist. GREGOR. inter BONIF. CXXVI. p. 173.

(*h*) Epist. GREGOR. inter BONIF. CXXII. p. 169.

(*i*) Epist. GREGOR. inter BONIF. CXXII. p. 168. Epist. ZACH. CXLII. p. 213.

(*k*) Epist. ZACH. inter BONIF. CXLII. p. 214.

(*l*) Epist. BONIF. LXXXV. p. 120.

(*m*) Epist. BONIF. CV. p. 146, 147.

klaart hy, dat sommige Diakenen, van vroeg af aan, in allerlei ontugt, geleefd, en verscheiden' byzitten gehouden hadden; en des onaankezien tot de Priesterlyke, ja zelfs tot de Bisschoppelyke waardigheid verheven waren (n). Ook vondt men 'er, onder de Bisschoppen, die, schoon zy zig van Hoererye zuiver verklaarden, van Dronkenschap, van kwaadsprekendheid en andere gebreken niet konden vrygekeurd worden (o). Van minder belang was, schoon ook strydig met de Inzettingen der Kerke, dat zy terjagt gingen (p). Sommigen, dat nog meer afgekeurd werdt, trokken ten stryde, en ontzagen zig niet, in openbaaren oorlog, het bloed der Heidenen, ja dat der Christenen zelve, te helpen vergieten (q). Welk gedrag van den Paus Zacharias zo zwaar gewoogen werdt, dat hy daaraan de overwinningen toeschreef, welken de Heidenen, van tyd tot tyd, op de Christenen behaalden. „Hoe zoudt gy,” schreef hy, in eenen algemeenen Brief, aan de Geestelyken en Weereldlyken onder 't Frankisch gebied, „de zege behaalen kunnen, daar de Priesters „het één uur het Heilige bedienen, en het „ander uur de Christenen, wien zy dit bedienen moesten, of de Heidenen, wien zy „Christus moesten prediken, met hunne eigen' schenieke handen, ombrengen (r)?”

Ook

(n) Epist. BONIF. CXXXII. p. 182, 183.

(o) Epist. ead. p. 183.

(p) Epist. ead. p. 183.

(q) Epist. ead. p. 183. Epist. ZACH. inter BONIF. CXLII. p. 214.

(r) Epist. ZACHAR. inter BONIF. CXXXVII. p. 198.

Ook sloeg op het ongeregeld gedrag der Kerkelyken de vermaaning, die, omtrent deezen tyd, door *Lullus*, den Opvolger van Bonifacius in 't Bisdóm van Ments, aan zekeren Abt *Gregorius* gedaan werdt. „Laat ons,” schreef hy, „de kostelyke kleederen, de vergeoerde paarden, de sperwers, de valken met kromme klauwen, de scherphbytende honden, het blinkend goud en zilver veragten. De zachte matrassen voegen ons niet. Wy behoorden ons onze hoofdkussens liever van mannen dan van gewyde maagden te laten toereiken. Vooral moeten wy de onvoorzigtige gemeenzaamheid met vreemde vrouwen myden: wy worden ligter door heimelyke dan door openbaare verzoeking verleid, wanneer wy niet wel op onze hoede zyn. Het gedruis van menigvuldige dienstboden moet, door stille onderhandelingen, over Gods woord, verdreeven worden (s).” In het leeren en doopen, werden, door deeze Geestelyken, ook eenige ongeregeldheden begaan. Men vondt 'er, die beweerden, dat men een Christen kon worden, zonder gedoopt te zyn (t). Verscheiden', die van Priesters, welken nog op Heidensche wyze durfden offeren, gedoopt waren, moesten wederom herdoopt worden (v). Bonifacius was zo kiesch op dit stuk, dat hy, in Beijeren zynde, menschen herdoopte, om dat zy, van eenen Priester, die zyne tong

(s) Epist. LULLI inter BONIF. XLV. p. 63.

(t) Epist. ZACH. inter BONIF. CXL. p. 207.

(v) Epist. GREGOR. inter BONIF. CXXII. p. 168.

tong niet wel naar de latynsche taale buigen kon, *in nomine patria & filia & spiritus sancti*, in plaats van, *in nomine patris & filii & spiritus sancti*, gedoopt waren; hoewel 's Bisschops gedrag, hierin, van den Paus werd afgekeurd (w). In 't stuk der Leere, werden veelen niet regtzinnig geoordeeld. Van tyd tot tyd, kwamen 'er Geestelyken uit Britannie herwaards, die gehouden werden Heidenische Leeringen en Plegtigheden voor te staan (x). Ook vindt men Afrikaansche Kerkelyken, die of voor Manicheërs, of voor Donatisten gingen (y). Behalve deezen, waren 'er inboorlingen, die vreemde gevoelens dreeven. Ook waren 'er veele Priesters, die, naar 't oordeel der Roomsche Kerke, geene wettige zending hadden. Van sommigen wist men niet, of zy van Bisschoppen geordend waren, of niet (z). Van anderen, was 't zeker genoeg, dat zy geene wettige ordening hadden, en deeze laaften maakten den grootsten hoop uit. Zy hadden 't oor van 't gemeen, en leefden buiten opzigt van eenigen Bisschop. 't Volk, dat hun aanhing, kwam, niet in de openbaare Kerken; maar buiten, in eenzaamste plaatsen, of in boeren-wooningen, byeen. Men wil, dat deeze Leeraars de gewoonte niet hadden om den Doopelingen, schoon derzelver jaaren zulks toelieten, eenige belydenis des Geloofs te leeren of afte

VOR-

(w) Epist. ZACH. inter BONIF. CXXXIV. p. 185. Vide & Epist. GREGOR. inter BONIF. CXXX. p. 179.

(x) Epist. GREGOR. inter BONIF. CXXIX. p. 178.

(y) Epist. GREGOR. inter BONIF. CXXIV. p. 170.

(z) Epist. GREGOR. inter BONIF. CXXX. p. 179.

vorderen. Ook tekenden zy hen, voor den Doop, niet met het Kruis (a). Met één woord, het gedrag en de leer der meeste Priesteren hier te Lande, die geene Bisschoppelyke, veel min eene Pauselyke zending hadden, moet Kerkelyken, die, gelyk Bonifacius, hun gezag van den Roomschen stoel ontleeden, in veele opzigten, gestooten hebben.

Onze Bisschop klaagt ook, in verscheiden' Ketteryen zyner Brieven, bitterlyk, over de smert, die hem, door de valsche broeders, werdt aangedaan, en hem dieper trof, dan de moeite, welke hy met de ongeloovigen hadt (b). De zwaarwigtigheid van den arbeid, dien hy op zig hadt genomen, drukte hem ook zo zeer, dat hy, dikwils, den raad en voorbede zyner Broederen en Zusteren oordeelde noodig te hebben, en by herhaalinge verzogt (c). Meermaalen vervoegde hy zig ook aan de hooge Overheden, om onderstand te verwerven. Men heeft, onder anderen, eenen Brief van hem, gerigt aan *Gripo*, Zoon van Karel Martel, behelzende een verzoek, om de Geestelyken in Turingen, tegen het geweld der Heidenen, te beschermen (d). In eenen anderen Brief, verklaart hy „ dat hy, zonder hulp van den Vorst „ der Franken, [Karel Martel], noch de Hei- „ densche plegtigheden afschaffen, noch de „ Gees-

(a) Epist. ZACHAR. inter BONIF. CXL. p. 206.

(b) Epist. BONIF. XIII. p. 17. XVI. p. 19. &c.

(c) Epist. BONIF. XI. p. 15. XIII. p. 17. XXIII. p. 36. XXIV. p. 37. &c.

(d) Epist. BONIF. XXVI. p. 39.

„Geestelykheid beschermen, noch het volk
 „regeeren kon” (e). Ook vindt men getuigd,
 dat 'er, omtrent den jaare zevenhonderden-
 veertig, door toedoen van Bonifacius nietal-
 leen, maar ook van Karel, Vorst der Franken,
 honderdduizenden tot het Geloof gebragt wa-
 ren (f). De Bisschoppen van Rome hielpen
 hem inzonderheid, in het dempen der Kette-
 ryen en het veroordeelen der doolenden. In 't
 jaar zevenhonderd vyfenveertig, hadt hy, na
 't houden eener Kerkelyke Vergadering, twee
 Ketters, *Adelbert* en *Klemens*, van hun Priester-
 ampt afgezet, en door bevel der Frankische
 Vorsten, Karoloman en Pipyn, in de gevan-
 genis doen werpen (g). *Adelbert* was een*
 Frank, *Klemens* een Schot van geboorte. *A-*
delbert beweerde, dat men den Apostelen en
 Martelaaren geene Kerken behoorde toe te wy-
 den. Hy regtte ondertusschen Kruisjes en Be-
 dehuisjes op, langs de beeken, en in de velden,
 en waar hy 't maar goedvondt, en hieldt hier,
 in plaats van in de gewoone Vergaderplaatsen,
 Godsdienstige Byeenkomsten. Hy gedoogde
 niet, dat iemand zyne zonden voor hem beleedt.
 Zelfs vindt men getuigd, dat hy zou voorge-
 geven hebben, elks zonden te kennen, die hy,
 zonder datze beleeden werden, zou hebben
 durven vergeeven. Ook zegt men, dat hy zig
 den naam van *Apostel* gaf. Wat *Klemens* aan-
 gaat; men beschuldigde hem van kleinagting
 voor de Kerkregels. Ook durfde hy de gevoe-
 lens

(e) Epist. BONIF. III. p. 6.

(f) Epist. GREGOR. inter BONIF. CXX. p. 172.

(g) Synod. Romana inter Epist. BONIF. p. 186, 187.

lens van Hieronimus, Augustinus en Gregorius wederleggen. Vreemde stellingen hadt hy, zegt men, over de Goddelyke Voorschikking. Hy dreef, dat Christus, ter Helle neder gedaald zynde, beide ongeloovigen en geloovigen verlost hadt; behalven andere leer-ingen, welken men hieldt met het algemeen Geloove te stryden. Deeze luiden stonden diep in de gunst des gemeenen volks: inzonderheid Adelbert. Zo dra was hy niet gevat, of de gemeente riep, dat men haar eenen Apostel, eenen voorstander, eenen voorbidder, eenen wonderwerker ontrukkt hadt. Bonifacius zocht zyn bedryf, derhalve, door 's Pausen gezag, te billyken (*b*). Ook beriep Paus Zacharias eene Vergadering van Bisschoppen en andere Geestelyken te Rome, in welke Adelbert en Klemens veroordeeld werden. Vooraf hadt men een geschrift gelezen, vervattende het Leeven en de stellingen van Adelbert, door hem of iemand der zynen opgesteld. Jammer is 't, dat men ons van het zelve niet meer dan het begin bewaard heeft: hadt men 't geheel, men zou van 's mans gevoelens beter kunnen oordeelen. Ook was 'er een Gebed van hem overwoogen, in welk, bovenal werdt afgekeurd, dat hy de Engelen, met naamen, die, zo men dagt, eer den boozen geesten eigen waren, hadt aangeroe-
pen. De meesten oordeelden, dat deeze schriften verbrand behoorden te worden. Doch de Paus wederhieldt zulks, beweerende, dat menze, ter beschaaminge der Ketteren, bewaa-
ren

(*b*) Epist. BONIF. CXXXV. p. 187. 188.

ren moest (*i*). Ondertusschen was de zaak van Adelbert en Klemens hiermede nog niet afgedaan. Eenige maanden laater, schreef Paus Zacharias eenen Brief aan Bonifacius, waarby hy hem verzoekt, de zaak der (7) afgezette Bisschoppen op nieuws ter overweeging van eene Kerkelyke Vergadering te brengen; en zo zy hier na, schryft hy, nog hardnekkiglyk hunne onschuld blyven beweeran, moetenze, verzeld van twee of drie bekwaame Priesters, naar Rome gezonden worden (*k*). Hoe't met deeze zaak afgeloopen, en wat 'er van Adelbert en Klemens eindelyk geworden zy, is my niet gebleeken. Alleenlyk vind ik nog, dat Pipyn, in eene Byeenkomst, te Soissons, omtrent deezen tyd, gehouden, bevel heeft gegeven, dat de Kruisjes, die Adelbert, hier en daar, opgeregt hadt, verbrand zouden worden (*l*).

Kerkvergaderingen ten tyde van Bonifacius.

Ondertusschen ziet men, uit dit staaltje, op welk eene wyze, Bonifacius tegen de doolenden yverde. Voorts was hy even vlytig bezig, om de Gemeente in orde te houden. Van tyd tot tyd, hieldt hy Kerkelyke Vergaderingen, in welken verscheiden' vaststellingen, de Kerkentugt betreffende, gemaakt werden. Onder anderen, beschreef

Karo-

(*i*) Synodus Romana, *ubi supra*. p. 190-195. Epist. ZACHAR. inter Epist. BONIF. CXXXVIII. p. 201. Epist. GEMMULI inter BONIF. CXLVIII. p. 228.

(*k*) Epist. ZACH. inter BONIF. CXXXIX. p. 203.

(*l*) Capitul. Pipini Princ. col. 303. Edit. Georgisch. [col. 158. Tom. 1. Edit. Baluzii.]

(7) *Ex-Episcopi* schryft de Paus. Bonifacius hadt hen negt Priesters genoemd.

Karoloman eene Kerkelyke Byeenkomst; tegen den eenentwintigsten van Grasmaand des jaars zevenhonderd tweeënveertig, de eerste, die men, in den tyd van tagtig jaaren, in Frankryk gehouden hadt (*m*), op welke verscheenen *BONIFACIUS*, Aartsbisschop van Ments, *Burchard*, Bisschop van Wurtsberg, *Regenfrid*, Bisschop van Keulen, *Wintanus*, Bisschop van Buriberg, *Willibald*, Bisschop van Egstad, *Debban*, misschien *Eoban*, Hulpbisschop van Utrecht (*n*), en *Eddan*, Bisschop van Straatsburg, nevens derzelver Priesters. In deeze Byeenkomst, werdt beslooten, dat men, jaarlyks, eene diergelyke houden zou. Voorts werdt den Geestelyken verbooden te jaagen en den kryg te volgen. Den Bisschoppen werdt bevolen, met behulp der † Graa- † *Gravio-*ven, die Verdedigers der Kerke waren, de *nes*. Heidensche gebruiken van onder de Christenen te weeren: vooral de offerhanden, die, naast de Kerken, op Heidensche wyze, aan de Heilige Martelaars en Belyders gedaan werden: ook de heillooze vuuren, (8) *Nood-
vuur*

(*m*) Epist. BONIFACII CXXXII. p. 132.

(*n*) Vide WILLIBALDI Vitam BONIF. Cap. X.

(8) Welk dit vuur geweest, en waarom het *Nedfyr*, dat is *Noodvuur*, genoemd zy, is bezwaarlyk te zeggen. In sommige deelen van Duitschland, zyn de Landluiden gewoon, op S. Jans dag, een' staak uit de hege met touw te bewoelen, en zo lang heen en weer te trekken, tot hy vuur vat; welk zy met stoppels en ander ligt hout zorgvuldiglyk voeden. De asch, die 'er van komt, spreidenze over den moestuin, waanende hier door de Rups te kunnen verdryven. Sommigen willen, dat het *Noodvuur* van gelyken aart als dit geweest zy. Dat het, ten minsten, door *wryving van het hout*, veroorzaakt werdt, blykt uit eene Lyst der Heidensche by-

* *Saga*.

vuur genoemd. Nog werdt de boete geregeld voor Priesters, Monniken en Nonnen, die tot Hoerery vervielen. Ook werdt den Priesteren en Diakenen gelaft, geene * korte rokken, gelyk de Leeken, maar lange overrokken te draagen (o). Meer andere wetten werden hier gemaakt; doch zy werden kwalik onderhouden. Immers Bonifacius klaagt, in eenen zyner brieven, dat hy goede verwagting van deeze Kerkvergadering gehad hadt; doch dat 'er weinige of geene vrugt van gekomen was (p). In eene volgende Kerkvergaderinge, te *Liftime* (q), op den eersten van Lentemaand, zo sommigen agten in 't jaar zevenhonderd drieënveertig, doch veelligteenige jaaren laater gehouden, werden de vaststellingen der voorige bevestigd, en eenige nieuwe wetten gemaakt (q). In eene Kerkvergadering, die, zo 't schynt, nog voor deeze gehouden werdt, deedt men belydenis van het algemeen Geloof, en van de eenigheid met en onderwerping aan de Roomsche Kerke en

(o) Fragment. Concilii sub Carolom. inter Epist. BONIF. p. 110.

(p) Epist. BONIFAC. CV. p. 145.

(q) *Ubi supra*. p. 212.

bygeloovigheden, die, in de Kerkvergadering, van welke wy spreken, veroordeeld zyn, in welke Lyst, die Vuur *Ignis frictus de Ligno* genoemd wordt. *Indic. Superst. Pagan.* Num. XV. inter *Capitul. Reg. Franc.* col. 492. *Edit. Georgisch.* Veelligt heeft het den naam van *Noodvuur* gekreegen, om dat het, door *nood*, dwang of geweld, veroorzaakt werdt. Vide DU CANGE *Glossarium* Voce NEDFRI.

(q) *Liftime* heeft, volgens het gevoelen van AUBERTUS MIRÆUS, gelegen by het Laubienzer Klooster, omtrent drie mylen van Binch in Henegouwen. Vide N. SERRARI *Not. ad Epist. BONIFACII* p. 322.

en den Stedehouder van Petrus. Ook besloot men dat den Aartsbisschoppen voortaan het *Pallium* of Aartsbisschoppelyk Schouderkleed van den Paus zouden moeten verkrygen. Voorheen warenze, zo 't schynt, enkelyk door 't gezag der Frankische Vorsten aangesteld geweest. Men maakte verscheiden' andere vaststellingen in deeze Vergadering, overeenkomstig met die, welken reeds te vooren gemaakt waren (r).

Wy hebben nu omstandig genoeg aange-
weezen, hoe Bonifacius, in 't zuiveren en ver-
beteren der Kerke, te werk ging. Van zyne
handelwyze, in 't bekeeren der Heidenen, hier
te Lande, vinden wy minder bescheids. Al-
leenlyk is 'er nog een Brief voor handen, door

Bonifa-
cius wy-
ze van
bekeerin-
ge der on-
geloovi-
gen.

Daniel, Bisschop van *Venta* of Winchester, aan onzen Geloofsprediker geschreeven, behelzende eenige onderregtingen, omtrent de wyze; op welke hy de Heidenen tot het Geloof overhaalen moest. Waarschynlyk is het, dat Bonifacius zig van deeze onderregtingen bediend heeft; also, uit eenen zyner Brieven, aan Bisschop Daniel gerigt, af te neemen is, dat hy veel agting voor deszelfs raad hadt (s). Uit Daniels brief, blykt ten minste, welke begrippen men zig, ten deezen tyde, van het prediken onder de Heidenen vormde. Bonifacius moest, zyns oordeels, „ juist zyn werk „ niet maaken, om den ongelooovigen, de „ ongegrondheid der geslagtrekening hunner „ valsche Goden aan te toonen. Hy moest „ hun

(r) Epist. BONIF. CV. p. 144.

(s) Epist. BONIFAC. IIL. p. 5.

„ hun toegeeven, dat zy egt zyn kon; doch
 „ daaruit dan afleiden, dat deeze Goden een
 „ begin gehad hadden. Voorts moest hy
 „ hun vraagen, of zy meenden, dat de we-
 „ reld een begin gehad hadt, of niet? Zei-
 „ denze ja; dan moest hy onderzoeken, wie
 „ dezelve geschaapen hadt? en aantoonen,
 „ dat niet een' van hunne in der tyd gewor-
 „ den' Goden, met grond, voor den Schep-
 „ per der weereld kon gehouden worden.
 „ Hy moest hen nog in verlegenheid trag-
 „ ten te brengen, door het doen van verschei-
 „ den' vraagen, als, wie de weereld bestier-
 „ de, eer 'er hunne Goden waren? wieden
 „ eersten hunner Goden of Godinnen hadt
 „ voortgebragt? of 'er nog Goden voort-
 „ gebragt werden? en zo neen, waarom
 „ niet? zo ja; of dan 't getal der Goden niet
 „ reeds oneindig geworden ware? wie de
 „ magtigste onder alle deeze Goden ware?
 „ en zo dit onzeker geoordeelt wierdt; hoe
 „ veel gevaar men dan niet liep, om, door
 „ 't eeren van den minderen, den meerde-
 „ ren te hoonen? of zy hunne Goden dienden,
 „ om hier; of om hiernamaals gelukkig te
 „ worden? zo 't eerste, waarin toch de Hei-
 „ denen gelukkiger waren dan de Christenen?
 „ Wat voordeel zy toch den Goden, door
 „ hunne Offerhanden, toebagten, die alles
 „ onder hun gebied hadden? En beheersch-
 „ ten de Goden alles; waarom lieten zy de
 „ Heidenen dan door de Christenen overwel-
 „ digen? Behoefden zy Goden; waarom ver-
 „ kooren zy 'er geene magtiger? Behoefden zy
 „ 'er geen; waarom offerden zy dan? Zulke

„ en veele diergelyke vraagen moest hy hun
 „ doen, niet op eene verwyte en tergen-
 „ de, maar op eene vriendelyke en zagtzin-
 „ nige wyze; somtyds de Christelyke Leer te-
 „ gen hunne bygeloovigheden overstellende,
 „ op dat zy eer beschaamd dan verbitterd mog-
 „ ten worden. Wyders moest onze Geloofs-
 „ prediker hierop aandringen, hoe toch de
 „ Goden konden gebordeeld worden, de
 „ regtvaardigen, in dit leeven, te beloonen,
 „ en de onregtvaardigen te straffen; daar zy
 „ de Christenen, die hunne beelden alomme
 „ om verre wierpen; en de gantsche weereld
 „ van hunnen dienst afkeerig maakten, onge-
 „ straft lieten? Waar't voorts by toekwame,
 „ dat de Christenen vrugtbare Landen, Wyn
 „ en Olie in overvloed voortbrengende, be-
 „ zaten, terwyl de Heidenen, daarentegen,
 „ in eenen kouden en dorren hoek des Aard-
 „ bodems, geplaatst waren? Hy moest hun ook
 „ voorhouden, dat de Christenen de gantsche
 „ weereld regeerden; daar de Heidenen ge-
 „ ring van getal en magt waren, en dat dee-
 „ ze groote verandering te wege was gebragt,
 „ sedert de komst van Christus, voor wiens
 „ tyd, de Heidenen groot gebied in handen
 „ gehad hadden (1).”

Ziet daar de redenen, welken Bonifacius
 zal gebruikt hebben, om de Heidenen dee-
 zer Landen tot het geloof te beweegen. Van
 derzelver gegrondheid of ongegrondheid,
 blyve het oordeel den opmerkenden Leezer
 aanbevolen. De Saxers en Friezen lieten
 zig ligter door hem overhaalen, om dat hy,
 ge-

(1) Epist. DANIELIS inter BONIF. LXVII. p. 79, 80.

gelyk zy zelven gewoon waren te zeggen (v), met hen van eenen bloeds herkomstig was (w). Menigvuldige Medearbeiders hadt Bonifacius in het werk der Bekeeringe, die hy overal heenen zondt, en die, behalve dat zy dikwils lyfsgevaar liepen, ook fomtyds gebrek aan 't noodige hadden. „ Myne Priesters, schryft onze Bisschop, in zekeren Brief aan den Priester *Fulred*, „ die zig digt aan de Heidensche „ grenzen onthouden, hebben nog ter naau- „ wer nood brood om te eeten; doch het „ ontbreekt hun aan kleederen (x).” Deeze behoefte werdt ondertusschen, dikwils, van buitens Lands vervuld. Bonifacius ontving, van tyd tot tyd, inzonderheid uit de Engelsche Kloosters, kleederen, dekens en andere noodwendigheden (y). Somtyds zondt men hem, onder anderen heel van Rome, een weinig Peper, Kaneel en andere speceryen (z), die, in deezen tyd, zeer dierbaar waren. Zyne inkomsten zullen, vermoedelyk, in *eerst niet* groot geweest zyn. Zy werden in vier deelen verdeeld; waarvan hy één voor zig zelf behieldt, één aan zyne Geestelykheid, en één aan armen en Pelgrims uitdeelde: het vierde bewaarde hy, tot het bouwen en onderhouden van Kerken (a).

Doch onze Bisschop hadt inzonderheid de Heilige Schriften en andere boeken noodig,

om

(v) Epist. BONIF. VI. p. 10.

(w) Zie hier voor III. Boek, bl. 291 en IV. Boek, bl. 311.

(x) Epist. BONIF. XCII. p. 128.

(y) Epist. BONIF. XXXVIII. p. 40. Epist. CINEARDI inter BONIF. LXXXVI. p. 121.

(z) Epistolæ GEMMULI inter BONIF. CXLVIII & CXLIX. p. 229 & 230.

(a) Epist. GREGOR. inter BONIFACII CXXIV. p. 171.

om zig van zyn ampt behoorlyk te kwyten. Doorgaans schreef hy hierom aan de Kloosters in Engeland. Ook verzogt hy den bovengemelden Bisschop Daniel, om zeker Boek, vervattende zes Profeeten, in klaare en volkomen' Letters geschreeven, en door zynen overleeden Meester, den Abt *Winbert*, nagelaaten; also hy, door ouderdom reeds merkelyk zwakker van gezigt, de kleine en ineengetrokken' Letters niet langer onderscheiden kon (*b*). De Abdis *Edburg* badt hy, t'eenigen tyde, voort te gaan, om, gelyk zy reeds begonnen hadt, de Brieven van Paulus voor hem uit te schryven, en met gouden Letters te versieren (*c*). Hy bezat ook Verhandelingen over den Brief aan de Romeinen en den eersten aan de Korinters; doch zou'er gaarne uitleggingen over de andere Brieven by gehad hebben (*d*). Voorts waren de Brieven van Paus Gregorius den grooten (*e*) en de Werkes van Beda by hem hoog geagt; van welke laatsten hy zo veelen verzamelde, als hy magtig worden kon (*f*). Veel moeite hadt hy ondertusschen, om de noodige schriften te bekomen. De Drukkonst was nog niet gevonden. Met het uitschryven verliep veel tyds. Somtyds klaagden de Kloosterlingen over de felle winterkoude (*g*), somtyds over de jigt, die hun
het

(*b*) Epist. BONIF. III. p. 7.

(*c*) Epist. BONIF. XXVIII. p. 40.

(*d*) Epist. BONIF. XXII. p. 36.

(*e*) Epist. BONIF. CXLIX. p. 230.

(*f*) Epist. BONIF. VIII. p. 12. IX p. 13. CXL p. 231.

(*g*) Epist. GUDBERCT. inter BONIF. LXXXIX p. 124.

het schryven belette (b). Somtyds ontbrak het hun aan goed Pergament (i). Veeltyds vondt men geene boeken dan die *slegt* geschreeven, en dus bezwaarlyk te leezen waren (k); zo dat 'er veel tyds en arbeids vereischt werdt, om tot eenige kennis van belang te geraaken. Bonifacius egter, met de bekwaamheid die hy hadt, en die van veelen hoog geroemd werdt (l), arbeidde vlytiglyk aan de bekeering der ongelooovigen en den opbouw der Gemeente. De schets, welke wy van zyn gedrag, uit de egtste stukken, die tot ons gekomen zyn, hebben gegeven, zal den Leezer hebben doen zien, welk een man hy geweest zy. Zy heeft ons de weereldlyke zaaken, voor eene poos, uit het oog doen verliezen. Wy hervatten den draad van ons verhaal.

XXIII.

Karoloman staat de Saxers en Friesen.

In of omtrent den jaare zevenhonderd tweeënveertig, stonden de Saxers, onder *DIDERIK* of *DIRK*, wederom tegen de Franken op. Karoloman maakte zig wel haast van ééne hunner Vestingen meester, en noodzaakte hen, op nieuws, tot onderwerping; doch zy hervatden den opstand andermaal, in 't volgende jaar, zig verbonden hebbende met *RADBOUD* (m), die, in sommige Kronyken, genoemd wordt *Heer van Nederfriesland*, en Broeder van *GONDE-*

BALD,

(b) Epist. GEMMULI inter BONIF. CXLIX. p. 230.

(i) Epist. JATTO inter BONIF. CXIV. p. 158.

(k) Epist. COENÆ inter BONIF. XCIX. p. 135.

(l) Epist. THEOPHYLAG inter BONIF. CXLVII. p. 227.

(m) Chron. breve SCHOË. ad annum 743. Epist. ZACH. inter BONIF. CXXXVIII. p. 201.

BALD, die, na zynen Vader, ALDGILLUS, Broeder van Poppo, over gantsch Friesland 't gebied voerde (n). Karoloman, zig te zwak bevindende, om den Friezen en Saxers beide het hoofd te bieden, vereenigt zyne magt met die van zynen Broeder Pipyn. De Broeders vallen te gelyk in 't Land der Saxers, 't welk wyd en zyd verwoest werdt. De Saxische Hertog Dirk werdt gevangen genomen (o), of, volgens anderen (p), als gyzelaar in verzeke- ringe gesteld; doch naderhand, op zyn woord, ontslaagen. De magt der verbonden volken werdt dermaate geknakt, dat zy zig wederom tot onderwerping aan 't Frankisch gebied gedwongen zagen (q). Of 'er, ten deezen tyde, ook een verdrag met de Friezen getroffen werdt, blykt niet klaar. 't Is egter vry waar- schynlyk; also men de Friezen, den Franken, haast, in eenen nieuwen kryg tegen de Saxers, zal zien byspringen.

De geduurige overwinningen van Karolo- man, wel verre van hem met sterker heersch- zugt te vervullen, scheenen hem wars van de weereld te maaken: hoewel sommigen vermoeden (r), dat zyn Broeder en de Paus, door list of dwang, weêrzin in de Re- geering in hem verwekten. Immers hy be- sloot,

(n) Chron. Dominor. de Egmond Cap. IV. apud VAN LOON Aloude Holl. Hist. I. Deel, bl 338.

(o) Annal Franc Tilian. ad annum 744.

(p) REGINON. Chron. Libr. II. ad annum 741.

(q) Annal. Franc. Astron. ad annum 744. Annal. Fuld. ad annum 745.

(r) Vide Not. J. H. SCHMINCK ad EGINHART. de Vita Ca- rol. Magni Cap. II. p. 22.

746.

floot, vrywillig of zyns ondanks, het Ryksbe-
wind zynen Broeder Pipyn alleen in handen te
laten, trok, op het einde des jaars zevenhonderd zesenvoertig, naar Rome, en begaf zig eerlang in het Benedictyner Klooster van den Berg Kassin, alwaar hy, zig vooraf den kruin te Rome hebbende laten scheeren, Monnik werdt (s).

Pipyn overwint de Saxers, met hulp der Friezen.

Terstond hierna, werdt Pipyn al wederom genoodzaakt, om eenen opstand onder de Saxers, door de wapenen, te dempen. 't Schynt, dat zy in Frankryk gevallen waren, en een groot getal van Christelyke Kerken verwoest hadden. Immers ik weet op niemand beter dan op de Saxers te passen, 't gene Bonifacius, in éenen zyner Brieven, aan Paus *Steven den III*, niet lang na deezen tyd, geschreeven, van de Heidenen zegt: „ dat „ zy, naamlyk, onlangs, in zyn Bisdóm, „ meer dan dertig Kerken verwoest en ver- „ brand hadden (t).” Pipyn slaagde te beter, in zyne onderneeming tegen de Saxers, doordien hy nu van de Friezen werdt bygestaan. Zyn Leger vereenigde zig met de gewapende manschap, welke de Friesche Koningen, ten zynen behoeve, op de been gebragt hadden. De Saxers werden grootendeels verslaagen of gevangen genomen. Hun Land te vuur en te zwaard verwoest. Eerlang onderwierpen zy zig, en beloofden de schatting, welke zy, eertyds, Klotaris den

(s) Annal. Bertinian. *ad annum* 746. Epitom. Chronic. Cassia. *apud* MORATOR. *Her. Ital. Script. Tom. II. p. 338.*

(t) Epist. BONIFACII XCI. *p. 126.*

den I. toegezeid hadden, voortaan, volkomenlyk te zullen opbrengen. Veele Saxers, zig buiten staat vindende om de magt der Franken te wederstaan, ontweeken de dood of slaaverny, door belydenis van den Christelyken Godsdiens te doen, en zig te laten doopen (v).

PIPYN, nu het gantsche Staatsbewind des magtigen Frankischen Ryks in zyne handen gesteld ziende, besloot, met het gezag, ook den naam van Koning aan te neemen, en Childerik den III, die tot nog toe alleenlyk dien naam gevoerd hadt, ook van denzelfen te be-rooven. Ondertusschen moest aan dit werk eenen glimp gegeven worden. Behalve de toestemming der Frankische Grooten, ten deezzen einde, te Soissons byeengeroepen, hadt men de Pausselyke goedkeuring noodig. Men zondt dan *Burchard*, Bisschop van Wurtsberg, en den Kapellaan *Fulrad* naar Rome. Paus Zacharias, die Pipyns hulp tegen de Longobarden in Italie behoefde, gaf ligtelyk zyne toestemming tot deszelfs verheffing (w), verklaarende dat men hem, die de Koningklyke magt reeds bezat, ook den Koningklyken naam niet behoorde te weigeren (x). Ook werdt hy eerlang, na dat Childerik van den troon gestooten en in een Klooster gesteken was, te Soissons, door den

XXIV.
Pipyn, tot
Koning
van
Frankryk
verheeven,
wordt
door Bonifacius
gezalfd.
751.

(v) FREDEGARII Chronic. III. Cont. Cap. CX. seu Collect. Historic ex THOMOMACHO Libr. VI. Cap. 1. apud H. CANIS. Tom. II. P. I. p. 220.

(w) Annal. Bertinian. ad annum 749. EGINHART Annal. ad annum 749.

(x) Annal. Loisel. ad annum 749.

den bovengemelden Bonifacius, Aartsbisschop van Ments, tot Koning van Frankryk gezalfd (y).

Men vindt aangetekend, dat Bonifacius diep in Pipyns gunst stondt, om dat hy één van de eersten geweest was, die hem hadden bygeftaan, in 't afzetten van Childerik, en in 't beklimmen van den Frankifchen Troon (z). De Heiligen van deezen tyd maakten geene zwaarigheid, om zig met de neteligfte Staatszaaken te bemoeijen (i).

Omtrent deezen tyd, of wat vroeger, riedt Bonifacius Pipyn, sommigen Biffchoppen de helft of een derde hunner goederen af te nemen, onder belofte van alles, in vervolg van tyd, te zullen wedergeeven. 't Schynt dat Pipyn, om zig, in zyne nieuwe mogendheid,

(y) Annal. Fuldenfes, ad annum 755.

(z) Hamelenfe Chionicon, in Coll. G. LEIBNITH Tom. II. p. 505.

(i) Onder de Brieven van Bonifacius, vindt men 'er eenen aan Paus Zacharias, in welken men leeft, dat de Brenger des Briefs met eenige geheimen belast was, die hy den Paus alleen openbaaren moest. BONIF. *Epist.* CXLI. p. 210. Sommigen vermoeden, niet zonder grond, dat deeze geheimen de verheffing van Pipyn, tot Koning der Franken, betroffen. Voiez *Pere DANIEL Histoire de France* Tom. I. p. 362. De brief is, omtrent deezen tyd, gefchreeven. Ook was Burchard, die naderhand aan den Paus gezonden werdt, door Bonifacius, tot Biffchop van Wurtsberg, aangesteld. BONIF. *Epist.* CXXXII. p. 182. Conf. ZACH. *Epist.* inter BONIF. CXXXIII. p. 185. De Kapellaan Fulrad, Burchards reisgenoot, was insgelyks een goed vriend van Bonifacius. BONIF. *Epist.* XCII. p. 127. Zo dat het van alle kanten bevestigd wordt, dat onze Biffchop fterk in deeze zaak gewerkt heeft.

heid, te bevestigen, en zyn Ryksgebied wyder uit te breiden, meer schatten behoefde, dan hy hadt kunnen byeenzamelen. Immers Bonifacius raad werdt gevolgd (2): de Bisschoppen moesten een goed deel hunner goederen

(2) Het *Jaarboek der Abtde van S. Bertin*, te S. Omer in Artois, verhaalt dit op het jaar 750. Doch 'tis niet onwaarschynlyk, dat de raad van Bonifacius oorzaak geweest is van zekere vaststelling, in de Kerkelyke Vergadering te Liffine; van welke wy boven [Bl. 396.] gesproken hebben, en die men meent, dat, al in 't jaar 743, gehouden is. 't Schynt ons ondertusschen toe, dat zy laater, en in of na 't jaar 746, is gehouden, om dat Karoloman, voor dien tyd, nog in regeeringe was, en 'er in de Handelingen deezer Vergadering, maar van éénen Vorst der Franken gewaagd wordt, door wien, volgens het *Jaarboek van St. Bertin*, Pipyn gemeend wordt. De vaststelling zelve was in deeze woorden begrepen. „Ter oorzaake van het gevaar des oorlogs en „der Heidenische vervolgingen, hebben wy, met raad „der Dienaaren Gods en des Christen-volks, vastge- „steld, een gedeelte van het Kerkelyk geld, voor zekeren tyd, by wyze van bede of schatting, onder „Gods toelaating, tot onderhouding onzes Legers, na „ons te neemen: met belofte, van jaarlyks, een stuiver of twaalf penningen van elke *Cassata* of Wooning, aan de Kerken en Kloosters te zullen wedergeven, om dezelve dus, al sterft de Vorst, dien 't geld verstrekt is, schadeloos te stellen. Doch zo 't de nood vereischt, zal de schatting, op bevel van den Vorst, op nieuws, geheeven te worden. Ondertusschen zal men zorg draagen, dat de Kerken en Kloosters, die geld geschooten hebben, geen gebrek lyden. Zo zy, door armoede, gedrukt worden, zal men hun al hun geld wederom geeven”. *Synodal. Convent. Fragment. inter Epist. BONIFAC. p. 113.* Paus Zacharias riedt Bonifacius, in eenen zyner Brieven, deezen jaarlykschen stuiver van elke wooning tot almoessen of tot het bouwen van Kerken te besteeden. *Vide Epist. ZACHAR. inter BONIFAC. CXLI. p. 215.*

deren missen (a). Dan of de Koning naderhand de beloofde voorwaarde volkomenlyk hieldt, is my niet gebleeken. Ondertusschen won onze Bisschop, door zulke wegen, de gunst van Pipyn, die wel haast blyken gaf van de genegenheid, welke hy Bonifacius toedroeg, bevestigende, by twee open' Brieven, de giften, voorheen door zynen Grootvader, Vader en Broeder, aan de Utrechtsche Kerke, over welke Bonifacius het opperbestier hadt, gedaan (b). Aanmerkelyk is, dat hy, in eenen deezer brieven, zynen Grootvader Pipyn, den naam van *Koning der Franken* geeft.

XXV. Omtrent deezen tyd, ontstondt 'er merkelyk verschil, over het regt tot den Utrechtschen Bisschoppelyken zetel, tusschen Bonifacius en *Hildegarius*, Bisschop van Keulen, 't welk oorzaak schynt geweest te zyn, dat de reeds voor eenige jaaren ingewyde Bisschop Gregoor, zo ras nog niet, in 't geruist bezit van 't Bisdom, geraakt is. Paus *Zacharias* hadt, al in 't jaar zevenhonderd agtenveertig, het Bisdom van Ments tot een Aartsbisdom verheeven, en vyf Bisschoppelyke Stoelen, van Tongeren, van Keulen, van Worms, van Spiers, en van Utrecht aan hetzelfde onderworpen (c). *Agilulfus*, die toen het Keulsch Bisdom bestierde (d), schynt

(a) Annal. Bertinian. *ad annum* 750.

(b) Diplom. PIPINI Regis *apud* HEDAM p. 35, 36.

(c) ZACHAR. P. Epist. *apud* MIRÆUM Not. Eccles. Belg. Cap. VII. p. m. 641.

(d) ZACHAR. P. Epist. *apud* MIRÆUM Cod. Donat. piar. Cap. IX. p. m. 12.

schynt deeze schikking, met goede oogen, te hebben aangezien. Doch Hildegarius, zyn Opvolger, wilde 'er zig niet aan onderwerpen. Wel verre van toe te staan, dat het Utrechtsch Bisdom aan het Aartsbisdom van Ments onderworpen mogt worden, beweerde hy, dat het Utrechtsch Bisdom aan dat van Keulen onderhoorig was (3). Hy vestigde zyn regt. op de gifte van den ouden Dagobert, Koning der Franken, die, gelyk wy reeds hebben aangerekend (e), een Kerkje, ter eere van den H. Thomas, binnen Utrecht, gestigt hebbende, het opzigt daarover aan den Keulschen Bisschop gegeven hadt, mids dat deeze zig verbondt, om het Evangelie, onder de ongelooovige Friezen, voort te planten. Bonifacius, 't regt

van

(e) Boven bl. 337.

(3) In eene oude *Naamlyst der Provincien en Steden van Gallie*, door ANDREAS DU CHESNE, uit de Boekery van ALEXANDER PETAVIUS, in 't licht gegeven, wordt de Stad Utrecht, in het tweede Germanie, van welk Keulen de Hoofdstad was, geplaatst. Dus leeft men 'er in:

Provincia Germanica Secunda habet Ciuitates numero VI.

METROPOLIS CIUITAS AGRIPINIENSIIUM, id est COLONIA.

Ciuitas Tungrorum, quæ nunc *Leodium*.

CIUITAS TREIECTUM, id est VZTRICHT.

Ciuitas Nundensis. [*al. Mindensis.*]

Ciuitas Mimigardeuordensis.

Ciuitas Osenbrugenfis.

Nomina Provinc. & Civitat. Gallie apud DU CHESNE Tom. I. p. 15. Misschien heeft de Keulsche Bisschop, uit dit aanzien zyner Hoofdstad boven Utrecht, ookeenig gezag voor zyn zetel willen afleiden.

van zynen zetel voorstaande, bragt hier tegen in „ dat de Keulsche Bisschop de voorwaar- „ de niet betragt had, op welke hem het regt „ tot dit Kerkje was afgestaan. Hy hadt het „ Evangelie, in en om Utrecht, niet gepredikt. De Friezen waren, tot op de „ komst van Willebrord, ongeloovig gebleven. En deeze, door den Paus zelven, „ gezonden, hadt het Kerkje van Dagobert „ gestigt, doch sedert door de ongeloovigen „ verwoest, van den grond af wederom opgebouwd. Hy hadt het Evangelie onder de „ Friezen voortgeplant, en voor zyn overlyden een' Mede-Bisschop nevens zig aangesteld. De inwyding, sedert door Bonifacius gedaan, was geschied, op uitdrukkelyk bevel van Karoloman, Vorst der Franken, „ die over deeze Gewesten geboodt”. 't Verschil, tusschen de twee Bisschoppen, schynt eenen geruimen tyd geduurd te hebben. Bonifacius schreef 'er, in of kort na 't jaar zevenhonderdtweënvystig, eenen *Brief* over aan Paus Steven den III., hem voorhoudende „ dat de Keulsche Bisschop geen ander „ oogmerk hadt, dan te beletten, dat de „ Bisschop, die 't geloof onder de Friezen „ moest prediken, van den Roomschen Stoel „ afhing; terwyl hy daarentegen alle zyne „ poogingen aanwendde, om den Utrechtschen Stoel t'eenemaal aan den Pausselyken onderworpen te doen blijven (f)”. Welke

752.

(f) Epist. BONIFACII XCVII. p. 132. & apud MIRKUM Cod. Donat. piar. Cap. X. p. 13.

Welke uitdrukkingen toonen, dat Bonifacius, zo zeer als andere Geloofsverkondigers hier te Lande, voor de Pausselyke opperhoofdigheid geyverd heeft. Ook hadt hy, te vooren al, in eenen anderen Brief aan Paus Zacharias, betuigd „ dat hy het algemeen Geloof en de „ eenigheid met de Roomsche Kerke wenschte „ te bewaaren, en niet ophieldt, alle zyne „ Leerlingen, hier te Lande, tot het gehoorzaamen des Apostolischen stoels, te nodigen en te neigen (g)”. Nog eens, „ dat hy hertelyk wenschte, in de gemeenschap „ der Roomsche Kerke en in de gehoorzaamheid der Pausselyke bevelen, onder „ de Duitche volken, tot welken hy gezonden was, te blyven volharden, zo lang hy leefde (h)”. En in eenen Brief aan Paus Steven zelven, dat, „ al wat hy, „ als afgezonden’ des Roomschen Stoels, zes- „ endertig jaaren herwaards, hadt verrigt, „ ten nutte der Roomsche Kerke gestreke „ hadt, aan welker oordeel, zo hy ergens „ in, met woord of daad, hadt gefeild, hy „ zig, in alle nedrigheid, onderwierp (i)”. Zulke en diergelyke verklaarigen zullen den Paus, buiten twyfel, bewoogen hebben, om, ten voordeele van Bonifacius, uitspraak te doen, hoewel men zulks, myns weetens, nergens aangetekend vindt. Ook wordt ons de

(g) Epist. BONIFACII CXXXII. p. 181.

(h) Epist. BONIFACII apud MIRÆUM Not. Eccles. Belgii, Cap. V. p. m. 640.

(i) Epist. BONIFACII XCI. p. 126.

753.

de uitflag van 't gefchil, tuffchen hem en den Keulſchen Biſſchop, zo ver my bekend is, by geen der oude Schryveren verhaald. Alleenlyk weet men, dat, Pipyn, niet lang hierna, eenen togt tegen de Saxers, die wederom afgefallen waren, ondernomen hebbende, de Keulſche Biſſchop Hildegarius, ten zelſden tyde, in de Veſting *Wiberg*, door de Saxers, is omgebragt geworden (*k*). Of hy Pipyn op den togt verzeld hebbe, dan of hem de Saxers, om eenige andere reden, hebben gehaat, blykt niet klaar. Miſſchien heeft zyn dood een einde van 't gefchil met Bonifacius gemaakt. Paus Steven kwam, in 't zelfde jaar, in Frankryk, om hulp tegen de Longobarden by Pipyn te verzoeken (*l*). Veelligt heeft zyne tegenwoordigheid en gezag Bonifacius in 't opzigt over de Utrechtsche Kerke bevestigd. Doch na de dood van deezen Kerkvoogd (*m*), is de Utrechtsche Biſſchops zetel aan het Aartsſtift van Keulen onderhoorig geweest (*4*).

Boni-

(*k*) Annal. Loifel. *ad annum* 753. Annales Bertiniani *ad annum* 753. Annal. Fuldenſ *ad annum* 753.

(*l*) EGINHARTI Annal. *ad annum* 753.

(*m*) Chronic. de Trajecto in MATTHEI Analeſt. Tom. V. p. 314.

(4) Dit heeft geduurd tot in het jaar 1559, wanneer Paus Paulus de IV, op verzoek van Filips den II, Koning van Spanje en Heer der Nederlanden, het Biſdom van Utrecht tot een Aartsbiſdom verheeven, en van de onderhoorigheid aan het Keulſch Aartsbiſdom geheeliyk ontslaagen heeft. Vide *Bull. PAULI IV.* apud MIRÆUM *Donat. Belg. Libr. I. Cap. CLVI. p. 472.* Tom. I. *Oper. Diplom.*

Bonifacius leefde niet lang na deezen tyd. XXVI. Hy was nu reeds tot hoogen ouderdom gekomen; en vondt goed, voor zynen dood, de Friezen, onder welken hy, van tyd tot tyd, het Evangelie gepredikt hadt, nog eens te gaan bezoeken. Men vindt aange-^{Bonifacius laatste Prediking onder de Friezen.} tekend, dat hy, omtrent den Vegrstroom, in eene plaats, *Attingobem*, misschien *Agt-tienboven*, genoemd, voorheen, reeds drie jaaren, zyn verblyf gehouden, en zekeren *Gembert*, tot zynen eersten Discipel, gehad hadt. Ook hadt hy, ten Zuiden en ten Oosten van het Meer *Almari*, waarschyndlyk de Zuiderzee, op meer dan ééne plaats, het Evangelie gepredikt, zig, hier en daar, eenen geruimen tyd ophoudende (n). Nu ondernam hy, den Ryn afgezakt zynde, langs de Westfriesche Meeren, niet zonder gevaar, eenen togt over de Zuiderzee. Behouden in het tegenwoordig Friesland aangekomen, predikte hy, met hulp zyner Reisgezellen, het Evangelie met zo gewenschten uitslag, dat 'er veele duizenden van mannen, vrouwen en kinderen gedoopt, en een groot getal van Kerken gestigt werden (o). Eerlang begaf hy zig naar *Dokkum*, gelegen aan den stroom *Bordine* of *Borndiep*, die toen, gelyk wy boven (p) reeds aangemerkt hebben, de eilanden Oostergo en Westergo van een scheidde. Hier liet hy tenten opslaan voor zig en de zynen, en hieldt 'er zig, eenigen

(n) Vita GREGOR. Episc. Traiect. Cap. III.

(o) WILLIBALDI Vita S. BONIF. Cap. X. p. 246.

(p) Bl. 376.

Zyn geweldige
Dood.

754.

nigen tyd, op, met prediken en doopen. Doch op den vyfden van Zomermaand des jaars zeventhonderd vierenvyftig, dag, dien hy geschikt hadt, om den nieuwlings gedoopten, de handen op te leggen, ziet hy zig, in den vroegen morgen, van een groot deel der ongeloovige Friezen overvallen. Zyne bedienden loopen terftond te wapen, om geweld met geweld te keeren (5). Men zag een vreeslyk bloedbad te gemoet, toen Bonifacius, te voorschyn komende, zyn
volk

(5) Misschien denkt iemand, op het leezen deezer woorden, waarom is juist onze Bisschop voorzien van gewapende bedienden? [In 't Latyn staat *Pueri*, 't welk ook *Soldaaten* zou kunnen betekenen. Vide DU CANGE voce PUER.] Predikte hy het Evangelie, met het zwaard in de hand? Men heeft hem hier, met *verscheiden* Schepen, zien aankomen. Hy slaat *Tenten* op. WILLIBALD, zyn Levensbeschryver, zegt ons zelfs (Cap. X. p. 246.) dat deeze gewapende bedienden of krygsknegten, uit het *Leger* [*e Castris*], voor den dag sprongen, en even te vooren, dat de vyand op de *Legerplaats* [*in Castra*] aanviel. Hoe voegde toch al deeze omslag onzen Bisschop? wat beoogde hy 'er mede? De moeilykheid, om op deeze vraagen te antwoorden, schynt te vermeerderen, als men zig herinnert, 't gene wy te vooren [Bl. 388.] aanmerkten, dat 'er, ten deezen tyde, verscheiden Bisschoppen waren, die den kryg volgden en tegen Heidenen en Christenen streden. Wy hebben 'er [Bl. 412.] reeds eenen, in eene vesting, door de Saxers, zien ombrengen. Eerlang zullen wy 'er eenen, tot het overwinnen der Hunnen, zien medewerken. Uit eenen Brief van GERBERT, Bisschop van Reims, daar na van Ravenne, en eendelyk van Rome, onder den naam van *Silvester den II*, blykt zelfs, dat de Bisschoppen hunne byzondere krygsknegten hadden. (GERBERTI *Epistol* XVI. apud DU CHESNE Tom. II. p. 792.) Zou Bonifacius ook van dit slag van Bisschoppen geweest zyn? De omstandighe-

volk tot het afleggen der wapenen, de Geestelykheid tot lyden vermaande. Wel haast viel toen de woedende menigte op den Bisschop zelve aan. Hy werd, nevens drie-envyftig der zynen, ongelukkiglyk, van 't leeven beroofd (q). Onder deezen, was ook zekere *Doban* of *Eoban* (r), dien Bonifacius te vooren aangesteld hadt, om hem, in de bestieringe des Utrechtschen Bisdoms, behulpzaam te zyn (s); waarom hy, by sommige Schryvers, den naam van *Bisschop* draagt (t). De roofzieke Friezen vielen, vervolgens, in de tenten der Predikers, sleepten de kisten met boeken, die zy waanden met geld gevuld te zyn, naar de schepen van Bonifacius, alwaar zy den voorraad van wyn en eetwaaren plonderden en te lyf sloegen. De boeken werden ten deele in eenen poel gesmeeten, ten deele langs 't veld verstrooid. Men wil, dat drie derzelven, nog tot deez-

zen

(q) App. Chronol. ad BEDÆ Hist. Eccles. Libr. V. Cap. 24.

(r) NOTKERI Martyrologium ad d. Non. Junii in H. CANISIUS Lect. Tom. II. P. III. p. 138.

(s) WILLIBALDI Vita S. BONIFAC. Cap. X. p. 164.

(t) NOTKERI Martyrolog. ubi supra.

digheden, in welken wy hem hier ontmoeten, schynen hem in dit vermoeden te brengen. Doch behoort dit vermoeden, zo lang het geen' meer grond heeft, niet te verdwynen, voor de bedenking, dat onze Bisschop zig immers te ernstig en te openlyk tegen de krygvoerende Bisschoppen verklaard hadt (zie bl. 395.) om zelf de wapenen te gebruiken? Veelligt heeft Pipyn, wiens Vader hem in bescherming genomen hadt (zie bl. 385.) hem eenig krygsvolk medegegeven: voor welk men dan eene soort van Legerplaats heeft moeten afteeken, en Tenten opslaan.

zen dag toe, overgebleeven zyn, en in de Abtdye van Fulda, in 't Aartsbisdom van Ments, in 't jaar zevenhonderdvierenveertig, door Bonifacius gestigt (v), bewaard worden. De dood van Bonifacius werdt, door de Christenen van deezen oord, strengelyk, op de ongeloovigen gewrooken. Sommigen hebben, uit oude Schryvers, te boek gesteld, dat zeker Bevelhebber der Franken over de Landstreek omtrent de Eems, met eenig Krygsvolk, over de Lauwers trok, en de moorders van Bonifacius genoegzaam allen van 't leeven beroofde (w). Ook verhaalt men, dat RADBOUD DE II, die, ten deezen tyde, over de Friezen bewesten de Lauwers regeerde, zig verdagt gemaakt hebbende, dat hy de hand in het ombrengen der Geloofs-Leeraaren gehad hadt, of met geweld verjaagd, of uit eigen beweeging en vreeze voor erger, naar de Saxers, en van daar naar de Deenen in Jutland, geweeken is, alwaar hy zig, langen tyd, onthouden heeft (x). Het lyk van Bonifacius werdt midlerwyl eerst over de Zuiderzee naar Utrecht gebragt, en aldaar ter aarde besteld; doch kort daarna, door de Geestelykheid van Ments, niet zonder eenige tegenstribbeling van den Stadvoogd en Gemeente van Utrecht, uit het Graf geligt, naar Ments gevoerd, en eindelyk, in de Abtdye van Fulda, volgens zyne uitdrukkelyke begeerte

(v) Annal. Fuldenf. *ad annum* 744.

(w) UBB. EMMII *Res. Friſc. Dec. I. Libr. IV. p. 152.*

(x) *Id. ibid. p. 153.*

te (y), begraaven (z).

Dusdanig was het einde van den beroemden Geloofsprediker deezer Landen. Men hadt zynen Marteldood zo dra in Engeland niet vernomen, of men besloot, in eene algemeene Vergadering der Geestelykheid, den dag van zyn sterven, jaarlyks, plegtiglyk te vieren (a). De waarheid van dit omkomen, die op menigvuldige getuigenissen rust, wordt nog bevestigd, door eenen Brief van zekeren Bisschop *Milret*, omtrent een jaar na den dood van Bonifacius geschreeven (b). Van Bonifacius verrigtingen in Friesland, en van de agting, die hy daar by de nieuwbekeerden gehad heeft, kan men eenigszins oordeelen uit meer dan zeventig byzondere giften, allen of meest allen, door de voornaamste Friezen, weinige jaaren na, en ten deele, zo 't schynt, ook voor zynen dood, aan hem, ten behoeve der Abtdye van Fulda, gedaan: van welke giften nog egte Gedenkschriften voor handen zyn (c). Behalven een goed getal van Brieven, zyn 'er ook nog zeshendertig Kerkelyke Inzettingen van Bonifacius in wezen (d), voornaamlyk het gedrag der Bisschoppen en Priesteren betreffende.

Eenige jaaren hierna, vielen de Saxers weder- 758.

(y) Epist. BONIF. apud MIRÆUM Not. Eccl. Belgii Cap. V. p. m. 640.

(z) WILLIBALDI Vita S. BONIFAC Cap. XI. p. 146. & seqq. Vide & Annal. Fuld. ad annum 754 & EGINHART. Annales ad annum 754.

(a) Epist. CUTHBERTI inter BONIF. LXX. p. 93, 94.

(b) Epist. MILRET inter BONIF. LXXVIII. p. 109.

(c) J. F. FOPPENS Diplom. Nova Collectio P. I. Cap. V. p. 5.

(d) Apud D'ACHERY Tom. I. p. 507.

derom af van de Franken. Pipyn trok met een magtig Leger in hun Land. Zy verdedigden zig dapperlyk uit hunne Vestingen. Eindelyk werden zy overwonnen, en genoodzaakt te belooven, dat zy jaarlyks, op de algemeene vergadering des Ryks, driehonderd paarden tot eene Schatting zouden opbrengen (e). Doch hoe weinig zy hier in hun woord hielden, zal ons 't gevolg deezer Historie leeren. Pipyn ondertuiffchen den Koning der Longobarden *Astolf* genoodzaakt hebbende, om den Paus het deel van Italie, welk men sedert den *Kerkelyken Staat* genoemd heeft, plegtiglyk af te staan (f), en verscheiden' andere merkwaardige overwinningen hebbende behaald, overleedte te Parys, op den vier en twintigsten van Herfstmaand des jaars zevenhonderd agtenzestig (g), nalaatende twee Zoonen, KAREL en KAROLOMAN, die, met eenpaarige stemmen der Franken, tot Koningen verheeven zynde, het Ryk onder zig verdeelden. Karoloman viel Oostfrankryk, en al wat zyn Oom en Naamgenoot eertyds bezeten hadt; Karel al het overige ten deel (h). Karoloman egter bestierde zyn Ryks aandeel niet lang. Hy overleedte op den vierden van Wintermaand des jaars zevenhonderd eenenzeventig (i). Karel, die, sedert, by den naam van KAREL DEN GROOTEN, vermaard geworden is, maak-

768.

771.

(e) EGINHARTI Annal. ad annum 758. Annal. Fuld. ad annum 758.

(f) Astron. Ann. Francor. ad annum 755.

(g) EGINHART. Annal. ad annum 768.

(h) ANDELM I Annal. ad annum 768.

(i) EGINHART. Annal. ad annum 771.

maakte zig, onaangezien Karoloman kinderen nagelaaten hadt, met toestemming der voornaamste Frankische Grooten, terstond, van alle zyns Broeders Staaten meester (*k*).

De Saxers, waanende, zo 't schynt, dat zy, met de dood van Pipyn en Karoloman, van hunne verpligting aan de Franken ontslaagen waren, noodzaakten Karel om, na 't houden van eenen Landdag te Worms, zyn Leger in hun Land te voeren. Hy overmeesterde de Saxifche Vesting *Heresburg*, en vernielde het beeld van den Saxifchen Afgod *Irmenzul*. Voorts het Land alomme afgeloopen hebbende, en tot aan de Wezer toe zynde doorgedrongen, noodzaakte hy de Saxers wederom, de Vrede te begeeren, en hem, ten dien einde, twaalf Gyzelaars te leveren (*l*).

De Vrede duurde egter maar eenen korten tyd. Jaar op jaar, voerde Karel kryg tegen de Saxers, die geduurige invallen in Frankryk deden, doorgaans met gelyken uitslag. Vrede, Vredebreuk van de zyde der Saxers, Oorlog, en wederom Vrede volgden elkanderen op de hielen (*m*). In 't jaar zevenhonderd zesenzeven-

XXVII.
Karel de
Groote
overwint
de Saxers.
772.

tig, maakten de Saxers zig wederom meester van hun Slot *Heresburg*, de Franken uit hetzelfde verdryvende. Doch voor de sterkte *Sigisburg*, insgelyks door de Franken bezet, stieten zy 't hoofd. Zelfs werden zy, door de Franken, tot aan den stroom der Lippe toe, nagejaagd.

Ka-

(*k*) ANDELMi Annal. *ad annum* 771.

(*l*) Annal. Loifel. *ad annum* 772. EGINHART. Annal. *ad annum* 772.

(*m*) Annal. Bertin. *ad annos* 773, 774 & 775. Annal. Loifel. *ad annos* 774 & 775.

Karel, sedert, te Worms, op eenen *algemeenen* Landdag, beslooten hebbende, al zyne magt tegen de Saxers te wenden, viel onverhoeds in hunne Legersteden. Waarop zy, wederom met schrik geslaagen, van *alle kanten* toevloeiden, roepende dat zy Christenen en Onderdaanen der Franken zyn wilden. Karel deedt toen het Slot Heresburg, welk de Saxers verwoest hadden, wederom herstellen. Ook stigtte hy eene andere sterkte aan de Lippe, alwaar sedert de Saxers, in grooten getale, met hunne vrouwen en kinderen, gedoopt werden. Hy liet eene sterke bezetting van Franken in deeze Vestingen, en den Winter in Frankryk overgebragt hebbende, begaf hy 777. zig, in de Lente des volgenden jaars, naar Nieuwmegen, alwaar hy het Paaschfeest vierde (*n*).

XXVIII. Hy hadt hier een pragtig Hof gebouwd, en was gewoon, een groot-deel van den Winter of Lente, in hetzelfde, door te *brengen*. De Landstreek was vrugtbaar en vermaakelyk, en het Hof aan eenen lustigen oord, langs den Waalstroom, gelegen (*o*). Thans was hy 'er ook in Zomermaand deezes jaars; op den zevenden van welke, hy 'er eenen Gifbrief tekende, ten behoeve der S. Maartens Kerke te Utrecht. Aan deeze, welke nu door *Albrik* als Bisschop bestierd werdt, schonk hy het Dorp *Lisiduna* of Leusden, omtrent den Eemstroom gelegen, met de landen, bosschen, wateren, wooningen, slaaven, tilbaare en

(*n*) Annal. Loifel. *ad annum* 776.

(*o*) EGINHARTI Vita Caroli Magni Cap. XVII. p. 85.

en ontilbaare have; met één woord, met al wat 'er Graaf Wigger eertyds ter Leen by bezeten hadt. Hier werden bygevoegd *vier bosschen, *Hengeſt-
 ter wederzyde van de Eem gelegen, en de Kerk, ſchote,
 boven Duurſtede, *Ubkirika* genoemd, met hon- Fornbeſe,
 derd roeden lands rondſom dezelve, en een Ei- Moko-
 landje ten Ooſten deezer Kerke, tuſſchen den roth, en
 Ryn en de Lek, behalven den † Oevertol langs † Ripati-
 den laatſtgemelden ſtroom. In 't hoofd van den cum.
 Giftbrief, noemt Karel zig Koning der Franken
 en Longobarden, en (6) *Patricius* der Romeinen
 (p). Eenigen tyd te vooren, hadt hy de Giften,
 door de twee Pipynen, Karel Martel en Ka-
 roloman, aan de Utrechtsche Kerke gedaan,

te

(p) Diploma KAROLI apud HEDAM p. 41.

(6) De naam van *Patricius* heeft niet altoos eenerlei betekenis gehad. In overoude tyden, verſtondt men 'er, te Rome, de nakomeliſchap der oude Raadsheeren door. TITUS LIVIUS Libr. X. Cap. 8. Naderhand, werd deeze naam aan de voornaamſte Staatsdienaars der Roomſche Keizeren gegeven. CASSIODOR. *Variar.* Libr. VI. Form. II. p. 91. Doch in deezen tyd, werden, naar 't gevoelen van voornaame Geleerden, zulke Vorſten *Patricii* der Romeinen genoemd, die de beſcherming en verdediging der Roomſche Kerke op zig genomen, en met toefſtemming van den Paus en het Volk van Rome, het opperſte gebied over de Stad en den Kerkelyken Staat in handen hadden. Vide ANT. PAGI *Critic. in Annal.* BARONII. Tom. III. num. 8. p. 404. & P. DANIEL *Histoire de France* Tom. I. p. 454, 455. In deezen zin, werd Karel Martel *Patricius* verklaard (FREDEGAR. Chron. III. *Contin.* Cap. CX. vergeleeken met den Uiterſten Wil van Karel den Grooten by Du MONT *Corps Diplomatique* Tom. I. Art. VII. num. 17.). Ook zyn Zoon Pipyn, na dat hy Paus Steven den III. den Kerkelyken Staat verzekerd hadt. (LEO OSTIENSIS *Chron. Caſſin.* Libr. I. Cap. 8. in *Collect.* L. A. MURATORI Tom. IV. p. 272, 273.) En ten zelfden ty-

te Aken, by eenen openbaaren Giftbrief, bevestigd (q).

Veele
Saxers
laaten zig
doopen.

Van Nieuwmegen vertrok de Koning naar Paderborn, alwaar hy eenen algemeenen Landdag hieldt, op welken de meeste Saxers, als Leden of Onderdaanen des Frankischen Ryks, verscheenen, en naar waarfchynlykheid, de beloofde fchatting, geheel of ten deele, zullen opgebragt hebben. WITIKIND, Hertog der Saxers, was hier egter niet tegenwoordig, maar met eenigen zyner Landsluiden naar Noorwegen geweeken (r): ongetwyfeld om hulp tegen de Franken te zoeken, by den Koning *Sigisfrid* (s), wiens Dogter *Gerberg* hy, naar 't verhaal van sommige Kronyken (t), ter Vrouwe hadt. Te Paderborn werden een groot getal van Saxers gedoopt, die belooven moesten, dat zy hunne Vryheid en vaderlyk erfgoed verbeuren wilden, zo zy immer van den Christelyken Godsdienst afvielen, of den Frankische Ryke ongetrouw waren (t).

XXIX.

Togt van
Karel den
Grooten
naar
Spanje.

Op den Landdag te Paderborn, verscheen ook *Ibinalarabi*, Vorst over eenige Steden der Sarafynen in Spanje, die zig, nevens het Land, over welk hy gebodt, aan Koning

(q) Diploma KAROLI apud HEDAM p. 39.

(r) Annal. Loisel. ad annum 777.

(s) POETA SAXO de Gestis Caroli M. Libr. I. ad annum 777.

(t) Apud J. G. ECCARD. Stemmat. Witichindi. p. 14.

(t) Annal. Loisel. ad annum 777.

de, Pipyns twee Zoonen, Karel en Kareloman. *Annal. Metensf.* ad annum 754. Wyders stelden deeze *Patricii* eenige minderen onder zig aan, die ook den eernaam van *Patricius* voerden. Vide DU CANGE, VOCE PATRICIUS.

ning Karel kwam onderwerpen (v). Deeze onderwerping gaf gelegenheid tot den togt naar Spanje, die in 't volgende jaar ondernomen werd: 't Leger, welk Karel toen te velde bragt, was één der magtigsten, die men, tot dien tyd toe, gezien hadt. De Bondgenooten en Leenmannen des Konings hadden hunne beste Benden byeen gerukt. GUNDEBOLD, Koning van Friesland, die onze Kronykschryvers een' Zoon van Aldgillus den II (w) en een' Broeder van Radboud den II, Heer van een gedeelte van Friesland omtrent Alkmaar en Egmond (x), noemen, verscheen hier, zo men wil, aan 't hoofd van zeventuizend man, al uitgelezen volk (y). Het Leger, over het Pyreneisch gebergte, in Spanje gekomen, bemagtigde Pampelona, Saragosse en verscheiden' andere Steden en Sterkten. Ibinalarabi en eenige andere Sarafynsche Vorsten leverden den Frankischen Koning Gyzelaars. Doch zyne benden, schoon zegepraalende te rug keerde, werden, in de engten van het Pyreneisch gebergte, door de Gaskonjers, oude Vyanden der Franken, die zig, in een digt bosch, op de hoogte, verborgen gehouden hadden, onverhoeds overvallen. De agterhoede, die meest met de pakkaadje en 't oorlogstuig belemmerd was, wist zig minst, in de onbekende engten van 't gebergte, te redden. Veele voor-
naame

778.

Op wel-
ken Gun-
debold,
Koning
der Frie-
zen, sneu-
velt.

(v) Annal. Bertinian. *ad annum* 777.

(w) JOANN. A LEYDIS *Libr.* IV. *Cap.* 22.

(x) Chron. de Gest. Domin. de Brederode *Cap.* V. *apud* VAN LOON *Al. Holl. Hist.* I. *Deel*, *bl.* 339.

(y) TURPINUS de Gestis Caroli M. *Cap.* XI.

naame Legerhoofden sneuvelden hier (y); onder welken ook de Friefche Koning Gundebold zou geweest zyn, die, zo men verhaalt, te Belin begraven werdt (x), en naderhand, als ware hy om 't Geloof gefneuveld, onder de Heiligen en Martelaars (a), is gerekend geworden (7). Karel, federt zyne verspreidde benden verzameld hebbende, viel op de Gas-konjers aan, en noodzaakte hen, om zig aan hem te onderwerpen (b).

XXX.
De Saxers
vallen in
Deven-
ter.

Het afzyn des Konings hadt de Saxers, door Witikind opgehitst, wederom gelegenheid gegeven, om het gemaakte Verbond te schenden en in 't Land der Franken te vallen. Zelfs liepen zy Friesland af, alles alomme met moord en brand vervullende. Koning Rad-

(y) EGINHARTI Vita Caroli M. Cap. IX. Chronica S. Benigni Divionensis apud D'ACHÉRY Tom. II. p. 372.

(x) TURPINUS de Gestis Caroli Magni Cap. XXII.

(a) JOAN. A LEYDIS Libr. IV. Cap. 24.

(b) Annal. Loisel. ad annum 778.

(7) 't Gene men van Gundebolds bedryf, op deezen togt, weet, is grootendeels gehaald, uit de regt beuzelagtige Beschryving der *Bedryven van Karel den Groo-*ten, die, op den naam van TURPINUS, Aartsbiffchop van Reims, in 't licht gegeven; doch zekerlyk niet van hem geschreeven is, alzo hy reeds in 't jaar 788 overleeden was, en deeze Historie (Cap. XXXII.) van Koning Karels dood, die in 't jaar 814 voorviel, gewaagt. Voziez J. LE LONG *Biblioth. Hist. de la France*. Libr. III. p. 325. & BESSELIJ Not. in Titul. EGINHART. de *Vita Caroli Magni* p. 1. Edit. Schminck. Onze Kronyken hebben deezen gewaanden TURPINUS veel te ligtvaardiglyk gevolgd. Wy konnen niet goedvinden hun de verdigte heldendaaden van Karel, van zynen Neeve Roeland en van anderen, na te vertellen. Men zie, onder tusschen, van Gundebold, UBBON. *EMMI Rer. Friess.* Dec. I. Libr. IV. p. 155 & seqq.

Radboud de II. hadt hun, zo sommigen (c) vermoeden, hier toe gelegenheid gegeven. Ook zouden de Saxers de meeste verwoestingen in de Landen, onder het gebied van zynen Broeder Gundebold, hebben aangeregt. Vervolgens drongen zy door tot aan den Rynstroom, en rukten in *Deventer*, welke Plaats zy t'eenemaal verwoesteden, den brand steekende in de Kerk, die aldaar, eenige jaaren te vooren, door den Priester *Liafwijn*, eenen Engelsman van herkomst, gestigt was (d). Diergelyke vyandelykheden pleegden zy ook elders, gewyd noch ongewyd verschoonende; doch toe zy de behouden' terugkomst van Koning Karel vernamen, weeken zy te rug. Karel egter zondt hun eenen hoop Franken agter na, die hen, omtrent de Rivier de Adrana of Eder, ten deele versloegen, ten deele naar hun Land dreeven. In 't volgende jaar, werden eerst de Westfalers, en toen de andere Saxers, die over de Wezer woonden, wederom tot onderwerping genoodzaakt. En sedert werdt aan het gemaakt verdrag, door het doopen van een goed getal van Saxers, gelyk als de laatste hand gelegd (e). Ook tekenen sommige oude Schryvers aan, dat 'er, ten deezen tyde, insgelyks eene groote menigte van Friezen gedoopt werdt (f).

779.

Doch

(c) URBO EMMIUS *Rer. Frisic. Dec. I. Libr. IV. p. 159.*(d) *Vita S. LUDGERI Libr. I. Cap. 11, 12, 13. Vide & REVII Davent. Libr. I. p. 11. & seqq.*(e) *Annal. Loifel. ad annos 779, 780.*(f) *Chronic. Moissiac. ad annum 780. in Collect. DU CHESNE Tom. III. p. 138.*

De Saxers
vervolgen de
Geloofs-
predi-
kers.

782.

Doch 't leed't niet lang, of Witikind, uit Noorwegen te rug gekeerd, wist een goed deel der Saxers wederom tot den afval te beweegen. De Christen-Kerken, die men, in hun Land, hadt begonnen op te regten, werden verwoest, de Verkondigers der Evangelie-Leere vervolgd en gedood. *Willibad*, die, eenigen tyd herwaards, het Evangelie omtrent Dokkum gepredikt hadt, en, sedert in Saxenland gekomen, de Kerk van Bremen bestierde, werdt genoodzaakt, om de vervolging te ontwyken, te schepe, naar Friesland te vlugten (g). Koning Karel was nu onlangs van eene algemeene Vergadering, omtrent den oorsprong der Lippe gehouden, te rug gekeerd. En op deeze Vergadering, hadt hy gehoor gegeven aan een plegtig Gezantschap van Sigifrid, Koning van Deenemarke en Schoonvader van Witikind (h), bestaande uit 's Konings eigen Zoon *Halpdan* (i) en eenige andere *Deensche* Grooten, die van vrede kwamen handelen. De Saxers, die, in de onderwerping aan de Franken, volhard hadden, waren hier ook, in grooten getale, verscheenen (k); zo dat het met reden, vreemd schynen mogt, dat de overige Saxers, die Witikind aanhingen, in deeze omstandigheden, eenige vyandelykheden durfden onderneemen. Ook kreeg'er Karel zo ras geene kennis van, als van die der

(g) Vita WILLIBADI Episcopi Cap. II & VI.

(h) EGINHARTI Annal. ad annum 782.

(i) Incerti Auct. Vita Karoli M. ad annum 782. apud DU
CHESNE Tom. II. p. 54.

(k) Annal. Loisel. ad annum 782.

der *Sorabische Slaaven*, die tusschen de Elve en de Sala woonden; en eenen inval in de Landen hunner nabuuren, de *Earingen* en de Saxers, die met Karel in verbond stonden, gedaan hebbende, eenige Plaatsen verwoest hadden. Tegen deezē, zendt hy dan drie zyner voornaamste Legerhoofden te velde, met een Leger van Oostfranken en Saxers. Doch deezē, de Saxische grenzen genaderd zynde, verneemen daar, dat Witikind zig tegen de Franken ten oorlog toerustte, en besluiten terstond, hunne wapenen niet tegen de Slaaven, maar tegen Witikind en de zynen te wenden. Ten zelfden tyde, werd hun Leger versterkt, door de manschap, die Graaf DIRK, eenen nabestaanden van Koning Karel, op het hooren van den opstand der Saxers, in alleryl, in de Landstreek Rijnland, tusschen den Ryn en de Maaze gelegen, hadt konnen by een vergaderen, en welke, onder zyn geleide, naar Saxen trok (1). Sommigen willen, dat deez' Dirk een Voorvader der oude Hollandsche Graaven, die ook den naam van *Dirk* gevoerd hebben, geweest zy (m). Ten minsten is het zeker, dat eenigen onzer Kronykschryveren, Dirk, die gemeenlyk voor den eersten Hollandschen Graaf gerekend wordt, hebben aangemerkt als uit het Koningklyk geslagt van Frankryk herkomstig (n).

Doch wat hier van zyn moge; Graaf Dirk,
van

(1) EGINHARTI *Annal. ad annum 782.*

(m) HEDA p. 59. G. VAN LOON *Al. Holl. Hist. II. Deel, bl. II.*

(n) JOANN. A. LEYDIE *Libr. VI. Cap. I.*

van welken wy spreekten, riedt den anderen Legerhoofden, die ylings voortrukten, dat zy, vooraf, de Legerplaats der Saxers zouden doen verspieden, en onderzoeken, of de gelegenheid goed ware, om hun slag te leveren. Zy volgden zynen raad, nevens hem voorttrekkende, tot aan de hoogte *Sontal*, ten Noorden van welke, de Saxers gelegerd waren. Daarna, over de Wezer getrokken, sloegen zy zig, langs den boord dier Riviere, ter neder. De drie Legerhoofden, jookerig naar den stryd, en waanende de overwinning reeds in hunne handen te hebben, waren bedugt, dat men dezelve Graave Dirk mogt toeschryven, indien hy, nevens hen, streedt. Zy besluiten dan, zonder hem, voort te rukken, en op de Saxers in te breeken. De aanval geschiedde zonder orde, en als hadt men eenen vlugtenden vyand voorgehad, wien men den buit slegts ontjaagen moest; niet eenen standhoudenden, die op zyne hoede was. De Saxers booden zo dapperen tegenstand, en 't gevegt werdt haast zo hevig, dat de meeste Franken sneuvelden. Eenigen, die op de vlugt gedreeven werden, bergden zig binnen de Legerplaats van Graaf Dirk. Karel, de nederlaag der zynen verneemende, kwam zelf, eerlang, met een magtig Leger, in Saxenland. Toen leiden de Saxers het hoofd in den schoot. Witikind, die, voor Karels aankomst, wederom naar Deenemarke geweeken was, werdt van allen voor de oorzaak des krygs gehouden. Doch zyne medestanders werden, ten getale van vierduizend-

vyf-

vyfhonderd, Karel in handen gesteld, en allen, op éénen dag, te *Verden*, onthalsd (o). De Koning stelde sedert Graaven over de Saxers aan, die uit de edelsten van dien Landaart gekooren werden (8); doch hem niet lang getrouw bleeven (p).

Misschien bragt de strengheid, van welke wy gesproken hebben, den algemeenen opstand onder de Saxers te wege, die in 't volgende jaar voorviel, en Karel noodzaakte, hun een- en andermaal slag te leveren (q); dat zy, naar hulp by hunne nabuuren uitziende, een gedeelte der Friezen, waarschyndlyk, onder anderen ten minsten, die van Oostergo, bewoogen, om het Verbond, met de Franken gemaakt, te verlaaten (r). De afval van de Franken ging, onder deeze volken, gemeenlyk met den afval van den Christelyken Godsdienst gepaard. Ook vindt men aangetekend, dat de Friezen, door Witikind opgehoofd, tot aan het Vlie toe, van het geloof afvielen, de Kerken verdelgden en de Geloofspredikers ten lande uit dreeven (s): onder welken, zekere *Ludger*, die zig te Utrecht in de Godgeleerdheid geoeffend,

XXXI.

Een gedeelte der Friezen staat, nevens de Saxers, op, tegen de Franken.

783.

(o) EGINHARTI Annales, ad annum 782.

(p) Chronic. Moissiac. ad annum 782. in Collect. DU CHESNE Tom. III. p. 138.

(q) MONACHI EGOLISM. Vita Karoli M. ad annum 783.

(r) Incert. Auth. Vita Karoli M. ad annum 784.

(s) Vita LUDGERI Libr. I. Cap. 18.

(8) De Lastbrief voor eenen deezer Graaven, *Trutman* genoemd, is nog voor handen. Men vindt hem onder de *Capitul. Reg. Francor.* Tom. I. col. 242. *Edit. Baluzii*, in *Codic. Diplomat.* post TESCHEMACHER. *Annal. Cliviae*, p. 38, en by anderen.

sende (:), en na reeds, omtrent zeven jaren, de Evangelie-leer, te Dokkum, in de Landfreesk Oostergo, gepredikt hadt, met misgunne, genoemd wordt (z).

Zy wor-
den door
de Fran-
ken over-
wonnen.

Karel bragt wei haast twee Legers tegen de Saxers en Friezen te veld. Het een liet hy in Westfale, 't welk eerst afgehoopen werdt, onder 't bevel van zynen Zoon, *Karel*; met het ander rukte hy, noordwaards aan, langs de Wazer. Naderhand, door Turingen, in het Land, tuschen de Elve en Sala gelegen, welk, door Saxers en Friezen, bewoond werdt, getrokken zynde, brak hy den brand in twee Dorpen en gehugten. Het leger onder *Karel* zynen Zoon behaalde geene mindere voordeelen op de Westfalers, die, omtrent de Lippe, samengetrokken waren (w). Kortom, de Saxers en Friezen werden eindelyk geheel overwonnen (x). Koning Karel benam hun het regt op hun vaderlyk erfgoed, welk zy, eerst onder zynen Zoon Lodewyk den Vroomen, wedergekreegen hebben (y). Witikind zelf onderwierp zig, en werdt, in den

785. aanvang des jaars zevenhonderd vyfentagtig, na 't aanneemen van den Christelyken Godsdienst, te *Attigni*, in eenen loopenden stroom (z), waarschynlyk in de *Aisne*, gedoopt (a).

By

(r) JOANN. A. LEYDIS *Libr. I. Cap. 6.*

(v) Vita LUDGERI *Libr. I. Cap. 18.*

(w) EGINHARTI *Annales ad annum 784.*

(x) Chron. de Trajecto in MATTHEI *Annal. Tom. V. p. 315.*

(y) Astronomi Vita Ludovici Pii *ad annum 814.*

(z) Chronicon Misanicum *apud J. A. CRUS. Witikind. Cap. XIV. num. 10. p. 42.*

(a) EGINHARTI *Annales ad annum 785.*

By welke plegtigheid, de Koning niet alleen tegenwoordig was; maar, naar 't getuigenis sommiger Kronykschryveren (*b*), ook als Gevader over den Doopeling stondt. De bekeering van Witikind gaf gelegenheid, dat een groot deel van Saxen den Christelyken Godsdienst omhelsde. Koning Karel rigtte hier terstond wel agt nieuwe Bisdommen op; in één van welken, naamlyk, in dat van Munster, de reeds gemelde Ludger tot Bisschop werdt aangesteld (*c*). Het Bisdom van Bremen stondt onder 't bestier van Willihad: en zo men staat maken kan op eenen Brief van Koning Karel, dien sommigen voor onegt gehouden hebben, heeft deeze Vorst een gedeelte van Friesland, in 't geestelyke, aan 't Bisdom van Bremen onderworpen (*d*). Men weet, ten minste, dat de Friezen, by deeze gelegenheid, in zo grooten getale, den Christelyken Godsdienst aannamen, dat men dit gantsche volk nu als bekeerd aanmerkte. Duidelyk blykt dit, uit eenen Brief, niet lang hierna, door *Alcuinus* of *Albinus*, Leermeester van Koning Karel en thans ten hove in groote agting, geschreeven, van welken men ons, onder anderen, deeze woorden bewaard heeft; uit welken men ziet, door wat soort van beweegredenen, de ongeloovigen, ten deezen tyde, tot het omhelzen der Evangelie-

(*b*) *Apud J. A. CRUSIUM Witikind. Cap. XIV. num. 2, 3. p. 41.*

(*c*) *Vita LUDGERI, Libr. I. Cap. 20.*

(*d*) *Capit. Reg. Franc. Edit. Baluzii Tom. I. col. 245. ejusd. Not. Tom. II. Col. 1039.*

gelie-leere gebragt werden: „ De oude Sax-
 „ ers, schryft hy, en alle de Friefche vol-
 „ ken zyn nu, gedrongen door Koning Karel,
 „ die sommigen door gefchenken, anderen
 „ door bedreigingen overgehaald heeft, tot
 „ het Geloof in Chrifthus, bekeerd geworden
 „ (e).” Alcuinus kon, zo wel als iemand,
 van deeze Bekeering oordeelen, alzo hy den
 Koning, op deszelfs reis naar Saxen, verzeld
 hadt (f). Ondertuffchen kwam de tyding
 deezer Bekeering wel haast te Rome. De Ko-
 ning werdt 'er, in eenen brief van Paus Adria-
 aan den I, die nog voor handen is, geluk o-
 ver gewenfcht (g).

XXXII. De Vrede met de Saxers was nu, voor
 De Wil- eenige jaaren, vast genoeg gevestigd (b),
 zen, door voornaamlyk egter, indien men de Franki-
 de Fran- fche Hiftorieschryvers gelooven mag, om
 ken, met dat zy geene glimpige voorwendfels vinden
 hulp der Friezen, konden, om dezelve te breeken (i). Karel
 over- fleet, midlerwyl, den tyd elders met oorloo-
 wonnen. gen. In 't jaar zevenhonderd negenentagtig,
 789. voerde hy zyne krygsmagt tegen de *Weletaben*,
 eenne foort van Slaaven, by de Fran-
 ken, onder den naam van *Wilzen*, bekend,
 en omtrent de Ooftzee woonagtig. Dit volk
 hadt, federt eenigen tyd, de nabuurige vol-
 ken, die Bondgenooten of Onderdaanen
 der

(e) *Fragm. Epist. ALBINI apud DU CHESNE Tom. II. p. 323.*

(f) *ALCUINI Epist. XXX. in C. CANISII Lectio. Tom. II. P. I. p. 421.*

(g) *Epist. Pontif. & Reg. Franc. Num. XCIL in Collect. DU CHESNE Tom. III. p. 809.*

(b) *POËTA SAXO Libr. II. ad annum 785.*

(i) *EGINHARTI Annales ad annum 785.*

der Franken waren, door geduurige invallen en strooperyen, gekweld. Karel bragt een magtig Leger tegen hen op de been, welk, by Keulen, over den Ryn, en voorts, door Saxenland, naar de Elve trok. De Friezen, die nu met de Franken verbonden, ofaan dezelve onderworpen waren, verzelden den Koning op deezen togt, zig, te schepe, langs den Havelftroom, tot aan de Elve toe, begeevende (*k*). Karel, langs twee bruggen, die, ter wederzyde, door opgeworpen' Sterkten, gedekt werden, over de Elve gekomen zynde, viel in het Land der Wilzen, die haast overwonnen, en genoodzaakt werden, zig der Frankische heerschappye te onderwerpen (*l*).

Tusschen de Ingezetenen van Beijere, die De Hunnen of Hungaaren beoorloogd. 790.
met de Franken verbonden of aan dezelve onderworpen waren, en hunne nabuuren, de Hunnen of Hungaaren, vielen, van tyd tot tyd, geschillen over de grenscheiding. Koning Karél onving, in 't jaar zevenhonderdenegentig, te Worms, een Gezantschap van de Hunnen, om deeze geschillen te vereffenen; 't welk egter niet gelukken wilde (*m*). Hy besloot, derhalve, zyn regt, in 't volgende jaar, met de wapenen, staande te houden. Met de Franken, Saxers en Friezen geraadpleegd hebbende (*n*), brengt hy, voornaamlyk uit deeze drie volken, een magtig

(*k*) Incerti Auð. Vita Karoli M. ad annum 789.

(*l*) EGINHARTI Annal. ad annum 789.

(*m*) EGINHARTI Annal. ad annum 790.

(*n*) Incerti Auð. Vita Karoli M. ad annum 791. Annal. Bertinian. ad annum 791.

Graaf
Dirk ver-
zelt Ko-
ning Ka-
rel op
deezen
togt.

tig Leger op de been; welk in twee hoopen verdeeld werdt. Over één derzelven, voerde hy zelf 't bevel, trekkende, langs den zuide-lyken oever van den Donauw, naar Pannonie of Hongarye. De tweede hoop, die uit Ri-puariërs, Friezen, Saxers en Turingers be-stondt (*o*), stelde hy onder 't bevel van den boven gedagten Graaf Dirk en van *Megin-frid*, 's Konings Kamerling, hun belastende, langs den noordelyken oever des Donauws, voort te rukken (*p*). Sommigen onder de ouden hebben aangetekend, dat de Friezen den Donauw te schepe afgezakt zyn (*q*). Hier-in is men 't eens, dat de Beijerschen, het Le-ger, langs den stroom, de oorlogs- en mond-behoefsten hebben nagevoerd, wordende de-zelven gedekt door de benden, die, ter weder-zyde der Riviere, voorttrokken. Men floeg zig eerlang neder, aan de Inn, de grens-scheiding tusschen de Hunnen en Beijerschen. Drie dagen agter een, Maandag, *Dingsdag* en Woensdag, den vyfden, zesden en zeven-den van Herfstmaand, werden hier openbaare gebeden gedaan, om eenen gelukkigen uitslag van den veldtogt te bekomen. De Priesters, die in 't Leger waren, gaven bevel, dat men zig, geduurende dien tyd, van Wyn en Vleesch zou hebben te onthouden, of eenig geld ver-beuren, elk naar zyn vermogen. Men gaf aal-moessen.

(*o*) Annal. Loisel. *ad annum* 791. Ed. CAVISII Tom. II. P. II. p. 58. Annal. Vet. Franc. *avud* E. MARTENE & U. DURAND. Vet. Monum. Tom. V. col. 894.

(*p*) EGINHARTI Annal. *ad annum* 791.

(*q*) Annal. Fuld. *ad annum* 791.

moessen. Ieder Priester, die door geene zwakheid belet werdt, las eene Mis. De Geestelyken, die de Psalmen kenden, zongen 'er ieder vyftig, terwyl zy, blootsvoets, door 't Leger wandelden (*r*). Vervolgens over de Inn getrokken, viel de vereenigde magt der Franken, zo hevig op de Sterkten en Legerplaatsen der Hunnen aan, dat dezelve eerlang overmeesterd en geslegt werden. Toen werdt het Land der Hunnen, te vuure en te zwaard, verwoest (*s*), tot aan de Rivier de Raab toe (*t*). Men getuigt, dat geene overwinning der Franken immer zo grooten rykdom aanbragt als deeze. De schatten der Hunnen werden overal waar menze bekomen kon geroofd. Het zegepraalend Leger keerde, langs denzelfden weg, te rug naar Beijere. Doch Graaf Dirk en Meginfrid voerden de Saxers en Friezen, die onder hun bevel stonden, door Boheeme, naar hun land. De veldtogt eindigde gelukkiglyk; alleenlyk sneuvelden byna alle de Paarden van 's Konings Leger, door eene besmettelyke ziekte; zo dat 'er naauwlyks een tiende deel behouden werdt. Koning Karel, zyn Leger afgedankt hebbende, overwinterde te Regensburg (*v*). Hy hadt, te voren al, zyne Gemaalinne Fastrade van de behaalde zege kennis gegeeven in eenen Brief, die nog voor handen is; onder anderen dee-

ze

(*r*) Epistola CAROLI M. ad Fastradam Reg. apud DÜ CHESNE Tom. II. p. 187.

(*s*) EGINHARTI Annal. ad annum 791.

(*t*) Annal. Fuldenf. ad annum 791.

(*v*) EGINHARTI Annal. ad annum 791.

Brief van ze woorden gebruikende : „ De Almagtige
 Koning „ heeft ons, naar zyne groote barmhertigheid,
 Karel o- „ de overwinning verleend. Eene menigte
 ver de ne- „ van *Avaren* [*zo noemde men ook de Hunnen*]
 der laag „ is omgebragt. In lang heeft men, onder
 der Hun- „ dit volk, van zulk eene nederlaag niet ge-
 nen. „ hoord. — De onzen zyn, met den
 „ buit, behouden, te rug gekeerd. Ook
 „ hebben zy honderd en vyftig *Avaren* gevang-
 „ kelyk medegebragt; die bewaard worden,
 „ tot dat wy bevel gegeven zullen hebben,
 „ hoe men met hen handelen moet. De over-
 „ winning is voornaamlyk te wege gebragt,
 „ door onze en Gods Getrouwen, den Bis-
 „ schop, den Hertog en de twee Graaven.
 „ De Hertog van *Histria* met zyn Volk heeft
 „ zig, gelyk ons verhaald is, dapperlyk ge-
 „ kweeten (w).” Het overig deel des Briefs
 behelst een verslag van de Godsdienstige pleg-
 tigheden, die men, voor den stryd, waarge-
 nomen hadt, en na de overwinning *nog moest*
 waarneemen. De styl en inhoud deszelfs
 toont duidelyk, dat hy door eenen Geestely-
 ke opgesteld is.

In 't voorbygaan, moeten wy aantekenen,
 dat Koning Karel, niet lang hierna, waarschy-
 nlyk uit den behaalden buit, een Hunnisch
 zwaard, nevens eenen Krygsmans gordel en
 twee zyden mantels, aan *OFFA*, Koning van
Mercie, tusschen *Wessex* en *Northumberland*,
 tot een geschenk gezonden heeft. Kort te

VOO-

(w) Epist. CAROLI M. ad Fastredam R. apud DU CHESNE
 Tom. II. p. 187. Vide & ALCUINI Epist. LXI. apud H. CA-
 NISIUM Tom. II. P. I. 445.

vooren, was 'er merkelyk geschil tusschen de twee Koningen gereezen. Karel de Grootte hadt, door *Gervold*, Abt der Abtdye van Fontanelle, de Dogter van Offa, voor zynen Zoon, Karel, ten Huwelyk laten verzoeken; in welk verzoek, de Koning van Mercie, op geene andere voorwaarde dan deeze wilde bewilligen, dat *Berta*, Koning Karels Dogter, aan zynen Zoon ten Huwelyk zou worden gegeven (x). De oneenigheid, hierover ontstaan, was van zo veel gevolg geweest, dat alle wederzydsche handel, tusschen de twee Ryken, verbooden was geworden. Merckelyk nadeel leeden hier door de Koopluiden, en buiten twyfel ook die, welken aan den Ryn, te Duurstede, te Tiel en in andere Koopsteden hier te Lande woonden; als welken thans veel op Engeland handelden. De spraak hadt gegaan, dat men Alcuinus of Albinus naar Mercie zou doen oversteeken, om de gereezen' geschillen by te leggen (y). Doch 't schynt, dat hy deeze reis niet gedaan (z), en dat men den bovengemelden Abt Gervold, een' groot' vriend van Koning Offa, tot bemiddeling der geschillen, heeft gebruikt (a). Zeker is 't, dat men alles haast vereffend heeft; also de beide Vorsten elkanders vriend-

(x) Chronicon. Fontanell. Cap. XVI. in Coll. L. D'ACHERY Tom. II. p. 272.

(y) Fragment. Epist. ALBINI apud DU CHESNE Tom. II. p. 223.

(z) ALCUINI Epist. apud WILLIELM. MALMESBURIENSIS de Gest. Reg. Angl. Libr. I. Cap. III. p. 26.

(a) Chron. Fast. Cap. XVI.

vriendschap zogten (b). Het geschenk, welk Karel aan Offa zondt, is 'er een bewys van. In den Brief, by deeze gelegenheid geschreeven, belooft Karel ook, dat „ de Engelsche „ Koopluiden, die in zyn Ryk kwamen han- „ delen, behoorlyke bescherming zouden ge- „ niëten: en indien zy ergens verdrukt wier- „ den, moestenze zig maar by hem of zyne „ Regters vervoegen, alwaar hun altyd goed „ Regt gedaan zou worden (c).” Zo veel maar weet men van het oudste *Traktaat van Commercie*, gelyk men nu spreken zou, tus- schen de Vorsten, die, hier te Lande, 't hoog gebied gevoerd hebben en de Engelschen, welk ons, in egte Gedenkschriften, voorge- komen is (8).

XXXIII.
Inval der
Deenen
en Frie-
zen in En-
geland.

In 't jaar, zevenhonderd tweeënnegentig, deden de Deenen, onder Koning HALP- DAN, waarschyntlyk denzelfden, die voor- heen Gezant zyns Vaders Sigifrid by Koning Ka-

792.

(b) Contin. BEDÆ *Libr. I. Cap. 14, 15, 16. Epist. Karoli Reg. insér ALCUINI DECI apud DU CHESNE Tom. II. p. 678.*

(c) Epist. CAROLI Reg. ad OFFAM, apud WILLIELM. MAL- MESH. de Gest. Reg. Angl. *Libr. I. Cap. IV. p. 32. & apud DU CHESNE Tom. II. p. 223.*

(8) HENRIK CANISIUS tekent, op den XXXII. Brief van ALCUINUS, te vinden in zyne *Lectio. Antiq. Tom. II. P. I. p. 412. Edit. Amst.* aan, dat men een Afschrift van het Traktaat, tusschen Karel den Grooten en Offa, vindt, by WILLIELM. MALMESBURIENSIS, de *Gest. Reg. Anglor. Libr. I. Cap. 4. in fine*. Doch deeze Schryver heeft niet anders dan den Brief van Koning Karel aan Offa. Ook heb ik het Traktaat, dat, vermoedelyk, niet meer voor handen is, te vergeefs, gezocht, in de *Histoire des Anciens Traitez* van Mr. BARBEYRAC; alwaar 'er in 't geheel niet van gewaagd wordt.

Karel geweest was (d), eenen inval in Engeland. Zy hadden, te vooren, nog twee andere invallen gedaan; doch zig nu verbonden met U B B O, Hertog der Friezen. De Deenen en Friezen, voet aan land gezet hebbende, verdeelden zig aan drie hoopen, één van welken zig van de Stad *Jork* meester maakte, terwijl de twee anderen het Gewest der Oostsaxers, thans *Essex* genoemd, deerlyk affliepen, en met roof, moord en brand vervulden, gewyd nog ongewyd verschoonende, Van 't Koninglyk geslagt werdt niemant dan *Elfrid*, Vader van Koning EDWALD DEN I, in 't leeven gespaard (e). De verdere gevolgen van deezen inval zyn, onzes weetens, van geen geloofwaardige Schryvers (f), aangekend.

De Hunnen waren, midlerwyl, wel over-Graaf
wonnen, maar niet te ondergebragt. Koning Dirk trekt
Karel onthieldt zig in Beijere, alwaar hy eene tegen de
brug over den Donauw liet slaan, en alles tot eenen Hunnen.
vroegen veldtogt gereed maakte (g). Graaf 793.
Dirk, dien sommigen, by deeze gelegenheid, waarfchynlyk om dat hy een Heirleger geboodt, den naam van *Hertog* geeven (h), deedt zyne Friesche benden ook tydig optrekken, om zig, met dezelve, by het Leger van Koning Karel, aan den Donauw, te vervoegen. Hy voerde zyn
Le-

(d) Zie hier voor, bl. 426.

(e) Translat. & Mirac. S. CUTHBERTI Episcopi, Cap. III.

(f) Vide UBB. EMMII. Rel. Frific Dec. I. Libr. V. p. 176.

(g) EGINHARTI. Annal. ad annum 792.

(h) PORTA SAKO de Gestis Caroli Magni, Libr. III. ad annum 793.

Wordt
van de
Saxers
overval-
len en ge-
slaagen.

Leger door het Friesch Landschap *Rbiustri*, welk sommige oude Kronyken (*i*) *Rustingerland* (*9*) noemen, naar de grenzen der Saxers (*k*), met oogmerk, zo 't schynt, om zyn Leger, even gelyk voor twee jaaren, met de benden der Saxers te versterken. Doch dit misfe hem. De Saxers waren ondertus- schen wederom van den Koning en van den Christelyken Godsdienst afgevallen. Zy had- den de Kerken verwoest, de Bisschoppen en Priesters verdreeven of gedood. Drie Gra- ven, die, nevens zekeren *Richolf*, wiens Neef dit verhaalt (*l*), van 's Konings wege, naar den kant der Elve, gezonden waren, ter bestieringe der gemeene zaaken, waren door de Saxers, uit haat tegen den Christe- lyken Godsdienst, van 't leeven beroofd. Zelfs hadden zy Gezanten aan de Hunnen gezonden, en met dezelve een verbond te- gen de Franken gemaakt (*m*). Graaf Dirk, van dit alles, zo 't schynt, onkundig, was reeds

(*i*) J. DE LEMMEGE Chron. van Groninged. in MATTH. Annal. Tom. I. p. 68.

(*k*) EGINHARTI Annal. ad annum 793.

(*l*) Epist. Reclamator. ad Ludov. Pium. Num. II. apud DU CHESNE Tom. II. p. 724. B. & inter Epist. BONIF. CXV. p. 159.

(*m*) Annal. Loifel. ad annum 791. Edit. CANISII Tom. II. P. II. p. 58.

(*9*) Dit *Rbiustri*, *Rustri* of *Rustingerland* schynt ge- plaatst te moeten worden, alwaar thans de Graafschap- pen Emden en Oldenburg leggen. Men zie van deszelfs gelegenheid UBBON. EMMER *Rerum Frisc.* Dec. I. Libr. II. p. 50, 62. Libr. IV. p. 167. Sommigen plaatsen het ten onregte by Wyk te Duurstede. Het strekte zig tot aan de Wezer. EGINHARTI *Annal.* ad annum 793.

reeds tot omtrent de Wezer gekomen, wanneer hy van de Saxers overvallen en geslaagen werdt. Karel kreeg de tyding van deeze nederlaag, terwyl hy bezig was om eene vaart te doen graaven, door middel van welke, men, uit den Ryn, in den Donauw zou kunnen komen. Men hadt reeds, op eene breedte van driehonderd voeten, tweedulzende schreeden in de lengte voortgegraaven, toen men de onderneeming moest laten steeken. De grond, uit eigener aart moerassig, werdt, door den geduurigen regen, nog weeker gemaakt. 't Werk hieldt geenen stand. 't Gene men, by dag, met delven won, verloor men, by nagt, door het toezakken van den lossen grond. Karel dan, verdrietig over het mislukken deezer onderneeminge, hadt ook geenen lust, om, voor eerst, iets tegen de Saxers aan te vangen: en de grootheid van 't verlies, doot Graaf Dirk geleeden, ontveinzende (*n*), bragt hy, niet voor het midden des volgenden jaars, twee 794. Legers tegen hen te veldē, en noodzaakte hen toen, zonder slag of stoot, tot onderwerping (*o*). Sedert vielen zy al wederom af: en daar werdt jaaren agter een tegen hen, zo wel als tegen de Friezen, die 't nu wederom met hen hielden (*p*), geoorloofd (*q*); tot

(*n*) EGINHARTI Annales ad annum 793.

(*o*) Id. Annales ad annum 794.

(*p*) Annal. Vet. Franc. ad annum 797. apud MARTEN. & DURAND. Vet. Monum. Tom. V. col. 906. A. RICHARD. DE S. VICTORE. cit. a JOANNE DE MONSTEROLIO Epist. XLIV. apud MART. & DURAND. Veter. Monum. Tom. II. col. 1407.

(*q*) EGINHART Annal. ad annos 795, 796, 797, 798. 799. 802.

tot dat zy, in 't jaar agthonderd en een, geheellyk te ondergebragt werden. Met dit jaar, eindigde de bloedige Saxifche en Friefche Kryg, die, naar sommiger aantekening, drie-entertig jaaren geduurd hadt (r). Doch anderen plaatfen het einde deezes Krygs in het jaar agthonderd en drie (s), of agthonderd en vier. Karel voerde een getal van tienduizend Saxers, die ter wederzyde van de Elve woonden, met vrouwen en kinderen, in Frankryk, de landen, welken zy bewoond hadden, aan de *Abodriten*, eene foort van Sclaaven, weg-fchenkende (t).

XXXIV.
Verdrag
met de
Saxers en
Friezen.

Sedert wordt, te *Salz*, een Koningklyk Paleis, aan de Rivier de Sala in Frankenland gelegen, werwaards zig de wederzydsche Grooten begeben hadden, een Verdrag met de Saxers en Friezen getroffen; van welk ons een Digter, die omtrent het einde der negende eeuw bloeide, de meeste voorwaarden bewaard heeft. Hy fpreekt, 't is waar, alleen van een Verdrag met de Saxers; doch men moet agten, dat 'er de Friezen mede in begreepen geweest zyn. Andere geloofwaardige Schryvers (v) getuigen, dat zy, in deezen laaften kryg, met de Saxers verbonden geweest waren, en deeze Digter zelf geeft, op andere plaatfen van zyn werk (w),
te

(r) *Astronomi Vita Ludovici Pii Imp. ad annum 801.*

(s) *POËTA SAXO de Gestis Caroli M. Libr. IV. p. 167.*

(t) *EGINHARTI Annal. ad annum 804. Ejusdemque Vita Caroli Magni, Cap. VIII. p. 50.*

(v) *Annal. Vet. Francor. ad annum 797. in MARTEN. & DURAND. Veter. Monum. Tom. V. col. 906. A.*

(w) *POËTA SAXO Libr. IV. ad annum 806. p. 169. H. & Libr. V. ad annum 814. p. 175. C.*

te kennen, dat de Friezen, zo wel als de Saxers, den Frankischen Ryke, na deezen tyd, onderworpen geweest zyn.

De voorwaarden des Verdrags kwamen hier op uit: „ De Saxers en Friezen beloofden „ den Christelyken Godsdienst te zullen omhelzen, en den Bisschoppen, die over hen „ gesteld zouden worden, onderdaanig te „ zullen zyn. De Regters of Graaven, die „ de Frankische Koningen onder hen zenden zouden, moesten elk Volk, naar zyne „ Vaderlyke wetten, regeeren. Wyders „ werden zy van het opbrengen van allerlei lasten en schattingen ontheeven, de „ tienden voor de Geestelykheid alleenlyk „ uitgenomen (1). Men gaf of liet hun den „ eer-

(1) Men vindt 'er, ten deezen tyde, onder de Geestelyken, die oordeelden, dat men van de nieuwbekeerden geene tienden moest neemen. Zulk een was de beroemde *ALCUINUS* of *ALBINUS*. „ Zyt een Leer- „ aar des Geloofs, geen asperfer van tienden;” schreef hy aan eenen Bisschop, die onder de Saxers of Friezen, of andere nieuwbekeerden, ging prediken: „ wat „ behoeft men, vervolgt hy, den onweetenden een „ juk op te leggen, welk noch wy, noch onze broeders hebben kunnen draagen? *ALCUINI Epist.* VII. apud *MABILLON, Vet. Anal.* p. 400. Harder draaft hy nog, in eenen Brief aan Koning Karel zelve, niet lang na de bekeeringe der Saxers, geschreeven: „ Uwe „ Godsvrugt overlegge wyslyk, „ schryft hy, of men „ deezen woesten volken, in het begin huns Geloofs, den last der tienden behoore op te leggen, de „ zelve van huis tot huis invorderende. Hebben de „ Apostelen ooit tienden gevorderd? - - 't Is waar, „ daar komt vrugt van de tienden. Maar is 't niet beter, die vrugt dan het Geloof te verliezen? Wy, „ die in den Christelyken Godsdienst gebooren en opgevoed zyn, gedooogen naauwlyks, dar als ons goed „ ver-

„ eernaam van VRYE LUIDEN, en van deez-
 zen tyd af, schynen de Friezen in 't byzon-
 der den naam van *Frye Freefen* gevoerd te
 hebben, die, in hunne oude Land-regten en
 Kronyken, zo gemeen is (x). „ Eindelyk
 „ werdt vastgesteld, dat de Saxers en Frie-
 „ zen voortaan als één Volk met de Franken
 „ aangemerkt, en door éénen Koning ge-
 „ regeerd zouden worden (y).” De inhoud
 van dit verdrag is, te opmerkelyker, om dat
 men 'er den oorsprong in ontdekt der me-
 nigvuldige verdigtsels, van welken de Frie-
 sche Kronyken en oude Landregten vol zyn;
 als, dat Koning Karel de Friezen, die hem
 Rome hadden helpen winnen, allen vry ver-
 klaard, en, schoon zy te vooren naakt en
 bloot waren, tot Vry-Heeren of Burg-Hee-
 ren van Rome gemaakt heeft (z), en meer
 diergelyke fraaije vertellingen, vervat in den
 ver-

(x) Zie de oude Friesche Landregten by SCHOTANUS Besch. van Friesl. bl. 36 en elders

(y) EGINHART Vita Carol. M. Cap. VII. p. 42. PORTA SAXO Libr. IV. ad annum 803. p. 167.

(z) Friesche Regten by SCOTANUS Besch. van Friesl. bl. 40, 54, 56, 58.

„ vertiend worde. Hoe veel bezwaarlyker moet het
 „ deezzen zwakgeloovigen, kinderlyken en vasthou-
 „ denden Luiden vallen? Als hun Geloof wat sterker
 „ is, moet men hun eerst zulke lastige geboden opleg-
 „ gen.” ALBINI seu ALCUINI *Epist.* I. apud DU CHES-
 NE Tom. II. p. 668. Doch 't is niet te denken, dat dee-
 ze vertoogen veel geholpen zullen hebben. Immers
 Pipyn hadt voorheen al, by zekere gelegenheid, aan
 Lullus, Bisschop van Ments, geschreeven: „ Beveel,
 „ ult onzen naam, dat elk, wie hy zy, willig of on-
 „ willig, tienden geeve. *Epist.* PIPPINI inter. BONI-
 FAC. XCVI. p. 131.

verdigten open' Brief, den Friezen, zo 't heet, door Karel den Grooten verleend (2). Men stelt, met meer grond, vast, dat Karel, by gelegenheid van het Verdrag, van welk wy spreken, den Friezen eenige nieuwe Wetten gegeven, of de ouden, welken zy reeds hadden, verschikt en verbeterd heeft (a). Behalve de Landregten, in 't oud Friesch, die men ook voorgeeft, van Karel den Grooten herkomstig te zyn (b), heeft men nog Wetten, in de Latynsche Taale, in welken dikwils van den *Koning* gewaagd wordt (c). Deezen schynen door Koning Karel gegeven te zyn. Doch eenige Friesche * *Wy* * *Sapien-*
zen, zo als zy geheeten worden, met naame *Willemarus* en *Saxmundus*, hebben 'ereenige Wetten bygevoegd. 't Blykt klaar, dat 'er, in deeze Wetten, opzigt genomen is op den Christelyken Godsdienst, naar het begrip, welk men 'er zig, ten deezen tyde, van maakte: also 'er het doen van dienstwerk, op den dag des Heeren, in verboden wordt (d). Eene Wet is 'er nogtans onder, die vreemd genoeg luidt,

(a) UBB EMMIUS *Rer. Frisic. Dec. I. Libr. V. p. 180.*

(b) Zie SCHOTANUS *ubi supra* bl. 16. enz.

(c) *Leg. Frislon. Tit. III. Leg. 3. & 8. Tit. VII. Leg. 2.*

(d) *Leg. Frislon. Tit. XVIII. Leg. 1.*

(2) Men vindt deezen Brief by WINSEMIUS, III. Boek, fol. 97. by EGGERIK BENINGHA *Histoire van Oostfriesl.* bl. 78. *Edit. Matthæi* en by anderen. UBBO EMMIUS heeft erkend, dat hy verdigt was, gelyk ligtelyk, uit den styl en inhoud, te bespeuren is. *Rer. Frisic. Dec. I. Libr. V. p. 182.* Wel drie eeuwen vroeger, heeft MELIS STOKKE, een man van oordeel, in zyn' tyd, den inhoud van dien gewaanden Vrybrief gewraakt. *Rymkron.* Inl. bl. 6.

luit, om voor eene Heidsche gehouden te worden: „ Die in eenen Tempel gebroken „ is, staat 'er, en iets van 't Heilige geroofd „ heeft, wordt aan den zeekant gebragt; „ alwaar hem, in het zand, welk de vloed „ gewoonlyk bedekt, de ooren gespleeten „ worden. Voorts wordt hy ontmand en „ den Goden of Heiligen [*Diis*], welker Tem- „ pels hy geschonden heeft, opgeofferd „ (e).”

Het Verdrag, welk gelegenheid tot het instellen deezer Wetten gaf, was egter, in allen opzigte, den Friezen, niet even voordeelig. Zy bleeven, des onaangezien, zo wel als de Saxers, tot na Koning Karels dood, beroofd van het Regt op hun vaderlyk erfgoed; welk hy hun, te vooren, benomen hadt (f). Schoon nu, na 't sluiten van dit verdrag, veele Saxers en Friezen nog onge- loovig bleeven (g), deden egter de meeste belydenis van den Christelyken *Godsdienst*. Karel de Groote bediende zig van allerlei mid- delen, om hen daar toe over te haalen. Die het Evangelie aangenomen hadden, werden met schatten en eerampten begiftigd. De behoeftigen, onder hen, kreegen hun deel aan den overvloed, dien Frankryk uitlever- de. De Wyn, aan welken zy, in hun eigen Land, gebrek hadden gehad, werdt hun hier rykelyk toegedronken. De voornaamsten wer- den met geld en kostbaare kleederen, uit den

(e) *Leg Frision. Addit. Pulemar. Tit. XII. Leg. I.*

(f) Zie hier voor, bl. 430.

(g) *ALBINI seu ALCUINI Epist. ad Reg. Carol. apud DU CHESNE Tom. II. p. 668.*

den buit, dien men op den vyand behaald hadt, begiftigd. Kortom kleinen en grooten werden meer van 's Konings goedheid overtuigd, dan zy voorheen zyne strengheid gevreesd hadden (*b*). De Hunnen waren te voren ook al t'eenemaal onder de magt der Franken gebragt (*i*); zo dat deezen de paalen hunnes gebieds allengskens wyder en wyder uitzetteden.

Doch eer dit alles gebeurd ware, hadt Koning Karel, te Rome, den eernaam van KEIZER aangenomen. Hy hadt, in 't jaar zevenhonderd negenennegentig, Paus *Leo den III.*, die in den haat der Romeinen vervallen en uit Rome verdreeven was, in den Paußelyken zetel, hersteld (*k*). Tèn deezen einde, in 't volgende jaar, zelf binnen Rome gekomen, was hy van al het Volk, Geestelyken en Weereldlyken, met toejuiching ontvangen. Men hadt toen te Rome verscheiden Schoolen van Vreemdelingen (*l*), onder anderen van Franken, Friezen, en Saxers, die, door Karel zelven of door iemand zyner voorzaaten, derwaards gezonden, of, gelyk ook wel gebeurd was, door de Pausen ontbooden (*m*) waren, om zig in de Godgeleerdheid

Karel de
Groote
wordt
Keizer.
799.

800.

(*b*) *POETA SAXO Libr. IV. ad annum 803 p. 167, 168. Epist. WICMANNI Archiep. Magdeb. inter WIBALDI Epist. CCCCXVI. apud E. MARTEN. & U. DURAND. Veter. Monum. Tom. II. col. 580.*

(*i*) *Fragm. Vet. Script. de Gest. Carol. Magni apud DU CHESNE Tom. II. p. 207.*

(*k*) *EGINHARTI Annal. ad annum 799. ALCUINI Epist. IV. apud H. CANISIUM Tom. II. P. I. p. 392.*

(*l*) *ANASTAS. Biblioth. in Leone III. p. 79. [p. 149. Edit. Paris.]*

(*m*) *GREGORII MAGNI Epist. VII. apud DU CHESNE Tom. I. p. 394.*

heid te oefenen. Deezen, met vaandels en baanderollen uitgeruft, haalden den Koning in (3), onder 't zingen van geestelyke gezangen (n). De Paus werdt wel haast van de misdaden, welken men hem te last leide, zuiver verklaard: en deeze dienst was eenen anderen waardig. Men vernam, omtrent deezen tyd, te Rome, dat de Keizerlyke waardigheid, in 't Oosten, vernietigd was (o). 't Zy dat veelen IRENE, die toen regeerde, voor geene Keizerin erkennen wilden;

(n) ANASTAS. *Biblioth. in Leone III. p. 67. [Edit. Paris. 125.]*

(o) ANN. VETER. FRANC. *apud E. MARTEN. & U. DURAND. VETER. MONUM. Tom. V. col. 907.*

(3) Veelligt moet men, in deeze inhaaling van Koning Karel, die, onder anderen, door Friesche Schoolieren of Studenten, met vaandels en baanderollen uitgeruft, geschiedde, den oorsprong zoeken van het bekend verdigtsel der oude Friesche Schryveren, die ons vertellen, „ dat de Friezen, vrijwillig naar Rome getrokken, „ Karel den Grooten, den Burgt aldaar hielpen winnen; „ dat de Friesche Vaandrager zyn vaandel op den hoogsten Tooren te Rome plantte; dat die van Staveren „ en die van Jever de wimpels van de muuren lieten „ waaijen, en daarom de Munt en het Stapelregt van „ Koning Karel verkreegen enz.” Zie de *Friesche Regten* by SCHOTANUS *Beschryving van Friesland*, bl. 40, 54, 125. enz. De opstellers-deeze regten hebben vermoedelyk iets gehoord van Friezen te Rome, ten tyde van Karel den Grooten, die den Vorst met vaandels en wimpels kwamen inhaalen, en hier uit hebben zy eene gewaande overwinning van Rome verzierd, die van geene Tydgenooten verhaald word. Deezen zeggen alleenlyk, dat Karel, met een Leger te Ravenne gekomen, hetzelfde, onder zynen Zoon Pipyn, naar het Land van Beneventum zondt, en zelf, alleen zo 't schynt van zynen Hofftoet verzeld, naar Rome trok. *Vide EGINHARTI Annales, ad annum 800.*

den; 't zy dat men, ten gevalle van Koning Karel, een gerugt loopen liet, welk geen grond hadt. Immers hy begaf zig, op den Kersdag, in de S. Pieters Kerke, alwaar Paus Leo hem, terwyl hy, voor den Altaar, zyn gebed deedt, eene Keizerlyke Kroon op 't hoofd zettede. Op welk gezigt, al 't Volk uitriep: *Leeven en zege aan den doorlugtigen en van God gekroonden Karel, den grooten en vreedzaamten Keizer der Romeinen!* Hierop werdt hy van den Paus, gelyk men, omtrent de oude Roomsche Keizers, te doen plagt, plegtiglyk aangebeden, en, met verwerping van den naam *Patricius* (*p*), AUGUSTUS en KEIZER DER ROMEINEN genoemd (*q*). De Keizer, hoe zeer met zyne nieuwe waardigheid ingenomen, wilde egter den naam hebben, dat hy 'er niet naar gestaan hadt. Hy gaf voor, dat hy, dien dag, niet ter Kerke gekomen zou zyn, zo hem 's Pausen oogmerk, ook maar eenigszins, bekend ware geweest (*r*). Nogtans getuigt een Schryver der negende eeuw, met ronde woorden, dat de Paus den Koning, te vooren al, uitdrukkelyk beloofd hadt, dat hy hem de Keizerlyke Kroon op 't hoofd zetten zou, indien de Koning hem tegen zyne vyanden verdedigen wilde (*s*).

Doch

(*p*) Zie hier voor, bl. 421. Aant. (*e*).

(*q*) EGINHARTI Annal. *ad annos* 800 & 801. ANAST. BIBLIOTH. in Leone III. p. 67, 68.

(*r*) EGINHARTI Vita Caroli Magni Cap. XXVIII. p. 128.

(*s*) JOANNIS DIACON. Chronicon. *apud* MURATOR Rer. Italic. Script. Tom. I. P. II. p. 312. col. 1.

Doch het ontwarren der staatkundige strecken, die hier onder liepen, niet tot ons oogmerk behoorende, sluiten wy. dit Boek, met de verheffing van den overwinnaar der Saxen en Friezen, stellende het verhaal der zaaken, die ons van nader by betreffen, tot het volgende Boek uit.



A A N W Y Z I N G

Der Bladzyden, in het eerste Deel deezer Historie,
alwaar de gelegenheid eeniger aloude

VOLKEN, LANDEN en PLAATSEN beschreeven wordt.

*De IN- en UITHEEMSCHE VOLKEN en LAN-
DEN, Plaatsen en Steden zyn met eene onderschei-
den' Letter gedrukt.*

ABODRITEN.	Bl. 442	BASTARNEN.	Bl. 267
ADUATIKEN.	41. 149	Baduhenna (Woud van)	83
ALAANEN.	269	BATAVIEREN.	12. 14. 295
Albiniana.	237	Batavieren. (Eiland der)	3. 14
ALEMANNEN.	197	Batavieren. (Stad der)	172
AMBIAANEN.	41. 149	Batavodurum.	175
AMBIVARITEN.	44	<i>Bedriakum.</i>	111
ANGLEN.	290	BELGEN en BELGIE.	38. 39
ANGRIVARIEN.	75	BELLOVAKEN.	40
ANZIBARIEN.	98	BETASIEN.	149
AQUITANIE.	38	<i>Bingium.</i>	161
Ardenner-Woud:	367	<i>Bonna.</i>	129
Arenakum.	174	Britten (Huis te)	70. 292
<i>Argentoratum.</i>	197	BRITTIA.	291. 319
ARMORICHEN.	176	<i>Brocomagum.</i>	235
ARVERNEN.	38	BRUKTEREN.	66
<i>Asciburgium.</i>	141	BURGONDIERS.	219. 280
ATREBATEN.	206	CAVTONEN of CHAI-	
ATTUARIEN.	253	BONEN.	219
<i>Augusta Taurinorum.</i>	113	CHAMAVEN.	227. 244
<i>Augustodunum.</i>	235	CHERUSCEN.	12. 60
		Ff 2	

<i>Colonia Agrippina.</i>	Bl. 45. 130	HERMONDPUUREN.	Bl. 12
<i>Colonia Trajana.</i>	190	<i>Herfniſch Woud.</i>	11
<i>Colonia Trevirorum.</i>	155	HERULEN.	220
<i>Cruptorix. (Hoeve van)</i>	83	<i>Hoeve van Cruptorix.</i>	83
DACIERS.	186. 271	<i>Hof van Agrippina.</i>	69
<i>Deufane.</i>	264	<i>Juliaſum.</i>	241
<i>Diſpargum.</i>	284	JUTTEN.	291
<i>Divodurum.</i>	162	KANINEFAATEN.	48
<i>Druzus Dyk.</i>	58	KARAKAATEN.	161
<i>Druzus Graft.</i>	56	<i>Kaſteel van Trajanus.</i>	190
EBURONEN.	43	KATTEN.	11. 14
EDUEN.	37	KAUCHEN.	59
<i>Flexo (Meer)</i>	56	KIMBREN.	6
<i>Flevum (Rynmond)</i>	59	KONDRUZEN.	43
<i>Flevum (Sterkte)</i>	81	<i>Korbulo's Graft.</i>	94
FRANKEN.	202. 210	LANGOBARDEN.	324
ERIEZEN.	36	LINGOONEN.	104
GALLIE.	37	<i>Lingoonen. (Stad der)</i>	325
<i>Gelduba.</i>	68	<i>Lugdunum [Lions.]</i>	105
GEPIDEN.	271	<i>Maguntiakum.</i>	121
GERMAANEN en GER-		MAREZAATEN.	48
MANIE.	2, 3	MARKOMANNEN.	186
GERMANIE. (Neder- of		<i>Markt van Adrianus.</i>	191
<i>Tweede)</i>	81. 128. 258. 409	MARSEN.	79
GERMANIE. (Opper- of		MATTIAKEN.	48
<i>Eerſte.)</i>	128. 258	MEDIOMATRIKEN.	162
GOTHEN.	268	MENAPIERS.	41
<i>Grinnes.</i>	175	<i>Mona. (Eiland)</i>	98
GUGERNEN.	135	MORINEN.	41
<i>Heilig Woud.</i>	120	<i>Nabalia.</i>	181
<i>Helene.</i>	288	NERVIEN.	40
<i>Helium. (Rynmond)</i>	59. 196	NORICUM.	181
HELVETIERS.	38	<i>Novesum.</i>	135

Paulinus Pompejus Dyk.	Bl. 96	DRIE.	Bl. 242. 380
Prætorium Agrippinæ of Hof		TENKTEREN.	42
van Agrippina.	69	Teutoburg. (Bosch)	66
QUADEN.	247	TEUTONEN.	6
REMEN.	40	Tolbiakum.	167
RHETIE.	161	TONGREN.	108
RHIUSTRI of RUSTIN-		TREVIREN.	43
GERLAND.	440	TRIBOKEN.	161
Rigodulum.	163	TRIKASSINEN.	226
RIPUARIIERS.	289	TUBANTEN.	229
Ryn. (Rivier)	4-59	TURCILINGIERS.	299
SALIERS.	242	UBIEN.	45
SARMAATEN.	264. 269	UZIPEETEN.	42
SAXERS.	218	Vada.	275
Saxers. (Eilanden der)	294	VANGIOONEN.	161
Saxifche Oever.	276	VASKONES.	141
SCLAAVEN.	273	VENETEN of WILTEN.	273
SCLAAVEN. (SORABI-		Vetera.	127
SCHE).	427	Vezontio.	101
Senonen. (Stad der)	236	Vindonissa.	154
SEQUAANEN.	38	Waal. (Rivier)	4
SIKAMBREN.	44	WANDAALEN.	269
Sirmie.	256	WARNERS.	313
SKYTHEN.	269	WELETABEN of WIL-	
SUESSONEN.	40	ZEN.	434
SUEVEN.	16. 39. 184	WILTEN.	273
SUNICEN.	57	Wiltensburg.	292
TAXANDRIE of TOXAN-		Widam.	274



P R I V I L E G I E.

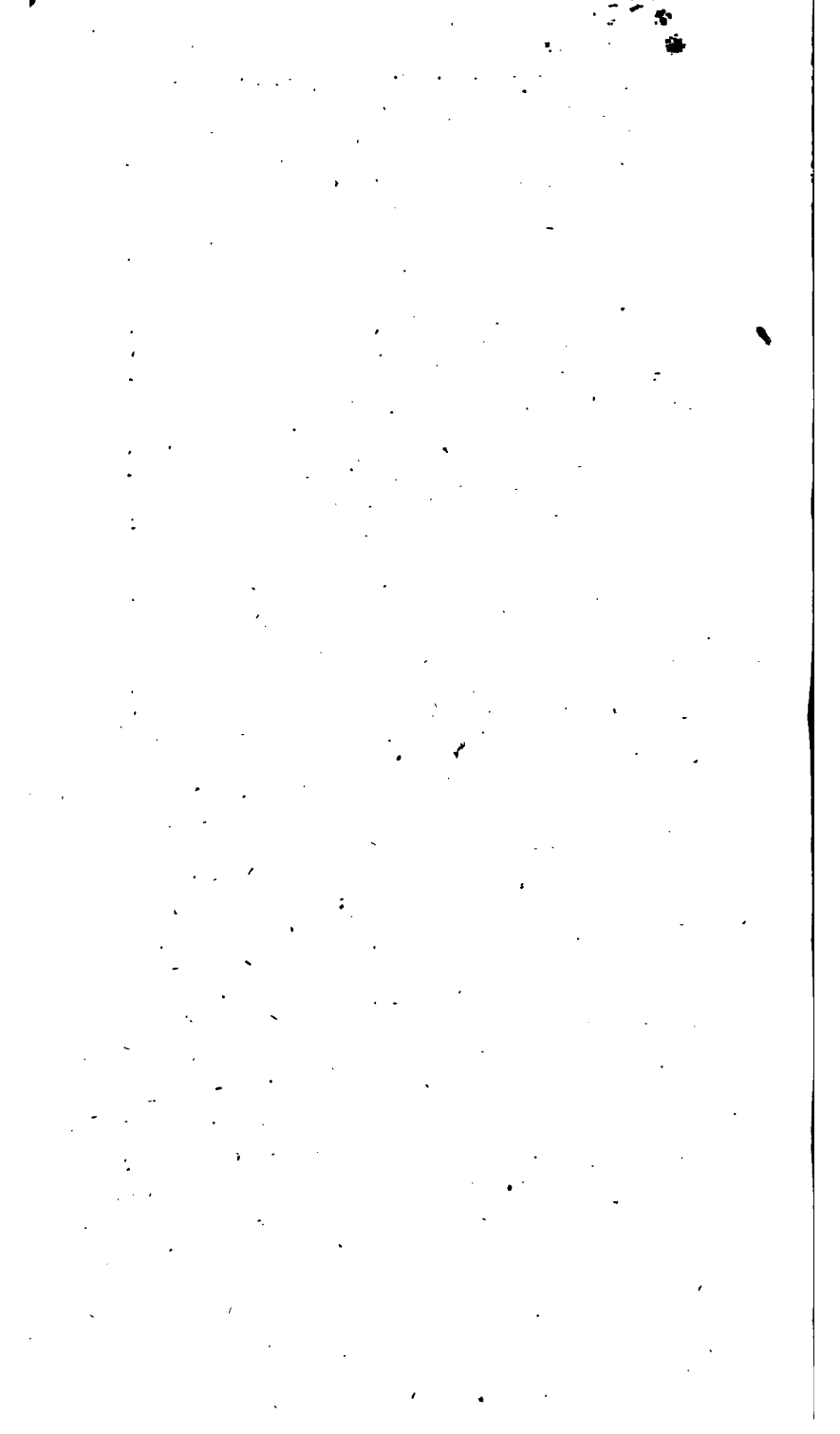
DE STATEN VAN HOLLAND EN WESTFRIESLAND doen te weeten, also ons te kennen is gegeven by ISAAK TIRION, Burger en Boekverkoper te Amsterdam, dat hy sedert eenigen tyd beefig was geweest met het Drukken van seker Boek geintituleert VADERLANDSCHE HISTORIE: VERVATTENDE DE GESCHIEDENISSEN DER NU VEREENIGDE NEDERLANDEN, INZONDERHEID DIE VAN HOLLAND, VAN DE VROEGSTE TYDEN AF, UIT DE GELOOFWAARDIGSTE SCHRYVERS EN EGTSTE GEDENKSTUKKEN SAMENGESTELD: van welke Historie nu reeds vyf Deelen zyn gedrukt, en uitgegeven, en welke digt aan onze tyden stondt te worden vervolgd: en alzoo dit een Werk van veel omslag en kosten was, dat hy Supp. nodig geoordeeld had zig te keeren tot ons, met onderdanig verzoek, dat het ons behagen mogte hem te verleenen Octroy om alleen en met seclusie van alle anderen gedurende Vyftien agteteenvolgende Jaaren in sulck een Taal en sulck een Formaat, als hy zoude goedvinden, te mogen Drukken Uitgeven en Verkoopē de Deelen, die reeds Uitgegeven zyn; en nog vervolgens zullen worden Uitgegeven van de bovengem. Vaderlandsche Historie, zonder dat het iemand anders vry zouden staan het zelve Werk, in het geheel of gedeeltelyk, 't zy in het Nederduitsch of in eenige andere Taal, na te Drukken of elders nagedrukt zynde in deeze onse Landen te verhandelen of te verkoopen op zulk eene Boete als het ons zal behaagen daar op te stellen. Zoo is 't dat wy de zaak in 't voorz. verzoek overgemerkt hebbende en genegen weefende ter bede van den Suppt. uit onse regte We-tenschap Souveraine Magt en Authoriteit den zelve Suppliant Gecon-senteert, Geaccordeert en Geoctroyeert hebben: *Consenteeren, Ac-cordeeren* en Octroyeeren hem by deeze dat hy geduutende den tyd van Vyftien eerst agter een volgerde Jaaren zyn voorz. Werk of Boek geintituleert VADERLANDSCHE HISTORIE, in dier voegen als zulks by den Suppliant is verfogt en hier vooren uitgedrukt staat bin-nen den voorschreven onzen Lande alleen zal moogen drukken, doen drukken, uitgeven en verkoopen, verbiedende daaromme alle een ie-gelyk het zelve zyn Werk of Boek in 't geheel of ten deele het zy in het Nederduitsch of in eenige andere Taal na te drukken, te doen nadruk-ken, te verhandelen of te verkoopen, of elders nagedrukt, binnen den-zelven onzen Lande te brengen uittegeven of te verhandelen en ver-koopen, op verbeurte van alle de nagedrukte ingebragte verhandelde of verkogte Exemplaren, en een boete van drie duizend Guldens daar en boven te verbeuren, te applliceeren een derde part voor den Officier die de Calange doen zal, een derde voor den Armen der plaatse daar het Casus voorvallen zal, en het resterende derde part voor den Sup-pliant en dit telkens zoo menigmaal als dezelve zullen worden agter-haald: alles in dien verstande, dat wy den Suppl: met dezen Octroy alleen willende gratificeeren tot verhoedinge van zyne schade door het nadruk-

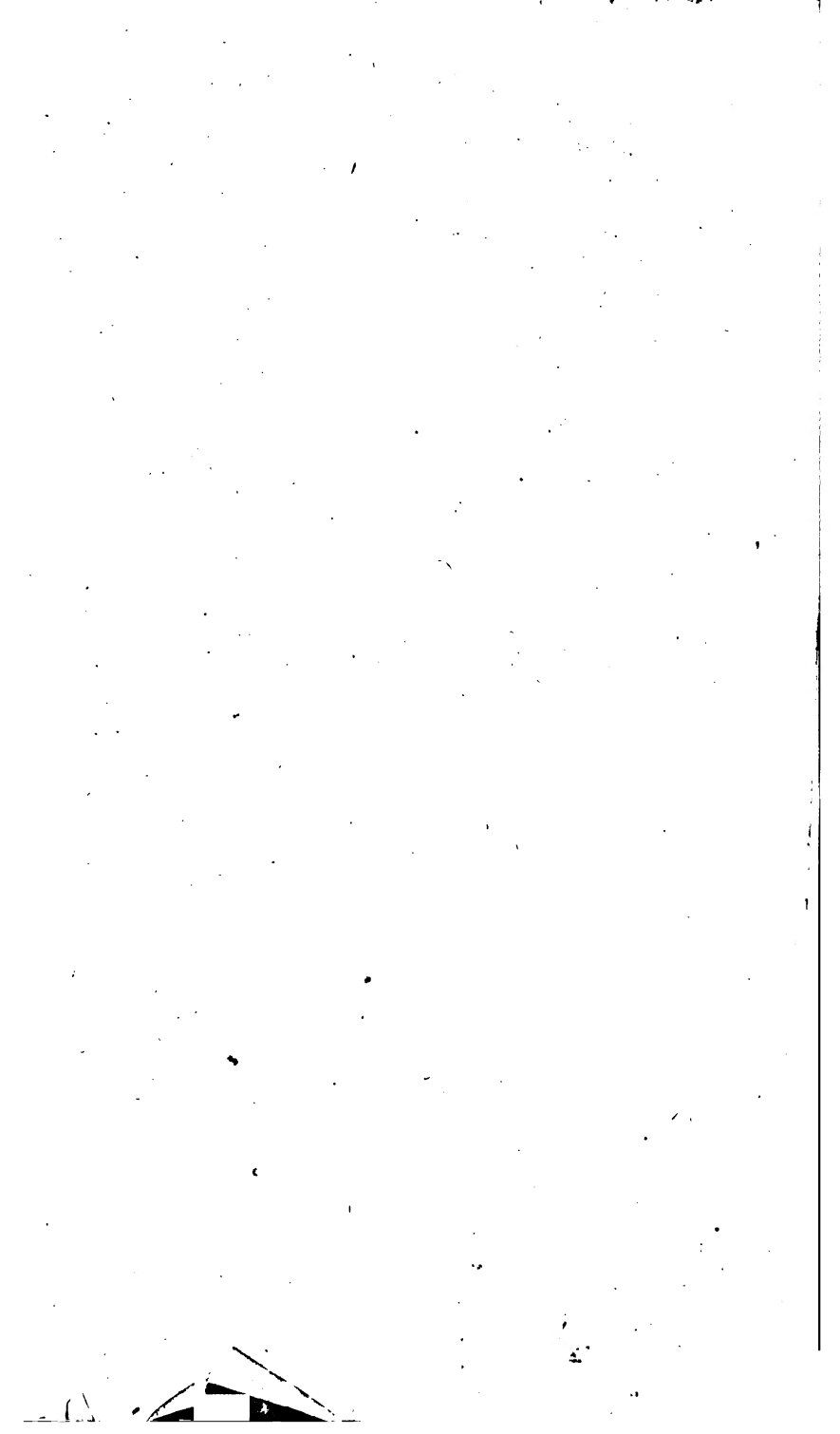
nadrukken van het voorfz. Boek, daar door in geenigen deele verftaan den inhoud van dien te authorifeeren of te advoueren en veel min het zelve onder onfe protectie ende befcherminge eenig meerder Credit, aanfien, of Reputatie te geven, nemaar den Suppliant, in cas daarinne iets onbehoorlyks zoude influeeren, alle het zelve tot zynen lafte zal gehouden wefen te verantwoorden; tot dien eynde wel exprefelyk begeerende dat by aldien hy deezen onzen Ocfroye voor het zelve zyn Werk of Boek, zal willen ftellen, daar van geene geabrevieerde of gecontraheerde mentie zal mogen mogen maaken, nemaar gehouden wefen het zelve Ocfroy in 't geheel, en fonder eenige omiffie daar voor te drukken of te doen drukken, ende dat hy gehouden zal zyn een exemplaar van het voorfz. Werk of Boek, op groot Papier, gebonden en welgeconditioneert te brengen in de Bibliotheecq van onfe Univerfiteyt te Leyden, binnen den tyd van zes weeken, na dat hy Suppliant het zelve zyn Werk of Boek zal hebben beginnen uit te geven, op een boete van zes hondert Guldens; na expiratie der voorfz. zes weeken, by den Suppliant te verbeuren, ten behoeve van de Nederduifche Armen van de plaats, alwaar den Suppliant woont; en voorts op poene van metter daad verfteeken te zyn van het effect van defen Ocfroye. Dat ook de Suppliant, fchoon by het ingaan van dit Ocfroy een exemplaar geleevert hebbende aan de voorfz. onze Bibliotheecq, by zo verre hy gedurende den tyd van dit Ocfroy, het felve Werk of Boek foude willen herdrukken, met eenige Observatien, Noten, vermeerderingen, Veranderingen, Correctien of anders hoe genaamt, of ook in een ander Formaat gehouden fal fyn wederom een ander Exemplaar van het felve Werk of Boek geconditioneert als vooren, te brengen in de voorfz. Bibliotheecq, binnen denfelven tyd, en op de boete en poenalityt, als vooren. En ten einde den Suppliant deefen onfen Confentie ende Ocfroye moge genieten, als naar behooren: Laften wy allen ende een ygelyken dien het aangaan mag, dat fy den Suppliant van den inhoud van defen doen laaten ende gedogen, ruftelyk, vredelyk, ende volkomenlyk genieten en gebruiken, ceffeerende alle belet ter contrarie. Gegeven in den Hage onder onfen grooten Zegele hier aan doen hangen op den 27 January in 't Jaar onzes Heeren en Zaligmakers Duizend Seven Hondert Twee en Vyftig.

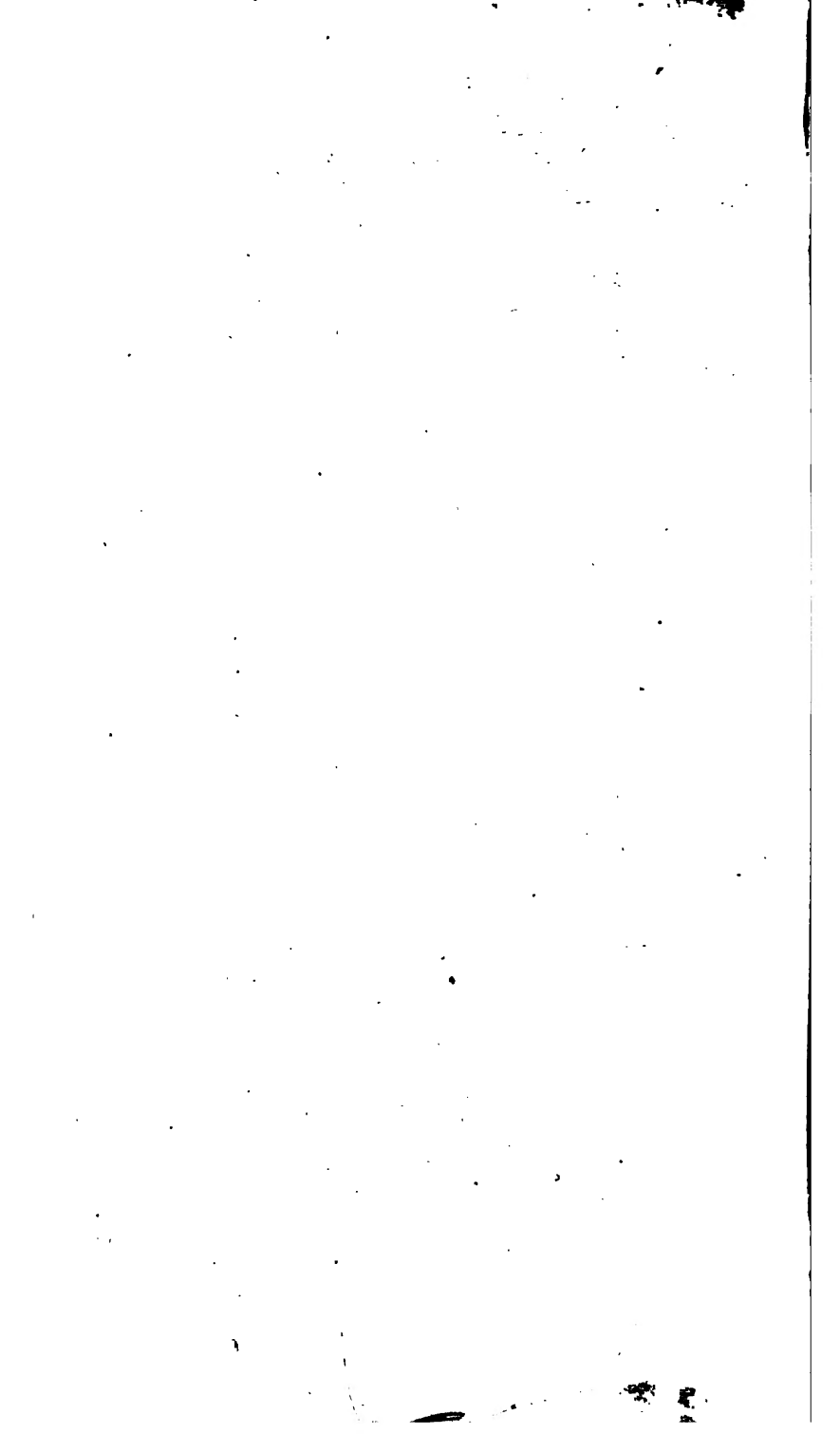
Aan den Suppliant fyn nevens dit Ocfroy ter hand gefield by extract Authenticq haar Ed: Groot Mog: Resolutien van den 28, Juni 1715. en 30 April 1728. ten einde om zig daar na te reguleren.

A. VAN DER DUYN.
Ter Ordonnantie van de Staten
 C. B O E Y.

Het voorftaande Ocfroi is, op den 10 December 1766, voornog vyftien Jaaren, vernieuwd.









HW 2ADU

73 album

